ل الخرك واحن الله ولارين الوشريش من مبدا وفرادي من المركب وفرادي مبدالا وارتباهيد، وفرادي مبداري المركب وفرادي المعيدة العشدومية بجاريدن الدولة

المواد الجنائية والمدنية والتجارية والاستورية والإدارية والبحرية والأحوال الشخصية والمرافعات المدنية والاجراءات الجنائية وبإقى فريغ الشائون

60 60 50 551 51

ويفضمن د مبسادي ابتراوس عام ته ۱۹۸۱ مستوعات ۱۹۸۱

تعت اشرات الأرافيع عليسه المحاجا وأممام تحامسة النشف بالإرابة الناب



The governal has sail of it

A Section of the Sect

المار الوجادياناتين بينصحب قبي تجمار البوسوعات للطبوبات والإعزاجيية

علون همدوس العاليم التعرمي

دی . د. ۵۶۲ د شایرشون ۳۹۳۳۳ . ۲۰ شاری عملی د آلایا شیرة

الموسسوعة الادارية الحديثية

مبادئ المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لمجلس الدولة

فسسى

المسواد الجنائية والمدنية والتجارية والدسستورية والادارية والبحرية والاحوال الشخصية والمرافعات المدنية والاجراءات الجنائية وباقى فروع القانون

« السحرة (٢٥ هـ) المحادث العادث عن المحادث ال

الدكتور نعيم عطية محام أمام محكمتى التقض والادارية العليا نائب رئيس مجلس الدولة (سابقا)

الاستال حسين الفكهائي معام أمام محكمتي التقرب والادرية العليا رئيس قضايا البنك العربي ثم وكيل قضايا ينك مصر (سابقة)

(1990_1991)

بسنم الله البخ مَنْ الْبِح يَم



متدقاللة العظييم

تصلير

الى السادة الزملاء رجال القانون في مصر وجميع الدول العربية :

قدمت اليكم خلال فترة تزيد عمن الأربعين عاما مضت العديد من الموسوعات القانونية (عدد ١٩ موسوعة يصل عدد بحلداتها واجزاؤها الى عدد ٥٣٣) آخرها (الموسوعة الذهبية لقضاء محكمة النقيض المصرية) (٤١ جزء) شملت مبادئ هذه المحكمة بدوائرها المدنية والجنائية منذ نشأتها عام ١٩٣١ .

كما قدمت البكم خسلال عام ١٩٨٦ ، بالتعساون مع العسديق العسزيز الدكتور نعسيم عطيسة المحسسامي لدى محكمة النقسسض ونائب رئيس بحسلس الدولة مبابقا القسم الأول من (الموسوعة الادارية الحديثة) (٢٤ جزء) شاملة احكام المحكمة الادارية العليا مع فتاوى الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بمحلس الدولة (منذ عام ١٩٤٧ حتى منتصف عام ١٩٨٠).

وحساليا أقلم لكم القسم الثانى من (الموسسوعة الادارية الحسديثة) (عدد ١٦ جسرة) متعساونا مع صسديقى العسريز اللكتور نعيم عطيسة المسامى أمام محكمسة النقسض ولاثب رئيس

عملس الدولة سسابقا ... وقعد تضمن هلا القمسم احكام المحكمة الادارية العليا مع فتاوى الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بمجلس الدولة (منذ النصف الثاني لعام ١٩٨٥ حتى نهاية السنة القضائية ١٩٩٣/١٩٩٢ في سبتمع ١٩٩٣)

أرجو من الله أن ينال رضاكم وأن يحقق الغرض من اصداره .

ومع خالص الشكر لكل من تعاون معنا لاتمام هذا العمل الضخم .. أدعوا لله أن يوفقنا جميعا لما فيه الخير للحميع .

حسن الفكهاني عام أمام عكمة النقض رئيس قضايا البنك العربي ثم وكيل قضايا بنك مصر (سابقا)

القاهرة في أول فيراير ١٩٩٤

تضمنت " الموسوعة الادارية الحديثة " في اصدارها الأول ما بين عامى المراد ، ١٩٨٧ ، ١٩٨٧ المبادئ القانونية التي قررتها أحكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمحلس الدولة ، منذ انشائه في عام ١٩٤٦ .

وقد حاءت هذه المبادئ مرتبة ترتيسا أبجديا موضوعيا مما يسمهل على الباحث العثور على ما هم بحاجمة الباحث العثور على ما هم بحاجمة البه في بحشه من مبادئ قررتها الفتاوى والاحكام الصادرة من أعلى جهتين في بحلبس الدولة وهما المحكمة الادارية العليا بالنسبة للقضاء الادارى والتأديبي والجمعية العمومية بالنسبة لقسمي العليا والتشريع .

وقد لقيت " الموسوعة الادارية الحديثة " في اصدراها الأول المديح والاستحسان من المشتغلين بالقضاء والمحامة والتدريس وغيرهم من العاملين بالقانون في شتى ادارات الحكومة ، والميشات ، والشركات ، والبنوك والمؤسسات ليس في مصر وحدها بل وفي العالم العربي كله ، وذلك على الأخص لسلامة المنهج الذي قامت عليه الموسوعة ، وغزارة الاحكام والفتاوي التي احتوتها مجلداتها التي بلغ عددها اربعة وعشرين مجلما ، ليس في مجال القانون الادارى فحسب ، بل وفي مجالات القانون كافة من مدنى وتجارى ودولى وحنائي وضريي واجراءات مدنية وتجارية وحنائية .

- 1 -

وتدور العحلة القضائية دون توقف ، وتمضى احكام المحكمة الإدارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع تثرى بالحصيف المتأنئ في بحثه من مبادئ قانونية حلسة إثر حلسة ، فيضاف الى حصاد السنين اسهامات جديدة ، ينمو بها الرصيد الضخم والجدير بكل اعتبار من عطاء مجلس الدولة الذي يمكن في اطراد من اثراء الفكر القانوني ، وتوسيع آفاقه ، وتعميق مساراته ، عبر الخبرات الاستشارية والسوابق القضائية ، صعوداً لمدارج التصويب والتقيم والارساء ، حتى يجئ الرصيد ثرياً وافياً متحدداً ، مذلك لما التصويب والتقيم والارساء ، حتى يجئ الرصيد ثرياً وافياً متحدداً ، مذلك لما قد يصادفه الباحثون من صعوبات ومشاق في أداء مهامهم ، موفراً بذلك عليهم الوقت والجهد للبذول للتوصل الى المناسب من احكام وفتاوى ترشدهم الى ما يجب ان يدلوا به من رأى في فتاويهم ، أو يقضوا به في احكامهم ، او يسروا عليه في بحوثهم الفقهية والجامعية . وكم سمعنا عمن اطلعوا على " لموسوعة الادارية الحديثة " من اعتراف صادق بانهم مدينون " للموسوعة " بانجاز موضوعات اسندت اليهم في وقت أقصر بكثير مما كانوا يقدرونة الإغازها ، فحقوا بأنها مدينون الدونة المحتودية المحتودة المح

واذا كان الاصدار الأول " للموسوعة الادارية الحديثة " قد وقف عند الحكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الصادرة حتى ٢٠ سبتمبر ١٩٨٥ وهو تماريخ نهاية السنة القضائية وتمام والفتاوى الصادرة الملحة الل مواصلة الجهسد لتحميم وتلخيص الاحكمام والفتاوى الصادرة اعتباراً من أول اكتوبر ١٩٨٥ وهمو تماريخ بداية السنة القضائية ١٩٨٥ محى ٣٠ سبتمبر ١٩٩٣ وهو تماريخ بداية السنة القضائية ١٩٩٥ / ١٩٩٦ التي هي السنة التي دعم علمها الى للطبعة بالاصدار الثاني " للموسوعة الادارية الحديثة " المذى يجده القارئ بين يديه حالياً ، متضمناً بحق أحدث المبادئ القانونية التي قررتها المحكمة الادارية العاليا والجمعية العمومية لقسمي القتوى والتشريع ، فاذا وضم القارئ امامه العليا والجمعية العمومية لقسمي القتوى والتشريع ، فاذا وضم القارئ المامه

الأصدار الاول " للموسوعة الادارية الحفيثة " والإصدار الثاني لها ، قانه يكون بذلك قد وضع يده على سبعة واربعين عاماً من المبادئ القانونية التي قررها بحلس الدولة من خلال قمتيه المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع .

واننا لنرجو بذلك ان نكون قد قد قدمنا _ بكل فعو وتواضع _ انجازاً علمياً وعملياً ضعماً ، يحقق للمشتغلين بالقانون حدمة حقيقية ومؤكدة - تغنى في احيان كثيرة عن الرجوع لل عشرات المؤلفات الفقهية للتعرف على الرأى القانوني الصحيح للمسألة المطروحة للبحث .

-4-

وانه لحق على ان اعترف في هـ أنا المقام بفضل زملائي اعضاء بحلس الدولة الذين اشتغلت بين صفوفهم فع بلغت ثما يربو على اثنتي وثلاثين سنة من سنوات عملى القضائي ، كانت الخلفية التي استند إليها استيعابي للمبادئ القانونية التي تضمئتها بساهواز دفتي " للوسوعة الادارة الحديثة " القانونية التي محسن الفكهاني المخامي أمام عكمة النقض لتحمسه لمشروع " الموسوعة الادارية الحديثة " سواء في اصدارها الأول أو اصدارها الثاني ، واصدائه للتوجيهات الصائبة للمعززة بحراله الطويلة في اصدار " الموسوعات القانونية " القيمة في عدمة رحال القانون في العالم العربي. كما لايقوتني ان اتره بالجهد الذي اسداه كل من الاستاذين عبد المنعم بيومي وطارق عمد حسن المحاميان بالاستثناف العالى وبحلس الدولة والاستاذة مري رمن الحامية في التحميع والتنحيق والتنسيق والتنفيذ،

وغير ذلك من اعمال دفعت بالموسوعة فسى اصدراهـا الشانبى الى يــدى القــارى على هذا النحو الرصيّن الذي بدت عليه .

و ختاماً ، لا يفوتنى فى هذا المقام أن أخص بالذكر السادة الزمالاء الأناضل الاساتذة المستشارين أحمد عبد العزيز وفاروق عبد القادر وفريد نزيه الناضل الاساتذة المستشار حالياً بالمحكمة الدستورية العليا والاستاذ حسن هند عضو القسم الاستشارى بمجلس الدولة ، على ما ابدوه من اهتمام بالموسوعة وما أسدوه من عون فى سبيل الجازها .

وا الله ولى التوفيق

دكتور نعيم عطية المحامى أمام محكمة النقض نائب رئيس مجلس الدولة (سابقا)

أول فبراير ١٩٩٤

محتويات الجنزء

القسهرس

صفحة	الموضوع
٠	لقدمة
١	تحاد تعاونى للاسكان المركزى
٧	تحاد مصرى لكرة القنم
10	تحاد نقابات المهن الطبية
۲١	تفاقيات دولية
**	أولاً : اتفاقية بروكسل الموقعة في ١٩٥٠/١٢/١٥ م
	ثانيا : الاتفاقية للبرمة مع الاتحاد السويسرى في
77	1978/7/7.
	ثالثا : الاتفاقية المبرمة مع حكومة اليونان (اللحنة المصرية
٣٣	اليونانية المشتركة للتعويضات في ١٩٦٦/٩/٢٦
	رابعا : اتفاقية المعونة الاقتصادية والفنية الميرمة مع الولايات
	المتحدة الامريكية والمصدق عليها بقـــرار من رئيس
٣٨	الجمهورية رقم ٤٥٨ أسنة ١٩٧٨
,	خامسا : اتفاقية القمة الامريكية بشأن توسيع شبكة
٤A	الصرف الصحى بالاسكندرية
	سادسا : اتفاقية قيمة مشروع الاسكان ورفع مستوى
	المجتمعات لذوى الدخول المنخفضة بحلوان التي
٤٥	تمت بين مصر والولايات المتحدة الامريكية

صفحة	الموضوع .	
	سابعاً : الاتفاقية المبرمة مع الجمهورية النزكية في	
٥γ	3/5/1481 3	
٦٧	ثامنا : الاتفاقية الميرمة مع اسبانيا في ١٩٨٢/٤/١٤ م	
	تاسعا : احكام اللائحة التنفيذية لقانون المحاسبة الحكومية	
	رقم ۱۲۷ لسنة ۱۹۸۱ تطبق على الصــرف من	
	المكون المحلى ما لم تتضمن الاتفاقية احســكام على	
٧١	حلاف ذلك .	
٧٣	ــ ار	آثـ
٧٤	أولاً : ثبوت صفة الاثرية لعقار او المنقول	
٧٨	ثانيا : الاراضي الاثرية تدخل ضمن الاملاك العامة للدولة	
	ْ ثَالِنا : هيئة الاثار المصرية وحدها هي المختصة بالموافقة على	
	أى ترخيص لاقامة منشآت او شغل اى مكان في اى	
٨٧	موقع آثری	
	رابعاً : للدولة الاستيلاء على اى اثر منقول يوحد في	
	الاراضي المصرية متى كان للدولة مصلحة في	
٩١	اقتنائه من الناحية القومية .	
9.4	ات	اثب_
9.1	، الأول : عبء الاثبات	الفصل
171	الثانى : ضياع المستندات	الفصل
111		

الموضوع صا	غحة
لفصل الثالث: حجية الأمر المقضى به (المادة ١٠١ من القانون	
٢٥ لسنة ١٩٨٦ بشأن الاثبات)	771
لفصل الرابع : ثبوت تاريخ المحرر العرفي (المادة ١٥ من القانون	
٢٥ لسنة ١٩٦٨ بشأن الائبات)	177
لفصل الحنامس : الادعاء بتزوير المستندات	۱۷٤
لفصل السادس : مبادئ متنوعة	ra!
جــــازة	1.0
لفصل الاول: ايام العطلات والمناسبات الرسمية	7.7
لفصل الثانى : احازة اعتيادية	7 • 9
لفصل الثالث : اجازة مرضية	718
الفرع الاول: احازة مرضية عادية	AIY
الفرع الثاني : احازة مرضية استثنائية (امراض مزمنة)	779
لفصل الرابع : احازة لمرافقة الزوج	700
لفصل الحَّامس : احازة لرعاية الطفل	444
لقصل السادس: اجازة دراسية .	790
لفصل السابع: مسائل متنوعة	7.0
جسنبي	۳۳۱
لفصل الاول : اقامة الاجانب وابعادهم	٣٣٢
لفصل الثاني: حظر تملك الاجانب للارض الزراعية والصحراوية	٣٣٧

سفحة	الموضوع . •
	الفصل الثالث: تنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية
770	والاراضى الفضاء
۲۷۱	الفصل الرابع : الترعيص للاحنبي باقامة المحال الصناعية والتحارية
۳۷۳	أحوال شخصية
۳۷۹	اختصاص ادارى أو وظيفى
٤٠٧	اختصاص قضائي
۱۵	الفصل الأول : الاعتصاص الولائي من النظام العام
	أولاً : توزيع ولاية القضاء بين حهتيه العادى والاداري
٥١3	من المسائل الوثيقة الصلة بأسس التنظيم القضائي
	ثانيا : الاختصاص الولائي يكون مطــروحا على المحكــمة
	كمسألة اولية واساسية ، وتقضى فيها المحكمة من
	تلقـــاء ذاتها ولو دون حاحة الى الدفــع بذلك من
£1A	احد الخصوم
	ثالنًا : عدم الالتزام بالفصل في الدعوى الحالة اذا كانت
.£Y1	ب تخرج عن الاختصاص الولائي لمحاكم بحلس الدولة
	الفصل الثاني : ما يخرج عن اختصــاص بحــلس الدولة بهيئـــة
٤٢٧	قضاء ادارى
	in the standard of the Yell

القوانين) ٢٧٠

مفحة	الموضوع
	ثانيا : عدم الاعتصاص بالطعن على تتيحة الاستفتاء
277	(المادة ۱۸۹ من دستور ۱۹۷۱)
	ثالثاً : عدم الاختصاص بالطعن على الانتخاب لعضوية
	مجـــلس الشـــعب (بعد تعديل القانون رقم ٧٣
	لسنسة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسيمة
٤٣٥	بالقانون رقم ۲۰۲ لسنة ۱۹۹۰)
	رابعا : عدم الاختصاص بأوامر واحراءات مأمورى الضبط
190	القضائي المحولة لهم بهذه الصفة قانونا .
	خامسا : عدم الاختصاص بأوامر النيابة العامة في مسائل
	الحسيازة (القسانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ بتعـديل
	بعسض احكمام قانون العقويات وقانون الاحراءات
٥٠٧	الجنائية
011	سادسا : عدم الاختصاص بشئون القوات المسلحة
	سابعا : عدم الاختصاص بقرار رفض اصدار صحيفة
170	(عكمة القيم)
	ثامنا : عدم الاستصاص بقرار يصدر في مسألة من القانون
٥٢٣	الخاص تتعلق بادارة شخص معنوى خاص
	تاسعاً : عدم الاختصاص بالقرار الصادر من حهة التنظيم
770	فيما يتعلق بالمبانى والمنشآت الآيلة للسقوط

حة	الموضوع صف
	عاشرا : عدم الاختصاص بالمنازعات الناشئة عن تطبيق
	القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن التخلص
٥٣٤	من البرك والمستنقعات
	حادى عشر : عدم الاختصاص بالمنازعات المتصلة بالنظارة
	على الاوقاف دون تعلقها بقرار اداري او منازعة
٢٣٥	ادارية (القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٧١)
	ثاني عشر : عدم الاختصاص بالمنازعــات بين شـــركات
٥٣٨	القطاع العام (القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣)
	ثالث عشر : عنم الاختصاص بالمنازعة في تدخل النيابة
	العامة في عقد من العقود المدنية بتفسير ما لطرفيه
٥٣٩	وما عليهما من حقوق والتزامات
,	رابع عشر : عدم الاختصاص بمنازعات العقد الذي تبرمه
	الادارة وتخلف عنه شرط او اكثر لاعتباره عسقدا
٥٤٣	ادرایا
	الفصل الثالث : ما يدخل في اختصاص بحلس الدولة بهيئة
0 5 0	قضاء ادارى
0 6 0	الفرع الاول : يحلس الدولة القاضى العام للمنازعات الادارية
	اولا : مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى صاحب الولاية العـــامة
	بنظر المنازعات الادارية وقاضيها الطبيعي (المادتان ٦٨

و ۱۷۲ من الدستور)

010

يحة	صة	للوضوع
		()* "

	ثانيا : اختصـــاص بحلس الدولة بهيئة قضــــاء اداري ليس	
	استثناء من اختصاص القضاء العسادي بل هو	
	اختصماص مسواز لاختصاص القضاء العادى	
٥٦٨	(للواد ١٦٥ و١٦٧ و١٧٢ من الدستور ١٩٧١)	
۰۷۰	لفرع الثاني : في شتون الموظفين	
۰y۰	اولا : الاختصاص بالمنازعات المتعلقة بقرارات الاعارة	
٥٧٢	ثانيا : الاختصاص بقرارات الندب والنقل	
۱۸۵	ثالثا : الاختصاص بقرار لغت النظر	
	رابعا : الاختصاص بقرار تحميل العامل قيمة العجز في	
٥٨٣	عهدته دون صدور قرار بتوقيع جزاء	
	خامسا : الاختصاص بالمماشمات والمكافآت التأمين	
	والتعويض لضباط الشرف وضباط الصف والجند	
۹۸٥	بالقوات المسلحة	
٥٩٥	سادسا : الاختصاص بمنازعات المندين	
०१९	الفرع الثالث : في غير شئون الموظفين	
099	اولا : دعاوى الافراد والهيئات	
	١ ـــ الاختصاص بالطعون الانتخابية لمجلس الشعب (قبل	
	العمل بالقانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٩٠ بتعديل القانون	
رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ٩٩٥		
117	or many at the startell of the order	

الموضوع صقحة

717

719

777

AYF

77.

٦٣٨

٣ _ الاختصاص بمنازعات التنفيذ المتعلقة باحكام القضاء الإداري (المادة ١٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن بحلس الدولة) ٤ _ الاعتصاص بالمنازعة في التدابير الفردية او التنظيمية التي يتحذها القائم على اجراء النظام العسرفي تنفيذا لنلك ٥ ـ الاختصاص بالمنازعة فيما اذا كان قانون التأميم قد شمل المطحن المتنازع عليه من عدمه ٦ _ الاعتصاص بالمنازعية في قيرار اداري بازالية تعديات على خطوط التنظيم متى لم يكن تنفيذا لحميكم حسنائي (القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ بشأن توحيه اعمال البناء والحدم) ٧ _ الاختصاص بقرارات النيابة العامة في منازعات الحيازة (قبل العمل باحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض احكام قانون العقوبات وقانون الاحراءات الجنائمة ٨ ــ الاختصاص بالقرارات الصادرة من لجنة الطعن في

تقدير مقابل التحسين (المادة ٨ من القانون ٢٢٢

لسنة ١٩٥٥) بفرض مقابل التحسين

الموضوع صفحة

	٩ ــ الاختصـــاص بالطعون المقدمة في قرارات مجــــلس
	المراجعة الصـــــادرة بالفصـــل في التظــــلم من قرارات
	لجسان التقسدير بشأن الضربية على العقسارات المبنية
	(القسانون رقم ٥٦ لسنسة ١٩٥٤) وكذلك بشان
	الضريبة على الارض الفضاء (القانون رقم ١٠٧ لسنة
١٤٠	١٩٧٦ معدلا بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٨)
	١٠ ــ الاختصاص بالطعن على قرار التأمين العام للحمعية
	التأسيسية لجامعة الشعوب العربية والاسسسلامية بانهاء
727	· حدمة احد موظفيها المصريين
	١١ ــ الاختصاص بالطعن على قرار اسقاط العضوية عن
	عضو الجمعية التعاونية ، وعلى قرار اسقاط العضــوية
٥٤٢	عن عضو بمحلس ادارة الجمعية
	١٢ ــ الاحتصاص العام بمنازعات الضرائب والرسوم
7 £ 9	(اختصاص مرجاً)
701	ثانيا : دعاوى العقود الادارية
	ـ الاحتصاص بمنازعات عقد تركيب كابينة تلغـــراف
	وتليفون أهلي متى توافرت فيه شروط العقد الادارى
707	المفرع الموابع: دعاوى التعويض
	اولا : الاحتصاص بالتعويض عن القرارات الادارية
704	السلبية المعيية

صفحة	الموضوع

	ثانيا : الاختصاص بالتعويض عن الضرر الذي يصيب
777	الافراد بفعل حهة الادارة
	ثالثا : الاختصاص بالتعويض عن قرار اعتقال ضابط بالقوات
777	للسلحة لاسياب سياسية
	رابعاً : الاختصاص بالتعويض عن رفع اسم من عداد العاملين
779	استنادا الى قرار معدوم
٦٧٢	الفصل الوابع : توزيع الاختصاص بين حهات القضاء الادارى
٦٧٢	او لا : ما يدخل في اختصاص المحكمة الادارة العليا
	١ ــ القرارات الادارية المتعلقة بشئون اعضاء مجلس الدولة
777	او التعوي <i>ض عنه</i> ا
	٢ ــ قرارات بمحالس التأديب التي لاتخضع للتصديق من
٦٧٣	حهات ادارية عليا
	٣ ــ الطعون في القرارات التي تصدرها اللحان القضائية
	في منازعات الاصـــلاح الزراعي (للـــادة ١٣ مكرر
	من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٤٢ لُلعـــدلمة بالقانون
٦ ٧٩	رقم ۲۹ لسنة ۱۹۷۱)
٦٩.	ثانيا : اختصاص محكمة القضاء الادارى
	١ ــ محكمة القضاء الادارى هي بالنسبة لمحاكم الدرجة
٦٩.	الاولى لمحلس الدولة صاحبة الولاية العامة

صفحة	الموضوع

	۲ _ تختص عكــمة القضــاء الادارى دون غيرها بنظر
	الطعمون في شمان توزيع اراضي الاصملاح
798	الزراعي المستولي عليها
	٣ في حالة ما يتبين لمحكمة القضاء الاداري اختصاص
	المحكمة الادارية العليا بالطعن المعروض عليها ، لايجوز
	لها عند الحكم بعدم اختصاصها احالته الي المحكمة
198	للذكورة
	ثالثا : توزيع الاختصاص بين المحاكم التأديبية ومحكمة
197	ـ القضاء الادارى والمحاكم الادارية
	رابعا : توزيع الاختصاص بين محكمة القضاء الاداري
Y . 0	والمحاكم الادارية
	حامسا: توزيسع الاختصاص بين القضاء الاداري
717	والقضاء للدنى
۲۱۲	الفصل الخامس : مسائل متنوعة
	اولاً : المنازعات التي تثور حول الرسوم القضائية تنعقد
۲۱۷	للمحكمة التي اصدرت نفس امر التقدير
	ثانيا : عدم الحتصـــاص لجــان تحـــديد الايجار في ظــــل
	احكام القانون ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بتعدد اجرة
V11	الاماكن المحلى بها لغير اغراض السكني

الموضوع صفحة

ثانًا: النزام المحكمة المحسال اليها الدعوى القصسل في موضوعها ... هذا الالتزام رهين بعسدم وحسود

عكمة أعرى عتصمة عملاف عماكم الجهة

القضمائية التي صدر الحكم بعدم اختصاصها

ولاثبات المدعسوى ٢٢٢

اتحـــــاد تعـــاونــى للاســـكان المـركــزى

اتحاد تعاوني للاسكان المركزي

قاعدة رقم (١)

الميداً: الاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي ليسس لمه من الاعتصادات المشار اليها في المادة ٩٣ من قانون التعاون الاسكاني رقم ١٤ لسنة ١٩٨١ الا ماتفتحه اياه الهيئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان .

المفتوى: الهيئة العامة لتعاونات البناء والاسكان هى الجهية الادارية المختصة التى ناط بها القانون مسئولية متابعة خطط الجمعيات التعاونية وكلفها بالتفتيش والترجيه ومراجعة القرارات الصادرة من وحدات التعاون الاسكاني. وتقدم الهيئة المذكورة باعتبارها هيئة اقتصادية بالانفاق من مواردها الخاصة على الخدمات التى توديها. وتعتبر الاعتمادات المالية المشار اليها فى المادة ٩٣ من قانون التعاون الاسكاني رقسق ١٤ لسنة ١٩٨١ من حق الهيئة وحدها ولايشاركها فيها غيرها.

أما الاتحاد التعاوني اللاسكاني المركزي فليس لـ ه حسق فسى هـ له الاعتمادات الا فيما تمنحه الهيئة له من اعانة باعتباره احمدي وحمات التعاون الاسكاني.

(ملك رقم ۱۹۸٥/۱۲/٤ جلسة ١٩٨٥/١٢/٤)

قاعدة رقم (٢)

المبدأ : عدم سريان القسانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ لصلاج الالمار المزتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٧ بشأن تسوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات الدارسية على العاملين بالاتحاد التصاولي الزراعي الذين عينوا بالزنك الرئيسي للتنمية والاكتمان الزراعي وبنوك التنمية سـ

أساس ذلك: أن ثمة شروطا وضعها المشرع واستلزم توافرها في العامل لكي مايتسنى له الاستفادة من أحكام القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه من بينها الوجود بالخدمة فعلا في ١٩٧٤/١٢/٣١ بالجهاز الاداري للدولية أو الهيئات العامة أو شركات القطاع العام أو المؤسسات العامـة قـِل الغائهـ وهو مالا يتحقق بالنسبة الى من يلتحق بالخدمة في أي من هذه الجهات بعد التاريخ المشار اليه ولو ردت اقدميته اعمالا للقانون الى تاريخ سابق حيث أن ذلك يعد وجودا حكيما لايرقي الى مرتبة الوجود الفعلي ــ العاملون المعروضة حالاتهم لم يكونوا في ١٩٧٤/١٢/٣١ موجودين فعلا بخدسة احدى الجهات التي عددها القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ واتما كانوا بعمله ن بخدمة الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي أو فروعه أو الاتحادات الاقليمية ومن ثم فعلا يتوافر في شأنهم الشوط آنف البيان ... نتيجة ذلك: لاتسرى في شانهم أحكام القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ وذلك دون اخلال بما أوجبته المادة الحادية عشرة من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ المعدل بالقانون وقم ١٣٨ لسنة ١٩٨٤ من عدم جواز تعديـل المركـز القانوني للعامل أي وجه من الوجوه بعد ١٩٨٥/٦/٣٠ الا اذا كان ذلك تنفيذا لحكم قضائي نهائي.

الفتوى: ثار البحث في شأن مدى سريان القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ على العاملين بالاتحاد التعاوني الزراعي الذين عينوا بالبنك الرئيسي للتنمية والاتتمان الزراعي وبنوك التنمية بالمحافظات.

وتخلص وقائع الموضوع ــ حسيما يين من الاوراق ــ فــى أنــه فـى عـام ١٩٧٨ صدر القانون رقم ٤٢ بشأن العاملين بالاتحاد التعاوني، ناصا في مادتــه الاولى منــه علــى أن يعـين العـاملون فــى تــاريخ نفـافــه يخدمــة الاتحـاد التعــاوفــ الزراعي المركزي وفروعه بالاقاليم والاتحادات بوززارة الزراعة والهيشات والوحدات التابعة لها أو أي جهة أخرى وذلك من تاريخ التحاقهم بالإتحادات المذكورة، وفي عام ١٩٨٠ صدر القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ لعلاج الأثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن تسوية حالات بعيض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية متضمنا قواعد تسوية حالات العاملين بالجهساز الاداري بالدولسة والهيئسات العامسة الموجوديسن بالخدمسة فسي ١٩٧٤/١٢/٣١، الحاصلين على أحد للوهلات، واعمالا لاحكامه قام البنك الرئيسي للتنمية والائتمان الزراعي بتسوية حالات العاملين بمه وبفروعيه بالمحافظات استنادا الى أن القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٧٨ قرر لهم ميزة انسحاب تاريخ تعييهم به الى تاريخ تعيينهم بالاتحاد التعاوني بيد أن الجهاز المركزي للمحاسبات اعترض على ذلك على أساس أن غمة شرطا حوهريا استازم القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠، المشمار اليه، توافره في العامل المذي تسمري عليه أحكامه وهو الوحود بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/٣١ بوحدات القطاع العام والمؤسسات العامة قبل الغاثها وكان يسرى فيي شأنه القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١، ويعرض الامر على ادارة الفتوى لوزارة الزراعة خلصت بكتابها رقم ١٥١٦ في ١٩٩١/٨/٢٦ الى عدم انطبساق القانون رقيم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ على العاملين المعروضة حالاتهم، ولأهمية للوضوع وتعلقه بصاملين كثيرين طلبتم طرحه على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع.

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٧ من يناير سنة ١٩٩٣ فاستبان لها. أن المادة (٢) من القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ لعلاج الآثار للترتبة غلى تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٠ بشأن تسوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية تنص على أن "تسوى حالات العاملين بالجهاز الادارى للدولة والحياصلين على أحد والحياصات العامة الموجودين بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/٣١ و والحياصلين على أحد الموهدات أو الشهادات الدارسية المشار في المادة السابقة طبقا لاحكام القيانون ذاته المعدلة بالقانون رقم ١٩٧٢ المشار اليه". في حين تنص لمادة (٤) من القيانون ذاته المعدلة بالقانون رقم ١٩٧٢ السنة ١٩٨١ على أن "يمنح حملة الشهادات الجامعية والعالمة التي يتم الحصول عليها بعد دراسة مدتها أربع سنوات على الاقبل بعد شهادة الثانوية العاصة أو ما يعادضا للوجوديين بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/١ بعد بوحدات القطاع العام أو للوسسات العامة قبل الغائها وكان يسرى في شأنهم القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١... أقدمية اعتبارية قدرها سنتان في الفئة المالية الثي كانوا يشغلونها في ذلك التاريخ....".

واستظهرت الجمعية عما تقدم أن عمة شروطا وضعها المشرع واستظرم واستظرم القانون رقم ١٣٥ توافرها في العامل لكي مايتسني له الاستفادة من أحكام القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٧٤/١٢/٣١ فصلا في ١٩٧٤/١٢/٣١ إلجهاز الاداري للدولسة او الهيسات العامسة أو شسركات القطاع العام أو الموسسات العامة سقيل الغائها وهو ما لا يتحقق بالنسبة الى من يتحلق بالمندمة في أي من هذه الجهات بعد التاريخ للشار الهم، ولو ردت أقدميته اعمالا للقانون الى تاريخ سابق حيث أن ذلك بعد وجودا حكميا لايرقى الى مرتبة الوجود القعلي.

و علصت الجمعية العمومية مما سبق الى أن العاملين للعروضة حالاتهم لم يكونوا في ١٩٧٤/١٢/٣١ موحودين فعلا بخدمة احدى الجهات التي عددها القانون رقم ١٣٥٠ لسنة ١٩٨٠، المشار اليه، وائما كانوا يعملون بخدمة الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي أو فروعه أو الاتحادات الاقليمية، ومن ثم قلا يتوافس فی شانهم الشرط آنف البیان، وتبعا لذلك، لاتسری فی شأنهم أحكام القانون رقم ۱۳۵ لسنة ۱۹۸۰، للشار الیه، وذلك دون اعلال بما أوجیته المادة الحادیة عشرة من القانون رقم ۷ لسنة ۱۹۸۶ المعدل بالقانون رقم ۱۳۸۸ لسنة ۱۹۸۶

من عدم حواز تعديل المركز القانوني للعمامل على أى وحد من الوحوه بعد ١٩٥٥/٦/٣٠ الا اذا كان ذلك تنفيذا لحكم قضائي نهائي.

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى القتوى والتشريع الى عدم سريان القانون رقم ١٩٨٥ لسنة ١٩٨٠ لعلاج الاثار المترتبة على تطبيق القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بشأن تسوية حالات بعض العاملين من حملسة المؤهدات العراسية، على العاملين بالاتحاد التعاوني الزراعي الذين عينسوا بالبنك الرئيسسي للتنمية والاتنمان الزراعي ، وبنوك التنمية.

(ملف رقم ۲۱/۲/۱۳ في ۱۹۹۳/۱/۱۷)

اتحـــاد مصــرى لكـرة القــدم

اتحاد مصرى لكرة القدم

قاعدة رقم (٣)

المسلم : (١) مدة مجلس ادارة الاتحاد اربع سنوات ويجب اجسراء التخاب اعضاء مجلس الإدارة الجديد في أول جمعية عمومية عقب كل دورة اوليميية سواء اليمت هذه الدورة او لم تقم اشتركت فيها جهورية مصر العربية او لم تشع ك.

(٢) مجلس ادارة اتحاد الكرة المصرى المنتخب عام ١٩٨٤ ــ لاول موعد التهاء دورة عام ١٩٨٨ . _ رأى المجلس الاعلى للشباب والرياضة تأجيل عقد الجمعيات العمومية لاتحاد اللعبات الرياضية الا مابعد انتهاء دورة سول الاوليميية _ قراره في ديسمبر ١٩٨٨ ان تعقيد لاتحادات جمعياتها العمومية ومن ثم تكون مدة الجلس قد التهبت ــ امتداع الاتحاد المذكور عن دعوة جمعيته العمومية لاجراء التخابات فجلس ادارة جديدة بعمد ان وجهت اليه الدعوة بذلك من الجهة الادارية قصدًا الى سند من القالون. الفتوى : ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى

والتشريع بحلستها المنعقدة بتاريخ ٢٠ ٢/١ ١ ١٩٨٩ ا فاستعرضت أحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ بشأن الحيات الخاصة للشباب والرياضة المعدل بالقانون رقم ٥١ أسنة ١٩٧٨ الذي نصت مادته رقم ٢٧ على أن "يكون لكيل هيئة جمعية عمومية تتكون من الاعضاء العاملين......" ونصب مادته رقم ٢٨ على أن "تجتمع الجمعية العمومية اجتماعا عاديا مرة كل عام علال الاشهر الثلاثة التالية لاتنهاء السنة المالية". ونصت المادة (٣٠) على أن "تختص الجمعيــة العمومية العادية بما يلي:.... ٤ _ انتخاب محلس ادارة او شغل المراكز الشاغرة. "و نصت المادة (٣٢) على أنه "يجوز دعوة الجمعية العمومية الاحتماعات غير عادية بناء على طلب مسبب من الجهة الادارية المختصة او محلس الادارة او ربع عدد الاعضاء الذين لهم حق حضورها واذا لم يقم بحلس الادارة بدعوتها بناء على طلب هذه الجهات حاز للحهة الادارية المعتصة ان تتولى دعوة الجمعية العمومية على نفقة الهيئة" ونصت المادة (٣٣) على أن "تختص الجمعية العمومية غير العادية بما يلي: ١ - اسقاط العضوية عن كل او بعض اعضاء بحلس الادارة بموافقة ثلثي اعضاء الجمعية العمومية واختيار بحلس ادارة جديد من بين اعضائها في حالة اسقاط العضوية عن كل اعضاء بحلس الادارة وذلك للمدة الباقية لمحلس الادارة السابق وشغل المراكز في بحلس الادارة في حالة اسقاط العضوية عن بعض اعضائه وذلك للمدة الباقية لمجلس الإدارة" ونصت المادة (٤٠) من ذات القانون على أن "على محلس الادارة التحقق من توافر الشورط في المرشحين لعضوية المحلس..... ويتم اختيار اعضاء بحلس الادارة بالانتحاب السرى المباشر او بالتعيين في الموعد القانوني ولايجسوز ان يقـل عـدد اعضـاء المحلـس عـن خمسـة ولايزيد على حمسة وعشرين.....

وتكون مدة مجلس الادارة اربع سنوات من تاريخ انتخابه او تعينه "ونصت للادة ٤٩ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه على أنه لرئيس الجهة الادارية للمحتمة اعلان بطلان أى قرار يصدره مجلس الادارة يكون عالما لاحكام هذا القانون او للقرارات المنفذه له لنظام الهيئة او لاية لاتحدة من لوتحها. ونصت للادة (٢٢) على أن "مدة مجلس ادارة اللحنة الاوليمبية ومجالس ادارة الخادات اللعبات الرياضية أربع سنوات على أن "مجرى انتخاب اعضاء مجلس ادارتها في أول جمعة عمومية عقب كل دورة أوليمبيد، سواء

اقيمت هذه الدورة او لم تقم، اشتركت فيها جمهترية مصر العربية او لم تشرك" ونصت المادة (٢٣) على ان "اتحاد اللعبة الرياضية هيئة تتكون من الاندية ومراكز الشباب التي توافق على انضمامها الجهة الادارية المعتمة...." واستعرضت الجمعية المادة (٢٤) من قرار رئيس المجلس الاعلى للشباب والرياضة رقم ١٨ لسنة ١٩٨٠ بشأن اعتماد النظام الاساسي لاتحادات الالعاب الرياضية المعدل بالقرار رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٨ التي قضت بانه "يجوز بناء على طلب مسبب من الجهة الادارية المختصة او مجلس الادارة او مع عدد المجتمعة الاعتماء دعوة هذه الجمعيسة للاحتماع غير عادى مع بيان الغرض من الاحتماع.

فاذا لم يستحب بحلس الادارة لهـذا الطلب خملال اسبوعين من تماريخ تقديمه كان للحهة الادارية ان تدعوا الجمعية العمومية غير العادية الى الانعقاد على نفقة الاتحاد.

ومفاد ماتقدم ان المشرع حدد مدة بجلس الادارة الإنجاد باربع سنوات وأوجب اجراء انتخاب اعضاء بجلس الادارة الجديد في أول جمعية عمومية عقب كل دورة أولميية أو لم تشرك ومن ثم فان المدة هنا مرتبطة بواقعة انتهاء جمهورية مصر العربية أو لم تشرك ومن ثم فان المدة هنا مرتبطة بواقعة انتهاء كل دورة اولمبية وليس في القانون مايجيز مد هذه المدة وعلى ذلك فان مجلس ادارة انحاد الكرة المصرى الحالى وقد انتخب في عام ١٩٨٤ وهذا حل موعد انتهاء مدته عام ١٩٨٨ طبقا للمادتين ٤٠ و ٢٦ سابقي الييان الا انه وقد رأى الحاس الاعلى للشباب والرياضة تأجيل عقد الجمعيات العمومية لاتحادات المعارضية الى مابعد انتهاء دورة سول الاولمبية ثمم قرر في ديسمبر المهات الرياضية الى مابعد انتهاء دورة سول الاولمبية ثمم قرر في ديسمبر قد

انتهت ويكون امتناع الاتحاد المذكور عن دعوة جمعيته العمومية لاحراء انتخابات بحلس الادارة الجديد بعد او وحهست اليه الدعوة لذلك من الجهة الادارية المحتصة مفتقرا الى سند من القانون.

ولاوجه للاستناد في تبرير امتناع الاتحاد عن دعوة الجمعية العمومية للغرض المذكور بان ذلك يرجع الى احقيته في الاستمرار مدة تعادل المدة التمي تم حله خلالها وفقا لحكم المحكمة الادارية العليا بحلسة ١٩٨٩/٣/٤ المشار اليه ذلك انه حاء بأسباب هذا الحكم أنه "اذا كان الثابت ان بحلس الادارة السابقة لاتحاد كرة القدم انتخب سنة ١٩٨٤ وبذا حل موعد انتهاء مدة سنة ١٩٨٨ طبقاً للمادتين ٤٠ و٢٣ ثما كان يغيط بالجمعية العمومية العادية انتخاب بحلس ادارة جديد خلال أشهر يوليه وأغسطس وسبتمع سنة ١٩٨٨ عملا بالمادة ٢٨، وهو ماكان يلقى بظله على المصلحة في الدعوى بوصفها شرط بقاء حتى لاتنتهى الخصومة فيها كما هي شرط ابتداء حتى يقضى بقبولها، الا ان المحلس الاعلى للشباب والرياضة رأى بتأجيل عقد الجمعيات العمومية لاتحادات اللعبات الرياضية الى مابعد انفضاض دورة سيول الاولمبية ثم رأى في ٢٥ من ديسمبر سنة ١٩٨٨ قيام هذه الاتحادات يعقدها، رأيا كان الرأى في صحيح ذلك فان القدر المتقين انه قد مد آجاها عامة سواء قانونا أو فعلا الامر اللذي كان ومازال يصدق على بحلس الادارة السابق لاتحاد كرة القدم فيما لو لم يحل او فيما لو لم بيت في منازعته الى ان يتم انتخاب بحلس ادارة حديد في الموعــد الذي حدد بعقد الجمعية العمومية لاتحاد كرة القيدم في ٢٨ من مارس سنة ١٩٨٩ وهو تاريخ لم يأت بعد ومن ثم فان مصلحة الطاعنين في طلب وقت تنفيذ القرار المطعون فيه مافقت قائمة لم تزل وان ازف هدا الموحد الوشيك. "ومودى هذه الاسباب ان الحكمة الادارية العليا ساقضت بوقف تنفيذ قرار

الحلى الا على اساس قيام مصلحة الطاعنين في ذلك وقت صدور حكمها في ١٩٨٩/٣/٢٨ مادام ان موعد انتخاب بحلس الادارة الجديد في ١٩٨٩/٣/٢٨ لم يأت بعد، ولو ان هذا الموعد قد حل بالفعل في تاريخ الحكم لكان الارحح ان يكون حكمها بعدم القبول وهو أمر قاطع في الدلالة على ان المحكمة ذاتها ان يكون حكمها بعدم المكانية بقاء بحلس الادارة لمدة اخرى تعادل مدة حله وان ما دفعها لقبول الدعوى استنادا لتوافر شرط المصلحة هو فقط تلك المدة الوجيزة الباقية على الموعد المحدد لعقد الجمعية العمومية في ٢٨ من مارس سنة ١٩٨٩ هذا من ناحية ومن ناحية اخرى فانه على الفرض الجمليل ان حكم المحكمة الادارية العليا قد يكشف عن عدم مشروعية الحل مع ان ذلك لم يقضي به يصفة نهائية حي الآن لان الحكم اقتصر على وقف التنفيذ و لم ينصرف الى الماء قرار الحل في فان ذلك ايضا لاينهض مورا في حد ذاته لتعطيل نص صريح في القانون بحدد مدة بحلس الادارة بأربع سنوات ترتبط دائما بكل دورة أولمية في القينون بحدد مدة بحلس الادارة بأربع سنوات ترتبط دائما بكل دورة أولمية في البيان.

ومن ثم يكون القول باستمرار بحلس ادارة الاتحاد مدة تعادل المسدة التمى تم حله خلالها غير قائم على سبب من القانون ولايتمشى مع القيم الصحيح لحكم المحكمة الادارية العليا الذي يستند اليه:

أما عن مدى احقية الجهة الادارية في دعوة الجمعية للاتحاد المصرى لكرة القدم للاتعقاد لانتحاب بحلس ادارة جديد وذلك بعد مضى المدة المنصوص عليها في المادة ٣٣ من قانون الهيفات الخاصة للشباب والرياضة ولمادة ٢٤ من لاتحة النظام الاساسي سالفتي الذكر. فقد تبين للحمعية العمومية لقسمى القشوى والتشريع ان الجمعية العمومية العادية لاتحاد الكرة هي التي تختص طبقاً للمادة ٣٠ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه بانتخاب بحلس الادارة، وانه ليس للحمعية العمومية غير العادية اعتصاص بانتخاب المحلس وكل مالها في هذا الشأن طبقا للمادة ٣٣ اسقاط العضوية عن كل او بعض اعضاء بحلس الادارة بموافقة ثائمي اسقاط العمومية، واعتبار بحلس ادارة جديد من بين اعصائها في حالمة اسابق ــ الا ان القانون احاز بنص صريح في المادة ٣٣ دعوة الجمعية العمومية المسابق ــ الا ان القانون احاز بنص صريح في المادة ٣٣ دعوة الجمعية العمومية لاجتماعات غير عادية بناء على طلب مسبب من الجهة الادارية المختصة او بحلس الادارة او ربع عدد الاعضاء الذين لهم حق حضورها، واذا لم يقم بحلس الادارة بدعوتها بناء على طلب هذه الجهات حاز للمجهة الادارية المختصة ان الادارة بدعوتها بناء على طلب هذه الجهات حاز للمجهة الادارية المختصة ان الادارة المحتومية على نفقة الهية.

ومتى كفل القانون للجهة الادارية المختصة الحق في دعوة الجمعية العمومية لاحتماع غير عادى في المادة ٣٢ فانه يجوز في الحالة المعروضة للجهة الادارية المختصة ـ بعد تقاعس بحلس الادارة عن اتخاذ اجراءات الانتحاب حالة دعوة الجمعية العمومية للاتحاد لاجراء هذا الانتحاب كأثر حتميي تقتضيه حالة الضرورة بعد ان تكون الجهة الادارية المختصة قد اعلنت بطلان امتناع بحلس الادارة في هذا الشأن وفقا للمادة ٤٩ من القانون وذلك نزولا على مبدأ المشروعية لمواجهة حالمة عدم وجود بجلس ادارة _ وأخبذا في الاعتبار ان تشكيل الجمعية العمومية العادية هو ذات تشكيلها في حالة دعوتها لاحتماع غير عادى.

-14-

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم احقية بحلس ادارة الاتحاد المصرى لكرة القدم الحالى في البقاء لادارة الاتحاد مدة تعادل المدة التي تم حله خلالها وللجهة الادارية المختصة دعوة الجمعية العمومية للاتحاد لاتنخاب مجلس ادارة حديد.

(ملف رقم ۱۹۸۹/۱۲/۲ فی ۲۰/۱۲۸۰)

اتحـــاد نقــابات

الهسن الطسبية

اتحاد نقابات المهن الطبية .

قاعدة رقم (\$)

المبدأ : يعتبر اتحاد نقابات المهن الطبية من الاشخاص الاعتبارية العاسة و يجوز التخصيص المجاني لقطعة الارض اللازمة لاقامة المقمر اللازم لاتحاد نقابات المهن الطبية .

الفتوى : عندما عرض الموضوع على الجمعية لعموميـة لقسمية الفتـوى والتشريع رأت ما يأتي:

١ - يين من الوقائع ان المحالس الشعبية الثلاثة (المحلس الشعبي المحلم) للمدينة، والمحلس الشعبي المحلى للمركز، والمحلس الشعبي المحلف للمحافظة) قد اتخذ قرارات تخصيص قطع الارض الشار اليها لنقابات المهن الطبية. اما لاشتراكها في الملك أولا يحتصاصها باتخاذ القرار موضوعه وبذلث فان المواد التي تحكمه في المواد ١٤ و ٤٧ و ٥٠ من قبانون نظمام الحكم المحلمي رقم ٤١ لسنة ١٩٧٩ وتنص المادة (١٤) على انه "يجوز للمحلس الشعبي المحلس للمحافظة التصرف بالمحان في مال من اموالها الثابتة اوالمنقوله او تأجيره بايجار اسمى او بأقل من أحر المثل بقصد تحقيق غرض ذي نقع عام وذلك اذا كان التصرف او التأجير لاحدى الوزارات او المصالح الحكومية او الهيئات العامة او لاحد الاشخاص الاعتبارية العامة و تنص المادة (٤٢) على أن "يجهوز للمحلس الشعبي المحلى للمركز بعد موافقة المحالفظ التصرف بالمحان من مال في مال من أموال المركز الثابته او المنقوله او تأجيره بايجار اسمى او بــأقل مــن اجــر المثل بقصد تحقيق غرض ذي تفع عام وذلك اذا كان التصرف الحدى الوزارات او المصالح الحومية او الهيئات العامة او شركات القطاع العمام والجمعيات والمؤسسات الخاصة ذات النفع العمام وتنص المادة (٥٠) على أن "يجوز للمحلس الشعبي المحلى للمدينة بعد موافقة المحافظ التصرف بالجمان في مال من اموال المدينة الثابتة او المنقوله او تأجيره بايجار اسمي او بأقل من أجر المحلل بقصد تحقيق غرض ذى نقع عام وذلك اذا كان التصرف الاحدى الوزارات او المصالح الحكومية او الهيئات العامة او شركات القطاع العام او الجمعيات والمؤسسات الخاصة ذات النفع العام......" وواضح من هذهه النصوص انها تنفق في جملة احكامها في خصوص المرضوع الذي تعالجه وانما تختلف في أن المادتين ٤٢ و ٥٠٥ لم يرد بهما الاشخاص الاعتبارية العامة من بين الجهات الحائز التصرف او التأجير لها وان كان يجوز لها التخصيص من باب أولي. وبذلك تزيد المادة (١٤) عليها في ايراد التصرف للاشخاص الاعتبارية العامة، والقصد في حكمها واحد وهو أن يكون التصرف لتحقيق غرض ذى نفع عام وأنه نص صراحة في المادتين ٤٢ و ٥٠ المشار اليها على أن يكون

۲ ــ ان قرارات المحالس المشار اليها بتعصيص قطعة الارض المبيته بها الاتعدو تقرير بقصد تلك القطعة للحدمة العامة التي يقوم عليها الاتحاد ولاتعتبر ملكا او ايجار له ايا كان بمقابل او بغير مقابل او بمقابل اسمى وذلك يكون بتصرف من المحلس يتم الاتفاق معه في ضوء للشروع الذي يقام عليها لتحقيق خدمة او منفعة عامة مما هو من اغراضه التي له ان يتحذ السبيل اليها بقرار مسن الجهة التي يقوم على تصريف شعونه على ما نـص عليه في القانون رقم ١٣ السنة ١٩٨٧ ما نشائه.

٣ ــ ان التخصيص للاتحاد صحيح لان الاتحاد لايعدو. أن يكون لمن الاشخاص الاعتبارية العامة من للقرر ان تنظم المهن الحرة كالطب والمحاماة والمعدسة بشيع راض عامة ثما يدخل في صميم اعتصاص الدولة بوصفها قوامة

على المصالح والمرافق العامة فاذا رأت الدولة ان تتخلى عن هــذا الامـر لاعضاء المهن انفسهم لانهم اقدر عليه مع تخويلهم نصيبا من السلطة العامة يستعينون به على تأدية رسالتهم مع الاحتفاظ بحقهم في الاشراف والرقابة تحقيقا للصالح العام فان ذلك لايغير من التكييف القانوني لهذه للهن بوصفها مرافق عامة ... فانشاؤها يتم بقانون او بمرسوم او أية اداة تشريعية اخرى واغراضها واهدافها ذات نفع عام ولها على اعضائها سلطة تأديية ولهؤلاء الاعضاء دون سواهم حق احتكار مهنتهم فلا يجوز لغيرهم مزالتها واشتراك الاعضاء في نقسابتهم امـر حتمى ولها حق تحصيل الرسوم والاشتراكات في مواعيد دورية منتظمة ولثمن كانت النقابات المهنية لم تدخل في نطاق المؤسسات العامة الا انها تعتبر من اشخاص القانون العام وذلك لانها تجمع بين مقومات هذه الاشخاص ونص قانون الاتحاد ظاهر في انشاء وصف الشخص الاعتباري العمام عليمه اذ نصت المادة الاولى منه على ذلبك صراحة والاشخاص الاعتبارية العامة أوسع فمي مدلولها من المؤسسات والهيئات العامة فهذه مما يدخل ايضا فيي مدلوهما. على ان الاتحاد وان لم يستمر منها فانه لأأقل من أن يعامل معاملة الجمعيات الخاصــة ذات النفع العام ولاريب في ان اقامة مقر اعضاء اتحاد نقابات المهـن الطبيـة ممــا يدخل في عموم اغراضه التي اورد بيانه تفصيلا المادة (٢) من القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٨٣ ومنها المسائل التي تهم اعضاء نقابات المهن الطبية وانشباء مشروعات تعود بالنفع على اعضاء الاتحاد مع تخصيص المبالغ اللازمة لذلك.

\$ - ولما سبق فان تخصيص تلك القطعة من الارض بقرارات المحلس المشار اليها متى اعتمدت من المحافظ يكون حائرا اما تقدير ما يجرى تبعا له من التصوف في ملكيتها او منقعتها على الوجه وبالشروط المنصوص عليها في القانون فانه مما تستقل به السلطة المختصة في ضوء ماتراه او في مصالحها

-11-

العامة وأدنى الى تحقيق المقصود من التصرف وهــو تخصيـص الحلامــة العامــة مــا روعيت عند تقرير التخصيص.

لذلك: رأت الجمعية العمومية لقسمى الفترى ولتشريع الى حسواز التخصيص المجاني لقطعة الارض المشار اليها لاقامة المقر السلازم لاتحاد نقابات المهن الطبية.

(ملف رقم ۲/۲/۲ في ، ۲/۲/۲)

الفسساقسية دوليسسة

أولا : اتفاقية بروكسل الموقعة في ١٩٥٠/١٢/١٥ م

ثانيا : الاتفاقية الميرمة مع الاتحاد السويسوي في ٢٠٤/٦/٢ م

رابعا: اتفاقية المعونة الاقتصادية والفنية المرمة منع الولايسات المتحدة الامريكية والمصدق عليها بقرار من رئيس الجمهورية رقم 80% لسنة ١٩٧٨

خامسا: اتفاقية القمة الامريكية بشأن توسيع شبكة الصوف الصحى بالاسكندرية

سادسا: اتفاقية قيمسة مشروع الاسكان ورقع مستوى المحتمات للوى الدخول المتخفضة بحلوان التي تحت بين مصر والولايات المتحدة الامريكية

> سابعا : الاتفاقية المبرمة مع الجمهورية التركية في ١٩٨١/٦/٤ م ثامنا : الاتفاقية المبرمة مع اسبانيا في ١٩٨٢/٤/١ م

تاسعا: احاكم اللائحة التنفيلية لقانون المحاسبة الحكومية رقم ١٧٧ لسنة ١٩٨١ تطبق على الصرف من المكون المحلى منام تتضمن الاتفاقية أحكام على خلاف ذلك.

أولا : اتفاقية بروكسل الموقعة لهي ١٩٥٠/١٧/١٥ م قاعدة رقم (٥)

المبدأ: إتفاقية بروكسل الموقعة في ١٩٥٠/١/ ١٩٥٠ وضعت تقسيمات فنية لجدول تبويب السلع يحتلى بها عند وضع التعريفات الجمركية للدول الاطراف المنضمة اليها .. هذه التقسيمات تتكون من أقسام وكل قسم فيها يتكون من مجموعة من الفصول وينقسم كل فصل الى مجموعة من البنود .. على ان يتعهد كل طرف بعدم القيام بحلاف أى بند من بنود الجدول او اضافة بند او قسم جديد لأى رقم من أرقام بنوده بما من مواده تبعا توحيد البنود في التعريفات الجمركية للدول المنضمة الاتفاقية بروكسل توحيد المبنود في التعريفات الجمركية البدول المنضمة الاتفاقية بوكسل توحيد المدول المنضمة الاتفاقية والتقسيمات الواردة به وبما يتفق مع قوالبنه المجلية دون الحلال بحق كل طرف في اختيار تبويبات فرعية وتصنيفات للسلع تحت أى مسمى في تعريفته الجمركية المشدم تعينة للرسوم الجمركية تعريفته المحمركية المنسمة لله دون احمركية المنسم الما المناسمة لله دون احمركية المناسمة المه دون احمركية المناسمة المه دون احمركية المناسمة المه دون الاسمر الملى فاتت الحرى.

الفتوى: ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتماون والتماون والتماون والتماون والتماون التشريع فاستبان لها أن المبادة الثانية من اتفاقية التوسع التحارى والتماون الاقتصادى بين مصر ويوغوسلافيا والهند الموافق عليها بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٦٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على أن "عمنح كل دولة مشتركة عند تنفيذ الاتفاقية امتيازات تعريفية خاصة في الرسوم الجمركية للبضائع الناشئة أصلا في أي من اللوتين المشتركتين الاخريسين والورادة في لللحق (أ) لهذه الاتفاقية

للشار الله فيما بعد بالقائمة" كما تنص المادة السابعة على أن" تعتبر ملاحق هذه الاتفاقية جزءا مكملا ومتمما لها وهي المحلق (١) ويتضمن القائمة العامة". الملحق (٢) ويتضمن قراعد منشأ البضاعة (المشار اليها في المادة الثالثة من الاتفاقية).

وكذا الحدولين (أ) و (ب) المتعلقين بها.

واستظهرت الجمعية من ذلك أن اتفاقية التوسع التحاري والتصاون الاقتصادى المشار اليها الزمت كلا من اطرافها ان يمنح البضائع الناشئة اصلا في أي من المواتين للشتر كتين الاعويين والواردة في الخلق (أ) من الاتفاقية امتيازات تعريفية خاصة في الرسوم الجمركية, وقد صدر المحلق رقم (١) من ملاحق الاتفاقية ـ والتي تعتبر حزءا مكملا ومتمما لها ... ملاحظة قوامها أن بنود تعريفة الجدول وضعت على أساس الجدول للوحد لتعريفة بروكسل وكما هي مبينة بجدول تعريفة جمارك يوغوسلافيا.

ومن حيث أن المادة (١) من اتفاقية الجدول لتبويب السلع في التعريفات الجمركية الموقعة في بروكسل في الخامس عشر من ديسمبر سنة ١٩٥٠ تسص على أن "لاغراض الاتفاقية الحالية فمان: (أ) الجدول يعنى البنود والارقسام والمقصول والقواعد العامة لتفسير هذه الجداول الموضحة في ملحق هذه الاتفاقية...." وتنص المادة (٢) على أنه "(أ) سيقوم كل طبرف متعاقد باعادة تصنيف التعريفة الجمركية الخاصة به لتتلائم مع الجدول والمحتوى الخاص به ومع النص الملائم كلما كان ذلك ضروريا لاضفاء فاعلية على تلك الجداول بالنسبة للقوانين المحلية. وسوف تطبق التعريفة وفقا لتبويبها منع الجداول بالنسبة للقوانين المحلية. وسوف تطبق التعريفة وفقا لتبويبها منع الجداول اعتبار من تايخ تطبيق الاتفاقية". (ب) مع مراعاة التعريفة الجمركية لكا ط ف متعاقد فانه يتعهد:

عدم القيام بحدف أى من ينود الجدول أو اصافة بند أو قسم حديد
 لأى رقم من أرقام ينوده.

٢ ــ عدم القيام بـــأى تغييرات في الفصول والملاحظـات الفرعيـة في
 تحديدها بنطاق الإقسام والفصول والبنود كما حددت بالجدول.

٣ _ أن يطبق القواعد العامة لتفسير هذه الجداول.

(ج) لايوجد في هذه المادة مايمع أى طرف متعاقد من اختيار تبويسات فرعية وتصنيفات للسلع تحت أى مسمى لهمذه البنود في تعريفته الجمر كية". كما تنص لمادة (٧) من ذات الاتفاقية على أن "لاتلتزم الإطراف المتعاقدة ومنا لهمذه الاتفاقية بأى فات للرسوم الجمر كية".

ومفاد ماتقدم أن اتفاقية بروكسل وضعت تقسيمات فنية بحلاول تبويب السلع يُمتذى بها عند وضع التعريفات الجمركية للدول الاطراف للنضمة اليها، وتكون هذه التقسميات من أقسام وكل قسم منها يتكون من جموعة من الفصول وينقسم كل فصل بدوره الى بجموعة من البنود. على أن يتعهد كل طرف بعدم القيام بحذف أى بند من بنود الجدول أو اضافة بند أو قسم جديد لأى رقم من أرقام بنوده بما من مؤداه تبعا توحيد البنود في التعريفات الجمركية للاول المنضمة لاتفاقية بروكسل توحيدا كمالا ومتطابقاً. بيد أن الاتفاقية الحازت لكل طرف من اطرافها اعادة تصنيف تعريفته الجمركية لتتلائم مع هذا الجلول والتقسيمات الواردة به وبما يتفق مع قوانينه المحلية دون اخلال بحق كل الجدول والتقسيمات الواردة به وبما يتفق مع قوانينه المحلية دون اخلال بحق كل طرف في اعتيار تبويبات فرعية وتصنيفات للسلع تحت أى مسمى في تعريفت الجمركية، وأحقيته في عدم الالتزام بفتات معينة للرسوم الجمركية وهو الأمر الخدى يفضى الى استقلاله في تحديد الفتات المناسبة له دون الالـتزام بـأى فعات أحرى.

وبتطبيق ماتقدم على الحالة للعروضة واذ يين أن المسلمل رقم ٥١ بند وقم ٣٦/٧٣ من اتفاقية التوسع التحارى والتعاون الاقتصادى الميرمة بين مصر ويوغوسلافيا والهند آنفة البيان ينص على "مواقد وبما في ذلك ما يمكن استعماله منها بصفة أساسية في التدفئة للركزية" مدافئ، أفران طبخ، كوانين، وأجهزة تسخين أخرى غير كهربائية مواقد تستخدم بالفاز، وغلايات للغسيل وأجهزة تماثلة من النوع الذي يستخدم في المنزل للتعمل بالكهرباء

- ۱ ــ مواقد :
- أ) للتدفئة بالوقود الجاف.
- (ب) للتدفئة بالوقود السائل .

(ج) للتدفئة بالغاز . "والتي ورد تفصيلها مقرونا برقم (أً) و(ب) و(جـ) قان المواقد هي التي تتمتع جمركيا بالمعاملة التفصيلية وفقا للاتفاقية المشمار اليها دون غيرها من السلع الواردة برأس البند ٣٣/٧٣.

ومن حيث أن رسالة معدات المطابخ النسى استوردتها شركة بورسعيد للمعادن (موج) عبارة عن افران بوتاجاز بفرن وبدون فرن وفرن رأسسى غلابة تعمل بالغاز واذ لاتندرج هذه المعدات تحت (المواقد) فلاسبيل لأن تتمتع ومن ثم بالتخفيض الجمركي المقرر بالاتفاقية سالفة البيان.

لذلك: انتهت الجمعية لعمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم خضوع رسالة معدات المطابخ التى استوردتها شركة بورسعيد لصناعة المعادن (موج) لحكم للسلسل رقم ٥١ من لللحق رقم ١ من اتفاقية التعاون المبرمة بين جمهورية مصر العربية ويوغوسلافيا والهند.

(فتوى رقم ۲/۲/۳۷ ۵ جلسة ۱۹۹۲/۱۰/۱۸)

ثانيا : الاطاقية الميرمة مع الاتحاد السويسرى في ١٩٦٤/٦/٢٠ قاعدة رقم (٣)

المبدأ : سعر الصرف المنصوص عليه في المادة الثامنة من الاتفاق الموقع بين الاتحاد السويسري والجمهورية العربية المتحدة عام ١٩٦٤ بشأن التعويض عن المصالح السويسرية التي مستها الاجراءات المتخذة بالجمهوريسة العربية المتحدة هذا السعر لايعدو أن يون وحدة حسابية ثابتة تستخدم لبيان قيمة الجنيه المصرى بالنسبة لما يوازيه من النقد الأجنبي وهي معادلة لاتستتبع تحويل مبلغ التعويض المستحق من العملة الخلية الى العملية الاجنبية ولاتبيدو أهميتها إلا عند اجراء خصم نفقات السياحة والمكاتب العلمية والفنية السويسرية من قيمة التعويض المستحق فيراعي عند اجراء هذه العملية أن الجنيه المصري يعادل ٣٠٣٠ دولار أمريكي من تلك النفقات في شأن مـدي جواز توسيط سعر الصرف المنصوص عليه بالمادة الثامنية مهن اتفاقية التعويضات المصرية السويسرية على المبالغ المستحقة للسيدة/ دونيز هراري. وتتحصل وقائع هذا الوضوع في أنبه بتماريخ ٢١/١١/١٩٨١ تقدمت السفارة السويسرية بالقاهرة بمذكرة الى الاستاذ الدكتور وزيو التعاون الدولي تطالب فيها بتطبيق مسعر الصرف المحدد بالمادة الثامنية من اتفاقية التعويضات المصرية السويسرية المبرمة عنام ١٩٦٤ بواقبع ٣٠٢٠ دولار أمريكي لكل جنيه مصرى على قيمة التعويض التكميلي الخاص بالسيدة/ دونيز هرارى السويسرية الجنسية والبالغ مقداره وفقا لتقدير جهاز تصفية الحراسات مبلغ ٣٠٧١٩ جنيها مصربها والملدي تم اضافته الى الحساب الفرعي سياحة بالجنيه المصرى في ١٩٧٨/٩/٣٠ دون توسيط سعر الصرف المشار اليه.

وتشيرون الى اله تم استطلاع رأى كل من البنك المركزي المصرى وقطاع النقد الاجنبي بوزارة الاقتصاد فأفاد البنك المركزي بكتابة المؤرخ ١٩٨٩/١/١٤ بأن الحساب الفرعي مسياحة مفتوح بالجنيه المصرى وأن تسوية التعويضات المستحقة للجانب السويسرى تتم بالجنيه المصرى كما ان اوامر الخصم التي يتم الدفع بموجبها تصمدر ايضا بالجنيه المصري ولايجوز مخالفة نص الاتفاق وتوسيط سعر صرف محدد طالما أن التعويضات مقوسة اصلا بالجنيه المصرى أما سعر الصرف الذي تشير اليه مذكرة السفارة فيتعلق بالحساب الفرعي بضمائع وقمد انهبي بهمذا الحساب بالتعديل المذى ادخيل على الاتفاقية بموجب الكتب المتبادلية بين الحكومتين المصرية والسوسرية في ١٩٧٦/٩/٥ وبذلك فان طلب السفارة المذكورة لايتفق وأحكام الاتفاقية المشار اليها وفقا للتعديسل الاخير. كما أفاد قطاع النقد الاجنبي بوزارة الاقتصاد بكتابة المؤرخ ٥٩/١٩٨٥ بأن طلب السفارة السويسرية لايتفق ونصوص اتفاقية التعويضات المبرمة عام ١٩٦٤ والتعليل الذي أدخيل عليها عام ١٩٧٦ الذي تم بموجبه تعديل طريقة استخدام التعويضات المستحقة للرعايا السويسريين باضافة كامل التعويسض في الحساب الفرعي سياحة الذي يتم التعامل فيه بالجنيه المصرى وبذلك يكون ماقام به البنك المركزي استنادا الى التعليل المسار اليه باضافة التعويض الستحق للسيدة المذكورة بالجنيه المصرى دون توسيط سعر الصرف الحدد بالمادة الثامنة من الاتفاقية امر سليم بسعر الصرف المشار اليه يطبق فقد على

بين حكومتى البلدين فى ١٩٧٦/٩/٥ وأن غمليات الحصم والاضافة بالحساب الفرعى سياحة () تتم بالجنيه المصرى، غير انه ازاء تمسك السفارة السويسرية ينطبق معر الصرف المشار اليه على التعويض المستحق للسيدة، دونيز هرارى ليصبح ٢٩٧٥/٩/٣٪ ٣٠٧٠ دولار أمريكى = 18٠٥ ك دولار أمريكى يعاد تحويلها الى جنيها مصرية وفقا لاسعار الصرف الحالية فقد طلب السيد الدكتور/وزير الدولة للتعاون الدولى الى السيد الامتاذ المستشار/رئيس مجلس الدولة عيرض الامر على الجمعية العمومية لقسبى الفتوى والتشريع.

الفتوى: ان المرضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فتبينت ان المادة الثانية من الاتفاق الموقع بين الاتحاد السويسرى والجمهورية العربية المتحدة عام ١٩٦٤ بشأن التعويض عن المصالح السويسرية تنص على أن "تدفع حكومة الجمهورية العربية المتحدة تعويضات عن الاموال والحقوق والمصالح السويسرية التي مستها الاحراءات المتحدة بالجمهورية العربية للتحدة والمفصلة فيما يلى......."

وتنص المادة الثانية من ذات الاتفاق على أن "تبلغ قيمة الاموال والحقق والمصالح السويسرية التي مستها الاحبراءات المذكورة في المادة الثانية والتي تكون موضوع هذا الاتفاق وفقا للتقديرات إلتي اجراها كلا الطرفين حوالى أربعة ملاين جنيه مصرى....."

وتنص المادة الرابعة على أن (١) تلفع التعويضات للستحقة وفقا للقوانين المذكورة في المادة الثانية للاشخاص الطبيعيين المتمتعين بالجنسية السويسرية وأصبحوا غير مقيمين بالجمهورية العربية المتحدة في أول أكتوبر سنة ١٩٦٤ وكذلك الاشخاص المعنويين من ذوى الصفة السويسرية بواقع ٥٢٪ في حساب حاص بدون فوائد بقصد تحويلها الى سويسرا (٢) تقوم السلطات في الجسهورية العربية المتحدة بناء على طلب الاشخاص الطبيعيين المتمعين بالجنسية السويسرية للقيمين في الجمهورية العربية المتحدة في أول أكتوبر سنة ١٩٦٤ بدفع التعويضات المستحقة لهم بواقع ٢٥٪ في هذا الحساب الخاص.... ويتمتع هؤلاء بالاحكام الخاصة بالتحويل للنصوص عليها في هذا الاتفاق بمحرد طلبهم صفة غير المقيمين..... (٣) بعد ايداع جميع التعويضات المستحقة لاحد المستفيدين السويسريين في الحساب الخساص المذكور في الفقرتين ١ و ٢ تغير الحكومة السوسيية بأسمها وبأسم هذا المستفيد أن جميع مطالبه (التي كانت سببا لذلك الإيداع) قد سويت نهائيا ويكون لهذا الايداع اثرا مبرانا للحمهورية العربية المتحدة في مواجهة هسذا المستفيد السوسيسري...".

وتنص المادة الخامسة على أن "يتسم تحويل المبالغ المودعة في الحسماب الخاص المنصوص عليه في المادة الرابعة من هـذا الاتفاق الى سويسسرا بالطريقة التالية:

وتنص المادة الثامنة على أن "توازى قيمة الجنيه المصرى في همذا الاتضاق بالنسبة لكل التعويضات التي تودع في الحاسب الخاص المبين في الممادة الرابعة وكذلك بالنسبة لمبلغ همذا الحسساب ٣٦٣٠ دولار أمريكى (دولاران وثلاثمون سنتا).".

كما تنص للادة الثالثة من البروتكول التنفيذى على أن "يفتح البنك المركن المصرى بأسم المكتب السويسرى للتعويض الحساب الخاص المنصوص عليه في المادة الرابعة من الاتفاق بالجنيهات المصرية....." وتنص المادة الرابعة من الاتفاق بالجنيهات المصرية....." وتنص المادة الرابعة السويسرى للتعويضات حسايين فرعين بدون فوائد وتنطبق عليها احكام المادة الثامنة من الاتفاق الحساب الفرعى (سياحة ومكاتب فنية وعلمية) بالجنيه المصرى، والحساب الفرعي (بضائم) بالفرنك السويسرى، وتجرى العمليات الدائة والمدينة للحساب الفرعي على أساس سعر الفرنث السويسرى الدلي ينشره (يعلنه) البنك المركزي المصرى ومستندا الى المعادلة المذكورة في المادة من الاتفاق"

هذا وقد استعرضت الجمعية ايضا كتاب السفارة السويسرية المورخ ١٩٧٦/٥/٢٧ ردا على كتاب وزير الاقتصاد والتحارة الخارجية والذي تم الإثفاق مقتضاه على تعديل البروتوكول التنفيذي لاتفاق التعويض المشار اليه وذلك بتحويل التعنيضات المستحقة وفقا للمادة ٢ من الاتفاق وكذلك الحلات القائمة اعتبارا من اليوم على اسلم ١٠٠٪ من الحساب الفرعي سياحة بدلا من نسبة اله ٥٪ في الحساب الفرعي سياحة بولا من نسبة اله ٥٪ في الحساب الفرعي سياحة ونشبة اله ٥٪ يونيسه الحساب الفرعي على ذلك الاتفاق المؤرخ ٢٠ يونيسه المعداب الفرعي عنيات على ذلك الاتفاق المؤرخ ٢٠ يونيسه الهدي.

 اجراءات تطبيق القوانين الاشتراكية المنصوص عليها بالاتفاق المشار اليه، ووفقا -لهذا الاتفاق قدرت قيمة التعويضات المستحقة لهؤلاء الرعايا تقديرا ابتدائيا بمبلغ أربعة ملايين جنيها مصريا وحدد التعويض النهائي المستحق لكل منهم بواقع ٦٥٪ من قمية ممتلكاته التي مستها الإجراءات للشار اليها يستوي في ذلك المقيمون أو غير المقيمين في جمهورية مصر العربية وان كان يجوز للمقيمين ان يستفيدوا من احراءات التحويل للقررة لغير المقيمين متى طلبوا ذلك خلال أحل معين، ويتم ايداع جميع تلك التعويضات بالجنيه المصري في حساب حاص بأسم المكتب السويسرى للتعويضات وبمراعاة ان الجنيه المصرى يعادل ٢٥٣٠ دولار أمريكي وعمرد هذا الايداع تبرأ ذمة الحكومة المصريبية في مواجهة المستفيدين أصحاب الشأن، هذا وقد تولى الاتفاق المشار اليه ايضا بيان كيفية تحويل تلك المبالغ فأحاز استحدام ٠٥٪ منها لسداد نفقات السياحة والمكاتب الفنية والعلمية السويسرية داخل جمهورية مصر العربية والنصف الاخر يستخدم وفقا للضوابط والحدود المقررة في سداد قيمة البضائع التي يتم توريدها لسد احتياجات السوق السويسرية وفي سبيل ذلك نص البروتوكول التنفيذي لاتفاق التعويض للشار اليه على فتح حسابين فرعين احدهمما للسياحة ويرمز اليه بالحرف الاجنبي () ويتم التعامل فيه بالجنيه المصري والاخر بضائع ويرمز بالحرف الاجنبي () ويتــم التعـامل فيـه بـالفرنك السويســرى وفقــا للسعر المعلن ومستندا الى المعادلة المنصوص غليهما بالمادة الثامنية من الاتفاق المذكور هذا وقد عدلت الاجراءات التنفيذية لعملية التحويل هذه بموجب الكتب المتبادلة بين الطرفين في ٥/٩/٩/ بحيث تحول مبالغ التعوييض المستحقة بالكامل الى الحساب الفرعي مسياحة اللذي يتم التعامل فيه بالعملة المبرية. وترتيبا على ماتقدم ولما كمان الشابت ان التعويضات المستحقة للرعايما السويسريين قدرت ابتداءا بالجنيه المصرى واودعت بالبنك المركزي بذات العملة ويجرى تحويلها بالكامل اعتبارا من ١٩٧٦/٩/٥ الى الحساب الفرعي سياحة لاستخدامها في تغطية نفقات السياحة والمكاتب الفنية والثقافيسة السويسرية داخل جمهورية مصر العربية وان التعامل في هــذا الحســاب الفرعــي يتم ايضا بالعملة المحلية وان توسيط سمعر المدولار يكون فقبط وقت حسباب التعويض، ومن ثمن قمان ماقمام بــه البنمك المركزي بتحويل قيمة التعويضات المستحقة للسيدة دوتيز هراري السويسسرية الجنسية بتماريخ ٢٠٨/٩/٣٠ الى الحساب الفرعي سياحة بالعملة المحلية أمر سليم يتفق واحكمام اتضاق التعويمض المشار اليه والبرتوكول المنفذ له بعد تعديله في ١٩٧٦/٩/٥ ولايغير من ذلك ما تمسكت السفارة السويسرية من تطبيق سعر الصرف المنصوص عليه بالمادة الثامنة من اتفاق التعويض واحراء تحويل المبلمغ المشار اليه علىي النحو الوارد بالمذكرة المقدمة منها الى السيد وزير الثعاون الدولي ذلك ان هذا السعر لايعدوا أن يكون وحدة حسابية ثابتة تستخلم لبيان قيمة الجنيه للصري بالنسبة لما يوازيه من النقد الاجنبي وهي معادلة لاتستتبع تحويـل مبلـغ التعويـض المستحق من العملة المحلية الى العملة الاجنبية ولاتبدوا اهميتهما الاعنىد اجراء خصم نفقات السياحة والمكاتب العلمية والفنية السويسرية من قيمة التعويض المستحق فيراعي عند اجراء هذه العملية ان الجنيه المصرى يعادل ٣٠ر٢ دولار امريكي من تلك النفقات.

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم حواز اجراء تحويل مبلغ التعويض المستحق للسيدة/دوتبز هراري على النحو الذي تطالب به السفارة السويسرية.

(ملف رقم ۱۹۸۹/۱/۲۲ فی ۲۳۸/۱/۵۸) |

اللغا: _ الاتفاقية الميرمة مع حكومة _ اليونان (القمة المصرية اليونانية المشدركة المتعويضات) في ٢٩٦٦/٩/٢٦ قاعدة رقم (٧)

المبدأ : (1) الميكنة الخاصة مصونة ولايجوز الاستبلاء عليها بغسير تعويض عادل ــ الاصل في تقدير هذا التعويض ان يتم على اساس القيمة الحقيقة للمتكلات المستولى عليها.

(٣) تلاقت إرادتا الحكومتين المصرية واليونانية على تحديد قيمة التعويض المستحق للرعايا اليونانين عن الممتلكات التي مستها اجراءات تطبيق القوانين الاشتراكية بواقع ٣٥٪ من قيمتها ــ واذا ظهر وجود ديون او التزامات مستحقة او واجبة الاداء على بعض المستفيدين فانه يتسم خصمم هذه الديون من نسبة الـ٣٥٪ المستحقة فهي.

الفتوى: ثار التساؤل فسى شأن كيفية حصم الديون المستحقة على الرعايا اليونانيين والاتراك من التعريضات المحددة لهم وفقا للاتفاقيات المرمة في هذا الشأن.

وتتلخص وقائع هذا الموضوع ... حسيما يين من كتابكم المشار اليه ...
في أنه طبقا الاتفاقية تعويض الرعايا اليونانين عن الاحراءات التي مست
ممتلكاتهم في مصر والمبرمة بين حكومتي جمهورية مصر العربية واليونان
انعقدت اللحنة المصرية اليونانية المشتركة للتعويضات في ١٩٦٦/٩/٢٦ وقد
طالب الجانب اليوناني باحراء خصم الديون المستحقة على المستقيدين مسن من
الرعايا اليونانيين من اصل مبلغ التعويض المقدر بواقع ١٠٠٪ وليس من القيمة

المستحقة للمستفيدين من تلك الاتفاقية التي حددت مبلغ التعويض والواحب تحويه بنسبة 70% من التعويض للمستحق، وقد وعد الجانب المصرى بدارسة هذا الموضوع هذا وقد طلب البنك المركزى ايضا من الوزارة الافادة عما يمكن اتبعاه بالنسبة للديون المستحقة على الرعايا الاتراك المستفيدين من اتفاقية التعويض للبرمة بين مصر وتركيا في ١٩٨١/٦/٤ هل يخصم من كامل التعويض للقرر أم من نسبة الـ 7 ٪ الواجية التحويل.

وقد عرضتم لجالة كل من السيدة/ هيلين يتى كوسما راس أرملة السيد/جورج حريبي التى قلرت قيمة التعويضات للستحققطا عن الاراضى التى تم الاستيادء عليها وفقا لنسبة التعويض المحددة فى الاتفاقية الميرمة بين حكومتى مصر واليونان بواقع ٢٥٪ بمبلغ ٧٨٥٧ حنيه وقد تم احراء خصم الديون المستحقة عليها من هذه القيمة قبلغ صافى التعويض الذى تم تحويله مبلغ ١٨٥٠ حنيه وكذلك حالة السيد/سيمون محالى بيالوولو أحد الخاضع لتدابير الحراسة العامة الذى قدر التعويض المستحقة له بواقع ٢٥٪ مبلغ لتدابير الحراسة العامة الذى قدر التعويض المستحقة له بواقع ٢٥٪ مبلغ للستحقة عليه مبلغ ١٢٥٥، ١٠٠٠ حنيه.

وتشيرون الى ان الحكومة للصرية وقد ابرمت مايقرب من ١٩ اتفاقية للتعويضات مع حكومات الدول الاجنبية التي عضعت ممتلكات رعاياها لأحد القوانين الاشتراكية وان هذه الاتفاقيات قلد تضمنت في طبها شرط الدولة الاولى الذي يتم مقتضاه استعادة رعايا تلك الدولة بأية مزايا جديدة يحصل عليها الرعايا الاجانب الذين ابرمت او تيرم بشأنهم اتفاقيات التعويضات مع حكومات الدول الاجنبية الاحرى، لذا فقد طلبتم بكتابكم المشار اليله عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع لتحديد كيفية

خصم الديون المستحقة على الرعايا الاحانب المستقيدين من تلك الاتفاقيات هل تخصم من اصل التعويض أم من القيمة المستحقة لهم بواقع 10./.

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بملستها المتعقدة في ١٩٩٠/٦/٠ و التبينت ان المادة ٢ من الاتفاق المرم بين الجمهورية العربية المتحدة وعملكة اليونان في شأن تعويض المصالح اليونانية فنص على أن "تدفع حكومة الجمهورية العربية المتحدة تعويضات عن الأموال والحقوق والمصالح اليونانية التي مستها الإجراءات التي اتخدات في الجمهورية العربية المتحدة والمنصوص عنها فيما بعد".

وتنص المادة ٣ من ذات الاتفاقية على أنه "وفقا للتقديرات التي اجريست من الطرفين تبلغ قيمة الاموال والحقوق والمصالح اليونانيسة التسى مستها الاجراءات المذكورة في المادة ٢ المشار اليها وهو موضوع الاتفاق الحالى خمسة عشر ومليونا من الجنبهات على وحه التقريب وعلى سبيل البيان....".

وتنص المادة ٤ على أن (١) بناء على طلب الاستحاص الطبيعين المتمتمين بالجنسية اليونانية وكللك الاشتخاص الاعتبارية اليونانية تدفع سلطات المجمورية العربية المتحدة التعويضات المستحقة لمؤلاء الاشتخاص وفقا للقوانين المذكورة في المادة ٢ المشار اليها بواقع ٢٥٪ من قيمتها في حساب خاص لايقل فائدة بفرض تحويل التعويضات الى اليونان ويفتح الحساب المذكور في البناك المركزي المصرى.....".

ومفاد ماتقدم أن اتفاق تعويض الرعايا اليوانانين المبرم بين حكومتى مصر واليونان قد وضع اسس تسوية التعويضات المستحقة للرعايا اليونانين الذين مستهم احراءات تطبيق القوانين الاشتراكية المنصوص عليها بالاتفاق للشار اليه ووفقا لهذا الاتفاق قدرت قيمة التعويضات للستحقة لأولفك الرعايا تقدير ابتدائيا بمبلغ خمسة عشر مليـون حنيهـا وحـدد التعويـض الواجـب علـى الحكومة المصرية اذ أنه للمستفيد من الاتفاق المشار اليه بنسـبة ٢٥٪ من قيـمـة ممتلكاته التي مستها الاحراءات المشار اليه على أن تـودع بـالبنك المركـزى فـى حساب خاص لايقل فوائد من أجل تحويلها للخارج.

ومن حيث أنه ولتن كان المسلم به وفقا للمبادئ الدستورية المستقرة ان الملكية الخاصة مصونة ولايجوز الاستيلاء علهبا بغير تعويض عـادل وان الاصـل في تقدير هذا التعويض أن يتم على أساس القيمة الحقيقة للمتلكات المستولى عليها غير أنه لما كمانت ارادتما الحكومتين للصرية واليونانية الموقعتمان علمي الاتفاق المشار اليه قد تلاقتا وارتضتا الاسباب خاصة ولاعتبارات معينة على .. تحديد قيمة التعويض المستحق للرعاييا اليونيانيين عن الممتلكيات التبي مستها احراءات تطبيق القوانين الاشتراكية بواقع ٦٠٪ من قيمتها ومن ثـم تعتـبر هـذه القيمة عن الحد الاقصى لما يمكن ان تلفعه الحكومة المصرية او يطالب به المستفيدين من الاتفاق المشار اليه فيقتصر حق هؤلاء المستفيدين فمي التعويض على الحصول على النسبة للشار اليها دون أية زيادة وبحيث يعتمر الجميع فمي مركز متساوى في الحصول على القيمة المقربة للتعويض المقررة بالاتفاقيـة فــاذا ظهر وحود ديون او التزامات مستحقة او واجهة الاداء على البعض منهم تعين اجراء حصمها من قيمة التعويضات المستحقة لهم بمقتضى الانصاق المشار اليه أي أن يتم خصم هذه الديون ايضا يكون من نسبة الـ ٦٥٪ المستحقة لهم وليس من أصل التعويض باعتبار أن حقهم في الحصول على التعويض عن المملتك ات التى مستها الاجراءات للشار اليهما يتعلق بمقتضى حكم الانفساق المشسار اليمه بالنسبة المحددة به دون سواها والقــول بغير ذلـك يخـالف ارادة طرفي الاتفــاق المشار البه كما أنه يؤدى الى تتبحة شماذة إذ يجعل المستفيد المدين فى وضع أفضل من أقرانه غير المدينين.

وترتيبا على ماتقدم يعتبر الإحراءا الذى تم بالنسبة لكل من السيدة/هيلين ينسى كومساراس والسيد/سيمون بخالى بيالويرلو اللذين تم خصصم الديــون المستحقة عليهما من قيمة التعويض المستحق لكل منهما وفقا للنسبة المحددة بالإنفاق المشار اليه أمرا سليما ينفق وأحكام ذلك الاتفاق، والايغير من ذلك أن

عكمة القضاء الادارى قضت بخد لاف ذلك الرأى في النصوى رقسم ٣١٠٨ لسنة ٢٦ ق المقامة من السيد/نيقولا ميعائيل يني ذلك أن المسلم به ان حجية

لمنة ٢٦ ق المقامة من السيدانيقولا ميحائيل يني ذلك أن المسلم بــــه أن حجيم هذا الحكم حجية نسبية تقتصر على اطرافه ولاتمتد الى الغير.

لذلك : انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشسريع الى سلامة احراء تحصم الديون من نسبة الده٦٪ في الحالتين المعروضتين.

(ملف رقم ۲۰۱۰/۱ فی جلسة ۲۰/۲/۱۹۹۰)

رابعا : اتفاقية المعونة الاقتصادية والفنية المبرمة مع الولايات المتحدة الامريكية والمصدق عليها بقرار رئيس الجمهورية رقم 403 لمسنة ١٩٧٨ قاعدة رقم (٨)

المبدأ: الاعقاء الوارد بنص البند (٥) من انفاق المونة الاقتصادية الامريكية وجهورية مصر العربية المبرم بين حكومتي الولايات المتحدة الامريكية وجهورية مصر العربية بتاريخ ٢ / ١٩٧٨/٨ ٢ يتحدد بجاورد في الاتفاقية وخطاب السفير الأمريكي بالقساهرة الى مدير ادارة المراسم بوزارة الخارجية بتساريخ ٢ / ١٩٧٨/٨ ١ - ذلك باعتبارها جزءا منها _ حق عضو وكالة التنمية الدولية الامريكية في استيراد سيارة واحدة جديدة أو مستعملة كل ثلاث صنوات _ اعقاء هدة السيارة من الضرائب الجمركية بعد مضى ثلاث صنوات أو عند نقل الموقف من مصر

الفتوى: حناصل الوقائع حسيما يبين من الاوراق - أنه بداريخ ١٩٧٨/ ١٩٧٨ نشر بالجريدة الرسمية قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٨ نشر بالجريدة الرسمية قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٨ نشر بالجوافقة على اتفاق المعونة الاقتصادية الميم بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الامريكية، وقد اعتلف الراى في شأن نطاق الاعقاء الجمركي للسيارات للتصوص عليه بهذه الاتفاقية، فقد رأت السفارة الامريكية أنه يحق لكل عضو من أعضاء مكتب وكالة التنمية الدولية أن يقرح له عن ميارة معقاة من الجمارك لاستعماله الشخصي ويكون من حقمه ايضا التصرف فيها معقاة من الجمارك يعد ثلاث سنوات وهكذا الأمر كل ثلاث سنوات يها ما ترى مصلحة الجمارك و الاعقاء المقرر بالاتفاقية يقتصر على

سيارة واحدة طوال مسدة تواجد عضو وكالة التنمية الدولية بمصرحتى وان زادت على ثلاث سنوات وأنه لايحق للعضو التصرف في هذه السيارة معفاة من الضرائب والرسوم الجمركية الا بعد مضى ثلاث سنوات أو عند نقله من مصر بناء على تعليمات حكومة الولايات المتحدة الامريكية وقد ارتأت وزارة المالية أن الاعفاء الجمركي الوارد بالاتفاقية جاء عاما دون تقييده بسيارة كل ثلاث سنوات و لم يتقيد الاعفاء بهذا الشرط الا بمقتضى خطاب ملحق بالاتفاقية موجه من السفير الامريكي الى رئيس المراسم بوزارة الخارجية المصرية ومن ثم لايجوز الاستناد الى أحكام الاتفاقية أو الخطابات الملحقة بها للقول باقتصار الاعفاء على سيارة واحدة طوال ملة اقامة العضو المتمتع بالاعفاء داخل البلاد حتى وان طالت هذه الاقامة لمدة تزيد على الثلاث سنوات، الا أنه لايسوغ أن يصبح هذا الاعفاء مصدرا لاثرائهم أو ان ينتقل الى غيرهم ممن لايمتع به أصلا في حالة قيام العضو بالتصرف في السيارة بعد مضى ثلاث سنوات.

وقد افادت مصلحة الجمارك بأنه تم عقد عدة اجتماعات مع ممثلى السفارة الامريكية فتمسكت السفارة برايها بأن يمتد الاعفاء الى أكثر من سيارة للعفو ويسمح له بالتصرف في هذه السيارة معفاة مطللا استوفى المدة (٣ سنوات لكل سيارة من تاريخ الافراج عنها) واستندت مصلحة الجمارك الى القواعد المتفق عليها بين المصلحة وممثلي وكالة التنمية الامريكية بتاريخ باستيراد سيارة واحدة معفاة من الضرائب الجمركية لمرة واحدة طوال مدة العمل يمصر، وانه ولهن كان الجانب الامريكي لم يوقع على المذكرة التيمنت هذه القواعد الا أن ذلك لا يخل بصحتها ويما أثبت بها من مسأل تم

الإتفاق عليها حاصة وأن نائب رئيس بمحلس الوزراء للشئون المالية والاقتصاديـــة ـــ وقتدــــــ وافق على العمل بهذه المذكرة.

لذلك طلب السيد الدكتور أوزير للالية بكتابه رقم 24 المؤرخ في ١٩٨٥/١/٩ عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع. ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع.
پلستها للمقودة بتاريخ ١٩٨٦/١/١٥ فاستعرضت نص البند ٥ من اتفاق المعونة الاقتصادية والفنية ومايتصل بها من مسائل الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٧٨/١٦ بين حكومتي جهورية مصسر العربية والولايسات المتحدة الامريكية الذي تحت الموافقة عليه بقرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٥٨٤ لسنة ١٩٧٨/ والذي يقضى بأنه "ولضمان حصول شعب جمهورية مصر العربية وعلى المعربية على معرفة على بأنه "ولضمان حصول شعب جمهورية مصر العربية على على أقصى قلر من فوائد للعونة للقدمة بموجب هذه الانفائية:

- أ) تعفى المواد والمهمات التي يسم تقايمها او الحصول عليها بواسطة حكومة الولايات المتحدة الامريكية...... من كافة الضرائب المقررة.
- (ب) يعفى للوظفون من مواطنى الولايات المتحدة وعائلاتهم سواء
 أكانوا:
 - (١) من موظفي حكومة الولايات المتحدة ..
 - (٢) افراد متعاقلين مع حكومة جمهورية مصر العربية..
- (٣) افراد متعاقدين صع حكومة الولايات المتحدة... بقصد القيام بأعمال تتعلق بهذه الاتفاقية من كافة ضرائب الدخل والضمان الاجتماعى المقررة وفقا لقوانين جمهورية مصر العربية وكذلك من كافة الضرائب المفروضة على عمليات شراء وتملك واستعمال أو التصرف في المنقولات الشخصية (يما فهما السيارات) للعدة لاستعمالهم الشخصي. ويعنس هـؤلاء الموظفون

وعائلاتهم من كافة الرسوم والتعريفات الجمركية والرنسوم الاخسرى المفروضة على استيراد وتصدير الامتعة الشخصية".

كما استعرضت الجمعية نص الخطاب الموقع من السفير الامريكى بالقاهرة.... موقع الاتفاقية _ ومدير الادارة المراسم بوزارة الخارجية بتاريخ الإمارة المراكبة والذي جاء فيه "بالاشارة الى امتياز استيراد سيارات بدون رسوم جمركية المشار اليه بالفقرة (ب) من الاتفاقية فأن حكومة الولايات المتحدة الامريكية تقر بأن السياسة العادية لحكومة جههورية مصر العربية هي السماح باستيراد ميارة واحدة حديدة أو مستعملة كل ثلاث سنوات وتعفى هذه السيارة من الضريبة الجمركية بعد مضى ثلاث سنوات أو عند نقل الموظف من مصر بناء على تعليمات حكومة الولايات المتحدة الامريكية أو اقرب الإحلين.

توافق أطراف الاتفاقية على أن حكومة الولايات المتحدة الامريكية ستتبع هذه السياسة عند استعمالها الامتياز المنصوص عليه في الفقرة ٥(ب) من الاتفاقية ولكن على اساس المبدأ بأنه عند تقديم طلب سفارة الولايات المتحدة الامريكية تطبيقا لذلك النص الى وزارة الخارجية وفي حالة فقدان سيارة مستوردة وفقا لذلك النص بالسرقة او خلافه أو في حالة تلفها الى حد يصبح معه اصلاحها باهظ التكاليف فيكون من حق للوظف مالك السيارة ان يستورد سيارة الحرى كبديل وفقا لنص الفقرة ٥(ب) من هذه الاتفاقية ويجوز ارتجاع السيارة التالفة الى شركة التأمين أو يبعها دون دفع رسوم جمركية.

ومفاد ما تقدم أن اتفاقية المعونة الاقتصادية والفنية الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٩٧٨/٨/١٦ بين حكومتسى جمهوريسة مصر العربيسة والولايسات المتحدة الامريكية وضعت في بندها ٥(ب) الاحكام العامة التي من خلالها نجوز لعضو وكالة التنمية الدولية الاميريكية من مواطني الولايات المتحملة الامريكية ان يستورد منقولاته الشخصية بما فيها السيارات المعدة للاستعمال الشخصي، فقضت باعفاء هذه المنقولات من كافة الرسوم والتعريفات الجمركية والرسوم الاعرى المفروضة على استيراد وتصدير الامتعة الشخصية، وبخطاب السفير الامريكي بالقاهرة الى رئيس ادارة المراسم بوزارة الخارجية المصرية بتاريخ ١٩٧٨/٨/١٦ _ أي في ذات تاريخ توقيع الاتفاقية _ أقر الحانب الامريكي سياسة حكومة جهورية مصر العربية في أنها تسمح باستيراد سيارة واحدة جديدة أو مستعملة كل ثلاث سنوات وتعفى هذه السيارة من الضريسة الحمركية بعد مضى ثلاث سنوات أو عند نقل الموظف من مصر بناء على تعليمات حكومة الولايات المتحدة الامريكية او اقرب الاجلين واذ وافقت الحكومة المصرية على ماحاء بهذا الخطاب وأرفيق بالإتفاقية وتم عرضه معها على بحلس الشعب تنفيذا لما تقضى به المادة ١٥١ من الدستور فوافق عليها وعلى مأألحق بها وتم نشر الاتفاقية ونص الخطاب المشار اليه بالعدد ٤٨ مس الجريدة الرسمية بتاريخ ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٧٨، فان ماجاء بهذا الخطاب يصبح جزءا من الاتفاقية ويأخذ حكمها باعتباره مكملا لها ومن ثم يتعين عند تطبيق نص البند ٥ (ب) من الاتفاقية الالتزام بما جاء بهذا الخطاب دون غيره فتعفي لعضو الوكالة من مواطني الولايات المتحدة الامريكية سيارة واحدة حديدة او مستعملة كل ثلاث سنوات أو عند نقله من مصر بناء على تعليمات حكومته أو أقرب الاحلين.

وغنى عن البيان أن قيام عضو وكالة التنمية الدولية الامريكية بالتصرف في السيارة المفرح عنها قبل انقضاء مدة الثلاث مسنوات وفي غير حالة نقلـه وذلك بالمحالفة لما حاء بالخطاب سالف البيان فانه في هذه الحالة تستحق -الرسوم الجمركية على هذه السيارة.

ولايحاج في هذا الشان بما جاء في مشروع الاتفاق المؤرخ فسي استواد سيارة ١٩٨١/٦/١٦ سالف البيان والذي قصر حق عضو الوكالة على استواد سيارة واحدة طوال مدة عمله في مصر، ذلك أنه فضلا عن أن هذا المشروع لم ير النور بسبب عدم توقيع الجانب الامريكي عليه، فانه لايفيد أو يعدل أو يفسر ماجاء عاما مطلقا بالاتفاقية وماألحق بها من خطابات مفسرة و محددة للاعفاء المقرر بالبند (وب) من الاتفاقية.

للذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن الاعفاء الوارد بنص البند ٥(ب) من اتفاق المعونة الاقتصادية الامريكية المبرم بين حكومتى الولايات المتحدة الامريكية وهمهورية مصر العربية بتاريخ ١٩٧٨/٨/١٦ يتحدد عما ورد في الاتفاقية وخطاب السفير الامريكي بالقاهرة الى مدير ادارة المراسم بوازارة الخارجية بتاريخ ١٩٧٨/٨/١٦ باعتبارها حزءا منها.

(ملف ۲۹۸/۲/۳۷ _ جلسة ۱۹۸۲/۱/۳۷)

قاعدة رقم (4)

المبدأ: إتفاقية المونة الاقتصادية والفنية المسادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم 40% لسنة 19۷۸ وضعت امسا عامة للمعونة الاقتصادية والفنية المقدمة من حكومة الولايات المتحدة الامريكية الى جمهورية مصر العربية على أن يتم الاتفاق في شأن كبل مشروع على حده مع الالتزام بالامس الواردة بهذه الاتفاقية التي أعفت عمليات الامستيراد والتصدير أو

شراء أو استعمال او التصرف فى أى من المواد والمهمات المعلقة بهاده البرامج والمشروعات من جميع الضرائب والرسوم الجمركية ... أعقت أى مقاول أمريكي من أية ضرائب أو رصوم أيا كانت طبيعتها وبسطت هذا الاعفاء على الموظفين من مواطني الولايات المتحدة الامريكية وعائلاتهم المتعاقدين مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية او محولين منها أو يعملون للدى المؤسسات العامة أو الحاصة المتعاقدة معها أو الممولة منها أو من احدى وكالاتها والموجودين في مصر للقيام بأعمال تتعلق بهاده الاتفاقية ... إتسع هذاالاعفاء ليشمل بين مايشتمل الرسوم والتعريفات الجمركية المفروضة على استراد وتصدير الامتعة الشخصية والمعدات والمؤن التي تستورد بقصد الاستعمال الشخصي.

الفتوى: ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستبان لها ان المادة (٥) من قانون الجمارك رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٣ تنص على ان "تخضع البضائع التي تدخل اراضى الجمهورية لضرائب المواردات المقررة في التعريفة الجمركية علاوة على الضرائب الاخرى المقررة وذلك الا مايستثنى بنص خاص..... وتحمل الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والمرسوم التي تستحق بمناصبة ورود البضاعة او تصديرها وفقا للقرائب والقرارات للنظمة لها. ولايجوز الافراج عن اية بضاعة قبل اتحام الاجراءات الجمركية واداء المضرائب والرسوم المستحقة ما لم ينص على خلاف ذلك في المنادة (١٠١) من القانون ذاته على أنه "يجوز الافراج موقتا عن البضائع دون تحصيل المضرائب والرسوم المقررة وذلك بالشروط والإوضاع التي يحدها وزير الحزانة ويضع وزير الحزانة لائحة عنصة تتضمن تيسير الافراج عن المنطبة التي ترد برسم الوزارات والمصالح الحكومية والمؤسسات العامسة

والشركات التمي تتبعها بالشروط والاجراءات التني يحدهما اكمما استبان للحمعية أن البند حامسا من اتفاقية للعونة الاقتصادية والفنية المرمة بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الامريكية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٥٨ لسنة ١٩٧٨ ينص على أنه "لضمان حصول شعب جمهورية مصر العربية على أقصى قدر من فوائد المعونة المقدمة بموجب هذه الاتفاقية: (أ) تعفى المواد والمهمات التي يتم تقديمها او الحصول عليهما بواسطة حكومة الولايات المتحدة الامريكية او بواسطة اى مقاول امريكى يحول من قبلها لاغراض تتعلق باي برنامج او مشروع يجرى القيام به وفقا لهذه الاتفاقية وذلك اثناء استحدام هذه المعدات والمهمات والمواد المتعلقية بهيذه المشروعات والبرامج من كافة الضرائب للقررة في جمهورية مصر العربية على الملكية واستعمالها أو اى ضرائب احرى تكون سارية للفعول بها كما تعفى عمليات استيراد وتصدير وشراء واستعمال والتصرف في اي من المواد والمهمات والمعدات المتعلقة بهذه البرامج والمشروعات من كافة الضرائب والرسوم الجمر كية والضرائب المقررة على عمليات الاستيراد والتصدير أو الشراء أو التصرف او اي ضرائب او اعباء اخرى مماثلة لذلك في جمهوريــة مصــر العربيــة والايخضع اى مقاول امريكي وفقا لهذه الاتفاقية لاية ضرائب احرى او رسوم اما كانت طبيعتها.

ولفرض هذه الاتفاقية فان تعريف "مقاول امريكي" يتصمن الافراد وللواطنين او المقيمين اقامة قانونية في الولايات المتحدة الامريكية....."

(ب) يعفى الموظفون من مواطني الولايات المتحدةوعـاثلاتهم سـواء

اكاتوا....

افرادا متعاقدين مع حكومة الولايات المتحاقة الأهريكية او ممولين منها او يعملون لدى احدى المؤسسات العامة او الخاصة المتعاقدة مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية او الممولة منها او من احدى وكالاتها والموحودين في مصر بقصد القيام باعمال تتعلق بهذه الاتفاقية من كافة ضرائب الدخيل والضمان الاجتماعي المقروة وفقا لقوانين جمهورية مصر العربية وكذلك من كافة الفرائب المقروضة على عمليات شراء وتحلك واستعمال والتصرف فسي المتقولات الشخصية (مما فيها السيارات) المعدة لاستعمالهم الشخصي، ويعفي هؤلاء للوظفون وعائلاتهم من كافة الرسوم والتعريفات الجمركية والرسوم المتروضة على استراد وتصدير الامتعة الشخصية والمعدات والمئون (عما فيها الماكولات والمشروبات والدحان) التي تستورد الى جمهورية مصر العربية الماتعمالهم الشخصي ومن اى رسوم اخرى....."

واستظهرت الجدمية العمومية من تلك النصوص ان المشرع وضبع اصلا علما في قانون الجلمارك يقضى بخضوع جميع الواردات للضرائب الجمركية وغرها من الضرائب الاضافية الاخرى المقررة على الواردات مالم يرد نص خاص باعفائها وتحصل هذه الضرائب عند ورود البضاعة واستثناء من ذلك الحاز المشرع الافراج مؤقتا عن البضائع دون تحصيل الضرائب والرسوم المقررة وذلك بالشروط والاوضاع التي يحدها وزير الخزانة وان اتفاقية المعونة الاقتصادية والفنية المصادرة بقررا رئيس الجمهورية رقم ٥٨٤ لسنة ١٩٧٨ وضعت اسسا عامة للمعونة الاقتصادية والفنية للقدمة من حكومة الولايات المتحدة الامريكية لل جمهورية مصر العربية على ان يتم الاتفاق في شان كل مشروع على حدة مع الالتزام بالاسمن الواردة بهذه الاتفاقية التي اعدت عمليات الاستيراد والتصدير او شراء او استعمال او التصرف في اي من المواد

والمهمات المتعلقة بهلد العرامج او المشروعات من كافة الضرائب والرسوم الجمركية. كما اعفت اى مقاول امريكي من اية ضرائب او رسوم ايا كمانت طبيعتها. وبسطت هذا الاعفاء على الموظفين من مواطنى الولايات المتحدة الامريكية او الامريكية وعمالاتهم المتعاقدين مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية او محولين منها او يعملون لدى احدى الموسسات العامة او الحاصة المتعاقدة معها او الممولة منها او من احدى وكالاتها والموجودين في مصر للقيام باعمال تتعلق بهله الاتفاقية. وضع هذا الاعفاء ليشمل بين ما يشسمل الرسوم والتعريفات الجمركية المفروضة على استيراد وتصدير الامتعمة الشحصية والمعدات والمؤن التي تستورد بقصد الاستعمال الشخصي.

ومن حيث ان الثابت من القرارات ان مصلحة الجمارك افرحت عن مكستين وغسالتين مشمول البيانين الجمركيين رقمي ۸۷/۱۱۸ و ۱۸/۱۱۸ و ۱۸/۱۸ و ۱۸/۱۱۸ و

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى رفض المطالبة المقلمة من مصلحة الجمارك لالزام وزارة التعمير والاسكان اداء مبلغ (١٨١٥) الف و ممانماته وتسعة عشر جنيها و ثمانية و خمسين قرشا كضرائب ورسوم جمركية.

(ملف رقم ٢٣٣٢/٢/٣٢ كفر ٢٩٩٢/١٢٨)

خامسا : اتفاقية المتحة الإمريكية بشأن توسيع شبكة الصرف الصحى بالاسكندرية قاعدة رقم (١٠)

المسلم : يطبق القانون المصرى فيما يتعلق باجراءات الصرف من المكون المحلى ــ الا فيما تضمته احكام اتفاقية المنحه الامريكية بشأن توسيح شبكة الصرف الصحى بالامكندرية _ فيما عدا ما أعقت منه أحكام هذه الاتفاقية صراحة من استعمال اللغة العربية وماخرج على الحالات المنصوص عليها في المادة • ٢ من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ بشأن وجوب استعمال اللغة العربية في المكاتبات واللافتات يجب استعمال اللغة العربية في المكاتبات واللافتات يجب استعمال اللغة العربية للى الخرات والعطاءات _ يجب مراجعة العقود التي تبرمها الهيئة العامة للمرف الصحى بالامكندرية في اطار هذه الاتفاقية أو تطبيقا لها بمعرفة الجمات المختصة بمجلس الدولة _ تطبيقا للمادتين ٥٨ و ٢١ من قانون

الفتوى: ثمار البحث في شأن بعض ملاحظات الجهساز المركزي للمحاسبات على تنفيذ اتفاقية للنحة الامريكية لتوسيع شبكة الصرف الصحى بالإسكندرية.

وحاصل الوقائع -- حسيما يبين من الاوراق -- ان الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع انتهت بجلستها المعقودة بداريخ ١٩٨٥/٤/٣٠ الى وجوب تطبيق احكام اتفاقية المنحة الامريكية لتوسيع شبكة الصرف الصحى بالاسكندرية فيما يتعلق باعتيار المتعاقدين واجراءات التعاقد فيما حالفت فيم احكام القانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٧ ولاتحته التنفيذية. وفي اعقاب صدور الفتوى أرسل الجهاز المركزي للمحاصبات للهيئة العامة للصرف الصحى

بالاسكندرية بعض المناقصات حول: الاجراءات التي اتبعتها الهيئة للصرف من المبالغ المحصصة طبقا للاتفاقية المذكورة من المكون المجلى؛ اذ يرى الجهاز أن فتوى الجمعية العمومية المشار اليها لم تتعرض للحكم الواجب الاتباع في شان المبالغ الممولة بالجنيه للصرى (المكون المجلى) الذي تقدمه الهيئة العامة للصرف الصحى طبقا لاتفاقية المنحة للشار اليها. ب كما يرى الجهاز أن الهيئة خالفت أحكام الدستور والقانون بعدم استخدامها اللفة العربية في تحرير المستندات والعقود المتعلقة بالمشروعات الممولة من الخزانة العامة. حسد الحيرا بعدم عرض العقود التي تبرمها الهيئة في اطار المنحة والشروط السابقة على التعاقد على مجلس الدولة لمراجعتها وفقا لقانون بجلس الدولة.

وقد طلب السيد المهندس رئيس محلس ادارة الهيئة العامة للصرف الصحى بكتابه رقسم ٥٨٧٨ المورخ ١٩٨٥/١٣/٢٤ من ادارة الفتوى ابداء الرأى في هذه المسائل التي عرضته على اللجنة الاولى لقسمى الفتسوى فقررت بحلستها المعقودة بتداريخ ١٩٨٣/١/٢٨ احالته الى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لاهميته.

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع المستلة الاولى المعقودة بتاريخ ١٩٨٦/٣/١٩ فاستعرضت فيما يتعلق بالمسألة الاولى فتواها الصادرة بتاريخ ١٩٨٥/٤/٣٠ من ١٩٨٥/٤/١ ملف ١٩٨٥/١٥٤ التى استظهرت فتواها الصادرة بجلسة ٢٠ من مارس سنة ١٩٨٥ من عدم تقيد الهيات العامة فيما تضمنته لوائحها الخاصة بالعقود والمشتريات بأحكام القانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٥ ولاكحته التنفذية. وبذلك فيان الهيئة العامة للصرف الصحى كانت تملك عند لوائح التعاقد والمشتريات الخاصة بها عدم التقيد بما اورده القانون رقم ٩ لسنة عمله ١٩٨٢ المشار اليه ولاتحته التنفيذية من قواعد واحكام. كما

استظهرت الجمعية فتواها بجلسة ٣٠ من ابريل سنة ١٩٨٥ من أن اتفاقية المنحة الامريكية لتوسيع شبكة الصرف الصحى بالاسكندرية بين الحكومتين المصرية والامريكية مرت عراحلها الدستورية بابرام رئيس الحمهورية لها ثم موافقة بحلس الشعب عليها ونشرها وفقا للاوضاع المقررة قانونا، وبذلك تكون لها طبقا للمادة ١٥١ من الدستور قوه القانون. فتصبح فيما تضمنته من احكمام واحية التطبيق باعتبارها قانونا خاصا، بحيث يتعين اعمال ماورد بها من احكام متعلقة بشروط واجراءات التعاقد واختيار المتعاقدين فيمسا تخرج عنمه فمي همذا الشأن عن أحكام ولواثح الهيئة أو قانون المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ في حدود تطبيقه على الهيئة تطبيقا للقناعدة الاصولية من أن الخاص يقيد العام، وذلك تطبيقا لاحكام المادة ١٥١ من الدستور. وباعتبار أن الاتفاقية وقد استوفت مرحلها الدستورية المقررة في المادة المذكبورة فتكبون جزءا من القمانون المصري واحمم التطبيق، فتطبق باعتبارهما قانونما مصريما. ونتيحة لذلك وتطبيقا له فقد خلصت الجمعية في الفتـوي الإخـيرة الى و حـوب تطبيق أحكام الاتفاقية المسار اليها فيما يتعلق باحتيار التعاقدين واحراءات التعاقد فيما خالفت فيه احكام ولواثح العقود والمشتريات الخاصة بالهيشة العامة للذكورة أو القانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ او لاتحته التنفيذية في حدود تطبيقهما على الهيئة. وكان واضحا أن هـ أما التطبيق يستند الى حكم المادة ١٥١ مـن الدستور المصرى. واذ كانت الاتفاقية طبقا لهذا النص ونزولا على احكام الدستور المصرى قد اصبحت في النطاق الذي ترى فيه حزءا من القانون المصرى هـ و الزاحب التطبيق في هـ ذا النطاق، فانه فيما سكنت الاتفاقية المذكورة عن تنظيمه من أمور، يتعين الرجوع الى الاصل العام الواجب التطبيــق في القانون للصرى: فيتعمين الرحوع أولا الى لوائح الهيمة وعند خلوهما من النصوص الى النظم القانونية الاخرى الواجبة التطبيسق كمل فمى بحالـه باعتبارهــا الشريمة العامة فيما لم يرد فيه نص عاص.

وعلى ذلك فانه فيما يتعلق بالمسائل موضوع طلب الرأى الحالى: فانه في المسألة الأولى الخاصة باحراءات الصرف من المكون المحلى أي المبالغ الممولمة بالجنيه المصرى فيلاحظ أن القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ بشأن المحاسبة الحك منة قد أورد بعض القيود في استخدام الاعتمادات للخصصة في الميزانية. فتكون هذه القيود واجبة الاحترم دائما ويتعين الالتزام بهما. وقمد نصت الممادة ٣٢ من اللائحة التنفيذية لقانون لمحاصبة الحكومية على خضوع للكون المحلمي الذي تساهم به الحكومة للصرية مع طرف أجنبي للقواعد المقررة في هـذه اللائحة مع عدم الاخلال بالقواعد التي تنص عليها الاتفاقيات المبرسة مع الحكومة المصرية. كما نصت المادة ٦٣ من ذات اللائحة على ان يسوى على المكون الاحنبي الذي يساهم به الطرف الاجنبي احكام الاتفاقيــات المبرمــة فـم. هذا الشأن. وبذلك فتطبيقا لهذين النصين فانه فيما يتعلق بالصرف بسين المكون الاجنبي تكون العبرة دائما بالاحكام الواردة في هذا الشمأن في الاتفاقية. أما فيما يتعلق بالصرف من المكون المحلى فالاصل تطبيق احكام اللائحة الا اذا تضمنت الاتفاقية نصوصا حاصة، فيتعين نزولا على حكم النمس نفسم تطبيق احكام تلك النصوص. وواضح أن هذا يسري على مايتضمنه قانون المحاسبة الحكومية من قيود على الصرف. أما اذا كان المقصود بقواعد الصرف من المكون المحلى في طلب الرأى ليس القواعد المالية المشار اليها وانما قواعد التعاقد المول من تلك المبالغ والاموال المحلية فتكون في الحقيقة أمام سؤال وضع في غير موضعه. فيكون عمل السؤال تحديد القرعد الخاصة السارية على التعاقد

وليس القواعد السارية على الصرف من الاموال. وحيثة يسرى في هذا الشــأن ماسة, بيانه في شأن احكام القواعد التي تحكم المتعاقد.

أما بالنسبة لملاحظة الجهاز من عدم استخدام هيئة الصرف الصحي للغلة العربية، فيتعين من الإطلاع على احكام قرار رئيس الجمهوريــة بالقـــانون رقـــم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ بوحوب استعمال اللغة العربية في المكاتبات واللافتيات ان المادة ١ منه اوجبت تحرير المكاتبات والعطاءات وغيرها من المحسررات والوثـاثق التي تلحق بها والتي تقدم الى الحكومة والهيئات العامة باللغة العربيــة. واستثنى في المادة ٢ منه الهيئات الدبلوماسية الاجتبية والهيئات الدولية وكذلك الافراد الذين لايقيمون في مصر والهيئات والمنشآت التي لايكون مركزها الرئيسي فسي مصر ولايكون لها فرع او توكيل بها وعلى ذلك فان لم تكن اتفاقية المعونة الامريكية الموقعة بتاريخ ١٩٧٨/٨/١٦ التي حددت الاطار العام للمنح المقدمة للحكومة المصرية وكللك اتفاقية المنحة الامريكية لتوسيع شبكة الصرف الصحر بالاسكندرية قد أعفينا الجهات القائمة على تنفيذها والمتعاقدين معها من شرط استخدام اللغة العربية صراحة، فيتعين عندئذ الالتزام بتحرير المحسررات والوثائق والعطاءات وغيرها من المستندات باللفة العربية. ما لم تكن الجهة المتعاملة مع الهيئة تدخل ضمن الفثات المستثناء من استخدام اللغة العربيسة طبقا لنص المادة ٢ من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ المذكورة. وعلى ذلك فيما ورد في الاتفاقية من اعفاء من استخدام اللغة العربية في بعض الامسور والاتصلات بين الجانبين للصرى والامريكي، وفيما حرج عبن نطاق المادة ٢ للذكورة، يتعين الالتزام بتحرير المكاتبات والعطاءات وغيرها من المستندات باللغة العربية. بيد أن ذلك لايحول دون وحود توجيه بلغة احنبية تيسرا للتعــامل مع الجهات القائمة والمشرفة على تنفيذ الاتفاقية.

واحور فالنسبة الالتزام الهيئة العامة للصرف الصحى بالاسكندرية يعرض العقود التى تبرمها في نطاق اتفاقية المنحة للشار اليها على مجلس الدولة ومراجعتها فقد استقر افتاء الجمعية العمومية تطبيقاً للمادتين ٥٨ و ١٦ من قانون مجلس الدولة على وجوب عرض مشروعات العقود التى تبرمها الحكومة والهيئات العامة على المجلس لمراجعتها وهي الرقابة القانونية التي قررها النصان المذكوران للتحقق من مطابقة أحكام مشروع العقد للقوانين السارية. واذ لم تتضمن اتفاقية المنحة الامريكية نصا صريحا يخرج ما يوم تطبيقاً ضا من عقود من هذا النص، فيتعين مراجعة كافة العقود التي تبرمها الحيثة العامة للصرف المصدى في اطار الاتفاقية وتطبيقاً لها على مجلس الدولة لمراجعتها اعمالا لاحكام المادتين ٥٨ و ٢١ من قانون مجلس الدولة.

لذلك : انتهت الحمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع الى :

١ ـ تطبيق القانون المصرى فيما يتعلق باجراءات الصرف من المكون المحلى الإ فيما تصمته أحكام الاتفاقية المشار اليها وعلى الوجه المبين بالاسباب.
٢ ـ فيما عدا ما أعفت منه احكام الاتفاقية صراحة من استعمال اللغة العربية وما على الحالات المنصوص عليها في الحادة ٢ من القانون رقم ١٥٠ يجب استعمال اللغة العربية في الحررات والعطاءات.

٣ ــ وحوب مراجعة العقود التي تيرمها الهيشة العامة للصرف الصحى بالاسكندرية في اطار الاتفاقية او تطبيقا لهما بمعرفة الجهمات المحتصمة بمحلس الدولة تطبيقا للمادتين ٥٨ و ٢١ من قانون مجلس الدولة.

(ملف ۱۰٤٢/٤/۸٦ _ جلسة ۸۱/۳/۱۹)

سادما : اتفاقية منحة مشروع الإسكان ورفع مستوى المجتمات لذوى الدخول المنخفضة يحلوان والتي تمت بين مصر والولايات المتحدة الامريكية قاعدة رقم (١١)

المِداً: يعنى من الضرائب المستحقة على الدخل للعاملين الامريكين فقط دون سواهم ــ وفقا لاحكام اتفاقية متحة مشروع الامسكان ورفع مستوى المجتمعات للنوى الدخول المتخفضة بحلوان ـــ التي تحت بين مصر والولايات المتحدة الامريكية.

الفتوى: ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستعرضت القرار الجمهورى رقم 20 لسنة 1974 بشأن الموافقة على اتفاق للعونة الاقتصادية والفنية ومايتصل بها من مسائل للوقع في القاهرة بتاريخ 7/١٩٧٨ يين حكومة جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية والذي حل عمل اتفاقية النقطة الرابعة للوقصة في ١٥ مايو ١٩٥١ و١٩٥٨ فوالانهات التحدة والانفاقية الاخرى التي وقعت في ١٩٠٥/٢/٢٥٥١ و ٢٣ و ٢٤ فيجراير على ١٩٥٤ و توفيم ١٩٥٤. وتبيت ان المادة ٥ من الاتفاقية المشار اليها تنص على أنه "ولضمان حصول شعب جمهورية مصر العربية على أقصى قدر من فوائد المعونة المقدمة عموجه الموانية المتحدة الامريكية... من تفايمها أو الحصول عليها بواسطة حكومة الولايات المتحدة الامريكية... من كافة الضرائب المقررة في جمهورية مصر العربية.... ولا يخضع أي مواطن امريكي وفقا لهذه الاتفاقية لاية ضرائب سواء كانت ضرائب على الدخل أو المريكي وفقا لهذه الاتفاقية لاية ضرائب اخرى أو رسوم إيا كانت تبيعتها (ب) على الموظفون من مواطني الولايات للتحدة وعائلاتهم سواء اكانوا: (١) مين

موظفي حكومة الولايات المتحدة او احدى وكالاتهنا او (٢) افراد متعاقدين مع حكومة جمهورية مصر العربية او موظفي احدى المؤسسات العامة او الخاصة المتعاقدة مع حكومة جهورية مصر العربية او احد وكالاتها أو (٣) افراد متعاقدين مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية او محولين منها او يعملون لذى احدى المؤسسات العامة او الخاصة المتعاقدة مع حكومة الولايات المتحدة الامريكية او الممولة منها او من احدى وكالاتها والموجودين فمي مصر بقصد القيام بأعمال تتعلق بهذه الاتفاقية من كافة ضرائب الدخيل والضمان الاجتماعي المقررة وفقا لقوانين جمهورية مصر العربية.... كما استعرضت حكم البند ٤ _ ضرائب من الملحق رقم (٢) محطة التقيم من اتفاقية منحة مشروع الاسكان ورفع مستوى المحتمعات لذوى الدخول للنخفضة مجلوان بين مصر (وزارة الاسكان) والولايات الملحقة الامريكية الصادر بها قرار رئيس والمنحة من أي ضريبة او رسم مفروض طبقا للقوانين السارية في اقليم الممنوح ويؤدى الاصل والفائدة معفيين من هذه الضرائب والرسم. (ب) لدرجة أن: ١ _ أن متعاقد شاملا أو أي هيئة استشارية وأي افراد تابعين للمتعاقدين يحولون من المنحة وأي ممتلكات أو عمليات مرتبطة بهذه التعاقدات....".

واستظهرت الجمعية العمومية ان اتفاقية للعونة الاقتصادية والفنية الصادر بشأنها قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٥٨ لسنة ١٩٧٨ وضعت اسس علاهات المعونة الاقتصادية والفنية المقلمة الى جمهورية مصر العربية من حكومة الولايات المتحدة الامريكية على ان يتم الاتفاق على كل مشروع على حدة مع الالتزام بالاسس الواردة بهذه الاتفاقية، والتي حلت عمل اتفاقية النقطة الرابعة الموقعة بين مصر والولايات المتحدة الامريكية. وماتلاها من اتفاقيات. وقد تضمنت

هذه الاتفاقية نوعين من الاعفاءات الضريبية: اعفاءات مقررة للمواد والمهمات التي يتم الحصول عليها من الحكومة الامريكية وهـذه تعفى بصفة مطلقة من كافة الضرائب والرسوم المقررة في اقليم المنوح واعفاءات مقررة بالنسبة للاشخاص وهذه تقتصر على للقساولين والعاملين الامريكين فقط فلا يتمتع بالاعفاء من الضرائب المستحقة على الدحل الا من تثبت له الجنسية الامريكية من العاملين القائمين بأعمال تتصل بهذه المنحة. وذلك على النحو الوارد تفصيلا بالاتفاقية المشار اليها. وإذ تضمنت اتفاقية منحة مشروع الاسكان رقم . ٤ لسنة ١٩٧٩ مد الإعفاءات المقررة بها الى اى متعاقد او اى افراد تابعين له يمولون من المنحة فانه يتعين تحديد هؤلاء المخاطبين بهذا الاعفاء على ضوء النص الوارد في اتفاقية المنحة الاساسية بالنسبة للاعفاءات المقررة للافراد بحيث يقتصر الاعفاء من الضرائب للستحقة على الدخل على العاملين الامريكين الذبين يمولون من للنحة المذكورة دون سواهم ويؤكد ذلك ان جميع الاعفاءات الضريبية المقررة وفقيا لاحكيام هياتين الاتفياقتين قيد قصيد بهيا عبدم المسياس بالاموال المنوحة ضمانا لحصول الشعب المصرى على اقصسي قدر من قوائد المعونة المقدمة. وبديهي أنه ليس تحصيل الضريبة المشار اليها من العاملين غير الامريكيين أي مساس بالاموال للمنوحة حيث ان عبء ادائها يقع دائما على عاتق لللتزمين بها.

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى قصر الاعفاء من الضرائب للستحقة على الدخل وفقا لاحكام اتفاقية منحة مشروع الاسكان المشار الهها على العاملين الامريكين دون سواهم.

(NAN/8/1 July 1111/8/A7)

سابعا : الاتفاقية المبرمة مع الجمهورية التركية في ١٩٨١/٦/٤ م قاعدة رقم (١٩ ٧)

المبدأ : المقصود بلفظ مقبولة الوارد في البند "ثالثنا" من الاجراءات الملحقة بالاتفاقية الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٨١/٦/٤ بين ججهورية مصر المربية والجمهورية المركبة بشأن تعويض الاموال والحقوق المسالح اللركبة هم اعتبار الوثائق المثبئة للارث بمثابة وثائق صادرة من السلطات المصرية.

الفتوى : ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع فاستعرضت نصوص الاتفاق الموقع بالقاهرة بتاريخ ١٩٨١/٦/٤ بين جمهورية مصر العربية والجمهورية التركية بشأن تعويض الاموال والحقوق والمصالح التركية والذي وافق عليه بحلس الشعب بتماريخ ١٩٨٢/٣/٢٠ وتبمين لها ان المادة (٣) من هذا الاتفاق تنص على أن "يتقدم الاشتخاص الطبيعيون والاعتباريون من رعايا الاتراك بطلباتهم في مدة اقصاها سنة اعتبارا من تاريخ هذه الاتفاقية وذلك طبقا لاحكام بروتوكول التنفيذ المرفق بالاتفـاق والاسـس. ونص المادة (١١) من ذات الاتفاق التم قضت بأن "كلفت اللحنة المصرية التركية المشتركة التي شكلت للعمل بصورة مستمرة في نطاق احكام اليروتوكول التنفيذي يمتعابعة تنفيذ الاتفاقية الحالية ولاتخاذ الاحسراءات الضرورية عند الاقتضاء. بضمان تنفيذ احكامها على الوحمه الموضح وبأسرع وقت ممكن. "كما استعرضت الجمعية نص المادة (١) مسن بروتوكول التطبيق الخاص بالاتفاق الموقع بالقاهرة في ١٩٨١/٢/٤ التي قضت بأن "تسلم السلطات المختصة في الجمهورية التركية وكذا سفارة الجمهورية التركية بالقاهرة الى الاشحاص الطبيعين والاعتباريين الذين يرغبون في الافادة من

احكام الاتفـاق للذكـور شـهادة تفيـد ان هـؤلاء الاشِـخاص يندرجـون تحـت الشروط الورادة بللادة (١) من الاتفاق...".

وعلى اية حال فانه اذا ماعارضت السلطات المصرية في جمهورية مصر

العربية علمي المستندات المتعلقمة بممتلكبات وحقوق ومصالح الرعايما الاتراك والبواردة بالاقرار المشار اليه ولم يمكن تسبوية هنذا الاعسراض بالوسسائل الدبلوماسية فان النزاع يعرض على اللحنة المشتركة المشار اليها في المادة (١١) من الاتفاق. كما استعرضت الجمعية الاسس والاحراءات الخاصة بتلقى طلبات الرعايا الاتراك وبحثها والبت فيها والموقع عليها من الجانبين بالقاهرة في ١٩٨١/٦/٤ والذي نص البند "ثالثا" منها على أن "ترفق بالطلبات المقدمة من الاشخاص الطبيعيين والاعتباريين صورة مصدق عليها من الوثائق المثبتة لملارث والصادرة من الجهات المحتصة بتركيا، وتعتبر هذه الوثائق مقبولة لدى الجهات المصرية". "ونص البند" "خامسا" منها على أن "بتولى الجانب المصري بحث الطلبات المحالة اليه من الجانب التركي مع الجهات المصري المختصة علمي ضوء المستندات المرفقة بهذه الطلبات ومن واقع الملفات المتعلقة بهمذه الاموال لمدي الجهات المذكورة. ويقوم الجانب المصرى بابلاغ الجانب المركى بتتبحة بحث الطلبات المذكورة وذلك خلال مدة اقصاها ستة اشهر من تاريخ تلقى الطلبات موضحا بها قيمة الاموال والحيثيات التي ادت الى هـذه التيحية "ونـص البنـد الرابع عشر على أن "رفيض اللحنية المصرية/التركية المشيركة لطلب صاحب الشأن كليا أو حزئيا "لايؤثر على حقه في للطالبة بما قد يكون لــه مـن حقـوق قبل الجهات المصرية بالطرق القضائية او الادارية وفقا لاحكام القوانين السارية نی مصر،

ومقاد ماتقدم أنه رغبة في اجراء تسوية شاملة ونهائية للتعويض عن الاموال والحقوق والمصالح التركية التي مست نتيجة نصوص احكام بعض القوانين والتشريعات والتدايير التي صدرت في مصر تم توقيع الاتفاق المشار اليه والذي بين من جماع نصوصه وما أرفق به من ملاحق ان الجانبين ادرجا المستندات المتعلقة والمثبتة للارث والصادرة من السلطات المختص التركية ضمن المستندات التي تثبت بها صحة الطلبات المقدمة من الإشخاص الطبيعيين والاعتدارين الاتراك ونص في البند "ثالثا" سالف البيان على أن تعتبر هذه الوثائق "مقبولة" لذي الجهات المصرية.

ومن حيث أنه ولتن جاء نص البند "ثالثا" مطلقا من أى قيد الا أنه يجب الا يقف تفسيره في ضوء بقية نصوص الا يقف تفسيره في ضوء بقية نصوص الا يقف تفسيره في ضوء بقية نصوص الا يقاق وما لحق بها من مستندات وماتكشف عنه هذه النصوص من ارادة مشركة للحائبين، وإذا كان الامر كذلك وكانت احكام الاتفاق قد ترقعت ان يرفض الجانب للصرى طلبات بعض الرعايا الاتراك الاستفادة من احكام الاتفاق على الرغم من ان هذه الطلبات مرفق بها مستندات أو صور مستندات مر وفض السلطات المصرية عاده الطلبات وقضى بأن هذا الرفض لا يخل بحق امر رفض السلطات المصرية عاده الطلبات وقضى بأن هذا الرفض لا يخل بحق صاحب الشأن من الرعايا الاتراك في المطالبة عاقد يكون له من حقوق قبل صاحب الشأن الامر كذلك فان عبارة "مقبولة" لذى الجهات المصرية لا يمكن ان تعقي من وجهة نظر الحكومة المصرية المتناط تعالى والإتراك في قوة المستندات المصرية المصرية المسرية المسرية المستندات تعتبر من وجهة نظر الحكومة المصرية المسلطات المصرية المختصة دون ضرورة لا يخذا المحراء إلى ماائيت بها هو السلطات المصرية المختصة دون ضرورة لا يخذاذ احراء آخر، وان ماائيت بها هو السلطات المصرية المختصة دون ضرورة لا يخذاذ احراء آخر، وان ماائيت بها هو السلطات المصرية المختصة دون ضرورة لا يخذاذ احراء آخر، وان ماائيت بها هو

عنوان للحقيقة والصحة، الا ان ذلك لايعفى ان هذا المستند المقبول يحوز حجية او افضلية او قوة ماتعارض مع مستند من ذات مرتبتة صادر من السلطات المصرية او انه يقدم على المستند المصرى في حالة تعارضه معه، اذ ان ذلك الفهم فضلا عن تعارضه مع الارادة المشتركة للمتعاقدين حسيما افصحا عنها في نصوص الاتفاق المشار اليه، فانه يؤدى الى نتائج يمكن التسليم بها ويمس يميذاً سيادة الدولة.

ولما كانت نصوص الاتفاق للشار اليه قد توقعت عمدم الاعتداد بيعض المستندات الصدرة من السلطات المورية رغم ان هذه المستندات المصادرة من السلطات المورية رغم ان هذه المستندات مقبولة لديها، وبينت كيفية حل المنازعات التي قمد تشار نتيجة ذلك سواء بالطرق الدبلوماسية او عن طريق اللحنة المصرية التركية، فانه في حالة حدوث تعارض بين مستند صادر من السلطات المصرية وآخر مقبول لديها وصادر من الجهات التركية، فاننا نكون بصدد حالة تعارض بين المستندات او الاحكام المصرية السارية المستندات او الاحكام المصرية عكن فضه وفقا لاحكام القوانين المصرية السارية والتي تحكم مثل هذا التعارض حسيما افصح عن ذلك حكم البند الرابع عشر من الانفاق سالف الهيان.

للذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشسريع الى ان المقصود بلفظ مقبولة الوارد في اليند "ثالثا" من الاجراءات الملحقة بالاتفاق هو اعتبار الوثائق المنبة للارث بمثابة وثائق صادرة من السلطات المصرية.

(ملف ۱/۲/۱۰ _ بحلسة ۱۹۸۷/۳/۱۸

قاعدة رُقّم (١٣)

المبدأ : المقصود بلفظ "مقبولة" الواردة في البند "ثالثا" من الاجراءات الملحقة بالاتفاق الموقع بين حكومتي جمهورية مصر العربية والجمهورية المركبة بتايخ ١٩٨١/٦/٤ هو اعتبار الوثائق التريكة المثبة للارث بمثابة وثائق صادرة عن السلطات المصرية. ــ تأييد الفتوى الصادرة بتايخ 1٩٨٧/٣/١٨.

الفتوى: ثار البحث فى شان طلب اعادة عرض موضوع الاعتداد باعلامات الوراثة الصادرة من الجهات المختصة فى تركيا التى تتعارض مع المستدات الرسمية الصادرة من الجهات للختصة فى مصر.

وحاصل الوقائع - حسبما يين من الاوراق - أنه بتاريخ ١٩٨١/٦/٤ وقعت حكومتا جمهورية مصر العربية والجمهورية التركية اتفاقا بشان تعويض الاموال والحقسوق وللصالح التركية، ومن بينها حقوق الرعايا الاتراك في الاوقاف المصرية، وعوجب هذا الاتفاق تقوم الحكومة للصرية بدفع تعويضات عن الاموال والحقوق وللصالح التركية التي مستها بعض الاحراءات والقوانين والتدابير وذلك وفقا للشروط والاوضاع التي تضمنها هذا الاتفاق، ومن بينها مانصت عليه المادة الثالثة منه من أن "يقدم الإشخاص الطبيعيون والاعتباريون من الرعايا الاتراك بطلباتهم في مدة اقصاها سنة اعتبارا من تاريخ هذه الاتفاقية من الرعايا الاتراك بطلباتهم في مدة اقصاها سنة اعتبارين صورة مصدق عليها من بالطلبات المقدمة من الاشخاص الطبيعيين والاعتباريين صورة مصدق عليها من الوثائق للثبتة للارث الصادرة من الجهات المختصة في تركيا، وتعتبر هذه الوثائق للثبتة للارث الصادرة من الجهات المحتصة في تركيا، وتعتبر هذه الوثائق مقبولة لدى الجهات المصرية". ولما كان بعض الرعايا الاتراك حست تنفيذا

اعلامات وراثة صادرة من الجهات المعتصة في تركيا ثابت بها ان الطالب مسن فرية الواقف وذلك على خلاف ماهو ثابت بسحلات وزارة الاوقاف المصريسة اعتمادا اما على اعلامات الوارثة المصريمة او حجج الاوقياف وقراوات النظر الصادرة من المحاكم المصرية من وفاة الواقف بدون معقب. لذلك رأت وزارة الاوقاف رفض هذه الطلبات، الا ان الجانبين التركي والمصرى اتفقا على طـرح هذا الموضوع على بحلس الدولة المصرى لابداء الرأي القيانوني بشيَّانه، فعرض الموضوع على ادارة الفتوي لوزارة الاوقياف التبي عرضته على اللحنية الثانيية بقسم الفتوي والتي انتهت بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٦/٣/٣ للاسباب الواردة في فتواها _ الى الاعتدااد باعلامات الوراثة الصادرة من الجهات المختصة التركية في حالة تعارضها مع اعلامات الوراثة الصادرة من الجهات المعتصة في مصر - بيد أن السيد وزير الاوقاف المصرية رأى أن هذا الافتاء يعارض مع نصوص الاتفاقية للشار اليها، لذلك طلب عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع، وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية بملستها المعقـودة بتــاريخ ١٩٨٧/٣/١٨ فــانتهي رأيهــا ــــ للاســباب الواردة في فتواها رقم ١/٣/١٠ ــ الى ان المقصود بلفظ "مقبولة" الواردة في البند "تاك" من الاحراءات لللحقة بالاتفاق هـو اعتبـار الوثـاثق التركيـة المثبتـة للارث عثابة وثائق صادرة من السلطات للصرية.

واذ ذهب السيد السفير التركى بالقاهرة بمذكرته المرفقة صورتها بكتابكم المشار اليه الى تمسكه بتفضيل الاعلامات الشرعة التركية على الاعلامات الصادرة من المحاكم المصرية وذلك في حالة حدوث تعارض بينهما. لذلك طلب السيد الدكتور /وزير الدولة للتعاون الدولى ابداء الرأى فيما اثاره الجانب التركى . . .

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقصمي القتوى والتشريع فاستعرضت فتواها الصادرة بتاريخ ١٩٨٧/٣/١٨ ملف ١/٢/١٠٠ كما استعرضت نصوص الاتفاق الموقع بالقاهرة بتماريخ ١٩٨١/٦/٤ بين جمهورية مصر العربية والجمهورية التركية بشأن تعويض الاموال والحقوق والمصالح التركية والذي وافق عليه مجلس الشمعب بتماريخ ١٩٨٢/٣/٢٠. وتبمين لهما ان المادة (٣) من هذا الاتفاق تنص على أن "يتقدم الاشتحاص الطبيعيون والاعتباريون من الرعايا الاتراك بطلباتهم في مدة اقصاها سنة اعتبارا من تاريخ هذه الاتفاقية وذلك طبقا لاحكام بروتوكول التنفيذ المرفسق بالاتفاق والاسس ونصت المادة ١١ من ذات الانفاق على أن "كلفت اللحنة الصرية التركية المشتركة التي شكلت للعمل بصورة مستمرة في نطاق احكام البروتوكول التنفيذي بمتابعة تنفيذ الاتفاقية الحالية ولاتخاذ الاحراءات الضرورية عنسد الاقتضاء لضمان تنفيذ احكامها على الوجه المرضى وبأسرع وقت ممكن __ "كما استعرضت الجمعية نص المادة من بروتو كول التطبيق الخاص بالاتفاق الموقع بالقاهرة في ١٩٨١/٦/٤ التي قضت بأن ـ تسلم السلطات المختصة في الجمهورية التركيمة وكذا سفارة الجمهورية التركية بالقاهرة الي الاشخاص الطبيعيين والاعتباريين الذين يرغبون في الافادة من أحكام الاتفاق المذكور شهادة تفيد أن هؤلاء الاشخاص يندرجون تحت الشروط الورادة بالمادة ١ مسن الاتفاق.. وعلى أية حال فانه اذا ما اعترضت السلطات المصرية في جمهورية مصر العربية على المستندات المتعلقة بممتلكات وحقوق ومصالح الرعايا الاتبراك والواردة بالاقرار المشار اليه ولم يمكن تسوية هذا الاعتراض بالوسائل الدبلوماسية، فان النزاع يعرض على اللحنة المشتركة المشار اليها في المادة ١١ من الاتفاق. "كما استعرضت الجمعية الاسس والاحراءات الخاصة بتلقي

طلبات الرعابا الاتراك وبحثها والبت فيها والموقع عليها من الجانيين التركى والمصرى بالقاهرة في ١٩٨١/٢/٤ والذي نص البند "ثالثا" منها على أن "ترفق بالطبات المقدمة من الإشخاص الطبيعين والاعتباريين صورة مصدق عليها مس الوثائق للثبتة للارث والصادرة من الجهات المعتصة بتركبا، وتعتبر هذه الوثائق مقبولة لدى الجهات المصرى". ونص البند "خامسا" منها أن "يتولى الجانب المصرى بحث الطلبات المحالة اليه من الجانب المتركى مع الجهات المصرية المختصة على ضوء المستندات المرفقة بهذه الطلبات ومن واقع الملفات المتعلقة بهذه الاموال لدى الجهات المذكورة ويقوم الجانب المصرى بابلاغ الجانب التركى بتتيعة بحث الطلبات موضحا بها قيمة الاموال والحيثيات التي أدت الى المنب تاليخ المائلة على المسرى بابلاغ المحانب المركى بتنيعة المن الطبات موضحا بها قيمة الاموال والحيثيات التي أدت الى المشتركة لطلب صاحب الشأن كليا او حزئيا لايؤثر على حقه في المطالبة بما قد يكون له من حقوق قبل الجهات المصرية بالطرق الاقضائية او الادارية وفقا

ومفاد ماتقدم انه رغبة في اجراء تسوية شاملة ونهائية للتعويض عن الاموال والحقوق والمصالح التركية التي مست نتيجة تطبيق احكام بعض القوانين والتشريعات والتدابير التي صدرت في مصر ثم توقيع الاتفاق المشار اليه والذي يين من جماع نصوصه وما أرفق به من ملاحق ان الجانبين ادر حا المستندات المثبتة للارث والصادرة من السلطات للختصة التركية ضمسن المستندات الذي يثبت بها صحة الطلبات المقدمة من الاشخاص الطبيعيين والاعتبارين الاتراك ونص في البند "ثالثا" سالف البيان على أن تعتبر همذه الوثائق مقبولة لذى الجهات المصرية.

ومن حيث أنه ولئن حاء نص البند ثالثا مطلقا من أي قيد ــ الا انه يجب " آلا يقف تفسيره على ظاهرة فقمط بال يجب تفسيره في ضوء بقيمة نصوص الاتفاق وما الحق بها من مستندات وما تكشف عنيه هذه النصوص من ارادة مشتركة للحانين، وإذا كان الامر كذلك وكان المستفاد من احكام الاتفاق ال الجانيين قمد توقعا الايوفض الجانب المصرى طلبات بعض الرعايا الاتراك الاستفادة من احكام الاتفاق على الرغم من ان هذه الطلبات مرفق بها مستندات او صور مستندات صادرة من الجهات التركية مثبتة لحقهم في الارث ومن ثم فقد بينا في الاتفاق الحكم عند رفض السلطات المصرية لهذه الطلبات ففي هذه الحالة اذا لم يمكن تسوية هذا الاعتراض بالوسائل الدبلوماسية فان النزاع يعرض أولا على اللحنية المشتركة المشار اليها في المادة ١١ من الاتفاق وفي حالة عدم وصول هذه اللحنة لحل في الموضوع بسبب رفض السلطات المصرية لهذه الطلبات فان هذا الرفض لايخل بحق صاحب الشاف من الرعايا الاتراك في المطالبة بما قد يكون لهم من حقوق قبل الجهات المصرية بالطرق القضائية او الادارية وفقا لاحكام القوانين السارية في مصر، وإذ كان الامر كذلك فان عبارة "مقبولة لدى الجهات المصرية" لايمكن ان تعنى اكثر من ان هذه المستندات تعتير من وجهة نظر الحكومة المصرية المنوط بها بحث طلبات الرعايا الاتراك في قوة المستندات المصرية الصادرة عن السلطات المصرية المعتصة دون ضرورة اتخاذ احراء اخر، وان ما البـت بهـا هـو عنـوان للحقيقـة والصحة الا ان ذلك لايعني ان هذا المستند المقبول يحوز حجية او افضلية او قوة اذا ماتعارض مع مستند من ذات مرتبته صادر من السلطات المصرية - او انه يقدم على المستند المصرى في حالة تعارضه معمه اذ ان ذلك الفهم فضلا عن تعارضه مع الارادة للشتركة للمتعاقدين حسبما افصحا عنها في نصوص

الدولة. بيد أن كل ذلك لايعني ـ كما جاء في مذكرة السيد السفير الـ كي بالقاهرة ـ ان اعلامات الوراثة التركية لاتعتبر حمحة على الجانب المصرى بل تثبت لها هذه الحجية كما لو كانت صادرةعن السلطات المصرية بشرط عدم تناقضها او تعارضها مع ماهو ثابت بالمستندات والاحكام الصرية فاذا ما وجد هذا التعارض كان لاصحاب الشأن اللحوء الى الطرق الادارية او القضائية لاثبات حقوقهم وفقما لاحكام القوانين المصرية السمارية على النحو سمالف البيان.

لذلك : انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع الى تأييد فتواها الصادرة بتاريخ ٢٩٨٧/٣/١٨ التي انتهبت الى ال المقصود بلفظ "مقبولة" الواردة في البند "ثالثا" من الاحراءات الملحقة بالاتفاق الموقع بين حكومتي جمهورية مصر العربية والجمهورية التركية بشاريخ ١٩٨١/٦/٤ هـو اعتبار الوثائق النزكية المثتبة للارث بمثابة وثائق صادرة عن السلطات المصرية.

(ملف رقم ۱/۲/۱۰۰ في ۱۹۸۸/۱۱/۳۰)

ثامنا : الاتفاقية المبرمة مع اسبانيا في ١٩٨٧/٤/١٤ -قاعدة رقم (١٤)

المبدأ: الاتفاقية المبرمة بين مصر واسبانيا بتباريخ ١٩٨٢/٤/١٤ دخلت حيز التنفيذ اعتبارا من ١٩٨٤/١/٢١ ــ ذلك لتصفية كافـة مطالبات الرعايا الاسبان قبل الحكومة المصرية عن الاجراءات السبالية خقرقهم التي باشرتها منذ عام ١٩٥٧ وحتى تاريخ العمل بهذه الاتفاقية ـ ورد بهذه الاتفاقية أن اداء الحكومة المصرية لمبلغ التعويض المتفق عليه يستنبع ابراء ذمتها من التزاماتها وديونها المستحقة فحولاء الرعايا وان تحل علهم في كل الحقوق القانونية والمصالح والممتلكسات التي تتضمنتها المطالبات المذكورة بما فيها الحسابات المجمدة.

الفتوى: ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستعرضت المادة (١) من القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ برفع الحراسة عن أموال وممتلكات بعض الإشخاص التي تنص على ان "ترفع الحراسة على اموال وممتلكات الاشخاص الطبيعين الذين فرضت عليهم ممقتضى اوامر "مهورية طبقا لاحكام قانون الطوارئ". والمادة (٢) منه التي تنص على أن "تؤول الى الدولة ملكية الاموال والممتلكات المشار اليها في المادة السابقة ويعوض عنها صاحبها بتعويض اجمالي قدره...... كما استعرضت المادة (١) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧١ بتصفية الحراسة على اصوال وممتلكات الاستحاص الخاضعين لاحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه التي تنص على ان "تتم في موعد اقصاه سنة من تاريخ العمل بهاذا القانون تصفية تنص على ان "تتم في موعد اقصاه سنة من تاريخ العمل بهاذا القانون تصفية

رقم ١٥٠٠ لسنة ١٩٦٤. وتجرى التصفية بمراعباة الاحكمام القانونية السمارية في شأن من رفعت عنهم الحراسة والتيسيرات التي تقررت لهم بموحب قرارات رئيس الجمهورية وفقا للاحراءات والقواعد المنصوص عليها في المواد التالية". والمادة (٢) من ذات القانون التي تنص على أن "تشكل لجان قضائية برئاسة احد اعضاء المينات القضائية..... وتختص هذه اللحان ببحث حالات الخاضعين لاحكام القيانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ التي يحيلهما اليهما الوزيمر المعتص اومن يفوضه لتتولى تحديد مراكزها المالية..... " والمادة (٥) منه التي تنص على أنه "..... وإذا تبين للحنة إن خصوم الخاضع تزيد على اصوله حاز لها ان تصدر قرارا بالتحلي عن عناصر ذمته المالية. وفي هذه الاحوال جميعا يكون التعويض عن العناصر المحققة بسندات على الدولـة طبقــا لاحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ويعرتب على التحلي عن عناصر الذمة المالية ان يتولى الخاضع بنفسه تحصيل حقوقمه ومسداد ديونمه التمي تمثلها العساصر المتخلى عنها دون ان يخل ذلك بالتصرفات التي تكون قد احريت بالنسبة لاصوله كلها او بعضها والتي يتولى المدير العمام لادارة الاموال التي آلت الى الدولة استكمال احراءتها". والمادة ١٥ منه التي تنص على أن · "لا تخل أحكام هذا القانون بالإحكام التي تضمنتها الاتفاقيات الدولية بين (جمهورية مصر العربية) والنول الاحرى بشأن حالات الاحانب الذيب خضعوا للحراسة". وكذلك استعرضت الجمعية الاتفاقية للبرمة بين حكومة جمهورية مصر ألعربية وحكومة اسبانيا بتاريخ ١٩٨٢/٤/١٤ بشأن تعويضات الرحايا الاسبانيين "للعمول بها اعتبارا من ١٩٨٤/١/٢١، وقبد نصب المبادة الاولى منها على أن "(١) تقبل حكومة جمهوريــة مصر العربيــة ان تدفــع كمــا تقبل الحكومة الاسبانية ان تقبض المبلغ الصافي البالغ قسدره ١٠٤٠،٠٠

(مليون وأربعمائة ألف) دولار امريكي كتصفية لكافية مطالبمات الرعايم -الاسبانيين قبل الحكومة المصرية الناتجة عن الاحراءات السالبة للحقوق التير باشرتها هذه الاخيرة منذ عام ١٩٥٢". والمادة الرابعة مسن ذات الاتفاقية التي تنص على "..... ٢- يستتبع ابراء ذمة الحكومة المصرية من التزاماتها وديونها المستحقة للرعايا الاسبان وان تحل الحكومة المصرية فمي كمل الحقوق القانونية والمصالح والممتلكات التبي تتضمنهما همذه المطالبيات يمما فيهما الحسابات المحمدة محل اصحابها وبدلا منهم". وورد بملحقي الاتفاقية رقمسي ١ و ٢ انه اتفق على عدم سريانها على أربعة من الرعايا الاسبان "وذلك بناء علمي طلبهم اولانهم غير قادرين على تقديم الوثائق والمستندات اللازمة لمطالباتهم". واستبانت الجمعية ان حكومتي مصر واسبانيا قىد ابرمتنا اتفاقيمة بتماريخ ١٩٨٢/٤/١٤ دخلت حيز التنفيذ اعتبارا من ١٩٨٤/١/٢١ ــ وذلك لتصفيــة كافة مطالبات الرعايا الاسبان قبل الحكومة المصرية عن الاحراءات السالبة لحقوقهم التي باشرتها منذ عام ١٩٥٢ وحتى تاريخ العمل بهذه الاتفاقية. وقــد ورد بها ان اداء الحكومة المصرية لمبلغ التعويض المتلفق عليه، يستتبع ابراء ذمتهما من التزاماتها وديونها المستحقة لهؤلاء الرعايا، وان تحل محلهم في كسل الحقوق القانونية والمصالح والممتلكات التي تتضمنتها المطالبات المذكورة بما فيهما الحسابات المحملة.

ولما كان الثابت من الاوراق ان اموال وممتلكات السيد/البير اليتوتويتا الاسباني الجنسية قد اخضعت لتدابير الحراسة بمقتضى الامر رقم ١٤٠ لسنة ١٩٦٤ ١٩٦١، وظبق في شأنه كل من القانونين رقمي ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ و ٤٦ لسنة ١٩٧١ سالفي الذكر، وتبين للحنة القضائية المشكلة طبقا لاحكام هذا القانون الاخير سعند بحث المركز الملل الخاضع للحراسة المذكسور ان خصومه تزيد على اصوله، فأصدرت قرارا بتاريخ ١٩٧٧/٩/٣٠ بالتخلى عن عناصر ذمته المالية المحققة وغير المحققة، اعمالا لحكم المادة (٥) من القانون المذكور وتنفيذا المذلك اصدر حهاز تصفية الحراسات القرار رقم ١٩٨٠/٢ بتاريخ ١٩٨٠/١/٢

وبناء عليه فانه بعد تطبيق القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧١ على حالة السيد المذكور لم تعدله مطالبات مستحقة على الحكومة المصرية. ومن ثم فهو يخرج بالضرورة من عداد الرعايا الإسبان المحاطبين بأحكام الاتفاقية المشار اليها التي بدأ العمل بها اعتبارا من ١٩٨٤/١/٢١ و لاوجه للقول بخضوعه لتلك الاتفاقية على اعتباراته لم يستثنى منها، ذلك لان الحالات المستثناه التي اتفق عليها تتعلق بأفراد من المحاطبين اصلا بالاتفاقية، والعلة في استثنائهم ان بعضهم فضل اتباع الاجراءات القانونية العادية للمطالبة بحقوقه قبل الحكومة المصرية بدلا من تطبيق الاتفاقية والحصول على التعويض المقرر .عقتضاها، والبعض الاخر عجز عن تقديم الدليل على صحة مايدعيه من حقوق قبل نفاذ.

وترتيبا على ماتقدم فنان قرار جهاز تصفية الحراسات رقم ٩ لستة ١٩٨٨ ـ بالغاء الافراج النهائي على أموال وممتلكات للعروضة حالته وأليلولتها الى الدولة على أساس أنه من للخاطين بالاتفاقية للذكورة ـ يكون قد خالف صحيح حكم القانون ويتعين الالتفات عنه.

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم سريان أحكام اتفاقية تعويضات الرعايا الاسبان للبرمة بين حكومتى مصر وأسبانيا في الحالة للعروضة.

(ملف ۲/۲/۱۰۰ علسة ٥/٤/٥٠)

تاسعا : احكام اللائحة التنفيذية لقانون المحاسبة الحكومية تطبق على الصرف من المكون المحلى ما لم تتضمن الاتفاقية احكام على خلاف ذلك قاعدة رقم ر (10)

المبدأ : تطبق احكام اللائحة التنفيذية لقانون المحاسبة الحكومية وقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ على الصوف من المكون المحلى، مالم تنص الاتفاقية على غير ذلك.

الفتوى: تصبح الاتفاقيات الدولية متى استوقت مراحلها الدستورية جزءا من القانون للصرى الواجب التطبيق. ويتعين الرحوع الى الاصل العام فيما سكت الاتفاقية عن تنظيمه من أسور والأصل أن تطبق احكام اللاتحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ بشأن المحاسبة الحكومية فيما يتعلق بالصرف من المكون المحلى، الا اذا تضمنت الاتفاقية نصوصا خاصة في هذا الشأن.

(ملف ١٥٣/١/٥٤ حلسة ١٩٨٦/٣/١٩)

أولا: ثبوت صفة الاثرية لعقار او المنقول

ثانيا : الاراضى الاثرية تدخل ضمن الاملاك العامة للدولة

ثالثا: هيئة الاثار المصرية وحدهما همي المختصة بالموافقة على أي ترخيص

لاقامة منشآت او شغل اى مكان في اى موقع اثرى.

رابعا : للدولة الاستيلاء على اى اثر منقول يوجد في الاراضي المصرية مسى كان للدولة مصلحة في اقتنائه من الناحية القومية.

أولا ثبوت صفة الاثرية للعقار او المنقول قاعدة رقم (١٦)

المبدأ : صفة الاثرية تثبت للعقبار او المنقول متى كانت له قيمة او اهمية تاريخية باعتباره مظهرا من مظاهر الحضارات التي قامت على ارض مصد حتى ماقبل مائة عام ... قتص هيئة الاثار بلجائها الفنية والادبية باثبات صفة الاثرية ... متى قدرت الهيئة المذكورة أن للدولة مصلحة قومية في حفظ عقار او منقول توافرت له صفات الاثر فانه يخرج من نطاق الحد الزمني المشار إليه ... تقدير صفة الاثرية في هذد الحالة يكون بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض وزير النقافة ... متى ثبتت صفة الاثرية لعقار او منقول فانه يعين تسجيل هذا الاثر بالاجراءات والقواعد المقررة بالمادة (٢٠) من القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٣ .

المحكمة: ومن حيث أن المادة الثانية من القانون رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون حماية الاثار تنص على أن "يقصد بالهيئة في تطبيق أحكام هذا المقانون هيئة الاثار المصرية، كما يقصد باللحنة الدائمة المختصة بالاثار المصرية القنيمة واثار العصوور البطلمية والرومانية او اللحنة المختصة بالاثار الاسلامية والقبطية وبحالس ادارات المتاحف بحسب الاحوال.. كما تنص المسادة (١) من المقانون على أن "يعتم اثرا كل عقار او منقسول التحتمه الجضارات المختلفة او احدثته الخضارة والعلوم والاداب والاديان من عصر ماقبل التاريخ وخملال العصور التاريخية المتعاقبة حتى ماقبل مائة عام متى كانت له قيمة وأهمية اثرية او تاريخية باعتباره مظهرا من مظاهر الحضارات المختلفة التي قامت على لرض مصر او كانت لها صلة تايخية بها..." ونصت المادة الثانية من ذات القانون المختص على عرض الوزير المختص

بشئون الثقافة ان يعتبر أي عقار او منقول ذا قيمة تاريخية او علمية او دينية او فنية أو ادبية اثرا متى كانت للدولة مصلحة قومية في حفظه وصيانته وذلك القانون...." كما نصت المادة ١٢ من ذات القانون على أن "يتم تسحيل الاثـر بقرار من الوزير المحتص بشئون الثقافة بناء على اقتراح بمحلس ادارةالهيئة" ويعلن القرار الصادر بتسحيل الاثر العقاري الى مالكه او المكلف باسمه بالطريق الادارى، وينشر في اللوقائع المصرية، ويؤشر بذلك على هامش تسحيل العقسار في الشهر العقاري. ويبين مما تقدم أن صفة الاثرية تثبت للعقار او المنقول متبي كانت له قيمة اثرية او اهمية تاريخية باعتباره مظهرا من مظاهر الحضارات التي قامت على ارض مصرحتي ماقبل مائة عام. وهذا أمر تقوم عليه هيشة الآثار بلجانها الفنية والاثرية الدائمة التي تقوم بابداء الرأى في ثبوت هذه الصفة، فاذا ماقدرت الهيئة ان للدولة مصلحة قومية في حفظ عقبار او منقبول تتوافر له صفات وعناصر الاثر بالمفهوم السابق ويخرج من نطاق الحد الزمنى المقرر في المادة الأولى، فان تقرير صفة الأثرية في هذه الحالة لايكون الا بقرار من رئيس بحلس الوزراء بناء على عرض وزير الثقافة، فاذا ماثبت صفة الاثرية لعقار او منقول سواء وفقا لحكم المادة الأولى او الثانية من القانون قام الوزير المختص بشئون الثقافة بناء على اقتزاح بحلس ادارة الهيئة بتسجيل الاثر العقسارى بالاجراءات والقواعد المقررة بنص المادة ١٢ من القانون.

ومن حيث انه بين من الاطلاع على الاوراق ان العقار موضوع المتازعة المعروف، بامسم حمام الشراييي هو حزء من وكالة الشراييي المسجلة كأثر برقم ٤٦٠ عمدينة القاهرة، ويكون معها كتلة معبارية واحدة، ويرجم بناؤه الى تاريخ الوكالة في العصر العثماني في القرن الثاني عشر الهجري (الشامن عشر الميلادى) وهو نموذج نادر من حماسات العصر العثماني يمثل طرازا معماريا فريدا، اذ يمتاز بالاعمدة الاثرية والارضيات الرحامية النادرة المزينة بالقسيفسساء الملونة. هذا فضلا عما به من مفاطس وفسقيات نادرة من الرحام والالبسير والمشغولات الخشبية من مشربيات وابواب ومقايض وزجاج ملون نادر. وهسو يمثل في نهاية الامر نمطا من اساليب الحياة الاجتماعية السائدة في ذلك العصر تجعل له قيمة تاريخية يتعيين الحفاظ عليها وحمايتها.

ومن حيث ان القرار المطعون فيه قد صدر بتسميل العقار محل النزاع كأثر لما ثبت له من قيمة اثرية وتاريخية على التفصيل السابق بيانمه، بعمد عرض الامر على اللحنة العلمية الدائمة للآثمار الاسلامية والقبطية التبي تضم كبار العلماء والمتخصصين في الآثار الاسلامية واساتذة هندسة العمارة الاسلامية وانتهت الى ثبوت اثرية العقار، وانه يتعين الحفاظ عليه وترميمه. وقمد صدر قرار اللحنة الدائمة المشار اليها بحلسة ١٩٨٤/٤/١٦ وتسأييد قرارهما بالموافقة التي صدرت عن محلس ادارة الهيئة تباريخ ٢٠/١٠/٢٠. وبذلك يكون القرار المذكور قد صدر من المعتص باصداره وبعد اتخاذ كافة الاحراءات التمم تطلبها القانون بتسحيل الاثر الذي يتم بقرار من وزير الثقافة بنساء على اقتراح بحلس ادارة الهيئة. ومتى كان ذلك فان طلب وقيف تنفيذ هذا القرار يكون مفتقدا بحسب الظاهر من الاوراق لركن الجدية السذى يتعين توافره مع ركس الاستعجال للحكم بوقف تنفيذ القرار على مايجري عليه القضاء الاداري، وغنى عن البيان أنه لايغير من الحكم المتقدم مايقول به المطعون ضده من ان العقار محل النزاع ليس سموي بناء متداعيا آيلا للسقوط، وان حهمة التنظيم المختصة بمحافظة القاهرة قد اصدرت قرارا بهدم العقار حتى سمطع الارض لما يمثله من خطر على الارواح والممتلكات، أو أن مهندسي الهيئة الطاعنة سبق لهم وضع تقرير عن حالة العقار يفيد انه يــلزم اعــادة ترميمه بمــا يعــادل ٩٠٪ من ميانيه وهو مايؤكد الاسباب التي قام عليها قرار التنظيم بضرورة هــدم العقــار حتى سطح الارض. ذلك ان اللئابت من الاوراق ان هذا الحمام الاثرى قد محت معاينته من المختصين بالهيئة من الاثريين والمهندسين المختصين في العمــارة

الاسلامية وخلصوا جميعا الى انه يتعين الحفاظ عليه والقيم برميمه. وقد شرعت الهيئة فعلا في اجراء الترميم المطلوب، وهذا أمر يدخل في صلاحياتهما الفنية والهندسية بلا معقب عليها من جهات ادارية اعرى لايدخل في صلاحياتها او اختصاصاتها تقرير مثل هذه الامور الفنية الدقيقة التي تختص هيئة الاثار الطاعنة وحدها باجرائه واتخاذ القرار بشأنه.

(طعن رقم ۳۱۸ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۹۸۷/۳/۲۸)

ثانيا : الاراضى الاثرية تدخل ضمن الاملاك العامة للدولة

قاعدة رقم (۱۷)

المبدأ : الفقرة الاولى من المادة (٧) من القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ بشان هماية الاثار ـــ المادة (٨٧) من القانون المدنى ــ الاراضى الأثرية تدخل ضمن املاك الدولة العاممة ولايجوز التصرف فيها أو الحجز عليها او تملكها بالتقادم ــ قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٣ بنقل ارض من املاك الدولة العامة (آثار) الى املاك الدولة الخاصة يقتصر الره على بحرد ازالة صفة النفع المذكور ولايصحح التصرفات الماطلة التي سبق ان اجرتها هيئة تعمير الصحارى في هذه الارض وقت ان كانت من املاك الدولة العامة ــ اساس ذلك: ان التصرف الذي وقع باطلا بطلانا مطلقا يعتبر والعدم سواء فلا ينتج اثرا ولايرد عليه اجازة او تصحيح ــ لايغير من ذلك صدور قرار رئس مجلس الوزراء رقم ٤ ١٢ لسنة ١٩٧٨ باعتبار تلك الدوس منافع عامة بوصفها منطقة اثرية.

المحكمة: ومن حيث ان المستفاد من المذكرة المقدمة من وزير الاعلام والثقافة الى رئيس بمحلس الوزراء لاستصدار القرار المطعون فيه ... وسائر اوراق الطعن ... انه منذ سنة ١٩٣٥ كانت الحكومة تبحث موضوع الاحتفاظ بمنطقة حول اهرامات الجنيزة لاغراض النزهة وتجميل المنطقة، واسفر البحث عن صدور قرار وزير المعارف العمومية رقم ٩٩٣٩ في ١٩٥١/١/٢١ بإعتبار الاراضى المبنية فيه من المنافع العامة (آثار). ثم شكلت لجنة عليا لاعادة دراسة تخطيط منطقة تجميل الاهرامات انتهت المصدور قرار وزير الزبية والتعليم رقم الاراضى علمادة فيه منافع عامة (آثار). غير

أنه منذ عام ١٩٦٠ اتعدى بعض الافراد على اراضى منطقة تجميل الاهرامات بمحة انهم اشتروها من المؤسسة المصرية العامة لتعمير المحارى، وعرض الموضوع على الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بمحلس الدولة بجلستها المنعقدة في ٣١ من يناير سنة ١٩٦٨ فرأت ان تصرفات المؤسسة المصرية العامة لتعمير الصحارى الواردة على بعض الاراضى الواقعة ضمن منطقة تجميل الاهرامات بالجيزة باطلة بطلانا مطلقا، فلا تنتج اثرا لوقوعها على ملك عام للدولة، ولا يجوز التصرف فيه. وبعد عدة سنوات شكلت هيئة الاثار لجنة لاعادة دراسة الحد الشرقى لنطقة تجميل الاهرامات ولتقدير مدى لزوم الاراضى على العدى الواقعة داخل منطقة التحميل. واشر ذلك صدر قرار وزير الثقافة رقم ١٩١٧ لسنة ١٩٧٣ في ١٧ من مارس سنة المناسة تراترا) الى املاك الدولة الحاصة، ونصت لمادة رقم ٢ من هذا القرار على أنه لا يجوز الا بحرافقة هيئة المناسة اربع المنادة رقم ٢ من هذا القرار على أنه لا يجوز الا بحرافقة هيئة الاثار اخذ اتربة أو سباخ أو غيرها من الاارضى للذكورة اعمالا لأحكام المادة رقم ٢ من ١٨ سنة ١٩٠١.

ونظرا الى ما اثير حول انفراد وزيرالتفافةباصدار قراره رقسم ١٩٧ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه دون عرض الامر على بحلس ادارة هيئة الاثار المصرية وهو الجهة المحتصة باقتراح اخراج اية ارض من علاد الاراضى الاثرية طبقا لحكم المادة رقم ٢ من القانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٥١ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٢٨ لسنة ١٩٧١ بانشاء الميثة، فقلد عرض الامر على الجمهية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة بحلستها المنعقدة في ١١ من يناير مسنة ١٩٧٨ وانتهى رأيها الى ان قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٣ منالف للقان ن، الا انه تحصر، بقوات ميعاد سحبه، بيد أنه يتمين على الوزارة استكمالا

للشكل الذى استازمه القانون لاصدار القرار أن تعرض الامر على بحلس ادارة هيئة الاثار، فان رأى استيعاد تلك الاراضى ظل الوضع على حالمه، وان رأى اعادتها الى المنطقة وجب على الوزارة اصدار قرار حديد يكون من شأته تحقيق ذلك.

ولما عرض الامر على بحلس ادارة هيئة الاثار المصرية بجلسته المنعقدة فسى 197//١/١٩ رأى استعادة الارض السابق اخراجها من عـداد الارض الاثريـة بمقتضى القرار الوزارى رقم ١٩٧٧ لسنة ٣٧ المشار اليه لوجود معـا لم اثريـة بهـا ولأهميتها لمنطقة تجميل الاهرامات. ومن ثم قرر نزع ملكيـة الارض المشار الهيا وفقا لاحكام القانون رقم ٧٧٧ لسنة ١٩٥٤.

وبناء على ما تقسدم صدر قرار رئيس بمحلس الحوزار رقسم ٢٧٤ لسنة ١٩٧٨ بتاريخ ١٩٧٨/٧/١١ ينص في مادته الاولى على ان تعتبر منسافع عامـة (آثار) الأراضى الموضحة الحدود والمعالم باللون الاحمر على الخريطة والكشـف المرافقين فذا القرار.

 محضر الجلسة ... و لم يشأ أحد منهم ان يدى دفاها جديدا وتحسكوا بطلب اتهم في الدعوى، ومن ثم قررت المحكمة اصدار حكمها في آخر الجلسة. وبذلك فان المحكمة قد راعت المبادئ الاساسية والاصول السليمة في الاجراءات القضائية، واتاحت الفرصة للطاعنين لابداء مايمن لهم من دفاع وايضاحات امام الهيئة بتشكيلها الجديد، الامر الذي ينفى عن حكمها أية شبهة بطلان لهذا السبب.

ومن حيث أنه عن موضوع هذا الطعن، فان الثابت من الاوراق ان الطاعن كان قد اشترى من الهية العامة لتعمير الصحارى قطعة ارض زراعية مساحتها ١٨٨م، ٨ط، ٣٢٣ بناحية كفر الجبل مركز وعافظة الحيزة وذلك عمومب عقد البيح المشهر برقم ٢٣٠ بتاريخ ١٩٦١/٩/٢٣، وتقع هذه المساحة داخل حدود الاراضى التي اعتبرها قرار وزير التربية والتعليم رقم ١٣٦ لسنة ١٩٥٥ - ١ - ومن قبله قرار وزير المعارف العمومية رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٥١ - سنافع عامة (آثار). وإذ كانت جميع هذه الاراضى تعتبر من الامسلاك العامة للدولة، وفقا لحكم الفقرة الاولى من المادة رقم (٣) من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٥١ المشار اليه التي تنص على أن "يعتبر في حكم الاسار الاراضى المداوزير الاوقاف العمومية...".

وكذا المادة ٨٧ من القانون المدنى التي تنص على أن :

۱ __ تعتبر اموالا عامة المقارات والمنقولات التي للدولة او الاشتخاص الإعتبارية العامة، والتي تكون عنصصة لمنقعة عامة بالفعل او بمقتضى قانون او مرسوم او قرار من الوزير للختص. ٢ ــ وهذه الإموال لايجوز التصرف فيها او الحجز عليها او تملكها
 بالتقادم .

لذا فقد وقع التصرف فيها الى الطاعن _ كما ذهبت الى ذلك بحق الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بفتواها رقم ١٣٦ بتاريخ ١٩٦٨/٢/٧ _ بالطلا بطلانا مطلقا، غير منتج لأى آثار قانونية، ومن شم الاتحرج الارض المبيحة للطاعن عموجب ذلك التصرف من الاملاك العامسة ولاتنتقل إلى ملك الطاعن عموجب ذلك التصرف من الاملاك العامسة

ومن حيث انه ولعن كان قد صدر بعد ذلك قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٧ في ١٩٧٧ من مارس سنة ١٩٧٧ ـ وهو القرار الذى شابه البطللان لبعده عرض موضوعه على بحلس ادارة هيئة الاثار قبل صدوره _ ونص على نقل الاراضي المبينة على الحرائط المرفقة به (وتدخل فيها الارض المبيعة للطاعن) من املاك الدولة العامة (آثار) الى املاك الدولة الخاصة الا ان اثر هذا القرار يقف عند بحرد ازالة صفة النفع العام عن هذه الاراضي ونقلها الى املاك الدولة الخاصة اعتبارا من ١٧ من مارس سنة ١٩٧٣، ولايعني ذلك _ البتة ... احازة او تصحيح التصرفات الباطلة التي سبق ان اجرتها هيئة تعمير الصحارى في هذه الاراضي وقت ان كانت من املاك الدولة العامة، ذلك ان التصرف الدني وقع باطلا بطلانا مطلقا يعتبر والعدم سواء فلا ينتج اثر، ولا يرد عليه احازة او تصحيح.

ومفاد ما تقدم ان مودى تنفيذ قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه، لو كان صحيحا وصدر بعد موافقة بحلس ادارة هـذه الاثـار ودون ان يصدر البطلان لعدم اشتمال هذا العنصر من عناصره ـــ ان تنقـل مساحة الارض المبيعة للطاعن الى اسلاك الدولة الخاصة، دون ان يتعلـق بهـا أى حــق

قانوني للطاعن نتيجة لذلك. ومن ثم فقد كمان يكفي قانون الاعبادة هـذه الارض الى املاك الدولة العامة واعتبارها في حكم الاثار لما ثار من شك حول ذلك لبطلان قرار نقلها من الملك العام الى الملك الخياص للدولة ــ تحقيقًا لما ارتآه بحلس ادارة هيئة الاثار لجلسته المنعقدة في ١٩ من يناير سنة ١٩٧٨ ـــ ان يصدر قرار من وزير الثقافة بالغاء قراره السابق المحالف للقيانون اذا اثبار شبك حول تحصنه أن يصدر قرار باعتبار الارض من الاملاك العامة للدولة طبقا لنص الفقرة الاولى من المادة ٢ من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ السالفة الذك، دونما داع الى اللحوء لاحكام القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٤٥ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة، واستصدار قرار رئيس بحلس الوزراء رقم ٦٢٤ لسنة ١٩٧٨ المطعون فيه، بحسبان ان هذه الاجراءات لاترد الاعلمي العقمارات المملوكة للافراد والتي يراد نزع ملكيتها للمنفعة العامة الا ان الواضح ان الامسر تعلق باحزاء من الارض بيم بعضها قبل قرار وزير الثقافة رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧٣ وبعضها بعد ذلك فرؤى على مايبدو قطعا لأى شك باليقين اللحرء الى الاجراء القاطع الواضح في اختفاء صفة النفع العام وتقرير الملكية العامة قصر صدور قرار رئيس مجلس الوزراء المشار اليه. ولايعدو هذا القرار أن يكون مقررا لعودتها مرة احرى الى اموال الدولة العامة باحتفاء وصف المنفعة العامة (آثار) عليها مرة احرى.

ومن حيث انه متى استبان ذلك، يغدو قرار رئيس بحلس الوزراء رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٧٨ ــ المطعون فيه ـ واردا على غير محل بالنسبة لمساحة الارض السابق بيعها للطاعن، ولايعتبر هذا القرار ـ في حقيقة الامر موثرا تأثيرا مباشرا في مصلحة شخصية له او ماسا بحق من حقوقه. ومن حيث ان المادة ١٢ من قانون بحلس اللولة الصادر بالقانون رقم

المعلى المعلى المعلى أن "لاتقبل الطلبات المقدمة من اشخاص ليست
ألم فيها مصلحة شخصة". وقد استقر القضاء الادارى على أنه يشترط لقبول
المعون الالغباء ان يكون رافعها في حالة قانونية خاصة بالنسبة الى القرار
المطعون فيه من شأنها ان تجعله مؤثرا تأثيرا مباشرا في مصلحة شخصية له. واذ
انتفت هذه الحالة القانونية بالنسبة الى الطاعن الأول. فمن ثم تكون دعواه التي
أقامها أمام محكمة القضاء الادارى "برقم ٢٤٢ لسنة ٣٣٣ ق" طالبا فيها وقف
تنفيذ والفاء قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٢٤٢ لسنة ٣٣٣ ق" طالبا فيها وقف
مقبول شكلا لاتنفاء شرط المصلحة. ويفدو الحكم المطعون فيه فيما قضى به
من قبول هذه الدعوى شكلا، مجانبا للصواب، حقيقا بالالفاء في هاله

(طعن رقم ١٧٦٩ و١٩٢٢ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٨٥/١١/٩)

قاعدة رقم (١٨)

المسدة : طبقا للقرارات أرقسام ١٩٥٥/١٣٦ و ٩٠٥ لسسنة ١٩٧٨ و و ٤ لسسنة ١٩٧٨ و وليس و ٢ ١٩٥٨/١٣٦ الصادرة من وزير التعليم ووزير الثقافية والاعلام ووليس مجلس الوزراء تعتبر هضبة الاهرام منطقة الرية _ تعتبر الاثبار من الاموال العامة طبقا للمادة السادسة من قانون حماية الاثار رقسم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٣ وطبقا للقانولين رقمي ١٩٧٤ لسنة ١٩٨٦ و ورقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٥٦ سد لا يمكن أن يكون المال العام محلا لتصوفات مللية ومنها عقود الايجار المعروفة في القانون الخاص _ لجهة الادارة ان تحتفظ على المال العام بسلطتها كاملة طبقا للنظام القانوني الذي يحدد قواعد الانتجاع بالمال العام.

المحكمة : ومن حيث ان المادة الثالثة من قـانون-حمايـة الاثــار رقــم ١١٧ لسنة ١٩٨٣ تنص على أن "تعتبر ارضا اثريـة الاراضيي المملوكة للدولـة التي اعتبرت اثرية بمقتضى قرارات او اوامر سابقة على العمل بهلذا القانون او التي يصدر باعتبارها كذلك قرار من رئيس بحلس الوزراء بناء على عرض الوزير المختص بشئون الثقافة.... " وقد صدر قرار وزيسر التعليم رقم ١٣٦/٥٥٥١، وقرار وزير الثقافة والاعلام رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٨ وقرار رئيس بحلس السوزراء رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٧٨ باعتبار هضية الاهرام باعتبارها منطقة اثرية، واذ تعتسير جميع الاثار من الاموال العامة طبقا للمادة السادسة من القيانون آنف الذكر وطبقاً للقانوننين رقمي ١٤ لسنة ١٩٦٢ ورقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١، ومن حيث ان المادة ٨٧ من القانون المدنى تنص على أنه "تعد اموالا عامة العقارات التي للدولة او للاشخاص الاعتبارية العامة والتي تكون مخصصة لنفعة عامة بالفعل او بمقتضى قانون او مرسوم او قرار من الوزير المختص وهمذه الاسوال لايجوز التصرف فيها او الحجز عليها او تملكها بالتقادم. فالمال المملوك للادارة يكتسب صفة العمومية بتخصيصه لمنفعة عامة باحدى الطرق للقررة قانونا. ولما كانت ملكية الاموال العامة للدولة من حقوق الملكية حق استعمال المال واستثماره والتصرف فيه بمراعاة اغراض للنفعة العامة المخصص لها المال، ويحول هذا التخصيص دون التصرف في المال العام الا اذا انطوى ذلك على نية تجريده، من صفة العمومية فيه، ويجرى ترتيب سبل الانتفاع بالمال العام وفقا للاوضاع والاحراءات المنظمة قانونا للانتفاع بالمال العام، ومعنى ذلك أن المال العام لايمكن ان يكون محلا لتصرفات مدنية ومنها عقود الايجنار للعروفة في القانون الخاص لأن هذه الاتفاقات والعقود المدنية لاتتفق وطبيعة الاغراض التي يخصص لها المال العام وهو الاستعمال والانتفاع العام. من الكافة ومن ثــم

فان لجهة الادارة ان تحتفظ على المال العام بسلطتها كاملة طبقا للنظام القانوني الذي يحدد قواعد الانتفاع بالمال العام بأن تنظم الانتفاع بالمال العام برخيص يصدر بقرار ادارى منها، كما ان ألما ان تفرغ الاتفاق في صورة عقد ادارى تكون الادارة احد طرفيه بوصفها سلطة عامة حيث يتصل العقد بنشاط مرفق عام وبقصد تسييره أو تنظيمه ويتسم بالطابع للميز للعقود الادارية وهو انتهاج اسلوب القانون القام فهما تضمعه شروط هذه العقود من شروط استئنائية

وتميزه تتفق مع طبيعة الانتفاع بالمال العام.

ومن حيث أنه يين من الاطلاع على العقد السالف بيانه ان جهة الادارة عصت مورث المطعون ضده بجزء من الاموال العامة لاتتفاعه الخناص مقابل مبلغ معين بشروط معينة تخرج عن نطاق القواعد المقررة في القانون الخناص عاصة مساتعلق منها بالاسعار التي تحددها جهة الادارة او في تحديد نوع الادوات المستعملة والملابس التي يستعملها عماله او مايقدمه من بخدمات او في طبيعة المنشآت التي يقيمها او في فسخ العقد بغير اتخاذ أي اجراء في حالة غالفة المتعاقد مع الادارة لأي من أحكامه. وبللك فان هذا العقد عقد اداري. (طمن رقم ٢٩٩٦) لسنة ٣٥ ق حلسة ٥ /٢/١/١٩ ١٩)

ثالثاً : هیئة الاثار المصریة وحدها هی المختصة بالمرافقة علی ای ترخیص لاقامة منشآت او شفل ای مکان فی ای موقع اثری قاعدة رقم (۱۹)

المبدأ : هيئة الاثار المصرية وحدها ... تعد هى المختصة بالموافقة على ال ترخيص لاقامة منشآت او شغل اى مكان فى المواقع الاثرية ... لاتقيد بأى ترخيص يصدر دون موافقتها ... للهيئة باعتبارها الجهة الادارية المختصة المنوطة بحماية الاثار وفقا للقانون ان تستصدر القرار اللازم لازالة التعدى على الموقع الاثرى.

ان الحكم المطعون فيه مخالف للقانون ذلك ان القانون رقم ١٩٨٣/١٩ بشأن الحكم المطعون فيه مخالف للقانون ذلك ان القانون رقم ١٩٨٣/١٩ بشأن حماية الاثار يقضى بان تعتبر ارضا اثرية الاراضى المملوكة للدولة السي اعتبرت اثرية بمقتضى قرارات واوامر سابقة على العمل بهذا القانون او التي يصدر باعتبارها كذلك قرار رئيس مجلس الوزراء، ولايجوز الاعتداء عليها بأية صورة وقد صدر قرار وزير المعارف العمومية رقم ١٠٣٧ بتايخ ١٩٥٦/١١/١١ بيبان الآثار المسحلة وضمتها في البند (٥٥٦) القلعة (قلعة الجبل) بما تضعه من البنان الآثار المسحلة وضمتها في البند (٥٥٦) القلعة (قلعة الجبل) بما تضعه من ويكون للهيئة في حالة التعدى على الارض الأثرية ازالة هذا التعدى بالطريق الادارى. ومن ثم انتهى تقرير الطعن الى طلب الحكم بالغاء الحكم المطعون فيه واستمرار سريان قرار رئيس بحلس ادارة الهيئة بازالة جميع الاكشاب على المنعد.

ومن حيث ان الثابت من الاوراق وبلا منازعة من طرفى الخصوصة ان السيد رئيس بجلس ادارة هيئة الاثار المصرية اصدر القرار المطعون فيه بازالة التعدى الواقع من المدعية على الارض محل النزاع في تساريخ سابق على القامة الملاعية دعواها امام محكمة القضاء الادارى المقامة في ١٩٨٢/٩/٢ ، فان هذا القرار يكون قد صدر في ظل العمل بالقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥١ بشأن حماية الاثار، وقبل العمل بالقانون الجديد لحماية الاثار رقم ١١٧ لسنة ١٩٨٣ والذي يعمل به في اليوم التالي لنشره في الجريدة الرسمية طبقا للمادة الخامسة من مواد اصداره، وقد نشر بالجريدة الرسمية في ١٩٨٣/٨/١ .

ومن حيث ان القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ المشار اليه في المادة الثانية منه على أن "يعتبر في حكم الاثار الاراضى المملوكة للدولة التي اعتبرت اثرية بمقتضى اوامر او قرارات او بمقتضى قرار يصدره وزيـر المعـارف العمـوميـة بعـد الاتفاق مع وزير الاقتصاد الوطني....".

وتنص المادة ٤ من هذا القانون على أن "تعتبر سن املاك الدولـة العامـة جميع الاثار العقارية والمنقولة والاراضى الاثرية عدا ماكان وقفا او ملكا خاصـا طبقا لاحكام القانون". وتنص المادة ١٣ من هذا القانون على ان تعتبر مسمحلة الاثار المعتمدة الآن بالسحلات المعدة لهذا الغرض بادارة حفيظ الاثـار العربيـة والمبينة في الجدول الذي يصدر به قرار من وزير المعارف العمومية.

وقد حاء القانون الجديد بشأن حماية الأنسار رقم ١٩٨٣/١١٧ باحكام ممثلة لذلك فنسص في المادة الثالثية منه على أن تعتبر ارضيا اثرية الاراضي المملوكة للدولة التي اعتبرت اثرية بمقتضى قرارات واوامسر سابقة على العمل بهذا القانون او التي يصدر باعتبارها كذلك قرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على عرض الوزير المختص بشقون الثقافة.... كما نص في المادة السادسة منه على ان تعتبر حميع الاثار من الاموال العامة عدا ماكان وقفا ولايجوز تملكهــا او حيازتها او التصرف فيها الا في الاحوال وبالشروط المنصوص عليهــا فـى هــذا القانون والقرارات المنفذة له.

ومن حيث أن الشابت من الاوراق والمستندات أنه بتاريخ ١٧ من نوفمبر ١٩٥١ اصدر السيد وزير المعارف العمومية القرار رقم ١٠٣٥٧ ونشر بالوقائع المصرية في العدد ١١٥ في ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٥١ ونص هذا القرار على أن تعترمسجلة الاثار المقيدة الان بالسحلات للعدة مُذا الفرض بادارة حفظ الاثار العربية والمبينة في الجدول المرافق، وقد ورد في هذا الجدول تحت البند ٢٠٥ مسجد محمد على وتحت البند ٥٥٦ القلعة (قلعة الجبل)، والثابت من الاوراق بلا منازعة بين الخصوم أن الموقع محل النزاع يقع داخل القلعة في مواجهة مسجد محمد على .

ومن حيث ان هذه المنطقة الاثرية ليست محلا للملكية خاصة انما هي من الاملاك العامة للدولة والمخصصة للنفع العام سواء بطبيعتها باعتبارها تضم العديد من العماثر الاثرية الهامة التي انتحتها الحضارة العربية العربية بارض مصر كمسحد محمد على وقصر الجوهرة وسرايا العدل ومسحد النساصر محمد والقلعة او سواء بالقرار الصادر من وزير للعارف العمومية اعمالا للمادة ١٣ من القانون رقم ٣١٥ لسنة ١٩٥١ والتي تقضى بان تعتبر مسحلة الاثار المقيدة الاثار المقيدة المناز المعرف بالدول الذي يصدر به قرار من وزير المعارف العمومية، وقد اشتمل القرار المشار اليه على الاثار السائفة جميعها. وبهذه المثابة فان هيئة الاثار المصرية وحدها تعد هي المختصة بالموافقة على اى ترخيص الاقامة منشات او شغل اى مكان في هذا الموقع الاثري، فلا يجدى المدعية التمسك بصدور ترخيص لها

بان الكشك المشار اليه من منطقة الاسكان بحى حنوب القاهرة بمحافظة القاهرة، اذ لايعتد بصدور هذا الرخيص بدون موافقة من هيئة الاثار المصرية.

المساورة، لا يعدد بصحور عده الرحيس بحول موصف من عيد الروا المساورة. ومن حيث ان شغل المدعية بهذا المكان بالكشك المشار اليه حاء بغير ترخيص من السلطة المحتصة وهى هيئة الاثار المصرية، فان لهذه الهيئة باعتبارها الجمهة الادارية المختصة والمنوط بها حماية الاثار وفقا للقانون ان تستصدر القرار اللازم لازالة التعدى الواقع على هذا الموقع الاثرى، ولما كان القرار المطعون فيه بازالة اشغال المدعية لهذا المكان قد صدر بقرار من رئيس بحلس ادارة هيئة الاثار المصرية بناء على التفويض الصادر له من وزير الثقافة في مباشرة الاحتصاصات المنعولة للوزير بموحب القانون رقم ٥ / ١٩٧٠ في ازائسة التعديات على الاموال العامة بالطريق الادارى فانه يكون مشروعا وتوافرت لله الاسباب المبررة له قانوناء فلا يجدى المدعية التمسك بان هذا القرار صدر في صورة توجيهات عامة من رئيس الهيئة او كونه صدر دون أن ترفق به اسبابه في وثيقة اصداره.

(طعن رقم ۲۶۶۲ لستة ۲۹ ق جلسة ۱۹۹۱/۱۲/۱۵)

رابعا: للدولة الاستيلاء على أى اثر منقول يوجد فى الاراضى المصرية متى كان للدولة مصلحة فى اقتنائه من الناحية القومية قاعدة رقم (٢٠)

المبدأ: المادة (٧٧) من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥١ بشأن حماية الاثار - ناط المشرع بالجهة الادارية المختصة سلطة الاستيلاء على اى اثر منقول يوجد بالاراضى المصرية متى كانت للدولسة مصلحة فى اقتنائه من الناحية القومية حتى ولو لم يرتكب مالك الاثر أية مخالفة لاحكام قانون حماية الاثار - يكون فيئة الاثار بحكم اختصاصها الحق فى استيقاء الاثار التى تم ضبطها فى قضايا الاثار ريثما يتسم فرزها وفحصها وتحديد قيمتها الاثرية والمالية - اذا اسفر الفحص عن تحقق مصلحة للدولة فى اقتنائها من الناحية القومية فاستصدرت الهيئة القرار الوزراى اللازم للاستيلاء علهيا والتعويسض عنها طبقا للقانون فلا مخالفة فى ذلك لاحكام اللستور الخاصة بحماية الملكية

المحكمة: ومن حيث ان الطعن رقيم ١٨٦١ لسنة ٢٩ القضائية يقوم على ان الحكم المطعون فيه خالف القانون وأخطأ في تطبيقه للسبين الاتين: الأول : الخطأ في تفسير وتطبيق المادة ٣٣ من القانون رقيم ١٩٥١ لسنة ١٩٥١ بشان حماية الاثار قهى اذ تنص على انه في جميع الاحوال تقضى المحكمة على المخالف بازالة اسباب المخالفة ورد الشئ الى اصله لاتعنى تسليم الاثار للهيئة المطعون ضدها واتما رد الحال الى ماكان عليه في الفقرات ٢ وع و من المادة ٣٠ من القانون المنسار اليه. وهي المخالفات والمصادرة قضى المنتاف الحيزة) بالغاء

الحكم المستأيف وببراعت من التهم الاولى والثانية والرابعة وبتغريمه عشرين حنيها عن التهمة الثالثة كما اتهم في القضية رقم ٥٣ لسنة ١٩٧١ حنيج المدرشين بأنه في يوم ١٩٢٩/١١/٩ بدائرة مركز البدرشين ارتكب الافعال الاتية:

 ا حاصفي الاثار المسروقة الموضحة بالمحضر والمملوكة للدولة وكان ذلك بقصد الاساءة .

٢ _ اقتنى آثاراً ليست محلا للملكية الخاصة.

٣ - قام بالاتحار في الاترار بغير ترخيص من الجهة المختصة وقضت عكمة اول درجة بحبسه سنة مع الشغل و كفالة خمسة جنيهات لوقف التنفيذ وبغيرعه عشرين جنيها وازالة اسباب المخالفة ورد الشئ الى اصله عسلال شهر ثم قضت عكمة الجنح المستأنفة (الاستئناف رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٤ حسح مستأنف الجيزة) بالغاء الحكم المستأنف وببراعته من التهمة الاولى و بتغريمه عشرين حنيها عن التهمتين الثانية والثالثة وبازالة اسباب المخالفة ورد الشئ الى اصله علال شهر. وتضمنت اسباب هذا الحكم ان المتهم ضبط في حالة تلبس واقر بحيازته للاثار المضبوطة ولايوجد مايستدل منه على صحة دفاعه من ان تلك ثابتة بالسحل المعد لذلك من مصلحة الإثار.

ولم تفرج الحيثة عن هذه الاثار على اثر الحكمين الصادرين في القتضيتين المسادرين في القتضيتين المشار اليهما وشكلت بتاريخ ١٩٨٠/٢/٢٩ لجنسة فنية متخصصة في الاثار الحمد وفرز الاثار المذكورة وقامت بتسليم المدعى القطع المقلمة وعددها ١٠٦ قطعة تم نقلها وايداعها عزن منطقة اثار سقارة، وبتاريخ ١٠٨/١٠/٢٨ قامت اللجنة التي شكلتها الخية لفحصها ودراستها وتفعيتها بصفيتها الى مجموعة متحانسة لامكان

تثمينها وقدرت قيمتها بمبلغ ٧٨٢ حنيه بعد استبعاد ماوحد منها متآكلا وبحالة سيئة وأوصت بأن تؤول القطع الاثرية المذكورة الى هيئة الشار المصرية التمي اتخذت بعد ذلك احراءات الاستيلاء عليها واستصدرت قرار وزير الدولة للثقافة رقم ٣٠٢ لسنة ١٩٨٢ بالاستيلاء عليها والتعويض عنها طبقها لاحكام المادة ٢٧ من القانون رقم ١٩٥١/٢١٥ بشأن حماية الأثار السماري في ذلك الحين. وبذلك فان موقف الهيئة المدعى عليها بشأن الاثار التبي يطالب المدعى بتسليمها له بعد الحكم في القضيتين المشار اليهما لاتثريب عليه، كما ان قرار وزير الدولة للثقافة رقم ٣٠٢ لسنة ١٩٨٢ الصادر بتايخ ١٩٨٢/١١/٢٧ بالاستيلاء على هذه الاثار لمصلحة الدولة القومية يساند هذا الموقف ويطابق احكام قانون حماية الاثار المشار اليه: ذلك ان الاثبار المذكورة تم ضبطها لما نسب الى المدعى من مخالفات تتعلق باحكام هذا القانون. وصدر الحكم الجنائي النهائي في القضية الاولى ولم ينف عنها وصف الاثار ولم يكشف عن قيمتها الاثرية الحقيقية وقضى بالغرامة في احدى وقسائع هذه القضية. كذلك صدر الحكم النهائي في القضية الثانية وقضى فضلا عن الغرامة في تهمتي اقتناء اثار ليست محلا للملكية الخاصة والإتجار في الإثار بدون ترحيص بازالة اسباب المخالفة ورد الشئ الى اصله علال شهر فقطع بذلك بوحود اثار في حوزة المدعى تقع تحت طائلة القانون المشار اليه وبأن الامر يقتضى ازالة اسباب المحالفة بشأنها وردها الى وصفها الذي كانت عليه اصلار عمالا بأحكمام المادتين ٣٠ و ٣٢ من القانون المذكور. وبغض النظر عما أثاره المدعى عن هذين الحكمين _ وقوله فيها غير سديد _ فقد حول هذا القانون للحهة الادارية المعتصة سلطة تستقل بها ولاير تبط مباشرتها غا بارتكاب أية مخالفات لاحكامه اذ نصت المادة ٢٧ منه على أن لوزارة العارف العمومية ان تستولى

على اى اثر منقول يوجد بالاراضي المصرية اذا كان للدولة مصلحة في اقتنائه من الناحية القومية ويكون بقرار من وزير المعارف العمومية بناء على اقتراح المصلحة المختصة على ان تقدر اللحنة المنصوص عليها في المادة ١٠ قيمة التعويض الذي يمنح لمالك الأثر ويصبح قرار اللحنة نهائيا اذا لم يعارض فيه مالك الاثر خلال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغه قرارها بكتاب موصى عليه ومصحوب بعلم وصول وتكون المعارضة امام المحكمة الابتدائية المختصة وتنظرها على وجه السرعة فهلذا النص نباط بالجهلة الادارية المختصة سلطة الاستيلاء على اي اثر منقول يوجد بالاراضي المصرية متى كان للدولة مصلح في اقتنائه من الناحية القومية ولو لم يرتكب مالك الاثر أية مخالفة لاحكام هسذا القانون، ومن ثم فمن باب أولى يكون لهيئة الاثار بحكم اختصاصها الحق في ان تستبقى الاثار التي تم ضبطها في قضايا الاثار ريثما يتم فرزها وفحصها وتحديد قيمتها الأثرية والمالية. فاذا مااسفر ذلك عن تحقق مصلحة للدولية في . اقتنائها من الناحية القومية واستصدرت القرار الوزاري اللازم للاسمتيلاء عليهما والتعويض عنها على مقتضى احكام المادة المذكبورة فبلا تكون قبد حالفت احكام الدستور او القانون او ماقضي به الحكم الصادر في الدعوي الجنائية وعلى ذلك فان الحكم الذي صدر سواء في القضية الاولى او الثانية لايقف عقبة دون استعمال الجهة الادارية المختصة لسلطتها القانونية طالما أن الامر كله مرده الى قانون حماية الاثار بما اشتمل عليه من تنظيم وتكامل تضمن المخالفات للعاقب عليها وتحديد العقوبات واوحب على المحكمة ان تقضى بازالــة اسباب المخالفة وباعادة الحال الى ماكان عليه أصلا وخول الجهة الادارية المختصة فني نفس الوقت سلطة الاستيلاء على اي اثر منقول ثبت ان للدولة مصلحة في اقتنائه من هذه الناحية. وبذلك يكون الحكسم للطعـون فيـه اذ قضـي بغـير هـذا النظر فيكون في هذا الصدد قد خالف القانون وأخطاء في تطبيقه فيتعين الحكم بالغاله أما ما قضى فيه برفض طلبات المدعى (الطاعن في الطعن الاول) فقد قام على سند سليم من القانون وبذلك تصبح جميع طلبات المدعى الاصلية متعينة الرفض فيتعين الحكم برفض الدعوي والزام المدعي بالمصروفات.

(طعن رقم ۱۸۲۱ لسنة ۲۹ قى جلسة ۲۱/۵/۷۸۲)

المسسات

الفصل الأول :عبء الاثبات

الفصل الثاني : ضياع المستندات

الفصل الثالث : حجية الأمر القضى به (المادة ١٠١ من القانون ٢٥ لسنة ١٩٨٦ ابشأن الاثبات)

الفصل الرابع : ثبوت تاريخ المحرر العرفي (المادة ١٥ من القانون ٢٥ لسنة

١٩٦٨ بشأن الاثبات)

الفصل الخامس: الإدعاء يعزوير المستندات الفصل السادس: مبادئ متنوعة القصل الأول

عبء الإلبات

قاعدة رقم (۲۱)

الميداً: عبء الاثبات في المنازعة الادارية لا يخرج عن الأصل العام الذي قرره قانون الاثبات _ وهو وقوع هذا العبء على المدعى فهو المدى يتحمل عبء اثبات ما يدعيه _ اذا اقام المدعى الدليل الكافي على دعواه كان على المدعى عليه إقامة الدليل الداحض الذي ينفي إدعاء المدعى.

المحكمة : ومن حيث أن طعن الحكومة يقوم على مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون والخطأ في تطبيقه وتأويله، ويستند إلى ان التصحيح وتقديس در حات الاحابة عملية فنية بحتة لايجوز قانونا أن تخضع لرقابة القضاء الاداري حتى لايؤدى ذلك الى التدخل في أمور فنية تقديرية هي من اختصاص الجهة النوط بها أمر التصحيح فلا تحل المحكمة علها في ذلك منا لم يكن قد شناب التصحيح وتقدير الدرجات خطأ مادي او اسباءة لاستعمال السلطة، ويتضم من المستندات المرفقــة بـالطعن أن الإدارة العامـة للامتحانـات قـد أفــادت بأنــه بالرحوع الى سحلات الرصد الاصلية بالإدارة العامة للامتحانات وحدان للدعى حاصل على ٢٠ درجة في مادة لليكانيكا وانه بمراجعة كراسة اجابته تبين انه تم مراجعة جميم جزئيات الدرجة لكل سؤال وثبت انهما صحيحة ومطابقة لما هو مدون للطالب بسحلات الرصد وان جميع احاباتمه مقدرة والم يترك منها أي حزء دون تقدير، وبذلك يكون المدعى قد حصل على الدرجة التي يستحقها وفقا لاجابته التي تم التحقق منها بمعرفة الفنيين المتخصصين في هذا الشأن ولايسوغ للقضاء الاداري ان يتدخل فيمما تستقل به حهمة الادارة على هذا النحو ما دام ان قرار اعلان النتيجة كان مستندا على اصول موجسودة ومستحلصا استخلاصا سائغا ماديا وقانونيا. أما ما ذهت النه الحكم الملعون فيه من أن الحكومة قد نكلت عن تقديم الأوراق تقوم قرينة لصالح المدعى تلقى بعبء الأثبات على عائق الادارة فهو مخالف قاعدة قانون الأثبات التى تقضى بأن على الدائن اثبات الالتزام وعلى المدين اثبات التخلص منه كما يخالف الاصل المقرر في الأثبات بأن البينة على من ادعى.

ومن حيث ان الثابت من الصورة الضوئية التي قدمتها الادارة اثناء نظر الطعن لكراسة الاحابة في مادة المكانيكا في امتحان شهادة اتمام الثانوية العامة لعام ١٩٨٣ انها تخبص المطعون ضده فعليها اسمه ورقم حلوسه كما ورد بعريضة الدعوى وبمراجعتها تبين أنها تضمنت اجابته عن أربعة أمسئلة وقدرت الدرجة عن كل سؤال على النحو الآتي: ٧ عن السؤال الأول و٥ر٤ عن السؤال الثاني وهر٣ عن السؤال الثالث وه عن السؤال الرابع ومحموع الدرجات ٢٠ من ٢٥. وقد افادت الادارة العامية للامتحانيات بوزارة التربية والتعليم بأن الكراسة تم فحصها ومراجعة حزئيات الدرحة لكل سؤال من الداخل ووجد أنها صحيحة ومطابقة لما همو ممدون لكل سؤال على غلاف الكراسة وأن المجموع الكلي صحيح ومطابق لما هو ممدون للطالب بسمحلات الرصد ثم أعيد عرضها على الفنيين فتأكدت سلامة التقدير ودقته وصحة الجمع والرصد بما لايدع بحالا لأي شك في نقص او زيادة في درحة الطالب واذ ثبت ما تقدم يكون ادعاء المطعون ضده بأن هذه الكراسة لاتخصه ولاتتناسب الدرجة التي منحها مع احابثه في مادة لليكانيكا وانه يستحق الدرجة النهائية في هذه المادة ... ادعاء غير صحيح الأساس له من الواقع لمخافته الثابت من الاوراق وهو ما يقتضي رفض النعوى، ولاينهض سندا سليما للحكم المطعون فيه الاخذ بغير هذا النظر ما قرره بشأن موقف الجهمة الادارية من عدم تقديمها كراسة اجابة للطعون ضله في للادة المذكورة رغم طلب تقديمها مرارا من حانب المحكمة واستظهاره من ذلك قريشة لصاحل المطعون ضده تنقل عبء الاثبات على عاتق الادارة.

فسبء الاثبات في المنازعة الادارية لا يُخرج في اصله وكفاعدة عامة عنه في غيرها اذ الاصل طبقاً للمادة (١) من قانون الاثبات في المدواد المنية التحارية أن على الدائن اثبات الانتزام وعلى المدين اثبات التخلص منه وهو تطبيق لأصل حوهري معناه ان مدى الحق عليه اثبات وحدوده لصالحه قبل من يدى التزامه بمقتضاه. فاذا ما اثبت ذلك كان على المدعى عليه ان يثبت تخلصه منه اما باثبات عدم تقرير الحق اصلا او عدم ثبوته للمدعى انتقضائه وذلك كله عن وجه مطابق للقانون. ومقتضى ذلك ان المدعى عليه هو التفي يحمل بعبء اثبات ما يدعيه يدعواه، فإذا ما أقام الدليل الكافي على ذلك كان على المدعى عليه الدي يحمل بعبء اثبات ما يدعيه يدعواه، فإذا ما أقام الدليل الكافي على المدعى النافي

(طعن رقم ٢٣٦٥ لسنة ٢١ ق حلسة ٢٤/١/٧٤)

قاعدة رقم (۲۲)

المبلأ: على المحكمة أن تستعمل سلطتها في السزام جهة الادارة على تقديم ما لديها من ادلة ومستنفات اذا طلب الحصم ذلك. فاذا امرت المحكمة جهة الادارة ولم تمثل أمكن الاعتداد بما يقدمه الحصم من صور للمستندات التي تحت جهة الادارة

المحكمة : أجاز المشرع للخصم ان يطلب الزام خصمه بتقدييم اي محسرر منتج في الدعوى يكون تحت يده وذلك في حالات ثلاث هي : (1) إذا كسان القانون يجيز مطالبة بتقليمه او تسليمه _ (٢) اذا كان المحرر مشتركا بينه وبين خصمه (٣) اذا استند الخصم الى هذا المحرر في اية مرحلة من مراحل اللحوى وللمحكمة ان تأمر بتقليم المحرر في الحال أو في أقرب موعد تحده متى البست الطالب طلبه واقر الخصم بأن المحرر الذي تحت يده الى اعتبار الصورة التي قلمها الخصم الآخر صحيحة لمحرر الذي تحت يده الى اعتبار الصورة التي قلمها الخصم الآخر صحيحة المحرر المطلوب تقديمه _ يجوز تطبيق هذه القواعد في بحال المنازعات الادارية واساس ذلك ان هذه القواعد لاتعارض مع طبيعة للنازعات الادارية، وتهدف الى تحقيق التوازن بين طرفي الحصومة ومودي ذلك انه لايكفي الاستناد الى امتناع الادارة عن تقليم المستندات او التراخي في تقليمها لاحابة خصمها الى طلبه طالما لم تستعمل المحكمة سلطتها في الزام جهة الادارة بتقديم الدليل.

قاعدة رقم (٧٣)

المبنأ: الأصل في الانسان براءة اللمة بحيث لا يحكن ان يحمل في ذمته بالترام مالى دون سبب قانوني صحيح بيني عليه الالترام للعن الموظف على قرار تحميله بمبلغ نقاءى في ذمته يعنى منازعته في صحة الاساس الواقى والقانوني الذي بني عليه هذا التحميل ثما يستوجب الزام جهة الادارة ان تثبت امام القضاء قيام السند القانوني المبرر للقرار الذي اصدرته في هذا الشأن فاذا تقاعست عن تقديم اسانيد هذا القرار تكون قد فشلت في البات صحته عما يستوجب الهائه.

القانون واخطاً في تطبيقه وتأويله بان اسس قضاءه على عدم قيام حهة الادارة القانون واخطاً في تطبيقه وتأويله بان اسس قضاءه على عدم قيام حهة الادارة بقديم التحقيقات التى صدر بناء عليها القرار للطعون فيه والمستندات للطلوبة، ولما كان الثابت ان جهة الادارة لم تمكن من تقديم التحقيقات والمستندات ينى عليها قرار التحميل، فان تقديم هذه المستندات ينفى القرينة التى ينى عليها بطلان تحميله، ويصبح القرار قائما على اسباب قانونية تبره، ينى عليها بطلان تحميله، ويصبح القرار قائما على اسباب قانونية تبره، المؤيدة للقرار للطعون فيه ومن حيث ان حهة الادارة لم تودع امام هذه المحكمة اوراق التحقيقات او مستندات الجرد وائما اودعت اوراقا اهمها شهادة رسمية اوراق المتحقيقات او مستندات الجرد وائما اودعت اوراقا اهمها شهادة رسمية الشكاوى الادارية لعام ١٩٧٠ ومذكرة للعرض على السيد مدير الزراعة الشكاوى الادارية العام ١٩٧٠ ومذكرة للعرض على السيد مدير الزراعة المحرز في العهدة، وكتاب مرسل للمطعون ضده لتوريد المبلخ.

ومن حيث انه يبين من الاطلاع على صحيفة الطعن التأديبي ان الطاعن قد ابدى ان جهة الادارة حين استبانت وجود عجز في العهدة التي كانت لديه وسلمها لمن حل علم قبل تكشف العجز البغت النيابة العامة التي قامت بمحقيق الشكوى للذكورة بعد استعراض لظروفها وملابساتها واصدرت عدة قرارات اهمها تشكيل لجنة للجرد وتقديم للستندات الدالة على وجود عجز ولكن هذه الطلبات لم تستوف بجحة ان السيد:عمر الشرقاوى حرر اقرارا بمسؤليته، ويضيف للطعون ضده ان هذا الاقرار هو بحرد اقرار بقبول خصم جزء من رابته شهريا لحين الخام التحقيق وتحديد المسئولية على صورة تظهر حقيقة انه كان قد اعلى مسؤليته عن المهدة قبل تكشف المحز بها.

ومن حيث ال همذا الذى ادعماه الطاعن فى صحيفة طند إسام الد دراسة وبحث وتمحيص من جانب المحكمة حتى تستطيع ال تبين مدى صحة ما جاء به، اذ لو صح انه قد الحلى مسئوليته عن المهلة وسلمها لغيره قبل تكشف المحز لكان تحميله بقية العجز على غير اساس حتى ولو كان قد وقع اقرار بقبول محصم جزء من راتبه لحين انتهاء التحقيق.

ولكن لما كان ليس امام المحكمة من واقع للاوراق المحدودة التمي تحمت نظرها ما تكون من خلاله عقيدتها نحو مدى صحة ادعماء المطعون ضده مسن عدمه.

ومن حيث ان الاصل في الانسان براية اللمة بميث لايمكن ان يحمل في ذمته بالتزام مالى دون سبب قانوني قائم على سند صحيح يبني عليه الالتزام.

ومن حيث ان طعن الموظف على قرار تحميله بمبلغ نقدى فى ذمت يعنى منازعته فى صحة الاسلس الواقى والقانونى الذى بنسى عليه هذا التحميل مما يجعل على جهة الادارة ان تثبت امام القضاء قيام السند القانونى المرر للقرار الذى اصدرته فى هذا الشأن، فاذا هى تقاعست عن تقديم اسانيد هذا القرار من عيون الاوراق فانها تكون فشلت فى اثبات صحة قرارها ومن شم يكون هذا القرار الما الرمزعزع السند وبالتالى يكون واجب الالغاء.

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى الحكم بالغاء قرار تحميل الطاعن بمبلغ ٢١٩ ٦٩ ٦٩ حنيها وما يترتب على ذلك من اشار ويرد ما سبق عصمه، فانه ... اى الحكم المطعون فيه يكون قد صادف وجه الحق وصحيح حكم القانون، ويكون الطعن فيه على غير اساس سليم من القانون الامر السذى يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وبرفضه موضوعا بما يترتب على ذلك من بطلان تحميل الطاعن عبلغ ٢١٩ ٥٩ ٦٠ حنيها.

(طعن رقم ١٥٧١ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٨٨/٢/٢٧) .

قاعدة رقم (۲٤)

المبدأ: الأصل في عبء الإثبات ان يقع على عاتق المدعى - الاخداد بهذا الاصل على اطلاقه في عبال المنازعات الادارية لايستقيم مع واقع الحال احتفاظ الادارة في غالب الأمر بالوثائق والملفات ذات الاثر الحاسم في المنازعات - الادارة تلمتزم بتقنيم المستندات والاوراق المتعلقة بموضوع النزاع والمنتجة في اثباته ايجابا ونفيا، متى طلب منها ذلك سواء من هيئة مقوضى الدولة او المحاكم - المادتان ٢٦ و ٢٧ من قانون عجلس الدولة رقم كل لسنة ١٩٧٧.

الشكمة: ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أن الاصل على على عبء الاثبات انه يقع على حاتق الملحى الا ان الاحد بهذا الاصل على اطلاقه في بحال المنازعات الدارية لايستقيم مع واقع الحال بالنظر الى احتفاظ الادارة في بحال المنازعات الذا فيان من في غالب الامر بالوثائق والملفات ذات الاثر الحاسم في المنازعات لذا فيان من المبادئ المستقرة في المحال الادارى ان الادارة تلتزم بتقديم مسائر الاوراق والمستندات المتعلقة بموضوع النزاع والمنتحة في اثبات ايجابا ونقيا متى طلب منها ذلك سواء من هيئة مقوضي الدولة أو المحاكم وقد رددت قوانين بحلس الدولة المتعاقبة هذا المبدأ، ومن ذلك ما تنص عليه المدادة ٢٦ من قانون بحلس الدولة الحال الصادر بالقانون رقم ٤٧ المستد ١٩٧٧ من أن "على الجهة الادارية المعتصة ان تودع قلم كتباب المحكمة خدال ثلاثين يوما من ترايخ اعلانها مذكرة بالبيانات والملاحظات المعاقدة بالدعوى مشفوعة بالمستندات اعلانها مذكرة بالبيانات والملاحظات المعاقدة بالدعوى مشفوعة بالمستندات والادراق المخاصة بها". وتنص للمادة ٢٧ من هذا القانون على أن "تدولي هيئة

مفوضي الدولة تحضير الدعوي وتهيئتها للمرافعة ولمفوض الدؤلة في سبيل تهيئة ــ الدعوى الاتصال بالجهات الحكومية ذات الشأن للحصول على ما يكون لازما من بيانات وأوراق..... أو بتكليف ذوى الشان بتقديم مذكرات او مستندات تكميلية وغير ذلك من احراءات التحقيق في الاحل اللذي يحدده لذلك " فاذ اتكلت الحكومة عن تقديم الاوراق المتعلقة بموضوع النزاع فان ذلك يقيم قرينة لصالح المدعى تلقى عبء الاثبات على عاتق الحكومة. واذ كان الثابت من الاطبلاع على القرار المطعون فيه رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨١ الصادر من رئيس حي غرب الجيزة بتاريخ ١٩٨١/٥/٣ بإزالة التعديات الواقعة على الجانب الشرقي لخط التنظيم بطريق ترعة المربوطية وهي عقار مكون من خمسة ادوار بالارض ملك السيد طلت توفيق محمد (الطعون ضده) لتداخيل العقار بأكمله بخط التنظيم المعتمد بعرض اربعين مترا، وحاء بدبياحة هذا القرار أنه صدر بناء على خطوط التنظيم المعتمدة من ادارة التخطيط العمرانسي بطريق ترعة المربوطية (الجانب الشرقي)، واذ تنص المادة ١٣ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ في شأن توحيم وتنظيم اعمال البناء على أن "يصدر باعتماد خطوط التنظيم للشوارع قرار من المحافظ بعد موافقة المحلس المحلمي المحتمص". وجاء بحافظة مستندات الجهمة الإدارية ان محافظ الجيزة اعتمد خط التنظيم لشارع ترعة المريوطية بتاريخ ٢٢/١٠/١٠/١٠ وبعد أن حجزت محكمة القضاء الإداري الدعوى للحكم بجلسة ١٩٨٢/٢/١٦ قررت اعادتها للمراقعة لجلسة ١٩٨٣/١/٢٧ ليقدم حي غرب الحيزة القرار الصادر باعتماد حط التنظيم وخريطة مبينا بها موقع العقار وأجلت نظرها لجلسة ١٩٨٣/٣/١٠ ثم لجلسة ١٩٨٣/٤/٢١ مع تغريم الادارة عشرة جنيهات واذ لم تنفذ الادارة المطلبوب فقد اصدرت المحكمة حكمها المطعون فيه بجلسة ١٩٨٣/٦/٢٣ كما طلبت دائرة فحص الطعون بهذه المحكمة في أولى جاسات نظر الدادن من الإدارة . تقديم القرار الخاص باعتماد خط التنظيم والخرائط المرفقة به و لم تقدمها الادارة حتى قررت ـ بعد تسع حلسات ـ احالة الطعن الى المحكمة الادارية العليا التمي قامت بعد ان حجزته للحكم بحلسة ١٩٨٨/٣/١٩ باعادته للمرافعة لحلسة ١٩٨٨/٤/٢٣ لتقدم الجهة الادارية القرار الصادر بتحديد خط التنظيم بشارع المربوطية، (نصف المحيط) الحد الشرقي وكذا قرار محافظ الجيزة الصمادر بتماريخ ١٩٧٥/١٠/٢٢ باعتماد مشروع بحرى ترعة الاهسرام وتم تبداول نظير الطعين خلال ست حلسات حتى قررت المحكمة حجزه للحكم بحلسة اليموم دون ان تقدم الجهة الادارية ما هو مطلوب منها. اما الحافظة التي قدمتهما بحلسة ١٩٨٨/١٠/١ فانها تحـوى صورة خريطة مبينا بها موقع العقمار ورد ادارة التخطيط العمراني على مدير تنظيم حسى غرب الجيزة بتماريخ ١٩٨٣/٦/١٣ الذي أشار الى اعتماد السيد محافظ الحيزة بتاريخ ٢٢/١/٥١/١ خط التنظيم لشارع ترعة المريوطية ــ الحد الشرقي. وهذه الحافظة صورة مـن الحافظـة التـي سبق تقديمها بجلسة ١٩٨٨/١/١٨. وإذ كان الثابت مما تقدم أنه رغم تكرار مطالبة الجهة الادارية في جميع مراحل الدعوى سواء أمام عكمة القضاء الاداري او امام دائرة فحص الطعون او امام هذه المحكمة يتقديم قرار محافظ الجيزة الصادر بتاريخ ٢٢/ ١٩٧٥/١ باعتماد خط التنظيم والخرائط المرفقة بــــه التي تؤيد دفاعها فانها لم تقدم مسا ينفيي دعنوي المطعون ضده بعندم صدور القرار المذكور رغم ان هذه المستندات تحت يدهما وكمانت تستطيع ان تؤكد عدم صحة ما يذكره للطعون ضده لو أنه كان يقرر غير الحقيقية الأمر المذي يؤيد دعوى المطعون ضده ويهدم دفاع الجهة الادارية الطاعنة اللذي لم تؤيده بأي دليل ينفيه ومن ثم يكون طعنها على غير أساس سليم من القانون وإذ (طعن رقم ۲۷۱۵ لستة ۲۹ ق حلسة ۲۰/۱۲۸۸۱۲)

قاعدة رقم (۲۵)

المبدأ : عبء الالبات يقع على عاتق المدعى ... ذلك استنادا الى ان البينة على من ادعى _ لايستقيم الاخذ بهذا الاصل على اطلاقه في مجال المنازعات الادارية _ ذلك لأن النظام الادارى يقوم على مبدأ التنظيم اللائحيي المسبق لاجراءات وخطروات أداء العمل الاداري وتوزيم الاختصاص بين العاملين في انجاز مهامه ... تحتفظ الادارة طبقا لمقتضيات النظام العام الاداري بجميع الوثائق والملفات المتعلقة بالاعمال التي تقسوم بهما _ تعد هذه الوثائق والملفات الامر الحاسم في المنازعات الادارية _ نص اللستور على عدم تحصين اي عمل او اجراء يصدر عن الجهات الادارية من حصانة القضاء ومسئولية السلطة القضائية _ بصفة خاصة مجلس الدولة _ يتعين على هذه الجهات الادارية نزولا على سيادة القانون ولعدم تعويق العدالة ان تقدم نحاكم مجلس الدولة سائر الاوراق والمستندات المتعلقسة عوضوع النزاع ... متى طلب من الجهة الادارية ذلك ونكلت عن تقديم هذه الاوراق الزاحت قرينة الصحة النسي تتمتع بها القرارات الادارية وقامت قرينة جديدة على صحة ما اقامه امام القضاء من ادعاءات وسلامة ما قدمه م مستندات .. في هذه الحالة يلقب عبء الالبات على عالق الادارة ... القرينة التي قامت لصالح الافراد بسبب نكول الادارّة او تقاعسها عن تقديم المستندات تسقط في مجال الاثبات اذا وقع من جانب الافراد اهمال او غش او تواطئ مع عمال الادارة _ لتحقيق هذه الغاية على حساب المصلحة العامة _ او اذا كانت الاعتداد بهذه القرينة من شأنه تهديد سير وإنتظام مرفق عام أو تعريض الامن العام او الصحة العامة او السكينة العامـة للخطر او انهيـار احد المقومات الاساسية للمجتمع _ على المحكمة ان تتكشف من سير الدعوى قيام أى من هذه الاعتبارات او انتفائها ــ لاتستغل هذه القرينة التي تقتضيها العدالة لتحقيق مآرب شخصية بتضليل العدالة وللامتناع عن تقديم المبتندات المعينة على استجلاء الحقيقة _ لاتشريب على المحكمة إن هي اقتنعت بأن نكون الادارة عن تقنيم الاوراق المطلوبة دليل على صحة ادعاءات الطرف الاخر وسلامة موقعه في الدعوى ــ لاتشريب ايضا على المحكمة ان هي رأت في حدود سلطتها عدم جدوي اللجوء الي اهل الخبرة في تحصيل الحق الشابت في الموضوع واللذي لم تجحده الادارة ... احالة الدعوى الى خبير لايسوغ اللجوء اليه لتحقيق أهداف لصالح الخصم المتنبع عن تنفيذ قرارات المحكمة في تعطيل الفصل في الدعوى ومكافأته على امتناعه واعناته للطرف الاخر في سبيل اقتضائه لحق التقاضي وهو يتنزه عنه القطباء.

المحكمة : ومن حيث ان مبنى الطعن المائل ان الحكم الطعين قد اخطاً في تطبيق القانون للاسباب الاتية أولا : ان ثمة قصورا واضحا في التسبيب وذلك لان المستدات المقدمة من المطعون ضده في الدعوى لاتكفى لالغاء القرار و لم يظهر الحكم في اسبابه كيفية انتهائه الى عندم احقية الجهة الادارية

فى رفض طلب الترخيص وكان الواجب على المحكمة ان تحييل الامر الى حبير ---للتعرف على مدى سلامة القرار من الناحية الفنية والواقعية.

ثانيا: ان الجعة الادارية كانت بسبيلها لتقديم مستندات قاطعة في الدعوى تفيد تنازل المطعون ضده عن طلب الترعيص بعد رفع الدعوى الا ان الحكمة لم تفسح للحهة الادارية الرقت الكافي لتقديم المستند.

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على اتبه والدن كان عبء الإثبات على عاتق المدعى استدادا الى القاعدة الاصولية ان البينة على من ادعى، الا ان الاخد بهذا الاصل على اطلاقه في بحال المنازعات الادارية لايستقيم مسع واقع الحال وطبيعة النظام الادارى الذى يقوم على مدأ التنظيم اللائحى المسبق لاجراءات وخطوات اداء العمل الادارى وتوزيع الاعتصاص بين العاملين في انجاز مهامه بصورة عمدة وضرورة تنظيم حفظ الوثائق والمستدات المتعلقة به للرجوع اليها سواء لضمان حقوق المواطنين والادارة أو لتحديد المسئولية ومسن ثم تحفظ الادارة طبقا لمقتضيات النظام العام الادارى بجميع الوثائق والملفات المتعلقة بالاعمال التي تقوم بها أو بصور رسمية منها وهي الاوراق ذات الامر الحاسم في المنازعة الادارية.

ومن حيث انه بناء على ما قرره الدستور من خضوع الدول للقانون وعدم تحقيق اى عمل او احراء يصدر عن الجهات الادارية من حصات القضاء ومسئولية السلطة القضائية وبصفة محاصة مجلس الدولة عن تحقيق سيادة القانون ومباشرة الرقابة على مشروعية تصرفات وقرارات الجهات الادارية فانه يتعين على هذه الجهات الادارية نزولا على سيادة القانون ولعدم تعويق العدالة ان تقدم لحاكم بحلس الدولة المواد ()، ()، ()، من الدستور سائر الاوراق و المستدات المتعلقة بموضوع النزاع والمفيدة في اظهار وجه الحق

فيه اثباتا او نفيا متى طلب اليها ذلك، فاذا تكلفت تلك الجهة عن تقديم - الاوراق المتعلقة بموضوع النزاع وكان الملحى يعتمد في تعييب قرارها على ما تضمنته المستندات التي تحتفظ بها وامتنعت عن تقديمها انزاحت قرينة الصحة التي تتمتع بها القرارات الادارية، وقامت لصالح الملحى قرينة جديدة على صحة ما اقامه امام القضاء من ادعاءات وسلامة ما قدمه من مستندات، والقت عبد الاثبات من جديد على عاتق الادارة.

واذا كانت هذه القاعدة العادلة تنبئق من اصل دستورى عام هو ازالة كافة العوائق التي تواجه المواطن في سبيل لجوئه الى قاضيه الطبيعيي للانتصاف وهو الحق الذي كفله الدستور وأكدته القوانين التي اتاحت أحكامها للقاضي وسائل ممارسته لوظيفته الطبيعية في تحقيق العدالة بتهيئة كافة السبل لاستيفاء الاوراق والمستندات المعينة على معرفة الحقيقة وحسم النزاع، فان هذه القاعدة تحد حدها الطبيعي في الا تستغل من حانب الافراد او عمال الادارة لطمس الحقيقة والحقائها وتضليل العدالة لتحقيق مصلحمة خاصة على حساب الحق والعدل والصالح العام، ومقتضى ذلك ان القرينة التي قامت لصالح الافراد بسبب نكول الادارة أو تقاعسها عن الرد أو تقديم المستندات تسقط ... في بحال الأثبات اذا وقع من حانبهم اهمال او غش او تواطئ مع عمال الادارة لتحقيق هذه الغاية على حساب المصلحة العامة او اذا كان الاعتداد بهذه القرينة من شأنه تهديد سير وانتظام مرفق عام او تعريض الامن العام او الصحة العامة او السكينة العامة للخطر او انهيار احد المقومات الاساسية للمحتمع مثل القيم الاجتماعية والاخلاقية للمحتمع، وعلى المحكمة ان تتكشف من سير الدعوى قيام اى من هذه الاعتبارات او انتفائه حتى تستقيم القاعدة والاتستغل هذه القرينة التي تقتضيها العدالة _ لتحقيق مآرب شخصية بتضليل العدالة

وللامنتاع عن تقديم المستندات المعينة على استحلاء الحقيقية فبإذا ما تماكد للمحكمة ــ من واقع الحال ـ ان العاملين بالجهة الإدارية قد امتنعوا عمدا عن تقديم ما لديها من مستندات كلفت بتقديمها لفرة طويلة، وإن المدعى قد قدم بحسن نية كل ما لديه من اوراق ومستندات تؤيد ادعاءاته، ولم يثبت لديهما وقوع غش او تواطؤ بين المدعى وعمال الادارة لتضليل المحكمة او ابعادها عمما في طلبات المدعى من تهديد للصالح العام وتابعت بصير لفرة مقبولة تكليف الادارة بايداع المستندات اللازمة للفصل في الدعوى واستنفذت وسائل اجبارها على تقديمها، فلا تثريب عليها ان هي اقتنعت بان نكول الإدارة عين تقديم الاوراق المطلوبة دليل على صحة ادعاءات الطرف الاعر وسلامة موقفه في الدعوى، ولاسبيل لدحض سلامة هذه الاسس بالقول باحالمة الدعوى الى خبير في حالة امتناع الإدارة عن تقديم المستندات المطلوبة، ذلـك ان الاستعانة باهل الخبرة وان احازه القانون للمحكمة عند الاقتضاء فانه امر مروك للطلق تقدير المحكمة لادلة الدعوى ووزنها لها في بحال اثبات الحق او استحلاء الحقيقة لتؤدى رسالتها في احقاق الحق واقامة العدل وحسم الانزعة في اقسرب وقت مستطاع، ومن ثم فلا تثريب عليها ان هي رأت في حدود سلطتها عمدم حدوى اللحوء الى أهل الخبرة في تحصيل الحق الثابت فسي الموضوع والمذي لم تجمده الادارة، فضلا عن ان احالة الدعوى الى خبير لايسوغ اللحوء اليه لتحقيق اهداف ولصالح الخصم المتنع عن تنفيذ قرارات المحكمة في تعطيل الفصل في الدعوى ومكافأته على امتناعه واعناتنا للطرف الاخر في سبيل اقتضائه لحق التقاضي وهو يتنزه عنه القضاء القائم على الحياد والموضوعية و النزاهة و العدل.

فاذا كان النابت من الاوراق ان الجهة الإدارية قد امتنعت عن تقديم اسباب رفضها لطلب الترخيص المقدم من للدعى "المطعون ضده" او ملف الترخيص الذي تحتفظ به تحت يدها يعتبر مور معقول رغم تكرار مطالبتها بها على الوجه المين محاضر الجلسات التي عقدتها هيئة مفوضى الدولة لتحضير الدعوى او التي عقدتها المحكمة للفصل فيها قرابة اربع سنوات من تاريخ رفع الدعوى استنفذت خلالها المحكمة كل وسائلها القانونية في سبيل اجبار الادارة على تنفيذ كا كلفت به فان المحكمة تكون قد اصابت الحق ان هني استخلصت من ذلك دليلا على سبلامة ادعاء المطعون ضده في تعييب القرار المطعون منذلك دليلا على سبده وائتهت الى الغائه.

ومن حيث انه لاينال من سلامة هذا النظر ما قدمته الجهة الطاعنة من اوراق تحصلت في مستند واحد اعتبرته قاطعا في الطعن لتضمنه تأشيرة من المطعون ضده على الطلب المقدم منه بالترخيص له يتعلية عقاره، ذلك انه فضلا عن ان المستند المقدم منها هو عبارة عن صورة فوتوغرافية لم يقدم أصلها للمحكمة، فانه يبين من مطالعة الاوراق في الظروف والملابسات الدالة على خالفة الادارة لروح التشريح، ان للمستند الملحي به لايوفر لدى الحكمة الاقتباع الكامل بسلامة صدوره من المطعون ضده عن ارادة حرة واعية، ذلك انه والتن الكامل بسلامة صدوره من المطعون ضده عن ارادة حرة واعية، ذلك انه والتن كانت الجهة العاعنة تشمد في طعنها المقام في ٢٠/٤/١/ اي بعد رفع دعواه بثلاثة المدعى بوقوعه من المطعون ضده في ١٩٨١/ ١٩٨١/ اي بعد رفع دعواه بثلاثة ايام فقط فانها، كما امتنعت عن تقليمه اثناء نظر الدعوى امام عكمة القضاء الادارى – فقد امتنعت عن تقليمه الناء نظر اللعوى امام عكمة القضاء الادارى – فقد امتنعت عن تقليمه الناء نظر اللعوى امام عكمة المنسات ولم تقدمه الا في ١٩٠١/١/ ١٩٠١ على ماهو ثابت بمحاضر الجلسات اي بعد مرور اكثر من ثلاث سنوات ونصف من تاريخ رفعها للطعن الذي يقوم اساسا

كما ادعت على المستند المذكور، كما ان الثابت من الآوراق ان المطعون ضده -بعد ان تقدم بطلب الترخيص رقم ١٩٨٠/١٢٤ بيناء اربعة ادوار علوية واستوفى جميع الاحراءات ومضست الملد القانونية اللازمة لاعتبار المزخيص متوحا ارسلت الادارة الهندسية بمحلس مدينة شيرا الخيمة خطابا الي المطعون ضده في ۲۱/٤/۲۱ تقيده فيه بان طلبه قد رفيض بناء على راي ادارة الشئون القانونية وتحزره فيه من اقامة للبني المرخص به، وفي ١٩٨١/٦/٨ ارسلت له خطابا آخر، تفيده فيه ان رئيس المدينة قد وافق على اقامة مبنى من دور واحد في جزء من طول المبنى الحالي دون الجزء الاخر وطلبت منه ارسال رسومات هندسية معدلة للحزء الذي تحت الموافقة عليه، وبتأشيرة مؤرحة ١٩٨١/١./١٨ و بتوقيع منسوب صدوره الى المطعون ضده تأشر على هسامش طلب المتزخيص رقم ٢٤٨٠/١٢٤ السابق تقديمه منه بعبارة تنازلت عمن الترخيص رقم ٢٤/١٩٨٠ وذلك لتأجيل عملية البناء حاليا... "واذا كمان السبب الذي تم التنازل من احله وهو تأجيل عملية البناء يتنافى مع حقيقة عقد الاتفاق المبرم بين المطعون ضده في ١٩٨٠/٧/٣١ ويتعهد فيه المطعون ضده ببناء دور اول فوق الارضى "محل الترحيص" ليكون مقرا للبنك الاهلى فاذا تأخر الطرف الثاني المطعون ضده" عن البناء التزم بدفع عشرة حينهات عن كل يه م من ايام التأخير الفعلي.. " يتأكد لدى المحكمة الاقتناع بان التنازل المقدم من المطعون ضده قد صدر تحت تأثير الاكراه الذي استغلت فيه الادرة حاجته الى بناء الدور الاول المشار اليه للوفاء بالتزامه قبل البنك خشية وقوعه تحست طائلة الغرامات الجزافية التي تعهد بدفعها عن كل يوم تأخير عن بناء الدور الاول الخاص بالبنك ومفاوضته على السماح له ببناء الدور المذكور الخاص بالبنك في جزء من مساحة الارض تفاديا للخسارة الفادحة التي سوف تتهدده في حالمة

منع الادارة له بطريق التنفيذ المباشر وبالقوة من البناء مقابل تنازله عن الترخيص الذي اصبح ممنوحا له بقوة القانون باستيفاء شروطه وفوات المدة المقررة قانونــا من تاريخ تقديمه دون اعتراض من الجهة الادارية المنتصة، مما يتظاهر على ان التنازل المذكور قد صدر عن ادارة معيبة فاسدة لما شابها من اكراه بدأ بتحزيره من اتخاذ كافة الوسائل لمنعه من البناء وانتهاء بالموافقة له على البناء على حزء من مساحة العقار في حدود دور واحد فقسط همو الدور المحصص في عقمه الاتفاق ليكون مقرا للبنك الإهلى، وهو امر لم يكن المطعون ضده في حاجة اليه اصلا، مادام قد حصل بقوة القانون على ترخيص ببناء اربعة ادورا علوية على كامل ملكه، لـولا تدخيل الادارة بوسائل غير مشروعة لمنعه مـن البنـاء يم اعاة عشيته وعوفه من عدم تمكنه من الوفاء لالتزاماته قبل البنك على النحو سالف البيان، كما ان المطعون ضده لم يكن بحاحسة في الظروف الطبيعية الى التنازل المكتوب عن ترخيص حصل عليه بالفعل بحجة تأحيل البناء اذكان يكفيه ان يمتنع بالفعل عن البناء المدة المحمددة قانونا لاعتبار الرز حيص كنأن لم يكن، ولو اصر المطعون ضده على ان يكون التنازل ايجابيا لارسله في خطاب مستقل إلى الإدارة الهندسية دون حاجة إلى الانتقال إلى مقرها اللذي يوجد به ملف الترخيص ليؤشر على هامشه بما يفيد التنازل، الأمر الذي يؤكد انه استدعى للادارة المذكورة للاستكتابه التنازل المذكور كرها عنمه مما ترى معمه المحكمة طرح هذا التنازل لصدوره عن ارادة معيسة والغناء كافية الإثبار المؤتبة عليه مما يجعل الطعن على الحكم الطعين غير قائم على اساس سليم من القانون خليقا بالرفض.

(طعن رقم ۱۹۷۲ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۹۹۲/۱/۲٤)

قاعدة رقم (۲۲)

المبدأ : الأصل ان عبء الاثبات يقع على عاتق المدعى ـ الاخلد بهـ أنا الاصل على اطلاقه في مجال المنازعات الادارية لايستقيم مع واقع الحال ـ ذلك بالنظر الى احتفاظ الادارة في خالب الامر بالوثائق والملفات ذات الاثو الحاسم في المنازعات ـ مما يتعين معه عليها تقديم سائر الاوراق والمستندات المتعلقة بموضوع النزاع والمنتجة في الباته ايجابا او نفيا منى طلب منها ذلك ـ يعد نكول جهة الادارة عن تقديم هذه المستندات قرينة لصالح خصم الادارة في الدعوى ـ يلغى هذا المسلك السلي منها عبء الاثبات عليها.

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن الماثل ان الحكم المطعون فيه حالف الواقع والقانون لان الثابت من الخريطة المساحية ان الطريق عمل النزاع هو طريق عمومي مملوك للنلة وم ثم لايجوز التعدى عليه او استبداله بطريق آخر ويكون قرار ازالة التعدى الواقع على هذا الطريق في صورة بوابات من الناحية الشرقية والغربية هو قرار صحيح وكان من للتمين على محكمة القضاء الادارى ان تقضى برفض الدعوى وانه مسبق وتدخيل في الدعوى اثناء نظرها امام المحكمة المذكورة منضما الى الجههة الادارية وان له مصلحة في الغاء الحكم المطعون فيه.

ومن حيث انه يتعين بادئ ذى بده التعرض لمصلحة الطاعن فى هذا الطعن ومدى توافرها وحيث ان للطاعن مصلحة فى الطعن على الحكم الصادر بالغاء القرار للطعون فيه حتى وان اغفل الحكم قبول طلب التدخل وذلك حسيما حرى قضاء هذه المحكمة. من حيث انه قد حسرى قضاء هذه المحكمة على انه طبقا لما تقضى به احكام الدستور من سيادة القانون اساس الحكسم فى

الدولة وتخضع الدولة للقانون واستقلال القضاء وحضانته ضامنان اساسيان لحماية الحقوق والحريات (المواد ٦٤ و ٦٥) وإن الملكية الخاصة تتمثل في رأس المال غير المستقل وينظم القانون اداء وظيفتها الاجتماعية في خدمة الاقتصاد القومي وفي اطار خطة التنمية ودون انحراف او استغلال والايجوز ان يتعمارض في طرق استخدامها مع الخير العام للشعب وان الملكية الخاصة مصونة ولايجوز فرض الحراسة عليها الا في الاحوال المبينة في القانون وبحكم قضائي و لاتهنزع الملكية الا للمنفعة العامة ومقابل تعويض عادل (المواد ٣٢ و ٣٤) وبالتسالي فـان الاصل ان على الادارة العاملة للحو الى السلطة القضائية للحصول على أحكام عندما يتقرر النزاع بينها وبين الافراد على ما تدعى انه داخل الملكية العامة التي نصت المادة ٣٣ من الدستور على ان لها حرمة وحمايتها ودعمها واحسب على كل مواطنن وفقا للقانون وذلك اعمالا لسيادة القانون واحتراما للشرعية ولايجوز للدولة استحدام سلطتها الادارية المنفردة بقوتها التنفيذية الملزمية لفيض النزاع بينها وبين المواطنين فيمما يتعلق بالملكية الخاصة لأى منهم بزعم انهما داخلة في ملكية النولة سواء اكانت بالنوميين الخاص او النميين العمام وذلك ما لم يستند الى احكام المادة (٩٧٠) مدنى وقد حرى قضاء هذه المحكمــة على ان هذه المادة لايجوز مباشرتها الا عندما يكون الاعتداء من الافراد على ملكية الدولة او القطاع العام تعديا لاسند له قانونا ويعتبر من أعمال الغصب لمال الشعب، فاذا كان للافراد سند حدى للملكية او لحق عيني على للمال ما حاز للادارة العاملة مباشرة امتيازها فيي دفيع العدوان والغصب على مبال الدولية بارادتها المنفردة الثى لامبرر لها سوى وجود هذا العدوان والغصب الذى لاسند له قانونا من الافراد على اموال الدولة. ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد حرى ايضا على انبه والدن كان الاصل ان عبء الاثبات يقع على عاتق المدعى الا ان الاخذ بهذا الاصل على
اطلاقه في مجال المنازعات الادارية لايستقيم مع واقع الحال بالنظر الى احتفاظ
الادارة في غالب الامر بالوثائق والملقات ذات الاثر الحاسم في المنازعات مما
يتمين معه عليه تقديم سائر الاوراق والمستندات المتعلقة بموضوع النزاع والمنتحة
في اثباته ايجابا ونفيا متى طلب منها ذلك، ويعد نكولها عن تقديم هذه الاوراق
والمستندات قرينة لصالح خصم الادارة في الدعوى وبلقى هذا المسلك السلي

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان رئيس مركز اجا قد اصدر القرار رقم ٩ لسنة ١٩٨٠ بتاريخ ١٩٨٠/٥/١٢ بازالة البوابات الموجودة على رقم ٩ لسنة ١٩٨٠ بتاريخ ١٩٨٠/٥/١٢ بازالة البوابات الموجودة على الشارع العمومي بمدخل قرية شبوه الشرقية مركز اجا من الناحية الشرقة والفرية على ان يمر الشارع في طريقة الطبيعي الموجود بالخرائط المساحية المعتمدة، وقد صدر القرار - كما يين من ديباحته مستندا الى القانون ٣٤ لسنة ١٩٧٩ بنظام الحكم المحلى والاتحته التنفيذية وقرار محافظ الدقهلية رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٠ بعفلم الحكم الحلى والاتحته التنفيذية والراكز والمدن والاحياء كل قبي حدود المحتصصه بازالة التعديات على املاك الحكومة، واستنادا على مذكرة رئيس الوحدة المحلية لكفر عوض الشبيطة بشأن تعدى المواطن محمد السعيد الوحدة المحليق العمومي الموصل لقرية شبوه ورضص ورثبه فتح الشارع المأمل للمرور بعمل بوابات من الناحية الشرقية والغربية من الشارع، ومذكرة الشئون القانونية والتي ورد بها ان الشارع بحل النزاع ثابت بالحريطة المساحية المتعدة من مديرية المساحية بالنقهاية وأنه طريق عمومي وأنه مفلق منذ حوالى ثلاثين عاما وأن أملاك المولة لاتملك بالتقادم. وقد طعن للدعي حالمعون للدعي حالم الرئة عاما وأن أملاك المولة لاتملك بالقادم. وقد طعن للدعي حالمعون

ضده الحامس ــ على القرار المذكور بحجة ان مورثه اشترى قطعة الارض التى يدخل منها الطريق محل المنزاع بموجب عقمد البسح المسحل رقم ١٨٠٨ فى ١٩٤٨/٣/٨.

ومن حيث ان محكمة القضاء الادارى بالمنصورة قد طلبت من الجهة الادارية تقليم الخرائط الساحية المعتملة التى استئلت اليها في اصدار قرارها المطعون عليه، كما وان هذه المحكمة قد كلفت جهة الادارة بتقديم المستئدات اللهالة على ملكيتها للشارع او تخصيصها للمنفعة العامة وسمحت في ذات الموقت للطاهن ان يقدم ما يعد له من مستئدات يثبت بها زعمه وتأجل الطعن لهذا السبب اكثر من مرة الا ان اى منهما لم يحرك ساكنا و لم ينهض لتقديم المستئدات التي تؤكد صحة ما ذكرته جهة الادارة.

ومن حيث ان مودى ما تقدم قانه وفقا لصحيح احكام القانون التى حرب بها احكام هذه المحكمة واذ ثبت انه قد عجزت جهة الادارة عين اثبات ما كلفته بها عكمة اول درجة وفي المقابل فقد قدم المطعون ضده الحسامس الاضافة الى ما ذكره من شراء مورثه للارض التي يدخل فيها الشارع عبل النزاع بالعقد المسحل رقم ١٩٤٨/٣/٨ برايخ ١٩٤٨/٣/٨ بـ شهادة من المجلس المتربي الحلى لقرية المرحوم عمد عمد السعيد قاسم وليست ملكية عامة فانه يقدم قرينة لعباخ المدعى بوجود سند قانوني لملكية الارض للدعى بانها شارع عصص للنفع العام ومن ثم فلا يجوز استحدام الادارة لسلطتها الادارية التنفيذية طبقا للمادة (٩٧٠) من القانون المدنى لازالة ما تدعيه من تمد على ملكية الدولة بالعارق الاداري ويضحى القرار المطمون فيه المسادر بالازالة على غير سند من أواقع والقانون متين الالفاء، واذ ذهب الحكم المطعون فيه الى هذا

المذهب وقضى بالغاء القرار المطعون فيه فانه وفقا لمنا سلف بيانيه من اسباب " يكون قد اصاب في التتيجة التي انتهى اليها صحيح حكم القانون مما يتمين معه رفض الطعن لعدم استناده على اساس صحيح.

(طعن رقم ۲۰۹۶ لسنة ۳۲ ق حلسة ۲۰۲۸ (طعن

قاعدة رقم (۲۷)

المبدأ : إذا نكلت جهة الادارة عن تقديم الاوراق المتعلقة بموضوع النزاع فان ذلك يقيم قرينة لصالح المدعى عاتق النزاع فان ذلك يقيم قرينة لصالح المدعى عاتق الحكومة كذلك فان جهة الادارة تلتزم بايداع المستندات المؤيدة لدعواها او طعنها اعمالا لنص المادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧.

المحكمة: وحيث ان قوام الطعن هو مخالفة الحكم للطعون فيه للقانون تأسيسا على ان المحالفة المسندة الى المطعون ضده ثابتة فى حقه من واقع مذكرة تحقيق النيابة الادارية اذ انه بالرجوع الى تلك المذكرة يتضح ان المطعون ضده مسئول عن العجز الناجم فى عهدته.

وحيث يين من الاوراق ال المطعون ضده عمد حسانين يعمل يقالا في مجمع الحديقة التابع للشركة الطاعنة، وان هذه الشركة قد الملفت الليابة الادارية عن واقعة عجز اشارت الى اتبه ظهر في عهدة المطعون ضده فضلا عبن تلاعب مدير المجمع في شرائط الصرف وذلك في الفرة من الممالا ١٩٧٩/١/١ حتى ١٩٧٩/١/١ ، فأجرت النيابة الادارية تحقيقا قيد برقم ٣ لسنة ١٩٨١ شركات التموين، واتبهت النيابة الادارية في مذكرة هذا التحقيق الى البلاغ النيابة العامة بالواقعة، ومن شم ارسلت الاوراق الى النيابة

العامة التي انتهت الى قيد الواقعة ضد بجهول وأصدرت أمرا حنائيا بألا وحه -- لاقامة الدعوى لعدم معرفة الفاعل، وبعدها أعدت النيابة الادارية مذكرة مؤرخة ٥١/٩٨٤/٥ قررت فيها ارسال الاوراق الى الشركة الطاعنة بمحازاة للطهون ضده وآخر تأديبا، وبناء عليه صدر القرار المطعون فيه.

وبدها أقدام المطعون ضده طعنه رقم ١٩ لسنة ١٩ ق أسام المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعليم طالبا الغاء القرار المطمون فيه الا ان الشركة الطاعنة لم تقدم الى الحكمة اوراق ومحاضر التحقيقات التي بني عليها هذا القرار رخم تكليفها بذلك ورغم تداول الطعن بحلسات المحكمة التأديبية حوالى شلات مسنوات، واكتفت الشركة بتقديم مذكرتي تحقيق النيابية الاداريية لشركات التموين عن الواقعة، ثم قامت بسحب مستنداتها بعد صدور الحكم المطعون فيه، واقامت الطعن المثائل دون أن حتقدم بأية مستندات مؤيدة له.

وحيث استقر قضاء هذه المحكمة على أنه اذا نكلت حهة الادارة عن تقديم الاوراق المتعلقة بموضوع النزاع، فان ذلك يقيم قرينة لصالح المدعى تلقى عبد الاثبات على عبائق الحكومة، كذلك فان حهة الادارة تلمتزم بايداع المستدات المؤيدة للحواها او طعنها اعمالا لنسص المادة ٢٦ من قانون بحلس الدولة رقم ٢٩٧/٤٧.

وحيث محلت الاوراق من دليل على ثبوت المحالفة التى تدعى الشركة الطاعنة ارتكاب المطعون ضده لها، لذا يكون القرار المطعون ضده غير قـائم على سبب يوره، واذ اتتهى الحكم المطعون فيه الى القضاء بالفائد، لـذا فانه يكون قد صادف صحيح القانون، ويكون الطعن الماثل قد افتقر الى ما يسمنده من الواقع والقانون، حريا بأن يقضى فيه بالرقض.

(طعن رقم ١٨١٥ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٨/٥/١٩١)

الفصل الثانی ضیاع المستندات قاعدة رقم (۲۸)

المبدأ : الأصل ان عبء الاثبات يقع على المدعى _ ضياع المستندات ليس بمضيع للحقيقة ذاتها مادام من المقدور الوصول اليها بطرق الاثبات الاخدى.

المحكمة : ومن حيث ال عناصر المناعة تتحصل، حسيما يبين من الاوراق، في أن المطعون ضده كان يعمل امينا لمحزن الكيماويات لكلية الطب بجامعة طنطا ويعمل حرد لما بعهدتم تبين وحمود عجز بهما وبتماريخ ١٩٧٢/١٢/٢١ صدر ضده حكم بحلس تأديب غير اعضاء هيئة التدريس بمحازاته عما وقع منمه من اهمال في قيامه بواحبات وظيفته وتحمله مبلغ . ر ٧٨١ جنيه ألفين وثماثمائية جنيه قيمة العجز وبتباريخ ـــ ١٩٧٣/٧/١٥ صدر القرار الاداري رقم ٢١١ لسنة ١٩٧٣ بتحميله بهذا المبلخ والخصم مس راتبه بواقع الربع شهريا اعتبارا من ١٩٧٣/٧/١ وظل الخصم حارى حتى احالته الى المعاش اعتبار من ١٩٧٩/٢/١٨ _ وقد حاول المطعمون ضده بعمد التظلم من القرار المذكور تيرأة ذمته من المبلغ المشار اليب برفض المعموى وقسم ١٨٤١ لسنة ٣٢ قضائية _ عكمة القضاء الادارى _ الا ان المحكمة قضت بتاريخ ١٩٨١/١٢/٢٨ برفض دعوى المطعون ضده واقيمت ان اصل الحق هو مبلغ ، ١٨٠ الفين وثمانماتة حنيم مصرى. غير انه باحالة المطعون ضده الى المعاش وانتهاء الرأي القانوني ـــ لادارة الفتوي ــ الى عدم حواز الحجز ـــ استيفاء الدين المذكور ـ على ربع المعاش الخاص بالمطعون ضده _ اقام الطاعن بصفته الدعوى الماثلة والصادر فيها الحكم المطعون عليه آنف الذكر مطالبا

المطعون ضده المبلغ المتبقى من ذمته للحهة الملحية. واذ صدر الحكم على النحو أنف الذكر وقد شيدته المحكمة على عدم تقديم الجهسة الطاعنة للمستندات المؤيدة الأصل الحق والمؤيدة لدعواها. لذا يقيم الطاعن الطعن الماثل ناعيا على الحكم الحفظ في القانون و تطبيقه و تأويله ذلك وان حتى الملحى ثابت برغم فقدان المستندات. وذلك محوجب الحكم الصادر في الدعوى رقم ١٨٤١ لسنة ٣٢ قضائية والمقدم نسخة منه ومن القرار الصادر بتحميل المدعى عليه المبلغ وأن حتى حهية الادارة لم يسقط بالتقادم بدلك لان فضاء جهة الادارة لم تتوانى في المطالبة فان الحق يخضع لقاعدة التقادم طويل الاحل اذ مصدره الاتحة المخان والقانون.

ومن حيث ان قضاء المحكمة الادارية العليا قد حرى على ان ولسن كان الاصل ان عبء الاثبات يقع على المدعى غير ان ضياع المستندات ليس بمضيع للحقيقة ذاتها مادام من المقدور الوصول اليها بطرق الاثبات الاحرى.

(طعن رقم ۱۳۸۸ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۹۹۲/۲/۱۸)

قاعدة رقم (۲۹)

المبدأ: ملف خدمة العامل هو الوعاء الذي يحوى بيانا كاملا لوقائع حياة العامل الوظيفية _ يتعين حياة العامل الوظيفية _ فقد ملف الخدمة لا يعنى ضياع الحقيقة _ يتعين الوقوف على ما لذى الادارة من مجلات ومستندات للحكم على صحة الواقعة من عدمة وثيوت الادعاء او نفيه _ وجوب التحقق من صدق الادعاء بدلا من اعتبار خلو ملف الخدمة من اصل الطلب قرينة على عدم تقديد.

المحكمة: وحيث أن مبنى الطعن الماثل أنه بيين من الرجوع لملف الطعس `` رقم ٥٩ لسنة ٢٢ ق من أنه قد تحدد لنظره حلسة ١٩٩١/٢/٤، واثبت بمحضر هذه الجلسة حضور المستأنف ووكيله وقدم مذكرة وحافظة مستندات، ولم يحضر أحد من المركز المطعون ضده رغم الاخطار، وقد حوت حافظة المستندات صورة كربونية، من طلب ضم مدة الخدمة المؤرخ ١٩٨٨/٩/١ وعليه توقيعات بتاريخ ١٩٨٨/٩/٦ أحلهما الاحالمة الى شئون العاملين مع الموافقة والثاني يفيد استلام اصل الطلب، وبهذه الجلسة قمررت المحكمة حجز الطعن للحكم بحلسة ١٩٩١/٢/١٨ حيث صدر الحكم فيها بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا استنادا الى الاسباب الواردة تفصيلا في الحكم والمنوه عنا بالوقائع ... وعلى هذا النحو تكون المحكمة قد نظرت الطعم. في حلسة واحدة قدم فيها الطاعن صورة الطلب الذي يدعى تقدمه به خلال الميعاد المقرر قانونا بضم مدة خدمته السابقة وموقعا على هذه الصورة باستلام الاصل بتوقيع منسوب لمدير شئون العاملين بالمركز المطعون ضده بتساريخ ١٩٨٨/٩/٦ حسبما أشار وكيل الطاعن بمذكرته المقدمة بجلسة ١٩٩١/٢/٤ غير ان المحكمة لم تعتد بهذا الطلب تاسيسا على خلو ملف خدمته من أصل الطلب المشار اليمه ولان الجهة الادارية لم تشر في كتابها الموجه الى هيئة قضايا الدولـة رقـم ٢٠٥ بتاريخ ١٩٨٩/٩/١٢ الى تقدم المدعى بمثل هذا الطلب بمقولة أنه لـ كان قـد تقدم به الأشارت البه الجههة الادارية في ذلك الكتاب الذي تم تحريره في 1949/9/14

واضاف تقرير الطعس قائلا انه بالرحوع لصورة الكتاب رقم ٦٠٥ بتاريخ ١٩٨٩/٩/١٢ المودعة بملف الطعن يتضح أنه صادر من المركز المطعـون ضده فحيدة قضايما اللولة ردا على خطابهما رقم ١٩٧٣ في ١٩٨٩/٧/٢٤ بطلب موافاة الهيئة بالطلب الذي تقدم به المدعى في ١٩٨٣/١٠/١٢ لضم " مدة خدمته السابقة حيث افاد المركز انه لايوجد لديه ما يفيد تقدم المدعى بالطلب الذي يدعيه ويرجو المركز التنبيه بمطالبة المدعى بتوضيح اسم مستلم الطلب الذي يدعى تقديمه في ١٩٨٣/١٠/١٠ وبالتالي فان موضوع الكتاب المذكور كان الطلب المقدم بتاريخ ١٩٨٣/١٠/١٠ ولو يعنى انكار المركز لتقديم المدعى يمثل هذا الطلب ــ لايعنى بالضرورة عدم تقدمه بأية طلبات اخرى في تواريخ سابقة او لاحقة على هذا التاريخ يؤكد ذلك سبق صدور خطاب من المركز بتاريخ ١٩٨٣/١٠/١٨ للحمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع بمحلس الدولة المرفق صورته بالملف _ تطلب فيه تسليم المدعى صورة من القتوى الخاصة بضم مدة خدمته السابقة حتى يمكن النظر في ضم مدة خدمته المذكورة، وان خلبو ملف خدمة الطاعن من أصل المذكور المؤرخ ١٩٨٨/٩/١ لايعني حتما عدم تقدمه بمثل هذا الطلب ــوخلص الطعن مما تقدم الى ان ماورد بالحكم سببا لعدم الاعتداد بالمستند المقدم من الطاعن للمالبة بضم مدة محدمته السابقة يكون قد نشأ قصور يبطل ما بني عليه ـــ ثـم انتهى الطعن إلى الطبات السالفة البيان.

وحيث ان قانون المرافعات قد اوجب ان يشتمل الحكم على الإسباب الذي بنى عليه ورتب البطلان على كل قصور فى اسباب الحكم الواقعية والقانونية ورمى المشرع بهذه النظرة الى اضفاء الضمانات على الحكم وتحقيق الحيدة فى القضاء، وضمان تقدير ادعاءات الخصوم وما تقوم عليه من مسائل قانونية فضلا عن بث الطمأنية فى نقوم المتقاضين.

وحيث أنه ولتن كان ملف الخدمة هو الوعاء اللذى يحموى بيانـا كــاملا لوقائع حياة العامل الوظيفية الا ان ذلك بغرض نفــى اى بيــان او مســتند يخـص العامل اذا لم يوجد له اصل بملف خدمته بل ان فقد ملف الخدمة ذاته لايعنى --ضياع الحقيقة وانما يتعين الوقوف على مالدى الادارة من سجلات ومستندات
اخرى مسطرة فيها البيانات والطلبات المقدمة من العاملين قبل ان تودعها
ملفات خدمتهم وذلك للحكم على صحة الواقعة من عدمه وثبوت الادعاء او
نفيه.

وحيث ان القرينة هى استنباط امر بجهول من واقعة ثابتة معلومة وانه اذا كانت هذه الواقعة محتملة وغير ثابتة ييقين فانها لاتصلح مصدرا للاستنباط وعليه فان خلو ملف خدمة الطاعن من أصل الطلب للقدم من للدعيى للمؤرخ الإمامين عالضرورة عدم تقدمه يمثل هذا الطلب خاصة وان الطاعن ادعى تقدمه به وتوقيع للسلتم من ادارة شئون العاملين عليه ومن ثم فقد كان من المتعين التحقق من صدق الادعاء بدلا من اعتبار خلو ملف الخدمة من أصل الطب للذكور قرينة على عدم تقديمه.

وحيث ان الحكم المطمون وقد أحد بغير هذا النظر فانه يكون قد شاب اسبابه قصور يبطله الامر الذي يتعين معه القضاء بالغاء الحكم المطعون فيه وباعادة الطعن المطعون على الحكم الصادر فيه الى محكمة القضاء الادارى لنظره بجددا من دائرة أمحرى.

(طعن رقم ١٩٥٤ لسنة ٣٧ ق حلسة ٢٢/٥/٢٢)

القصل الثالث

حجية الأمر القضي به

(المادة ١٠١ من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨)

قاعدة رقم (٣٠)

المبدأ: المادة ١ ، ١ من قانون الاثبات في المواد المدنية والتجارية رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ - الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من حقوق - لا يجوز قبول أى دليل ينقض هذه الحجية - وجوب توافر وحدة الحصوم دون ان يتغير صفاتهم ، ووحدة المحسل والسبب للمنازعة في الحق الذي فصلت فيه الحكمة - يشترط للتمسك بهداه الحجية صدور الحكم من جهة قضائية - يدخسل فيها الجهات الأدارية ذات الاختصاص القضائي - كاللجان القضائية المشار اليها في المادة ١٣ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ - القرارات الصادرة منها متى اصبحت نهائية بالتصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي تحوز حجية الأمر المقضى به مادامت قد صدرت في حدود اختصاصها .

المحكمة: علسة ١٩٨٢/١/١٢ قررت اللحنة القضائية للاصدالاح الزراعى عدم حواز نظر الاعتراض يسبق الفصل فيه بالقرار الصداد من اللحنة الثالثة عبلسة ١٩٦٦ أو العاراض رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٦ والزرام المعترض المصروفات ومبلغ عشرة حنيهات مقابل اتعاب المحاماه. وأقامت اللحنه قرارها على اسباب محصلها أن الدفع المبدى من الهيمة العامة للأصدلاح الزراعى بعدم حواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه بالاعتراض رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٦ يتمين قبوله لقيامه على سند من القانون لان المبادى من مطالعة ملك الاعتراض المذكور ان قد فصل في ذات النزاع المائل بين الحصوم انقسهم

الإمر الذي يتعين معه عدم حواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيــه عمــلا بحكــم المادة ١٠١ من قانون الاثبات وقم ٢٥ لســنة ١٩٦٨ والمــادة ١١٦ مــن قــاتون المرافعات.

ومن حيث ان الطعن في هذا القرار يستند الى خالفة القانون لأن القرارات التى كانت تصدر من اللجان القضائية قبل العمل بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧١ لم تكن لها أى حجية الا بالتصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للأصلاح الزراعى . وعما أنه لم يتم التصديق على القرار الصادر في الاعتراض رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٩٦ فبالتالى لا يحوز اية حجية ، وفضلا عن ذلك كان الثابت من تقرير الخير المرفق علم الاعتراض للشار اليه أن الطاعن قد عملك هذه للساحة من الارض عضى المدة الطويلة ولذا قررت اللحنة في الاعتراض المذاع وذلك بجلسة الإعتراض الذاع وذلك بجلسة العراض النزاع وذلك بجلسة

ومن حيث أن المادة ١٠١ من قانون الأثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ قد نصت على الأحكام التي حازت قوة الأمر المقضى به تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول أى دليل ينقض هذه الحجية ، ولكن لاتكون لتلك الأحكام هذه الحجية الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق علا وسببا . وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها . ويشترط للتمسك بهذه الحجية أن يكون هناك حكم صدر من جهة قضائية ويدخيل فيها الجهات الادارية ذات الاعتصاص القضائي كاللحان القضائية المشار اليها في المادة ١٩٥٣ مكررا من القانون ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٢ فتكون القرارات الصادرة منها والتي أصبحت نهائية بالتصديق عليها من مجلس

ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي سواء كان ذلك بالموافقة أو عدم الموافقة عليها حائزة لحجية الامر المقضى به مادامت قد صدرت في حدود احتصاصها. ومن حيث أنه يبين من مطالعة الاعتراض رقم ٣٩٣ لسنة ١٩٦٦ المنضم والمقضى فيه بحلسة م١٩٦٥ والمصدق عليه بحلسة من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي بقرار رقم ٣١ بالجلسة ٧٠ بتماريخ ١٩٧١/٤/٨ ومقارته بالاعتراض رقم ٣٧٥ لسنة ١٩٨١ الصادر فيه القرار المطعون فيه يبين أن هناك أتحاد في الخصوم الاقامتها من الطاعن يوسف البسطاوي طه عثمان ضد الهيئة العامة للاصلاح الزراعي واتحاد في المحل لان الطلب في كل منها هو الفاء الاستيلاء الذي اوقعته الهيئة العامة للاصلاح الزراعي طبقاً للقانون رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٦١ على مساحة ثلاثة افدنه كائه بحوض ورد خان ١٦ قسم أول بناحية كومير مركز اسنا محافظة قنا واستند كل منها الى سبب واحد همو عقد المبيع الصادر لمورث الطاعن من الخاضع المستولى قبله عباس بدوى حسن عقد المبيع الصادر لمورث الوط سيتمو سنة ١٩٤٨.

ومن حيث أنه بين مما تقدم أن معناك اتحاد في الخصوم والمحل والسبب بين الاعتراض الأمر الذي يحوز فيه القرار الصادر بتباريخ ١٩٧٠/١/٢٥ في الاعتراض رقم ١٩٣٧ لسنة ١٩٦٧ حجية الشئ المقضى ويكون من غير الجائز قانونا نظر الاعتراض الصادر فيه القرار محل الطمن لسابقة الفصل فيه بالاعتراض للذكور . واذ ذهب القرار للطعون فيه الى همذا المذهب وقضى بعدم جواز الاعتراض لسابقة الفصل فيه بالقرار الصادر في الاعتراض رقم ١٩٣٣ لسنة الاعتراض لفانه يكون قد أصاب وجه الحق فيما انتهى اليه ويكون الطمن عليه في غير محله متعين الرفض .

(طعن ۱۰۹۷ لسنة ۳۲ ق حلسة ۱۰۹۷/۱/۱۸۹۱)

قاعدة رقم (٣١)

المبدأ: المادة ١٠ ١ من قانون الالبات الصادر بالقانون رقم ٢٥ لستة المبدأ: المادة ١٠ ١ من قانون الالبات الصادر بالقانون رقم ٢٥ لستة ١٩٦٨ يشوط لقيام حجية الأمر المقضى فيما يتعلق بالحق المدعى بمه ان يكون هناك اتحاد في الخصوم وانحل والسبب المواد من ١٩٦٩ أني ١٩٤٦ من قانون المرافعات الملنية والتجارية وضعت احكاما مفصلة في كيفية تعيين مديرى الثوكات او تنبيت منفذى الوصية والواجبات الملقاة على عاتقهم منفذ الوصية نائب عن الورقة والموصى فم ينوب عنهم ويمثلهم امام القضاء في الدعاوى التي ترفع من الوكة او عليها حتى يتم تنفيذ الوصية وتخليص البركة الى اصحابها الاحكام الصادرة في تلك الدعاوى او عليه تعتبر حجة عليهم وهي بهذه المنابة تحول بينهم وبين رفع دعاوى جديدة في خصوص الحقوق المدعى بها في تلك الدعاوى لسبق الفصل فيها _ يتحقق بذلك شرط اتحاد الحصوم حقيقة او حكما في الدعويين نما يحول دون نظر الحلوم الحليدة .

المحكمة: أنه عن اللغع بعدم حدواز نظر الاعتراض العسادر فيه القرار المطعون فيه لسبابقة الفصل بالقرار العسادر في الاعتراض رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٦٦ فأن للستفاد من سياق نص المادة ١٠١ من قانون الاثبات العسادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ أن الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تنغير صفاتهم وتعلق بذات الحق علا وسببا ومتى ثبت هذه الحجية فلا يجوز قبول دليل ينقضها وللمحكمة أن

ومن حيث أنه يبين من مطالعة أحكام الفصل الثاني من الباب الثالث من الكتاب الرابع من قانون المرافعات المدنية والتحارية والمتعلقة بادارة التركات وبتنفيذ الوصايا وهي النصوص التي واحه بها الاوضاع التسي تستلزمها قواعد الارث في بعض القوانين وبوجه خاص الشرائع الانجلوسكوسونية أن المشرع قد وضع في للواد من ٩٣٩ حتى ٩٤٦ ، أحكاما مفصلة في كيفية تعين مديري البركات أو تثبيت منفذي الوصية والواجبات الملقاه على عاتقهم ومنهما اتخاذ كافة الأحراءات اللازمة لحصر التركبات وتخليص عناصرها من اي من كانت تمهيدا وهو نظام يقرب من نظام التصفية ويقضى في النهاية الى الوفاء بحقوق الدائنين وتسليم كل ذي حق في التركة النصيب المفروض (لتنفيذ الوصية واعطاء كل ذي حق حقه) كما احازت المادة ٩٤٦ المشار اليها أقامة الدعوى باى حق يتعلق بالتركة على منفذ الوصية وهو ما يقتضي ان يكون لــه أن يباشر الدعاوي المتعلقة باعيان التركة الامر الذي يؤكد أن المشرع قبد اسبغ عليه صفة الوكالة القانونية التي تجير له اتخاذ كل الاجراءات القانونية التسي مـن شأنها حصر النزكة وتخليصها وتنفيذ الوصية . ومن ثم فان كمل احراء يتخدله بوصفه منفذا للوصية لاستخلاص عناصر التركة والدفاع عسن اصل استحقاق الوصية فيها ينصرف أثره الى الورثة أو للوصى لهم وذلك باعتباره وكيلا عنهــم ارتضاه الموصى وأقرته المحكمة المختصة للاحوال الشخصية وله بهذه الصفة رقع الدعاوى عنهم وهم بذلك يعتبرون خصوما بصفاتهم في الدعاوي حكما اذ تمثيلهم فيها منفذ للوصية . ومن ثم يعتبر الحكم الصادر فيهما حجة عليهم . فمنفذ المتركة ما هو الا نائب عن الورثة والموصى لهم ينوب عنهم ويمثلهم امسام القضاء في الدعاوى التي ترفيع من التركة لو عليها حتى يتم تنفيذ الوصية وتخلص التركة الى اصحابها من الورثة والموصى هم ولذلك يعتر هولاء مختلين به في تلك الدعاوى وتكون الاحكام الصادرة فيها له او عليه حجة عليهم وهي بهذه المثابة تحول ينهم وبين رفع دعاوى حديدة في خصوص الحقوق المدعى بها في تلك الدعاوى لسبق الفصل فيها لتوفر شروط اعمال تملك المحجبة اذ انهم يعترون ماثلين في تلك الدعاوى بصفتهم ورثة او موصى لهم يمن كان ينوب عنهم وهو منفذ التركة فيتحقق بذلك شرط اتحاد الخصوم حقيقة أو حكما في الدعوين عما يحول دون نظر الدعوى الجليلة.

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الاعواض رقم ٢٥٣ لسنة ١٩٦٦ قد اقيم من السيد رودلف لباره والمحامى بوصفه منفذا لوصية الخاضعة مارى دى بوتو وقد قضى فيه بملسة ١٩٧١/١/٢٣ يرقض الاعتراض موضوعا وأنه قد عرض هذا القرار على بملسة ١٩٧١/١/٢٣ يرقض الاعتراض موضوعا وأنه لا عرض هذا القرار على بملس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى بملسة رقم المدخة نهائيا وحائزا لقوة الامر المقضى ، طبقا لقدائون رقم ١٩٧٩ سسنة ١٩٧٦ لسنة ١٩٥٦ بشأن الاصلاح الزراعى بمعديز بعض احكام القانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٦ بشأن الاصلاح الزراعى ولما جري عليه قضاء المحكمة في شأن حجية تلك القرارات متى صدوت في حدود اعتصاصها . وبمقارنة الاعتراض رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٦٦ والاعتراض رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٨٦ والاعتراض رقم ١٩٧٠ لسنة ١٩٨٦ والاعتراض رقم ١٩٧٠ لسنة ١٩٨٦ قد القرار المعادر بيه القرار المعون فيه يين انهما قد اتحدا في المادر بتاريخ ١٩٧١/١/٢٣ في الاعتراض وقم ١٩٣٢ لسنة ١٩٦٦ قد حائز المادر بتاريخ ١٩٧١/١/٢٣ في الاعتراض وقم ١٩٣٢ لسنة ١٩٦٦ قد حائز الماستحقين في الوصية وكان يتعين على المحتد القضائية في الاعتراض رقم المنا المساحية وي الاعتراض وقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٩١ قد العراض وقم المنا المعرفة المنابعة في الاعتراض وقم المنابعة في الاعتراض وقم المنابع من قبل اي من

7۷٥ لسنة ١٩٨٢ أن تقضى بعدم حواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل فيه بالقرار الصادر بماريخ ١٩٧١/١/٢٣ واذ ذهبت اللجنة الى خسلاف همذا للذهب وقضت في موضوع الاعتراض فأن قرارها يكون مخالفا للقانون ويتعين لذلك ودون ما حاحة لبحث سائر وحوه الطعن القضاء بالغائه وبعدم حواز نظر الاعتراض محل الطعن لسابقة الفصل فيه.

(طعن ۲۹۲۹ لسنة ۳۳ قى حلسة ۲۱/٤/۱۱)

قاعدة رقم (٣٢)

الميداً : المادة ٩ • ١ مـن قـانون الإنبـات فـى المـواد المدنيـة والتجاريـة الصادر بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٨ مفادها ـ يشترط لجواز قبــول الدفــع بحجية الأمــر المقضــى أن يكــون هنــاك اتحـاد فـى الحصــوم واتحـاد فـى الخــل والسبب .

المحكمة: الحكم بعدم حواز أو عدم قبول الدعوى لسابقة الفصل فيها الما يستند الى ما تقضى به المادة ١٠١ من قانون الانبات في المواد المدنية والتحديمة الصادر بالقانون رقم ٢٠٠ من قانون الانبات في المواد المدنية حازت قوة الامر المقضى به تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، و لا يجوز قبول دليل يقض هذه الحجية ، ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق علا وسببا و وقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها " بما مفاده أن المحق شروطا يلزم توافرها لجواز قبول الدفع بحجية الأمر المقضى وهذه الشروط كما يين من المقارضة بين صلر النص وعجزه تنقسم الى قسمين . قسم يتعلق يبالحكم . . وقسم يتعلق المحدة على مغشرط أن يكون هناك اتحاد في

الخصوم واتحاد في المحل واتحاد في السبب وفيما يتعلق بالقسم الثاني من الشروط الخاصة بالحق المدعى به فانه ولئن كان ثمة اتحاد في المحل وهو الطعن في القرار المطعون فيه واتحاد في السبب وهو النمي عليه بعدم المشروعية الا أنه ليس هناك أتحاد في الخصوم ، فالخصم في الدعوى رقم ٢٦٣ لسنة ٣٦ ق هو صاحب العقار الصادر بشأنه القرار المطعون فيه ، والخصم في الدعوى رقم ٤٧٩٤ لسنة ٣٦ ق هو مستاجر جزء البدوم على القرار المذكور ، وبالتالي لا يحوز الحكم الصادر في الدعوى رقم ٣٦٣ لسنة ٣٦ ق حجية الأمر المقضى به في مواجهة المدعى في المدعوى رقم ٣٦٣ لسنة ٣٦ ق حجية الأمر المقضى به في مواجهة المدعى في المدعوى الأعورة .

(طعن ۲۱/۲۸۰۹ و ۲۳۷ لسنة ۳۳ ق حلسة ۲۲/٥/۰۱۹۱)

قاعدة رقم (٣٣)

المبدأ : قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ - المادة ١٠١ - الاحكام النبي حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية - لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع قام بين الحصوم الفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتتعلق بـذات الحقى محلا وسببا .

المحكمة: حيث أن مبنى الطعن يقوم على اسباب حاصلها أن القرار المطعون فيه قد حار مخالفا للقانون للاسباب الآتية: (١) أن الاعتراض أقيم بعد فوات الميعاد المحدد بنص المادة ٣١ مكررا من القانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٥٧ ولمادة (٣٦) من لاتحته التنفيذية، كما أنه صدر قرار مجلس ادارة الهيئة بالاستيلاء النهائي على الارض عل المنازعة ومن ثم كان يتعين على اللحنة أن تقضى بعدم قبول الاعتراض شكلا لرفعه بعد الميعاد (٢) سبق أن أقيم

الإعتراض وقم ٢٨ لسنة ١٩٦١ من طه عبد الغني ميروك واحوته ومن ضمنهم المعترض الحالي عن مساحة ٢١ فدان موضوع العقد المؤرخ ١٩٤٩/٤/١٢ ومن بينهما المساحة موضوع الاعتراض الحالي وصدر فيه قرار من اللحنة القضائية للاصلاح الزراعي بالرفض وتصدق عليه من مجلس ادارة الهيئة كما أقيم الاعتراض رقم ٢٤١ لسنة ١٩٧١ من فؤاد عبد الغني مسروك وأحيه عن ذات المساحة ـ والاعتراض رقم ٢٨ لسنة ١٩٨٣ والاعتراض رقم ٢١٧٨ لسنة ١٩٧١ من فؤاد عبد الغني ميروك وآخرين ومنهم المعترض في الاعتراض المماثل عن ذات المساحة وطعن على ذلك القرار أمام المحكمة الادارية العليا بالطعن رقم ٩٦ لسنة ١٩ ق . عليا وحكم فيه بحلسة ١٩٧٦/٤/١٣ بعدم حواز نظر الاعة اض لسابقة الفصل فيه . (٣) أن القرارات الصادرة من اللحنة القضائية للاصلاح الزراعي على النحو المتقدم أصبحت جائزة هذه الأمر المقضى فيه وعلى ذلك يمتنع اعمال حكم المادة الاولى من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ ، بالاضافة الى أن الثابت باقرار الخاضع أنه أثبت مساحة ٢١ فدان مباعه منه يعقد عرفي مؤرخ ١٩٤٩/٤/١٢ الى طـه عبـد الغنـي مـيروك فقـطـ دون ذكـر لاخوته و لم يقدم اصل العقد العرفي المدعى به _ وعن طلب وقــف التنفيـذ فـان بتنفيذ القرار المطعون فيه يترتب عليه نتائج يتعذر تداركها .

ومن حيث أن المادة (١٠١) من قانون الانسات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على أنه " الاحكام التي حازت قرة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ، ولكن لاتكون لتلك الاحكام هذه الحجية الافي نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتعلق بذات الحق عملا وسبيا.

ومن حيث أن الثابت أنه سبق أن اقيم الاعتراض رقم ٢٨ لسنة ١٩٦١ من طه عبد الغنى مبروك واحوته ومن بينهم المسترض الحالى عن مساحة ٢١ موضوع العقد العرفى المسؤرخ ١٩٦٤ (سند المعترض) ويدخل من ضمنهم مساحة الاعتراض الحالى ، وقد صدر فيه قرار من اللجنة القضائية بالرفض وتصدق عليه من بحلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعى ، كما أقيم الاعتراض رقم ٢١ كدنة ٧٠ من قواد عبد الغنى مبروك وأخيه عن ذات المساحة ورفض السابقة الفصل فيه في الاعتراض رقم ٢٨ لسنة ١٩٦٣ ، كما أقيم الاعتراض رقم ٢٨ لسنة ١٩٦١ ، كما وبينهم المعترض عن ذات المساحة وطعن فيه بالطعن رقم ٩٦ لسنة ١٩٦١ . عليا وحكم فيه بحلسة ١٩٦٤ بعدم جواز نظر الطعن لسابقة الفصل فيه ، بشأنه بالتطبيق لنص المادة ١٩٦١) من قاتون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ يكون الإعتراض رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ عير حائز النظر فيه لسابقة الفصل فيه . يكون الإعتراض رقم ٢٥ لسنة ١٩٨١ عير حائز النظر فيه لسابقة الفصل فيه اذ يترافر فيه وهذا الخصوم والحل والسبب لم واذ ذهبت اللحنة في قرارها المعرف خيا دوالحرف فيه عله ، ويتمين من شم المعون فيه الم عدم حواز نظر العمرف فيه يكون في عله ، ويتمين من شم المناه والحرف فيه المعرف فيه . ويتمين من شم المناه والحرف فيه المعرف فيه .

(طعن ١٨٤٨ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٠/٦/٢٦)

قاعدة رقم (34)

المبلداً: الحكم الحائز لقوة الامر المقضى ـ يمنع الخصوم من العودة الى مناقشة المسألة التي فصل فيها هذا الحكم في اى دعوى تاليه تكون فيها هذه المسألة هي بذاتها الاساس فيما يدعيه اى من الطرفين قبل الاحر من حقوق مبرتبة عليها ـ ويمنع من اعادة النزاع في المسألة المقضى فيها في هسذا

الصدد فوق وحدة المسألة فى الدعوبين بأن تكون هذه المسألة اساسية يتبادفنا الطرفان فى الدعوى الاولى وعرضت لها المحكمة فى هذه الدعوى حسمتها صواء فى منطوق حكمها او اسبابه المرتبطة ارتباطا وثيقا فاستقرت حقيقتها فلذا الحكم فان هذا الحكم بعد استنفاذ طرق الطعن فيه ويحوز قوة الامر المقضى فيه فى تلك المسألة الاساسية بين الخصوم انفسهم ويمنعهم من اعادة المجادلة فيها فى اى دعوى تاليه علها اى حقوق متفرعة من هذه المسألة او مترتبة عليها .

(٢) متى حاز الحكم قوة الامر المقضى ـ يكون حجة فيما فصل فيـه من مسائل ويعتبر عنوانا للحقيقة ــ قوة الامر المقضى تسـمو على قواعد النظام الهام .

المحكمة: ومن حيث أن مبنى الطعن المقام من الشركة المصرية العامة السياحة والفنادق أن الحكم المطعون فيه صدر مخالفا للقانون واهدر حمعية الإحكام الصادرة من المحكمة الادارية العليا في الطعون ارقام ٥٤٧ لسنة ٢١ ق و ٢٥٠٤ لسنة ٢٦ ق والتي كان مجلها الإحكام الصادرة في الدصاوي ارقام ٢٣٨ و ٢٥٠٥ لسنة ٣٣ ق وقد الصادرة في الدصاوي ارقام ٢٣٨ و ٢٨٥ ق ٧٣٥ السنة ٣٣ ق وقد فات لحكم المطعون فيه أنه من المقرر أنه اذاكانت المسألة التي سبق أن عرضت لحا المحكمة في حكمها أن هذا القرار صدر مشروعا ولم يلحقه سقوط او عيب أعر ، ومن ثم فان هذا المركز القانوني ينصرف الى السيدة الملكوره وخلفائها اتقرار وزير السياحة المطعون فيه فهو لا يعدو أن يكون عملا تنفيذيا قصد به تنفيذ قرار مشروع قائم ، و لم ينشئ للمطعون ضدهمن أي مركز قانوني حديد بالنسبة للعقار المخصص للمضافع العامة فمركزهم القانوني قلد تخدد سلفا على النحو السابق ايضا حدياً لاحكام الصادرة من الحكمة الادارية الليا

بمشروعية واستمرارية قرار التخصيص للمنفعة العامة وقد قررت المحكمة الادارية العليا في الطعون المشار اليها أن تعطيل اتخاذ الاجراءات في هذا الشأن كان وليد المنازعات المتكررة لاصحاب الشأن مع جهة الادارة في استكمال اجراء نزع الملكية ومن ثم انتهى وزير السياحة في هذا الطعن الى طلب الحكسم بطلباته السالفة .

من حيث أن مقطع النزاع للمروض هو في استخلاص ما اذاكانت الإحكام القضائية السائفة الحائره لقوة الإمر المقضى والصادرة قبل رفع الدعوى المائلة قد فصلت من عدمه في مسألة سقوط القرار رقسم ٢٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ المقرر الصادر من رئيس المجلس التنفيذي في ١٥ من ديسمبر عام ١٩٦٣ المقرر للمنفعة العامة ، وذلك لعدم ايداع نماذج نقل الملكية أو قرار نرع الملكية في مكتب الشهر العقاري في المعاد المحدد في القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة .

ومن حيث أنه بالرجوع الى هذه الاحكام يبين أن محكمة القضاء الادارى قضبت بجلسة ١٩٧٢/١١/١٤ برفيض النصوى المقامسة مسن السيدة/..... في ١٩٧٢/٩/٢٢ بطلب الغاء قرار رئيس المحلس التنفيذى المشار اليه والذى نشر بالجريدة بتاريخ ١٧ من اكتوبر ١٩٦٣ وقضى بان يعتبر من اعمال المنفعة العامة مشروع اقامة فندق سياحى على الحديقة وقطعة الارض المقام عليها سراى السيدة / ويستدلى بطويق التنفيذ للباشير على الارض اللازم الإقامة للشروع .

وكانت الملحية قد تمسكت في هذه الدعوى بان القرار المطعون فيمه قد صدر غير قائم على سبب صحيح وأن جهة الادارة لم تكن حدادة في تنفيذه وانما عدلت عن التنفيذ ثم ارسلت فما بعد ذلك تخطرها بانها قررت تنفيذ الاستبلاء على العقار ، الا أن الحكمة انتهت الى رفيض هذه الدعوى ، وتأيد هذا الحكم بحكم دائرة فحص الطعون بالمحكمة الادارية العليا الصادر بجلسة ١٩٧٣/٢/١٩ في الطعن رقم ٣٠ لسنة ١٩ ق. ثم اقامت المدعية الدعويين رقمي ٢٧/٦٣٨ ق و ٩٥٥ لسنة ٢٨ ق امام محكمة القضاء الاداري وطلبت فيهما الحكم بالغاء القرار رقم ١٩٦٣/٢٢٦٣ سالف الذكر واستندت في طلبها صراحة الى سقوط مفعول هذا القرار لعدم ايداع النماذج أو قرار نزع اللكية في المعاد المحمد في القمانون رقم ١٩٥٤/٥٧٧ ، وبحلسمة . ۱۹۷۰/٦/۱ قضت محكمة القضاء الاداري برفسض الدفع بعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها، وفي الموضوع بالغاء القرار المطعون فيمه واسست حكمها على سقوط مفعول القرار المقرر للمنفعة العامة طبقا للمادة العاشرة من القانون رقم ١٩٥٤/٥٧٧ لعدم ايـداع النماذج أو قرار نزع الملكية بمكتب الشهر العقارى خلال سنتين من تاريخ نشــر القـرار المقـرر للمنفعــة العامــة فــي الجريدة الرسمية . الا أن المحكمة الادارية العليا قضت بجلسة ١٩٧٩/٥/١٩ في الطعنين رقمي ٧٤٥ لسنة ٢١ ق و ٨٢٢ لسنة ٢١ق بالغاء هذا الحكم وبعدم حواز نظر الدعويين المشار اليهما لسابقة الفصل فيهما بالحكم الصادر في النحوى رقم ١٨٢٨ لسنة ٢٥ قضائية واشارت المحكمة الادارية العليا في هـذا الحكم انه لم يعد حائزا بعد أن حاز الحكم الصادر فسي الدعوي رقمم ٢٥/١٨٢٨ ق قوة الامر المقضى في ١٩٧٣/٢/١٩ (تباريخ قضاء المحكمة الادارية العليا برفض الطعن فيه رقم ٣٠ لسنة ١٩ ق)أن يصدر الحكم المطعون فيه على خلافه بمقولة أن هناك سببا حديدا للنزاع يتمثل في عدم ايسداع القرار الوزارى بنزع الملكية مكتب الشهر العقارى خلال سنتين من تاريخ نشر القرار المقرر للمنفعة العامة في ٢٦٣/٩/٢٦ وبالتالي سقوط مفعول القـرار المطعـون فيه استنادا الى المادة ١٠ من القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ اذ أن هذا الاساس الا يصح الاستناد اليه لمعاودة طلب الغاء القرار المطعون فيه اذ لا يعدو أن يكون دليلا جديدا على عيب تريد المدعيه الصاقه بركن شكلى اجرائى فى القرار الذى تطلب الفاءه أو بركن السبب فيه للتدليل على عدم جديته وسواء تعلق الامر بهذا او ذاك فانه لم يعد ممكنا المجادلة فى مشروعية ذلك القرار بعد ان حصنه الحكم الحائز لقوة الامر المقضى فى جميع اركانه وجعله بمناى عن الالفاء.

الا أن علقاء الملعيه وهم السيدات / منيرة محصد رفعت وفوزية محمد رفعت وسميحة عمد رفعت أقمن الدعوى رقم ٧٣٥ لسنة ٣٣ ق أمام محكمة القضاء الادارى بطلب الغناء القرار رقم ٢٢٢٧ لسنة ٣٣ ق أمام محكمة واستندن في هذه الدعوى الى انهن اشترين العقار على النزاع من السيدة/ عزيزة على فهمى بمقتضى عقد البيع المشهر برقم ٢٦٧٧ في ٢٦٧٧ في ١٩٧٧/٦/٨ ، وأن القرار المطمون فيه قدسقط لعدم ايداع قرار الوزير المحتص بنزع الملكية بمكتب الشهر العقارى خلال المدة المحددة كما لم ينقذ بعد مشروع الفندق السياحي الذي من اجلم صدر هذا القرار ، وبالتالى يتمين القضاء بالفائه ، وبجلسة الذي من اجلم قضت محكمة القضاء الادارى بعدم جواز نظر الدعوى لمسابقة الفصل فيها ، وقد تأيد هذا الحكم بحكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم موضوعا .

ومن حيث أنه يستخلص بما سلف أن للدعية الاصلية وعلفايها المدعية الحاليين قد سبق لهم التمسك في الدعاوى السالفة بسقوط مفعول القسرار رقم ٣٣٦٣ لسنة ١٩٦٣ للقد, للمنفعة العامة لعدم ايداع ثرار نزع الملكية بمكتسب

الشهر العقاري في المعاد المحدد في القانون رقيم ١٩٥٤/٥٧٧ ، واستنددا الى هذا الدفاع للتوصل إلى الحكم لهم بالغاء هذا القرار، وقد سايرت محكمة القضاء الإداري المدعية في هذا الدفاع في حكمها الصادر في الدعويين رقمي ٢٧/٦٣٨ ق و ٩٥٥ لسنة ٢٨ ق وانتهت بذلك الى الحكم بالغماء القمر ار المطعون فيه الا أن الحكمة الادارية العليا قضت بالغاء هذا الحكم بحكمها الطعنين رقمي ٢١/٧٤٥ ق و ٢١/٨٢٢ ق وبعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها باعتبار أن هذا الدفاع لا يعدو أن يكون دليملا حديدا على عيمب تريد المدعية الصاقه بركن شكلي احرائي في القرار المطعون فيه أو بركن السبب فيه للتدليل على عدم حديته الا أنه لم يعد ممكنا المحادلة في مشروعية ذلك القرار بعد أن حصنه الحكم الحائز لقوة الامر المقضى في جميع اركانه وجعله بمنأى عن الالغاء ، وقد عادت المدعيـه الى التمسـك بـذات الدفـاع فيي الدعوى رقم ٢٣/١٥٣٧ ق للتوصل الى الغاء ذات القرار الا أن المحكمية القضاء الاداري رفضت الاخذ بهذا الدفاع وقضت بعدم حسواز نظر الدعموي لسابقة الفصل فيها وتأيد حكمها بالحكم الصادر من محكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٤٢٥ لسنة ٢٦ ق ومن شم فانه من البين بتقصى مراحل هذا النزاع منذ بدايته حتى رفع الدعوى الماثلة أنه صبق للمدعين التمسك بسيقوط مفعول القرار رقم ٢٢٦٣ لسنة ١٩٦٣ للقرر للمنفعة العامة لعدم ايداع قسرار الوزير المختص بنزع الملكية مكتب الشهر العقاري في الميعاد المحدد طبقا للقانون رقم ١٩٥٤/٥٧٧ بشأن نـزع ملكية العقـارات للمنفعـة العامـة الا أن الاحكام القضائية النهائية السلفة رفضت الاخذ بهذا الدفاع وانتهت الى الحكم بعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها ، وقد حازت هذه الاحكام النهائية قوة الامر المقضى ولم يعد حائزًا اعادة النظر فيها .

ومن حيث أن للادة ١٠١ من قانون الأثبات تدس على أن " الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجه فيما فصلت فيه من الحقوق ولايجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ولكن لا يكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحتى محالا وسببا ، وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها " كما تدص للمادة ٣٣ من قانون بحلس اللولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ على أنه " بجوز الطعن أمام المحكمة الادارية العليا في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى من الحاكم التاديية وذلك في الاحوال الاتية : (١) اذا كان الحكم المطعون فيه مبنيا على عنائقة القانون أو خطأ في تطبيقه أو تأويله (٢)...... (٣) اذا صدر الحكم على خلاف حكم سابق حاز قوة الشئ المخكوم فيه سسواء دفع بهذا الدفع أو لم يدفع " .

ومن حيث أنه من البادئ المقررة أن الحكم الحائز لقرة الأمر المقضى يمنع المخصوم من العودة الى مناقشة المسألة التى فصل فيها هذا الحكم فى أى دعوى تالية تكون فيها هذه المسألة هى بذاتها الاسلس فيما يدعيه أى من الطرفين قبل الاعتر من حقوق مترتبة عليها ، والمنع من اعادة النزاع فى المسألة المقضى فيها اصامية تناوش فيها الطرفان فى اللموك فى هذه المسألة اساسية تناوش فيها الطرفان فى المدعوى الاولى وعرضت لها المحكمة فى هذه المسالة المعتوى حسمتها سواء فى منطوق حكمها أو اسبابه المرتبطة به ارتباطا وثيقا فاستقرت حقيقتها بينهما بهذا الحكم فان هذا الحكم بعد استنفاذ طرق الطعن فيه في تلك المسألة الإساسية بين الخصوم انفسهم ويمنعهم من اعادة المجادلة فيها فى أى دعوى تالية علها أى حقوق متفرعه من هذه المسألة أو مبرتبة عليها .

ومن حيث أنه من المبادئ المقررة ايضا انه متسى حـاز الحكــم قــوة الامـر المقضى فانه يكن حمة فيما فصل فيــه مـن مســائل ويعتــير عنوانــا للحقيقــة ، فقوة الامر المقضى للحكم تسمو على قواعد النظام العام .

ومن حيث أنه على هذا المقتضى ولما كانت الاحكمام القضائية السمالفة والحائزة لقوة الامر المقضى فيه قد رفضت حداق الاخذ بدفاع المدعين بسقوط القرار المقرر للمنقعة العامة سالف الذكر لعدم ايداع قرار الوزير المحتص بنزع الملكية بمكتب الشهر العقاري في الميعاد المحدد بالمادة العاشرة من القانون رقم ١٩٥٤/٥٧٧ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة ، وانتهت الى علم حواز نظر طلب الغاء هذا القرار لسابقة الفصل فيه ، فإن الفصل في هذه المسألة الإساسية بالأحكام المشار اليها بمنع من اعادة المحادلة فيها في الدعوي الماثلة والمتعلقة بطلب الغاء قرار وزير السياحة بنزع ملكية العقار محسل الـنزاع، فلايجوز القضاء بالغاء هذا القرار الاحير تأسيسا على فقدانه لركن السبب لسقوط مفعول قرار المنفعة العامة لعدم ايداع قرار نبزع الملكية بمكتب الشهر العقاري في الميعاد المحدد في العاشرة السالفة _ وهو ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه ـ لمحالفة ذلك الحكم لقوة الامر المقضى فيه التي حازتها الاحكام النهائية السالفة ، تلك القوة التي تسمو على قواعد النظام العام والتي استقر التشريع والقضاء والفقه على أنه لا يجوز المساس بها ، والى أنهما تغطى حتمي الخطأ في تطبيق القانون ـ بافتراض وقوعه .

ومن حيث أن الحكم للطعون فيه قد صدر بالمخالفة للاحكم السالفة والحائزة لقوة الشئ المحكوم فيه قانه يكون مخالفا للقانون وحليقا بالالغاء .

ومن حيث أن القرار للقرر للمنفعة العامة يشكل ركن السبب فـــى قــرار نزع الملكية المطعون فيه وقد استقر الامر على عدم ســقوط قــرار المنفعــة العامــة حسبما سلف فان ادعاء المطعون ضدهم وما اخذ به الحكم المطعون فيه بفقدان القرار المطعون فيه لركن السبب بعد غير مستند لاساس قانوني صحيح .

ومن حيث أنه لا يجدى المطعون ضدهم ما اثاروه ايضا في دعواهم -بالاضافة الى سقوط قرار المنفعة العامة _ من ان قرار نزع الملكية المطعون فيه قد اشار الى أن العقار محل النزاع في تكليف السيدة / عزيزة على فهمي بينما قله انتقلت ملكية اليهن بمقتضى عقد بيع مشهر الامر الذي يجعل القرار المطعون فيه فاقد الركن الحل، ذلك أنه مردود على هذا بان الثابت من الاوراق ان القرار المطعون فيه قد حدد العقار محل نزع الملكية تحديدا دقيقا في ذاته بما ينفسي عنم أي جهالة محله ، اما ما ذكره القرار من أن العقار يقع في تكليف السيدة /عزيزة على فهمي فلا يعيبه في هذا الشأن ذلك أن الثابت من تقصى مراحل هذا النزاع منذ بدايته أنه العقار كان مملوكا للسيدة / عزيزة على فهمى ويقع في تكليفها أما انتقال ملكيته الى المطعون ضدهم بمقتضى عقد البيع السالف فهو أمر كان غير مستقر ومحل نزاع من الشركة المصرية العامسة للسياحة والفنادق امام القضاء المدنى ولم يكن قد صدر فيه حكم نهائي بعد ، بل أن الادعاء بملكية المطعون ضدهم لهذا العقار جاء متناقضا مع قرار المنفعة العامة المشار اليه والذي كان قد قضى نهائيا بمشروعيته وعدم سقوطه ، ومن ثم فانمه لا حساح على قرار نزع الملكية في عدم اعتداده بالادعاء بانتقال ملكية العقار الى المطعون ضدهم ، فلا يعيبه ذلك بفقدان ركن المحمل ، بل أن هذا القرار وقد جاء محددا لمحله تحديدا دقيقا نافيا لاى جهاله مع ذكره انه يقع في تكليف مالكته الاصلية السيدة / عزيزة على فهمي فانه يكون مستكملا لركن المحل وغير مخالفا للقانون . الامر الذي تكون الدعوى المقامة من المطعون ضدهم غير مستنده الى اساس صحيح من القانون ، ومن ثم فانه يتعيين مع القضاء بالغماء

الحكم المطعون فيه القضاء برفض هذه اللعوى موضوعا ، ويغنى الفصل فى موضوع هذا النزاع عن الفصل فى شـقة العاجل ، ومن شم فان الحكم فى الطعنين رقمى ٣٣/٣٨٤ ق و ٣٣/٤٠٩ ق يغنى عن الحكم فى الطعنين الاحرين الماثلين المتعلقين بالحكم الصادر من محكمة القضاء الادارى بوقف التغيد القرار المطعون فيه لما هو مقرر من أن الحكم فى طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه لما هو مقرر من أن الحكم فى موضوع دعوى الالغاء ، المطعون فيه الحكم وقتى يتهى بصدور الحكم فى موضوع دعوى الالعاء ، ومن ثم فاته وقد صدر حكم محكمة القضاء الادارى فى موضوع الدعوى الملعن فيه غير ذى موضوع .

(طعن ٢٧٢١ لسنة ٢٩ ق حلسة ١٩٩١/١/١٣)

قاعدة رقم (٣٥)

المبدأ : ١) مقتضى المادة ١٠١ من قسانون الاثبات فى المواد المدنية والتجارية رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٦ ـ يلستزم من صمدر فمى مواجهتمه حكم نهائى بتنفيذه قبل انحكوم لصالحه .

 ٢) لا مجال للتمسك امام الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشسريع بالتقادم فيما بين الجهات الادارية _ عدم قبول الدفع اللبى تبديمه احدى الجهات الادارية امام الجمعية العمومية بالتقادم .

٣ مناط القضاء بالفوائد التأخيرية ان يكون عمل الالسترام مبلغا من النقود معلوم المقدار تسم المطالبة القضائية به ١ المطالبة هي ما تفتيح به الحصومة القضائية وتتم وفقا للمادة ٢٣ من قانون المرافعات ١ المطالبة باداء

بالفوائد التَّاخيرية امام الجمعية العمومية لا تعد مطالبية قضائية بمفهـوم تلـك المطالبة المعنى في كل من قانون المرافعات والقانون المدنى .

الفتوى: ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في الاول من ديسمبر سنة ١٩٧١ فاستبان لها أن المادة ١٩٠١ من قانون الاتبات في المواد الملنية والتحارية رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على أن " الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الححيه ولكين لاتكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا " واستظهرت الجمعية مين هذا النص مفاتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا " واستظهرت الجمعية مين هذا النص ال المشرع اصفى على الاحكام القضائية حرية تغلو مقتضاها حجة فيما قضى به فلا يجوز للحصوم في الدعوى التي صلر فيها الحكم العودة الى المتازعة في الحق الذي قصل فيه سواء مين ناحية عمل هذا الحق او مين حيث التصرف القانوني او الواقعة المادية او القانونية التي يستند اليها الحق . ومن ثم يلتزم مسن صدر في مواجته حكم نهائي بتنفيذه قبل المحكوم لصالحه .

ومن حيث أن الحكم الصادر من هيئة التحكيم في الدعوى رقم ٢٠٠٩ لسنة ١٩٧٢ المقامة من محافظة الإسكندرية ضد المؤسسة المصرية العامة لتوزيع المقوى الكهربائية يعتبر حجة عليها فيما قضى به من الزام المؤسسة بأن تودى المحافظة مبلغ ١٩٤٧، ١٣٤٢، ٣٩ قيمة الربع المستحق عن قطعة الازض المؤجرة لها حتى مايو ١٩٧٧ ، كما يعدو حجة على محلقهما العمام والحاص . لذلك يكون الحكم المشار اليه حجة على هيئة كهرباء مصر باعتبارها قد حلت مع المؤسسة بمقتضى المادة (٢١) من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٦ ا بانشاء هيئة كهرباء مصر التي تنض على أن " تمل الجمعية عمل المؤسسة المصرية العامة

للكهرباء المنشأة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٧٢٦ لسنة ١٩٦٥ فيما لهـا مـن حقه ق و ما عليها من التزامات " . ومن ثم تلتزم بأن تؤدى المبالغ المستحقه بمقتضى حكم التحكيم الصادر في الدعوى المشار اليها مع ما استحق من الاجرة وما يستحد منها حتى تاريخ الوفاء في حدود من احكام العقد المبرم معها . ولا يجوز الحجاج في هذا الشأن بما ساقته الهيئة فسي بحيال دفيع المطالبية الماثلة من سقوط المبالغ المطالب بها بالتقادم . ذلك أن المشرع وقد اختص الجمعية العمومية يموجب الفقرة (د) من المادة (٦٦) ممن قانون بحلس الدولة رقم ٤٧ أسنة ١٩٧٢ بالقصل في المنازعات التي تنشأ فيما بين الجهات العامة برأى مازم واستبعد بذلك الدعوى كوسيلة لحماية الحق فيما بين تلك الجهات وأذ يلحق التقادم الدعوى دون اصل الحق الذي يبقى رغم التقادم بغمير دعموي تحميه فانه لا يكون هناك بحسال للتمسك بالتقمادم فيمما بين الجهمات الادارية وبالتالي لا يقبل المغم بالتقادم الذي أيدته هيئة كهرباء مصر لدرء مطالبة حمي المنتزه . كما لا مقنع في درء هذه المطالبة بـأن الارض التي خصصتهـ محافظة الاسكندرية للهيئة أقيمت عليها محطة لتوزيع الكهرباء وأصبحت تابعية لشسركة توزيع كهرباء الاسكندرية . ذلك ان مطالبة حي المنتزه بالمبالغ المشار اليها تقوم علم, ركيزة من العقد المبرم بين المحافظة والهيئة التي حلت محسل المؤسسة الملغماه على النحو سالف البيان وهو العقـــد الــذى ينظــم العلاقــة الإيجاريــة بينهمــا ولا تعدو شركة توزيم كهرباء الاسكتدرية ان تكون من الاغيار في هذه العلاقة .

ومن حيث انه عن مطالبة الحي هيئة كهرباء مصر اداء فوائد تأخيرية عن المبلغ محل المطالبة منذ الحكم بمه وحتى تمام السماد اعسالا للمادة ٢٢٦ من القانون المدنى التي تنص على انه " اذا كان محل الالتزام مبلغا من النقود وكان معلوم المقدار وقدا العلب وتأخر المدين في الوفاء به ، كان مازما بأن يدفع

للدائن على سبيل التعويض عن التأخر فوائد قدرها اربعة في المائمة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل التحارية . وتسرى هذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائيــة بهـا ، ان لم يحـدد الاتفـاق او العـرف التحـاري تاريخـا اخـرا لسرياتها ، وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره " ، فقد استظهرت الجمعية من هذا النص ان مناط القضاء بالفوائد التأخيرية أن يكون محل الالتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار تتم المطالبة القضائية به . واذ كانت هـذه المطالبة هـم. مـا تفتتح به الخصومة القضائية وتتم وفقا للمادة ٦٢ من قانون الرافعات ، بتحريس صحيفة الدعوى ثم ايداعها قلم كتاب المحكمة ، وكان مؤدى الفقرة (د) من المادة ٦٢ من قانون مجلس الدولة سالفة البيان ان المشرع لم يسبغ على الجمعيــة العمومية لقسمي الفتوي والتشريع ولاية القضاء في المنازعات التي تقوم بين فروع السلطة التنفيذية وهيئاتها ، وانما عهد اليها بمهمة الافتاء فيها بابداء الرأي مسبباً على ما يفصح عنه صدر النص ، دون أن يقدح في ذلك ما اضفاه المشرع على رأيها من صفة الالزام للحانبين لان هذا الرأى الملزم لا يتحاوز حد الفتوي ولا ينزل به نص المادة ٦٢ المشار اليها منزل الاحكام ، ذلك ان الجمعية العمومية لقسمي الفتموي والتشريع ليست من بين هيشات القسم القضائي يمحلس الدولة ، ولا تتبع عند طرح المنازعة عليها الاجراءات التي رسمها قـــانون المرافعات المدنية والتحارية أو أية قواعد احرائية أعرى تقوم مقامها تتوافر بهما سمة احراءات التقاضي وعلاماته ، كما لا يجوز الرأى الذي تبديه بشأنها حجية الأمر المقضى.

ومن حيث أن مطالبة حى المنتزه هيمة كهرباء مصر أداء الفوائد التأخيرية عن المبلغ محل المنازعة الماثلة امام الجمعية العمومية لا تعد مطالبة قضائية بمفهـوم تلك المطالبة المعنى فى كل من قانون المرافعات والقانون المدنى فمن ثــم يكـون قد تخلف مناط القضاء بها ، فضلا عن ان الادارة يجب ان تتحرد عن مثل تلك المطالبة أخذا بعين الاعتبار صحيح المقتضيات التى من احلها ضرب الصفح عن التمسك بالتقادم فيما بين الجهات الادارية ، وذلك كله دون اخلال بحقها فى طلب التعويض اذا تكاملت اركانه وتوافرت موجباته قانونا .

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى الزام هيئة كهرباء مصر بأن تؤدى الى حى المستحقة عمرباء مصر بأن تؤدى الى حى المستحقة عقتضى حكم التحكيم الصادر فى الدعوى رقم ٢٠٠٩ لسنة ١٩٧٢ المقامه من الهافظة ضد الهيئة ، مع ما استحق من الاجرة ويستحد منها ـ دون فوائد ـــ تاريخ الوفاء فى حدود من احكام العقد الميرم معها .

(قترى ۲/۲/۱۹۲۱ حلسة ۱۹۲۱/۱۲۲۱)

قاعدة رقم (٣٦)

المبدأ: المادة ١٠١ من قانون الاثبات في المواد المدنية والتجارية رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٨ يعين للقضاء بعدم جواز نظر المدعوى لسابقة الفصل فيها أن يكون ثمة حكم جائز لقوة الشيئ المقضى به وأن تتحد كل من المدوين صبا وموضوعا وخصوما.

المحكمة: من حيث أن مبنى الطعن الماثل أن الحكم المطعون فيه تتج عن عدم فهم للحكم الصادر في الاستثناف رقم ١٥٠ لسنة ١٥ ق س الذي وحمه المدعى الى اقامة الدعوى من خديد عن طلب لم تفصل فيه محكمة اول درجة في الدعوى رقم ٢١٢ لسنة ٢٩ ق وهو طلب صرف مرتبه شاملا كافة البدلات عن المدة من ٢٩٠ /١٧١ حتى ١٩٨٠/٧٢١ وضعف اقضى حافز التاب في للصلحة عن هذه المدة بالاضافة الى حيلة حمسة الاف جنيه التعويض

الادبى وأن عدم التزام المحكمة فى الحكم المطعون فيه بصحيح ما جاء فى الحكم المشار اليه يبطل حكمها ويوجب الفاؤه . والحكم له محددا بطلباته وانتهى الطاعن الى طلب الحكم له بطلباته الموضحه آنفا فى خدام صحيفة الطعن .

ومن حيث أن المادة (١٠١) من قانون الأنبات في المدواد المدنية والتحارية الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ تنص على أن (الاحكام التي حارت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ، ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الافي نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون أن تنفير صفاتهم وتتعلق بذات الحق علا وسيبا و تقضى الحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها).

ومن حيث أن مفاد هذا النص أنه يتعين للقضاء بعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها أن يكون ثمة حكم حائز لقوة الشئ المقضى به وان تتحد كل من الدعويين سبا وموضوعا وعصوما .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق (الدعوى رقم ١٠٦ لسنة ٢٨ ق التي اقامها المدعى امام المحكمة الادارية لرئاسة الجمهورية) أن المحكمة حددت طلبات المدعى وفقا لما صدر به قرار الاعفاء في الطلب رقم ١١ لسنة ٢٨ ق بطلب الحكم بتعديل درجة كفايته عن عام ١٩٨٠ والحكيم له بتعويض عن الاضرار الادبية التي لحقته نتيجة عدم تقدير كفايته بصورة تطابق القانون عام ١٩٧٩ وكذلك تعويضه عن الإضرار التي لحقته نتيجة عدم تقدير كفايته بصورة تطابق القانون عام ١٩٧٩ وكذلك تعويضه عن الاضرار التي لحقته نتيجة عدم تقدير كفايته بصورة تطابق القانون عام ١٩٧٩ ، واستبعدت نتيجة عدم تقدير كفايته المحروة تطابق القانون عام ١٩٨٠ ، واستبعدت نتيجة مام نادك عن طلبات وقضت في حكمها بالنسبة لطلب التعويض

عن عدم مشروعية هذين التقريريين برفضه استنادا الى ان في الغياء هذيبن التقريرين ازالة الضرر الذي اصاب المدعى وفي ذلك خير تعويض لـ والشابت من الدعوى رقم ٢١٢ لسنة ٢٩ ق التي اقامها المدعى امام المحكمة الإدارية لرئاسة الجمهورية أن المدعى طلب الحكم باعتبار عودته لتسلم العمل ساري المفعول اعتباراً من ١٩٧٩/١٢/١٠ تاريخ تقديمه طلب العودة لجهة الادارة وأن المحكمة قضت بعدم قبول الدعوى استنادا الى انه ليس ثمة مصلحة للمدعسي فمي هذا الطلب ، والثابت أن المدعى طعن في هذا الحكم بالطعن رقم ٥٠٠ لسنة ١٥ ق س وطلب الحكم بتعويض يعادل ضعف مرتبه شاملا البدلات عن المدة من ١٩٧٩/١٢/١٠ الى ١٩٨٠/٢/٦ وضعف اقصى حافز انجاز عن هذه المدة بالاضافة الى طلب تعويضه عن الضرر الادبي وقضت المحكمة بعدم قبول الطعن تأسيسا على ان هذا الطلب لم تفصل فيه محكمة اول درجة ومن ثم أقام المدعى دعواه رقم ٥ ، ٥٥ لسنة ، ٤ ق محل الطعن بطلب الحكم بالزام المدعى عليهما بان يدفعا له التعويض المناسب عن الاضرار المادية والادبيسة التي اصابتمه نتيجمة امتناع جهمة الادارة المدعى عليهما عسن تسليمه العمسل اعتبسارا مسن ١٩٧٩/١٢/١٠ مع الزامهما المصروفات ، والثابت أن الطلبات محل هذه الدعوى تغاير الطلبات التي فصلت فيها المحكمة الادارية في الدعوى رقم ٢١٢ لسنة ٢٩ ق المقامة من المدعى امام المحكمة الاداريمة لرئاسة الجمهوريية والتمي كانت تنحصل في طلب الحكم باعتباره متسلما العمل من ١٩٧٩/١٢/١ تاريخ تقديمه طلب العودة الى جهة الإدارة والتي قضت فيه المحكمة بعدم القبول تأسيسا على انعدام مصلحة المدعى قيه ، وإذ كان الامر كذلك فانه يكون مــن الثابت انه لم يسبق طرح الطلبات التي اقامها المدعى بالدعوى رقم ٤٥٠٩ لسنة ٤٠ ق امام محكمة القضاء الاداري على المحكمة من قبــل وتبعـا لللـك لم يفصل فيها حكم سابق مما يتعين معه عدم جواز تطبيق حكم المادة ١٠١ من قاتون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ واذ اخذت محكمة القضاء الادارى بغير هذا النظر وقضت فى الحكم المطعون فيه بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها يكون قد خالف حكم القانون وأخطاء فى تطبيقه وتأويله مما يتعين معه الحكم بالغائه وبجواز نظر الدعوى .

(طعن رقم ۲۶ لسنة ۳۲ ق بحلسة ۲۲/۱۲/۱۴)

قاعدة رقم (٣٧)

المبدأ : المادة ١٠١ من قانون الانبات مفادها ــ ثمة شروط يملزم توافرها لقبول الدفع بحجية الامر القضى به ــ من هــده الشــروط أن يكـون الحكم السابق قضائيا وقطعيا ــ معنى أن يكون الحكم قطعيا هو أن يكون قــد فصل في موضوع النزاع .

المحكمة: من حيث انه عن اللغع بعدم جواز نظر الاعتراض محل الطعن السابقة الفصل فيه بالاعتراض رقص ٢٤ لسنة ١٩٨١ قان المستفاد من المادة المن المن قانون الاثبات أن ثمة شروطا يلزم توافرها لقبول اللغص بحصية الامر المقضى ومن بين هذه الشروط أن يكون الحكم السابق قضائيا وقطعيا ومعنى ان يكون الحكم قطعيا ان يكون قد فصل في موضوع النزاع واذ الشابت من القرار المصادر في الاعتراض رقم ٢٤ لسنة ١٩٨١ انه قضى بعدم اعتصاص اللحنة بنظر الاعتراض بعد ان بين لها عدم وجود قرار بالاستيلاء وان الاصلاح الزراعي لم يمس الاطيان على الاعتراض ومن ثم فان ما ذهبت اليه اللحنة في القرار المطمون فيه برفض هذا اللغم على اساس ان القرار السابق لم يفصل في

موضوع النزاع يكون متفقا وصحيح حكم القانون مما يتعمين معه رفيض هـذا. الدفع.

(طعن رقم ٣٦٦٩ لسنة ٣٥ ق بحلسة ٩٩٩٢/٤/٢١)

قاعدة رقم (٣٨)

الميدا : المادة ١٠١ من قانون الالبات رقم ١٥ لسنة ١٩٦٨ مقادها _ ثمة شروط لقيام حجية الأمر المقضى _ هذه الشمروط قسمان: (١) قسم يتعلق بالحكم وهو : أن يكون حكما قضائها وأن يكون حكما قطعها وأن تكون الحجية في منطوق الحكم لا في اسبابه الا اذا ارتبطت الاسباب ارتباطا وثيقا بالمنطوق ـ بحيث لا يقوم المنطوق بدون هذه الاسباب فان للأسباب في هذه الحالة أيضا حجية الأمر المقضى _ (٢) القسم الآخر يتعلق بالحق المدعى به ويشترط أن يكون هناك اتحاد في الخصوم فلا يكون للحكم حجية الا بالنسبة للخصوم أنفسهم واتحاد في الحل اذ لا يكون للحكم هذه الحجية الا بالنسبة للموضوع ذاتمه واتحاد في السبب _ واتحاد السبب _ الخصوم هم الاطراف الحقيقين في الدعسوى ـ موضوع الدعوى هو الحق الذي يطالب بـ المدعى أو المسلحة التي يسعى الى تحقيقها بالالتجاء الى القضاء ـ السبب هو الاساس القانوني اللي مبيني عليه الحق الاساس القانوني قسد يكون عقدا او ارادة منفردة او فعلا غير مشروع أو الراء بلاسب أو نصا في القانون - يتعين في هذا الصدد التمييز بين السبب والخل - قد يتحد المحل في الدعوى ويتعدد ألسبب - لا تكون للحكم الصادر في الدعوى الاولى حجية الأمر المقضى في الدعوى الثانية . يجب التمييز بسين السبب والدليل وقد يتحد السبب وتتعدد الادلة فلا يحول تعدد الادلـة دون حجية الشي المقضى فيه مادام السبب متحدا .

المحكمة : ومن حيث ان مبنى الطعن ان الحكم المطعون فيه قـد خـالف صحيح القانون وتطبيقه ذلك انه طبقا للمادة ١٠١ من قانون الاثبات يتعين للحكم بعدم جواز نظر الدعوى لسيق القصل فيها أن يتحد الخصوم والحل والسبب وان كان هناك اتحاد في الخصوم بين الطعن رقم ٣٤١٧ لسنة ٢٩ ق عليا وبين الطعن الحالي الا إن ثمة اختلاف في الحل والسبب فالحل في الطعين السابق هو القرار الايجابي رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٢ لعدم مشروعيته بالاستيلاء على العقارات اما المحل في الطعن الحالي هو وقف تنفيل والغاء القرار السلبي بالامتناع عن سحب القرار رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٢ كذلك فالسبب في الطعنسين مختلف فالسبب في الطعن السابق هو عدم مشروعية القرار الصادر بالإمستيلاء على عقارات الطاعن لخروجه عن صحيح القانون والانحراف بالسلطة اما السبب في الطعن الحمالي همو إن القمرار بطبيعته قمرار وقتى نفلذ فعي ١٩٨٢/٦/١٤ وتكريس الاستيلاء يعني المصادرة للمال وهو امسر حرميه الدستور فالطعن الأول سببه عدم مشروعية القرار والثاني لا تمس فيه مشروعية القرار ولكن الاعتراض على استطالته لغير مدى حين انه مؤقت بطبيعته واذا احتلف المحل والسبب في الطعين فيان الحكم السيابق لا يعيد مانعيا من نظر الدعوى الحالية .

ومن حيث ان المادة (١٠١) من قانون الأنبات رقس ١٥٠ لسنة ١٩٦٨ على ان " الاحكام التي حازت قوة الامر القضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل يقضى هذه الحجية ، ولكن لا تكون لتلك الأحكام هــذه الحجيدة الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير

صفاتهم وتتعلق بذات الحق محلا وسببا ، وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها . وتقوم حجية الامر المقضى على فكرتين رئيسيتين الفكرة الاولى هي ان المركز القانوني التنظيمي متى انحسم النزاع في شأنه بحكم حاز قوة الشيع. المحكوم فيه فقسد استقر به الوضع الادارى نهائيا فالعودة لأثارة النزاع فيه بدعوى جديدة هي زعزعة لهذا الوضع الذي استقر وهو ما لا يتفق ومقتضيات النظام الادارى ، ولذلك كان استقرار الاوضاع الادارية وعدم زعزعتها بعد حسمها باحكام نهائية حازت قوة الشمئ المقضى به بمثابة القاعدة التنظيمية العامة الاساسية التي يجب المنزول عليها للحكمة التي قامت عليها ، وهي حكمة ترتبط بالصالح العام ، وذلك لان زعزعة المراكز القانونية التي انحسمت باحكام نهائية تخل في نظر القانون بتلك القاعدة التنظيمية العامة ومن ثم فللمحكمة ان تنزل هذه القاعدة الاساسية في نظر القانون على المنازعة من تلقاء نفسها ايا كان موضوعها وسواء اكانت طعنا بالغاء القرار الاداري ام غير ذلك مادام هذا الموضوع معتبرا من الراكز التنظيمية المرد فيها الى احكام القانون وحده . والفكرة الثانية التي تقوم عليها الحجية هي الحيلولة دون التناقض في الاحكام مع مراعاة النسبية في الحقيقة القضائية استقرارا للاوضاع الاحتماعية والاقتصادية.

ومن حيث ان مفاد النص السابق ان ثمة شروطا لقيام حمية الامر المقضى وهذه الشروط قسمان ، قسم يتعلق بالحكم وهو ان يكون حكما قضائيا وان يكون حكما قضائيا وان يكون حكما قضائيا وان يكون الحجية في منطوق الحكم لا في اسبابه الا اذا ارتبطت الاسباب ارتباطا وثيقا بالمنطوق بحيث لا يقوم المنطوق بدون هذه الاسباب فان للاسباب في هذه الحالة ايضا حجية الامر المقضى ، وقسم آخر يعلق بالحق للدى يه ويشترط ان يكون هناك اتحاد في الحصوم

غلايكون للحكم هذه الحجية الا بالنسبة للخصوم انفسهم ، واتحاد في المحل اذ لا يكون للحكم هذه الحجية الا بالنسبة للموضع ذاته ، وان يكون اخيرا ثمة اتحاد في السبب ومن شم يبين مما سلف ان المعيار الذي وضعه التقنين المدنى لاكتساب الحكم حجية الامر المقضى هو اتحاد الخصوم واتحاد الموضوع واتحاد السبب والخصوم هم الاطراف الحقيقين دون نظر الى الاشتخاص الماثلين في اللحوى وموضوع الدعوى ، وعلها هو الحق الذي يطالب به المدعى او المصاحة التي يسعى الى تحقيقها بالالتخاء الى القضاء اما السبب فهو الاساس القانوني الذي سيننى عليه الحق أو هو ما يتولد منه الحق او يشج عنه والاساس القانوني قد يكون عقدا او ارادة منفردة او فعلا غير مشروع او اشراء بلا سبب او نصا في القانون ـ ويتعين في هذا الصدد التمييز بين السبب والمحل وقد يتحد الحل في الدعوى ويتعدد السبب وعلى ذلك لا تكون للحكم الصادر في المدعوى الاولى حجية الامر المقضى في المدعوى الثانية و كذلك يجب التمييز بين السبب والمذليل وقد يتحد السبب وتعدد الادلة فلا يحول تعدد يجب التمييز بين السبب والمذليل وقد يتحد السبب وتعدد الادلة فلا يحول تعدد يجب التمييز بين السبب والمذليل وقد يتحد السبب وتعدد الادلة فلا يحول تعدد الدراة ولا حجية الشعء المقضى في المدعوى الثانية وكذلك المدون حمية الشعء المقضى في الدعوى الثانية وكذلك العداد المدين متحدا .

ومن حيث أن البين من أوراق الدعوى أن الطاعن سبق أن أقام الدعوى ومن حيث أن البيداع صحيفتها قلم كتاب محكمة القضاء الادارى ولم ١٤١٢ لسنة ٣٦ ق بايداع صحيفتها قلم كتاب محكمة القضاء الادارى بالاسكندرية بتاريخ ٨٢/٨/٣ طلب في ختامها الحكم بوقف تنفيذ والفاء قرار وزير الدفاع والاتناج الحربى رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٢ الصادر في ١٩٨٢/٦/٥ وما يترتب على ذلك من آثار وأيلسة ١٩٨٣/٦/٥ حكمت المحكمة بالغاء هذا القرار وما يترتب على ذلك من آثار والزمت الادارة بالمصروفات ، واذ لم ترتض الجهة الادارية هذا الحكم فقد طعنت عليه بالطعن رقم ٢٤١٧ لسنة ٢٩ ق عليا بايداع تقرير الطعن بتاريخ ١٩٨٣/٨/٤ قلم كتاب المحكمة الادارية

العليا والتي حكمت بجلسة ١٩٨٦/١٠/٢٥ بالغاء الحكم المطعون فيه وبرفسض الدعوى .

ومن حيث ان الحكم الصادر من الحكمة الادارية العليا في الطعس رقم ٣٤١٧ لسنة ٢٩ ق. عليا سالف البيان قد حاز قوة الشيع المقضى به بكونه نهائيا غير قابل للطعن بأي طريق من طبرق الطعين العادية وفصل على وجمه قطعي في موضوع خصومة قضائية ، ولما كانت الدعوى رقم ٧٣٤ لسنة ٤٢ ق محل الطعن الماثل رقم ٣٠١٧ لسنة ٣٥ ق.عليا تتحد خصوما ومحلا وسمبيا مع الدعوى رقم ١٤١٣ لسنة ٣٦ ق محل الطعن رقم ٣٤١٧ لسنة ٢٩ ق. عليا فتتحد الدعويان في الخصوم وفي المحل حيث ان الطلبات في الدعويين تنصرف مالا الى طلب الحكم بالغاء القرار رقم ٨٧ لسنة ١٩٨٢ الصادر من وزارة اللغاع ، كذلك فان السبب في الدعويسين واحد وهبو عبدم مشروعية القرار آنف الذكر ومخالفته قانون التعبقة العامة رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ على ما ذهب اليه المدعى في كلا الدعويين سواء فيما استند اليه من عدم قيام احدى الحالات الميرة للاستيلاء أو في أن قرارات الاستيلاء قرارات مؤقته ، ولما كان القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن التعبئة العامة قسد جعل قبرار الاستيلاء رهينا بقيام دواعيه ومتى استمرت تلك الدواعي قائمة استمرت تلك التدابير التي يتعين اتخاذها ومنها الاستيلاء على الممتلكات ومن ثم تتحد الدعويان فسي الخصوم والموضوع والسبب واذ قضى الحكم المطعون فيمه لللث بعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها يكون متفقا وصحيح احكام القانون ، ويكون الطعن على هذا الحكم قائم على غير اساس حديرا بالرفض.

(طعن رقم ٣٠١٧ لسنة ٣٥ جلسة ٢٩٩٢/٤/٢٦)

قاعدة رقم (34)

المبدأ : المادة ١٠١ من قانون الاثبات _ قوة الامر المقضى لا تثبت الا في نزاع يتحد فيه الخصوم والمحل والسببا - اذا الحتلف الحصوم أو المحسل أو السبب فلا تثبت قوة الامر المقضى .

المحكمة: من حيث ان القرار المطعون فيه عندما قضى بعدم حواز نظر الاعتراض لسابقة الفصل في موضوعه بالاعتراض رقم ٥١ اسم ١٩٧٩ المحا استند الى سبق اقامة الطاعن الاعتراض بطلب الغاء استيلاء الاصلاح الزراعي عن ذات المسطح موضوع الاعتراض وقضى فيه بجلسة ١٩٧٠/٣/١ بالغاء استيلاء الاصلاح الزراعي على مسطح ٢٠ قيراط عشرين قيراطا من مسطح الاعتراض للثال.

ومن حيث ان الشابت من صحيفة الاعتراض الاول رقم ٥٣١ لسنة / ١٩٦٩ ان الطاعن اقام يطلب الاعتداد يمقد البيع الصادر لصالحه من السيد / الحفني الحفني جعطيط وللورخ ١٩٦٨/٣/٢٢ عن مساحة ٢٠ قراط عشرين قراطا من مساحة ٢١ قــواط و ٢ فدان التي اشتراها البائع من الخاضع " الفريد مرشاق " وقد قضى في هذا الاعتراض برفع الاستيلاء عن مساحة عشرين قراطا عمل المعقد المدورخ ١٩٦٨/٢/٢٢ . امسا الاعتراض رقسم قراط و ٢ فدان موضوع العقد المؤرخ ١٩٦٨/٢/٢١ . الصادر لصالح البائع قراط و ٢ فدان موضوع العقد المؤرخ ١٩٥١/١/٥٥ الصادر لصالح البائع السابد / الحفني جعطيط من الخاضع المذكور .

ومن حيث ان المادة ١٠١ من قانون الاثبات تنص على أن " الأحكام الني حازت قوة الامر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجيسة الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحسق محلا وسبيا وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها .

وللستفاد من صريح هذا النص ان قدوة الامر المقضي لا تثبت الا فى نزاع يتحد فيه الخصوم والمحل والسبب ، واذا كان الاعتراض الماثل تتحد فيه الخصوم والسبب فان على الاعتراض المسابق ٢٥١ لسنة ١٩٦٩ حيث كان النزاع يدور حول مساحة عشرين قيراطا فقط من جملة المساحة الواردة بالعقد الابتدائي المؤرخ ١٠/١٠/١٥/١٥ وقد قضى بالغاء الاستيلاء على هذه المساحة لعسائح المدترض اما الاعتراض الحائي رقم ١٢٧ لمنا لمنا لمنا الاعتراض العام وفي ١٢ قيراط و ٢ فدان المنا الخارض الما الاعتراض العام حدواز نظر المالة بعدم حدواز نظر الاعتراض لها بالالغاء .

(طعن رقم ٣٢٧٥ لسنة ٣٤ ق يملسة ٢٨/٤/٢٨)

قاعدة رقم (٤٠)

المبدأ: قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعي تحوز حجية الامر القضى به ـ مادامت قد صدرت في حدود اختصاصها ـ يشبوط لقيام حجية الأمر المقضى فيما يتعلق بالحق المدعى به أن يكون هناك اتحاد في الخصوم وانحل والسبب ـ حجية الاحكام مقصورة على ما فصلت فيمه من الطلبات ولا تحد الى ما لم تتعرض للفصل فيه صراحة او ضمنا ـ حجية الحكم المانعة من اعادة النظر في المسألة المقضى بها مناطها فصله في مسألة أساسية تناقش فيها الطرفان واستقرت حقيقتها بينهما استقرارا يمنع من اعادة طرحها ومناقشتها والبت فيها بحكم ثان .

الحكمة: ومن حيث ان المادة (١٠١) من قانون الأثبات رقم ٢٥ لسنة المهمة: ومن حيث ان المادة (١٠١) من قانون الأثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٨ تقضى بأن الاحكام التي حازت قوة الامر المقضى تكون حجه فيما فصلت فيه من الحقوق ، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجة ولكن لاتكون لتلك الاحكام هذه الحجة الا في نزاع قام بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتتعلق بذات الحق علا وسبيا وتقضى المحكمة بهذه الحجة من تلقاء نفسها . ومن حيث ان المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة ان قرارات اللحان القضائية للاصلاح الزراعي تحوز حجية الامر المقضى به مادامت قد صدرت في حدود اختصاصها وانه يشترط لقيام حجته الامر المقضى فيما يتعلق بالحكام مقصورة على ما فصلت فيه من الطلبات ولا تمتد الى ما لم تتعرض للفصل فيه مصورة على ما فصلت فيه من الطلبات ولا تمتد الى ما لم تتعرض للفصل فيه صراحة او ضمنا .

ومن حيث الله من المقرر ايضا على ان حجيته الحكم المانعة من اعادة النظر في المسألة المقضى بها مناطها فصله في مسألة اساسية تساقش فيها الطرفان واستقرت حقيقتها بينهما استقرارا يمنع من اعادة طرحها ومناقشتها والبت فيها بحكم ثان ، وانه اذا كان الحكم لم يفصل بقضاء في موضوع المنازعة واقتصر على التسلب من الاختصاص فان قضاء هذا الحكم لا يمنع الحكمة من نظر الطلب اذا توافرت شروطه.

ومن حيث ان الواضح من الاوراق انه سبق للطاعتين ان اقداموا الاعتراض رقم ٣٦٣ لسنة ١٩٧٨ ضد الهيئة العامة للاصلاح الزراعي طالبين الاعتداد بعقد البيع المؤرخ ١٩٣٠/٤/١٣ والغاء الاستيلاء على اطيان العقد البالغ مساحتها ٦ س/٧ط/١ ف الكائن بزمام شيراشندي محافظة الدقهلية استفادا الى ان هدا العقد ثابت التاريخ قبل العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة

1971 المطبق في الاستيلاء قبل الخساضع ويجلسة ١٩٨٢/٥/٢ قررت اللجنة عدم اختصاصها بنظر الاعتراض استنادا الى ما ورد بتقريسر الجبير واقوال المعرض انه لا يوجد استيلاء على ارض الاعتراض كما لا توجد منازعة من الاصلاح الزراعي للمعترضين بشأن اطيان الاعتراض فان هذا القضاء بحسب ما استقرت عليه الاحكام لم يفصل في الموضوع ومن ثم لا يمنع من النظر في موضوع للطالبة من جديد اذا ما تبين وجه لذلك .

ومن حيث ان المعترضين عادوا واقاموا الاعتراض وقم 201 لسنة بعدم ١٩٨٤ لالغاء الاستيلاء الواقع على الارض محل الاعتراض فقضت اللجنة بعدم حواز نظر الاعتراض لسبق القصل فيه في الاعتراض رقم ٣٦٣ لسنة ١٩٧٨ وتأسيسا على ما ورد بتقرير الخبير الذي عاد وكرر ما أورده الخبير في الاعتراض الاول ونفيه لوحبود استيلاء على الارض محل النزاع مما مسبق ان قررت به الهيئة (المطعون ضدها) في الاعتراض الاول وهو امر يخالف الحقيقة والواقع حيث قررت الهيئة امام هذه المحكمة صحة محضر الاستيلاء على ارض النزاع وهو ما كان يتمين على اللجنة ان تقحصه باعتباره محلا حديدا للنزاع لم يسبق طرحه في الاعتراض السابق.

ومن حيث انه متى كان ذلك فان قرار اللحنة المطعون فيه الصادر بعـدم حواز نظر الاعتراض لسبق الفصل فيه يكون قـرارا عاطفا و يتعين الغـاؤه لان القرار السابق لم يفصل فى موضوع النزاع ويتعين علـى اللحنـة نظـر الموضـوع بهيئة يجددة حتى تتاح الفرصة امام الطرفين لابـداء دفاعهما فـى ضـوء الواقع الجديد الذي لم يكن مطروحاً في الاعتراض السابق.

... (طعن وقم ۲۲۲۷ لسنة ۳۳ ق بجلسة ۱۹۹۲/۷/) ملحوظة في نفس المعنى : (طعن رقم ۲۲۲۱ لسنة ۳۳ ق بجلسة ۱۹۹۲/۷/) (وطعن رقم ۲۸۱۳ لسنة ۳۳ ق جلسة ۲۸/۷/۲)

قاعدة رقم (٢١)

المبدأ : اذا كان للحكم الجنائي حجة في الاثبات في المنازعات المدنية من حيث حدوث الوقائع عمل الاتهام ونسبتها الى المتهم . فان هده الحجية تكون للاحكام الجنائية في مجال المنازعات الادارية التي يختص بنظرها محاكم مجلس الدولة ـ لا يتصور قانونا وعقلا ان يهمدر امام القضاء الادارى ما تم التحقيق من وجوده بمقتضى التحقيق الجنائي من وقائع على يمد القاضى الجنائي من اثبات حدوث الوقائع في المكان والزمان وادانة المتهمين .

المحكمة: ومن حيث انه من المبادئ العامة التي استقر عليها قصاء هذه المحكمة بالنسبة لحجية الاحكام الجنائية في الاثبات في بحال المنازعات الادارية، انه كما ان الحكم الجنائي حجة فيما يفصل فيه في المنازعات المدنية ، مس حيث حدوث الوقائع على الاتهام ونسبتها الى المتهم ، فان ذا ت هذه الحجية تكون للاحكام الجنائية في بحال المنازعات الادارية التي تحتص بنظرها عاكم بحلس الدولة ، فالقضاء الجنائي يعتني اصلا وأساسا بالوقائع التي يتكون منها الاتهام والبحث والتحقيق فيما اذا كانت حدثت وتحديد المتهم المسئول عن ارتكابها على اساس المبادئ العامة التي قررها الدستور والقانون والتي تتضمن ان العقوبة شخصية وهي تقوم على صحة وقوع المعل ونسبته الى من يحكم عليه بالعقوبة وان المتهم برئ حتى يثبت ادائته في محاكمة قانونية تكفل له فيها ضمانات الدفاع عن نقسه ، وان حتى الدفاع أصاله او وكالة مكفول .

ولاتقام الدعوى الجنائية الا يأمر مـن حهـة قضائيـة (المـواد ٦٦ ، ٦٧ ، ٩٠. ٧٠) من الدستور .

ولا يتصور قانونا وعقلا ان يهدر امام القضاء الادارى ما تم التحقيق من وجوده بمقتضى التحقيق الجنائي من وقائع (وما انتهى الله تقرير الخيراء الذين يكون قد انتدبتهم المحكمة) على يد القاضى الجنائي من البات لما قام الدليل القانوني على حدوثه من الوقائع في الزمان والمكان ، على التحو الذي انتهى الله المحكم الجنائي ، وما اثبته من ادانة للمتهمين بشأنها بالتحديد الذي اورده او في التحقيق عن عدم وقوعه من افعال او عدم صحة نسبته من افعال حدثت الى اشخاص بذواتهم .

(طعن رقم ٥٠١٠ لسنة ٣٤ ق يحلسة ١٩٩٣/٥/٩)

قاعدة رقم (٤٤)

الميداً: المادة ١ • ١ من قانون الانبات في المواد المدنية والتجارية وقسم ٢ لسنة ١٩٦٨ مفادها - غة شروط يلزم توافرها لجواز قبول الدفع بحجية الأمر المقضى - هذه الشروط تنقسم الى قسمين : ١) يتعلق بالحكم وهو أن يكون حكما قضائيا وأن يكون حكما قطعا وأن يكون التمسك بالحجية في منطرق الحكم لا في اسبابه - الا اذا ارتبطت الاسباب ارتباطا وثيقا بالمنطوق - بحيث لا يقوم المنطوق بدون هذه الامسباب . ٢) يتعلق بالحق المدعى بمه فيشترط ان يكون هناك اتحاد في الحصوم واتحاد في الحل واتحاد في الحد على السبب

المحكمة: ومن حيث ان مبنى طعن محافظ الوادي ألجديد في الطعن الاول رقم (٣٧/٤٢٥ ق.ع) ان الحكم المطعون فيه قد حالف القسانون

وأعطأ في تطبيقه وتأويله كما أن به قصورا في التسبيب وذلك حين رفض الدفع بعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها بالدعوى رقم ٢٩٦٧/٣٥ الدفع بعدم حواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها بالدعوى رقم ٢٩٦٨/٣٥ حيث اتحدت الدعويين خصوما وسببا وموضوعا اذ سبق التعويض عن الاضرار المادية والادبية في الدعوي ٣٥/٣٤ ٢٥ المذكوره ، وقد بني الطاعن في الطمن الثاني طعنه على اساس ان الحكم المطعون فيه قد قصر عن الاحاطة بمعمم العناصر المكونه لركن المشرر الذي اصابه في نفسه ومعنوياته اى ان مبلغ المسرر فحر حابر للفرر الذي اصابه في نفسه ومعنوياته اى ان مبلغ علال هذه المنة من الشعور بالظلم والافتراء على صعته وكياته وقلفه بأسوأ ما عكن الا ينال رحل وذلك بطعته في رحولته ، وقد تحطمت نفسه وهو المعلم علال وعلن طبلة الفترة الشار اليها عالفا على حاضره وصنتهله مختصرا الأخيال وعلن طبلة الفترة الشار اليها عالفا على حاضره وصنتهله مختصرا بين الناس وكل ذلك اثر في نفسيته فأصبحت حطاما وفي حالة اتمدام توازن نفسية اذي الى اصابته بالمرض النفسي الذي يعالج منه حي الآن .

ومن حيث ال الآدة 1.1 من قانون الآبات في المواد المدنية والتحارية الصادر بالقانون رقم 70 لسنة ١٩٦٨ تنص على ان و الاحكام التي حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ولكن لا تكون لتلك الاحكام هذه الحجية الا في نواع قام بين الخصوم انفسهم دون ان تتغير صفاتهم وتعلق بذات الحتى محلا وسببا وتقضى المحكمة بهذه الخجية من تلقاء نفسها ، وقد جرى قضاء هذه المحكمة على ان مفاد هذا النص ان ثمة شروطا يلزم توافرها لجواز قبول الدفع بحجية الامر المقضى وهذه الشروط كما يين من المقارفة بين صدر النص وعجزه

تقسم الى قسمين ، قسم يتعلق بالحكم وهو أن يكون حكما قضائيا وأن يكون حكما قضائيا وأن يكون حكما قضائيا وأن يكون التمسك بالحجة في منطوق الحكسم لا في اسبابه الا اذا ارتبطت الاسباب ارتباطا وثيقا بالمنطوق بحيث لا يقوم المنطوق بدون هذه الاسباب ، وقسم يتعلق بالحق للدعبي به فيشترط أن يكون هناك أتحاد في الحيب .

ومن حيث ان الخابت من الرجوع الم الحكم المسادر في الدعوى رقم

٣٧/٣٤٨٣ ق قأن الحكمة قد انصحت عن ان التعريض الذي حكمت به هو
عن الاضرار المادية والادية التي حاقت بالمدعى من حراء احالته الى الاستيداع
عموجب القرار الجمهوري رقم ١٩٣٧/٩٨١ و المقضى بالفائه وقد اوضحت
الحكمة ـ عبد تعرضها لركن الضرر - ان الاحالة الى الاستيداع التي انقلبت الى
فصل من الجلامة باتقضاء ستين على صدور القرار دون اعادة المدعى الى عمله
أدى الى ظفان لمورد رزقه واصابه في شرفه وكرامته وقد الحيق ذلك بالملعى
اضرارا مادية وادية ارتبطت به ارتباط السبب بالسبب وقضت بالتعويض في
الدعوى للشار اليها والتي طلب المدعى في عمام عريضتها الحكم بالزام الملحى
عليهما بأن يؤديا له مبلغ 10 حنيه تعويضا عصا اصابه من اضرار بالغة في
اعدار كرامته وققد صحته نتيجة قرار حهية الإدارة غير المشروع باحالته الى
الاستيداع ثم باتهاء علمته .

ومن حيث انه لا شبهه في اتحاد الدعموى سالقة الذكر (رقسم ٣٧/٣٤٨٢) والدعوى للطعون في حكمها بموجب الطعن الماثل (رقسم ٢٩٠٩ لسنة ٤٩ ق) خصوما وموضوعا وسببا فطلب المدعى في كلتما الدعوين واحد وهو تعويضه عما اصابه من اضرار مادية واديمة تتيحة قرار احاله الى الاستيداع للقضى بالفاته ، وقد حكمت اشحكمة في حكمها الاول

والذى اصبح نهائيا بالحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا ـ بتمويض المدعى قد شمل التعويض عن الاضرار المادية والادبية على النحو المتقدم وهو قضاء حاز لقوة الامر المقضى ، واصبح حجة فيما فصل فيه بما لا يجوز معه معاودة المطالبة بهذا التعويض المقضى به من قبل بين ذات الخصوم والمدات الموضوع والسبب مما يتعين معه الحكم بعدم جواز نظر المدعوى رقم ٩ - ٩ ٤ لسنة ١٤ ق السابقة المقصل فيها بالحكم القضائي القطعى في الدعوى رقم ٩ - ٩ ١ لسنة ٣٧ ق الذى ارتبط منطوقه ارتباطا وثيقا باسبابه بحيث لا يقوم المنطوق بغير هذه الاسباب ، واذ لم يأعذ الحكم المطمون فيه بهذا النظر وقضى بتعويض الطاعن الاسباب ، واذ لم يأعذ الحكم المطمون فيه بهذا النظر وقضى بتعويض الطاعن صحيح من الواقع او حكم المقانون جديم بالالفناء مع وحوب القضاء بعدم حواز نظر الدعوى التقضاء بعدم حواز نظر الدعوى القضاء

(طعن رقم ٤٣٤٥ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٩٣/٦/٢٧)

الفصل الرابع ثبوت تاريخ الحور العرقى

(المادة ١٥ من قانون الاليات رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٦٨)

قاعدة رقم (47)

الميداً: ثبوت التاريخ للمحرر العرفي تكون باحد الاسباب التي نصت عليها المادة 10 من قانون الالبات في المواد المدنية والتجارية رقم 70 لسستة ١٩٦٨ ومنها أن يثبت مضمون المحرر العرفي في ورقة اخرى ثابتة الساريخ، أو أن يتوفى احد ممن فم على المحرر الر معسرف به من خط أو امضاء أو بسمة أو من يوم أن يصبح مستحيلا على احد من هؤلاء أن يكتب أو يبصم لعلة في جسمه.

المحكمة: ان المادة الثالثة من القانون رقم ۱۹۲۷ لسنة ۱۹۳۱ بتعديل بعض احكام قانون الاصلاح الزراعي تنص على انه " لا يعتد في تعليبي احكام هذا القانون بتصرفات المالك ما لم تكن ثابته التاريخ قبل العمل به " وقد نفلت احكام هذا القانون اعتبارا من ۱۹۲۱/۱۹۲۹ ، وتنص لمادة (۱۵) من قانون الاثبات رقم ۲۵ لسنة ۱۹۶۸ على ان " لا يكون الحرر العرفي حجة على الغير الاثبات رقم ۲۵ لسنة ۱۹۶۸ على ان " لا يكون الحرر العرفي حجة على الغير في تاريخ الا منذ ان يكون له تاريخ ثابت ، ويكون للمحرر تاريخ ثابت رأل (ب) من يوم ان ثبت مضمونه في ورقة اخرى ثابته التاريخ (حرب است الحرف المورد على المحرد الر معترف به من خط او المساد او من يوم ان يصبح مستحيلا على احد من هولاء ان يكتب امضاء او بصمة او من يوم ان يصبح مستحيلا على احد من هولاء ان يكتب او يصم لعله في جسمه ... " وهذه الوسائل التي عدها نص المادة (۱۵) من الون الاثبات المشار اليه انحا وردت على سبيل المثال وليس على مسيل الحصر المصر المصر المحمر المورد الاثبات المشار اليه انحا وردت على سبيل المثال وليس على مسيل المصر

والاصل الجامع لها هو ان يكون تاريخ الورقة العرفيه ـ باتباع هسله الومسائل او احداها ـ ثابتا علمي وحه القطع الا يدانيه ريب ولا يخالطه شك.

(طعن رقم ۲۱۲۳ لسنة ۲۹ ق حلسة ۲۱/۲۸)

قاعدة رقم (\$\$)

المدأ: يكون للورقة العرقية تاريخ ثابت من يوم ان يؤشر عليها من موظف عام مختص _ المادة ١٥ / اثبات _ يجب ان يسم التأشير عليها من موظف عام وان يكون التأشير داخلا في اختصاصه _ لابد ان يكون هناك دلالل واوراق رسمية تثبت في موضوع لا لبس فيه اسم هذا الموظف ووظيفته واختصاصه بالتأثير عليها ومنامية هذا التأشير.

الحكمة: نصت المادة ١٥ من القاتون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ ياصدار التون الاثبات في الفقرة ج منها على ان يكون للورقة تاريخ ثابت من يوم ان يوشر عليها موظف عام عصم . ومقتضى هذا النحس أن لكى يكون للورقة تاريخ ثابت يجب ان يتم التأشير عليها من موظف عام وان يكون هذا التأشير داخلا في اختصاص هذا الموظف . وفضلا عن ذلك فلابد ان يكون هذاك دلائل واوراق رسمية تتبت في موضوع لا لبس فيه اسم هذا للوظف ووظهفته واختصاصه بالتأشير عليها ومناسبة هذا التأشير أي المناسبة التي قدمت بشأنها الورقة لهذا الموظف العام للتأشير عليها بالنظر .

ومن حيث ان عقد البيع العرفى المحرر بتاريخ ٣ من مارس سنة ١٩٦٠ والذي يستند اليه للطعون ضده في شراء الارض محل النزاع من الخاضع..... بدعوى انه ثمايت التاريخ في ١٩٦٠/٧/٢٥ المتأشير عليه من موظف عام ومسايرة في ذلك للقرار المطعون فيه ، فان مطالعة هذا العقد تبين أنه تأشر

عليه بالنظر في القضية رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٦١ محكمة البدرشين الجزئية بتــــاريخ ٥ ١٩٦١/٧/٧ ويتوقيع غير مقسروء ومبصومة بخسائم شمعار الجمهوريسة . وبالاستعلام عن هذه القضية واطرافها وموضوعها وماتم فيها افاد قلسم كتماب محكمة البدرشين الجزئية بأن الرقم المطلوب الافادة عنــه غــير موجــود بالمحكمــة وأن هذه الحكمة انشفت في عام ١٩٦٤ وان اعتصاص محكمة البدرشين كسان تابعا لمكمة العاط الجزاية ، وقد تبن أن عكمة البدرشين الجزائية قبد انشفت بقرار وزير العدل المنشور بالوقائق للصرية بتساريخ ١١ مسن يونيـو سـنـة ١٩٦٤ العدد ٢٤ والمعمول به من اول سبتمبر سنة ١٩٦٤ طبقا للمادة الرابعة منه. كما أنه بالاستعلام عن هذه الدعوى بمحكمة العياط التي كان يدخل في اعتصاصها الحلي اعتصاص محكمة البدرشين قبل انشائها تبين ان هذه الدعسوى مرفوعة من ضد وموضوعها طلب طرد المشاجر بصفة مستعجلة من العين المؤجرة ، فهي بهذه المثابة الأشخاص آخرين لا يمتون بصلمة للمطعون ضده ومن ثم فلا يعتد بالتأشيرة المدونة على العقد العرضي المؤوخ ١٩٦٠/٣/٣ في ثيوت تاريخه وهو السند الوحيد للمطعون ضده ويفدو العقمة للذكور غير ثابت التاريخ واذا كانت الهيئة العامة للاصلاح الزراعي بالاستيلاء على مساحة الارض عل النزاع قبل الخاضع الاحنبي تطبيقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ فان قرارها يكون متفقا وحكم القانون .

(طعن رقم ۱۱۸۳ لسنة ۲۸ ق حلسة ۲۸۷/۲/۳)

قاعدرة رقم (80)

المبدأ : المادة الثالثية ... من القانون وقيم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ... لا اعتداد في تطبيق احكامه بتصرفات المالك مالم تكن ثابتة التاريخ قبل العمل به في ١٩٦١/٧/٣٥ سـ المادة ١٥ من قانون الإثبات في المواد المدنية والتجارية رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٨ تبين متى يكون للمحرر العرفى ثبابت التاريخ ــ الاستناد في ثبوت تباريخ العقد الى ما ورد في اقرار تقدم به خاضع آخر طبقا للقانون رقم ٢٧٧ السنة ١٩٦١ لايعند به

المحكمة: أنه بالنسبة لما اشاره الطباعن من ان العقد العرفى للورخ المحكمة: أنه بالنسبة لما اشاره الطباعن من ان العقد العرفى الم ١٩٦٠/٢/٩ شبه ١٩٦٠/٢/٩ الذي تم الاستيلاء بمقتضاه فان المادة الثالثة من القانون رقم ١٩٦٧ من ١٩٦١ يقضى بأنه لا يعتد في تطبيق أحكامه بتصرفات المالك ما لم تكن ثابته التاريخ قبل العمل به . ومن ثم فان التصرفات الصادرة من المالك الخاضع لهذا القانون في تابخ العمل بالقانون في تابخ العمل بالقانون في المعمل بالمعمل بال

ومن حيث ان المادة (١٥) من قانون الاثبات في المواد المدنية والتحارية رقم ٢٥ سنة ١٩٨٨ نصت على آنه "لايكون للمحرر العرفي حجية على المقد في تاريخه الا منذ ان يكون له تاريخ ثابت ويكون المحرر بساريخ ثابت: (أ) من يوم ان يقيد بالسحل المعد لذلك (ب) من يـوم ان يثبت مضمونه في ورقة احرى ثابة التاريخ. (جر) من يوم ان يؤشر عليه موظف مختص. (د) من يوم وفاة احد من لهم على الهرر اثر تعرّف من حط او أمضاء او بصحة او من يوم ان يصبح مستحيلا على احد من هؤلاء ان يثبت او يمصم لعلة في حسمه (هـ) من يوم وقوع أي حادث آخر يكون قاطعا في ان الورقة قد صدرت قبل وقوعه.

غير ذلك من وسائل أثبات التاريخ الواردة في المادة (١٥) المشار اليها، ولكن استد في ثبوت تاريخ العقد الى ما ورد في اقرار التابع لهم الحاضع احمد بدوى الذي تقدم به طبقا للقانون رقم ٢٧٧ السنة ١٩٦١ وذلك لايعد ثبوتا لتاريخ العقد قبل تاريخ العمل بهذا القانون وهو تاريخ نشره في الجريدة الرسمية عما تم في ١٩٦١/٧/٧٥. ولذلك لايكون من اساس لطلب المعترضين الاعتداد بهذا التصوف غير ثابت التاريخ قبل العمل بالقانون رقم ١٩٧٧ سنة ١٩٦١ من احل ذلك، ولما ورد باسباب قرار اللحنة المطعون فيه فأنها تكون قد اصابت الحق فيما انتهت اليه من رفض الاعتراض.

ولا على لما اورده الطاعنون عذكرتهم المؤرخة ١٩٨٨/٦/٢ من الالتصرف الصادر اليهم وان لم يثبت تاريخه قبل العمل بالقانون رقسم ١٩٧٧ سنة ١٩٨٨ الذي تم الاستيلاء عوجه على قطعة الارض المبينة لحمم قبل البائع لحمم الخاضع له يمكن الاعتداد به لا عراج تلك القطعة من الاستيلاء طبقا اللقانون و مستة ١٩٧٩ ذلك ان هذا سبب قانوني جديد لم تكن المطالبة في الاعتراض الذي هدر فيه القرار المطعون فيه قائمة على اساسه و لم تكن عناصره مطروحة أمام اللحنة التي قصلت في النزاع على اساس ما طلبوه في دعواهم امامها وما تأسس عليهم طلبهم ، فلا على لاثارته ابتداء امام الحكمة الادارية العليا عند العمن في قرارها وتعيب الحكمة على قرار اللحنة القضائية الملطعون فيه امامها المصور على موضوعه الذي قصلت فيه اللحنة وعدد بسبب الذي تأسس عليه مقصور على موضوعه الذي قصلت فيه اللحنة وعدد بسبب الذي تأسس عليه طلب الطاعتين امامها وهم بذاته الذي صحتوة يؤد طعنهم على قرارها ولايصح اذن تعديل طلباتهم امامها الى خصومة لم تكن مطروحة على اللحنة ولايصح اذن تعديل طلباتهم امامها الى خصومة لم تكن مطروحة على اللحنة القصائية المطعون في قرارها وانما سبيلهم الى ذلك دعوى حديدة ترفع الى تلك اللحنة في ضرء السبب الجديد الذي يقروون انه طرأ بعندئدة ، ومن شأنه ان اللحنة في ضوء السبب الجديد الذي يقروون انه طرأ بعندئدة ، ومن شأنه ان اللحنة في ضوء السبب الجديد الذي يقروون انه طرأ بعندئدة ، ومن شأنه ان

يحول دون التمسك بجمعية قرار اللحنة المطعون فيمه الاختملاف والسبب وهمو المصدر القاتوني الذي يستمدون فيه الحق المدعى به، وتبعا المسألة الاساسية التي فصلت فيها القرار.

(طعن رقم ۲۹۰۰ لسنة ۳۱ ق حلسلة ۲۹۸۹/۱/۲٤)

قاعدة رقم (13)

المبدأ : المادة 10 من قانون الألبات رقم 20 لسستة 1978 مفادها اغرر العرفي يكون له تاريخ ثابت من يوم ان يثبت مضمونه في ورقة اخرى ثابتة التاريخ بد يكفي في ذلك ان تتضمن تلك الورقة البيانات الجوهرية التي تلزم لتعين هذا المحرو العرفي تعينا مانعا من اللبس او الغموض بد تقدير ذلك متروك لما تستخلصه المحكمة من ظروف الدعوى وملابساتها.

المحكمة: ومن حيث ان حاصل اسباب الطعن ان اللحنة القضائية اعتدت بعقد اليم العرفي المؤرخ ١٩٥٤/٨/١ ١ استنادا الى ورود المساحة بعقد البدل بين مورث المعترض ومورث الخاضعين عن مساحة ٢٧ص ١٠ ه دف وان المعترض لم يقدم عقد البدل سند ملكية البائمين حتى يمكن الاعتداد به، فض على ذلك صدر القرار على اساس عقد البدل المذكور ثبابت التاريخ فض على ذلك صدر القرار على اساس عقد البدل المذكور ثبابت التاريخ وبالرحوع الى هذه الدعوى رقم ٢٦٥ لسن ١٩٤٨ عكمة سمنود، وبالرحوع الى هذه الدعوى تبين انها عن مساحة فدان واحد و ١٢ ط و لم يشر في هذه الدعوى الى المساحة المتبادل عليها.

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد حرى علمى ان المستفاد من نص المادة ١٥ من قانون الإثبات الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ ان المحرر العرفي يكون له تاريخ ثابت من يوم ان يثبت مضمونه في ورقمة احرى ثابتـة التاريخ، وليس ثبوت مضمونه على هذا الوجه ان يرد نصمه كماملا فى الورقة الاحيرة واتحا يكفى ان تتضمن تلك الورقة البيانات الجوهريمة التبى تـلزم لتعيين هذا المحرر العرفى تعيينا مانعا من اللبس او الغمموض، وتقدير ذلك مـتروك لمما تستعلصه المحكمة من ظروف الدهوى وملابساتها.

من حيث أن الثابت من تقرير الخبير أن الارض موضوع النزاع آلت ألى .
المعترض بموجب عقد البيع الابتدائي المؤرخ ١٩٥٤/٨/١ بالشراء من زاهر
السيد الزبلاوي اولاد ابراهيم الزبلاوي خليفة، وشابت بالعقد أن العين المبيعة
آلت ألى البالدين بموجب عقد بدل أبرم قبل عام ١٩٤٨ مع محل ابراهيم عاداه،
وأن عقد البدل ثابت التماريخ في ١٩٤٨/٤/٨ في الدعوى رقم ٢٥٠ اسنة
١٩٤٨ محكمة محنود والمردع صحيفتها قلم كتاب المحكمة في ١٩٤٨/٤/٨ ،
واستولى الاصلاح الزراعي على الارض محل لاصواض تطبيقاً للقانون رقم

ومن حيث ان المحكمة تستخلص من الاوراق للقلمة في الاعواض ومن القرير الخير ان عقد البدل العرفى سند الاعتراض ثابت التناريخ قبل العمل يأحكام القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٧ لورود مضمون هذا العقد على النحو الذي تراه الحكمة كافيا في ورقة اعرى ثابتة التاريخ هي عريضة الدعوى رقم ١٦٥ لسنة ١٩٤٨ و وان الثابت مسن تقرير الخير أنه باطلاعه على ملف اقرار الخاضع تبين انه اثبت في اقراره عقد البدل الذي تم يين الخاضع وبين ورثة ابراهيم الربلاوى عليفة بالقطع ارقام ١٠ الورو ٩٠٠ و ١٠ بحوض المتنقلة عن مساحة ١٥٠ س ١٠ ط هف.

مساحة ١٢هـ ١٩ عليها، ذلك ان الحكم الصادر في الدعوى للشار اليها بملسة ١٩٤٩/١/١٣ تضمن ان البائع

سبق ان تبادل الاطيان مع المدمى عليه الاحمر (فكسور عبادة)، كمنا اوضحت ذلك عريضة الدعوى، ولايشترط حسيما سلف البيان ليكون مضمون العقد قد

ثبت في ورقة اعرى ثابتة التاريخ ان تتضمن هذه الاعيرة كافة البياتات المقصلة عن المعقد، بل يكفى ان تتضمن من البياتات ما يكفى لتعينها.

واذ ذهب القرار المطمون فيه هذا المذهب، فانه يكون قد السترم صحيح القانون، ويكون الطمن على غير اساس سليم من القانون متعينا الحكم برفضه، والزام الهيئة الطاحنة المصروفات.

(طمن رقم ۲٤۱۷ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۹۹۳/۵/۱۱)

الفصل الخامس

الادعاء بتزوير المحررات

قاعدة رقم (٧٤)

البدأ: تطبيقا لاحكام المواد من 4 ك الى 90 من قانون الاثبات رقم المستة ١٩٦٨ يكون الادعاء بالتزوير في اية حالة عليها الدعوى بتقرير في قلم الكتاب ثم يعلن مدعى المتزوير خصمه في الايام الثمانية التالية للتقرير بمذكرة بين فيها شواهد المتزوير واجراءات التحقيق التي يعللب الباته به الما رأت الهكمة أن ادعاء المتزير منسج وجائز تأمر بالتحقيق (م٥٥) .. في حالة الحكم يسقوط حتى مدعى المتزوير في ادعائه أو حكم برفض الادعاء بالتزوير يتعين الحكم على مدعى المتزوير بغرامة لاتقبل عن طحة وعشرين جنها ولاتجاوز مائة جنيه ولايمكم عليه بغرامة اذا ثبت ما ادعاء (م٥٥).

الشكمة: يبين من الرجوع الى احكام المواد من ٤٩ الى ٥٩ من قانون الاثبات رقم ٥٩ السنة ١٩٦٨ ان الادعاء بالتزوير يكون في اية حالة تكون عليها الدعوى بتقرير في قلم الكتاب ثم يعلن مدهى التزوير عصمه في الايام الثمانية التالية للتقرير ممذكرة يبين فيها شواهد التزوير واحراءات التحقيق التي يطلب ثباته بها. الا ان المحكمة لاتامر بالتحقيق الا اذا كان الادعاء بالتزوير منتجا في النزاع و لم تكف وقائع الدعوى ومستناتها لاقداع المحكمة بصحة المحرر اوتزويره ورأت ان ادعاء التزوير منتج وحائز (م٥٥) وإذا حكم بسقوط حتى مدعى التزوير في ادعائه او حكم بوفض الادعاء بالتزوير يتمين الحكم على مدعى التزوير بغرامة لاتقل عسن هسة وعشرين حنيها ولاتحاوز مائة حنيه مدعى التزوير بغرامة اذا ثبت صحة ما ادعاء (م٢٥) وفي حصوص هذه

المنازعة فقد كان هناك تقرير مرفوع من مكتب المستشار القانوني لجامعة القاهرة الى رئيس الجامعة احمد حسنين البرعي بشأن الشكوى المقدمة من الطاعن إلى رئيس حامعة الامارات العربية المتحدة ويحمل التقرير توقيع المستشار القانوني المؤرخ ١٩٨٦/١٠/١٠ وقد صدر الخطاب من مكتب رئيس الحامعة بتاريخ ١٩٨٦/١٠/٩ برقم ٣٨٦٧ وصدر من مكتب المستشار القسانوني بشاريخ ١٩٨٦/١٠/٩ وقند اشتر رئيس الجامعة على التقرير بالعبارة الآتينة (الاستاذ الدكتور ابو الوفا التفتزاني. موافق مع رحماء سرعة عرض الموضوع على رئيس الجامعة ١٩٨٦/١٠/٩) ومؤشر عليه ايضا (الشئون القانونية لاتخاذ اللازم توقيع ١٠/٩ ١٠/٩) ولما كان المستشار القانوني هــو صـاحب التوقيــع الوحيد على هذه الورقة بتاريخ ١٠/١٠/١٠/١) ولايريب انه خطأ عادي وقع فيه المستشار القانوني للجامعة، اذ لايتصور عقلا ان يكون تاريخ توقيم رئيس الجامعة على تقرير المستشار القانوني سابقا على توقيع المستشار القانوني لسابقة صدور التقرير من المستشار القانوني على قرار رئيس الجامعة بالموافقة على احالة الطاعن الى بحلس التأديب. ولذلك فقد عمد المستشار القانوني الى وضع تقرير احر مطابق تمام المطابقة للتقرير الاول ووقع عليه بتاريخ ١٩٨٦/١٠/١ وقد صدر من مكتب رئيس الجامعة برقم ٣٩٦٠ بتايخ ١٩٨٦/١٠/١٤ ويحمل موافقة رئيس الحامعة بتاريخ ١٩٨٦/١٠/١٣ ويتضح من ذلك انه لايو حد هناك تزوير وتغيير للحقيقة بأي معنى من معانى تغيير الحقيقة وان الامر لايعدو ان يكون خطأ ماديا اراد المستشار القانوني علاحه فاصدر التقرير برقسم ٣٩٦٠ في ٢٨٦/١٠/١٤ يعمل محل التقرير الرقيم ٣٨٦٧ المسؤرخ ١٩٨٦/١٠/٩ والتقرير الثاني مطابق للتقرير الاول مطابقة كاملة وتامة وشاملة في الكلمات والحروف وعدد الاسطر وكلمات كل سطر، وتوقيع المستشار

القانوني على التقرير الاول يطابق توقيعه على التقرير الثاني وتوقيع رئيس الجامعة على التقرير الاول يطابق مطابقة تامة وكاملة توقيعه على التقرير الثاني. وقد اعتمد التقرير الثاني و لم يعتمد التقرير الاول. والثابت انه قد احرى تحقيق مع الطاعن يوم ٩/ ١٩٨٦/١ وقد سأل الطاعن وتم تحقيق دفاعه وسأل المحقق ان كان لديه استلة احرى فأجاب بالنفي وانتهى بالتحقيق. اما القول بان التحقيق حاء تاليا لتقرير المستشار المؤرخ ١٩٨٦/١٠/١٠ والذي يحمل موافقة رئيس الجامعة المؤرخ ١١٩٨٦/١٠/٩ على احالة الط _ 'ل التحقيق فقول لا دليل عليه من الاوراق، فقد اجرى التحقيق في يوم ١٩٨٦/١٠/٩ وصدرت موافقة رئيس الجامعة على احالة الطاعن الى مجلس التأديب على التقرير الاول. في يوم ١٩٨٦/١٠/٩ والاصل في الاشياء هو الصحة التي توجب ان تكون موافقة رئيس الجامعة على احالة الطباعن إلى مجلس التراب تالية لكل من التحقيق وتقليم تقرير المستشار القانوني للحامعة. وعلى من يدعى غير ذلك ان يثبت ادعائه ورئيس حامعة القاهرة ليس مؤسسة للتزوير ولكنه مؤسسة للبحث عن الحقيقة واثباتها وتأكيدها وليس بينه وبين الطاعن ما يزيد له مخالفة الحقيقة في محرر رسمي متعلق بالطاعن. كل ما في الاوراق خطاً مادي وقع فيه المستشار القانوني في تقريره الاول ويحمل رقم ٣٨٦٧ اذ وقعه بدعـوي انــه محرر في ١٩٨٦/١٠/١٠ . بينما يحمل المحرر توقيع رئيس الجامعة بتاريخ ١٩٨٦/١٠/٩ وقد صحح الخطاً المادي بعمل تقريس آخس محسرر فسي ١٩٨٦/١٠/١٠ ويحمل توقيع رئيس الجامعة بالموافقة على احالة الطباعن الى بحلس التأديب بتاريخ ١٩٨٦/١٠/١٣ وصدر من مكسب رئيس الجامعية فيي ١٩٨٦/١٠/١٤ برقم ٣٩٦٠. لللك فان وقائع الدعوى ومستنداتها كافية لاقناع المحكمة بصحة المحررات الملحى بتزويرها وبعلها عن التزوير واتفاقها مع

الحقيقة، ومن ثم لاتأمر المحكمة بالتحقيق في دعوى التتروير، لان الادعاء به غير مبتج في الدعوى، ومن ثم لاتبحث المحكمة في شواهد التتروير او تحققها. والمحكمة غير ملزمة باجراء التحقيق في ادلة التروير وشواهده متى اطمأنت الى عدم جدية الادعاء بالتروير، ووجدت في الوقائع والمستندات ما يكفي لاقناعها بصحة الاوراق المدعى يتزويرها. ويتعين لذلك الحكم برفض الادعاء بتتروير الاوراق المدعى يتزويرها، وبالزام الطاعن بغرامة مقدارها مائة جنيه للم طبقا لحكم المادة ٥٦ من قانون الاثبات رقم ٢٥ السنة ١٩٦٨.

(طعن رقم ۲۲٤۲ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۹۸۷/۲/۷)

قاعدة رقم (44)

المبدأ : المواد ٢٩ ، ٤٩ ، ٥٧ ، من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ باصدار قانون الالبات الكار التوقيع الوارد على محررات رسمية يكون بالادعاء بتزويرها امام الحكمة التى قدم فما الحرر وذلك بالاجراءات والشروط التى حددها القانون له الالزام على الحكمة باحالة المدعوى الى التحقيق الاثبات الادعاء بالتزوير متى كانت وقائع المعوى ومستنداتها كافية لتكوين عقيدتها للمحكمة ان تستدل على انتفاء المتزوير بما تستظهره من ظروف الدعوى وملابساتها وما تستخلصه من عجز المدعى عن النات دعواه.

المحكمة : ومن حيث ان مبنى الطعن ان حكم المحكمة التأديبة قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه لأن المجالين الثلاثة قد قاموا بعملهم على خسير وجمه ونفذوا اعمالهم بكل دقة وامانة وان الاهمال حاء من حانب الجمعية التي حدث بها التعدى، كما ان التصرف وقع بجمعية ليست تابعة لاختصاص الحال

الثالث وقد شاب الحكم القصور في التسبيب والفساد في الاستدلال اذ لم يحط بعناق الاتهام، وجاء تسبيبه مرسلا ولم يتم تحقيق دفاع المحالين الثلاثة.

وبسؤال السيد/أبوالمحد أحمد الزناتي مشرف زراعي جمعية ربح شديد للإصلاح الزراعي قرر انه وردت اشارة من منطقة الإصلاح الزراعي تفييد صدور قرار بازالة تعدى للواطن/............ وقسامت الجمعية باستعمار العمالة اللازمة واتخذت كل الإحراءات التي تلزم للتنفيذ ولكن لم تتم الازالة نظرا لاعتراض المعتدى فأصيلة الاوراق الى النيابة العامة التي انتهمت الى ان الجهة الادارية وشأنها في التنفيذ وبناء عليه ثم تحديد موعد آحر للتنفيذ وصادف ان مدير المنطقة كمان بدوره حد تدريية بالاسكندرية ويقوم بعمله السيد/.......فقد له المواطن المعتدى بطلب اشر عليه بما يفيد العرض على المديرية وفي حالة عدم امكان العرض يخطر مركز الشرطة بتسأحيل الازالة لمدة أربعة ايام لحين عودة مدير المنطقة.

وبسؤال سعد القمرى مدير ادارة التعاون بمديرية الإصلاح الزراعى قرر النه حصل تعدى على حرن جمعية ربع شنديد من المواطن/...... وقام رئيس الجمعية بالمطالبة بازالة التعدى وصدر القرار الادارى بازالة التعدى وانتقلت قوة من الشرطة لازالة التعدى الا ان السيد/..... اشر على طلب تقدم به المعتدى بما يفيد تكليف السيد/..... بمرض الموضوع على المديرية وفى حالة عدم امكان العرض يخطر المركز لتأجيل الموصد المحدد المعدد على المديرية وفى حالة عدم امكان العرض يخطر المركز لتأجيل الموصد المحدد المعدد على عدن عودة للدير.

المركز بسأحيل الموعد المحدد أربعة اينام لحين عودة مديسر المنطقة او المفتش
المعتص، وبناء عليه قامت المنطقة بالخطار المركز بتأحيل الموعد المحدد للتنفيذ.
وبسؤال السيد/مدير جمعية ربع شيديد لم تخرج
اقواله عما ورد بأقوال السيد/رئيس الجمعية.
وسؤال السيد/مفتش منطقة اتياى البارود قسرر أنــه
كلف بالعمل محــل مديـر المنطقــة فـي ١٩٨٣/١/٣٠ حتـي ١٩٨٣/٢/٣ وقــد
حضر له المواطن/ وقدم له تظلما محتواه ان الجمعية
تشرع في ازالة مسكنه وأرفق بطلبه شهادة صادرة من المحكمة بأن شكوي
الاصلاح الزراعسي حفظت اداريسا، فأشسر علسى التظلسم بالاحالسة الى
السيد/ مفتش الحيازة والملكية لعرض الامر علسي السيد المدير
العام شئون قانونية اليوم وفي حالة عدم الامكان تخطر الشسرطة لتأجيل الموعمد
لحين عودة مدير المنطقة، وبسؤاله هل التأشيرة المحررة المزيل بهـــا الطلـب المقــدم
من المواطن/ في ١٩٨٣/٢/٢ بخطك وصادرة منك، قرراهم
(الخط المحرر به التأشيره المقال بصدروها عنى لى الصــورة الفوتوغرافيـة صــادرة
عنى وبخطى ولكنها كانت بتاريخ ٣/٩٨٣/٢/ ويمكن ايضاح ذلك مـن اصـل
هذه الصورة) بسؤال مفتش ملكية وحيازة يمنطقـة الاصـلاح الزراعـي قـرر أنـه
بعد ان أشر السيد/ بوصفه مدير المنطقة بالنيابة على طلب
المواطن/ عا يفيد العرض مع خصــوص على المديريـــــة، او
تأحيل الموعد في حالة عدم امكان العرض، اخذ التأشيرة والطلب وسلمهما الى
معاون المساحة للتنفيذ وتم اخطار المنطقة بمذكرة تفصيلية في ذات اليوم.
وبسؤال / المساحة بمديرية الإصلاح
الزراعي قرر أنه قام بابلاغ الشرطة بتعدى للواطن/على

ارض جمعية ربع شديد اكثر من مرة وحددت مواعيد للازالة دون ان تتم نظراً لتعدى المعتدى وعدم مرافقة قوة من الشرطة خلال تلك المواعيد وقد افاد مركز الشرطة بتأجيل لموحد بأكثر من مرة لتدبير قوة الامن اللازمة. وبسوال السيد/................. المفتش عنطقة ايتاى البارود للاصلاح الزراعي قرر أن موضوع ازالة تعدى المواطن/............... كلف بسه السيد/........... بتأشيرة مدير المنطقة على ان يرافقه كل مسن السيد/....... وقد انتقلوا للتنفيذ في السيد/......... وقد انتقلوا للتنفيذ في تواريخ متعددة و لم تتم الازالة نظرا لتمدى المواطن المذكور وعدم مرافقة قوة من الشرطة لهم وطلبهما التأجيل لحين تدبير قوة الامن اللازمة، وقد تحدد يوم من الشرطة لهم وطلبهما التأجيل لحين تدبير قوة الامن اللازمة، وقد تحدد يوم

وفي حالة عدم امكان العرض يخطر المركز بتأجيل الموعد أربعة ايام لحين عسودة السيد المهندس المدير والمهندس المفتش المحتص.

ومن حيث انه يبين نما سبق انه منذ صدور القرار حتى تأشيرة مدير عام المنطقة على الطلب المقدم في ١٩٨٣/٢/٢ قامت عقبات خارجة عن ارادة كل من المتهمين الاول والشانى حالت دون التنفيذ. نظرا الاعتراض المعتدى وعرض الامر على النيابة العامة تاره، وطلب الشرطة تأجيل التنفيذ لحين تدبير المقوة الملازمة تارة احرى، وبالتالى قان المخالفة المسندة الى المتهمين تكون غير ثابتة في حق كل منهما.

وبالنسبة لما نسب للمتهم الثالث من انه بوصفه مدير المنطقة بالنيابة اشر على طلب المواطن/....... المؤرخ ١٩٨٣/٣/٢ يما يفيد اخطاره الشرطة يتأجيل تنفيذ قرار الازالة مما كان سببا في اعاقة التنفيذ فان من سمعت اقوالهم في التحقيق قد اجمعوا على ان للتهم اشر على الطلب المقدم من المواطن/.... يتأشيرة مفادها تعطيل تنفيذ قرار الازالة رغم تحديد المواطن/ المتعلقة الشرطة والجمعية والمنطقة لتنفيذ القرار

التروير المدعى بها والاكان باطلا. ويجب ان يعلن مدعى الستروير خصمه فى الثمانية ايام التالية للتقرير بمذكرة بيين فيها شواهد الستروير واحراءات التحقيق التى يطلب اثباته بها والاحاز الحكم بسقوط ادعائه).

وتقضى المادة ٥٣ بأنه (اذا كان الادعاء بالتزوير منتحا فى النزاع و لم تكف وقائع الدعوى ومستنداتها الاقداع المحكمة بصحة المحرر او بتزويره، ورأت اجراء التحقيق المذى طلبه الطباعن فى مذكرته منتج وحائر امرت بالتحقة.).

وحيث ان المستفاد من النصوص المتقدمه من انكار التوقيع الوارد على عررات رسمية يكون بالادعاء بتزويرهما امام المحكمة التي قدم لها المحرر وذلك بالإجراءات والشروط التي حددها القانون ومن جهة احرى لاالزام على المحكمة باحالة الدعوى الى التحقيق لأثبات الادعاء بالتزوير متى كانت وقائع اللعوى ومستنداتها كافية لتكوين عقيدتها فلها ان تستدل على انتفاء المتزوير ما تستخلهم من طروف الدعوى ملابساتها، وما تستخلصه مس عجز المدعى عن أثبات دعواه.

ومن حيث ان الثابت من الرجوع الى التحقيق ان المتهم قرر ان (الخط الخور به التأسيرة المقال بصدورها عنى على الصورة الفوتوغرافية صادرة منه وبخطه...)، كما قرر كذلك أنه حضر له المواطن/........ وتقدم بتظلم من تنفيذ قرار الازالة اوضح فيه ان الجمعية تشرع فى تنفيذ قرار ازالة قد حفظت فاشر على الطلب بالاحالة الى السيد/......... مفتش الملكية والحيازة لعرض الامر على السيد المدير المناقة، والحيازة لعرض الامر على السيد المدير المنطقة، كما ان الشهود اجمعوا تخطر المرطة لتأجيل للوعد لحين عودة مدير المنطقة، كما ان الشهود اجمعوا

وحيث ان التأشيرة الصادرة من المتهم المذكـور والتـى لم يقــم دليــل مـن الاوراق على تزويرها قد عطلت تنفيذ قرار الازالة، وبذلك يكون الاتهــام ثابتــا في حقه على النحو الذي استظهره الحكم المطعون فيه.

(طعن رقم ۹۹۱/۱۲/۱۱ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۹۱/۱۲/۱٤)

قاعدة رقم (43)

الميداً: الانتزم المحكمة بتنفيذ اجراء رأت الله فم يعد له ضرورة فى تكوين عقيدتها فى شأن تزوير المستند من عدمه ـــ وللمحكمة فى سبيل ذلك ان تكون عقيدتها من الاوراق والمضاهاة التي تجريها بنفسها فقاض الموضوع هو الحبير الاعلى، ويمكنه المضاهاة بنفسه دون حاجة الى اللجوء الى اجراء آخر، الا اذا استغلق عليه الامر واصبح غير قادر على تكوين عقديته فى شأن المستد المدعى بتزويره.

المحكمة : ولايغير من ذلك ما اثاره الطاعن من ان المحكمة اذ قضت برد المستندين المذكرين وبطلاتهما قد الفقلت ما حساء يمنطوق حكمها التمهيدى المسادر بحامسة ١٩٩٠/١١/٢٦ والتسى التهست فيه الى احراء التحقيسي والاستكتاب للمطعون ضده تمهيدا لاحراء المضاهاه واحالة تقرير الطعن بالتزوير ومحضر الاستكتاب لمصلحة الطب الشرعى قسم التزييف والتزوير لاحراء للضاهاه وتقرير ما اذا كان هناك تزوير من علمه في مواضع التزوير، اذ انها بهذا القضاء افصحت عن عجزها في تكوين عقيدتها في شأن التزوير للدعى به. اذ ان ذلك مردود عليه فان المادة (٩) من القانون رقم ٢٥ لسنة للدعى به. اذ ان ذلك مردود عليه فان المادة (٩) من القانون رقم ٢٥ لسنة للمحكمة ان تعدل عما امرت به من اجراءات الاثبات بشرط ان تبين اسباب فلك العدول بالمحضر ويجوز لها الا تأخذ بتيجة الاجراء بشرط ان تين اسباب ذلك في حكمها.

ومن حيث ان محكمة القضاء بعد أن امرت في حكمها الصادر بجلسة المسادر بجلسة ١٩٩٠/١١/٢٩ في البند (٢) باحالة التحقيق وتقرير الطمسن بالتزوير ومحضر الاستكتاب لمصلحة الطب الشرعي لاجراء للضاهاة عللت في حكمها الصادر بجلسة ١٩٩٠/٢/٤ من هذا الاجراء وبينت صراحة اسباب العدول في هذا الحكم حيث استظهرت قدرتها على تكوين عقياتها في شأن التزوير من شواهده وما أجرته من تحقيق واستكتاب، وهر اجراء بعد تطبيقا صريحا لنص المادة ٩ من قانون الاثبات للشار اليه، فضلا عن ان الحكمة لاتلتزم بتنفيذ اجراء رأت انه لم يعد له ضرورة في تكوين عقيدها في شأن تزوير للستند من علمه وما في مبيل ذلك ان تكون عقيدها من الاوراق وللضاهاه التي تجريها بنفسها فقاضي الموضوع هو الخبير الاعلى، وبمكنه المضاهاة بنفسه دون حاجة الى المحرء الى الحراء اخر، الا اذا استغلق عليه الامر واصبح غير قادر على تكوين عقيدته في شأن المستند للدعى بترويره.

(طعن رقم ۲۹۳۱ لسنة ۳۷ قى حلسة ١/٩٣/١/٥

القصل السادس

مبادئ متنوعة

قاعدة رقم (• 🏿)

المبدأ: سلطة المحكمة في التعرض لأدلة الاثبات المقدمة في الدعوى الفصل في أية دعوى لايقوم على مستندات طرف دون طرف آخر _ يتيعين على المحكمة ان تأخد مستندات كل طرف بعين الاعتبار تزنها بميزان الفحص والتقدير توصلا الى جلاء الحقيقة في شأن النزاع المطروح عليها الحكمة ليست ملزمة بالتعرض لكل مستند على حدة تناقشه بمعزل عن باقى المستندت _ يكفى المحكمة في هذا المقام ان يكون واضحا لأطراف الدعوى ان المحكمة قد اطلعت على هذه المستندات وأنها كانت تحت نظرها عند المفصل في المدعوى واصدار الحكم الذي يكفى فيه لحمله على أسبابه ان يعرض لما يراه منتجا من مستندات تقطع في حسم النزاع.

المحكمة: ومن حيث أنه عن الوجه الثانى من اوجه الطعن التى ساقها الطاعن قطب غائم في طعنه سالف البيان من انه تقدم بالمستندات التى تثبت قيامه بالاعمال المسئدة اليه في العمليات الذلاث، وان الحكم المطعون فيه لم يناقش هذه المستندات واغفل الرد عليها، ومن ثم يكون قد خالف القانون. فالمقرر ان الفصل في اية دعوى لايقوم على مستندات طرف دون طرف آخر، بل يتعين على المحكمة ان تأخذ مستندات كل طرف بعين الاعتبار تزنها عيزان المفحص والتقدير توصلا الى جلاء الحقيقة في شأن النزاع المطروح عليها، وهي نيماتصدره من حكم لايكون غمة الزام عليها بالتعرض لكل مستند على حملة نيماتصدره عن باقي المستندات، وإنما يكفيها في هذا المقام ان يكون واضحا لاطراف الدعوى ان المحكمة قد اطلعت على هذه المستندات وإنها كانت تحت

نظرها عند القصل في الدعوى واصدار الحكم والدن يكفى فيه لحمله على اسبابه ان يعرض لما يراه منتجا من مستندات تقطع في حسم النزاع. واشابت من الحكم المطعون فيه انه عرض مستندات الطاعن مستندا مستندا كما وردت في حوافظ المستندات الثلاث المقلمة منه، كما اطلع على ملفات العمليات الثلاث المقدمة من جهة الادارة والتي تحتوى على الاصول الرسمية للاوراق، فنحاء ما قضى به محمولا على ما اطمأن اليه من اوراق ومستندات، فقضى لكل طرف يبعض ما طلب به وانكر عليه البعض الاعر تأسيسا على مستندات رآها التول بأن الحكم المطعون فيه قد شابه قصور في التسبيب او انه اهدر حقوق القول بأن الحكم المطعون فيه قد شابه قصور في التسبيب او انه اهدر حقوق الملائع وذلك بحرد ماساقه الطاعن من عبارات عامة مرسلة مؤداها ان الحكم قد اغفل مناقشة مستنداته، دون ان يشير الى مستند بعينه يكون منتجا في تبيان قد اطعن يكون منتجا في تبيان وجه الطعن يكون غير قائم على منذ من الوقاع وصحيح حكم القانون. واذ تين عدم سلامة وجهي الطعن يتعين القضاء برفضه.

(طعن رقم ۱۷۸٦ لسنة ۳۰ ق حلسة ۱۹۸٦/۱/۱۸)

قاعدة رقم (٩٩)

المِدأ : يخضع تقرير المباحث لتقدير المحكمة في الاثبات .

المحكمة: لا تعدو ان تكون تقاوير المباحث من قبيل احراءات جمع الاستدلالات التي تخضع فيما ورد بها من بيانات وقرائن وادلة لرقابة المحكمة ، فلها ان تأخذ بها اذا اطمأنت الى سلامتها ، أو تطرحها اذا تطرق الشبك الى

وجدانها فيها . وامساس ذلك مبدأ حرية القناضي في تكويس اقتناعه بأدلة الاثبات للطروحة في الدعوي .

. (الطعنان ٢١١٥ و ٢١٥٦ لسنة ٣٠ ق حلسة ٢١٩/٤/١٩)

قاعدة رقم (۴۵)

المدأ : استقلا المستولية التأديبية عن المستولية الجنائية في العديد من اركان واحكام كل منها - في حائمة ما اذا كانت الجرائم التأديبية تشكل بذاتها بركنها المادى والعدوى جرائم جنائية فانه لا انفصام للمستولية التأديبية عن المستولية الجنائية في مدى ثبوت حدود الوقائع المكونمة للاتهام وصحة نسبتها الى المتهم سه اذا انتفت اى او كل هذه العناصر في نطاق المستولية الجنائية فانها لا يسوغ قانونا او عقلا ان تثبت في عمال المستولية التأديبية حيث يلتزم القعناء التأديبي بما ينتهى اليه القضاء الجنائي في همذا النطاق .

المحكمة: ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الطاعن قدم إلى محكمة جنايات طنطا متهما من النيابة الاسة باتبه خيلال القيرة (١٩٨٣/٧/١ الى ١٩٨٣/٧/١) بصفته موظفا عموميا مشرف عملية المياة بالوحلة المحلية بقرية ميت حواى مركز السنطة المتلس مبلغ ١٩١١،٣٠٠ جنيه مبالغ نقلية وقيمة واحد وخمس عداد مياه والمملوكة للجهة سالفة الذكر والتي وحدت في حيازته بسبب وظيفته حال كونه من الامناء على الودائم وسلم اليه الممال بهينه المصفة وقد ارتبطت هذه الجريمة بحريمتي تزويسر في عيروات رسمية واستعمالها ارتباطا لا يقبل التحرية هما انه في ذات الزمان ولملكان سالفي الذكر .

أي بصفته السابقة ارتكبت اثناء تأدية وظيفته تزويرا في محررات رسمية هـ و صــور الفواتــير ارقــام ٢٧٤٥، ٢٧١٥، ٢٧٤٥، ٢٧٠٥، ٢٠٠٧، ٥٠٨، ٢٠١٥، ٢٠١٥، ٢٠١٩، ٢٠١٩، ٢٠١٩، ٢٠١٩، ٢٠١٩، ٢٠١٩، ٢٢٦٩٣، ٢٢٦٩٣، ٢٢٦٩٣، ٢٢٦٩٣، ٢٢٦٩٣، ٢٢٦٩٣، ٢٢٦٩٣، ٢٢٦٩٣، ٢٢٦٩١، ٢٢٦٩١، ٢٢٩٨١، ٢٢٩١، ٢٢٩١١، ٢٢٩١١، ٢٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤، ١٩٨٤ بان عدل في ارقام تلك الفواتير وتواريخهــا وكمياتهـا وتوعهـا والمبالخ، ١٤١٤ واضاف ما ثبته في الفواتير المؤوره في اذون الإضافة .

ب) استعمل المحررات للزورة سالقة الذكر بأن قدمها للمختصين بجهة
 عمله للاعتداد بما أثبت بها مع علمه بتزويرها الامر للعاقب عليه بنــص المادتين
 ۲۱٤ ، ۲۱۵ عقوبات .

وقضت المحكمة بجلسة ١٩٨٧/١/٩ وقبل الفصل في للوضوع بندب مكتب خيراء وزارة العدل بطنطا البيان ومراجعة اعمال للتهم خلال الفترة مسن مكتب خيراء وزارة العدل بطنطا البيان ومراجعة اعمال للتهم خلال الفترة مسن ١٩٨٣/٧/١ حتى ١٩٨٤/١٢/٣١ وبيان ما اذا كان ثمة عجر في عدادات للياه على عمله وعددها وسبب هذا المحز وقيمته ان وحد ، وقدم الخبير تقريره المؤرخ ١٩٨٨/١٢٣٣ والذي انتهى فيه الى عدم وجود اى عجز في عهدة المتهم خلال فترة الاتهام وعدم تمكنه من الإطلاع على القواتير المدى تزويرها وبجلسة ١٩٨٨/٥/٨ حكمت المحكمة بيراءة المتهم نما نسب اليه وذلك استنادا لل أن المحكمة ترى ان الواقعة برمتها غير ثابته في حقه لائمة قد حسم الخبير موقف المتهم ابان فترة الاتهام وقال في عبارات واضحة وحازمة بعدم وحود اي عجز في عهدة المتهم خلال تلك الفترة بعد ما اطلع وتبع السلف النقدية التي تسلمها المتهم لشراء العدادات وطريقة تسويتها من واقع المذفاتر ٣٣ ع ح

حسابات وكذا من واقع الإطلاع على اللغائر ١١٨ والتي ينست فيها حركة العدادات وايضا من واقع مكاتبات وسحلات ودفاتر الوحدة المحلية (الامر الذي يقطع بصحة وسلامة التيجة التي انتهى اليها ذلك التقرير مما تطمئن معه المحكمة الى التيجة الصحيحة التي انتهى اليها وترى اعمالها في هذه الدعوى وطللا انتفى العجز من عهدة المتهم انتفى تبعا لللك وقوع اى اختلاس من حانب المتهم وكانت الفواتير التي قبل بتزويرها ليست تحت بصر المحكمة وقد خلت الاوراق من أى دليل أو قرينه تطمئن اليها المحكمة على حصول التزوير فان حالة التزوير ايضا تكون غير ثابته في حقه .

وحيث انه لا يتصور أن ينبت وقوع الفعل وعدم وقوعه في ذات الوقت ولا يتصور أن ينسب الفعل الحادث لشخص وينفى نسبته اليه فى الحقيقة القضائية مثلة فى حجته الاحكام القضائية ذلك لأن الأصل الذى قرره الدستور أن المتهم برئ حتى تثبت اداته فى عاكمة قانونية تكفل له فيها ضمانات اللغاع عن نفسه (م ٢٧) وقد نصت للادة (٢٠١) من قانون الاثبات على أنه لا يرتبط القاضى للدنى بالحكم الجنائي الا فى الوقائع التى تتصل فيها بهلا الحكم وكان فصله فيها ضروريا وهذه الجحة التى للحكم الجنائي محتد حمما في نطاق الفعل المخرم حتائيا وتأديبا وثبوته قبل المتهم الى الجال التأديبي وهذا المبلا هو ذاته الذى دعى المشرع للنص فى المادة (٣٩) من القرار بقانون رقم كا لسنة ١٩٧٧ بشأن بحلس الدولة الى النص على انه اذا كان الحكم فى دعوى جنائية وجب وقف الاولى حتى يتم المفصل فى اثنانية .

ومن حيث انه بناء على ذلك فانه وأن كمان من المسلمات استقلال المسئولية التأديبة عن المسئولية الجنائية في العديد من اركان واحكام كل منهما

، الا انه في حالة ما اذا كانت الجرائم التأديبة تشكل بذاتها بركنها المادي وللعنوى حرائم حنائية ، فانه لا انفصام للمسئولية التأديية عن المسئولية الجنائية في مدى ثبوت حدوث الوقائع للكونة للاتهام وصحة نسبتها الى المتهم ، ومن يسوغ قانونا او عقلا أن تثبت في بحال المشولية التأديبية حيث يلتزم القضاء التأديبي بما ينتهي اليه القضاء الجنائي في هذا النطاق تأسيسا على ما تقدم ومسن حيث ان حكم عكمة الجنايات سالفة الذكر قد قطع بان الطاعن برئ من تهمتي الاختلاس والتزوير ونفي حدوث اي من الجريمتين وكمان الشابت من الإوراق ان ما نسب اليه من حراثم تأديبية قوامها الاخلال بواحبات الوظيفة والتي حوكم من أحلها تأديبيا صدر بشأنها الحكم المطعون فيه كان راجعا الى اتهامه باحتلاس المبالغ المالية والعهدة حسبما سلف البيان وكذلمك المتزوير فمي الفواتير ومن حيث انه بصرف النظر عن مدى ما اعتور الحكم الطعين من بطلان نتيجة السير في الدعوى التأديبية عن تلك الوقائع التي يتوقف الفصل فيها على الفصل في الدعوى الجنائية فانه قد صدر الحكم الجنائي وكشف عسن براءته نافيا بصفة قاطعة حدوث الاختلاس والتزوير اصلا ومن ثم فسان الجرائسم التأديبية التي ادانه فيها الحكم الطعين تكون والحال كذلك غير قائمة فسي حقم طالما قد ثبت عدم وقوع ما نسب الى الطاعن من اختمالاس وتزوير ولم ينسسب الله علاف ذلك من اعمال تستوجب عاسبته تأديبيا عنها .

ومن حيث انه في ضوء ذلك فان الحكم للطعون فيه اذ قضى بمحازاته بالفصل من الخدمة يكون غير قائم على اساس سليم من الواقع او القانون ليراءة الطاعن من تهمتى الاختلاس والتروير على نحو ما تقدم ويتعمين الحكم بالغائم (طعن رقم ۲۹۱۲ لسنة ۳۲ ق حلسة ۲۹۱۰ (۱۹۸۸/۱۲/۱

قاعدة رقم (۵۳)

المبدأ : طرق البات من العامل - درجت تشريعات العاملين المدنيين بالدولة وقوانين المعاشات المدنية على اله يعتد في تقدير من العامل بشهادة الميلاد او صورة رسمية منها مستخرجة من سجلات المواليد وفي حالة عدم وجود أيهما يقوم القومسيون الطبي بتقدير سن الموظف - يقصد بالمستخرج الرسمي الوثيقة التي تقوم مقام شهادة الميلاد - يقتضي ذلك أن يكون المستخرج الرسمي مستمدا من البيانات المقيدة في دفع المواليد بواصطة الموظف المختص بتلقى هذه البيانات اذا كانت بيانات هذا المستخرج مستقاه عن غير هذا الطريق فانه لا يقوم مقام شهادة الميلاد

المحكمة: ومن حيث ان المحكمة الادارية العليا قد استقر قضاءها على أن تشريعات العاملين المدنيين باللولة وقوانين المعاشات المدنية قد حرصت على النص على ان يعتمد تقدير سن العامل على شهادة الميلاد أو صورة رسمية منها التس على ان يعتمد تقدير سن العامل على شهادة الميلاد أو صورة رسمية القرمسيون العلى بتقدير سن للوظف والمقصود بالمستخرج الرسمي هـو الوثيقة التي تقوم مقام شهادة الميلاد وهـذا يقتضي أن يكون المستخرج الرسمي مستقى من الميانات المقيدة في دفتر المواليد بواسطة للوظف المختص بتلقى هـذه البيانات ، فاذا كانت بيانات هذا المستخرج مستقاه عن غير هذا العلويق فانه لا يقوم مقام شهادة الميلاد (حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٢٦١٢ لسنة ٢٦ ق بمهادة الميلاد (حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٢٦١٢ لسنة ٢٦ ق

كما استقر قضاء المحكمة الادارية العليا ايضا على ان الوثيقة التي يعتد بها في تقدير سن العامل هي شهاد الميلاد أو مستخرج رسمي منها مستقى من البيانات المقيدة في دفاتر المواليد حين الولادة بواسطة الموظف المختص بتلقي هذه البيانات ولا حجية لاى شهادة او مستخرج غير وارد عن هذا المطريق طالما انه غير متفق او مطابق لما هو ثابت بدفيتر المواليد حين الولادة فيحسب المداره والاعتداد بالشهادة او المستخرج الرسمي للطابق لما هو ثابت بدفيتر المواليد حين الولادة (حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ١٩٠٤ استة

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على وقائع الطعن الماثل يتمين أن شهادة البلاد الموجودة بلف محدمة الطاعنة غير رسمية ومن ثم لا يجوز الاعتداد بها فسى تقدير سنها ولما كانت جهة الادارة قد استفسرت عن تاريخ ميلاد الطاعنة مسن الجههة الرسميسة وهسى دار المخفوظات العمومية فأفسادت بكتابهها المسؤرخ الجههة الرسميسة وهسى دار المخفوظات العمومية فأفسادت بكتابهها المسؤرخ الطاعنة مقيدة به بتاريخ ١٩٢٨/١/١/١ و وله يستدل على اسمها في دفتر مواليد الناحية في ١٩٢٨/١/١/١/١ وعليه تعتبر الصسورة المرفقة الموارد بها أن تاريخ ميلاد المذكورة هو ١٩٢٤/١/٢/١ وعليه تعتبر الصسورة للرفقة الموارد بها أن تاريخ على المخفوظات العمومية بشاريخ ١٩٢٤/٢/١ مستحرجات رسمية صادرة عن دار المحقوظات العمومية بشاريخ ١٩٣٢/٣/٢ ، ١٩٦٢/٢/٢ ، ١٩٢١/٢/٢ من الطاعنة واذ ذهب الحكم المطمون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قد صدر على غور عنائل للقانون حديم ا بالالفاء هذا وغنى عن البيان أن حق الطاعنة في العودة الى المندمة لم يعد له ثمة على بعد أن بلغت من التقاعد فعلا الطاعنة من العودة الى المندمة لم يعد له ثمة على بعد أن بلغت من التقاعد فعلا

في ١٩٨٦/١٠/٢٨ أى في تاريخ سابق على تاريخ صدور هذا الحكم كما أنه غنى عن البيان أيضا أن حق الطاعنة في تقاضى مرتبها وملحقاته خيلال الفترة من الدارة بالدرام ١٩٨٤/١٠/٢٨ وحتى ١٩٨٦/١٠/٢٨ لا يعود تلقائيا كأثر من أثار هذا الحكم اذ أنه من للسلم به أن الاحر مقابل العمل وائما بحال ذلك هو انقتاح السبيل امام الطاعنة للمطالبة بالتعويض المناسب نتيجة قيام جهة الادارة بانهاء خدمتها قبل بلوغها من الاحالة الى للعائر بستين .

ومن حيث أن من خسر الطعن يــازم بمصروفاتــه عمــالا باحكــام المــادة ١/١٨٤ من قانون المرافعات .

(طعن رقم ۱۰۸۹ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۹۸۹/۲/۲۱)

قاعدة رقم (\$ ٥)

المبدأ: حجية الصورة الرسمية والصور الفوتوغرافية في الالبات ـ مادة ١٩٦٨ من قانون الالبات الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ - إذا وجدت الصورة الرسمية لاصل موجود كانت قرينة قانونية على مطابقتها لهذا الاصل وتصبح لها ذات حجية الاصل ـ لا تقوم هداه القرينة اذا نازع الحصم في مطابقة الصورة للاصل ـ يتعين في هذه الحالة تقديم الاصل ومضاهات على الصورة الرسمية ـ لا حجية لصور الاوراق العرفية في الالبات خطية كانت او فوتوغرافية الا بقدر ما تنطبق فيه على الاصل الموجود واللدى يتعين الرجوع اليه كدليل في الالبات ـ مؤدى ذلك : أنه عند عام وجود الاصل فلا سبيل للاحتجاج بالصورة ـ الكار الخصم للصورة ووجود منازعة جدية فل سبيل للاحتجاج بالصورة ـ الكار الخصم للصورة ووجود منازعة جدية حولا يقتضى طرحها جانيا .

المحكمة: ومن حيث أن تقرير الطعن يقوم على أسباب حاصلها أن القرار المطعون فيه مخالف للقانون ذلك أنه لا يعتد بالصورة العرفية لعقد البيح الابتدائي المؤرخ 0/١٠/١٠/١ وأن المعرض كلف بتقديم أصل العقد غير أنه لم يقدمه برغم ححود الهيئة للصورة الضوئية كما أنه من ناحية أخرى فان الخاضع لم يثبت بملف اقراره المساحة للباعة لكل مشترى على حده و لم يتصبح من مليف الاقرار المذكور المساحات المتصرف فيها للبائمين للمعترض ، ومن شم لا يعتد بالتصرف صند الاعتراض .

ومن حيث أن المادة (١٢) من قانون الانبات رقم ٢٥ سنة ١٩٦٨ تنص على أنه اذا كان أصل المحرر الرسمي موجودا فان صورته الرسمية خطية كانت أو فوتوغرافية تكون حجة بالقلر الذي تكون فيه مطابقة للاصل و وتعتبر الصبورة مطابقة لاصلها ما لم ينازع في ذلك أحد الطرفين وفي هذه الحالة تراجع الصورة على الأصل ومفاد هذا النص أنبه اذا وجدت الصبورة الرسمية لاصل موجود كانت قريئة قانونية على مطابقتها بهذا الاصل وتصبح لها حجية في الإثبات كتلك الحجية التي يعطيها القانون للأصل الأ أن همله القرينة لا تقوم اذا ما نازع الخصم في مطابقتها على الاصل اذ يتمين في همله الحالة تقديم المرفية في الاثبات عجلية أو فوتوغرافية الا بقدر ما تنطبق فيه على الاصل اذا العرفية في الاثبال غير موجود كان موجودا او يرجع اليه كدليل في الإثبات . أما اذا كان الاصل غير موجود فلا سبيل للاحتماج بها اذا أنكرها الخصم ونازع فيها منازعة فهي بعيدة كل بالجدية وظاهر الحال يقتضى طرح هذه الصورة الفوتوغرافية فهي بعيدة كل المهد عن الحقيقة التي يواد اثباتها بهذه الصورة ولا تكفي لذلك كما ترى المحكمة دليلا في المدعودة ولا تكفي لذلك كما ترى

ومن حيث أن المطعون ضده لم يقدم المقد الصادر من الخاضع لصالح البائعين له المؤرخ ١٩٦٠/١٠/١ كما لم يقدم البائعين له هذا العقد أمام الجير المتدب ، وقد تين من تقرير الخير المتدب أن الخاضع لمي ورد بياتا عن هذا التصرف للورخ ١٩٦٠/١٠/١ بل أورد أن الخاضع تصرف في مساحة قدرها ٧٠ ف الى البائعين للمعوض و آعرين ومن ثم فلا يتثنى تطبيق أحكام القانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٧٠ بتعديل أحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٧٠ بتعديل أحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٧٠ بتعرفات الملاك الخاضعين لاحكام قانون بتقرير بعض الاحكام الخاصة بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكام قانون الاصلاح الزراعي والذي طالب المعترض امام اللحنة القضائية بتطبيقة . اذ يتعين لاحمال هذا القانون تقديم اصل العقد ، وأن يكون هذا العقد صادرا قبل تاريخ العمل بالقانون للستولى عموجه على ارض النزاع . وهو ما لم يتحقق في واقعة الدعوى على ما سبق ايضاحه .

ومن حيث أنه بالنسبة لاكتسابه الملكية بالتقادم الطويل ، فــان مدتــه لا تكتمل قبل العمل بالقانون للطبق في الاستيلاء ١٩٦١/٧/٢ .

وعمن حيث أنه متى كان ما تقدم فان الطعن يكون قد قام على أسباب صحيحة فى القانون ويكون قرار اللحنة القضائية وقد ذهب الى غير ذلك عالفا للقانون حديرا بالالغاء مع الزام المطعون ضده المصروفات

(طعن ٥٦٨ لسنة ٣٢ قى جلسة ١٠/٤/١)

قاعدة رقم (۵۵)

المبدأ : التناقض يسقط حجية المحرر ويكف عنه إمكان اعتباره دليلا على ثبوت واقعة معينة او دليلا ينفى ما ثبت من الوقمائع باستخلاص سائغ من قرائن أخوى . المحكمة: ومن حيث أن النابت من التحقيقات أن الطباعن أنكر التهمة المنسوبة اليه قائلاً أنه يمكن اثبات كيدية الشبكوى بالانتقال الى العقار رقم ٦ شارع الجلاء واضاف ان الكثيوف المستخرجة من مصلحة الضرائب العقارية والتي تثبت اقامة الشاكى في العقار رقم ١٢ شارع سيدنا الحسين ليست قاطعة في الدلالة على علم اقامته في العقار رقم ٦ شارع الجلاء ، اذ قد يكون للشخص عدة مواطن .

ومن حيث أن ما قدمه الشاكى من كشوف من مصلحة الضرائب العقارية تثبت بأنه يقيم في ١٦ شارع الحلاء . يؤكد ذلك تحريات الشرطة ، التيانتهت الى انه بالتحرى عن الشاكي بشارع الحلاء رقم ٦ اتضح لها انه غير مقيم بهذا العنوان ، كما اتضح لها بأنه مقيم في ١٢ شارع صيدنا الحسين .

ومن حيث أن الطاعن لم يقدم من الادلة ما ينفى ما اثبتته كشوف مصلحة الضرائب العقارية وتحريات الشرطة ، وكل ما ذكره اقوالا مرسلة لا يعول عليها في دحض ما أثبته الكشوف . فقد ذكر أنه تقدم بشكوى ضد الشاكى وزوجته على ٦ شارع الجلاء وقد انتقل المساعد أول عبد للنحم عبد الفتاح مندوب النبابة وأثبت في ديباحة المحضر أنه انتقل الى مسكن المشكو فسى حقه بالعقار رقم ٦ شارع الجلاء الا أنه أثبت في نهاية الحضر أن المشكو. في حقه مقيم في ١٤ شارع سيدنا الحسين عما يعد في رأيه تناقضا في المحضر وصححة مقيم في ١٤ شارع سيدنا الحسين عما يعد في رأيه تناقضا في المحضر وصح

التسليم بهذا التناقض في المحرر ، فانه ينبغى التغريع عليه بان التناقض يسقط حمية المحرر ويكف عنه امكان اعتباره دليلا على ثبوت واقعة معينة أو دليلا ينفي ما ثبت من الوقائع باستخلاص سائغ من قرائن إخرى . كما ذكر الطاعن أن عضرا اخر قام باعلان الشاكى على ٦ شارع الجلاء واثبت مقابلته له شخصيا وامتناعه عن استلام الاعلان . وهذه الواقعة لا يمكن التعويل عليها كذلك لاثيات اقامة الشاكى في هذا العنبوان فلا دليل على أن المحضر قابل الشاكى شخصيا ولا دليل على أن يقيم بنفسه في هذا العقار ، لا دليل من ذلك يدحض ما تجتمع من قرائن تثبت بها واقعة الدعوى .

ومن حيث أنه لكل ما سبق فان التعويل على كشوف مصلحة الضرائب العقارية التى تثبت اقامة الشماكى فى العقار رقم ١٢ شارع سيدنا الحسين وليس فى العقار رقم ٢ شارع الجسلاء ، وكذلك على تحريات الشرطة التى توكد اقامة الشاكى فى ١٢ شارع الجسلاء ، وكذلك على وليس ٦ شارع الجسلاء ، يكون مستمدا من اصول ثابته بالاوراق ، واذ استند الحكم الطعنين فى قضائه الى هذه الاصول ، فانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون ، ويكون الطعن فيه مفتقدا الاساس القانوني السليم جديرا بالرفض .

(طعن ۲۵۷۸ لسنة ۳۲ قى حلسة ۲/۲/، ۹۹۱)

قاعدة رقم (٦٠٥)

المحكمة : ومن حيث أن الطاعن يستند في طعنه الى أن الحكم المطعمون فيه خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله على سند مـن القـول بـأن التعهــد المتقدم قد حرر بخط المدعى عليه الشانى وتوافرت فيه اركان مبدأ الدوت بالكتابة ، وكان يتعين على المحكمة أن تعمل الرخصه المخوله لها وهمى الاثبات بشهادة الشهود وفقا لنص المادة ٧ من قانون الاثبات خاصة وأن المطعون ضده الثانى لم يجحد التعهد .

ومن حيث أن القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٠ في شأن اعداد حمله دبلوم المدارس الثانونية الصناعية لتدريس للواد الفنية بمدارس التعليم الصناعي قد حاء خلوا من نص يازم الطلبه الذين يلتحقون بههذه للدارس بالاستمرار باللراسة بها، او يلزمهم بأن يعملوا بعد تخرجهم من هذه للدارس بالتدريس بها لمدة خمس سنوات عقب التخرج ، وانهم اذا اعطوا بأحد هذين الالتزامين ، وحب عليهم رد المصروفات الدراسية ، كما أن القرار الوزارى رقم ٢٠ لسنة عليهم المسادر تنفيذا لهذا القانون وان كان قد نص في مادته الثالثة بأن يتمهد الطالب بضمان ولى امره بالاستمرار في الدراسة والقيام بالتدريس بعد تخرجه النموذج المذى تضعه الوزارة ، الا أن هذا النص لم يرد به حزاء الاحلال بالالتزام المدن نقات الدراسة في حالة علم الاستمرار فيها او عدم القيام بالالتزام المرد نفقات الدراسة في حالة علم الاستمرار فيها او عدم القيام بالتدريس خمس سنوات عقب التخرج ، الا أنه بالإطلاع على التعهد المنسوب بالتدريس خمس سنوات عقب التخرج ، الا أنه بالإطلاع على التعهد المنسوب للمطعون ضدهما بين أنه جاء خلوا من توقيع كلاهما اذ ورد بخانة التوقيح رقم البطاقة فقط .

ومن حيث أنه مبنى على ذلك أن الالتزام برد النفقات التى انفقت على المطعون ضده الاول اثناء دراسته بمدرسة الفنية الصناعية لاعداد المدرسين بالقاهرة ، يكون مفتقرا الى مصدره ، فيتعدر القول بنشوئه استنادا الى عقد ادارى ، كما ان عدم وحود نص لائحى يلزم الطالب برد نفقات تعليمه اذا أخلى بالإلترام بالعمل فى التدريس مدة معينة عقب تخرجه ، يعنى عدم وحود عقد ادارى غير مكتوب ، دون أن يغير مىن ذلك ارتضاء الطالب بالالتحاق بالمدرسة للذكورة ، اذ بدون وحود مثل هذا النص يكون الالتزام المشار اليه لا مند له .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد عاهد النحو مستندا الى عدم توقيع المطعون صدهما على التعهد النسوب اليهما من ناحية ، والى عدم وجود لاثمته تلزم برد المصروفات الدراسية من ناحية أعسري ، وأن ظروف الحال لا تكفى للقول بأن مجرد التحماق المطعون ضده الاول بالمدرسة المذكورة يعتمبر م, قفا قاطعا في دلالته على انه اراد الالتزام بالتعهد السالف بيانه ، وبالتالي فانــه لا وجه للطعن فيه ، دون أن يقدح في ذلك ما تذهب اليه الجهمة الطاعنة من أنه تطبيقا لميداً الثيوت بالكتابة ، فإن التعهد سالف الذكر يكون رغم حلوه من التوقيع ، بمثابة الموقع عليه فعلا . ذلك أن المادة ٤٠٢ من القيانون المدنى تنص على أنه يجوز الاثبات بالبينه فيما كان يجب اثباته بالكتابه ... وكل كتابه تصدر من الخصم ويكون من شأنها أن تجعل وحود التصرف المدعى بمه قريب الاحتمال يعتبر مبدأ ثبوت بالكتابه ، أي أنه يشترط لاعمال مبدأ الثبوت بالكتابه أن تكون الكتابة صادرة من الخصم، وهو الامر البذي لم يتحقق في الحالة المطروحة سواء قبل صدور الكتابة من المطعون ضده الاول أو الثاني، فلم يرد بالاوراق و لم تقدم الطاعنة دليلا يعتد به على أن التعهد المذكبور قبد حبرر من المطعون ضده الاول أو الثاني أو كلاهما مكتفيه بالقول بأن المطعون ضده الثاني ولى امر المطعون ضده الاول هو المذي حرر هذا التعهد دون أن تقدم دليلا ملموسا يؤكد ذلك ، وبالتالي يتعين الالتفات عن هذا الادعامي

ومن حيث أن من حسر دعواه النزم مصروفاتها عملا بأحكام المادة ١٨٤ من قانون المرافعات.

(طعن ٣٣٤ لسنة ٣٤ قى جلسة ٢٩/١/٢/٢)

قاعدة رقم (٥٧)

المبدأ: على المدعى أن يثبت صحة ما يدعيه وأن يقدم للمحكمة المنتصه أدلة هذا الاثبات م تختلف وسائل اعداد الدليل باختلاف طبيعة هذا الختصه أدلة هذا الاثبات م تختلف وسائل اعداد الدليل باختلاف طبيعة هذا الحق وسند الادعاء به ماذا اقسام المدعى دعواه قبل أن يعد المنازعة محل اللدي يستند اليه كقاعدة عامة أولى يقيسم عليها الادعاء محل المنازعة محل دعوى التعويض امام القضاء الادارى فانه يكون قد اقام دعواه قبل الاوان لان اوان اقامة الدعوى هو الوقت التي تكتمل فيه مقومات قبامها على نحسو يمكن المحكمة من القضاء فيها دون تعليق الحكم على امر غير محسوم حدون أن يفرض على المحكمة أن تفصل فيما ليس من اختصاصها الفصل فيم من أنوعه .

المحكمة: ومن حيث ان من القواعد الاساسية لنظام التداعى امام المحاكم والتي اوردها قانوني الاثبات والمرافعات على للدعى ان يثبت صحة ما يدعيه وان يقدم للمحكمة المحتصه ادلة هذا الاثبات التي عليه ان يعدها بالصورة التي تتاسب مع طبيعة الحق المتنازع عليه حيث تختلف وسائل اعداد الدليل باختلاف طبيعة هذا الحق وسند الادعاء به ، فاذا كان للدعى يطالب بالتعويض عن المساس بما يملك عن عقار كان عليه ان يقدم بادئ ذي بدء سند ما يدعيه من ملكية ، فاذا كان سند الملكية هو الشراء وحب ان يقدم العقد المشهر الناقل للملكية ، واذا كان سند الملكية هو الارث وحب ان يقدم ما يفيد انهار حق

الارث . اما اذا كان سند الملكية هو التقادم المكسب ، فانه يكون على المدعى ان يقدم حكما قضائيا صادرا من جهة القضاء المدنية للختصه فى دعوى تثبيت ملكيته للعقار الذي يدعى تلقيه من هذا العاريق ، فاذا ما اقام المدعى دعواه قبل ان يعد الدليل الاول الذي يستند البه كقاعدة اولى يقيم عليها الادعاء محل المنازعه محل دعوى التعويض امام القضاء الادارى فانه يكون قد اقام دعواه قبل الاوان ، لان اوان اقامة المدعوى هو الوقت التي تكتمل فيه مقومات قيامها على نحو يمكن المحكمة من القضاء فيها دون تعليق الحكم على امر غير محسوم ، دون ان يفرض على المحكمة ان تفصل فيما ليس من اختصاصها الفصل فيه مس الزعة .

ومن حيث ان الواضح في شأن الدعوى الصادر فيها الحكم المطعون فيه ان المدعى يطلب الحكم له بتعويض عن الاضرار بارض يملكها مقدار مساحتها مائة فدان .

ومن حيث ان المدعى يستند فى ادعاء ملكية الارض الى قرائن استخلص منها تملكه اياها بوقع الحين ومنازعته فى ذلك حهة الادارة فسان مقساد ذلـك ان ملكية المدعى للارض التى يطالب بالتعويض عن الاضرار بها محل نــزاع حــدى بينه وبين الادارة وغير محسوم قانونا .

ومن حيث أن حسم النزاع حول الملكية مما يخرج عن اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ومن ثم فان الملحى يكون قد اقدام دعواه بطلب التعويض دون أن تكون مكنا من حيث الواقع والقانون للفصل في هذا الطلب قبل حسم موضوع مدى ملكيته قانونا لتلك الارض وهو الامر الذي يكون على المدعى أن يلجأ في شأته الى جهتى القضاء العادى وهو جهة القضاء المعتصم بالفصل في المنازعات على الملكية ثم يكون له بعد ذلك الالتجاء الى

مجلس الدولة بطلب القضاء له بالتعويض بعد أن يحصل على الحكم المذي يعمد منذا له في الادعاء بالملكية على وجه صحيح .

ومن حيث ان مقتضى ما تقدم أن الحكم الطعون فيه قد أخطأ أذ تعرض خارج نطاق ولاية واعتصاص المحكمة للفصل في مدى ملكية المدعى لـلارض التي يطالبه بالتعويض عنها وكان على المحكمة ان تقضى يعدم قبول الدعوى لاقامتها قبل الاوان لما تقدم من اسبابه .

ومن حيث انه رغم الغاء الحكم المطعون فيه فان الطاعن قد خسسر طعنه بالقضاء بعدم قبول الدعوى.

ومن حيث ان من خسر دعواه يلزم بمصروفاتها عملا بحكم المسادة ١٨٤ من قانون للرافعات.

(طعن ۱۹۹۷/۱۸ لسنة ۳۰ ق حلسة ۱۹۹۱/۱۸)

قاعدة رقم (٥٨)

الميداً: في عمال الاثبات امام القضاء الادارى ـ القاضى الادارى ملزم
بما ينص عليه قانون مجلس الدولة ـ ويتضمنه احكام قانون الاثبات من قواعد
تتعلق بمدى مشروعية المستندات المقدمة في الدعوى وحجيتها في الاثبات ـ
الاوراق الرسمية ـ للقاضى الادارى ان يعول عليها ما لم يقدم اى مسن
الاطراف ما يثبت عكسها او ينفيها .

المحكمة: ومن حيث أنه في بحال الاثبات اصام القضاء الادارى فان القاضى الادارى ملترم بما تنص عليه قانون بحلس الدولة وتتضمن احكام قانون الإثبات من قواعد تتعلق بمدى مشروعية المستنات للقدمة في الدعوى وحجيتها في الإثبات وبصفة خاصة. اذا كانت الاوراق للقدمة من الادارة اوراقا رحمية يحررها او يؤشر عليها موظفون عموميون مختصون بما تم على الديهم او بمعرفتهم او بحضورهم من وقائع هذه الاوراق تكون حجة بما ورد فيها ولقاضى الادارى ان يعول عليها ما لم يقدم اى من الاطراف ما يثبت عكسها او ينفيها .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد اهدر حجية هذه الاوراق الرسمية والتنى احتوتها تحقيقات النيابة الادارية او اثبتهما ادارة الشيون القانونية واستمدتها من اطلاعها على الدفاتر والمستندات الرسمية للتعلقة بموضوع المطالبة وذلك دون مند او دليل يدحضها ومن ثم فان الحكم المطعون فيه يكون والحال هذه قد صدر مخالفا للقانون واصابه الفساد في الاستدلال والخطأ في تحصيل الوقائع جريا والحال هذه بقبول الطعن عليه والغائه بما يترتب على ذلك من الزام المطعون ضده بنان يؤدى الى الجهة الطاعنة مبلغ مقداره ذلك من الزام المطعون ضده بنان يؤدى الى الجهة الطاعنة مبلغ مقداره ملهما مقابل فروق اسعار القرارات التموينية التي صرفها دون حتى لعدد ٢٩٥ مليما مقابل فروق اسعار القرارات التموينية التي صرفها دون حتى لعدد ٢٩٥ فردا في الملدة من يونيو ١٩٨٠ الى اكتوبر ١٩٨١ حسب الشابت بالمستندات أنفة الذكر والتي لم يقدم اى دليل يدحضها او يهدر صحتها في الاثبات

(طعن ٤٩٤ لسنة ٣٣ قى جلسة ٢٩/٧/٢٩)

اجازة

الفصل الاول : أيام العطلات والمناسبات الرسمية

الفصل الثاني : إجازة إعتيادية الفصل الثالث : إجازة مرضية

القرع الاول : اجازة مرضية عادية

اللفرع الثاني : اجازة مرضية استثنائية (امراض مزمنة)

الفصل الرابع : اجازة خاصة لمرافقة الزوج

الفصل الحامس: اجازة لرعاية الطفل

القصل السادس: اجازة دراسية القصل السابع : مسائل متنوعة

الفصل الاول

ايام العطلات والمناسبات الرسمية

قاعدة رقم (٦٠)

المبدأ: للعامل الحق في أجازة بأجر كامل عن أيام العطالات والمناعف اذا والمنامبات الرسمية _ يجوز تشغيله في هذه العطلات بأجر مضاعف اذا المتضت الضرورة ذلك أو يمنح أياما عوضا عنها _ يسرى هذا الحكم على أيام العطلات الاصبوعية المقررة .

الفتوى: ان هذا للوضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستبان لها أن المادة ٢٦ من قانون نظام العاملين للدنيين بالدولة المصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن " يستحق شاغل الوظيفة مقابلا عن الجهود غير العادية والاعمال الإضافية التى يكلف بها من الجههة المحتصة وذلك طبقا للنظام الذى تضعمه السلطة للختصة ويبين ذلك النظام الحدود القصوى لما يجوز أن يتماضاه العامل من مبالغ في هذه الاحوال " وأن المادة ٣٢ من ذات القانون تنص على أن " للعامل الحق في اجازة بأجر كامل في ايام عطلات الاعياد والمناسبات الرسمية التي تحمد بقرار من رئيس بحلس الوزاء " و يجوز تشغيل العامل في هذه العطلات بساجر مضاعف اذا اقتضت الضرورة ذلك ، أو أن يمنع أياما عوضا عنها ".

واستظهرت الجمعية في ذلك أن الاصل أن يخصص الموظف وقتمه وحهده لاداء واجبات وظيفته وأن يقوم بالعمل المنبوط به في أوقات العمل الرسمية ، فاذا اقتضت الضرورة تكليفه يمزيد من العمل يقتضي مزيدا من الجهمد يجاوز ما يؤدى في أوقات العمل الرسمية كان ذلك عممال اضافيا يستحق عنه الموظف مقابلا طبقا للنظام الذي تضعه السلطة المختصة في هذا الشأن .

أما عن العطلات الاسبوعية ، فانحا يجمع يينها وبين عطلات الاعباد والمناسبات الرسمية أنها راحة تستهدف راحة العامل فترة من الزمن يعود بعدها للعمل وقد حدد نشاطه وقواه وحيويته . واحتفال العامل بالاعباد والمناسبات الرسمية ولتن كان يتفق مع جلال هذه المناسبات نزولا عند طابعها الديني أو الوطني الا انه في ذات الوقت تتبح للعامل من أسباب الراحة ما لا تتبحه الايام العادية ، ومن ثم كانت العطلات الاسبوعية فيما تؤمنه للعامل من راحة اليوم الكامل وتتبحه له من أسباب الاسترخاء والترفيه بما يتعكس عتاما على مصلحة العمل ذاته أقسرب الى أن تكون بعطلات الاعباد والمناسبات الرسمية وتأخذ حكمها وتسرى مسارها فيما يحتص بتشغيل العامل خلالها .

ومن حيث ان الاصل على ما تقدم أن للعامل الحق في احازة بأجر كامل عن أيام العطلات والمناسبات الرسمية وأنه يجوز تتسغيل العامل في هذه العطلات بأجر مضاعف اذا اقتضت الضرورة ذلك أو يمنح أياما عوضا عنها ، فان ذات الحكم يسرى تبعا وينسحب على أيام العطلات الاسبوعية للقررة . لما لله التهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع الى أحقية العاملين في الحصل على أجر مضاعف عن العمل أيام العطلة الاسبوعية اذا لم يمنحوا أيام واحة عوضا عنها .

(ملف ۲۸/۲/۸۲ کلسة ٤/٠ /۱۹۹۲)

الفصل الثاني

اجازة اعتيادية

قاعدة رقم (۲۹)

المدأ : الحق في الاجازة الاعتيادية لا يسقط لعدم القيام بها خلال السنة التي تستحق عنها - يرحل الى رصيله منها للسنوات التالية - له ان يحصل على ملة اجازته عن اى منها على جزء من رصيله عن سابقاتها بشرط الا يجاوز السنة متين يوما - احتسابها عن كل منة من مدة عمله بما في ذلك ما يكون فيه من هذه المدة في مرض استحق عنه اجازة مرضية عادية أو بسبب اصابة عمل أو مرض مزمن - له بعد برئه أو استقرار حالته الجصول على الاجازة الاعتيادية عن السنة أو السنوات التي اصيب فيها أو في بعضها باى من الامراض المذكورة .

الفتوى: ان هذا الموضوع عرض على الجدمية العومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١٩٦ من ديسمبر ١٩٦٠ فاتنهي رأيها الى أن الفصل التاسع من قانون احكام الاجازات التي تستحق للعامل ، يمختلف صورها ومنها الاجازة الاعتبادية التي عرضت لها المواد ٢٥ ، ٢٦ وطبقا لما ننص عليه في المادة ٢٥ فانها منوية وبأجر كامل ولا يدخل في حسابها ايام المعللات والاعباد في الاحوال التي بيتها المادة ٧٧ ، وما نص عليه في الفقرة رابعا منها من أنه يستحق للعامل الذي يصاب باصابة عمل وتقرر الجهة الطبيسة المعتصة للمدة اللازمة لعلاجه.

ويسين مما سبق ان الاحسارة الاعتيادية مستقلة عن الاحسارة المرضية لاعتلاف طبيعة كل نها ، وأن للعامل الحق في كليهما لمدتمه وبشروطه ووفـــق قواعده سالفة البيان ، وأن الحق في الاحازة الاعتيادية لا يسقط بعدم القيام بها عدلال السنة التي تستحق عنها ، بل يقى ويرحل ال رصيد العامل من الإحازات الاعتيادية للسنوات التالية ، فيكون له أن يحصل الى جانب مدة الحازة عن أى منها ، على جزء من رصيده عن سابقاتها ، على ألا يجاوز السنة ستين يوما ، وهي تحسب عن كل سنة من مدة عمله ، بما في ذلك ما يكون فيه من هذه الملة في مرض استحق بسببه احازة مرضية عادية ، أو بسبب اصابة عمل أو بمرض من الامراض المزمنة ، اذ له بعد برئه او استقرار حالته أن يحصل على احازته الاعتيادية عن السنة او السنوات التي أصيب فيها او في بعضها بأى من الامراض المشار اليها ، اذ لكل من الاحسازات طبعتها واستقلالها بشروطها ومنتها ، ولا تجب اى منهما الاعرى أو تسقط الحق فيها ولا تدخل مادة أيا عرب العصول على كل من المدة وبشروطه وحدوده سائفة الذكر .

لذلك: يكون من حق العامل أن يحصل على احازة اعتيادية لمدتها للستحقة له عن كل سنة في خلمته ، بما في ذلك ما يتحللها من احازات مرضية .

(ملت وقم ۱۹۹۰/۱۲/۸۶ فی ۱۹۹۰/۱۲/۱۹)

قاعدة رقم (٦٢)

المبدأ: الفترة التي يقضيها المرافق بصحبة المريض اللدى يعالج في الحارج على نفقة الدولة تحسب اجازة اعتبادية اذا كنان رصيد اجازاته يسمح بللك او اجازة بدون مرتب بحسب الاحبوال وذلك بمراعاة الاجراءات القانونية الواجب اتباعها للحصول على تلك الاجازة ومن شم لا يستحق عنها بدل الانتقال المقرر لمن هو في مأمورية رسمية ـ لان فوة المرافقة

تعتبر اجازة اعتيائية او اجازة بدون مرتب على حسب الاحوال وليست أيام عمل ، لا يستحق الصامل المرافق بصحبة مريض مقابلا عن الجهود غير العادية والحوافز اذا لم تتوافر في حقه القواعد المعمول بها في صرفها .

الفتوى: الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ أول ابريل سنة ١٩٨٧ فاستعرضت الائحة بدل السفر ومصاريف الانقال للعاملين بالحكومة الصادرة بقرار رئيسس الجمهورية رقم ٢٩١ لسنة ١٩٧٥ حيث تنص المادة (١) منها على أن " بدل السفر هو الراتب الذي يمنع للموظف مقابل النفقات الضرورية التي يتحملها بسبب تغييه عن الجهة التي يوجد بها مقر عمله الرسمي في الاحوال الآتية :

(أ) القيام بالاعمال التي يكلف بها من قبل الحكومة .

(ب) الانتقال لمقر القومسيون الطبي الواقع في بلد آخر للحصول على
 احازة مرضية بشرط ان يقرر القومسيون منح هذه الاجازة .

(ح-) الليبالي التي تقضى في السفر يسبب النقــل أو اداء مهمــة
 مصلحية..... "

واستعرضت الجمعية العمومية قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩١ لسنة ١٩٧٥ في شأن علاج العاملين والمواطنين على نفقة الدولة حيث ينص في المادة (٢) منه على أن " يكون العلاج على نفقة الدولة بقرار من رئيس بحلس الوزراء ومع مراعاة ما هو مقرر طبقا لنظم التأمينات الاجتماعية والمعاشات تتحمل الجهات التي يتبعها المريض بنفقات علاجه في الداخل أو في الخارج اذا كان من العاملين المنصوص عليهم في البند (أ) من المادة (٣) من هذا القرار وكان مرضه أو اصابته مما يعد أصابة عمل ، " كما استعرضت الجمعية العمومية قرارى رئيس بحلس الوزراء رقمي ٩٣٠ واسانة ١٩٨٤ ،

١٢٧٠ لسنة ١٩٨٥ بتقويض كل من وزير شئون بحلس الوزراء ووزيسر الدولمة للتنمية الادارية ووزير الصحة في الترعيص بالعلاج على نفقة الدولمة بالداخل والخارج، واستعرضت الجمعية العمومية المادة (٤٦) من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ التي تنص على أن "يستحق شاغل الوظيفة مقابلا عن الجهود غير العادية والاعمال الإضافية التي بكلف بها من الجهة المعتصة وذلك طبقا للنظام الذي تضعبه السلطة المعتصبة وبين ذلك النظام الحدود القصوى لما يجوز أن يتقاضاه العامل من مبالغ في عِلْم الإحوال " كما تنص المادة (٥٠٠) من ذات القانون معدلة بالقانون رقيم ه ١١ لسنة ٨٣ على أن " تضع السلطة المحتصة نظاما للحوافر المادية والمعنويــة للعاملين بالوحدة بما يكفل تحقيق الإهداف وترشيد الاداء ، على أن يتضمن هذا النظام فتات الحوافز المادية بشروط منحها ، وبمراعاة ألا يكون صرف تلك الحوافز بغثات موحدة وبصورة جماعية كلما سمحت طبيعة العميل بذليك وأن يرتبط صرفها بمستوى أداء العامل والتقارير الدورية المقدمة عنيه " واستعرضت الجمعية العمومية كذلك قرار وزير شعون بحلس الوزراء ووزير الدولية للتنمية الادارية رقم ٢٠٩٦ لسنة ١٩٨٤ المتضمسن شروط وأوضاع صرف الحوافز للعاملين برئاسة محلس الوزراء ، كما اطلعت الجمعية العموية على كتاب رئيس. الادارة المركزية لشئون العالين برئاسة محلس الوزراء والمتضمن القواعد المعمول بها لصرف التعويض عن الجهود غير العادية لهؤلاء العاملين.

ومن حيث أن مفاد نص المادة (١) سالقة الذكر من الاتحة بدل السفر ومصاريف الانتقال للعاملين بالحكومة الشار اليها أن العامل يعمد في مأمورية رسمية يستحق عنها بدل سفر اذا كان تغييه عن الجهة التي يوجد بها قر عملم الرسمي للقيام بالاعمال التي يكلف بها من قبل الحكومة أو لاداء مهمسة مصلحية ، كما أن مغاد نص لئادة (٢٤) سائغة الذكر من قانون نظام العاملين المدنين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ أن استحقاق العامل مقابلا عن الجهود غير العادية أغا يكون عن الإعمال التي يكلف بها من الجهة المحتصة ، ولما كانت المهمة التي يقوم بها المرافق للمريض الذي يعالج في الخارج على نفقة الدولة ـ طبقا لما انتهت اليه الجمعية العمومية نقسمي الفتوى والنشريم بحلستها المدولة في ١٩٨٦/٢/١٧ ـ لا تكون بناء على تكلف من الجهة الادارية التابع لها ، الامر الذي لا يتأتى معمه اعتبارها قد قضيت في مأمورية رسمية اذ أن اعتبارها كذلك يعلل يتأتى معمه اعتبارها قد قضيت في مأمورية رسمية اذ أن اعتبارها كذلك يعلل بمثل القدرة التي يقضيها المرافق بصحية للريض الذي يعالج في الخارج على تفقة الدولة تحتسب يقضيها المرافق بصحية للريض الذي يعالج في الخارج على تفقة الدولة تحتسب أحازة اعتبادية اذا كان رصيد احازاته يسمح بقلك أو احازة بدون مرقب بحسب الاحوال وذلك بمراعاة الاحراءات القانونية الواحب اتباعها للحصول على تلك الاحازة ومن ثم لا يستحق عنها بدل الانتقال المقدر قمن هو في مأمورية رسمية .

ولا يغير من ذلك القول بأن المادة (٦) من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه قد أحمازت للمريض له بالعلاج بالخارج اصطحاب مرافق له اذا كانت ظروف مرضه تقتضى ذلك الامر اللتى تغدو معه مهمة للرافق بمثابة تكليف له من قبل الحكومة وبالتائي تعبير القبرة التى يقضيها في الخارج بمثابة مأمورية مصلحة ، ذلك لان التكليف نجب أن يكون لاداء عمل يستهدف مصلحة المرفق الذي يعمل به العامل ، أما في حالة المرافق نانه يستهدف مصلحة شعصية أساسا تعمثل في مرافقته لاحد القاربة الذي يتقرر علاجه بالخارج ، ومن ثم لا يمكن القسول بأن مهمة المرافق تعد بمثابة

مأمورية رسمية يطبيعتها ولا يغير مما تقدم ايضا الاحتجاج بنص المادة (٧١) سالفة الذكر من قانون نظام الصاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ القول بقياس المرافق على المخالط لمريض بمرض معد من حيث استحقاقه لاجره اثناء فترة المخالطة ، لان نص تلك المادة جاء واضحا وصريحا ومقصورا فقط على المخالط، ومن ثم فلا أساس من القانون للتوسع في تفسيره أو القياس عليه بمعله يمتد ليشمل المرافق لمريض اثناء سفره الى الخارج للعلاج .

وحيث أنه ترتيا على ما تقدم ، ونظرا لان فترة المرافقة تعتبر اجازة اعتبادية او اجازة بدون مرتب على حسب الاحوال وليست ايام عمل ، فان العامل المعروضه حالته لا يستحق مقابلا عن الجهود غير العادية عن شهر اغسطس سنة ١٩٨٤ نظرا لان القواعد للعمول بها لصرف هذا المقابل برئاسة بحلس الوزراء تقتضى بأن يحرم العامل من هذا المقابل اذا منح اجازة خالال الشهر باكمله ، كما لا يستحق العامل المذكور الحوافز المقررة عن ذات الشهر عملا بحكم للادة (١٣) من قرار وزير شفون بحلس الوزراء ووزير الدولة للتعية الادارية رقم ٢٠٦٩ لسنة ١٩٨٤ لشار اليه التي تقضى بحرمان العامل من الحوافز اذا قلت ايام حضوره للعمل خلال أشهر يونيو ، يوليو ، اغسطس ، سبتمر بسبب حصوله على اجازة اعتيادية عن عشرة أيام في الشهر .

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لل عدم أحقية السيد المذكر لقابل الجهود غير العادية والحوافز عن فترة مرافقته لشقيقته الى فرنسا للعلاج، في ضوء القواعد للعمول بها في هذا الشأن برئاسة بجلس الوزراء وبحسب تفصيل المتقدم بيانه.

(ملف ۲۹٤/٦/۸۲ حلسة ۱۹۸۷/٤/۱)

قاعدة رقم (٢٦)

المبدأ: أحقية العامل في الحصول على اجازة اعتيادية عن علمة خلعته بما فيها المدة التي حصل فيها على اجازة مرضية - تأكيد ما صدر من افساء سابق للجمعيسة العمومية بجلستها المنعقدة في ١٩٩٠/١٢/١٦ في هذا الشأن - الاجازة الاعتيادية مستقلة عن الاجازات المرضية لاختلاف طبيعة كل منهما . للعامل الحق في كلتيهما بمدته ويشروطه ووفقا للقواعد المقسورة _ الحق في الاجازة الاعتيادية لا يسقط بعدم القيام بها خلال السنة التي تستحق عنها بل يبقى ويرحل الى رصيد العامل من الاجازات الاعتيادية للسنوات التالية فيكون له ان يحصل الى جانب مدة اجازة عن أى منهما وعلى جزء من رصيده عن سابقاتها على الا يجاوز في السنة ستين يوما وهي تحسب عن كل سنة من مدة عمله عا في ذلك ما يكون فيه من هذه المدة في مرض استحق بسبيه اجازة مرضية عادية أو بسبب اصابة عمل أو بحرض من الامراض الزمنة اذ له بعد برئه أو استقرار حالته ان عصل على اجازته الاعتيادية عن السنة أو السنوات التي اصيب فيها او بعضها بأي من الامراض المشار اليها اذلكل من الاجازات طبيعتها واستقلالها بشروطها وملتها ولا تجب أي منهما الاخرى او تسقط الحق فيها - أم يطرأ مسن الموجيات ما يقتضي له العدول عن الرأي القانوني الذي كشفت بــــه الجمعيــــة عن وجه الحق وصائب حكم القانون في التاثها السابق.

الفتوى: عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٥ من يناير سنة ١٩٩٧ واستيان لجا ما يأتي:
أولا: ان الافتياء الصيادر من الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ١٩٨٧/١١/١ انطوى على استعراض لنصوص قانون نظام العاملين بالقطاع

العام الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ وأحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٨ في شأن اضافة حكم حديد إلى قانون العمل مستخلصا في ذلك ان المشرع نظم الاحازات من العمل وحدد مدتها وانراعها وعلى ذلك فان الاحازة هي انقطاع عن العمل وتخلف عن ادائه وتنيب عنه بسبب قرره القانون على حسب الاحوال وعلى حسب انواع الاحازات وإذ كانت الاحازة الاحتادية مقررة للراحة من اداء العمل واستمرارا في ادائه فهي لا تستحق الاعتادية عمل حددها القانون ومن ثم فلا سبيل إلى احقية العامل في الحصول على احازة اعتبادية عن السنة التي استغرقها مدة احازته المرضية .

ثانيا: ان افتاء الجمعية العمومية شاستها المنعقدة في ١٩٩٠/١٢/١٩ ارتكن الى أن الاحازة الاعتيادية مستقلة عن الاحازات للرضية لاختلاف طبيعة كل منهما وإن للعامل الحق في كلتيهما عملته وبشروطه ووققا للقواعد المقررة وإن الحتى في الاحازة الاعتيادية لا يسقط بعدم القيام بها حملال السنة التي تستحق عنها ، على يقمى ويرحل الى رصيد العامل من الاحازات الاعتيادية للسنوات التالية فيكون له ان يحصل الى حائب مدة احازة عن أى منهما وعلى حزء من رصيده عن سابقاتها على الا يجاوز في السنة ستين يوما وهي تحسب عن كل سنة من مدة عمله عا في ذلك ما يكون فيه من هذه المدة من مرض عن كل سنة من مدة عمله عا في ذلك ما يكون فيه من هذه المدة من مرض المراض استحق بسببه احازة مرضية عادية أو بسبب اصابة عمل أو عمرض من الامراض المزمنة اذ له بعد برئه او استقرار حالته ان يحصل على احازته الاعتيادية عن المنات أن السوات التي اصيب فيها أو بعضها بأى من الامراض للشسار اليها اذ لكل من الاحازات طبيعها واستقلالها بشروطها ومدتها ولا تحب أى منهما الاحرى أو تسقط أحلى فيها ولا تدخل ملة ايهما في حساب مدة الاحرى ويكون الحصول على كل منها لملته وبشروطه وحدوده.

- YIY-

واستظهرت الجمعية فيما تقدم انه لم يدرأ من الموحبات ما يقتضى لمه العدول عن الرأى القانوني الذي كشفت به الجمعية عن وجه الحق وصالب حكم القانون في افتائها السابق بجلستها المنعقدة في ١٩٩٠/١٢/١٩ كمسا انه

من المقرر في هذا الصدد ان الفتوى اللاحقية اثما تنسخ أية فتنوى مسابقة في

حدود ما تتعارض فيه معها . لللك : انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع الى تأكيد ما

صدر من افتاء سابق للحمعية العمومية في هذا الشأن بحلستها المتعقدة في ١٩٩٠/١٢/١٩ حيث لم يطرأ من الموجبات ما يقتضي له العدول عنه .

(قوى ١٩٩٢/١/٥ حلسة ٥/١/٩٩٢)

الفصل الثالث اجازة مرضية

الفرع الاول اجازة مرضية عادية

قاعدة رقم (٦٤)

المبدأ: استحقاق العامل المعنوح اجسازة مرضية بمأجر مخضض لتواسع المرتب اللصيقة به ينفس نسبة استحقاق الاجراء سريان هذا المبدأ على جميع البدلات اللصيقة بالمرتب ولو لم تتضمن القرارات المنظمة لمنح هذه البسدلات التص على مثل هذا المبدأ وذلك فيما عدا البدلات التي يتسم تنظيمها على غو عنالف .

الفتوى: وتتحصل وقائع هذا الموضوع حسيما يبين من الاوراق من أن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع قد انتهت بحلستها المنعقدة في أن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع قد انتهت بحلستها المنعقدة في ١٩٨٤/١١/٢٨ الى استحقاق العمل الممنوح إجازة مرضية بأجر عفص لتوابع المرتب اللعبهاز المحالين المدنيين للحهاز المركزى للتنظيم والادارة أن القانون رقم ٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين باللولة قد حدد في المادة ٤٤ منه أنواعا عثلقة من البدلات تقتضيها ظروف وغاطر الوظيفة وبدلات تستلزم منع شاغلها من مزاولة المهنة وبدل اقامة في المناطق النائية وقد تضمنت بعض القرارات المنظمة لمنح بعض هذه البدلات كقرار نائب رئيس بحلس الوزراء رقم ٢٩١١ لسنة ١٩٨١ بشأن البدل المقرر للاطباء البشرين واطباء الامنان النص على ذات القماعدة التي تضمنها فتوى

الجمعية العمومية سالفة الذكر فقد نصت المادة الرابعة من هذا القرار على أن يسرى على البدل ما يسرى على الاجر عند القيام بالإجازات المحتلفة أو عند يخفيضه او وقفه كله أو جزء منه هذا في حين أن بعض القرارات الاحرى كالقرار رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٩ بشأن بدل التمثيل والقرار رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٠ بشأن بدل الاقامة لم يتضمنا المعدل بالقرار رقم ٣٧٣ لسنة ١٩٨٥ بشأن بدل الاقامة لم يتضمنا النص على مثل هذه القاعدة وازاء تضمين بعض القرارات المنظمة لمنح بعض المدارات المنظمة لمنح بعض المدارات المنظمة لمنح بعض المقرارات المنظمة لمنح بدلات الحرى فقد ثار التساؤل حول ما اذا كانت العيرة في صرف البدل المقرر قانونا كاملا ام مخفضا بالقرار المنظم لمنحه ام ان البدل باعتباره من توابع المرتب به وجزء منه بحيث اذا انخفض الاجر لاى سبب انعكس ذلك بالتبعية على البدل بعض النظر على القرار المنظم للمنح . وقله المحيد الدكتور رئيس الجهاز المركزى بكتابه رقب ١٩٨٥ المؤرخ على المبد الاستاذ المستشار الدكتور / رئيس بحلس الدولة عسرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع وقد وافق سيادته على ملاءمة العرض بحارية المعرض بعلى ملاءمة العرض بحارية ٢١/١٨ المعلم المدور على معادية العرض بحارية العرض بحارية العرض بحارية العرض على ملاءمة العرض بحارية ١٩٨٥ المدار المنطرات المعادية العرض بحارية ١٩٨٥ المدارات المعادية العرض بحارية ١٩٨٥ المدارات المعادية العرض بحارية العرض بحارية العرض بحارية العرض بحارية العرض بحارية العرض المعادية العرب المعادية العرض بحارية العرض المعادية العرب المعادية العرب المعادية العرب المعادية العرب الع

وقد عرض الموضوع على الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع جلستها فسى ١٩٨٢/١٠/٢٢ فاستعرضت فواهسا العسادرة بجلسسة
١٩٨٤/١ /١٨٢٨ التى انتهت الى استحقاق العامل للمنوح اجازة مرضية بأجر
عفض لتوابع المرتب اللعبيقة به بنفس نسبة استحقاق الأجر تأسيسا على أن
العامل يستحق اجرا مقابل ما يؤديه من عمل كما يستحق بدلات ومزايا
اخرى ربط المشرع بينها وبين ما يؤديه من عمل برباط لا انفصام له ومن ثم
فان البدلات والمزايا الاحرى تعد بصفة عامة مقابلا للعمل الذي يؤديه العامل مثلها في ذلك مثل الاحر المقرر له ومن ثم فان كل ما يؤدي الى حرمان العامل من المقابل المحدد للعمل يؤدي حتما الى حرمانه من توابع المرتبب كما أن كل انخفاض للاجر يؤدي حتما الى نقص في قيمة هـذه التوابع بـذات النسبة التي ينقص بها الاحر واستبان لها ان همذه الفتوي تضمنت قماعدة عامة مؤداهما ارتباط البدلات بالمرتب ارتباطا لا انفصام له بحيث ان كل ما يؤدى الى حرمان العامل من اجره يؤدي الى حرمانه من البدلات اللصيقة به كما أن كيل خفيض له يؤدي الى نقص قيمتها بذات النسبة التي يتقص بها وهذه القاعدة التي اقرتها الجمعية العمومية .. كما هو واضح من أساس تقريرها .. هي من العمومية بحيث تسرى على جميع البدلات اللصيقة بالمرتب وذلك مسواء تضمن القرار المنظم لمنح البدل النص عليها _ كما هو الحال بالنسبة لقرار نائب رئيس بحلس الوزراء رقم ٢٩١١ لسنة ١٩٨٢ بشأن البدل المقرر للاطيساء البشسريين واطبياء الاسنان الذي نصت المادة الرابعة منه على أن يسرى على البدل ما يسرى على الاحر عند القيام بالاحازات للمحلفة عند تخفيضه أو وقفه " أم صدر علوا من قبل هذا النص ذلك أن اغفال أداة تنظيم منح البدل النسص على ارتباط البدل بالاحر من حيث الخفض او الوقف لا يحول دون اعمال ذلك المبدأ المذي تضمته فتوى الجمعية سالفة الذكر بل يكون هذا المبدأ واحب التطبيس بالنسبة لجميع البدلات اللصيقة بالمرتب وذلك فيما عدا تلك البدلات التي يتم تنظيمها بأداة تقرير تضمن نصا مخالفا لللك للبدأ في هذه الحالة يكون النص للنصالف و احب التطبيق .

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى سريان المبدأ الذى اقرته بفتواها الصادرة بحلستها المنعقدة في ١٩٨٤/١١/٢٨ على جميع المسدلات اللصيقة بالمرتب ولو لم تضمن القرارات المنظمة لمنح هذه البدلات النص على مثل هذا البدأ وذلك فيما عدا البسدلات التي يشم تنظيمها على غو عنالف .

ر ملف ۲۸/۱۰/۲۲ حلسة ۲۲/۱۰/۲۸)

قاعدة رقم (۹۵)

اجراءات الاجازة المرضية لعامل مرض بالخارج

البناً: المادة (١٨) من لاتحة القومسيونات الطبية الصادرة بقرار وزير الصحة رقم ٧٣٩ لسنة ١٩٦٧ توجب على كل موظف او عامل موجود خارج جهورية مصر العربية وطرأت عليه حالة مرضية تستدعى منحه اجازة مرضية او امتداد لها أن غطر أقرب سفارة او مفوضية او قصلة تابعة لجمهورية مصر العربية في حدود الدولة الموجود فيها والتي تقوم باحالته اما على الطبيب الملحق بها او طبيب معتمد لديها وتنوئي بعد التصديق على صحة توقيع الوارة او المسلحة الرسال همله التيجة الى الادارة المامة المقومسيونات الطبية بوزارة الواصحة للنظر في اعتمادها.

المحكمة: ومن حيث أن الطعن يقوم على أن للادة ١٨ من الأحدة القومسيونات الطبية قد رسمت احراءات اثبات مرض الموظف او العسامل الموجود خارج مصر الذي يستدعى منحه احبازة مرضية . فأوجبت على المؤظف احطار أقرب سفارة او مفوضية أو قنصلية تابعة لمصر في حدود اللولة الموجود فيها التي تقوم باحالته اما على الطبيب الملحق بها أو طبيب معتمد لديها ، ثم ترسل تتيحة الكشف الطبي يعد التصديق على توقيع الطبيب الى الرزارة او المصلحة التابع لها للوظف لتعرض التيحة على الادارة العامة

للقومسيونات الطبية بوزارة الصحة للنظر في اعتمادها . وقد منح القومسيون الطبي العام المطعون ضده الاول احازة مرضية انتهت في ١٩٦٦/٧/٢٢ ، وكان يتمين عليه بعد ذلك اما العودة الى الوطن او اتخاذ الاحراءات المنصوص عليها في المادة ١٨ سالفة الذكر ، ولكنه لم يفعل واتما ارسل شهادات طبية من اطباء خصوصيين ، ولا يمكن الاعتداد بهما في بحال تقدير العذر المعفى من الالتزام. وقد أخطأ الحكم المطعون فيه إذ ألقي عبئ اثبات شفاء المطعون ضده على عاتق جهة الإدارة ، ذلك أن المدين بالالترام هو المسفول عن إثبات قيام السبب الاجنبي للوقف للالتزام. وقدمت جهة الادارة الطاعنة بالجلسات سحل جامعة لندن عن عام ١٩٧٣/١٩٧٢ وقد ورد يه اسم المطمون ضده الاول باعتباره يعمل بقسم الفارماكولوجي بها زميل باحث رئيس مساعد ومن حيث ان الثابت من اوراق الدعوى ان المطعون ضده الاول كان قد اوف. بتاريخ ١٩٦١/٨/٢٥ في بعثة علمية تابعة للمركز القومي للبحوث للحصول على درجة التحصص في الغدد الصماء والمايرات الحيوية للهرمونات من اتجلتوا ، ووقع تعهدا مقتضاه أن يتم دراسته في المدة القررة لها وأن يغادر البلاد الاحتبية في ظرف شهر من تاريخ اثتهاء المهمة الموفد لها ما لم تطلب الحكومة عودته قبل ذلك ، وأن يخدم بالوزارة أو الجامعة أو في اينة وظيفة الحرى في الحكومة تعرض عليه بالاتفاق مع الوزارة التسابع لها وذلك لمدة تحسب على اساس سنتين عن كل سنة في البعثة وبحد اقصى سبع سنوات وذلك من تاريخ عودته الى مصر عقب انتهاء الدراسة التي كلف بها . وأن يرد جميع ما تصرفه عليه الحكومة بصفته عضوا بالبعثة اذا تركها من تلقاء نفسه أو لم يخدم بالحكومة المدة المقررة في التعهد أو فصل منها السباب تأديبة . وقد وقع المطعون ضده الثاني على التعهد بصفته ضامنا متضامنا مع المطعون ضده الاول

يرد جيع ما تصرفه الحكومة عليه بصفته عضوا بالبعثة اذا أخل بالتزاماته المنصوص عليها فسي التعهـد . وبشاريخ ١٩٦٣/٦/٣ وافقـت اللحنـة التنفيذيـة للبعثات على أن يحضر المطعون ضده لدرجة العضوية الى حانب تحضيره لدرجة الدكتوراه، وبتاريخ ٦/١٠/٦ - ١٩٦٤ حصل على الدكتــوراه، ووافقـت اللحنــة التنفيذية للبعثات على مد البعثة للحصول على درحة العضوية التي حصل عليها في ٢/٧/٧) ، ونظرا لم ضه بالتهاب في فحذيه الإيسر والإيمن فقيد واقتى القومسيون العلبي العام على منحه احازة مرضية لمدة سبعة أشهر انتهت في ١٩٦٦/٧/٢٢ . ثم تبودلت عدة مكاتبات بين الجهة الموفدة والادارة العامة للبعثات ومكتب البعثات بلندن للاستفسار عن عدم عودة للذكور الى البلاد عقب حصوله على درجة العضوية وانتهاء احازته المرضية . فأفاد مكتب البعثات بأنه لم يتلق ردا من للذكور على مكاتباته للاستعلام عن حالته وأسباب عدم عودته إلى البلاد ، ومن ثم عرض الموضوع على اللحنة التنفيذية العليا للبعثات التي وافقت بتاريخ ٢ / ٢ / ١٩٦٧/١ على مطالبة العضو وضامنه بالنفقات التي انفقتها عليه الحكومة بصفته عضوا بالبعثة وتبلغ ٣٩٢٢ حنيها . ومن حيث أن مقاد ما تقيلم أن للطعون ضفه الأول قد حصل على درجة الدكتوراه للوفد من أجل الحصول عليها بشاريخ ١٩٦٤/١٠/٦ ، شم حصل على درجة العضوية التي وفق من اللحنة التنفيذية للبعثات على مد البعثة للحصول عليها وذلك بتاريخ ١٩٦٦/٢/٧ ، ونظرا لمرضه منح أحازة مرضية عوافقة القرمسيون الطبي العام لمدة مسيعة أشهر انتهت في ١٩٦٦/٧/٢٢ ، ورغم ذلك كله لم يعد المذكور الى مصر ليوفي بما تعهد به من عدمة الحكومة الملة المحددة في التعهد ، بل ولم يشاً أن يرد على مكاتبات مكتب البعثات بلندن بالاستفسار عن أسباب عدم عودته الى البلاد ، حتى اقيمت الدعوى

الماثلة عليه وعلى ضامته في ١٥/١٠/١٠ ، فتذرع بالمرض وقدم شهادات طبية محررة في غضون شهر سبتمبر سنة ١٩٧٧ من أطباء أحمانب تفيد أنه مريض ويحتاج الى احراء عمليات حراحية : ورغم فوات مدة طويلة على ذلك التاريخ تحاوز سنة عشر عاما فائه لا يين أنه عاد الى يلاده او عرض على الجهة الموفدة استعداده للوفاء بالتزاماته التي تعهد بها .

ومن حيث أنه لا وحه للاعتداد بالشهادات المرضية المقدمة من المذكور في اثبات مرضه المانع من عودته الى بلاده عقب انتهاء المهمة الموقد من أجلها في البعثة ، ذلك أنه طبقا لحكم المادة ١٨ من لاتحة القومسيونات الطبية الصادرة بقرار وزير الصحة رقم ٧٣٩ لسنة ١٩٦٢ قانه يجب على كل موظف أو عامل موجود خارج جمهورية مصر العربية وطرأت عليه حالة مرضية تستدعى منحه أجازة مرضية أو امتداد لها أن يخطر أقرب سفارة أو مفوضية أو قنصلية تابعة لجمهورية مصر العربية في حدود الدولة الموجدود فيهما التي تقموم باحالته اما على الطبيب الملحق بها أو طبيب معتمد لديها ثم تتولى بعد التصديق على صحة توقيع الطبيب ارسال نتيحة الكشف الى السوزارة او المصلحة التابع لها . وعلى الوزارة أو المصلحة ارسال همله النتيجمة الى الادارة العامة للقومسيونات الطبية بوزارة الصحة للنظر في اعتمادها . وقد سبق اتساع هذه الاحراءات فعلا عندما منح للذكور احازة مرضية لمدة سبعة اشمهر انتهست في ١٩٦٦/٧/٢٢ . يضاف الى ذلك أن ادارة قضايا الحكومة قلمت أثناء نظر الطعن الماثل حافظية مستندات بجلسة ١٩٨٠/١١/١٧ إنطوت على سبحل جامعة لتدن عن العام الدراسي ١٩٧٣/٧٢ ورد به اسم المطعون ضده الاول من بين العاملين بكلية العلوم الطبية. ومن حيث أنه متى ثبت اخلال للطعون ضده الاول بالتزامه الذى تعهد به بالعودة الى بلاده بعد انتهاء البعثة الموفد لها وحدمة الجهة الموفدة أو أية جهة احرى تعرض عليه بالاتفاق مع الجهة التابع لها للمدة المنصوص عليها فى التعهد ، فانه يلتزم بالتضامن مع المطعون ضده الثانى بأداء كافة النفقات التى انفقت عليه بصفته عضوا بالبعثة والبالغ مقدارها ٣٩٢٣ حنيها ، بالاضافة الى الفوائد القانونية المستحقة اعتبار من تاريخ المطالبة القضائية حتى تمام السداد .

ومن حيث أنه وقد قضى الحكم للطعون فيه بخلاف ذلك ، يكون مخالفا للقانون حقيقا بالالغاء .

(طعن ۱۲۶ لسنة ۱۹ ق حلسة ۱۹۸۸/۱۱/۲۸)

قاعدة رقم (٦٦)

المبدأ : حساب مدد الاجازة المرضية بأجر كامل .

الفتوى: تنص للادة ٢٦ من قانون نظام الماملين المدنين باللولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على انه يجوز للسلطات للمحتصة بمراصاة الحد الاقصى لمجموع المدد المشار اليها في هذه المادة أن تقرر زيادة المدد التي يحصل فيها العامل على اجازة مرضية بأجر عفض كما يجوز شا ان تقرر منح تلك الإجازة بأجر كامل ولا تقتصر عبارة تلك الإجازة الواردة في النص فحسب على المدد التي تزيدها جهة الادارة على ما يمنح للمامل بأجر مخفض قانونا ، على سويه يينها وأغا تتبسط على مدد الإجازة ذات الإجر للمعض قانونا ، على سويه يينها ازاء عمومية النص وعدم تخصيصه والا اضحت مدة الإجازة للزيدة من جهة الادارة أوفر حظا واكثر سنحاء من تلك التي منحها للشرع ذاته ، الامر الذي لا يستقيم القول به .

قاعدة رقم (٦٧)

المبدأ: ابلاغ العامل جهة عمله عن مرضه لدى انتهاء مدد الاجازة الخاصة المعنوحة له بالخارج - مسير جهة الادارة نزولا عند صحيح حكم القانون بخطى جادة في فحص حالته المرضية بإحالة الشهادات المرضية الى المجلس الطبى المجتص حورف جهة الادارة فجأة عن متابعة استكمال اجراءات الاجازة المرضية التي بدأتها واتخاذها اجراء متزامنا ميشرا بانهاء خدمته دون الاستيثاق من حقيقة مرضه من عدمه او تسابع خطاها التي يدأتها لدى الجلس العلى العام عنائقة قرار انهاء خدمة العامل على نحو يجيز محبه وفق الاوضاع المقررة واعادة العامل الى العمل على ما اطرء عليه المحل في منل هذه الحالات.

المحكمة: عند عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٩٢/١٠/١٨ فاستيان لها ان المادة ٩٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه " يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الآتية:

ا- اذا انقطع عن عمله بغير اذن اكثر من خمسة عشر يوما متتالية ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يشبت أن انقطاعه كان بعذر مقبول وفي هذه الحالة يجوز للسلطة المختصة أن تقرر عدم حرمانه من أجره عن مدة الانقطاع اذا كان له رصيد بعد الاجازات يسمح بذلك والا وجب حرمانه من أحره عن هذه الملة فاذا لم يقدم العامل أسبابا تبرر الانقطاع أو قدم هذه الاسباب ورفضت اعترت خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل.

٢- ٠٠٠. وفي الحالتين السأبقتين يتعين انذار العامل كتابة بعد انقطاعه
 لمدة حمسة أيام في الحالة الاولى وعشرة أيام في الحالة الثانية ... " .

٣- ... ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الاحوال اذا كانت قد المعدل أو المثالث ضده اجراءات تأديبة خلال الشهر التالى لانقطاعه عن العمل أو لالتحاقه بالخدمة في جهة اجنبية .

واستظهرت الجمعية تما تقدم أن للشرع اعتبر العامل مقدمها استقالته اذا انقطع عن العمل خلال المدد المبينه بالمادة ٩٨ دون أن يقدم أسبابا تبرر انقطاعه أو قدم هذه الاسباب ورفضت وذلك كله متى تم انذاره كتابة ولم تتخذ ضده الجهة الادارية الاحراءات التأديبية المقررة خلال الشبهر التمالي لانقطاعه ، هذا حال أن الثابت من الاوراق في الحالة للطروحة أن العامل للعروضة حالته ينأى عن محال اعمال هذه المادة ذلك أنه على ما تكشف عنه الاوراق أبلغ جهة عمله عن مرضه لدى انتهاء مدد الاجازة الخاصة المنوحة له بالخارج ومسارت جهة الادارة _ نزولا عند صحيح حكم القانون _ عطى جادة في فحمص حالته المرضية باحالة الشهادات المرضية الى المحلس الطبى المعتص الذي طالبها بتوثيق هذه الشهادات حيث وثقت في الحين له فاتبع المحلس ذلك بطلب ايضاح بداية الإجازة المرضية المطلوبة بيد أن جهة الإدارة عزفت فجأة عن متابعة استكمال اجراءات الاحازة للرضية التبي بدأتهما واتخذت احراء متزامنها مبتسرا بانهماء خدمته حيث اصدرت قرارها رقسم ٤٨٣ أسنة ١٩٨٦ ودون ان تستوثق من حقيقة مرضه من عدمه أو تتابع خطاها التي بدأتها لدى المحلس الطبي العام ، الامر الذي من شأنه ان يصم هذا القرار بعيب مخالفة القانون على نحو يجيز سحبه وفق الاوضاع القانونية المقررة بما يستوى وصائب الرأى في انزال حكم القانون ، مع اعادته إلى العمل على درجة شمخصية إلى حين خلو درجة من

ذات مجموعته الوظيفية جريا على ما اطرد عليه العمل في مشل هذه الحالات من قبل.

لذلك: التهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى بطلان القرار الصادر بانهاء حدمة العامل ووجوب سحيه واعادته الى العمل على درجة شخصية الى حين علو درجة .

(ملف رقم ۲۸/۲/۲۸۱ فی ۱۹۹۲/۱۰/۱۸)

الفرع الثاني اجازة موضية استثنائية (امراض مزمنة)

قاعدة رقم (٦٨)

المبدأ : القانون رقم ١٩٢٧ لسسنة ١٩٦٧ بمسح موظفى وعمال الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة المرضى باللون او الجزام او بحرض عقلى او باحد الامراض المزمنة اجازة مرضية استثنائية بمرتب كامل حقران وزير الصحة رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٦ بشأن تحديد الامراض المزمنة والتعويض عنها علزم لافادة العامل الذي يزعم اصابته باحد الامراض المزمنية المواردة بالجدول المرافق لقرار وزير الصحة رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٦ ان يستجمع شرائط معينة اوردتها حصرا المادة الثانية من هذا القرار وان تقرر المجتمع المطبية المختصة ما اذا كان المرض مزمنا من عدمه اذا احيل العامل الموسيون الطبي العامل عقريه ما اذا كانت حالته ينطبق عليها القانون رقم ١٩٧٦ لسنة ٢٣٦ الم ذلك : عدم يكون قد فوت على نفسه فرصة الهرسيون فائه يكون قد فوت على نفسه فرصة الهرسات حقيقة مرضه الرذلك : عدم يكون قد فوت على نفسه فرصة الهرسات حقيقة مرضه الرذلك : عدم يكون قد فوت على نفسه فرصة الهرسات حقيقة مرضه الرذلك : عدم يكون قد فوت على نفسه فرصة الهرسة ١٩٧٦ وقرار وزير الصحة رقم ٢٠١٢ لسنة ١٩٧٢ وقرار وزير الصحة رقم ٢٠١٢ لسنة ١٩٧٦ وقرار وزير الصحة رقم ٢٠١٢ لسنة ١٩٧٣ وقرار وزير الصحة رقم ٢٠١٢ لسنة ١٩٧٦ وقرار وزير المحمة رقم ٢٠١٢ لسنة ١٩٧٣ وقرار وزير المحمة رقم ٢٠١٢ لسنة ١٩٧٣ وقرار وزير المحمة رقم ٢٠١٠ لسنة ١٩٧٣ وقرار وزير المحمة رقم ٢٠١٠ المين المؤمن المؤمن

المحكمة: من حيث ان الطعن يقوم على ان الحكم المطعون فيه بنى رفضه لطلبات الطاعن على سبين رئيسين هما ان الملتى عبر بنفسه عن رغبته في عدم العودة للعمل و لم تجدله اللجنة الثلاثية عملا بمديلا ، وان سرض المدى ليس مدوجا ضمن الامراض الواردة في الجدول المرافق لقرار وذيعر

الصحة ، وكان الواجب ان بحمل تعبير الطاعن عن عدم رغبته فى العودة للعمل على تمسكه بحقه فى الحصول على اجازة استثنائية بناجر كامل استثادا لاحكام القانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٣ لا أن يحمل على رغبته فى الاحالة للتقاعد بسبب العموز الجرئي قبل بلوغ سن الستين ، كما وأن مرض الطاعن ورد صراحة فى الجلاول المرفق بقرار وزير الصحة وأن الحكم اهدر حقوقه للمتربة على اصابة العمل بسبب اهمال حهة الادارة فى القيام بواحبها .

ومن حيث ان القيانون رقيم ١٩٢٢ لسنة ١٩٦٣ يمنح موظفي وعمال الحكومة والحيئات والمؤسسات العامة المرضى بالدرن او الجذام او يمرض عقلبي او باحد الامراض المزمنة احازات مرضية استثنائية بمرتب كامل كان قبل الغائم بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ ينص في مادته الأولى على انسه " استثناء من أحكام الاحازات المرضية لموظفي الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة وعمالها يمنح الموظف او العامل المريض بالدرن او الجذام او بمرض عقلي او بأحد الامراض المزمنة ألتي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة العمومية بناء على موافقة الادارة العامة للقومسيونات الطبية احازة مرضية استثنائية بمرتسب كامل الى أن يشفى او تستقر حالته المرضية استقرار يمكنه من العودة لمباشرة أعمال وظيفته ويجرى الكشف الطبي عليه بمعرفة القومسيون الطبسي كمل ثلائمة أشهر على الاقل أو كلما رأى داعيا لللك " وتنص المادة الاولى من قرار وزير الصحة رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ الصادر تنفيذا لاحكام القانون المشار اليه والقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ اصدار قانون التأمين الاحتماعي على ان " يعمل بالجدول الرافق في شأن تحديد الامراض المؤمنه التمي يمنح عنهما المريض تعويض يعادل أحره كماملا وذلك بالنسبة للحاضعين لاحكمام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٢٣ و ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المشار اليهما " . وتنض المادة (٢) منه على أن " يشترط في منح تعويض الاحسر الكمامل طبقما للممادة السمايقة توافر الشروط الآتية بمتمعة :

 أن تكون الحالة للرضية ضمن الامراض المزمنة الواردة في الجدول المرافق.

(ب) أن تمنع من تأدية العمل.

(حـ) أن تكون الحالة المرضية قابلة للتحسن أو الشفاء " .

وتنص المادة (٣) من ذات القرار على أن " يستمر منح تعويض الاجر الكمال الى أن يشفى المريض او تستقر حالته استقرارا يمكنه من العبودة لمباشرة عمله أو يتبين عجزه عجزا كاملا " وأعيرا تنص المادة (٤) منه على أن " تتولى اللجان العلبية التابعة للهيئة العامة للتأمين الصحى والمجالس الطبية التابعة للويئة العامة للتأمين الصحى والمجالس الطبية التابعة للويئة العامة تتبع جهات رسمية كنل في حدود اختصاصه الكشف على العاملين الخاضمين الاحكام القانونين المشار اليها لتقرير ما اذا كان المرض مزمنا من عده " .

ومن حيث أن المستفاد مما تقدم من أحكام انه يلزم الافادة العمامل الذى يزعم اصابته بأحد الامراض المزمنة الواردة بالجدول المرافق لقرار وزيسر الصحة للشار اليه أن يستحمع شرائط معينة اوردتها حصرا المادة الثانية من هذا القرار وأن تقرر اللحنة الطبية المحتصة ما إذا كان للرض مزمنا من عدمه .

 لجهة الادارة كتباب الهيفة العاصة للتأمين الصحى وقسم ٢٧٣ بساريخ الإدارة كتباب الهيفة العاصة للتأمين الصحى وقسم ١٩٧٨/١٢/٦ بغيرورة عرض الملحى على اللحنة الثلاثية طبقاً لقرار وزير القوى العاملة رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ الصادر تنفيذا للفقرة الثالثة مىن المادة ١٨ من قانون التأمين الاجتماعي رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٥ باعتبار ان قرار القومسيون الطبي بعدم لياقة العامل للبقاء في الحدمة وتقدير عجزه لا يعتبر نهائيا الا بعد صدور قرار اللحنة الثلاثية بعدم وجود عمل آخر لدى صاحب العمل، وبعد ان قدرت اللحنة المذكورة في ١٩٧٩/٢/١ ان المدعى قرر بعدم رغبته في المودة الى العمل وعدم وجود عمل له احالت جهة الإدارة الملحى الى المحلس العلي العام بالجيزة لتوقيع الكشيف عليه مرة احرى حيث ورد كتابه رقم ١٩٧٥/١ المؤرخ ٤ /٩٧٩/٢/١ مرفقاً به نتيجة الكشيف الطبي على المدعى وجاء فيها انه " وجد هبوط بالبطين الايسر وذبذبة بالأذين وقصور المدورة وجناء فيها انه " وحد هبوط بالبطين الايسر وذبذبة بالأذين وقصور المدورة وبناء على ذلك صدر قرار بانهاء عدمة المدعى المطعمون فيه رقم ١٩٧٧ احازة مرضية وبناء على ذلك صدر قرار بانهاء عدمة المدعى المطعمون فيه رقم ١٩٧٧ ا

ومن حيث أن الحالة للرضية للمدعى عرضست على القومسيون الطبى مرتين فلم يقرّر ان للدعى مصابا بمرض مزمن نما يقتضى معاملته وفقسا للقسانون رقم ٢٢٢ لسنة ﷺ ١٩٣٢ .

ومن حيث أن هذه المحكمة قررت بجلسة ١٩٧٥/١/٢٧ تحويل الطاعن للقرمسيون الطبى العام لتقرير ما اذا كانت حالته ينطبق عليها القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ وما اذا كان المرض الملى يعاني منه من الامراض التي تضمنها الجدول المرافق لقرار وزير الصحة سالف الذكر وقد تساجلت الدعوى عدة حلسات لتنفيذ همذا القرار الى أن قرر المدعى سرويعد عام من تاريخ صدوره ـ في حلسة ١٩٨٦/١/١٢ أنه لا يرغب في اللهاب الى قومسيون طبي الجيزة .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم فان للدعى يكون قد فوت على نفسه كافة الفرص التي أتاحتها له المحكمة لإثبات ما يدعيه حول حقيقة مرضه ومدى اعتباره من الامراض التي يعامل بها وفقا للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ ، ومن ثم يكون للنعي قد تقاعس عن تقديم اللليل على صدق ما يدعيه وتكون دعواه في هذا الشأن عارية من الدليل خاصة وانه يتعذر بغير تقرير من الجهة الفنية للختصة القطع بحقيقة ما اذا كان مرض المدعى يدخل في عداد الامراض المزمنة من عدمه وتغدو دعواه في هذا الشأن منهارة الاساس ، ويكون الحكم الطعون فيه فيما قضي به من عدم اعتبار المدعى مستحمعا لشروط الافادة من القانون سالف الذكر قد اصاب صحيح حكم القانون ويكون الطعن عليه في هذا الشأن غير سديد . ويكون تبعا لذلك ادعاء المدهى برفضه العودة إلى الخدمة الما كان تمسكا منه بحقه في المعاملة بالقانون رقم ١١٢ لسة ١٩٦٣ دون ان يعبر عن رغبته في انهاء حدمته للعجز الجزئسي قبل بلوغ سن الستين غير قائم على اساس صحيح الامر الذي يتعين معه مسايرة الحكم المطعون فيه فيما قضى به رفض طلب الغاء قرار انهاء محدمة المدحى لما استشعرته المحكمة من ال المدعى عبر بنفسه عن عدم رغبته في العودة للعمل ، وان اللحنة الثلاثية عندما عرض امره عليها لم تحد عملا بديلا له وان هذه امور غير متنازع عليها ومسلمة منهما وتنطبتي بها اوراق الدعوى واحيرا فان المحكمة تأخذ بما ذهب اليه الحكم الطعين بالنسبة لطلب التعويض عن اصابة العمل من انه لا يوجد في الاوراق ما يفيد حصول تحقيق حول واقعة الاصابة استوفى الشروط المنصوص عليها في المادتين ٦٣ و ٦٤ من قانون التأمين الاحتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ومن ثم فلا يمكن تحصيل شروط اصابة العمل الموجهة لصرف التعويض بغير وجود هذا التحقيق حيث أن محضر العمل الموجهة لصرف التعويض بغير وجود هذا التحقيق حيث أن محضر حصول الحادث منه مما يفقله شرط الفورية كما انه منقوص في بياناته ولا يصلح سندا لاثبات شروط الاصابة الموجهة لاستحقاق التعويض وانه ذلك انه لم يحرر الا في ١٩٧٧/٤/١ أي بعد الواقعة التي ألت به في ١٩٧٧/٤/١ مما يقرب من السنتين و لم يقم المدليل بالاوراق على ان الملحي كان حلال هذه الفترة فاقدا لقواه المقلية او حاجزا عن الادلاء باقواله في التحقيقات بل ان الثابت من الاوراق ما قصد ذلك حيث ان الطاعن كان يتابع مع الجهات المحتصة موضوع مرضه وانهاء عدمته مما في ذلك العرض على القومسيون الطبي واللحنة الثلاثية .

ومن حيث انه ترتيبا على ما تقدم تكون الدعوى منهارا الاساس من ناحية الواقع والقانون ويكون الحكم المطعون فيه قد اصاب الحقيقة فيما قضى به الامر الذى يتمين معه الحكم بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا .

ومن حيث انه عن المصروفات فانه لما كانت اللحوى في شق منها تعلق بمطالبة الملحى المعتبار اصابته اصابة عمل وكانت الملدة ٣٧ من قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ السنة ١٩٧٥ تقضى باعتبار المؤمن عليه من الرسوم الفضائية عن الدعاوى التي يرفعها طبقا لاحكام هذا القانون عما يتعين الزامه بالمهروفات عن ما عدا ذلك من الطلبات .

(طعن ۸۰۰ لسنة ۲۹ ق جلسة ۲۰/۲/۲۸)

قاعدة رقم (٦٩)

المبنأ: العامل الذي يصاب بأحد الامراض التي حددها المسرع يمنح اجازة مرضية استثنائية بمرتب كامل الى ان يشفى او تستقر حالته استقرارا يكنه من العودة الى عمله .. يمرى الكشف على العامل دوريا كل ثلاثة اشهر او كلما رؤى داعيا لذلك عن طريق القرمسيون الطبي لقرير عودة المريض الى عمله او استمرار اجازته ـ تقدير ذلك من الامور الفنية التي يستقل بها القومسيون الطبي بغير معقب عليه ـ اذا قرر القومسيون الطبي عودة العامل لعمله ينتهى التفاعه بالإجازات الاستثنائية ـ اذا مرض العامل بعد ذلك يعامل وفقا للمادة ٢٦ من قانون نظام العاملين المدنين بالدولة العسادر بالقائد ن رقم ٤٧ لسنة ٩٧٨.

المحكمة: ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه حالف القانون وأحطاً في تطبيقه وتأويله اذ الثابت مما اورده المدعى بعريضة الدعوى القانون وأحطاً في تطبيقه وتأويله اذ الثابت مما اورده المدعى بعريضة الدعوى وما حاء ممذكرة دفاع الهيئة المدعى عليها أنه عند خصم ربع مرتب الملحى احالته الم القومسيون الطبي لتحديد ما اذا كان يطبق عليه القانون رقم ١٩٢٧ لسنة ١٩٦٣ من علمه حيث أن احازاته المرضية انتهت وبناء عليه قرر قومسيون طبي الجيزة بجلسة ١٩٧٩/١/١ بعد الكشف على المدعى أنه وجد عناه اضطراب نفسى والمدى منح من احله احازات مرضية في المملة من المهدة من المهدة من المهدة على المنتون الطبي في هذا الشأن يعتبر القول الفصل حيث أن الامر متعلق بمسألة فنية بحثة نما يختص بها طبقا للقانون ويكون قرار الجههة الامر متعلق بمسألة فنية بحثة نما يختص بها طبقا للقانون ويكون قرار الجههة

الادارية بعدم معاملة للدعى بالقانون رقم ١٢٢ لســنة ١٩٦٣ تنفيـذا لمــا أورده القومسيون الطبى فى تقريره قد حاء مطابقا للقانون .

ومن حيث أن القيانون وقيم ١١٢ لسنة ٩٣٣ منح موظفي وعمال الحكومة والميئات والمؤسسات العامة المرضى بالدرن او الجذام او بمرض عقلي او باحد الامراض المزمنة اجازة مرضية استثناثية بمرتب كامل والذي يحكم واقعة النزاع كان ينص على أنه استثناء من احكام الاحسازات المرضية لموظفي الحكومة والحيثات والمؤسسات العامة وعمالها يمنح الموظف او العامل المريض بالدرن او الجذام او بمرض عقلي او بأحد الامراض المزمنة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة العمومية بناء على موافقة الادارة العامة للقومسيونات الطبية اجازة مرضية استثنائية عرتب كامل إلى إن يشفى أو تستقر حالته المرضية استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة اعمال وظيفته ويجرى الكشف الطبي عليه بمعرفة القومسيون الطبي كل ثلاثة اشهر على الأقل او كلما راى داعيا لذلك . وقد حاء بالمذكرة الايضاحية انه " رؤى التقدم بهله القانون لرعاية الموظفين والعمال بالحكومة او بالهشات والمؤسسات العامة فيي حالة اصابتهم بمرض الدرن او الجذام أو بأحد الامراض العقلية او المزمنة ... بمنحهم اجازات مرضية استثنائية بمرتب او بأحر كامل حتى يمكنهم الانفاق على علاحهم اللذي غالبا ما يطول أمده وان يعولوا كذلك أسرهم ، وهذه الرعاية الاحتماعية من واحبات الدولة ويستمر صرف الرتب الى أن يشفى المريض او تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى عمله على ان يجرى الكشف الطبي عليه دوريا لتقرير عودته الى عمله أو استمرار اجازته المرضية ، وتقريم ما اذا كـان المرض مزمنا أو غير مزمن وقابليته للشفاء او عمدم احتماله من المسائل الفنية التي تركت للحهات الفنية لتقول فيه الكلمة النهائية " وقد ترددت ذات

الإحكام المتقلمة في قرار وزير الصحة رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ الصادر تنفيذا للمادة الأولى من القانون رقم ١٩٧ للشار اليه وللادة ٧٨ من قانون التأمين الاحتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ للشار اليه وللادة ٧٨ من قانون التأمين الاحتماعي الصادر بالقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٥ . ومفاد ذلك أن العمامل اللذي يصباب بأحد الإمراض للنصوص عليها بالمادة الأولى مس القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٦٦ الملشار اليه أو الواردة بالجلول المرفق بقرار وزير الصحة رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه أو الواردة بالجلول المرفق بقرار الى ان يشفي أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى عمله ويجسرى المكشف عليه دوريا كل ثلاثة اشهر أو كلما رؤى داعيا لللك يموفة القومسيون الطبي لتقرير عودة المي مسئول الطبي بتقديرها بغير معقب عليه في من الإمور الفنية التي يستقل القومسيون الطبي بتقديرها بغير معقب عليه في هذا الشأن .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الملدى تم الكشف عليه بمعرفة كل من المجلس العلى العام بالقاهرة بجلسة ١٩٧٦/٨/١٤ وقومسيون طبى الجيزة بجلسة ١٩٧٦/٨/١٤ وقومسيون طبى الجيزة بجلسة ١٩٧٦/٨/١٥ وقومسيون طبى الجيزة وينطبتى عليه القسرار فى المسلمة مسن ١٦/١ الى ١٩٧٦/٢/٢ الى ١٩٧٦/٢/٢٩ بالنسبة للتقرير الثانى وبناء على ذلك تم معاملته بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٢٦/ وقرار وزير الصحة رقم ١٣٢ لسنة ١٩٧٦ وكان يتم الكشف عليه دوريا بمعرفة المجلس العلى المخالى بمستشفى الهيئة الملدى عليها واستمر الحال على ذلك الى ان تم عرضه على بحلس طبى القاهرة حيث تم الكشف عليه بمعرفة الإدارة العامة للمحالس العلية بجلسة ١٩٧١/٤/٢١ فشخص حدة بمعرفة الإدارة العامة للمحالس العلية بجلسة ١٩٧٨/٤/٢١ فشخص حدة للدعى اضطراب عقلى متحسن ويعود لعمله يوم ١٩٧٨/٤/٢١ وعاد الملاعى

فعلا إلى عمله ، وقد حصل بعد ذلك على احازات مرضية متتالية خلال الفرة من ١٩٧٨/٦/١٠ وحتى ١٩٧٩/٨/٣٠ وقد تم معاملته عنها على اساس المادة ٦٦ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولية الصادر بالقيانون رقيم ٤٧ لسينة ١٩٧٨ باعتبارها اجازات مرضية عادية وليس باعتبارها اجازات مرضية استثنائية طبقا للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ وقرار وزير الصحة رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ وطبقا لذلك وإذ استنفذ المدعى مدة الإجازة المرضية بأجر كامل وبدأت حهة الادارة فمي خصم ربع مرتبه بالنسبة للمدد التالية اعتبارا من ٠ / / ١٩٧٨ / وقد طلب المدعى احالته للقومسيون الطبي للافيادة عميا إذا كان ينطبق عليه القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ والقرار رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ المشار اليهما من عدمه وتم عرضه على قومسيون طبي الجيزة كالسبة ١٩٧٩/١/١ حيث شخص حالته اضطراب نقسى في المدة من ١٦/١٠ الى ١٩٧٨/١٢/٨ ولا ينطبق القرار رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٦ وقد تظلم المدعى من هذا القرار حيث قررت الادارة العامة للمجالس الطبية بالقاهرة بأن قرار المجلس الطبعي العام بالخيزة الصادر بشأن المدعي عن المدة من ١٠/١٠ إلى ١٩٧٨/١٢/٨ يعتبر قرارا سليما وبناء عليه استمرت جهــة الادارة في معاملة للدعر بالنسبة لاحازاته المرضية التالية على اساس انها احازات مرضية عادية طبقا للمادة ٦٦ من قانون نظام العاملين المدنيين الى أن طبق عليه القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ مرة الحرى اعتبارا من ١٩٧٩/٩/٢٤ بسبب مرض آخير هو اصابته بقصور في الدورة التاحية لشرابين القلب وحلطة قديمة بالشريان التاجى الامامي طبقا لتتبحة الكشف الطبي عليه يمعرفة القومسيون الطبسي العمام بالجيزة بجلسة ١٩٧٩/١٠/١٣٩١. ومن حيث أنه يين مما تقدم ان قدرار القومسيون الطبى العام بالقاهرة بملسة ١٩٧٨/٤/٢ بتشخيص حالة الملحى باضطراب عقلى متحسن ويعود العمله من ١٩٧٨/٤/٢ يفيد زوال الحالة المرضية التى اوجبت منح المدعى احازة مرضية استثنائية بمرتب كامل طبقا للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ وقرار وزير الصحة رقم ١٣ لسنة ١٩٧٦ وليس احازات مرضية عادية ورد ما سبق خصمه من مرتبه نتيحة لذلك ـ هـذه اللحوى ــ تكون فاقدة لاساسها القانوني واجبة الرفض .

وترتيبا على ما تقدم واذ قضى الحكم المطمون فيه بغير النظر المتقدم فانسه يكون قد حالف القانون واحطأ في تعلييقه وتأويله الامر الذي يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالغاء الحكم المطعون فيه فيما قضى به من أحقية الملاعي في معاملته بأحكام القانون رقسم ١١٢ لسنة ١٩٣٣ عن الفرة من ١٩٧٨/٤/٢٦ حتى ١٩٧٩/٩/٢٤ ومنحه احازة استثنائية ورد ما عصم من مرتبه عن هذه الفازة وبرفض الدعوى والزام المدعى للصروفات.

(طعن ۲۱۲۶ لسنة ۳۰ تی حلسة ۲۱/۲۹ /۱۹۸۷)

قاعدة رقم (٧٠)

المبدأ : المادة ٢٦ مكرر من قانون العاملين المنيين منع العامل المريض اجازة مرضية استثنائية باجر كامل حتى يشفى او تستقر حالته فيمكن من العودة لعمله ـ اذا تين عجزه ـ يستمر في اجازته الرضية باجر كامل الى ان يبلغ من الاحالة الى العاش ـ تقديمه الناء اجازته الاستثنائية طلب الهاء حدمته بالاستقالة ـ ليس غمّة ما يمنع قانونا من اجابته الى طلبه ـ لاوجه للقول بانه يتعين على جهة الادارة الا تقبل استقالته ـ عدم الدراج

حالته صمن الحاثات المشار اليهما في المادة ٩٧ التي تحظم قبول استقالة العامل.

الفتوى : ال الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٨/١١/١٦ فتبينت أن المادة ٦٦ مكسررا من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧٨/٤٧ ، المضافة بالقانون رقم ١١٥ أسمنة ٨٣ تنص على أنه " استثناء من أحكام الإحازات المرضية بمنح العامل المريض باحد الامراض المزمنة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة بناء على موافقة الادارة الامة للمحالس الطبية أجازة استثنائية بأجر كامل الى إن يشفى أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى عمله أو يتبين عجزه عجزا كاملا وفي هذه الحالة الاخبيرة يظل في اجازة مرضية بأجر كامل حتى بلوغه سن الاحالة الى المعا " وتنص المادة ٩٤ من ذات القيانون على أن " تنتهي معلمية العسامل لاحسد الاسسباب الاتية: ٣- الاستقالة " . كما تنص المادة ٧٩ منه على أنه " للعامل ان يقدم استقالته من وظيفته وتكون الاستقالة مكتوبة . ولا تنتهى خدمة العامل الا بالقرر الصادر بقبول الاستقالة . ويجب البت في طلب الاستقالة خلال ثلاثين يوما عن تاريخ تقديمه والا اعتبرت الاستقالة مقبولة بحكم القانون ما لم يكن الطلب معلقا على شرط او مقترنا بقيم وفي هذه الحالة لا تنتهي خدمة العامل الا اذا تضمن قرار قبول الاستقالة اجابته الى طلبه ... فاذا احيا. العامل الى المحاكمة التأديبية فلا تقبل استقالته الا بعد الحكسم في الدغوى بغير

واستظهرت الجمعية مما تقدم أن المشرع رحاية منه للعامل المريس باحد الامراض المزمنة قرر في المادة ٦٦ مكررا من قانون العملين للدنيين بالدولة منحه أجازة مرضية استثنائية بأجر كامل حتى يشفى أو تستقر حالته فيتمكن من العودة الى عمله أما اذا تبين عجزه التام فيستمر في اجازته المرضية بأجر كامل الى أن يلغ من الاحالة الى المعا . بيد أنه اذا طلب العامل المريض أثناء مدة اجازته الاستثنائية انهاء خدمته بالاستقالة ، فليس غمت ما يمنع قانونا من اجابته الى طلبه ، باعتبار أن الرعاية الخاصية المشار اليها بالمادة (٢٦ مكررا) مرزة لهائحه ، وبالتالى فله أن يتنازل عنها ان كان يهدف من انهاء تحدمته الى الاستفادة عزايا تأمينية أعرى وردت بقانون التأمين الاجتماعي رقسم ٧٩ لسنة الإستفادة عزايا تأمينية أعرى وردت بقانون التأمين الاجتماعي رقسم ٧٩ لسنة للتول بأنه يتمين على جهة الادارة الا تقبل استقالته ، ذلك أن المقصود من حكم المادة ٢٦ مكررا المشار اليها هو توفير اكبر قدر من الرعاية لحالة العامل المريض عرض مزمن دون أن يؤدى ذلك أل حرماته من حقه في الاستقالة وانهاء علاقته الوظيفية ولان حالة لمرض لا تنفرج ضمن الحالات المسار اليها في للادة ٧٦ من قانون العاملين المدنيين الذي يحظر فيها على الادارة قبول في المادة به على الادارة قبول

كما لا يجوز في هذا الصدد بان قضاء المحكمة الادارية العليا اتجه في ظل احكام القانون رقم ١٩٢٣ لسنة ١٩٣٣ اللذي حلت محلم المادة ٣٦ مكررا سالفة الذكر الى عدم حواز انهاء عدمه العامل المريض عرض مزمىن بناء على طلبه ، اذ أن هذا القضاء قام على اساس ان الادارة انهت عدمة العامل دون أن تعلق في شأنه احكام القانون الذي يخوله الحق في الحصول على أحازة مرضية المستثنائية . كان العامل على غير دراية كاملة بأحكام هذا القانون .

و لما كان العامل للعروضة حالته مصابا بأحد الامراض للزمنة وتقدم اثناء مدة احازته الاستثنائية باستقالة ، فلا مانع من قبـول استقالته وانهـاء حدمتـه ، شريطه أن يكون على علم تام بحكسم المسادة ٦٦ مكرزًا من القسانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ للشار الهها .

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى حواز قبول استقالة السيد/...... العمامل بموزارة الداخلية متمى كمان على دراية كاملة بحكم المادة ٦٦ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ .

(ملف رقم ۲۸/۲/۸۹ فی ۲۱/۱۱/۸۸۹۱)

قاعدة رقم (٧١)

المبدأ : امتناع العامل المريض بحرض مزمن عن الاستجابة الى طلب جهة العمل بعرض نفسه على الجهة الطبية المختصة لا يوتب عليه اعتبار هذا العامل منقطعا عن العمل بدون اذن - العامل المصاب بالموض المزمن يعتبر في أجازة موضية بمرتب كامل - حظر المشرع في القانون ١٩٢٧ لسنة ١٩٣٣ الهاء خدمة العامل المريض بمرض مزمن طوال مدة موضه - الالمر اللدى يوتب على امتناع العامل المريض بمرض مزمن عن عوض نفسه على الجهة الطبية للكشف عليه واعتماد الاجازة هو حرمانه من أجره فقط عن مدة على عليه الطبية للكشف عليه واعتماد الاجازة هو حرمانه من أجره فقط عن مدة الجهة الادارية بانهاء خدمة العامل المريض بمرض مزمن بدعوى انقطاعه بدون اذن عن العمل يعتبرا قرارا مشوبا بعيب الخطأ الجسيم في تطبيق القانون ١٤ يتحدر به الى مرتبة الإنعدام ويجوز الطعن عليه في أي وقت تطبيق القانون ١٤ يتحدر به الى مرتبة الإنعدام ويجوز الطعن عليه في أي وقت دون أن تلحقه أية حصانة .

المحكمة: ومن حيث ان طلبات الطاعن في دعواه موضوع همذا الطعن تخلص في طلب الغناء القرار رقم ١٥٠ لسنة ١٩٧٣ الصادر من المؤسسة المدعى عليها بانهاء تعلمت الملاقطاع عن العمل اعتبارا من ١٩٧٠/١/٢٧

وتعويضه بالتعويض المناسب عن كافة الاضرار التي لحقته من جراء هــذا القـرار وتدرجه بالعلاوات والدرجات الوظيفية التي حرم منها بسبب هذا القرار

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان الطاعن كان مريضا وقت صدور الهاء خدمته عرض مزمن ومعاملا باحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ في شأن اضافة مادة حديدة الى قانون العمل رقم ٩١ لسه ١٩٥٩ لرعاية العمال المرضى بالدرن والجزام والامراض العقلية والامراض المزمني الاخرى . ومن حيث ان القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ينص في المادة ومن حيث ان القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ينص في المادة (١) منه على ان " تضاف مادة برقم ٣٣ مكروا الى قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ المراض المربض المدن والجزام والامراض المزمنة الاحرى نصها كالاتى : المتناء من حكم المادة ٣٣ والفقرة الاولى من المادة ٨١ من هذا القانون عنص مرضية بأجر كامل الى ان يشفى او تستقر حالته استقراوا يمكنه من المودة الى مباشرة عمله او يتبين عمزه عجزا كاملا عن مزاولة أية مهنة أو عمل ويصلر بتحديد الامراض لمزمنة المشار اليها في الفقرة السابقة قرار من وزير الصحة .

ومن حيث أن مفاد هذا النص أن للشرع رعاية منه للعمال المساين بأمراض مزمنة قد حرص على تقرير حق استثنائي لهم في الحصول على احمازة مرضية بأجر كامل طيلة فترة علاجهم من هذا المرض ألى أن يتم شفاؤهم منه أو تستقر حالتهم استقرارا يمكنهم من المودة إلى مباشرة العمل أو إلى أن يتبسن عجزهم عجزا كماملا عن مزاولة أية مهنة أو عمل وأنهم في هذه الفترة يخضعون في تحديد علاقهم الوظيفية لحكم هذا النص الاستثنائي بدون أن يجرى في شأنهم الاحكام المقررة للإجازات العادية أو قواعد أنهاء الخدمة ... ومودى ذلك أن امتناع العامل المريض عرض مرمن عن الاستحابة الى طلب حهة العمل بعرض نفسه على الجهة الطبية المعتصة لا يترتب عليه اعتبارا هذا العمل بعرض نفسه على الجهة الطبية المعتصة لا يترتب عليه اعتبارا هذا العمل متقطعا عن العمل بدون اذن عما يستوجب اعتباره مستقيلا وبالتالى انهاء بالمرض المزمن يعتبر في احازة مرضية عرتب كامل ومن ثم لا يتصور اعتباره متعلما عن العمل بدون اذن فيما لو تخلف عن عرض نفسه على الجهة الطبية لتعلف شرعا الانقطاع بالنسبة لمن يكون في احازة ذلك ان المشرع في القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ قد حظر انهاء عدمة العامل المريض عمرض مزمن طوال مدة مرضه ، وان الاثر الذي يترتب على امتناع هذا العامل عن عرض نفسه على الجهة الطبية للكشف عليه واعتماد الاحازة هـو حرمانه من احره قعط عن مدة تخلفه عن الكشف الطبي عليه حتى يمتثل ويعرض نفسه على الحبة الطبية .

ومن حيث ان الطاعن وقد ثبت أنه من العاملين بأحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٠ وقد منع احازة مرضية لمدة ثلاثة أشهر من ١٩٧٠ / ١٩٧٠ وقد منع احازة مرضية لمدة ثلاثة أشهر من ١٩٧٠ / ١٩٧٠ وحتى ١٩٧٠ / ١٩٧٠ وذلك بسبب اصابته بهدا المرض المزمن وكونه وبعاقه ايجابى ، ومن ثم فانه لا يجوز ازاء اصابته بهدا المرض المزمن وكونه باحززة مرضية معتمدة بسببه ان تلجأ الجهة الادارية المطعون ضدها الى اصدار قرار بانهاء عدمته بدعوى انقطاعه بدون اذن عن العمل ويكون قرارها الصادر في هذا الشأن قرارا مشربا بعيب الخطأ الجسم في تطبيق القانون عما يتحدر به لى مرتبة الانعدام ومن ثم يجوز الطعن عليه في اى وقت دون ان تلحقه اية حصابة مهما تقادم به الزمن عايمتله من عدوان على حقوق الطاعن المستمدة من القانون وبذلك يكون الحكم المطعون فيه قد أعطأ حين قضى بعدم قبول

دعوى الطاعن شكلا لرفعها بعد المعاد عما يلزم معه الحكم بالغاثه والقضاء يقبول هذه الدعوى شكلا ، والغاء القرار الصادر بانهاء حدمة الطاعن للانقطاع بدون اذن .

(طعن ۳٤٠٥ لسنة ٣٣ ق حلسة ٢٠/٣/٢٠) قاعدة رقم (٧٧)

المباء : القانون رقم ١٩١٧ السنة ١٩٦٣ بند موظفي وعدال الحكومة والهيئات والمؤسسات العاصة المرضى باللون او الجذام او بمرض عقلى أو باحد الامراض المزمنة اجازات مرضية استثنائية بمرتب كامل المادة الاولى _ ثبوت حالة المرض العقلى في حق الطاعن _ انقطاع الطاعن عن العمل بعدر مقبول _ قرار الهاء خدمته لا يستئد الى اساس سليم من القانون _ منح الطاعن اجازة مرضية استثانية بمرتب كامل الى ان يشفى او تستقر حالته المرضية استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة اعمال وظيفته بدلا من القيام بالهاء خدمته _ الهدف من هذا النص الاستثنائي رعاية هؤلاء المرضى بمنحهم اجازات مرضية باجر كامل حتى يمكنهم الانفاق على علاجهم الذى غالبا ما يطول أمره ، وان يعولوا أصرهم باعتبار هذه الرعاية الاجتماعية من واجهات اللولة _ لا يجوز لجهة الإدارة ان تستبلل بالجهة الاحتماعية التي حددها القانون ، وهي الادارة العامة للقرمسيونات الطبية ، جهة أخرى.

المحكمة: ومن حيث أنه في للوضوع بالنسبة للقرار الصادر فسى المحكمة: ومن حيث أنه في الموضوع بالنسبة للقرار الصادر فسى ١٩٧٨/١٢/١٤ لمنت المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكمة المحاني المحاني المحكم المحكمة المحاني المحاني المحكمة الم

عقليا قبل تاريخ انقطاعه عن العمل ويؤيد ذلك تذاكر العلاج المقدمة منه والصادرة من اساتلة واحصائين مشهود لهم بحسن السمعة وبكفاءة فسي بحال عنلهم وقد اتفقت كل هذه الشهادات على ان الطاعن كمان يعاني من حالة انفصام الوانوي في الفرة عن مبتمع سنة ١٩٧٨ وحتى تاريخ الحجر عليه في ١٩٨٣/١٢/٢٤ وجديد بالذكر ان حالة الحمد عليه مازال قائمة حتى تاريخ صدور هذا الحكم ، وان قرار انهاء خدمة الطاعن قد استند على محرد توصية صادرة من السيد رئيس قطاع الشعون الطبية بالمؤسسة المطعون ضدها تقسرر ان الطاعن بالكشف عليه لا توحد به علامات مرضية وانه كان يمكنه الحضور في بداية انقطاعه وبناء عليه لم تعتمد فترة غيابه احازة مرضية ، وهذا الذي قال بــه رئيس القطاع الطبي بالمؤسسة لا يستند الى اي اساس من المنطق العلمي السليم فضلا عن انه قد اختلف مع ما اجمعت عليه الشهادات الطبيسة وتذاكر العملاج المقدمة من الطاعن والتي تقطع بوجود حالة الجدون عند الطاعن قبل تماريخ الانقطاع في ١٩٧٨/٩/١٠ او حتى تاريخ اقامة دعواه بطلب الغاء قرار انهماء حدمته ، ذلك ان تقرير رئيس القطاع العلبي المشار اليه لم يين الاسباب العلمية التي استند اليها فضلا في ذلك فان المرض النفسي او حالة الجنون ــ بحسب النطق ليست من الامراض التي تترك علامات مرضية بعد زواها والنطبق يقول باحتمال قيامها وقت بداية الانقطاع وحتى العودة الى العمل ثم زوال اعراضها بعد ذلك عند تقديم الطاعن الى الجهة الطبية المختصة بالمؤسسة لتوقيع الكشف عليه ، ويساند ذلك القول ويؤيده تردد الطاعن اثناء فترة انقطاعه وقبلها على الاطباء المعالجين وهم من الاطباء المتخصصين في الامراض العصبية والنفسية كما تأكد ذلك من مستشفى جامعة عين شمس وهي جهة حكومية الامر الذي يؤدى الى القول بان انقطاع الطاعن عسن العمل كـان بعـدر مقبـول وان قـرار انهاء حدمته لا يستند الى اسلم صليم من القانون .

كذلك فان قرار انهاء خدمة الطاعن يعتم قد صدر على خلاف القانون ٠ بالنظر الى ثبوت حالة المرض العقلي في حتى الطباعن قبل صدور هذا القرار وبعد صدوره وحتى الان حيث مايزال مشمولا بالقرائن بسبب الجنون _ وعلى ذلك بقد كان يجب على الجهة الإدارية المطعون ضدها ان تمنح العلاعن احازة مرضية استثنائية عرتب كامل إلى ان يشفى إو تستقر حالته المرضية استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة اعمسال وظيفته بدلا من ان تقبوم بانهاء محلمته وذلك تطبيقا لنص المادة (١) من القانون ١١٢ لسنة ١٩٦٣ بمنح موظفي وعمال الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة المرضى بالدرن او الجذام او بمرض عقلي او باحد الامراض المزمنة اجازات مرضية استثنائية بمرتب كامل حيث تنص هماه المادة على انه " استثناء من احكام الإجازات الرضية لموظفي الحكومة والهيئات والمؤسسات العامة وعمالها يمنح الموظف او العامل او المريض بالدرن او الجذام او عمرض عقلي او باحد الامراض المزمنة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة العمومية بناء على موافقة الإدارة العامة للقومسيونات الطبية اجازة مرضية استثنائية عرتب كامل الى ان يشفى او تستقر حالته المرضية استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة اعمال وظيفته ويجرى الكشف الطبي عليه بمعرفة القومسيون الطبي كل ثلاثة اشهر على الاقل او كلما راى داعيا لذلك .

ومن حيث أن الهدف من هذا النص الاستثنائي . حسبما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية .. هو رعاية هـؤلاء المرضى عنحهم احازات مرضية بأحر كامل حتى مكتهم الاتفاق على علاجهم الذي غالبا ما يطول امره ، وأن يعولوا امرهم باعتبار هذه الرعاية الاجتماعية من واجبات اللولة في مجتمعنا الاشتراكي التعاوني .. كما رأى المشرع ان يستمر هذا المرتب الى ان يشفى المريض او تستقر حالته المرضية استقرارا يمكنه من العودة الى عمله وكما قرره المشرع وافصحت المذكرة الايضاحية عن الحلاف منه قد خولت الجهة الفنية المعتصة والادارة العامة للقومسيونات الطبية ، لتقول كلمتها فيه بدون معقب عليها عما لا يجوز معه للادارة ان تحيد عن هذه الاحراعات التى استلزم القانون اتباعها في شأن العامل المصاب عمرض مزمن او عمرض من الامراض العقلية بحسب النص ، كما لا يجوز لها ان تستبدل بالجهة الطبية التى يعينها القانون جهة أخرى .

ومن حيث أن الجهة الادارية المطعون ضدها لم تتبع فى شأن الطاعن الاحراءات والاحكام المقررة فى القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ وانهست خدمته على خلاف ذلك القانون ، فمن ثم فان قرارها المطعون عليه يكون باطلا وبتعين الحكم بالفائه .

ومن حيث أنه وقد انتهينا الى بطلان القرار الصادر بانهاء خدمة الطاعن ووجوب الحكم بالغاله فمن ثم فان طلب التعويض عنه يكون قائما على سند صحيح من القانون لتوافر ركن الخطأ من حانب الادارة وعنصر الضرر الذى حاق بالطاعن من حراء ذلك وبسببه وهـو ما يمثل علاقة السببية بين الخطأ والضرر

ومن حيث أنه ولدى تقرير مبلغ التعويض الذى يجب الحكم به للطاعن فأنه يجب أن يؤخذ فى الاعتبار وضع الطاعن الوظيفى وما كان يستحقه من مرتبات مع مراعاة أنه يحصل على معا مستحق له فى المدة اعتبارا من تاريخ صدور حكم بالحجر عليه منذ ١٩٨٧/٢٢٤٤ ، وأما عن التعويض الاولى فيكفيه عودته الى عمله ومعاملته بالاحكمام القانونيـة المقررة للعماملين المرضى بامراض مزمنة .

(طعن ۷۲۲ لسنة ۳۶ ق جلسة ۲۲/۲/-۱۹۹۰) قاعدة رقم (۷۳)

المبدأ : المشرع في قانون نظام العاملين المدنين بالدولة رقم ٤٧ لسنة المعامل المريض بحرض مزمن .. اذ قرر منحه اجازة استثنائية بأجر كامل الى ان يشفى أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى العمل أو يتبين عجزه عجزا كاملا . في هذه الحالة يظل العامل في اجازة مرضية بأجر كامل حتى بلوغه سن الاحالمة الى المعاش .. يمتنع على الجهة الادارية اسقاط اى حق في الاجر او توابعه كما كان يتقاضاه العامل المريض بمرض مزمن بعد ثيوت عجزه عجرزا كاملا اذ لا يسوغ أن تتدنى حقوق بمرض مزمن بعد ثيوت عجزه عجرزا كاملا اذ لا يسوغ أن تتدنى حقوق العامل ومستحقاته المائية بعد ان يستين عجزه الكامل . يستمر العامل في استحقاقه في هذه الحالة كامل الاجور التي كان يستأديها قبل ثبوت هذا العجز

القتوى: ان عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بحلستها للنعقدة في ١٩٩٢/١٢/١ استبان لها ان المادة ٦٦ مكررا والتشريع بحلسته الماملين المدنين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تص على انه "استثناء من أحكام اللضافة بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٦ تص على انه "استثناء من أحكام الاحازات المرضية يمنح العامل المريض بأحد الامراض المزمنة التي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصحة بناء على موافقة الادارة العامة للمحالس الطبية احازة استثنائية بأحر كامل الى ان يشفى أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى العمل او يتبين عجزه عجزا كاملا، وفي هذه الحالة الاحبرة يظل العودة الى العمل او يتبين عجزه عجزا كاملا، وفي هذه الحالة الاحبرة يظل

العامل في احازة مرضية بأجر كامل حتى بلوغه سن الاحالة الى المعا ". كما تنص المادة ٣/٧٨ من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقسم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ على انه " عنع المريض باللمن او بالجزام أو بمرض عقلى أو بأحد الامراض المزمنة تعويضا يعادل اجره كاملا طوال مدة مرضه الى ان يشفى أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى مباشرة عمله او يتبين عجره عجزا كاملا في حين تنص المادة ٨١ من القانون ذاته على انه " لا تخل أحكام هذا التأمين (تأمين المرض) بما قد يكون المصاب أو المريض من جعوفي مقررة بمقتضى القوانين أو اللوائح أو النظم الخاصة ... فيما يتعلق بتعويض الأجر ومستويات الخدمة وذلك بالنسبة للقدر الزائد عن الحقوق المقررة في هذا التأمين " .

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم ان للشرع فسى القانون رقم لا السنة ١٩٧٨ ، المشار اليه، أولى رعاية خاصة للعمامل المريض بمرض مزمن اقر منحه اجازة استثنائية بأجر كامل الى ان يشفى أو تستقر حالته استقرارا يمكنه من العودة الى العمل أو يتبين عجزه عجزا كاملا وفسى هذه الحالة يظل العامل في اجازة مرضية بأجر كامل حتى بلوغه سن الاحالة الى للعا .

ومن حيث انه ولتن كانت الجمعية العمومية وهي بصدد بيان الحقوق المالم للريض بأحد الامراض للزمنة قبل ثبوت عجزه التمام قد انتهست بجلستها المتعقدة في ١٩٨٨/١١/٢ الل ان تفسير عبارة الاجر الكامل الواردة في اول نص المادة ٢٦ مكررا الما يقتصر على الاجر الاساسي وما يرتبط به ارتباطا حتميا وذلك عكس مدلوها في المادة ٨٨ من قانون التأمين الاجتمساعي المشار اليه الذي يشمل فوق ذلك الاجر المتغير وهو ما دعاها الى القول - تغليبا لحكم قانون التأمين الاجتماعي في هذا المساق - بأن العامل المريض بحرض

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية السيد/....... في صرف مكافأة الامتحانات وحوافز البحوث الشهرية للقررة بجامعة الاسكندرية الى تاريخ بلوغه سن الاحالة الى المعا .

(ملف رقم ٢٩٣/١٤/١ في ٢٩٣/١٢/١ في ١٩٩٢/١٢/١ في ١٩٩٢/١٢/١

قاعدة رقم (٤٧)

المبدأ: عبارة تلك الاجازة الواردة في نص المادة ٢٦ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لا تقتصر فحسب على المدد التي تزيدها جهة الادارة على ما يمنح للعامل بأجر مخفض ، والما تنسط على مدد الإجازة ذات الاجر المخفض قانونا على صوية بينها ازاء عمومية النص وعدم تخصصه والا اضحت مدة الاجازة الزيدة من جهة الادارة أوفر حظا وأكثر منخاء من تلك التي منحها المشرع ذاته ، الامر المدي لا يستقيم القول به .

الفتوى: وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بملسة ١٩٧/١، ١/٩٩ فاستبان لها ان المادة ٢٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ، معلله بالقانون رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٨٨ تنص على أنه "يستحق العامل كل ثلاث سنوات تقض في الخدمة احازة مرضية تمنح بقرار من المحسلس الطبي المختص في الحدود الاتية : ١- ثلاثة أشهر بأحر كامل . ٢- ستة أشهر بأجر يعادل ٧٠٪ من احره الاساسي . ٣- ستة أشهر بأحر يعادل ٥٠٪ من احره الاساسي لمن يجاوز سن الحسين .

وللعامل الحق في مد الاحازة للرضية ثلاثة أشهر الحسرى بدون أحمر اذا قرر المجلس الطبى المحتص احتمال شفائه ، وللسلطة المعتصة زيادة المدة ستة اشهر احرى بدون احر اذا كان العامل مصايا بمرض يحتاج البرء منه الى عسلاج طويل ، ويرجع في تحديد انواع الامراض التي من هذا النوع الى المجلس الطبيى .

كما يجوز للسلطات للمحصة عراحاة الحد الاقصى لمحموع للدد المسار اليها في هذه المادة أن تقرر زيادة المدد التي يحصل فيها العامل على احازة مرضية بأحر مخفض ، كما يجوز لها ان تقرر منحه تلك الاحازة بمأحر كامل.... ".

واستظهرت الجمعية من هذا النص أن الشرع بعد أن عين مدد الاجازة للرضية التي تمنح للعامل، سواء باحر كامل أو بأجر مخفض ، احاز هذه المدد ثلاثة اشهر احرى بدون احر اذا قرر المحلس الطبى المحتص احتمال شفائه ، كما احاز للسلطة المحتصة زيادة هذه المدد الى ستة اشهر احرى بدون أحر اذا كان العامل مصابا عرض لا يشفى منه الا بعد علاج طويل ، وناط المشرع بالمحلس الطبى المحتص بيان هذه الامراض .

ورعاية من المشرع للعامل المريض أحاز للسلطات المحتصة .. بمراعاة الحد الاقصى للمدد السابقة أن تقرر دون اخلال بهمذا الحد .. زيادة مدد الاحازة المرضية بأحر مخفض او منحه الإحازة المرضية بأحر كامل .

ومن حيث أن عبارة " تلك الاحازة الواردة في النص لا تقتصر فحسب على المدد التي تزيدها جهة الادارة على ما يمنح للعمامل بأجر مخفض قانونا ، وأنما تنسط على مدد الإحازة ذات الجر المخفض قانونا على سوية بينها ازاء عمومية النص وعدم تخصيصه والا أضحت مدة الاجازة المؤيدة في جهة الادارة اوفر حظا واكثر سنحاء مـن تلـك التـى منحهـا المشـرع ذاتـه ، الامـر الــذـى لا يستقيم القول به .

وترتيبا على ما تقـدم ، فنان السيد / اذ منح اجازة مرضية بأجر كامل فى الفترة من ١٩٨٧/٢/١١ الى ١٩٨٧/٧/٣٠ ثم اعقبها باحــازة بثلاثـة اربـاع احـــره لمــــدة ســــــــة اشـــهر فــى الفـــرّة مـــن ١٩٨٧/٨/٢ الى ١٩٨٨/٤/١ ثم لمدة اخرى مماثلة بنصف اجر فى الفــرّة مــن ١٩٨٨/٤/١

حتى ١٩٨٨/١١/٢٢ وتقدم بطلب لحساب المدتين الاخيرتين بأحر كامل يغدو من الجائز للسلطات المحتصة احابه الى طلبه ومنحه كليتهما جميعا او بعض منهما بأحر كامل وفي ما تقرره السلطة للمحتصة .

لللك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انه يجوز بقرار من السلطات المختصه حساب مدد الاجازة المرضية كلها او بعضها والتى منحت بأجر مخفض للسيد/...... العامل بهيئة المواد النووية اجازة مرضية بأجر كامل.

(فتوی ۲۸/۲/۵۲ جلسة ۲۰/۱۹۹۱/۱۰/۲)

الفصل الرابع اجازة خاصة لمرافقة الزوج

قاعلة رقم (٧٥)

المبدأ : أحقمة الطبيبة المكلفة في الحصول وجوبيا علمي اجمازة لمرافقة الزوج بعد قضاء فترة الاختيار.

الفتوى : أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع بحلستها المعقودة بتاريخ ٣٣/١٠/١ ١٩٨٥/١ فاستعرضت أحكام المادة (٤) من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٤ بشأن تكليف الإطباء والصيادلة وأطباء الاسنان . وتبين لها أن نظام التكليف وافن قام على فكرة احبار المكلف بأداء عمل معين لصالح جهة الادارة الا أنه لا يخرج عن أن يكون أداة استثنائية خاصة للتعيين في بعض الوظائف العامة وفقا لاحكام القوانين واللوائح الصادرة في هذا الشأن فاذا ما تم شغل الوظيفة العامة بهله الاداة انسحب للركز الشرطي الخاص بالوظيفة على المكلف بحميع التزاماتها وفي الحدود التي نصبت عليها القوانين المشار اليها وأصبح بهذه المثابة شأنه شمأن غيره من الموظفين ، ولما كان قانون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد أخضع في مادته رقم (٢٢) المعينين لاول مرة للاختبار لمدة سبتة أشبهر مسن تاريخ تسليم العمل لتقرير صلاحيتهم خبلال ملة الاختيار فبان هذا الحكم يسرى ايضا على المكلفين لعدم تعارضه مع طبيعة ونظام التكليف باعتبار أن نظام فترة الاختبار يهدف إلى استكشاف مدى صلاحية العامل للوظيفة من خلال الممارسة الفعلية لاعبائها ، وهو أمر مطلوب التحقق منه دائما بغض النظر عن اساوب شغل الوظيفة . واذا كان البند (أ) من المادة (٢٩) من نظام العاملين سالف البيان قد الوجبت منح الزوج أو الزوجة أجازة خاصة بدون مرتب اذا رحمص لاحدهما بالسفر الى الحارج، الا أن المادة (٧٠) مكردا مسن ذات النظام والمضافية بالفانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٧ حظرت منح العامل بعض الاحازات ومنها الاحازة المنصوص عليها في البند (أ) من المادة (٢٩) مالفة البيان أثناء فدرة الاحتيار ومن شم يحظر منح العامل أو العاملة احازة خاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج طوال فدرة الاحتيار فاذا ما احتاز العامل هذه الفرة وتقررت صلاحيته لشفل الموظيفة اسرد حقم في الحصول على الاحازات المشار اليها اذا ما توافرت شروط المنح وعلى ذلك في الحصول على الاحازات المشار اليها اذا ما توافرت شروط المنح وعلى ذلك ولما كان المكلف يخضع كما سلف البيان لنظام فوة الاختيار فانه لا يجوز منحه الاحازات الحظور منحها للحامل اثناء فدرة الاختيار فانه لا يجوز منحه المحاذات الحاصة الموقة الوج.

ولما كانت الطبيبة المعروضة حالتها قد تسلمت عملها الكلفة بـــه اعتبــارا من ٨٥/٤/٢٩ فانه لا يجوز منحها اجازة خاصة لمرافقـــة الــزوج عمـــلا بحكــم للمادتين ٦٩ و ٧٠ مكررا الا بعد اجتياز فارة الاختيار وقدرها ستة أشــهر .

(ملف ۲۸/۲/، ۲۲ جلسة ۲۲/۱/۸۷)

رقاعدة رقم (٧٦) ∵

المبدأ : عدم انطباق حكم الفقرة الثانية من المادة ٦٩ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون وقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٨ علسي الإجازات الخاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج .

الفتوى: أن الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستعرضت الحداد 19 من نظام العاملين المدنيين بالدولة المسادر بالقانون رقم ٢٥ السنة ١٩٧٨ بعد تعديلها بالقانون رقم ١١٠ السنة ١٩٧٨ والتي تنص على أن " تكون حالات الزعيص بأجازة بدون مزتب على الوجمة الثانى :

 (١) يمنح الزوج أو الزوجة اذا رعص لإحدهما بالسفر الى الخارج لمدة ستة أشهر على الاقل احازة بدون مرتب، ولا يجوز أن تجاوز هذه الجازة مدة بقاء الزوج في الخارج كما لا يجوز أن تتصل هذه الاحازة باعارة الى الخارج.

(٢) وتجوز للسلطة للختصة منح العامل أجازة بدون مرتب للاسباب
 التي يبديها العامل وتقدرها السلطة للختصة وفقا للقواهد التي تنبعها

وفى غير حالة التوقية لدرحات الوظائف العليا لا تجوز ترقية العامل الذى تجاوز مدة أحازته أربع سنوات متصلة وتعدر المدة متصلة اذا تنابعت أيامها أو فصل بينهما فاصل زمنى يقل عن سنة ، وتحدد أقدمية العامل عند عودته من الاحازة التي تجاوز مدتها أربع سنوات على أساس ان يوضع امامه عدد من العاملين مماثل للعدد الذي كان يسبقه في نهاية مدة الاربع سنوات أو وحيث أن مفاد ما تقدم أن المشرع استحدث بالقانون رقم ١٩٨٧ مكما حديدًا مقتضاه حظر ترقية العامل على درجات الوظائف العليا اذا كان وقت احرالها بأجازة ، فاذا كان شاغلا لاحدى هذه الوظائف قبلا اذا كان وقت احرالها بأجازة ، فاذا كان شاغلا لاحدى هذه الوظائف قبلا يجوز الوحيص له بهذه الاجازة قبل مضى سنة من تاريخ شفله لها ، أما بالنسبة للترقية ألى غير الوظائف العليا فلا يجوز لن حاوزت مدة احازته اربع مسنوات ، وعدد المودة من الاجازة التي تجاوزت أربع سنوات يوضع أمام العامل عدد ممين من العاملين الشاغلين لمعرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقبل ، وهذا الحكم جميع العاملين الشاغلين لمعرجة الوظيفة عند عودته أيهما أقبل ، وهذا الحكم المستحدث على البند (١٩) من المادة ٢٩ سالفة الذكر ، عما يعنى اقتصار المناز اليه وارد على البند (١) من المادة ٢٩ سالفة الذكر ، عما يعنى اقتصار من ذات المادة ، ولو كان المشرع بهدف الى سرياته على هذين البندين على من ذات المادة ، ولو كان المشرع بهدف الى سرياته على هذين البندين على السوء لكان الاستبدال المادة ٢٩ بأكملها بدلا من قصر التعديل على البند (٢) المنها .

وحيث أن صيافة البند (٧) من للادة ٦٩ سائفة الذكر بعد تعديلها تؤكد المعنى السابق ، حيث أستطردت بعد ذكر البند (٧) قاتلة : " ولا يجوز في هذه الحالة " مما يعنى أن ما ورد من أحكام قاصر فقط على البند (٧) من المادة ٦٩ ولا يمتد الى الاحازة الخاصة يمدون مرتب المشار اليها في البند (١) من هذه المادة .

وحيث أنه مما يؤكد المدى السابق أيضا أن طبعة الإجازة التصوص عليها في البند (١) من المادة سالفة الذكر وهي الإجازة الخاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج تأيي الخضوع لبعض الحظر الواردة بهذا الحكم المستحدث ، من ذلك ان حظر الرعيص للعامل الذي يشغل احدى درجات الوظائف العليا بأجازة الا بعد مضى سنة من تاريخ شغله لها لا يكن اعماله الا بالنسبة للإجازة التي ترعص في منحها جهة الادارة وهي الإجازة المتصوص عليها في البند (٧) من المادة 7 سالفة الذكر ، اما الإحازة الحاصة لمرافقة الزوج فلا توحص فيها الجهة الادارية اذ يتعين عليها طبقا للنص ان تستحيب لطلب الزوج أو الزوجة في جميع الإحوال ، ومن ثم لا يمكن تطبق هذا الحظر الدوارد

لذلك: انتهى رأى الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الى صدم أنطباق حكم الفقرة الثانية من للادة ٦٩ من نظام العاملين للدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على الاحازات الخاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج .

(ملف ۲۸/۲/337 حلسة ۲۲/۰/۲۸)

قاعدة رقم (۷۷)

الميناً : يشوط للحصول على اجازة بدون مرتسب لمرافقة النزوج أو الناوجة تدافر شرطن :

أوضما : أن يكون كلا من الزوجسين من العاملين الخاضعين لاحكمام نظام العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام أو العاملين الذين تنظم شـعون توظفهم قوانين أو قرارات خاصة دون الذين يعملون بالقطاع الحاص .

النهما: أن يتقلم العامل بطلب الحصول على الاجازة حتى يتسنى لجهة الادارة التحقق من توافر شروط منح الاجازة من علمه .. اذا استقال الزوج من العمل لوفض جهة عمله تجليد اعارته للسنة الخامسة فلا يجوز للزوجة بعد انفصام رابطة توظف زوجها الافادة من حكم انفقرة الاولى مسن المددة ٢٩ .. انقطاع الزوجة عن العمسل دون تصريح من السلطة المختصة يشكل عنافة في حقها .

المحكمة: ومن حيث أن مبنى الطعن أن الحكم للطمون فيه قد أعطأ فى تطبيق القانون إذ أن حق العامل فى إجازة خاصة بدون مرتب طبقا لنص المادة ٩٩ من نظام العاملين المدنيين بالمدولة ليس حقا مطلقا والحا يخضم فى مباشرته لمسلطة الجمهة الادارية المحتصة ومقتضى ذلك أنه ينبغى أن ترخص جههة الادارة للعامل فى القيام بهذه الاجازة وإلا كان انقطاع العامل بدون ترخيص فعلا للعامل فى القيام بهذه الاجازة وإلا كان انقطاع العامل بدون ترخيص فعلا

ومن حبث أنه عن للحالفة للنسوبة لل المطعون ضدها من أنها انقطمت عن عملها في للدة من أول ستمبر ١٩٨٠ وحتى ٧ من فـبراير ١٩٨١ ، قال مفاد الاوراق والتحقيقات أن السيدة / المذكورة كانت قد حصلت على اجازة بدون مرتب لمدة أربع سنوات متالية تتهى في ٣١ من أغسطس ١٩٨٠ وذلك لمرافقة زوجها الذى يعمل بالملكة العربية السعودية يعقد شخصى. واذ لم تنقدم بطلب تجديد اجازتها بعد التاريخ للشار اليه كما انها لم تعد الى عملها فقد احالتها الجهة الادارية للتحقيق الذى انتهى الى احالتها الى الخاكمة التأديية ، فتقدمت بطلب منحها أجازة للسنة الخامسة واستندت فى ذلك الى تجديد عقد عصل زوجها بالخارج ، وقد قدمت صورة من هذا العقد الى المحكمية التأديية بجلستها المنعقدة فى ٣٠ من أغسطس ١٩٨١ فاصدرت الحكمية حكمها للطعون فيه بوابتها عما نسب الهها .

ومن حيث ان المادة ٦٩ من نظام العاملين للدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تقضى في فقرتها الاولى بأن يمنح الزوج أو الزوجة اذا رحص لاحدهما بالسفر الى الخارج لمدة ستة اشهر على الاقل إحازة بدون مرتب ، ولا يجوز أن تجاوز هذه الاحازة مدة بقاء الزوج في الخارج، كما لا يجوز ان تتصل هذه الاحازة باعارة الى الخارج ، ويتمين على الجهة الادارية ان تستحب لطلب الزوج أو الزوجة في جميع الاحوال .

وتقضى للادة ٢٠ من اللائحة التنفيذية للقانون للشار الهه بأن " يمنح الزوج أو الزوجة اذا رحص لاحدهما بالسفر الى الخارج لمدة ستة أشهر على الاقل احازة بدون مرتب ويتمين على الجهة الادارية ان تستحيب في جميع الاحوال لطلب الزوج أو الزوجة بشرط ان يكون كلاهما من المساملين الخاضعين لاحكام هذا القانون أو من العاملين الذين تنظم شعون توظفهم قوانين أو قرارات خاصة . ولا يسرى هذا الحكم على العاملين بالقطاع الخاص " ومفاد ذلك أنه ولتن كان من حق الزوج أو الزوجة الجصول على احازة عاصة بدون مرتب اذا رخص لاحدهما بالسفر الى الخارج إلا أن مناط استعمال هذا الحق أن تتوافر عدة شروط منها أن يكون كلا من الزوجين من المتعمال هذا الحق أن تتوافر عدة شروط منها أن يكون كلا من الزوجين من

العاملين الخاضعين لاحكام نظام العاملين للدنيين بالدولة للشار اليه او من العاملين الذين تنظم شعون توظفهم قواتين أو قرارات حاصة وذلك دون اولتك اللين يعملون بالقطاع الخاص وكذلك فأن منح العامل تلك الاحازة بحب ان يكون مسوقا بطلب منه حتى بتسنى للحهة الإدارية التحقق من توافر شروط منحها فتستحيب لطلبه أو يستين لها عدم توافر تلك الشروط كلها أو بعضها في حق العامل فلا تصرح له بالإحازة المطلوبة .

ومن حيث متى كان ما تقدم وكان الثابت أن زوج المطعون ضدها السيدة / إستقال من عمله بالحكومة ليتمكن من التعاقد في الخارج بعد ان رفضت الجهة الادارية منحه احمازة وذلك حسيما اقر بمه امام دائرة فحص الطعون بهذه المحكمة وعلى النحو الوارد بمحضر حلسة ١١ من يونيـو ١٩٨٦ ومن ثم قانه لم يعبد من العاملين الخاضعين لاحكام قانون العاملين المدنيين بالدولة ويهذه المثابة فلا يحق لزوجته المطعون ضدها الافادة من حكم الفقرة الاولى من المادة ٦٩ من القانون المشار اليه ، وبالتمالي فـلا حـق لهـما فـم. الاجازة الخاصة بدون مرتب المنصوص عليها في تلك الفقرة ، وان كان ذلك لم يكن ليمنع من النظر في منحها تلك الاحازة طبقا لاحكام الفقرة الثانية من المادة المذكورة اذا ما كانت قد تقدمت بطلب لللك وقدرت السلطة المعتصمة وفقا للقواعد التي تتبعها الاسباب للبررة لطلبها . واذ لم تعني المطعون ضدها بتقديم أي طلب سواء لتحديد احازتها لمرافقة زوحها والتي لم بعد لها حق فيها على ما سلف بيانه أو لمنحها احازة لما قد تبديه من اسباب تقدرها السلطة المحتصة ، قان انقطاعها عن العمل بعد انتهاء الإجازة التي سبق للحهة الإدارية أن منحتها اياها يشكل والامر كذلك مخالفة في حقها لا ينفي وقوعها الطلب

الذي تقدمت به بعد احالتها الى الحاكمة التأديبية لمنحها احمازة بمدون مرتب للسنة الخامسة .

ومن حيث أنه بالبناء على ما تقدم تكون للخالفة للنسوبة الى المطعون في حقها ويتعين لذلك بحازاتها عنها ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قد حالف القانون وأعطاً في تأويله وتعليقه خليقة بالأنفاء ، وبحازاة المطعون ضدها بالجزاء المناسب ، ومن حيث أن الثابت أن المطعون ضدها قد استقالت من عملها بعد ان صدر الحكم المطعون فيه بيراءتها مما نسب اليها حسيما أقرت به محضر حلسة دائرة فحص الطعون بهذه انحكمة في ١١ من يونيو ١٩٨٦ ومن ثم فقد انتهت علمتها مما يستتبع بحازاتها بالمقوبة المنصوص عليها في المادة ٨٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة السالف الاشارة اليه وهي العقوبة الجائز توقيعها على من انتهت علمته طلما كان الثابت أن المخالقة التي وقعت منها وثبت في حقها قد بدأ التحقيق فيها قرار انتهاء خدمتها بالاستقالة .

ومن حيث أنه لما تقدم من أسباب قاله يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالفاء الحكم للطعون فيه وعصاراة للطعون صدها بغرامة مقدارها خمسة وعشرون جنها .

رطعن ۱۵ لسنة ۲۸ ق حلسة ۱۹۸۲/۱۲/۱۳)

قاعدة رقم (٧٨)

الميناً: المادة (٤٨) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ـ الاجازة الحاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج في ظمل احكام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧١ هي امر جوازي لجهة الادارة تترخص في منحها او منعها تبعا لتوافر الشروط التي تطلبها المشرع حسيما تمليه اعتبارات الصاخ العام وحسن سير المرافق العامة ... مؤدى ذلك: انه اذا القطع العامل عن عمله استنادا الى انه قدم طلب الاجازة دون ان توافق السلطة المختصة على منح الاجازة فانه بذلك يكون قد ارتكب مخالفة الانقطاع عن العمل دون اذن .

المحكمة: ومن حيث أن الطعن يتناول قضاء الحكم المطعون فيه فيما التهى اليه من براءة المطعون ضدها عن الاتهام الاول المسند اليها ويقوم الطعن على ان الحكم المذكور قد خالف القانون واخعطاً في تطبيقه وذلك أن باقراره نظام العاملين المدنيين بالمولمة الصادر بالقانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ من احقية العامل في الحصول على احازة خاصة بمدون مرتب لمرافقة الزوج لا يعطى للعامل الحق في الانقطاع دون موافقة السلطة المختصة بمحرد ان تتوافر له شروط هذه الاحازة وإلا اعتبر منقطعا بغير اذن .

ومن حيث أن المحالفة النسوية الى المطعون ضدها من أنها انقطعت عن عملها في الملدة من ١٩٧٧ من ابريل ١٩٧٦ وحتى ٤ من يوليو سنة ١٩٧٧ فان مفاد الاوراق والتحقيقات ان المذكورة كانت قد حصلت على احازة مرضية تتهى في ١٠ من اغسطس ١٩٧٦ انقطعت بعدها عسن عملها وعند استدهائها لم تحضر وارسل والدها الى جهة عملها ما يفيد أنها سافرت الى المخارج مع زوجها المقيم بالولايات المتحدة الامريكية كما ارسل ايضا طلبا لمنحها اجازة خاصة بدون مرتب لمرافقة زوجها بالخارج . وقد رفضيت الجهة الادارية للوافقة على هذه الاجازة تنفيذا للتعليمات التي تجيز منح اجازة خاصة بدون مرتب لمرافقة الزوج للتعاقد احالتها الجهة الادارية للتحقيق الذي انتهى الى تقليمها لل الحكمة التاديية .

اساءة استعمال السلطة او الإتحراف بها ـ المادة ٢٩ من نظام العاملين من مسين أن للبادة 12 من نظام الما المامين المامين المناسبة المساور المامين المامين المامين المامين المامين الم من مسين المامين المامين المامين إلى المامين المامين المامين المامين المامين المامين المامين المامين المامين الم المل الما يوسينا عنائجنا تسعة رجناه ١٩٧١ قد سام ٨٥ مق ن بالقالر الما القانون رقم ٥٨ أسنة ١٧٨١ المينار اليه المنطق على المنطق المنطقة ال ۱۹۷۸ اوردت نصا عاما بر سوب الاستماة لطلب مرافقة الأولية الماك ١٩٧٨ ومثال المراكبة ا حوازى لجهة الادارة تترخص بمقتضاه في منح تلك الإجازة سن عدمه ، حال ويمان على المستما عصاب مع حوازى لجهة الادارة المن عدمه ، حال المنطقة قانونا لنحج المنطقة قانونا لنحج المنطقة قانونا لنحج المنطقة المنطقة قانونا لنحج المنطقة المنطق مِنَا وَلَقُو هُمُهُ مُّ إِلَىٰ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَالَمُ ١٩٨٧/١/٢٤) (طَعَنَ ٤٠١ لَسَنَةُ ٥٧ قَ جلسة عَ١٠٧/١/٢٤)

الا اساءة استعمال السلطة او الانحراف بها اساءة امستعمال السلطة او الانحراف بهما ــ المادة ٦٩ من نظام العاملين المدنيين بالمدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تقنين لما كان مسائدا فى ظل القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه .

المحكمة: ومن حيث ان الطعن يقوم على ان السلطة التقديرية بلههة الادارة في الرخيص بالإجازة تخضع لرقابة القضاء الادارى ضمانا لعدم الاخراف والاساءة في استعمال السلطة والمادة ٤٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ وردت مطلقة دون اى قيد كما وان المادة ٢٩ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ اوردت نصا عاما يوجوب الاستحابة لطلب مرافقة الزوج وانه لاسند لجهة الادارة في تخصيصه او تقيده حتى ولو كان الاستثناء على نص ورد بالاكحة التنفيذية للقانون .

ومن حبث أن المادة ٤٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المعمول به عند تقديم المدعية طلب الاجازة تنص على أنه: " يجوز للسلطة المعتصة وبناء على طلب العامل منحه اجازة عاصة بدون احر للمدة التي تحددها في الاحوال الاتية:

 (١) للزوج او الزوحة اذا رخص لاحدهما بالسفر للحارج لمدة سنة على الاقل ولا يجوز ان تجاوز الاحازة مدة بقاء الزوج في الخارج .

ومن حيث ان مقاد النص السابق ان سلطة حهمة الادارة في الاستجابة لطلب الزوحة بمنحها احازة بدون مرتب لمرافقة زوحها سلطة تقديرية لا يجدها الا اساءة استعمال السلطة او الانجراف بها .

ومن حيث أنه لم يثبت أن حهة الادارة في ظل العمل بالقانون رقسم ٥٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليه في رفض طلب للدعية منحها احمازة بدون مرتب لمرافقة زوجها اتما تم بناء على قاعدة عامة ضمئتهما نشرة ادارية تقضى بعدم الموافقة على منح احمازة بدون مرتب لمرافقة الطرف الاعمر التعماقد تعاقدا شخصيا مما ينفى عنهما اى اساءة او انحراف بالسلطة واذ لم تخص المدعيمة بالرفض.

ومن حيث ان المادة ٦٩ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانوِن رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تس*ص على ان : " تكون حىالات الـتزخيص* باحارة بدون مرتب على الوجه الاتي :

(۱) يمنح الزوج او الزوجة اذا رحم لاحدهما بالسفر الى الخارج لمدة ستة اشهر على الاقل احازة بدون مرتب ولا يجوز ان تجاوز هذه الاحسازة مدة بقاء الزوج في الخارج كما لا يجوز ان تتصل همه الاحبازة باعبارة الى الخارج ويتمين على الجهمة الادارية ان تستحيب لطلب الزوج او الزوجة في جميع الاحوال.

 (٢) يجوز للسلطة المختصة منح العامل احازة بدون مرتب للاسباب التي يبديها العامل وتقدرها السلطة المختصة ".

والنص السابق ما هو الا تقنين لما كان سائدا في ظل القانون رقم ٥٨ السنة ١٩٧١ المشار اليه ومن ثم فان استمرار الادارة في الامتناع عن الموافقة على طلب المدعية بمنحها اجازة بدون مرتب لمرافقة زوجها المذي يعمل بالخارج بناء على تعاقد شخصي في دولة الإمارات يجد سنده في القانون .

(طعن ١٤٤ لسنة ٢٦ ق حلسة ١٩٨٧/٣/٢٩)

قاعدة رقم (٨٠)

الميداً: المادة (٤٨) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة. تتمتع الجهة الادارية بسلطة تقديرية في الاستجابة لطلب العامل بمنحه اجازة خاصة بدون اجر لمرافقة الزوج او الزوجة اذا رخص لاحدهما بالسفر للخارج لمدة سنة على الاقل سالا جناح على جهة الادارة في رفضها طلب العامل طالما خلا قرارها من التعسف في استعمال السلطة.

الحكمة: ومن حيث أن نظام العاملين المدنيين باللولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧١/٥٨ بنص في المادة ٧٣ منه على أنه ، يعتبر العامل مقدما استقالته في الحالات الاتية: (١) إذا انقطع صن عمله بغير إذن اكثر من عشرة أيام متتالية ولو كان الانقطاع عقب اجازة مرحص له بها ما لم يقدم خلال الخمسة عشر يوما التالية ما يثبت أن انقطاعه كان بعلر مقبول وفي هذه الحالة يجوز رصيد من الاجازات يسمح بذلك وإلا وجب حرمانه من أجره عن هذه الملة المادة من الإجازات يسمح بذلك وإلا وجب حرمانه من أجره عن هذه الملة عندا لم عنده من الإجازات يسمح بذلك وإلا وجب حرمانه من أجره عن هذه الملة عندا لم عنده الملة عندا المعالم المبابا تهر الانقطاع او قدم هذه الاسباب ووفضت اعتبرت تقبله حهة الادارة أكثر من عشرين يوما غير متصلة في السنة وتعتبر خدمته منتهية في هذه الحالة ومن اليوم التالى لاكتمال هذه الملة . وفي الحالتين يتحين الحالة اللائل وعشرة أيام في الحالة اللائل وعشرة أيام في الحالة اللائل وعشرة أيام في الحالة اللائل عن جميع الاحوال الخالة الثانية . (٣) ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الاحوال الخالة الثانية . (٣) ولا يجوز اعتبار العامل مستقيلا في جميع الاحوال الخالة التانية . (٣) والمادل الشهر التالى للانقطاع عن العمل .

ومن حيث أن الملمون ضدها انقطعت عن العصل بغير اذن اعتبارا من المصل بغير اذن اعتبارا من ١٩٧١/٩/١٧ أي في ظل العصل بأحكام القانون رقم ١٩٧١/٥٨ باصدار نظام العاملين للدنين بالدولة في الانقطاع عن العمل التي حدثت في ظل العمل بأحكامه .

ومن حيث أن المادة ٤٨ من هذا القانون تنص على أن " يجوز للسلطة المحتصنة وبناء على طلب العامل منحه اجازة خاصة بدون اجر للمدة التي تحددها في الاحوال الاتية : (١) للزوج أو الزوجة اذا رخص لاحدهما بالسغر للحارج لمدة صنة على الاقبل . (٢) للاسباب التي يديها العامل وتقدرها السلطة للمحتصة حسب مقتضيات العمل .

ومن حيث أنه طبقا لنص المادة ٤٨ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧١/٥٨ سالفة الذكر فان الجلهة الادارية كانت تتمتسع بسلطة تقديرية في الاستحابة لطلب العامل بمنحه احازة محاصة بدون اجر لمرافقة الزوج او الزوجة اذا كان مرحصا لاحدهما بالسفر للحارج لمدة سنة على الاقل ، ومن ثم فلا حتاح عليها في رفضها لمذا الطلب طالما حملا قرارها من التعمل السلطة .

ومن حيث أن الثابت في عصوصية الواقعة للعروضة ان المطعون ضدها وقد انقطعت في ظل العمل بأحكمام القانون رقم ١٩٧١/٥٨ المشار اليه لم تقدم للحهة الادارية الاسباب للبررة قانونا لانقطاعها أو لوحوب منحها قانونا الاحازة التي تطلبها و لم تقدم ما يدل على أن زوجها مرحص له بالعمل في الحارج لمدة سنة على الاقل وققا للمادة ٤٨ سالفة الذكر ، ومن ثم فلا حشاح على الجابة الادارية في وقضها الاستحابة لطلب الاحازة للشار اليها وفي اعتبارها ان انقطاع السيدة للذكورة كان يغير اذن وبلون سبب مور له ، وهو

الامر الذي دعا الادارة الى اتذارها بالانذارات سالفة الذكر للعودة الى العصل و الإطبقت في شأنها المادة ٧٣ من هذا القانون .

ومن حيث أن انقطاع الطعون ضدها بدأ في ١٩٧٧/٩/١٧ بمدون اذن

أو سبب ميرر له قانونا واستطال لاكثر من عشرة ايام متصلة رغم الانذارات. المشار اليها فأنه طبقا للمادة ٧٣ من القانون رقم ١٩٧١/٥٨ المشار اليمه تعتمر العاملة الذكورة قد قدمت استقالتها حكما وائتهت عدمتها اعتبارا من تاريخ انقطاعها طللا أن الإجراءات التأديبية لم تتخذ ضدهما محلال شمهر من تماريخ الانقطاع واتما اتخذت بتاريخ ١٩٧٧/١٢/١ أي بعد مضي مدة الشهر المشار اليه ذلك أن من للقرر أن قرينة الاستقالة الضمنية للستفادة من انقطساع العامل عن العمل مقررة لصالح الجهة الادارية فان شاءت اعملتها في حقه واعترته مستقيلا وان لم تنشبأ اتخذت ضده الاحراءات التأديبية حملال الشهر التمالي لاتقطاعه عن الممل وهذه المنة حددها المشرع لتقوم الجهبة الاداريية بتقابير موقفها واختيار أي الاحرائين تسلك فسان هي تقاعست عن سلوك الاحراء التأديي ضد العامل المنقطع عن عمله خلال تلك المدة أو شرعت في اتخاذ هـذا الإحراء ولكن بعبد فنوات تلبك للبدة قنامت القرينية القانونيية باعتبيار العنامل مستقيلا اذ لا يسوغ للحهة الإدارية أن تمسكت عين اتخاذ أي من الإجرائين وتتزك العامل معلقا أمره امدا قد يطول وقد يقصر وذلك حرصا على استقرار الاوضاع الادارية وتوفير الطأنينة لعمال الرافق العامية استقرارا تمليبه المصلحية المامة فان مصت مدة الشهر المشار اليه بعد انقطاع المامل عن العصل دون أن تتحذ الجهة الادارية الاحراء التأديبي ضده نهضت القريسة القانونية في حقها واعتبر للعامل مستقيلا وانتهت خدمته دون تعليق الامر على صدور قرار ادارى مذلك :

وعلى هذا المتصفى فان عدمة المعلمون ضدها تعد قد انتهت طبقا المدادة ٧٣ سالفة الذكر من تاريخ انقطاعها عن العسل في ١٩٧٧/٩/١٧ بحيث لا يجوز تقديمها للمحاكمة التأديبية بعد ذلك .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه خالف هذا الوجه من النظر واستطرد الى نظر التهمة المنسوبة الى المطعون ضدها والقصل فى موضوعها رغم عدم حواز عاكمتها تأديبها الاتهاء حدمتها قبل التحقيق فانمه يكون قد أعطاً فى تطبيق القانون وتأويله مما يتعين معه الحكم بالفائمه والقضاء بعدم حواز اقامة المدى التأديبة ضدها.

(طمن ۱۹۸۷/۱۲/۱۲ ق حلسة ۱۹۸۷/۱۲/۱۲)

تىلىق :

اقحه المشرع حكس ذلك في المادة (٦٩) من القدانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فاوجب على حهة الادارة الاستحابة لطلب الزوج أو الزوجة في جميع الاحوال . راجع الحكم الصادر في الطعن رقم ٥١٠ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٨/٤/١٦ المشور بهذه الهموعة .

قاعدة رقم (٨١)

الميذاً : (١) سويان التنظيم القانوني للاجازات الوارد في القانون ١٩٧٨/٤٧ على المهندسين الخاضعين لاحكام القانون ١٩٧٦/٥٤ .

(٢) يجب على الجهة الادارية الاستجابة لطلب الزوج أو الزوجة فى الحصول على اجازة بدون مرتب لمرافقة الزوج أو الزوجة فى الحارج متى كان الاخير مرخصا له فى السفر لمدة مستة اشهر على الالمل وذلك طبقا لنص المادة ٦٥ من قانون نظام العاملين بالدولة ولا تتمتع الجهة الادارية بأى سلطة تقديرية في هذا الشأن ـ ويعد رفض الجهة الادارية الاستجابة لطالب الإستجابة الدالب الإستجابة الطالب الإستارة في هذه الحالة من قبيل المعالمات الجسيمة للشادوا ساولا يعتبوا مسلك الموظناء المستمد من الحسل الفيزو له وجوينا في المادة ٩٩ مرسكالا. المخالفة تأديبية أو مدعاه لتوقيع الجزاء التأديبي عليه .

الشكهة: ومن حيث أن الانهام النسوب الى الطاعنة انها في النسوة من المحلود 1941/1/1 متى ١٩٨٣/١/٣٠ انقطعت عسن العصل فسى غسير حسدود الاحازات المقررة قانونا وقبل مضى سب سنوات على تسلمها العمل باعتبارها مهندسة ينطبق عليها القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٦ يشأن المهندسين المصريين الذي حظر علني المهندسين الامتباع عن تأدية اعمال وظائفهم لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ استلام العمل.

ومن حيث أنه من للقرر ان التكليف اداة استثنائية للتعيين فسى الوظائف المعامة وفقا لاحكام القواتين واللوائح الصادرة في هذا الشأن فاذا ما تم شغل المكلف للوظيفة العامة بهيذه الاداة بصبح ملتزما بالقيسام باعبساء الوظيفة وواجاتها ومستفدا من مداياها .

ومن حيث أن الطاعة وهى مهندسة كانت مكلفة بالعمل بالجهة الادارية لمدة ست سنوات تبدأ من تازيخ استلامها العمل في ١٩٧٥/٣/١ ، ومن شم فانه يسرى عليها للركز التنظيمي الخاص بالوظيفة العامة يحميع التراماتها ومزاياها عما لا يتعارض مبغ احكام القانون رقم ١٩٧٦/٥٤ بشأن للهندسين المصريين الذي لوجب قيامها بعملها لمدة ست سنوات تبدأ من تاريخ المعدام العمل.

رمن سبث أن التنظيم القانوني الذي اورده المشرع بشأن الاجازات قسى قانون نظام العاملين المدنيين بالمدولة العمادر بالقبانون رقسم ١٩٧٨/٤٧ يسسري على المهندسين الخاضعين لاحكام الفانون رقم ١٩٧٦/٥٤ المشار اليه باعتبارها من مزايا الوظيفة العامة والتي لا تتعارض مع ما قرره المشرع في القانون ١٩٧٦/٥٤ من احكام أمن بشأن المهندسين للخاطيين باحكامه.

ومن حيث ان المادة ٦٢ من قانون نظام العاملين للدنيين بالدولة رقم ١٩٧٨/٤٧ نص على ان "تحدد السلطة المنتصة ايام العمل في الاسبوع ومواقبته وفقا لمقتضيات المصلحة العامة ولا يجوز للعامل ان ينقطع عن عمله الا لاحازة يستحقها في حدود الاحازات المقررة بالمواد التالية ووفقا للضوابط والاحراءات التي تضعها السلطة المعتصة ".

ومضت المادة ٦٩ من هذا القانون على انـه " تكـون حـالات الـتزخيص باحازة بدون مرتب على الوحه الاتى :

(١) يمنح الزوج او الزوجة اذا رحص لاحدهما بالسفر الى الخارج لمدة سنة اشهر على الاقل احازة بدون مرتب ولا يجوز ان تجاوز هذه الاحسازة مدة بقا الزوج فى الخارج كما لا يجوز أن تتصل هذه الاحازة باعارة الى الخارج . ويتعين على الجهة الادارية ان تستحيب لطلب الزوج او الزوجة فى حميم الاحوال .

. " (٢)

ومن حيث ان نص المادة ٦٩ سالفة الذكر حرى على انه في حالة ما اذا كان الزوج او الزوجة قد رخص الاحدههما من الجهة المختصة بالسفر الى الحارج لمدة ستة أشهر على الاقل فان الاخير عنح احازة بدون مرتب لمرافقة زوجه على الا تجاوز مدة بقاء الزوج في الخارج، ويتعين على الجهة الادارية ان تستحيب لطلب الزوج او الزوجة في جميع الاحوال، ومن ثم فان المشرع عبر في هذا النص بعبارات صريحة على ان الجهة الادارية الا تتمتع في هذه الاحوال باية سلطة تقليرية ، فلا يجوز لها رفض طلب النزوج او الزوجة فى الحصول على الاحازة المشار البها واتما يتعين عليها دائما الاستحابة لهذا الطلب طالما ان مرخص لاحدهما بالسقر الى الخارج .. فاذا ما رفضت الجهة الادارية الاستحابة لهذا الطلب فى الحالة المعروضة فان قرارها الصادر فى هذا الشأن سواء بصورة ايجابية برفض الطلب صراحة او بصورة سلبية بالامتناع عن الاستحابة لهذا الطلب يعد هذا القرار فى الحالين قرارا مخالفا للقانون وغير مشرع لمخالفته هذا النص التشريعي الصريح الذي اوجب الاستحابة لطلب الاجزة في هذه الحالة.

بل ان المعالفة للقانون التي يسقط فيها مثل هذا القرار تبتدى حسامتها في ان المشرع حينما أورد نص المادة ٦٩ المشار اليها ، اتحا كان يستهدف ذلك حماية الاسرة ورعايتها والحفاظ على تماسكها ووحدتها باعتبارها الحليسة الاولى في المحتمع وركيزة اساسية من ركائوه ، والمشرع اتحا ينزل على حكم المادة التاسعة من دستور جمهورية مصر العربية الصادر عام ١٩٧١ والتي نصت على ان " الاسرة اساس المحتمع وتحرص الدولة على الحفاظ على الطابح الاصيل للاسرة المصرية وما يتمثل فيه من قيم وتقاليد مع تأكيد هذا الطابع من قانون نظام العاملين بالدولة المشار اليها صريحا في الزام الجهة الادارية بالاستحابة لطلب الزوج او الزوجة الحصول على الجازة المشار اليها لمرافقة الإستحابة لطلب الزوج او الزوجة الحصول على الجازة المشار اليها لمرافقة أشهر وذلك حي تحتفظ الاسرة بتماسكها ووحدتها ولا ينفرط عقدها اذا ما استطال سفر احدهما للخارج ، وما استهدف المشرع تحقيقه في ذلك لحماية الاسرة والحفاظ على وحنتها وكا ينفرط عقدها اذا ما الاسرة والحفاظ على وحنتها وقاسكها أغا يعد من التقاليد الراسخة في المختمع الاسرة والحفاظ على وحنتها وقاسكها أغا يعد من التقاليد الراسخة في المختمع الاسرة والحفاظ على وحنتها وقاسكها أغا يعد من التقاليد الراسخة في المختمع الاستهدف المسرة والخدمة في ذلك لحماية

المصرى والذي حفظت له اصالته واستقراره وأكد المشرع الدستورى في المــادة التاسعة من الدستور حرص الدولة على الحفاظ عليه .

ومن ثم فان رفض الجهة الادارية الاستحابة لطلب الاحازة في المنازعة المثلة وقد اتضحت مخالفته الحسيمة للقانون لا يمكن ان يرتب لجهة الادارة الحق في تتبع الموظف العام بالمسائلة التأديبية وتوقيع الجزاء الادارى عليه او تقديه للمحاكمة التأديبية لمجازاته بحكم من القضاء التأديبي .

ومن ناحية اعرى فان الموظف العام اللذي يكون تصرفه او سلوكه مطابقا للقانون ومتفقا مع احكامه لايمكن ان يشكل سلوكه هذا مخالفة تأديبية تعرضه للعقاب التأديبي ، وتمتع الموظف العام بالاحازة الخاصة لمرافقة الزوج في الحالة المتصوص عليها في المادة ٦٩ انما هو أمر مقرر بصريح نص القانون ، بـل ان المشرع صدر نص هذه المادة بعبارة " يمنح السزوج او الزوحة " كما ذيلها لبيارة انه " يتمين على الجهة الإدارية ان تستحيب لطلب الزوج او الزوحة في جميع الاحوال " ومن ثم اصبح تمتع الموظف بالاحـازة المشـار اليهــا بمرافقة الزوج او الزوحة في هذه الحالة هو امر محتوم يتعين على الجههـــة الاداريــة الانصياع له وترتيب اثاره ، بحيث تنعلم اي سلطة لها في رفض تتبع الموظف العام بالإحازة في هــنه الحالة ، الامر الذي يجعل تتم للوظف العام بهـنه الإحازة للحفاظ على وحدة الاسرة وتماسكها انما يرقى الى مرتبة الحقوق المقررة بقوة القانون فلا يعد مسلك الموظف في هذه الحالة اذا مارس هذا الحسق مخالفا للقانون بل هو مطابق له على نحو اكيد ولا يمكن ان يشكل هذا السلوك المطابق للقانون مخالفة ادارية ، وفي ذات الوقت لا يمكن ان يستساع ان مسلك الادارة في رفض مجارسة للوظف العنام لحقه هذا المستمد من القنانون وهو المسلك الادارى المخالف للقانون عالقة حسيمة حسيما مسلف _ مرتبا لحق

الادارة في مجازاة هذا للوظف اداريا او تقديمه للمحاكمة التأديبية بغية استصدار حكم تأديبي ضده .

وفضلا عن ذلك فانه بطرح هذا النزاع امام القضاء الادارى سواء من ناحية للوظف العام في صورة طلب الغاء القرار الادارى برفض الاحازة المقررة لمرافقة الزوج طبقا للمادة ٦٩ أو من ناحية الادارة في صورة تقديم الموظف العام للمحاكمة التأديبة في الحالة المعروضة ، فان القضاء الادارى في الحالتين سواء بوصفه قاضى الالغاء ، او القاضى للختص بالتأديب انحا ينزل حكم القانون على الرقائع اعمالا لمبدأ المشروعية نزولا على سيادة القانون في رابطة هي من روابط القانون العام فاذا ما استبان له ان قرار الادارة في رفض الاستحابة لطلب الاحازة في الحالة المنصوص عليها في المادة ٦٩ هو قرار غير مشروع وغالف للقانون فانه يقضى بالغاء هذا القرار في الحالة الاولى ويقضى براوة الموظف المقدم للمحاكمة التأديبية في الحالة الثانية ذلك ان الحالتين هما وجهان لامر واحد .

فلا يسوغ ان يعتبر مسلك الموظف المستمد من الحق المقرر له وجوبا فى المادة ٦٩ مشكلا لمحالفة تأديبية او مدعاه لتوقيح الجزاء التأديبي عليه ، فى الموقت الذي يكون قرار الادارة المحالف لتلك المادة مستوجب الالفاء فى الحالة للذكورة ، وانما يستمد القضاء الادارى حكمه فى الحالتين من اصل قانونى واحد مرده الى مبدأ المشروعية ونزولا على ميادة القانون فى روابط القانون المام .

وعلى هذا المقتضى فان رفض الجهة الادارية الاستحابة لطلب الاحازة بمرافقة الزوج في الحالة المنصوص عليها في المادة ٦٩ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٨/٤٧ وفلك بالمخالفة لما اوجه المشرع صراحة على الادارة فى هذه الحالة انما يعد من قبيل المتخالفات الجسيمة للقانون ، كما انه والحال كذلك فان ممارسة الموظف العام لحقه هذا الوارد فى المادة ٦٩ والمقرر على سبيل الوجوب ، وبقوة القانون هذا الحق الدنى يستمد جذوره من نص المادة التاسعة من الدستور للمحافظة على كيان الاسرة حسيما سلف ، ولا يمكن ان يكون مشكلا لمحالفة تأديبية او ادارية او مستوجبا لمجازاته اداريا .

ومن حيث أنه في خصوصية النزاع المعروض فان الثابت من الاوراق ان كان مرخص لزوج الطاعنة بالسفر للحارج باعتباره موفدا مسن حامعمة الاسكندرية في بعثة للحصول على درجة الدكتوراه من احدى حامعات كنمدا وذلك اعتبارا من تاريخ بداية طلب الطاعنة من الجهة الادارية المطعون ضدها لاحازة خاصة بدون مرتب لمرافقت في الخارج وطوال المدة المنسوب اليها خلالها الانقطاع عن العمل وحتى عودتها واستلامها للعممل ، ومن ثمم فانهما تتمتع طوال همله المدة بالحق المقرر لها وجوبا بمقتضى القانون طبقسا للمبادة ٦٩ سالفة الاشارة ، ويعتين على الجهة الادارية ايضا على سبيل الوحوب منحها الاحازة طوال هذه المدة ، ومن ثم فسان رفيض الادارة ذلبك يعد قبرارا مخالفًا مخالفة حسيمة للقانون ، ومن ناحية احرى لا يعد مسلك الطباعن المتشل فمي مرافقة زوجها في الخارج اثناء بعته على النحو السالف وللستمد من الحق المقرر لها بقوة القانون مشكلا لايـة مخالفة تأديبية او ادارية ، ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى بحسازاة الطاعنة تأديبيا بخصم احر شمهر من مرتبها في الحالة المعروضة فانه يكون مخالفا للقانون وخليقا بالالغاء الامر السذي يتعين معه القضاء بالغاثه وبيراءة الطاعنة من للحالفة الادارية المنسوبة اليها .

(طعن ۱۹۸۸ لسنة ۲۰ ق حلسة ۲۱۱۹۸۸)

قاعدة رقم (۸۲)

الميداً: الاجازة بدون مرتب لمرافقة المنزوج او الزوجة وجوبية بقوة القانون وفض جهة الادارة الموافقة على الاجازة رغم توافسر شروطها يعد عنائلة جسيمة للقانون و لم يفرق المشرع بين أسباب السفر للخارج سواء للعمل أو الدراسة أو السياحة أو العلاج أو غيرها و القضاء الادارى وهو يبحث النزاع في الفاء قرار الادارة برفض الموافقة على الاجازة أو تأديبي الموظف العام المرافق لزوجته يصدر حكمه مستمدا من اصل قانوني واحد وهو مبدأ المشروعية نزولا على سيادة القانون في حين الله يعد رابطة من روابط القانون العام ولا يختلف حكم القضاء في الحالين لانهما وجهان لامو واحد فاحاد كان قرار الادارة عنائف للقانون فان مسلك الموظف المرافق الرجعة في الحارج لا يشكل مخالفة تأديبية.

الحكم السالف المطعون فيه حالف القانون واحطاً في تطبيقه ذلك انه وان الحكم السالف المطعون فيه حالف القانون واحطاً في تطبيقه ذلك انه وان كانت المادة ١٩٧٨ - التي استند اليها هذا الحكم - يلزم جهة الادارة باحابة أحد الزوجين لطلبه بمنحه احازة لمرافقة الزوج المختم ، يلزم جهة الادارة باحابة أحد الزوجين لطلبه بمنحه احازة لمرافقة الزوج ، الا أن هذا لا يعني ان ينقطع العامل عن عمله بحيحة أن له الحق في ذلك لمرافقة زوجة واتحا لابد أن يصدر قرار من الجهة الادارية التي يعمل بها يمنحة هذه الإحازة فاذا رقضت جهة الإدارة منحه تلك الإحازة فالسبيل للحصول على حقه هو اللحوء الى القضاء وليس مخالة القانون والانقطاع عمن المعمل وعليه يكون القرار بمحازة المطعون ضدها سليما ومطابقا للقانون

ويكون الحكم المطعون فيه حديرا بالالغاء ومن ثـم انتهـت الجهـة الاداريـة الى طلب الحكم بطلباتها السنابقة.

ومن حيث أن الثابت من الاوراق والمستدات ان الطاعنة وهي مدرسة بالمدرسة الثانوية التحارية بالزقازيق القطعت عن العمل اعتبارا مسن ١٩٧٧/٥/٢٧ حتى ١٩٨٢/٨٣ و كانت تنقلم للحهة الادارية بطلبات لمنحها اجازة بدون مرتب لمرافقة زوجها للرخص له بالسغر لمرافقته بالخارج ، وقد قدمتها الجهة الادارية الى المحاكمة التأديبية امام الحكمة التأديبية بالمنصورة بالمدعون رقم ٢٤/٧٧ القضائية لاتقطاعها عن العمل في عملال المدة من بالدعون رقم ٢٤/٧٧ القضائية لاتقطاعها عن العمل في عملال المدة من بالمدعون رقم ١٩٧٨/ ١٩٧٨ وموقفة المنهمة عما نسب البها تأسيسا على انه طبقا للمدادة ٣٠ من قانون نظام العاملين المدنين بالمدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فلا المدادة منط هذه الإجازة للعامل لمرافقة زوجه بالخارج طالما طلبها العمام وكان مرحصا لزوجه في السفر للمحارج لمدة لا تقل عن سنة أشسهر ايما

ومن حيث ان الجهة الادارية الطاعنة لم تشر في تقرير طعنها الى أنها طعنت في هذا الحكم السابق فلا محل لاعادة المحادلة فيما قضى به ، ويقتصر النزاع الحائل على مدى مشروعية قرار الجهة الادارية بمحازاة المطعون ضدها بخصم حمسة عشر يوما من راتبها لانقطاعها عن العمل في الفترة مسن ١٩٧٩/٥/٢٧ حتى ١٩٨٢/٨٣ وهو عمل الحكم الجديد الصادر من الهكمة التأديبة بالمنصورة والمطعون فيه بالطعن الماثل .

ومن حيث ان الثابت حسيما ذهب اليه هذا الحكم و لم تجادل فيمه حهمة الادارة الطاعنة ان المطعون ضدهما كمانت تشفيم سنويا طوال منة انقطاعهما بطلبات بخطابات مسحلة لجهة الادارة لمنحها احازة بدون مرتب لمرافقة زوحها المرعص له بالسفر للخارج .

ومن حيث أن الثنابت من الاوراق أن الجهة الادارية رفضتت مسح المطمون ضدها الاجازة للشار اليها تأسيسا على أن زوجها وهو يعمل مهندسا زراعيا بمعهد بحوث الاراضى والمياه التابع لمركز البحوث الزراعية مرحص له بالسفر للمحارج ، طوال المدة السافة للسياحة وليس للعمل ، وأن النشرة رقم \$ لا تجيز منح احازة لمرافقة الزوج في هذه الحالة ، ومن ثم انتهبت الجهة الادارية في قرارها الصادر بتاريخ ٩/٩/٩/١ باحتساب مدة الانقطاع مس الادارية في قرارها الصادر بتاريخ ٩/٩/٩/١ المحساب مدة الانقطاع مس وبدن احر أحردا أذن وفي غير الاحوال المقررة وبمحازاتها عنها تأديبا بخصم خمسة عشر وبدن ما أحرها .

ومن حيث أن المادة ٦٩ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المسادر بالقانون وقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه " تكون حالات الرعيص بانعازة بدون مرتب على الوجه الآتي :

(١) يمنح الزوج او الزوجة اذا رحص لاحداهما بالسفر الى الحارج لمدة ستة أشهر على الاقل احازة بدون مرتب ولا يجوز ان تجاوز مدة بقاء الزوج في الحارج كما لا يجوز أن تتصل هذه الاحازة باعبارة الى الحارج. ويتعين على الجهة الادارية أن تستحيب لطلب الزوج أو الزوجة في جميم الاحوال.

.....(۲)

ومن حيث أن المستفاد من هذا النص أنه في حالة ما أذا رخسص لملزوج أو للزوجة من الجهة المعتصة بالسفر الى الحارج لمدة ستة أشهر على الاقل فسان الاخر بمنح اجازة بدون مرتب لمرافقة زوجه فسى الخنارج على ألا تجماوز تلك الإجازة منة بقاء الزوج للرخص له اصلا بالسفر للخدارج ويتمين على الجهة الادارية في هذه الحالة أن تستحيب لطلب الزوج أو الزوجة بالموافقة على تلك الاحازة لمرافقة زوجه المرخص له بالسفر للخدارج ، وقد وردت عبدارات المشرع في نص هذه المادة صريحة في وجوب موافقة الجهة الادارية على منح الإجازة في تلك الحالة بحيث لا تتمتع بأية سلطة تقديرية في هذا الشأن ، وانحا يتمين عليها وجوبا الموافقة على تلك الإجازة طالما قد توافرت الحالة المنصوص عليها في هذه المادة ، وبحيث اذا ما رفضت جهة الادارة الموافقة على تلك الإجازة قان قرارها يعد غير مشروع وخالفا للقانون .

ومن حيث أنه مما يقطع بأن للنسرع لم يمنح الجهة الادارية اية سلطة تقديرية في رفض تلك الاجازة أنه بالرجوع الى نص المادة ٤٨ من القانون السابق للعاملين المدنيين باللبولة رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وهو النص المقابل للمادة ٢٩ من قانون العاملين المدنيين الحالى رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ يبن أن يجرى على أنه "يجوز للسلطة المحتصة وبناء على طلب العامل منحه اجازة خاصة بدون مرتب للمدة التي تحددها في الاحوال الاتية : (١) للزوج أو الزوجة اذا رخص لاحداهما بالسفر للخارج لمدة سنة على الاقل ولا يجوز أن تجاوز الاحازة مسدة بيقاء الزوج في الخارج . (٢) ".

والمستفاد من نص المادة ٤٨ المشار اليه أن المشرع كان يعجر متح العامل الإحازة لمرافقة الزوج في هذه الحالة خاضعة للسلطة التقديرية المحهة الادارية وليس على سبيل الوجوب عليها وانما هو امر حوازى لها ، كما كان يعطى الجهة الادارية سلطة تحديد مدة تلك الاحازة ، إلا أن المشرع عدل عن هذا الامر تماما في الماذة ١٩٠٩ من قانون العاملين المدنيين بالمدولة الحالى رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ اذ قد استخدم في صدر هذا النص عبارة ". يمنح الزوج أو الزوجة

"كما ذيله بعبارة " ويتعين على الجهة الادارية أن تستحيب لطلب الزوج أو الزوجة في هميم الاحوال " ومن ثم أصبح تمتع الموظف العام بالاحازة في همينه الخوالة الأهام والاحازة في همينه الحالة الأها هو امر مقرر وجوبا بصريح نص القانون دون أي سلطة تقديرية لجهة الادارة لحرمانه أو منعه من عارسة هذا الحق ، وللشرع في ذلك أنما يستهدف حماية الاسرة ورعايتها والحفاظ على عماسكها ووحدتها باعتبارها الحليسة الاولى في المختمع وركيزة اساسية من ركائزه ، كما ان للشرع فيي ذلك يمنزل على حكم للادة التاسعة من دستور جمهورية مصر العربية الصادر عام ١٩٧١ والتي نصت على أن " الاسرة اساس المختمع وتحرص الدولة على الحفاظ على الطابع الاصيل للاسرة المصرية وما يمثل فيه من قيم وتقاليد من تأكيد هذا الطابع وتميمة في العلاقات داخل المجتمع المصري".

وما استهدف للشرع في المادة ٦٩ تأكيده من وجوب جمع شمل الاسرة في الحالة المنصوص عليها في تلك المادة حتى تحتفظ بتماسكها ووحدتها ولا ينفرط عقدها اذا ما استعال سفر اخد الزوجين للعارج، اثما يعبر عن واحدة من التقاليد الراسعة في المحتمع للصرى والذي حفظت له اصالته واستقراره، واكد للشرع الدستورى في المادة التاسعة من الدستور حرص الدولة على الحفاظ عليه.

ومن حيث أنه لا يقدح في ذلك ما اثاره الطمن الماثل من انه يجوز لجهة الادارة رفض منح الموظف هذا الحتى رغم توافر شرائطه واتما عليه هدو اللحدوء للقضاء للحصول على حكم بالفاء قرار الادارة في هذا الشأن ولتقرير احقيته في السفر لمرافقة الزوج ، ذلك ان هذا القول ينطوى على عائفة صريحة لنص المادة ٦٩ للشار اليه الذي أوجب على جهة الادارة للوافقة على الاحارة في الحارة للمروضة دون أن تحتم بأي ملطة تقنيرية في هذا الشأن ، كما أن هذا

القول يتعارض مع الاعتبارات التي من أجلها قرر للشرع للموظف هذا الحق واوجب على الادارة احابته اليه وهو الحفاظ على تماسك الاسرة ووحدتها ، وهي اعتبارات لا تحتمل الاعاقة أو التأخير ، والا فات الغرض مسن تقرير هذا الحق وانفتح الباب للعنت بما يتعارض مع ما تمليه للصلحة العامة في هذا الشأن.

. هذا فضلا عن أن الحق المقرر للموظف العام طبقا للمادة ٦٩ مسالفة الذكر ، انما يرقى الى مرتبة الحقوق المقررة بقوة القانون والتي لا محل للمحادلة فيها أو تأخير او اعاقة حصول الموظف العام عليها لذات الاعتبارات التبي مسن اجلها تقرر هذا الحق. ومن ثم فاذا رفضت الجهة الادارية الموافقة على الاجازة لرافقة الزوج في هذه الحالة فإن قرارها هذا يعد مشوبا بمحالفة حسيمة للقانون، لا يمكن أن يولد للإدارة حقا في بحازاة الموظف اداريا لهذا السبب ، ولا يعد بالتالي مسلك هذا للوظف الذي يمارس حقه في مرافقية زوجه المقرر بقوة القانون مرتكبا لا ذنب ادارى ، والقضاء الادارى اذا ما طرح عليه هذا النزاع سواء للنظر في الغاء قرار الادارة يرفض الموافقة على الاحازة في الحالمة المنصوص عليها في تلك المادة أو سواء للنظر في تأديب الموظيف العام المرافق لزوجه في هذه الحالة اتما يصدر حكمه مستمدا من أصل قانوني واحد هو مبدأ المشروعية نزولا على سيادة القانون في رابطة من روابط القانون العام ومن ثنم فإن القضاء الادارى ينظر في مدى مشروعية قرار الادارة المسار اليه أو مدى مشروعية مسلك للوظف للذكور للقانون بحيث لا يختلف حكمه في الحالين اللذين هما وحهان لأمر واحد فإذا ما كان قرار الادارة المسار اليه مخالف للقانون لمخالفته لما أوجيه للشرع من منسح للوظف احازة لمرافقة النزوج فيي الخارج فإن مسلك هذا الموظف المرافق لزوحه في الخارج لا يمكن أن يكون مشكلا لمخالفة تأديبة أو مستوجبا للحزاء الادارى ، وعلى ذلك فيان انقطاع الموظف عن العمل فى الحالة المنصوص عليها فى المادة ٦٩ بعد توافر شرائطها لا يعد مشكلا لأى ذنب ادارى فى حقه الامر الذى يكون معه القرار بمحازات. اداريا لهذا الانقطاع قرارا خالفا للقانون وخليقا بالالغاء .

ومن حيث أن الثابت في خصوصية الواقعة للعروضة ان المطعون ضلعا كانت تتقدم سنويا طوال مدة انقطاعها بطلبات بخطابات مسجلة مرسلة لجهة الادارة لمنحها احازة بدون مرتب لمرافقة زوجها للرخص له بالسفر للحارج ، وكان زوجها مرخص له بذلك طوال المدة المشار اليها وبذلك تتوافر شرائط انطباق المادة ٦٨ من قانون العاملين المدنيين سالفة الذكرة الاحسازة المشار اليها الجهة الادارية على سبيل الوجوب منح للوظفة للذكورة الاحسازة المشار اليها بالسفر للخارج السياحة وليس للعمل ، ذلك أن للشرع في المادة ٦٩ لم يفرق بالسفر للخارج للسياحة وليس للعمل ، ذلك أن للشرع في المادة ٦٩ لم يفرق بين أسباب السفر للخارج سواء كانت للعمل أو الدراسة أو السياحة أو السياحة أو غيرها فلا على لرفض احابة المطعون ضدها لطلب الاحازة في الحائلة المعرضة لما السبب والا اعتبر ذلك تقييدا لما اباحه المشرع في هذا الشأن ومن ثم فإن قرار الجهة الادارية والمطعون فيه الصادر بحدازة الموظفة المذكورة اداريا في هذه الحالة يعد قرارا غير مشروع ومخالفا لصريح نـص المادة ٢٩ مما

ومن حيث أن الحكم للطعون فيه انتهى الى الغاء قرار الجزاء المشمار اليه فإنه يكون قد اصاب فى قضائه صحيح القانون الامر المدى يتعين معه رفض الطعن الماثل موضوعا لعدم استناده الى اساس صحيح فى القانون أو الواقع . (طعن ١٠ ٥ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٨٨ ٤/١)

قاعلة رقم (٨٣)

المبدأ : الرخيص للعاملة في مرافقة زوجها في اجازة خاصة ينفى عـن العاملة مخالفة الانقطاع عن العمـل دون اذن المنسوبة اليهـا عـن ذات مـدة الاجازة المرخص لها بها ، وعلى ذلك لا يجوز مساءلتها عنها ومجازاتها عليهـا لانتفاء المذب الادارى .

الحُكمة: أن مبنى الطعن أن الحكم المطمون فيه لم يحقق دفاع المتهمة واقام ادانتها دون التحقق من أنه كان مرخصا لها في مرافقة زوجها في أحازة خاصة خلال الفترة النسوبة اليها انقطاعها عن العمل دون أذن ، وبجلسة ٥٠ من مارس سنة ١٩٨٧ قلمت المتهمة لهله المحكمة حافظة مستندات طويت على شهادة رسمية صادرة في ١٩٨٥/٩/٢ من مديرية الوية والتعليم عملى شهادة رسمية صادرة في ١٩٨٥/٩/٢ من مديرية الوية والتعليم عمافظة الشرقية / ادارة ديرب نجم التعليمية تقرر فيها أن المذكورة منحت أحازة بدون مرتب لمرافقة زوجها بدولة عمان لمدة ستة أعوام ابتداء من ١٩٨٢/٩/١ وحتى ١٩٨٢/٨/٣١ ولم تدفع جهة الإدارة الطمن بأى دفع أو دفاع كما انها لم تدحض ما جاء بالشهادة المذكورة وأيضا لم تجحدها .

ومن حيث أن المستفاد من سياق الوقائع المتقدمة أن المخالفة المنسوبة الى المتهمة التى بسببها قدمت الى المحاكمة التاديبية هـ وانقطاعها دول اذن عـن عملها في الفترة من ١٩٧٨/٢/٦ .

ومن حيث ان الشابت من الاوراق أن المتهمة المذكورة كمانت خمالل الفترة المذكورة مرخصما لهما قانونا بالانقطاع عن عملهما وذلك استنادا الى الاحازة الممنوحة لها من حهة عملها لمرافقة زوجها خارج البلاد ، تلك الاحازة التى بدأت من ١٩٨٢/٩/١ وامتدت تجديدا حتى ١٩٨٢/٨/٣١ حسيما تنطق به الشهادة المقدمة من للتهمة والصادرة من جهة عملهما وفقا لما مسلف بيانه ومن ثم فان المخالفة المنسوبة الى المتهمة في تقرير الاتهام ، وقد حبتها الاحمازة المرخص لها بها ، تكون والحمال همذه غير قائمة وترتيبا على ذلك لا يجوز . مساءلتها عنها وبحازاتها عليها لانتفاء الذنب الادارى قبلها .

ومن حيث انه متى كان ما تقدم ، واذ ذهب الحكم المطعون غير هذا المذهب فانه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون وتأويله واستحلص ادانة المتهمة استحلاصا غير سائغ من اصول لا تتنجها واقعا او قانونا مما يتعين معم الحكم بالغائه والقضاء براءة المتهمة عما هو منسوب اليها .

(طعن ۲۸۱۳ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۸۱۰ م

الفصل الخامس اجازة لرعاية الطفل

قاعدة رقم (٨٤)

الميداً: المادة (٧٠) من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنين بالدولة . الاجازة بدون أجر لرعاية الطفل لا تعد منحة من الجهة الادارية أن رغبت منحتها وان شاءت منتها .. اجازة رعاية الطفل حق للمرأة العاملة تستمده من القانون مباشرة متى توافرت شروطها .. سلطة الادارة في هذا الشأن مجرد مسلطة مقيدة رهينة بتوافر شروط منح هذه الاجازة من عدمه .

المحكمة: ومن حيث أن الطعن الماثل يقوم على أن الحكسم للطعون فيه أعطاً في تطبيق القانون لان انتهاء الخدمة للاستقالة الضمنية طبقاً للمادة ٩٨ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ لا يقع بقرة القانون وألما يلزم صدور قرار اداري به على اعتبار أن قرينة الاستقالة الضمنية مقررة لمصلحة الجهة الادارية . ومن حيث ان الملجة ٥٠ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العالمين المدنيين باللولة نصب على أنه " تستحق العاملة أحازة بدون أحر لرعاية طفلها وذلك بحد اقصى عامين في المرة الواحدة وثشلات مرات طوال حياتها الوظيفية ... وجاء في المذكرة الإيضاحية لهذا القانون أن المادة المشار ورعاية المرأة العاملة كذلك اخذا بالايضاحات الحديثة التي كشف عنها التطبيق ورعاية المرأة العاملة كذلك اخذا بالايضاحات الحديثة التي كشف عنها التطبيق العملي فجعل من حق العاملة الحصول بناء على طلبها على أحازة لرعاية طفلها لمدين في المرة الواحدة ولثلاث مرات طيلة حياتها الوظيفية .

ومن حيث أنه يستفاد من هذا النص على هدى من للذكرة الإيضاحية في خصوصه ان الاجازة بدون اجر لرعاية الطفل لا تعد منحة من الجهة الادارية ان رغبت منحتها وان شاءت منعتها بمحض سلطتها التقديرية وانحا تحتر حقا للمرأة العاملة تستمده من القانون مباشرة متى توافرت شروطها الامر الذي يجعل سلطة الجهة الادارية بجرد سلطة مقيدة رهينة بتوافسر هذه الشروط من عدمه .

(طعن ۱۵۲ لسنة ۲۹ ق حلسة ۱/۱/۱۹۸۷)

قاعدة رقم (٨٥)

المبدأ : اجازة رعاية الطفل تستحق للام العاملة _ ذلك متى كان طفلها دون السابعة من عمره او بلغها فاقدا للتمييز او كان في حكم عديم التمييز _ المادة ٧٧ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام .

القعوى: ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية القسمى الفتوى والتشريع بحلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٨/٣/٢ فاستظهرت من حكم المادة ٧٧ بقانون نظام العاملين بالقطاع العام وقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ أن العاملية تستحق احازة بلون اجر لرعاية طفلها وذلك بحد القمى قدره عامان في المرة الواحدة ولئلاث مرات ـ أى ست سنوات ـ طوال حياتها الوظيفية او بعدد الطلبات او بسن معين للطفل ، الا أن العالم الذي يحتاج لل رعاية اممه العاملية هـ و من لم يصل بعد الى مرحلة الادراك والتمييز وقد حدد التقنين الملنى في لمادة ٥٠ منه من التمييز ببلوغ سبع منوات ، ومن ثـم فان العاملة تستحق احازة لرعاية طفلها ان كان دون من السابعة او بلغها فاقدا للتمييز بسبب من الاسباب

المقررة قانونا لذلك او اذا اصيب عمرض يجعله في حكم عدم التمييز مما يستوجب قانونا تعين ساعد قضائي له طبقا لاحكام القانون وظلك كما في حالة الاصابة بعاهة من عاهات العمى والعسم والبكم او بحالة من حالات التحلف العقلى التي تفقد التمييز او غيرها من الحالات التي تفقد القدرة على الحركة وتجعل من جاوز من التمييز في حكم من لم يلغها بعد .

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى استحقاق العاملة لاجازة لرعاية طفلها طبقا لحكم المادة ٧٧ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ متى كان دون السابعة من عمره ، أو بلفها فاقدا للتمييز أو كمان فى حكم عديم التمييز .

ر ملف ۲۸۱/۲/۸۶ حلسة ۲/۲/۸۸۳)

قاعدة رقم (٨٦)

المبنأ: المادة ٧٠ من قانون نظام العاملين الملهيين بالدولة وقدم ٧٤ لسنة ٩٩٨ مفادها _ للمرأة العاملة الحق في الحصول بناء على طلبها على اجازة لرعاية طفلها لمدة عامين في المرة الواحدة _ ولشلات مرات طيلة حياتها الوظيفية _ ليس للجهة الادارية مسلطة تقديرية في منح الاجازة او معها .

المحكمة : من حيث أن المادة ، ٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أنه : " تستحق العاملة أحازة بنون اجر ارعاية طفلها ، وذلك بحد اقصى عامين في المرة الواحدة ، وشلات مرات طوال حياتها الوظيفية " .

ومن حيث أن المادة ٧٠ المشار اليها قد أوردت حكما حديدا مقتضاه تنفيذ احكام الدستور في شأن رعاية الاسرة ورعاية المرأة العاملة ومنحها الحيق في الحصول بناء على طلبها اجازة لرعاية طفلها لمدة عامين في المرة الواحدة ولثلاث مرات طيلة حياتها الوظيفية ، والحكم من هدذا المنطلق لا يدترك لجهة الادارة سلطة في تقايير منح الاجازة أو منعها .

ومن حيث أن الحكم للطعون قضى بهذا النظر ، ومن ثـم يتعين الحكـم بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا والزام الجهة الادارية بالمصروفات . (طعن ١٥٥١ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩١/٢/١)

قاعدة رقم (۸۷)

الميداً: الطفل الذي تمنح اجازة رعاية الطفل المنصوص عليها بالمادة ٧٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة لرعايسه هو المذى لم يبلخ مسن التمييز.

الفتوى : ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بملستها المتعقدة في ١٩٩١/٣/٦ فرأت ما يأتي :

 ا) أن نص للادة ٧٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر به القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ يقضى بأنه " تستحق العاملة بناء على طلبها اجازة بدون مرتب لرعاية طفلها ، وذلك بحد اقصى عامان فى المرة الواحدة ولثلاث مرات طوال حياتها الوظيفية " .

۲) اذا ما أحد يظاهر النص ، الذى اكتفى بتقرير أن الإحمازة تمنح لرعاية الطفل و لم يحدد ما هي السن التي يصح أن يطلق على الابس الي حين بلوغها وصف الطفل ولا صلخ للرعاية للوجية للحصول على الإحمازة وان كانت بحسب الاصل هي التي تقتضي انقطاع الام عن عملها للقيام بها ـ فانه يتحه النظر بمراعاة هذه العمومات وظاهر العبارة وامكان اطالاق المعنى الذي تحمل عليه ، دون تقييد له ، لم يلتفت واضع النص الى تضمينها عبارته بما يقع الحلاف ، الى انسه جاء عاما مطلقا ولا تخصيص به بتحديد الاحازة بعدد الاطفال ، او بعدد الطلبات ، او نوع الطفل ، وكل ما اشترطه أن يكون الحسد الاهميي لكل مرة من الاحازات عامين ولثلاث مرات أي ست سنوات طوال المقميي لكل مرة من الاحازات عامين ولثلاث مرات أي ست سنوات طوال الحياة الوظيفية وذلك تحقيقا للملة من استحناث هذا النص وهو رعابة الطفولة والامومة ، والتي كفلها الدستور في المادة ، ١ منه . وعلى ذلك فان الام الماملة وحدها تستقل بتقدير ملاءمات الوظيفة دون أن يكون للسلطة الاد, ... المحتصة اية سلطة تقديرية في للنح او المنع في تقدير الحاجة الى مثل مذه المحتورة . ومن ثم فلا تقييد للطفل بسن معين مادام في حاجة الى رعاية الام وهيي التي تنفسره بتقدير ذلك " (فسوى الجمعية العمومية بحلستها وهيي التي تنفسره بتقدير ذلك " (فسوى الجمعية العمومية بحلستها وهيي التي تنفسره بتقدير ذلك " (فسوى الجمعية العمومية بحلستها وهي المها و المها و

٣) والى غير هذا النظر ، اتجه الرأى الى انه يستظهر من حكم المادة ٢٧ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام أن العاملة تستحق اجازة بدون احر لرعاية طفلها ، وذلك بحد اقصى عامان فى للرة الواحدة ولثلاث مرات ماى ست منوات طوال حياتها الوظيفية الا ان الطفال الذى يحتاج الى رعاية امه العاملة هو من لم يصل بعد الى مرحلة الادراك والتمييز وقد حدد التقنين المدنى فى المادة ٥٤ منه سن التمييز ببلوغ سبع منوات . ومن ثم فان العاملة تستحق اجازة لرعاية طفلها ان كان دون السابعة أو بلغها فاقدا للتمييز بسبب من الاسباب المقررة قانونا لذلك أو اصيب بمرض بجعله فى حكم عديم التمييز بما يستوحب قانونا تعيين مساعد قضائى طبقا لاحكام القانون ، وذلك كما فى

حال الاصابة بعاهة من عاها ت السمع والبصر والبكم ، او بحالة مسن حالات التخلف العقلى التي تفقد القدرة على التخلف العقلى التي تفقد القدرة على الحركة ، وتجمل من حاوز سن التمييز في حكم من لم يبلغها بعد . ولذلك فان العاملة تستحق احازة رعاية طقلها طبقا لحكم المادة ٧٧ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ متى كان دون سن السابعة من عمره أو بلغها فاقد التمييز او كان في حكم عدم العميز (فتوى الجمعية العمومية بجلسة ١٩٨٨/٣/٣ ملف رقم

٤) وهذا الرأى هو الواحب الاتباع ، ذلك أن المادة ٧٢ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المسالف الذكر نصها بينت ان الاحبازة لرعاية الطفل. وهذا الاسم، وإن كان يراد به الولد الصغير (الا أنه يبقى للولد حتمر يميز ، ثم لا يقال له بعد ذلك طفل بل هو صبى ، وبالغ ومراهق . وعملسي هـ11 اتجهت المادة ٤٩٤ من قانون الاحوال الشخصية لمحمد قدري باشا سنة اذ نصت على انه ببلوغ الولد سن التمييز وهي سبع سنين ، ينزع من حضائته ، وتتهي مدة حضانته ، واعتسرت ان همذه السمن همي مسن للراهقية وان زادت عليها بالنسبة الى البنت سنتين . وهو ما حاء به القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٢٩. على ان القانون المدنى حاء قحدد مبن التمييز بسبع سنين ، دون تفرقــة (المــادة ٥٤). والاحكام في تحديد هذا السن الى هذا الضابط المعين المستقيم يقطع الخلاف في الخصوص (الاحوال الشمنصية ، محمدابو زهرة ، ص ٤٠٥) ان الاعتلاف في ذلك كثير ، حتى ان بعض علماء اللغة والمفسرون وقفوا بها عند سن الرابعة ، حتى يجب بعدها الاستثذان ، في حكم الآية الكريمة المتعلقة به في سورة النور (كتاب احكام القرآن للقرطيبي ، ص ٢٠٨ فـي الجنزء ١٣) وقــد تتحاوز ذلك ، على اقوال مختلفة ، وينظر فيهما الى حمال الولمد وطبيعتمه لا الى

سنه فتمتد الى ما بعدها . والطفل ، عند سن التمييز تلك ، وهم يقوم بيعض شأنه ، ويختلف الى المدارس ، واليوم الدراسسي يتفق في الجملة والغالب مع ساعات العمل الرسمية او يزيد . وهو لا يحتساج الى ولايـة التربيـة والرعايـة مـن حانب الام الى الحد الذي يقتضي انقطاعها عن عملها المحدد ساعاته ، لتكون معه كل يومه . وفي ساعات العمل والدراسة تقوم المدرسة بذلك عنها . ولهذا يجب تقييد اسم الطفل في حكم النص بانبه من لم يبلغ سن التمييز ، بدلالة عبارته عرفا ولغة وقانونا وبالمعقول ، لهذه الاعتبارات جميعها اذ ان النص حصل الحق في تلك الاحازة لسبب بعينه ، هو الرعاية لطفل بصفته هذه المعتصة بـــه والموجبة للرعاية المقتضية للاحازة ، وهو من ذكر . ومن ثم يكون النص مقيدا بهذه الدلالة لمعنى رعاية العلفل . وبهذا يتحقق التوفيق بين واحب الام نحو ابنها وبين عملها ، في الحدود التي قررها ، في بحال الوظيفة ، ومن حيث المُدد ايضًا ، ولا عبرة بتحاوز القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بتعديـ القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٢٩ المشار اليه لسن الحضانة إلى ما فوق تلك السن ، امتدادا بها الى سن الخامسة عشرة بالنسبة الى الولد والى حين زواج البنت اذ لا مدخل لذلك في خصوصية تفسير المادة ٧٢ سالفة الذكر ، لاختلاف الحق المقرر بها في حصول العاملة على الإحازة للذكورة عن الحق في حضانة الام ، ولا ا, تباط بين الامرين ، فلكل محله . فالإحازة لسبب معين وبالقدر الذي يقتضيم ، وهو لا يجاوز سن التمييز ، على الصحيح ، وبقاء الولد مع امه في السن المحددة بذلك القانون لا يقتضى التفرغ بالإنقطاع عن عملها في ساعات العمل الى هذه السن الاخيرة . وعلى ذلك فان المدة ٧٧ تقرر ان الاحازة لا تزيد عسن سنتين كل مرة ، فأولى أن يكون الحصول عليها قبل بلوغ سن التمييز لا بعده.

 ه) ولما تقدم ـ فان ما انتهى اليه رأى الجمعية العمومية في هذه المسألة بجلسة ١٩٨٨/٣/٢ وهو ان الطفل الذى تمنح الاجازة المشار اليها لرعايتـه هــو الذى لم يبلغ سن التمييز ، يكون صحيحا ، ولا وحه للعدول عنه.

٢) و يتطبيق ما سبق على الواقعة محل تساؤل الوزارة يبين انه لا حق للسيدة / المؤلفة مجامعة اسبوط في طلبها الحصول على تلك الاحازة

لرحاية ابنها بعد ان حاوز سن التمييز ، او بلغ اربعة عشر سنة من عمره ، وهمى مما لا يقتضى انقطاعها عن عملها لرعايته بحسب المعقول والمعتاد أيضًا . ومسن ثم فلا يصح احابتها اليه .

لذلك : انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تـأييد ما انتهى اليه رأيها بحلسة ١٩٨٨/٣/٢ وعدم استحقاق السيدة المشار اليها فمى الوقائم للاجازة التى طلبتها .

(ملف رقم ۲/۳/۳/۱ في ۱۹۹۱/۳/۱)

الفصل السادس اجازة دراسية قاعدة رقم (٨٨)

المبدأ : عدم جواز منح مدرسي الابتدائي الحاصلين على مؤهدات فوق المتوسطة ومتوسطة اجازات دراسية بمرتب او بدون مرتب للحصول على الليسانس او البكالوريوس في الوبية وفقا للقانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون البعثات والاجازات الدراسية .

الفتوى : ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بحلستها للعقودة بتاريخ ٢٣/١٠/٢٠ فاستعرضت نص المادة الاولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شعون البعثات والاحازات الدراسية والمنح المعدل بالقانون رقم ٤٣ لسمنة ١٩٦٠ والقمانون رقم ٦ لسمنة ١٩٦١ والقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٦٤ التي تنص على أن " الغرض مـن البعثة ، سواء اكانت داخل الجمهورية العربية التحدة أم خارجها ، هـ و القيام بدراسات علمية أو عملية او الحصول على مؤهل علمي أو كسب مران عملي وذلك لسد نقص او حاجة تقتضيها مصلحة عامة " . و نص المادة الثانية من القانون المذكور التي تنص على ان انواع البعثات هي (أ) بعثة علمية للحصول على درحة علمية أو دبلوم أو شهادة أو القيام بدراسة علمية او اعداد بحث علمي . (ب) بعثة علمية لكسب مران او خيرة. (حـ) بعثة علمية تتناول الغرضين الالعلميين معا. (د٩ بعثة قصيرة لمتابعة التطورات الحديثة في ناحية من نواحي المعرفة . " كما استعرضت الجمعية نص المادة الخامسة عشر من ذات القانون التي تنص على أن يكون منح الاجازات المرامسية لتحقيق غرض من الإغراض المبينة في المادة الاولى ونص المادة الثامنة عشسر التبي تنبص على أن "

يراعي في الاحازات الدراسية التي تمنح للموظف بناء على طلبه الشروط الاتيــة : (أ) ان يكون قد امضي في الخدمة سنتين على الاقل (ب) الا تزيد سن الموظف عن ٤٠ صنة ميلادية وقت الايفاد (جم ان يكون تقدير الموظف عند تخرجه بدرجة تزيد على الاول وان تكون كفاية عمله عن الاحرين بدرجة حيد على الاقل اذا كانت الاحازة بغير مرتب ، اما اذا كانت الإجازة عرتب فيحب الإيقل تقدير كفايت تجاوز عن شرط الحصول على تقدير حيد عند التخرج بالنسبة ١٠) للحاصلين على الدكتوراه وكذلك الماحستير أو دبلوم الدراسات العليا " واستبان لها أن منح الاجازات الدراسية يكون لتحقيق غرض من الإغراض المبيئة في المنادة الاولى من قانون البعثات المشار اليه وهي القيام بدراسات علمية أو بحثيمة او علمية او الحصول على مؤهل علمي أو كسب مران علمي وذلك لسد نقيص او حاجة تقتضيها مصلحة عامة شريطة استيفاء الموقد للشروط الواردة بالمادة ١٨ من القانون المذكور ومنها ألا يكون تقديره عند تخرجه بدرجة حيد على الاقبل وأن تكون كفايته في عمله عن العامين الاخيرين بدرجة جيد علمي الاقبل اذا كمان طلمب الاحازة بغير مرتب ، اما اذا كان طلب الاحازة بمرتب فيحب ألا يقبل تقدير كفايته في العامين الاخيرين عن ممتاز ، ويجوز التحاوز عن شرط الحصول علمي تقدير حيد عند التخرج بالنسبة للحاصلين على الدكتوراه ، او الماجستير أو دبلوم الدراسات العليا ، ومن ثم لا يفيد نظام الاحازات الدراسية وفقا لقــانون البعثات والاحازات الدراسية وللنح الا العاملين من حملة للوهلات العليا وحدهم دون سواهم من حملة للؤهلات فوق المتوسطة والمتوسطة .

ولا يجوز الححاج في هذا الشأن بامكان الاستعاضة عمن نظام التقدير الوارد بنص المادة الثامنة عشر للشار اليها بنظام الدرجات ، صـن طريـق تحديـد جموع من الدرحات يعادل هـ أن التقدير اذ قضا عن أن ذلك ينطوى على عنافة صريحة للنص ، فإن نظام للتقدير هو نظام حاص بتناتج الانتحانات في المرحلة الجامعية أما المراحل السابقة عليها فإن النظام المعمول به في تقدير نتائج المتحاناتها هو نظام المجموع ، ولكل من النظامين قواعد ، واوضاعه الحاصة به ولا يجوز الخلط بينهما ولذلك فقد افرد المشرع في اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات المواد ٨٣ و ٨٤ و ٥٥ لوضع أسس هذا النظام والاحالة في تقليمة الم النظام الذي تعينه اللوائح الداخلية ، ويؤكد ذلك أن المشرع في قانون البحثات المشار اليه بعد تعديله بالقانون رقم ٦ لسنة ١٩٦١ لم يتحاوز عن شرط الحصول على تقدير حيد عند التخرج الا بالنسبة للحاصلين على درجة دكتوراه أو الماحستير او دبلوم الدراسات العليا من طالبي الإحازة الدراسية الامرالية الامرالية الامرالية الأمرالية الأمرالية الموافقة . المعاملين من حملة المؤهلات العليا وحدهم دون سواهم من حملة المؤهلات العليا المناسلة والمتوسطة وال

لذلك: انتهنت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع الى عدم حواز منع مدرسي الإبتدائي الحاصلين على مؤهلات فوق للتوسطة ومتوسطة الحازات دراسية عرتب أو بدون مرتب للحصول على الليسانس أو الكالوريوس في الرية وفقا للقانون رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٩ يتظيم شفون المغاث والإجازات الدراسية وللتحر

(ملف ۲۱۳/۲/۸۱ حلسة ۲۱/۱۰/۸۷)

قاعدة رقم (٨٩)

المبنأ: الاجازة الاعتبادية لا تدخل في عداد الاجازات التي يوقف فيها سريان احكام التأمين ضد فيها سريان احكام التأمين ضد المرض على مدد البعثات العلمية التي تقضى في الخارج - لا تعدو بعشة في مفهوم احكام قانون البعثات العلمية رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٩ إلا تلك البعثات التي تتم وفقا للغرض والاجراءات المحددة به ـ سريان احكام التأمين ضد المرض على الموفدين في مهام تدريبة أو مأمورية رسمية بالخارج.

الفتوى: وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بحلستها المنعقدة في ١٩٨٦/١٢/١٧ فاستعرضت نص المادة ٧٧ من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ٧٥ وللعمال بالقانون رقم ٧٩ لسنة ٧٧ التي تنص على أن " يوقف سريان أحكام هذا التأمين خلال المنة ٧٧ التي تنص على أن " يوقف سريان أحكام هذا التأمين خلال المنة ٧١ التي تنص على أن "

- ١) مدة عمل المؤمن عليه لدى جهة لا تخضع لهذا التأمين .
- ٧) مدة التحنيد الالزامي والاستبقاء والاستدعاء للقوات المسلحة .
- ٣) مدد الاحمازة الخاصة والاعمارات والاحمازات المراسية والبعشات
 العلمية التي يقضيها للومن عليه عارج البلاد ".

واستبان لها أن المشرع الاعتبارات قدرها قرر وقف سريان احكام التأمين ضد المرض في حالات عددة على سبيل الحصر هي مدة عمل المؤمن عليه لدى جهة لا تخضع لهذا التأمين ، مدة التعنيد الالزامي والاستبقاء والاستادات المقوات المسلحة مدد الاحازات الخاصة والاعارات والاحازات المراسية والبعنات العلمية التي يقضيها المؤمن عليه خارج البلاد وأن هذا التحديد قد ورد حامعا مانعا من اضافة أية حالات أعرى .

ومن حيث أن الاصل هو اتفاع المؤمن عليهم بحميع أنواع التأمين المقررة بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المشسار اليه وأن ايقاف سريان احكام التقررة بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المشسار اليه وأن ايقاف سريان احكام هذا الاصل يتعين عدم التوسع فيه أو القياس عليه واذ قصر المشرع حالات وقف هذا التأمين بالنسبة للاجازات على الاجازات الخاصة والاجازات المروضة وكان الثابت أن العملية الجراحية التي احريت للعامل الاولى المعروضة حالته قد تحت أثناء قيامه باحازاته الاعتيادية بالخارج وأن هذه الاجازة لا تدخل في عداد الاجازات التي يوقف فيها سريان احكام التأمين ضد المرض ومسن شم فانه يحق للعامل المذكور الانتفاع باحكام هذا التأمين .

ومن حيث أن قانون التأمين الاجتماعي نص على وقف سريان احكما التأمين ضد المرض في حالة البعثات العلمية التي تقضى بالخارج وانمه قد حماء خلو من تحديد المقصود بهذه البعثات ومن ثم يتعين الرحوع في هذا الشأن الى احكام قانون المعثات العلمية .

ومن حيث أن المادة (٢) من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم البعثات والاجازات الدراسية وللتبع بالجمهورية العربية للتحدة تنص على أن أنهاع البعثات هي :

- بعثة علمية للحصول على درجة علمية أو دبلوم أو شهادة أو القيام بدراسة علمية أو اعداد يحث علمي .
 - ٢) بعثة علمية لكسب مران أو عبرة .
 - ٣) بعثة علمية عملية تتناول الفرضين السابقين معا .. "

وتنص للادة ٩ من ذات القانون على أن " تعلـن ادارة البعثـات ... عـن البعثات التى تقرر اللحنة العليا ايفادها بالطريقــة التـى تقررهــا اللحنــة التنفيذيــة وفى الموعد الذى تعينه مع بيان نُوع البعثة وشروط التقام اليها ... " .

وتنص للمادة ١٠ على أن " تقتصر البعثات العلمية والبعثات العلمية العملية على الخاصلين على مرتبة جيد جدا على الاقل او ما يعادلها في الشهادة للقررة للترشيح للبعثة " .

وتنص للمادة ١٢ على أنه " يجب على طلاب البعثات أن يجتازوا الاختبار الشخصي الذي يعقد لهم ..."

ومن حيث أن قانون البعثات العلمية رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه قد قسم البعثات الى انواع على اساس الغرض منها الى بعثات علمية للحصول على درجة او شهادة علمية وبعشات علمية أو عملية معا واستبعد المهمات والمأموريات التى تؤدى فى الخارج من نطاق تطبيق احكامه ومن شم لا تعدو بعثة فى مفهوم احكام هذا القانون الا تلك البعثات التى تتم وفقا للفرض والاجراءات الحلدة به .

ومن حيث أن قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ٧٥ للشار اليه قد الوقف سريان احكام التأمين ضد المرض على مدد البعثات العلمية التي تقضي بالخارج وكان الثابت أن المهمة التي اوقد اليها العاملين الثاني والثالث المروضة حالتهما لا تعد من قبل البعثات العلمية وانما هي من قبل المأموريات والمهام التدريبة فقد اوفدا للتدريب بالخارج و لم يثبت من الاوراق انه قد اتبجت في شأنهما الاجراءات للقررة بقانون البعثات و لم يسر قراري ايفادهما للحارج لاحكام قانون البعثات رقم ١٩٥٧ المشار اليه بل أن القرار رقسم ٨ لسنة ١٩٥٩ منار في ديباجته الى انه قد لسنة ١٩٥٨ بايفاد العامل الثاني المعروضة حالته قد اشار في ديباجته الى انه قد

صدر بناء على تفويض رئيس بحلس الادارة بممارسة سلطات الوزير فيما يتعلى بسفر العاملين بالخارج في مهام رسمية ومن ثم فلا تسرى على هاتين للهمشين حكم المادة ٧٧ سالفة الذكر ويحدق للعاملين المشار اليهما الاتفاع بأحكام التأمين ضد المرض خلال فترة وجودهم بالخارج ولا يغير من ذلك أن المادة ٨٦ من القانون رقم ٧٩ لمسنة ٧٥ المشار اليه قد نص على أن " يكون علاج المصاب أو المريض ورعايته طبيا في الجهات التي تحددها لهم الهيئة العامة للتأمين ضد الصحى " وان ذلك يعد قيدا مكانيا يحول دون سريان احكام التأمين ضد المرض على الموقدين في مهام تدريبة أو مأموريات رسمية بالخارج ذلك أن عدم تمديد اماكن العلاج بالخارج لا يحول دون الانتفاع بالحق السابق تقريره .

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع على الزام الهيئة العامة للتأمين الصحى برد نفقات علاج السادة المعروضة حالتهم وذلك وفقا لاحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ للشار اله.

(ملف ۲۸٦/۱۲/۱۷ جلسة ۲۸٦/۱۲/۱۲)

قاعدة رقم (٩٠)

المبدأ: عند تقرير قيام العامل باجازة دراسية يجب مراعاة موافقة اللجنة التنفيذية للبعثات ـ القرار الصادر من السلطة المختصة دون موافقة اللجنة العليا للبعثات يشوبه عيب مخالفة القانون وتنفيذ القرار في هذه الحالة لا يحرم العامل الذي رخص له بالبعثة او الاجازة بأجو .

الفتوى: ان الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها للنعقدة ١٩٩٠/١٢/١٩ فاستبان لها أن المادة ٢٠ من قسانون نظام العاملين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ٩٧٨ ا نصت على انه "

يجوز ايفاد العاملين في بعشات أو منح للدراسة أو احمازات دراسية بأجر أو بدون أحر بالشروط والاوضاع المنصوص عليها فسي القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم شئون البعثات والاحازات الدراسية والمنح والقوانين المعدلة . والمكملة له " وحددت المادة الاولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه الغرض من البعثة سواء كانت داخل الدولة أم خارجهما بأنمه القيمام بدراسات علمية أو فنية أوعملية أو الحصول على مؤهل علمي أو كسب مران عملي وذلك لسد نقص أو حاجة تقتضيها مصلحة عامة " وبينت المادة الثانية أنواع البعثات ومنهاالبعثة العلمية للحصول على درحة علمية أو دبلوم أو شهادة أوالقيام بدراسة أو اعداد بحث علمي . ونصت المادة (٧) من هذا القانون على انه " مع عدم الاخلال بأحكام نص المواد الواردة في قانون تنظيم الجامعات لا يجوز لاية وزارة أو مصلحة أو جامعة أو هيشة أو مؤسسة عامة ايفاد بعثاتها الإبموافقة اللحنة العليا للبعثات ونصت المادة (١٦) منه على أن " ينشأ لذلك في كل وزارة وكذلك في كل حامعة لجنة للاحازات تشكل بقرار من الوزير المعتص أو من مدير الجامعة يكون من اختصاصه النظر في الطلبات التي يتقدم بها الموظفون للحصول على احازات بمرتبب أو بدون مرتب وفقا للقواعد المقررة.

ومن حيث أنه يؤخذ من هذه النصوص ، انه لا يصح ايفاد العاملين فى اللمولة ، فى بعثات أو منح أو اجازات دراسية ، ومنها البعثات للحصول على درجة علمية عما يستتبعه ذلك من تفرغ العامل لها ، الا وفقا للشروط والاوضاع المنصوص عليها فى القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥٩ للشار اليه ، مما يقتضى أن يكولُ ذلك بموافقة اللحنة التنفيذية للبعثات . ومن ثم فانه يجب مراعاة ذلك عند تقرير قيام العامل باحازة دراسية من السلطة للحتصة ، وهـو

ما يشوب القرار الصادر منها دون موافقة اللحنة العليا للبحثات عيب مخالفة القانون . الا انه ليس من أثر ذلك اذا تم تنفيذ القرار فعلا ، أن يحرم العامل الذى رخص له بالبحثة أو الاجازة بأجر من أجره عن مرتبها ، لانه لم ينقطح حكما عن القيام بعمل وظيفته وانما تفرغ للدراسة بموافقة جهة عمله التى كان عليها أن ترجع الى اللحنة التنفيذية العليا للبحثات لتحصل على موافقتها . وهو يستحق أجره عن ملة تفرغه للدراسة بمقتضى قراراها لتحقق موجب هذا الاستحقاق عنهما ، اذ لا سبب لحرماته منه قانونا ، فهو خلال هذه الملة المحسوبة ضمن مدة خدمته ، لا يعتبر منقطعا عن عمله باذن منها لسبب يجيزه القانون ، وهو التفرغ للدراسة وتقضى باستحقاقه مرتبه عنها اذا ما تقررت بأجر . وما وقع من جهة عمله من عدم الحصول على موافقة لجنة البعثات ، عما لا تسأل هي عنه ولا يستوجب حرمانه من اجره المستحق .

ومن حيث أنه لما كان ذلك ، وكان النابت من الوقائع أن تضرع هؤلاء الاطباء للدراسة قد صدر به قرار نائب رئيس الجامعة ، ممنحهم احبازة تضرع لدراسة الماحستير ، فقاموا بنلك مسن ١٩٨٧/٦/١ حتى ١٩٨٧/١٠١ وحصلوا على مرتباتهم عنها ، فان ذلك كان من حقهم ، اذ لا يؤثر فى ذلك اغفال الجامعة الحصول على موافقة اللحنة التنفيذية العليا للبعثات ، مما يقع الالتزام به على ادارة الجامعة ، ولا يسألون عن ذلك . ومن ثم فانه لا وحه لما ذهب الله الجلهاز المركزى للتنظيم والادارة من أن منا أدى البهم من مرتباتهم صرف بدون حق ، ويجب استرداده منهم ، اذ ما استند اليه الجهاز من اصواب غير صحيح .

-4.5-

ومن حيث أنه لما سبق يكون ما انتهت اليه ادارة الفتوى المحتصة من عدم استزداد ما أدى الى هؤلاء الاطباء من مرتباتهم خالال مدة تفرغهم

للدراسة المرخص بها من نائب رئيس الجامعة في محله .

لذلك ، انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع الى عدم حواز

استرداد المرتبات التي صرفت الى الاطباء المشار اليهم .

. المرتبات التي صرفت الى الإطباء المشار اليهم .

(ملف رقم ۱۹۹۰/۱۲/۱۹ في ۱۹۹۰/۱۲/۱۹)

الفصل السابع مسائل متنوعة قاعدة رقم (٩١)

المبدأ : عدم أحقية العاملات المعينات بعقد مؤقت فحى الحصول على الإجازات التي تمنح بمرتب او بدون مرتب وفقا لاحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنين بالدولة.

الفتوى : ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع بحلستها للنعقدة في ١٩٨٥/١١/٢٠ فاستعرضت نص المادة ١٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينظام العاملين المدنيين بالدولة التي تنص على ان "يوضع نظام لتوظيف الخبراء الوطنيين والاحانب ولمن يقومون باعسال مؤقشة عارضه او موسمية والعاملين المتدرجين وذلك بقرار من الوزير المعتص بالتتنمية الادارية يصدر بنماء على عرض لجنة شئون الخدمة للدنية، واستبان لها ان الوظائف التي يتولاها ــ تبعا لطبيعتها أو ظروفها ــ الخبراء الوطنيسون أو الاجانب وكذلك الاعمال للؤقتة سواء كانت عارضة او موسمية والاعمال التي يقوم بها المتدرجون تنفرد بنظام وظيفي خاص بها صدرت به قرارات من الوزير المعتص بالتنمية الاداريسة ارقيام ١ لسنة ١٩٧٩ بنظيام توظيف الخبراء · الوطنيين المعدل بالقرار رقم ٢٣٣٥ لسنة ١٩٨١ و٢ لسنة ١٩٧٩ بنظمام توظيف الخبراء الاجانب و٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن توظيف العاملين الذين يقومون ا باعمال مؤقتة و٤ لسنة ١٩٧٩ بشأن توظيف العاملين المتدرجين واستظهرت الجمعية ان للشرع اعتص كلا من الخبراء الوطنيين والاجانب والعماملين المتدرجين في النظام الوظيفي الخاص بكل منم بنظام للاحازات ، و لم يفرد نظاما للاجازات للعاملين الذين يقومون باعمال مؤقتة باعتبارهم يوقومون

باعمال عارضة او موصمية لا يستغرق سوى مدة وجيزة تتأبى طبيعتها مع نظام الإحازات سواء كانت بمرتب او بدون مرتب ولا يؤثر فى عرضية العمل او الإحازات سواء كانت بمرتب الله المحددة بالعقد الأمر الذى يستازم تجديده اكثر من مرة اذ ان ذلك مرتب لها الاعتمادات المالية المدرحة بموازنة الوحدة لابدائمة العمل او دائمية الطيفية. ومن ثم لايفيد العامل الذى يقوم بأعمال مؤقتة من نظام الإحازات المقرر للعاملين المدنيين بالدولة فى القانون رقم ٤٧ لسنة

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم احقية العاملات الميتات بعقد مؤقت في الحصول على الاحازات التي تمنيح مرتب او بمدون مرتب وفقا لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنين بالدولة.

(ملف رقم ۲۸۱۲/۵۷۲ ـ جلسة ۲۷۵/۱۱/۲۰) قاعلة رقم (۲۲)

المبدأ: المادة العاشرة من قوار وزير الزراعة رقم ٢٣٩ لسسة ١٩٧٦ بسأن قواصد شروط توزيع الاراضي المستصلحة بالبيع طريجي كليات الزراعة والمعاهد الزراعية العالية – المادة (٨) من القرار الوزاري رقم ٤٥٥ لسنة ١٩٧٦ بشأن عدم جواز الجمع بين الوظيفة القرار الوزاري رقم ١٩٧٩ لسنة ١٩٨٠ بشأن عدم جواز الجمع بين الوظيفة والارض الموزعة طبقا للقرار رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧٦ – العامل المدى منح اجازة بدون مرتب لمدة سنة بعد استنفاد الإجازة الاعتيادية بمناسبة توزيع الارض المستصلحة عليه طبقا للقرار الوزاري رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٨٠ يعتبر العرض المستصلحة عليه طبقا للقرار الوزاري رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٨٠ يعتبر المستقيلا اذا لم يعد للعمل بعد الاجازة المعنود له ــ لايجوز الجمع بين

الوظيفة ومزاولة العمل بالارض الموزعة ... من ثبت عليه ذلك يخبر بسين الوظيفة والارض.

المخكمة: ومن حيث انه عن موضوع اللحوى فان الشابت بالاوارق ان الملدى تقدم بطلب مؤرخ ١٩٧٨/٣/٢ لنحة اجازة اعتيادية لمدة ثلاثة اشهر اعتبار من تاريخ الطلب نظرا لاستلامه اقطاعية زراعية وقدم اقرارا بقيامه بهمذه الاجازة من ١٩٧٨/٣/١ وقدم طلبا اصليا لاعطار الشركة المهيمنة على توزيع الاراضى على خريجى كلية الزراعة بحصوله على هذه الاجازة كما تقدم بطلب اجازة بدون مرتب لمدة عام عقب انتهاء الاجازة الاعتيادية وقد وافقت مديرية الزراعة بالغربية على الطلبين وافادت شركة جنوب التحرير بأن المدعى قد الراءة بالغربية على الطلبين وافادت شركة جنوب التحرير بأن المدعى قد تسلم الوحدة الزراعية في ١٩/١/١٠ ووعط الرى في ١٩٧٨/١/١ و وانه تام فعلا بزراعة الارض وجاى صرف ملف الحلمة النقدية والعينية له وأنه متواجد بصفة شبه دائمة والثابت من المكاتبات المتبادلة بين مديرية الزراعة والشركة وتخرها في ١٩٨٠/٦/١ ان للدعى استلم الوحدة رقم ١٥ عطة والشركة وياشر عملة فيها ويقوم بالانتضاع بهما وان الشركة طلبت سرعة موافاتها بقرار انهاء خدمة المدعى تنفيذا لقرار وزيسر الزراعة رقم ١٩ كلسة مسرعة موافاتها بقرار انهاء خدمة المدعى تنفيذا لقرار وزيسر الزراعة رقم ١٩ كلسة المدهد .

ومن حيث أن الثابت بالاوراق كذلك أن مديرية الزراعة المطرت المدعى بثلاث عطابات في ١٩٨٠/٤/٢٨ و ١٩٨٠/٥/٢ و ١٩٨٠/٥/٢ و ١٩٨٠/٥/٢ و ١٩٨٠/٥/٢ و ١٩٨٠/٥/٢ و ١٩٨٠/٥/٢ و المدعى برغبته في تسليم الاقطاعية وحودته للممل ولما كان هذا الرد في ١٩٧٩/١٠/١/٢ أي قبل عطابات المديرية وقبل عطاب الشركة المؤرخ ١٩٧٩/١/١/٢/٢ المتضمن أنه يزاول العمل في الارض

فعلا ومؤدى ذلك ان المدعى لم يقم بتنفيذ اعتياره حتى صدور القسرار المطعمون فيه.

ومن حيث أن البند السابع من المادة العاشرة من قرار وزير الزراعة رقم ٢٦٩ لسنة ١٩٧٦ ليقواعد وشروط توزيع الاراضى للستصلحة بالبيع لخريجى كليات الزراعة والمعاهد الزراعة العليا والمتوسطة بالنسبة للاراضى التي كانت تليرها للوسسة العامة لاستزراع وتنمية الاراضى ينص على أن على من يرغب الاتفاع ان يرفق بطلبه شهادة بأنه ليس من العاملين بالحكومة أو القطاع العام وذلك بعد انتهاء السنة الاولى وثبوت صلاحيته للاتفاع بالخليك، كما قضت المادة السادسة من القرار رقم ٣٠٥ لسنة ١٩٧٦ عند الخريجين احازة بدون مرب خلال المسنة الاولى من استلام الارض بعد انتفاعهم برصيد احازاتهم الاعتيادية ونعت المادة ٨ من القرار الوزارى رقم ١٩٥٤ لسنة ١٩٧٦ على أن "تسلم الارض لمن يقع عليه الاعتيار للتعليك في للوعد المقرر لذلك ويعتبر المتنفع في السنة الاولى لاستلام الارض مستأجر ها بالقيمة والشروط التي تعدها الجهة المحتصة وذلك للتعرف على استمرار في الرغية والقدرة على الاتفاع بها واذا كان من العاملين في الحكومة أو القطاع العام فتحطر الجهة التي يتبعها لمنحة اجازة بدون مرتب عدال هذه السنة".

ونصت المادة الأولى من القرار الوزارى رقم ١٢٩ لسنة ١٩٨٠ على أن "يحتبر مستقيلا من الخدمة كل من تم توزيع الارض المستصحلة عليهم ومنحوا اجازة بدون مرتب لمدة سنة بعد استنفاد اجازاتهم الاعتيادية و لم يعودوا للعمل بعد خمسة عشر يوما من تاريخ انتهاء اجازاتهم و لم يقدموا استقالاتهم طبقا للتعهدات للقدمة منهم". ونعست المادة الثالثة من هذا القرار على أنه "لايجوز للعامل الجمع بين الوظيفة والارض التي وزعت عليهم ومن ثبت عليه ذلك يخير بين الوظيفة والارض .

ومن حيث ان الثابت بالاوراق ان المدعى حاول الاستفادة من وضعين قانونيين مختلفين هما الوظيفة العامة والارض للستصلحة علمى خملاف القمانون فعلى الرغم من انه كان باجازة مرضية فقد حصل على الارض وعلى محط الرى الخاص بها وتقدم بطلب احازة لمدة ثلاثة اشهر رغم علمه بانه باحازة م ضية كما تقلم كذلك بطلب حصوله على اجازة بدون مرتب ولما كان المصول على هاتين الاحازتين شرط للحصول على الارض كما يبين من لانصبوص السابقة وقد قام المدعى وبعد اخطار مديرية الزراعة لشركة حسوب التحرير بمنحه احازة اعتيادية واحازة بدون مرتب لمدة سنة وتسلمه الاقطاعية ومباشرته العمل بها وقيامه بصرف السلفة النقدية والعينية عاد وقدم طلبا لاحالته الى القومسيون الطبي لامكان تشريكه والاستفادة من انهاء خدمته بسبب المرض والحصول على التعويض عن العمز يؤكد ذلك ان مديرية الزراعة ارسلت له عدة خطابات طبقا للمادة الثالثة من القرار رقم ١٢٩ لسنة ١٩٨٠ لتحييره بين الوظيفة والارض وقد سبق له الاخطار بانه سيترك الاقطاعية ولكن لم ية كها بل استمر يزاول العمل بها ولم يرد على مديرية الزراعة مما حمدا بهما الى اصدار القرار المطعون فيه ومن ثم فان هذا القرار يكون قد صدر صحيحا مطابقا للقانون مما يتعين معه القضاء بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالغاء الحكم المطعون فيه وبرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات.

(طعن رقم ۱۲٦، لسنة ۲۹ ق حلسة ۲۵/٥/۲۸)

قاعدة رقم (٩٣)

المدأ : أحقية العاملين بيمض الكادرات الخاصة في صرف مقابل رصيد اجازاتهم الاعتيادية بعد انتهاء خدمتهم بالتطبيق لحكم الفقرة الاخيرة من المادة ٦٥ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨.

الفتوى: ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٦/٦/٢٥ ، فاستعرضت المادة (١) من والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٧٨/٤٧ ، فاستعرضت المادة (١) من مانون نظام العاملين المدنيين بالدولية تنص على أن "بعمل في المسائل المتعلقة بنظام العاملين المدنيين بالدولية بالاحكام الواردة بهذا القانون" وتسرى أحكامه على ٢ سـ العاملين بالهيات العاملين المواتق فيما أم تنص عليه العاملين الذين تنظم شعون توظفهم قوانين او قرارات عاصة فيما تصت عليه مذا القوانون.

كما استعرضت الفقرة الاخيرة من للمادة ٦٥ من ذات القانون والتي تنص على أنه: "فاذا انتهت حدمة العامل قبل استنقاد رصيمه من الاحازات الاعتيادية استحق عن هذا الرصيم احره الاساسى المذى كمان يتقاضاه عنما التهاء حدمته وذلك بما لايجاوز احر ثلاثة اشهر.

ومفاد ما تقدم أن للشرع في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه اوجب اعمال احكامه على العاملين الذين تنظم شئون توظفهم قوانين أو قرارات خُصة فيما لم تنص عليه هذه القوانين أو القرارات كما أن التشريعات المنظمة لشئون اعضاء الهيئات القضائية واعضاء هيئة التدريس بالجامعات واعضاء هيئة الشرطة تضمنت جميعها حكما في هذا للعني يقضى بالرجوع الى

احكام قانون العاملين للدنيين بالدولة فيما خلت فيه من احكام وبما لايتعارض مع ما أوردته وهو ما أستقر عليه افتاء الجمعية العمومية، وإذ كانت هذه القوانين حاءت خلوا من نص يماثل او يناقض نص الفقرة الاخيرة من المادة ٩٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ للشار اليه والتي قضت باحقية العامل المذي تتهى حدمته قبل استنفاد رصيد احازاته الاعتبادية في تقاضي مقابل نقدى عن هذا الرصيد بما لايجاوز احر ثلاثة اشهر من الاحر الاساسي الذي كان يتقاضاه قبل انهاء خدمته فان هذا الحكم يكون هـو الواحب الاعمال على العاملين المشار اليهم. ولاوحه للحاحة في هذا الصدد بان التشريعات المسار اليها قلد تناه لت بالتنظيم الاحازات الاعتيادية من حيث مدتها واحوال الحصول عليها، مما يمكن معه القول بأنها نظمت هذه الاجازات تنظيما متكاملا مما لايكون معه بحال للرحوع الى احكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في هذا الشان والـذي يقتصر اعماله بوصفه الشريعة العامة على المسائل التي اغفل التشريع الخاص بتنظيمها بصغة كلية، لأن الفقر الاخسرة من المادة ٦٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ولتن كانت قد وردت في عجز ماده تنظيم الاحمازات الاعتيادية الا ان حكم هذه الفقرة لايتعلق بهذا التنظيم ولا يكتمل به بناؤه ، بل يتعلق بحق مالي قرره المشرع للعامل بشروط واوضاع معينه. ومن شم فان هذا الحكم يسرى على العاملين الذين تنظم شئون توظفهم قوانين او قرارات خواصة.

لذلك: اتنهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى احقية العاملين من الفعات المستطلع الرأى بشأنهم في صرف مقابل رصيد احازاتهم الإعتيادية بعد اتنهاء خدمتهم بالتطبيق لحكم الفقرة الاعورة من المادة ٢٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين للدنيين بالدولة.

ر ملف ۲٤٠/٦/۸٦ _ جلسة ۲۵/۲/۸۹۱)

قاعدة رقم (9٤)

المبدأ : عدم احقية المرافق لمريض لاجره عن فترة مرافقته - لان المهمة التي يقوم بها المرافق لمريض اثناء علاجه في الخارج لاتكون بناء على تكليف من الجهة التابع لها، ومن ثم فانه لايتأتي اعتبارها قضيت في مأمورية رسمية طبقا للاتحة السفر ومصاريف الانتقال اذ ان اعتبارها كذلك يتطلب تكليفا من جهة العمل لأداء عمل يستهدف مصلحة المرفق ذاته وهذا الامر غير عقق في حالة المرافق لمريض.

الفتوى: بعد ان عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بحلستها المتعقدة بتساريخ ١٧ من ديسمبر سنة ١٩٨٦ فاستعرضت لاتحة بدل السفر ومصاريف الانتقال للقطاع العام الصادرة بقرار رئيس الوزراء رقم ٢٧٥ لسنة ١٩٦٧ حيث تسمى المادة (٢) منها على أن "بدل السفر هو المبلغ المدى يمتح للعامل مقابل النققات الضرورية التى يتحملها بسبب تغييه عن الجهة التى بها مقر عمله السمى في الاحوال الاتهة:

أ ــ القيام بالإعمال التي يكلف بها من قبل المؤسسة او الوحدات الانتصادية التابعة لها.

ب ــ الليال التى تقضى بسبب الاتنقال الى مقر الجهة الطبية التي تحددها
المؤسسة او الوحدة الاقتصادية فى بلد آخر لتوقيع الكشف الطبى على العمامل،
فاذا كان توقيع الكشف الطبى بشأن اجازة مرضية لايستحق بدل السفر الا اذا
قررت الجهة الطبية منح هذه الاجازة.

ج ــ الليالى التى تقضى فى السفر بسبب النقل او اداء مهام العمل وتنص المادة (٢٣) مكررا من هذه اللائحة (مضافا بقرار رئيس الوزاء رقم ٧٠٠ لسنة ١٩٦٩) على أن "العاملون الذين يتقرر علاجهم بالخارج على نفقة الحكومة يستحقون بدل السفر عن الليالى التى تقضى خارج المستشفيات ودور التمريض عما يعادل فئة السفر المقرر للعامل المنتدب بالخارج الذي يتقاضى ماهية شهرية تبدأ من ٧٥ جنها وتقل عن ٣٥ جنها".

ومع ذلك يجوز النص في القرار الخاص بالايقاد على فئة بدل سفر أعلى "واستعرضت الجمعية العمومية قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٧٩ لسنة ١٩٧٥ في شأن علاج العاملين والمواطنين على نفقة اللولة حيث تنص في المادة في شأن علاج العاملين العلاج على نفقة اللولة بقسرار من رئيس بحلس الموزارء ومع مراعاة ما هو مقرر طبقا لنظم التأمينات الاجتماعية والمعاشات تتحمل الجهات التي يتبعها المريض بنفقات علاجه في اللخل والخارج اذا كان من العاملين للنصوص عليهم في البند (أ) من المادة (٣) من هذا القرار وكان من منا القرار الصادر بالموافقة على علاجه وفي غير هذه الحالات يجوز ان يتضمن القرار الصادر بالموافقة على علاجه وفي غير هذه الحالات يجوز ان يتضمن عمل الموافقة على علاجه وفقا لحالته الاجتماعية". كما المترضت الجمعية العمومية قرارى رئيس بحلس الوزراء وقمى ٣، ٥ لسنة المعرضة الإدارية ووزير الصحة في المتزحيص بالعلاج على نفقة الدولة للتنمية الادارية ووزير الصحة في المتزحيص بالعلاج على نفقة الدولة للتنمية الادارية ووزير الصحة في المتزحيص بالعلاج على نفقة الدولة بالداخل والخارج، كذلك استعرضت الجمعية العمومية المادة (٧٢) من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٩٨ و١٩٤ (١٩ التي تنص على العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٩٨ والتي تنص على

أن "يستحق العامل احازة بأجر كامل ولا تحسب ضمن الاحازات المقسررة فى المواد السابقة وذلك في الحالات الاتية:

- r 1

للعامل المخالط لمريض عرض معد وترى الجهة للحتصة منعمه لهدا السبب من مزاولة اعمال وظيفتة للمدة التي تحددها....

من حيث ان مفاد نص المادة الثانية من لاتحة بدل السقر ومصاريف الانتقال للقطاع العام الشار اليها فان بدل السفر هو المبلغ الذي يجنح للعامل مقابل النفقات الضرورية التي يتحملها بسبب تغيبه عن الجههة التي بها مقر عمله الرسمي في هذه الحالات من بينها القيام بالاعمال التي يكلف بها من قبل للوسسة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها وكذلك الليالي التي تقضي يسبب الانتقال الى مقر الجهة الطبية التي تحدها لمؤسسة أو الوحدة الاقتصادية في بلد اخر لتوقيع الكشف الطبي على العامل وكذلك الليالي التي تقضى بسبب السفر بسبب السفر النقل أو اداء مهام العمل.

ومن حيث ان المهمة التي يقوم بها المرافق لمريض اثناء علاجه في الخارج لاتكون بناء على تكليف من الجهة التابع لها، ومن ثم فانه لايتأتي اعتبارها قد قضيت في مأمورية رسمية طبقا للائحة السفر ومصايف الانتقال المشار اليها اذ ان اعتبارها كذلك يتطلب تكليف من جهة العمل لأداء عمل يستهدف مصلحة المرافق ذاته وهذا الامر غير متحقق في حالة المرافق لمريض.

ومن حيث انه لايغير من ذلك القول بأن ورود اسم المرافق في القرار الصادر بعلاج المريض في الخارج على نفقة الدولة يعد بمثابة تكليف له لأنه فضلا عن ان هذا القرار يصدر من غير جهة عمل المرافق فان التكليف يجب ان يكون لأداء عمل يستهدف مصلحة المرفق الذي يعمل به العامل، اما في حالة

المرافق فانه يستهدف مصلحة شخصية اساسا تنمثل فى مرافقته لاحد اقاربــه او اصدقائه الذى يتقرر علاجه بالخارج، ومن ثم لايمكن القول بأن مهمــة المرافــق تعد يمثابة مأمورية رسمية.

ومن حيث انه الاوحه للحجاج بما نصت عليه المادة (١٧) مكررا من
لاتحة بدل السفر ومصاريف الانتقال المشار اليها من استحقاق العامل الذي
يقرر علاجه بالخارج على نفقة الحكومة لبدل السفر عن الليالى التي تقضى
خارج المستشفيات ودور التمريض للقول بسريان حكمها على المرافق لأنها
وردت بالنسبة للعامل المريض وليس للمرافق وبالتالى لا يجوز سريان حكمها على المرافق.

ومن حيث أنه الاوحه للاحتصاح كذلك بنص للمادة (٧٣) من نظام المامان المدنيين بالقطاع العام الصادر بالقمانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ سالفة الذكر والقبول بقيام المرافق على المخالط لمريض عمرض معد من حيست استحقاقه الأجر، أثناء فوة المحالطة، لأن نص تلك المادة حاء واضحا وصريحا ومقصورا فقط على المحالط، ومن ثم فلا اساس من القانون للتوسع في تفسيره القياس على بمعله يشمل المرافق.

لذلك : انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عــــم احقية السيد/ المذكور الأجره عن فترة مرافقته لزوجته الى فرنسا للعلاج.

(ملف ٢٩٨٦/١٢/١٧ ـ حلسة ٢٩٨٦/١٢/١٧

قاعدة رقم (٩٥)

المبدأ : الاجازة هي القطاع مشروع عن العمل لاتكون الا اذا توافر صببها الناء القيام بأداء العمل ـ اما اذا حدث الناء الاجازة بسبب ميرر لنوع الحر من انواع الاجازة لهؤدى ذلك الى تقرير نوع الاجازة تبعا لتغيير سببها بعد موافقة جهة الادارة او اتخاذ الاجراءات المقررة قانونا لتقرير الاجازة على حسب الاحوال وحسب انواع الاجازات له لاستحق الاجازة الناء اجازة اخرى باى حال من الاحوال له لايحوز خلال اجازة مرضية ولمو استثاثية منع العامل اجازة اعتيادية او اجازة من اى نوع اخر من مدة الاجازة الدولي.

الفتوى: ان المرضوع عسرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٧/١١/١/١ ا فاستظهرت حكم المادة ٢٥ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ ا بنظام العاملين بالقطاع العام وتنص على أن "يستحق العامل في حدود القواعد والضوابط التي يضعها بحلس الادارة الاحازات الآتي بياتها: ١ ــ احازة عارضة بأحر كامل لملة سبعة ايام في عللات الاعياد والمناسبات الرسمية وذلك على الوحه التالى: عطلات الاعياد والمناسبات الرسمية وذلك على الوحه التالى: وتنيس الحداية ٢٩ من ذات القيانون على أن "تسرى على العاملين الخياضعين المراض وتنص المادة ٢٩ من ذات القيانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ في شأن الإمراض المراض المراض المراض المراض على العاملين المراض على المادن او الجذام او بحرض عقلى او باحد الامراض المراض عصرة عجزا كامل الم ان يشغى او تستقر حالته استقرارا يمكنه من المودة الى مباشرة عمله او يتين عجزه عجزا كاملا عن مزاولة اية مهنة او عمل.

ومفاد ما تقدم ان المشرع نظم الاجازات من العمل وهي الانقطاع المشروع طبقا للقانون عن اداله للاسياب التي رآها القانون ميرة لهذا الانقطاع قحددها وحدد بللك انسواع الإحازات فالإحازات هي انقطاع عن العمل وتخلف عن ادائه وتغيب عنه بسبب قرره القانون على حسب الاحوال وعلى حسب انواع الإحازات. وبللك فان الإحازة هي انقطاع مشروع عن العمل لاتكون الا اذا توافر سببها اثناء القيام بأداء العمل. اما اذا حدث اثناء الإحازة سبب مبرر لنوع آخر من انواع الاحازة فيؤدى ذلك الى تقرير نوع الإحازة تبعا لتغير سببها بعد موافقة حهة الادارة او اتخاذ الإحراءات المقررة قانونا لتقرير الإحازة على حسب الأحوال وحسب انواع الإحازات. فملا تستحق الإحازة الناء احازة اخرى بأى حال من الاحوال فاذا حصل العامل على احازة مرضية فلا يجوز لمه تعلالها الحصول على احازة من نوع آخر الا بعد انقضائها للراحة من اداء العمل والمتمرار في ادائه بل وحسن هذا الإحازة الاعتبادية مقررة الا عن مدة عمل حدهما القانون وخلالها، وبذلك فلا يجوز خطلال احازة مرضية مرضية ولو استثنائية منع العامل احازة اعتبادية او احازة من اى نوع آخر عن مرضية ولو استثنائية منع العامل احازة اعتبادية او احازة من اى نوع آخر عن مدة الحازة الأولى.

لذلك : اتتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم احقية العامل للعروضة حالته في الحصول على احازة اعتيادية عن السنة التي استغرفتها مدة احازته المرضية.

(ملف رقم ۲۸/۲/۵۷۳ ـ حلسة ۱۹۸۷/۱۱/۱۱)

قاعدة رقم (٩٦)

الميداً : الاجازة لاترد على اجازة اخرى من نوع آخر بسأى حـال مـن الاحوال ــ اذا حصل العامل على اجازة ايا كان نوعها فلا يحوز له الحصــول على اجازة من نوع آخر الا بعد انقضائها.

الفعوى: وقد عرض للوضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فاستعرضت للمادة ٧١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العمامين للدنيين باللولة التي نصت على أن "يستحق العامل اجازة خاصة بأجر كامل ولا تحسب ضمن الإجازات للقررة في المواد السابقة وذلك في الحالات الاتحة:

١ -- ٢ - للعاملة الحق في احازة للوضع لمسدة ثلاثـة الشهر بعد الوضع وذلك لثلاث مرات طوال مدة حياتها الوظيفية.

ومفاد ذلك أن للشرع الاسباب تتعلق بحماية الامومة التي كفلها الدستور ورهاية للمرأة العاملة بوجه محاص وفي حدود صالح العصل قرر منتح العاملة في حالة الموضع الحازة محاصة بأجر كامل لمدة ثلاثة أشهر وذلك لشلاث مرات وطوال حياتها الوظيفية. و لم يجعل المشرع للمعهة الادارية سلطة تقديرية في منح هله الاجازة وجوبية، فطللا تواقر مناطها وهو واقعة الوضع يتعين منح هله الاجازة وووبية، فطللا تواقر مناطها وهو واقعة الوضع يتعين المناملة الى طلبها في الحصول على هذه الاجازة وإذا كان طبيعيا أن تبدأ اله اذا ما كان هناك مانع قانوني يجول بين العاملة وللطالبة بحقها في اجازة ان اذا ما كان هناك مانع قانوني يجول بين العاملة وللطالبة بحقها في اجازة وضع حكما هو الامر في الحالة المعروضة حيث أن افتاء هذه الجمعية مستقر على أن الاجازة لاترد على اجازة المحروضة حيث أن افتاء هذه الجمعية مستقر على أن الاجازة لاترد على اجازة الاكروضة حيث أن افتاء هذه الجمعية مستقر على أن الاجازة لاترد على اجازة الاكروضة حيث أن الاجازة لاترد على اجازة الاكان فوعها فلا يجوز له الحصول على احازة الحائلة على احازة على المائلة على العامل على احازة الاكان فوعها فلا يجوز له الحصول على احازة الحائلة على العاملة على العامل على احازة العاك نات وعها فلا يجوز له الحصول على احازة العرف على الحازة العاكم المائل على احازة العاكم المناخ العاملة العاملة المائلة على احازة العرب على العاملة على احازة العاملة المائلة المعرف على احازة العاملة العاملة والعاملة والعاملة على احازة العاملة على احازة العاملة والعاملة والعاملة

من نوع اخر الا بعد انقضائها فانه بزوال هذا المانع يعــود للعاملــة احتميتهــا فــى الحصول على اجازة الوضع بالنسبة للمدة المتممة لثلاثة اشهر مــن تــاريخ زوال المانع ووجودها فى حالة قانونية تسمح بمنحها الاجازة المذكورة.

وبتطبيق ما تقدم على الحالة للعروضة واذ يسين من الاوراق ان العاملة المذكورة وضعت بتاريخ ١٩٨٦/٨/٢ اثناء وحودها باحازاة خاصة بلون مرتب وعقب عودتها من هله الاحازة بتاريخ ١٩٨٦/٩/٤ تقدمت بطلب للحصول على احازة وضع اعتبارا من ١٩٨٦/٩/٧ أى قبل انتهاء احقيتها في هذه الاحازة في ١٩٨٦/١/١/٢ فانه كان يتمين على الجهة الادارية احابتها الى طلبها على الملة المتممة للثلاثة أشهر.

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى استحقاق العاملة المعروضة حالتها اجازة وضع عن الملة المتمسة الثلاثة اشهر من تاريخ عودتها للعمل بعد انتهاء اجازتها الخاصة، وانه كان على الجهة الادارية اجابتها الى طلبها هذه الاجازة.

(ملف رقم ۳۸٤/٦/۸۳ ـ حلسة ۱۹۸۸/۵/۱۱)

قاعدة رقم (۹۷)

المبدأ : حق العامل في تكرار صرف مقابل رصيد اجازاته الاعتيادية المستحق له عند انهاء خدمته لايتقيد الا بعد تجازو الحمد الاقصى المقرر لـه وهو ثلاث اشهر طوال مـدة حياتـه الوظيفيـة ايـا كـانت عـدد مـرات انهـاء خدمته.

الفتوى: أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستها المتعقدة في ١٩٩٠/٥/١٦ فاستعرضت فتواها السسابقة الصادرة بجلسة ١٩٨٧/٢/١٨ والتى انتهت للاسباب الواردة فيها الى ان استحقاق العامل لمقابلة الرصيد المشار اليه بحده الاقصى انما يكون لمرة واحدة طوال مدة حياته الوظيفية وتينت ان المادة ١٣٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة للعدل القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ تنص على ان للعامل الحق في احازة بأجر كامل في أيام عطلات الاعياد والمناسبات الرسمية التي تحدد بقرار من رئيس بحلس الوزراء.

وتنص للادة (٦٥) من ذات القانون على أن "يستحق العامل احازة اعتبادية سنوية بأحر كامل لايدخل في حسابها ايام عطلات الاعياد والمناسبات الرسمية فيما عدا العطلات الاسبوعية وذلك على الوجه التالى:

۱ - ۱۰ یوما فی السنة الاولی وذلك بعد مضی ست اشهر مین تـاریخ
 استلامه العمل.

۲ ــ ۲۱ يوما لمن امضى سنة كاملة .

ولا يجوز تقصير او تأجيل الاحبازة الاعتيادينة او انهاؤهما الا لاسباب قومية تقتضيها مصلحة العمل.

ويجب في جميع الاحوال التصريح بأحازة اعتيادية لمدة ستة ايسام متصلة. ويحتفظ العامل برصيد احازته الاعتيادية على انه لايجوز ان يحصل على احسازة اعتيادية من هذا الرصيد بما يجاوز ستين يوما في السنة بالاضافة الى الاحبازة الاعتيادية المستحقة له عن تلك السنة. فإذا انتهت خدمة العامل قبل استنفاذ رصيده من الاحازات الاعتيادية استحق عن هذا الرصيد احره الاساسى المذى كان يتقاضاه عند انتهاء خدمته وذلك بما لايجازو احر ثلاثة اشهر.

ومفاد ما تقدم انه ولتن كانت الاجازة الاعتياديـة لملمفوعـة الاجـر تعتـــــر طبقا لاحكام القــــانون رقـــم ٤٧ لســنة ١٩٧٨ المشــار اليـــ حقـــا للعـــامل وامـــرا ضروريا لاستعادة نشاطه ولا يجوز حرمانيه منها الا ان المشرع نظم بالقانون المشار اليه اوضاع وشروط الحصول على هذه الإجازة بما يضمن حق العيامل وما لايخل بذات الوقت بحسن صير وانتظام العمل فحدد مدة الاحازة السنوية التي يجوز له الحصول عليها بحيث تختلف باختلاف مدة خدمت ومنح السلطة المختصة حق تحديد الوقت المذي يجوز فيه التصريح للعامل بالقيام باحازاته الاعتيادية وذلك بما يتفق مع طبيعة وظروف العمل بكل جهة على انه اوحب عليها في جميع الاحوال ضرورة التصريح للعمامل بأحمازة اعتيادية سنوية لمدة ستة ايام متضلة كما نظم ايضا كيفية ترحيل رضيد الاحازات المتحمدة للعامل خلال مدة خدمته من عام الى آخر وحدد مدة الاجازة التي يجبوز لـ الحصول عليها من ذلك الرصيد في سنة واحدة بحيث لاتجاوز مستين يوما بالاضافة الى الاحازة الاعتيادية المستحقة له عن تلك السنة وكذلك الاثار المالية المرتبة على استنفاذ هذا الرصيد عند التهاء الخدمة وذلك بأن يتم تعويض من التهت محدمته دون استفاذ متحمد رصيده من الاجازات الاعتيادية ان كان سبق تكوين هـــــــــا الرصيد اي سواء كان راجعا الى عمدم حصول العامل علمي الاحازة السنوية القررة له بسبب ظروفه الخاصة وذلك بأن يتم منحه احره الاساسي عما لايجاوز أجر ثلاثة أشهر.

واذا كان المشرع قد ربسط استحقاق هـ أما العامل بانتهاء الخدمة دون تحديد سبب هذا الانتهاء فانه قد وضع حدا أقصى لما يجوز ان يتقاضاه بحيث لايجاوز اجره الاساسي عن ثلاثة أشهر.

ولما كان تجميد رصيد الاجازات المسار اليهما لايتحقق طبقما للمحرى العادى للامور وطبقا للنظام للقررة للاجازات الأ بعد حياة وظيفية طويلة تسمح بتكوين ذلك الرصيد ومن ثم قان ارادة المشرع تكون قد اتجهت بطبيعة الإمر الى جعل المقابل المقرر قانونا عن متحمــد رصيـد الاحــازات المشــار اليهــا بحده الاقصى هو غاية ما يمكن صرفه للعامل طــوال مــدة حياتــه الوظيفيــة عنــد انهاء خدمته.

وبعبارة اخرى فان من انتهت خدمته لاى سبب كان وحصل على الحد الاقصى لذلك المقابل لا بجوز له اذا اعيد تعيينه وانتهت خدمته مرة اخرى ان يحصل على اى مقابل عما يكون قد تجمد له من الاحازات الاعتبادية عن مدة خدمته الاانية اما اذا كان ما حصل عليه عند انتهاء مدة خدمته الاولى وان الحد الاقصى المقرر قانونا فانه يجوز له عند انتهاء خدمته في المرة الثانية ان يصرف ما يستكمل به ذلك الحد الاقصى اذا ما كان له رصيد من الاحازات يسمح بذلك.

والقول بغير ذلك من شأنه ان يؤدى الى الاحلال بمبدأ المساواة بين الماملين المتساوين في الحقوق والمراكز القاتونية فقد يكون انتهاء خدمة العامل الماملين المتساوين في الحقوق والمراكز القاتونية فقد يكون انتهاء خدمة العامل المحرف في هذه الحالة دون مراعاة الحد الاقصى ان يكون وضع هذا العامل الفضل من ذلك الدى استمر بالعمل ولم تنته خدمته الا بالاحالة الى المعاش لبلوخه السن القانونية كما ان مثل ذلك القول قد يدفع العامل الى التضحية بأحازاته من احل الحصول على ذلك المقابل وفي نتيجة غير منطقية لم يقصدها المشرع او تعجه ارادته فضلا عما يؤدى اليه ذلك من اهدار الحكمة التي من احلها قررت تلك الاحازات وهي الحكمة التي تنمثل في ضرورة تجديد نشاط المامل.

وبناء عليه فانه لكل الاعتبارات التقدمة فمان حق العمامل في تكرار صرف مقابل رصيد احازاته الاعتيادية المستحق له عند انهاء خدمته لايتقيد الا بعدم تجاوز الحد الاقصى المقرر له وهو ٣ شهور طوال مدة حياته الوظيفيـــة ايــا كانت عدد مرات انهاء خدمته.

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انه من الجائز تكرار اصرف المقابل النقدى لرصيد الاحازات الاعتيادية عن مدد الحدمة الا انه لايجوز ان يجاوز مجموع ما يصرف من هذا المقابل احره الاساسى عن ثلاثة شهور طوال سنين خدمته.

(ملف رقم ۲۲/۲/۸۲ في ۲۱/۵/۰۱۲)

قاعدة رقم (٩٨)

المبدأ : المادتان ، ١ ، ١ ، ١ من القانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٧ بشأن عمل الدولة مفادهما ـ القرارات المتعلقة بمنح الاجسازات للعاملين المدنيين بالدولة لاتندرج ضمن القرارات التي يتعسين التظلم منها قبل رفع دعوى الالفاء.

المحكمة: ومن حيث ان الطعن يتأسس على ان الحكم أخطأ فسي تطبيق القانون وتأويله حيث لم تنيقين المحكسة من تقديم المدعية لتظلم في القرار الطعين قبل اقامة دعواها وطالما لم ينبت تقديم التظلم، فتكون الدعوى غير مقبولة شكلا، وعن الموضوع فان المستقر وفقا لقضاء المحكسة الادارية العليا، ان الإحازات يجمع انواعها ليست حقا للعامل بل هي امر حوازي مما تسترحص فيه جهة الادارة عما تراه محققا للصالح العام.

ومن حيث انــه باستقراء احكـام المـادتين العاشرة والحادية عشـرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن بحلس الدولة بيين ان القرارات المتعلقة بمنح الاجازات للعاملين المدنيين بالدولة لاتندرج ضمن القرارات التي يتعين التظلم منها قبل رفع دعوى الالفاء، ومن ثم فان ما ذهب اليه الحكم الطعين من قبول الدعوى شكلا رغم عدم مسبق التظلم من القرار الطعين، يكون متفقا مع صحيح القانون.

(طعن رقم ١٥٥١ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٩١/٢/١٠)

قاعدة رقم (٩٩)

المبدأ: يحول المرض في بعض الحالات بين العامل والقيام بعمله بين العامل والقيام بعمله بين راجهة الطبية المحتصة التي ناط بها القانون توقع الكشف الطبي على العامل وتقدير مدى حاجته للاجازة المرضية وقدرها بينازم ذلك من العامل وجوب تحكينه لتلك الجهة من اجراء الكشف الطبي عليه سواء بتوجهه اليها او بانتقال الطبيب اليه سان هو احجم عن ذلك وانقطع عن عمله اصبح انقطاعه دون عدر مبرر له واستوجب بالتالي مساءلته عنه.

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن الماثل مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون لان الطاعن مصاب بمرض عقلى ونفسى يحول بينه وبين العمل بل بينه وبين التعدير المفترض في حانب الشخص العادى بما يمنع مساءلته، وان مرضه قد ثبت بمقتضى تقارير طبية رسمية او دعت بملف خدمته بالاضافة لما ورد بالحكمين الصادرين لصالحه بالبراءة في اللحويين رقمي ٨٥ لسنة ٢٧٥ و ٢٣٧ لسنة ٨٦٥ فضلا عن ان الطاعن معامل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ٩٦٣ بشأن الامراض للزمنة و لم محمنحه باجراءات تأديبة مما زاده مرضا وبأسا حتى انتهمى الامر الى مقطع تمينه واقصائه عن الخدمة.

وم له أين أن مأدرا حررا الانتخاب عن زحل بالتالي به أكد غريب من أدار. عن العمل، الا أنه يشترط أن يكون ذلك باحازة من الحية الطبية المحتدد السي ناط بها القانون توقيع الكشف الطبي على العامل وتقدير مدى حاجته للاحازة المرضية وقدرها وهو ما يستلزم من العامل وجوب تحكينه تلك الجهة من اجراء الكشف الطبي عليه سواء بتوجهه اليها أو باتتقال طبيبها اليه، قدان هو احجم عن ذلك وانقطع عن عمله اضحى انقطاعه دون عبلر مجرر له واستوجب بالتالي مساءلته عنه.

ومن حيث أن الاوراق قد خلت نما يقيد أن الطاعن قد سلك السبيل السابق عند أنقطاعه عن العمل خالا الفيرة من ١٩٨٧/٤/٩ حتى السابق عند انقطاعه عن العمل خالا الفيرة من ١٩٨٧/٧/١ والتى قدم من اجلها للمحاكمة التأديبة، فلم يمثل لتوقيع المكشف الطبي لذى الجهه الطبية المختصة لتقوم بتشخيص حالته المرضية على المحو الذى تقدر به منحه اجازة مرضية عندة كما لم يبد دفاعا في هذا الخال امام المحكمة التأديبية وهي بصدد عاكمته عن منة الانقطاع رغم الساع الفرصة امامه اثناء تداول الدعوى بالجلسات وبالتالى فلم تثبت واقعة المرض الذى يوجب مساءلته عن واقعة الذي يوجب مساءلته عن واقعة الذي يحول بينه وبين الانتظام في العمل، الامر الذى يوجب مساءلته عن واقعة

ومن حيث انه لاينال مما سلف ان هناك ثمة تقارير طبية للحهة الطبية المختصة تفيد مرض الطاعن تارة بالاضطراب العقلى وتارة بالاكتفاب النفسى او بالاعراض الهستوية ومعاملته بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ للقول باعفائه مماما من المسئولية التأديبية الناجمة عن انقطاعه عن العمل وذلك لان ذات الجهة الطبية قد افادت بتقارير طبية اعرى بتحسن حالته على نحو سمحت له بالعودة

للمعل او بتكليفه بنوع من العمل المخفف به الامر الذى لاينفى مسئوليته تماما عن واقعة الانقطاع واتما ينهض مورا المتحقيف عليه بصدد بحازاته وذلك ما استظهره الحكم الصادر من هذه المحكمة في الطعنين رقمى ٧٤٩، ٧٨٤ لسنة ٣٣٠ يمكمة بالشاهدين رقمى ١٩٨٨/٢/٧

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد اصاب الحمق حين قرر مجمازاة المحاص عن انقطاعه عن العمل الا ان الجزاء الذي اورده بشأله بتقرير احالته الى المعاش قد حاء مشوبا بالغلو وذلك على ضوء الظروف التي تحوط الطاعن والتي تقدرها الحكمة وهي بصدد نظرها الطعن المماثل ومن شم تقضى بالغاء الحكم المطعون فيه. و تكتفي بمحازاة الطاعن بخصم احر خمسة عشر يوما من راتبه لما نسب اليه مع ما يترتب على ذلك من آثار.

(طعن رقم ۱۷۸۰ لستة ۳٤ ق حلسة ۱۸۱۲ ۹۹۱)

قاعدة رقم (۹۰۰)

المبدأ: القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ في شأن دخول واقامة الاجانب بأرض النولة والحروج منها - قسم المشرع الاجانب من حيث الاخانب أرض النولة والحروج منها - قسم المشرع الاجانب من حيث الالامة أني ثلاث فتات: ١٩ اجانب ذوى اقامة عادية. ٣ - اجانب ذوى اقامة مؤقنة - يعتبر صاحب اقامة مؤقنة كل من لا تتوافر فيه الشروط الواجب توافرها للاقامة الحاصة والعادية - منح المشرع وزير الداخلية صلطة تقديرية في ابعاد الاجانب - استشى المشرع الصحاب الاقامة الحاصة حيث اوضح الاسباب التي يتعين ان يقوم عليها قرار الابعاد - اوجب المشرع عرض الامر على لجنة الابعاد المشكلة وفقا للمادة (٢٩) من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ قبل اصدار قرار الابعاد -

تعليق بعية الدارة في تماوه قالابناه بالمدن اصعاب الاقامة المؤقمة بساطة والمستعدل السعة لاتحده من اللا أواد الدر الا يكون القسرار مشموبا بالتعدف في استعمال السلطة او الانحراث بها سيستوط ان تقرم اسام الادارة اعتبارات جدية تجول في اقامة الاجوري تهديدا لأمن الدولة او سلامة اقتصادها او اخلاصا بالنظام العام او الادار، العامة او الصحة العامة او السكينة العامة حقرار جهة الادارة في هذا الشيان يخضع لوقابة القضياء الاداري تطبيق.

الشكمة: ومن حيث ان الطمن الماثل يقوم على ان الحكم المطعون فيه قد جاء مخالفا للقانون عطا في تطبيقه وتأويله، ذلك ان الشابت ان المطعون ضده وصل البلاد في ۱۹۸۰/۹/۷ ، لذا نقد صدر قرار بانهاء اقامته وابعاده حارج البلاد بتاريخ ٢٩٨٠/٩/٢ ، لذا نقد بأعمال ضارة بالامن العام، وبللك يكون القرار المصادر بابعاده قد جاء مطابقا للقانون، واذا كان الحكم المطعون فيه قد ذهب الى ان المطعون ضده ادخل البلاد مبالخ كبيرة مما يعد مساهمة منه في خدمة الاقتصاد القومي، فهذا الاستتاج لم يقم عليه غمة دليل يثيد ان ادخال هذه البالغ بنرض المساهمة من المطعون ضده في خدمة الاقتصاد القومي، وبذلك يكون القرار المطعون فيه قد صدر سليما، وإذا انتهت المحكمة الى خلاف ذلك فان حكمها يكون قد جاء على خلاف صحيح حكم القانون واحب الالغاء.

ومن حيث ان المادة ١٦ من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ في شأن دخول واقامة الاجانب بأراضي الجمهورية العربية المتحدة والخروج منها تنص على أنه "بجب على كل احنبي ان يكون حاصلا على ترخيص في الاقامة، وعليه ان يغادر اراضي الجمهورية العربية المتحدة عند انتهاء مدة اقامته ما لم يكن قد حصل قبل ذلك على ترخيص من وزارة الداخلية في مد اقامت" وتنص المادة ١٧ من هذا القانون على ان يقسم الإجانب من حيث الإقامة الى ثلاث المادة ١٧ من هذا القانون على ان يقسم الإجانب من حيث الإقامة الى ثلاث علات: ١ ــ اجانب ذوى اقامة عادية . ٣ ــ اجانب ذوى اقامة موقتة، واوردت المادتان ١٩، ١٩ من القانون الأحكام والشروط التي يجب توافرها لمنع الاقامة الخاصة او العادية، ثم نصت المادة ٢٠ من ذات القانون على ان الإجانب ذوى الإقامة المؤقتة وهم الذين لاتتوافر فيهم منذ ويجوز تجديدها... ونصت المادة ٢٠ من القانون على أنه "لوزيسر الداخلية بقرار منه ابعاد الاجانب" ونصت المادة ٢٠ من القانون على أنه "لوزيسر الداخلية ذوى الإقامة الخاصة الإ اذا كان في وجوده ما يهدد أمن المدولة أو سلامتها في الداخل أو في الحارج او اقتصادها القومي او الصحة العامة او الاداب العامة او السكينة العامة او كان عالة على المدولة بعد عرض الامر على الملحنة المنصوص عليها في المادة ٩ و موافقتها.

ومن حيث أنه يين مما تقدم من نصوص وأحكام أن المشرع قد غاير فى الحكم والشروط بين منح الاجانب حق الاقامة الخاصة أو الاقامة العادية أو الاقامة المؤقفة، يجيث يعتبر صاحب أقامة مؤقفة كل من لاتنوافر فى شأنه أشروط المتطلبة لمنح الاقامة الخاصة أو العادية كما منح وزير الداخلية سلطة تقديرية فى ابعاد الاجانب بقرار منه ولم يقيدها ألا بالنسبة لاصحاب الاقامة الخاصة حيث أوضح الاسباب التى يتعين أن يقوع عليها قرار الابعاد اللذى لايصدر الا بعد العرض على لجنة الإبعاد المشكلة وفقا لحكم المادة ٢٩ من القانون وموافقتها على الابعاد، وقد جرى قضاء هذه الحكمة على أن جهة الابعاد، وقد جرى قضاء هذه الحكمة على أن جهة الابعاد المتحاد المقامة المؤقئة بسلطة تقديرية

واسعة لايحد منها أو يقيدها ألا أن يصدر قرارها بالإبعاد الإصحاب هذا النوع من الاقامة دون أن يكون مشوبا بالتعسف في استعمال السلطة أو الإنجراف بها، وهي في ذلك تخضع لرقابة القضاء الادارى شأنها شأن كافة ما يصدر عنها من قرارات مبنية على سلطة تقديرية، والامر هنا مرده أن تقوم امام الادارة في اتخاذها لقرار الإبعاد اعتبارات جدية يُعمل في اقامة الاجنبي في امثال هذا الحالات ما يهدد امن الدولة أو سلامة اقتصادها أو ينطوى على اخلال بالنظام العام أو الاداب العامة والصحة والسكينة العامة وغير ذلك من الاعتبارات التي ترى معها الادارة ابعاد الاجنبي صاحب الإقامة للاقتة.

ومن حيث أنه بالاطلاع على ملف أقامة المطعون ضده فأنه يبين أنه مسن اصحاب الاقامة المؤقتة، وقد سبق أن أحريت تجريات بشأن نشاطه الاقتصدادى والمالى في داخل البلاد انتهت الى قيام شبهات جدية في أتجاره بالنقد الاحنبى والتهريب اقتضت وضعه على قوائم الممنوعين من دخول البلاد، وقد حضر الى مصر بتاريخ ١٩٨٠/٩٧/ وبحم في دخول أقامة موقتة لمدة ثلاثة شهور تتنهى في ١٩٨٠/١٣/١ وبحم في دخول البلاد على الرغسم من وضعه على قوائم الممنوعين وقد بادرت بالقبض عليه تمهيدا لترحيله وابعاده فور اكتشافها ما وقع من خطأ بالسماح له بالدخول على الرغم من ادارجه في قوائم المنوعين، وقد بادر المذكور بتقديم طلب عن طريق عاميه طلب فيه سرعة المنوعين، وقد بادر المذكور بتقديم طلب عن طريق عاميه طلب فيه سرعة السفر لاعتبارت تتعلق عصالحه القانونية والاقتصادية في الخارج، فاستحابت حمة الادارة الى طلبه هذا دون أن تنتظر حلول مبعاد الرحيل الذي كانت قد حدته في قرار الإبعاد المطعون فيه.

ومن حيث اته بيين مما تقدم ان القرار المطعون فيــه قــد صــدر مــن وزيـر الداخلية المحتص باصداره بمــا لـه مـن ســلطة تقديريـة دون ان يقــوم دليــل مــن الاوراق على قيام تعسف في استدى السابلة او الاعراف بيا عشد اعد الره وقد صدر قائما على سببه من قيام تحريات حدية نتا تى بنشاطه في عمال التهريب النقدى الامر الذى اقتضى ادارجه قبل ذلك في قرائم الممنوحين من وحول البلاه فان قرار الابعاد الذى نقله المطعمون ضده طوعا يكون بذلك فيه على سببه وصادرا وفقا لصحيح حكم القانون، واذ ذهب الحكم المطعون فيه على خلاف ذلك فإنه يكون قد حانب وجه الصواب خليقا بالالغاء ويتعين الحكم برفض الدعوى، ولا يغير مما تقدم ما اودعه المطعون ضده من اوراق ومستندات اشار اليها الحكم المطعون فيه من انه كان شريكا في شركة استمارية بحصة تبلغ ٥٦٪ من رأس المال او انه قام بادخال مبالغ بالدولارات خلال عام ١٩٧٦ ذلك لان هذه الشركة كانت قائمة خلال عام ١٩٧٦ والثابت ان المطعون ضده لم يعد شريكا فيها كما ان ما قدمه من اوراق تفيد والثابت ان المطعون ضده لم يعد شريكا فيها كما ان ما قدمه من اوراق تفيد والثابت الملمون مبلغ نقدى بالدولارات مقابل تصدير عوادم بلاستيك سنة على قوائم للمنوعين من دعول البلاد قبل ابعاده من البلاد بفترة طويلة.

(طعن رقم ۲۵۲۶ لسنة ۲۰ ق حلسة ۲۰/۲/۲۸۹۱)

أجنبي

القصل الأول: اقامة الاجانب وابعادهم

الفصل الثانى : حظر تملك الاجانب للارض الزراعية والصحراوية

الفصل الثالث : تنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنيـة والاراضــى

القضاء

الفصل الرابع : الرخيص للاجنبي باقامة المحال الصناعية والتجارية

الأحداد والراب الإحدادي. - قاطعة وقري (خاط 1)

البدأ : (١) الحالة الظاهرة ليست فا حجية قطعية في البات الجنسسية المصرية ـ يجب ان تثبت الجنسية من واقع الادلة والمستندات طبقاً للقانون ـ الاقامة الحاصة يجب بالاضافة الى توافر شروط منحها ان يصدر قرار صريــــح بهذا المتح ـ لا يمكن ان تؤخذ افعراضا

(٧) حق الدولة في ابعاد الاجانب ـ لا معقب عليها مادام قرارها قد خلا من مخالفة القانون او امساءة استعمال السلطة ـ سلطتها في ابعاد الاجانب ذوى الاقامة المؤقته سلطة مطلقة تمارسها تحقيقا للمصلحة العامة باوسع معاليها ـ يكفى ان تتحقق في الاجنبي من ذوى الاقامة المؤقت الحالة التي تجعله غير مرغوب فيه ليقوم المقتضى لابعاده خارج البلاد بناء على حق الدولة الاصيل في عدم الابقاء على الاجنبي الذي ترى في وجوده ما يضر بأمنها او ينال من مصالحها على اي وجه من الوجود .

المحكمة: يقوم الطعن على أن الحكم المطعون فيه خالف القانون واخطاً في تطبيقه وتأويله على سند من حق الدولة وفقا لاحكام القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ في ابعاد من ترى ابعاده من الاحانب غير المرغوب في بقبائهم دفعا لخطرهم وتأمينا لسلامتها كما أن لها الحق في تقدير ما يعتبر ضارا بشتونها الداخلية والخارجية وما لا يعتبر كذلك ومن حقها اتخاذ الاجراءات المناسبة في كل حالة مع مراعاة أن وزن مناسبات قرار الأبعاد أو مسدى خطورتها مما يدخل في نطاق الملاءمة التقديرية التي تملكها الجههة الادارية وتغرد بها بلا معقب عليها طللا كان القرار مستوفيا للاجراءات التي يتطلهها

القانون ومستندا على أسباب حدية مستمدة من اصول ثابته في الاوراق واستهدف تحقيق مصلحة عامة هي الحفاظ على سلامة البلاد واقتصادها القومي ، وإذ كانت المحكمة المطعون في حكمها قد احلت نفسها محل جهة الإدارة المختصة في تقرير أسباب الابعاد ومدى خطور تهما تكون قد خالفت أحكام القانون . وقدمت الحكومة أثناء نظر الطعن صورة كتاب مصلحة المحرة والحوازات والجنسية _ قسم البحوث القانونية _ رقم ٣٥ المؤرخ ١٩٨٧/١/٢٦ وقد تضمن أن المدعى فلسطيني الجنسية من مواليد السلاد سنة ١٩٥٣ ووالده فلسطيني من مواليد الخليل سنة ١٩٠٩ وكان قبد طلب في ١٩٦٠/٣/٦ الحصول على الجنسية المصرية بطريق المنح ولم بيت في طلبه كما أوضح الكتاب المشار اليه أن المدعى ليس من الجنسية المصرية ويعامل بالبلاد بوصفه فلسطيني الجنسية وكللك والهده . ولم يستدل من ملفه على مسابقة اقامته دعوى قضائية أمام القضاء الإدارى بشأن حسيته كما أم يتقدم بالمستندات المثبته لتمتعه بها قانونا حتى الان . وقد وصل البلاد بتماريخ ١٩٧٤/١١/١١ ورخص له بتاريخ ١٩٨٢/١/٢٥ في الاقامة المؤتمه حتى ١٩٨٢/٨/٢٣ تحددت على دفعات حتى ١٩٨٤/٤/٣٠ ثم تخلف عسن تحديد الاقامية في المبدة مين ١٩٨٤/٤/٣٠ حتى ١٩٨٥/٧/١٨ . وبتساريخ ١٩٨٥/٧/١٨ رخص له بالاقامة للؤقت حتى ١٩٨٦/١/٢٣ والتي تحملدت على دفعات حتى ١٩٨٧/٧/٢٣ .

ومن حيث أن المطعون ضده أوضح فى مذكرتمه وحافظة مستنداته أنه ولد فى مصر من أب عثمانى الجنسية كان متواطنا فيها منذ سنة ١٩١١ ودفسن فى ثراها بعد وفاته وأنه تعلم فيها وأدى الخدمة العسكرية وتـزوج من مصرية ومارس التحارة باعتباره مصريا فان لم يكن مصريا ، استنادا الى الحالة الظساهرة

والتي تكفى قانونا الإثبات الجنسية المصرية فيعتبر على الاقبل من ذوى الاقامة الخاصة الوارد ذكرهم في المادة ١٧ من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ المشار أليه ومع التسليم بأن الوزارة كانت تمنحه اقامة مؤقته ، فالثابت أنها سمحت لـ بالعودة إلى البلاد في ١٩٨٥/٧/١١ ثم تكرر سفره وعودته وتأشر على وثيقية مفره بأن له اقامة سابقة لمدة خمس سنوات مستمرة ومتصلة ور بحص له في الاقامة المؤقته حتى ١٩٨٧/٧/٢٣ وبذلك تكون الجهة الادارية قد عدلت صراحة وبارادتها الذاتية عن قرارها المطعون فيه بمنعه من دخول البلاد فتنتهي الخصومة ويتعين القضاء بذلك . ولاشك أن ما أثماره للطعون ضده في هذا الصدد عن انتهاء الخصومة لا سند له من القانون ، ذلك أنه وقد ركن الى السماح له بالعودة الى البلاد في ١٩٨٥/٧/١١ ثسم السفر والعودة بعد هذا التاريخ والرخيص له بالاقامة المؤقته التي بدأت من ١٩٨٥/٧/١٨ حتى ١٩٨٦/١/٢٣ والتي تحددت على دفعات حتى ١٩٨٧/٧/٢٣ اتما يكون قد ارتكن في واقع الامر الى الاثر المرتب على تنفيذ الحكم المطعون فيه الصادر في ١٩٨٤/١٢/٤ بوقنف تنفيذ القرار المطعون فيه وليس الى ارادة الجهمة فسي العدول عن موقفها والاستحابة الى طلباته وهو ما لا يستفاد منه انتهساء الخصومة في المنازعة قانونا أما ما أثاره عن حالته الظاهرة وكفايتها في اثبات الجنسية المصرية فان قضاء هذه المحكمة قد حرى على ان الحالة الظاهرة ليست لها حجية قطعية في اثبات الجنسية المصرية . والشابت من الأوراق ان المذكور فلسطيني لا يتمتع بالجنسية المصرية قانونا بدليل طلب التحنس بالجنسية المصرية الذي قدمه والده في ١٩٦٠/٣/٦ و لم يتم البت فيه ، و لم يقدم في الاوراق اي مستند يثبت تمتعه بالجنسية المصرية قانونا وحتى الان كما أنه لم يثر أية منازعة قضائية في هذا الشأن على نحو ما أفادت به الجهة الادارية المعتصة من واقع

ملف حنسيته واخيرا فانه لم ينازع في الترخيص له بالاقامة المؤقته باعتباره اجنبيا في اي وقت من الاوقات بل لقد استهدف من الدعوى مثار الطعن الإبقاء على وضعه الذي كان له قبل صدور القرار المطعون فيه وهو مركز الإجنبي المرخص له في اقامة مؤقته بالبلاد ، وبذلك فهو ليس مصرى الجنسية وليس احنبيا من ذوى الاقامة الخاصة ، فكلاهما لا يقوم على افتراض بل يجسب ان تثبت الجنسية من واقع الادلة والمستندات طبقًا للقانون ، وأما الاقامة الخاصة فيحب بالإضافة الى توافر شروط منحها أن يصدر قرار صريح بهذا المنح ، فسلا يمكن أن تؤخذ افتراضا ، وبذلك فليس للمطعون ضده حق في معاملة الإجانب ذوى الإقامة الخاصة المشار اليهم في للسادة ١٧ من القسانون رقسم ٨٩ لسنة. ١٩٦ في شأن دخول الاجانب باراضي جمهورية مصر العربية والخبروج منها و بالتالي لا ينطبق على حالته نص المادة ٢٦ من هـذا القمانون والتمي بينت اخوال واحراءات ابعماد الاحمانب ذوي الاقامة الخاصة . واذ أعملهما الحكم المطعون فيه في شأن الطلب يكون قد اخطأ في تطبيق حكم القانون. ولا حدال في حق الدولة في ابعاد الإجانب بلا معقب عليها مادام قرارها قد عسلا من مخالفة : انون أو اساءة استعمال السلطة . كما أن سلطتها في ابعاد الاجانب ذوى الاقامة المؤقته سلطة مطلقة تمارسها تحقيقنا للمصلحة العامة بأوسع معانيها فيكفى أن تتحقق في الاجنبي من ذوى الاقامة المؤقته الحالة التي تجعله غير مرغوب فيه ليقوم المقتضى لابعاده خارج البلاد بناء على حق الدواـــة الاصيل في عدم الابقاء على الاجنبي الذي ترى في وحوده ما يضر بأمنهـا أو ينال من مصالحها على أي وجه من الوجوه ، واذ دفع أن المطعون ضده من ذوى الاقامة المؤقته وقد قام ابعاده على أساس ما عرف عنه من الاتجار بالعملـــة والسلع المهربة واقترن ذلك باتهامه في القضايا أرقام ٣٦٩٨ لسنة ١٩٨٣ حنح

قصر النيل و ١٣ لسنة ١٩٨٣ حصر شئون ماليـة و ١٥٤ لسنة ١٩٨٣ حنـح طوارئ مصر الجديدة وكلها تنبئ عن سلوك بعدم احترام قوانين الدولة المضيفة وعدم الالتزام بها لاسيما في بحالات تتعلق بوثيقة سفره الرسمية والتهرب من

الضرائب والرسوم الجمركية والتلاعب في اسعار البضائع التي يعرضهما للبيع بمحله التحاري وهو يزعزع الثقة فيه والاطمئنان اليه ويجعله غير مرغوب فيــه .

فلا تثريب على الجهة الادارية المحتصة وان قررت ابعاده ووضعه في قوائم المنوعين من دخول البلاد دون نظر لتتيحة التحقيق في الاتهامات التي نسنسيت

اليه طالمًا قدرت أن في وحوده خطورة على مصالح الدولة واستمدت ذلك من وقائع لها أصل ثابت من الاوراق. (طعن ۱۷۸۲ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۸۷/۲/۲۱)

الفصل الثاني

حظر تملك الاجانب للاراضي الزراعية والصحراوية

قاعدة رقم (۱۰۲)

المبدأ : يحظر على غـير المصريـين تملـك الاراضـى الصحراويـة ويـأخـد الإيجار الذى تزيد مدته على خسين عاما حكم التملك .

الفتوى: قصر المشرع فى القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ بشان الاراضى الصحراوية تملك مشل هذه الاراضى على للصريين دون سواهم ولاراضى المحتمرية لبلنسية شرط للتملك مسواء كان الشخص طبيعيا أو اعتباريا ويعتبر الايجار الذى تزيد مدته على همين عاما فى حكم التملك فى تطبيق احكام هذا القانون و وبالإضافة الى الجنسية المصرية للشخص الاعتبارى يتعين توافر شرطين : اولهما : مصرية اغلية راس مال الشركة بان يكون ٥١٪ من راسمالها مملوكا لمصريين ، وثانيهما الا تزيد ملكية القرد على ٥٪ من راسمال الشركة .

قاعدة رقم (١٠٣)

المبدأ : المادة الاولى من القانون رقسم 10 لسنة 1974 بشأن حظر تقلك الإجانب للاراضى الزراعية وما في حكمها ... يشترط لاعتبار الارض غير زراعية واخراجها من نطاق حظر قلكها ان يتوافر أما في تاريخ العمل بالقانون رقم 10 لسنة 1977 شرطان : اوفما : ان تقمع في نطاق المدن والبلاد التي تسرى عليها احكام القانون رقم 20 لسنة 198 - ثانيهما : ان تكون الارض غير خاضعة لضريبة الإطيان .. مؤدى ذلك : انه اذا كات الارض مربوطة بضريبة الإطيان فلا وجه للقول باخراجها من دائرة حظر

التملك بمقولة انها غير مستغلة في الزراعة _ اساس ذلك: ان المشرع استعمل عبارة (اذا كانت غير خاضعة لضريبة الاطبان) _ لو قصد المسرع المتعمل عبارة (اذا كانت غير مستغلة في الزراعة " _ ربط المضريبة على ارض معينة يعني خضوعها لهذه الضريبة _ الاعفاء من الضريبة معناه أن الارض بحسب الاصل خاضعة للضريبة ولكن تقرر اعفاؤها لسبب من الاسباب المنصوص عليها قانونا _ مؤدى ذلك: ان اعفاء الارض من الضريبة لا يعني عدم خضوعها لها _ مؤدى ذلك: خضوع الارض المعفاة لنطاق الحفر المشار اليه _ تحدوعها لها _ مؤدى ذلك: خضوع الارض المعفاة لنطاق الحفر المشار اليه _ تحدد المشرع في القانون رقم ٥ السنة ١٩٩٣ ما لا يعتبر ارضا زراعية في تطبيق احكامه _ يتعين اتباع همذا التحديد دون ما صواه من احكام وردت بالقانون رقم ١ لسنة يتعين المعادة والقوانين المعدلة له والتفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٨٧

المحكمة: ومن حيث انه بالنسبة لموضوع الطعن وبالنظر الى ان الطعن يعتبر مهيئا للفصل فيه في ضوء الاوراق والمستندات المقدمة مسن طرقى المنزاع وعلى الاحص تقارير الخبير المودعة ملقات الاعتراضات المضمومة الثلاث أرقام وعلى الاحص تقارير الخبير المودعة ملقات الاعتراضات المضمومة الثلاث عمل المنزاع يين ان طبيعة الارض المستولى عليها حسيما ثبت من المعاينة ومن الاطلاع التي قام بها الحنير وعلى ضسوء القرار التفسيرى رقم ١ لسنة ١٩٦٣ و وبعد ان تم الاطلاع على كشف التحديد والاستيلاء والملكية بملف الحاضة (م ١٧/١٠) الاطلاع على كشف التحديد والاستيلاء والملكية بملف الحاضة (م ١٧/١٠) ان الارض موضوع هذا الاعتراض مربوط عليها ضربية اطيان زراعية كما ورد بالمخضر المؤرخ في ١٩٦٧/٤/٢٧ المذى تم الاستيلاء على اطيان وامالاك

الصور الضوئية للكشوف الرسمية المستخرجة من سخلات مصلحة الضرائب العقارية ارقسام ٦٦٥٢٨، ٦٦٥٢٨ وواضح بها ان الارض موضوع الاعتراض مربوط عليها ضرية اطيان زراعية ، وقد اثبت تقرير الخبير ذلك بالنسبة لارض النزاع في الاعتراضات الثلاثة المشار اليها ، ومن شأن ذلك أن تحتير الارض موضوع النزاع ارضا زراعية بالنظر الى انها وبحسب الوضع القانوني مازالت عاضعة لضرية الاطيان الزراعية ، ويؤكد هذا الوصف القانوني لارض النزاع ان حزءا منها وهو المساحة المقام عنها الاعستراض رقمه ، ١ لسنة ٧٧ تبين انها منزعة رسميا وتؤجر من قبل الاصلاح الزراعي لاحد المزارعين ، لذلك فائه لم يثبت ان ثمة شوارع معتمدة تمر بهذه الارض وكل ما اثبته الخبير بشأنها انها سوف تمر بها هذه الشوارع باعتبار ما يجاورها من مباني .

ومن حيث انه لا يغير من ذلك ما قرره الخبر من ان الارض محل المنزاع تعتبر من اراضى البناء سيما اذا كانت هذه التيجة تتساقص تماسا مع ما سبق اثباته بشأنها من خضوعها لضريعة الاطيان وكذلك فان بعضها مشغول بالزراعة ومؤجر لها ، ولا يغير من ذلك كون بعض المساحات تقع على شوارع تخفيطية او ان الشوارع المعتملة مسوف تحر بها كما تصور الخبير مستقبلا ذلك ان العبرة في تحديد طبيعة الارض والقول تبعا لذلك بخضوعها او عدم خضوعها لاحكام الاستيلاء طبقا للقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ هو بالوصف القانوني لهذه الارض وهل تعتبر طبقا لخضوعها لضربية الاطيان ارضا زراعية من عدمه ، فاذا كان التابت بما لا يدع بحالا للشك خضوع أطيان الزراع لضربية الاطيان الزراعية ، كما ان كافة المظاهر على الطبيعة تؤيد هذا الوصف وتؤكده حسيما هو ثابت من تقرير الخبير المودع عملف الطعن ومن واقع للستندات للودعة بحافظة مستندات الهيئة للطعون ضدها والمقدمة امام المحكمة بحلسة ١٩٨٥/٥/١ والتى ورد بها صورة من كتباب الادارة العامة للمركات الشاغرة والعقارات بينك ناصر الاجتماعى فى تاريخ ١٩٨١/١٢/١ ومذكرة ادارة الاستيلاء بالهيئة العامة للاصلاح الزراعى المؤرخة ١٩٨٣/٤/١ بشئة العامة للاصلاح الزراعى المؤرخة ١٩٨٣/٤/١ بضاعة بشأل الاعتراضات محل الطعن ، ومنها بيين أن الارض محل المنزاع خاضعة لضرية الاطهان الزراعية .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر في صدد تفسير ما اشترطه القانون لاخراج الارض من محال حظر تملكها للاحانب على وحوب الا تكون الارض من محال حظر تملكها للاحانب على وحوب الا تكون الارض عاضعة لضربية الاطيان على انه بالرحوع الى القانون وقم ١٩٦٥ لسنة ١٩٦٣ يعظر تملك الإحانب للاراضى الزراعية وما في حكمها يين ان المادة احتياريين تملك الاراضى الزراعية وما في حكمها من الاراضى القابلة للزراعة احتياريين تملك الاراضى الزراعية وما في حكمها من الاراضى القابلة للزراعة الوليان " ومفاد هذا النص ان القانون رقم ١٥ لسنة ١٣٣ المشار اليه قد حدد ما لا يعتبر ارضا زراعية في تطبيق احكامه ، ولذلك فانه يتمين انباع هذا التحليد لا يعتبر ارضا زراعية في تطبيق احكامه ، ولذلك فانه يتمين انباع هذا التحليد الاصلاح الزراعي والقوانين للمعللة له أو التفسير التشريعي رقم ١٩ لسنة ١٩٣ وعلى ذلك فانه يتمين لاعتبار الارض غير زراعية وبالتالى اعراحها من نطاق حظر تملكها ان يتوافر لها في تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ عرطان :

أولهما : ان تقع فى نطاق المدن والبلاد التى تسرى عليها احكام القــانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ . ثانيهما: ان تكون الارض غير عاضعة لضريتة الاطيان ، وعلى هذا الاساس وباعتبار انه لا اجتهاد مع صراحة النص ... اذا كانت الارض مربوطة بضرية الاطيان قانه لاسند للقول باعراجها من دائرة حظر تخلكها عقولة انها غير مستغلة في الزراعة اذ لو شاء للشرع ترتيب مثل هذا الحكم لما استعمل عبارة " اذا كانت غير مستغلة في الزراعة " وضنى عن البيان ان وباحد الضريبة الأطيان " ولاستبدل بها عبارة " اذا كانت غير مستغلة في الزراعة " وضنى عن البيان ان وبط الضريبة على ارض عمية الخايمي محضوعها غذه الضريبة ، بل ان اعفاء الارض من الضريبة يعنى كذلك انها بحسب الاصل حاضعة غا ولكن يسبب ما نص عليه القانون تقرر الاغفاء من الضريبة دون عضوع غا ، فالاعفاء في مشل هذه الحالة بكون قاصرا على بحرد تحصيلها .

(طمن ١٩٨٦/٢/٤ لسنة ٢٩ في حلسة ١٩٨٦/٢/٤)

قاعلة رقم (١٠٤)

المبدأ: شروط الاعتداد بالتصرفات العسادرة من الاجانب .. الحادة الثانية من القانون وقسم 10 لسنة ١٩٦٣ بمثلر تملك الاجانب للاراضي الزراعية وما في حكمها .. المادة الاولى من القسانون وقسم 10 لسنة ١٩٧٠ بيترير بعض الاحكمام الحاصة بتصرفات الملاك الحاضمين لاحكمام قوالين الاصلاح الزراعي معدلا بالقانون وقم 00 لسنة ١٩٧٧ .

اهُكمة : يشترط للاحتفاد بالتصرف الصادر من أحنى الى احد التستعين بُمنسية الحمهورية العربية التحسفة تواقر شرطين أوهُمنا : ان يكون التصرف صادرا قبل ١٩٦٢/١٧/٣٣ ممال بالفقرة الإمبرة من المادة الثانية من القانون رقم ۱۵ لسنة ۱۹۲۳ . ثانيهما توافر الشروط التي تطلبهــاً كـل مـن القــانونين رقمي ۱۵ لسنة ۱۹۷۰ و ۵۰ لسنة ۱۹۷۹ وهي :

- (١) ان يكون المائك قد اثبت التصرف في الاقرار المقدم منه الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعي أو ان يكون التصرف قـد رفعت بشأنه منازعـة امام اللمان القضائية للاصلاح الزراعي حتى ١٩٧٧/١٢/٣١ .
- (٢) الا تزيد مساحة الارض موضوع كل تصرف على حدة على
 الحسة افدنة .

ومؤدى ما تقدم عدم حسواز الاعتسداد بالتصرفات الصسادرة بعدد 1971/1۲/۲۳ من الاجنبى حتى لو توافرت بقية الشروط المنصوص عليها في للمادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ صواء قبل تعديلها أو يعبد تعديلها بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ .

ولا يغير من ذلك تسحيل العقد الابتدائى للتصرف المبرم بعد هذا التاريخ. واساس ذلك كله ان التسحيل لا يعتد به لايلولمة ملكية الارض طبقاً لحكم المادة الثانية من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣.

ر طعن ۲۲۲ لسنة ۱۹ ق حلسة ۲۵/۳/۲۸)

قاعدة رقم (١٠٥)

المبدأ : يشترط خروج ارض عن نطاق تطبيق القانون رقسم 10 لسنة 19 بحظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما في حكمها أن تقسع في اعال 1970 بطلاد التي تسرى عليها احكام القانون رقم 27 السنة 1980 بتقسيم الاراضى المعدة للنبناء ، والشرط الثاني ان تكون غير خاضعة لضريبة الاطبان مفاد هذا المشرط هو عدم خضوع الارض فعلا للضريبة طبقا

لاحكام القانون رقم 10 لسنة 197۳ فى تاريخ العمل به بصفة اصلية ، او أن تكون خاضعة لها ورفعت عنها الضريبة بائر رجعى يرتد الى تـــاريخ ســابق على تطبيق القانون المذكور .

الحُكمة: ومن حيث ان المادة الاولى من القانون رقم ١٥ سنة ١٩٦٣ بعظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما في حكمها تنص على ان " يحظر على الاجانب .. تملك الاراضى الزراعية وما في حكمها من الاراضى القابلة للزراعة والسور والصحراوية في الجمهورية العربية للتحدة ولا تعتبر ارضا زراعية في تعليق احكام هذا القانون الداخلة في نطاق المدن والسلاد التي تسرى عليها احكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٤٠ المشار اليه اذا كانت غير خاضعة لضرية الإطيان ".

ومن حيث ان مفاد هـ أن النص ان القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ قد تكفلت احكامه ببيان الشروط التي يجب توافرها لما يعتبر ارض بناء ، وان هـ أه الاحكام هي التي يرجع اليها فقط في تحديد نطاق تطبيق احكام هـ أا القانون دون الرجوع الى القواعد والاحكام التي اتسى بها للرسوم بقانون رقم ٩٧٨ لسنة ١٩٥٧ بالاصلاح الزراعي والقوانين للعدلة له او القواعد المنصوص عليها في التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ ، وعلى ذلك وحتى عليه القول يخروج ارض عن نطاق تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ٣٣ يتعين ان يتوافر فيها شرطان احدهما : ان تقع في نطاق المدن والبلاد والتي تسرى عليها احكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضي المعدة للبناء . والثاني ان تكون غير خاضعة لضرية الاطيان .

ومن حيث انه بتطبيق هذين الشرطين على ارض المنزاع بدين ان الشابت من تقرير الخبير المودع بالاعتراض رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٧٣ ان الارض موضوع النزاع وقت للعاينة مقام عليها فيلا تتوسط الارض تقريبا ومحاط بسور من السلك الشائك وفي منطقة يصلها النور والمياه وتدخل ضمن تقسيم منشأ وتقع على طريق قائم ، وذكر الحبير ان هذه الارض تخضع لاحكام القانون رقسم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ وان الارض غير مربوطة عليها ضريبة الاطبيان الزراعية ولكنها تخضع قانونا لهذه الضريبة .

ومن حيث انه عن الشرط الثانى وهو عدم محضوع الارض لضريبة الاطيان الزراعية فانه فضلا عما اثبته الخيير فى تقريره المشار اليه من محضوع الارض لفرية الاطيان الزراعية قانونا رغم انها غير مربوطة عليها فانه ثابت كذلك من الاوراق ان ارض النزاع لم يتم تعديل ربط الضريبة الزراعية عليها الا اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦٧ ومن ثم فان هذه الارض تعتبر فى تاريخ نصرف الاحتبين المالكية فيها لرضا زراعية محاضة لضريبة الاطيان وذلك ان نصرف الاحتبين المالكية فيها لرضا تراعية محاضة لضريبة الاطيان وذلك ان المادة ٢ من المقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ نصت على انه " لا يعتبد فى تطبيق احكام هذا القانون بتصرفات للملاك الخياضيين لاحكامه ما لم تكن صادرة الى احد للمتعين بجنسية الجمهورية العربية للتحدة وثابته التأريخ قبل صادرة الى احد للمتعين بجنسية الجمهورية العربية للتحدة وثابته التأريخ قبل

هو 1 1904/9/11 وانه بالرغم بما ورد بالشهادة المقدمة من الطباعتين بتعديل الربط من يناير سنة ١٩٦٣ فان الثابت انها في تاريخ التصرف كسانت مربوطــا عليها ضربية الاطيان تعتبر ارضا زراعية في نطاق تطبيقه القانون رقم ١٥ لســنة ١٩٦٣ .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر بصدد تفسير ما ورد بنص المادة 1 من القانون رقم 10 لسنة ١٩٦٣ من وجب الا تكون الارض خاضعة لضربية الاطبان حتى لا يسرى عليها حظر تملكها للاحتبى واعمالا للاحكام المنظمة لفرض الضربية على ان شرط الا تكون الارض خاضعة لضربية الاطبان مفاده علم خضوعها فعلا للضربية طبقا لاحكام هذا القانون في تاريخ العمل بالقانون رقم 10 لسنة ١٩٦٣ بهفة اصليه ، او ان تكون خاضعة لها ورفعست عنها الضربية بأثر رجمي يرتد الى تاريخ مسابق على تطبيق القانون المذكور، والثابت من الاوراق ان هذه الارض لم ترفع عنها الضربية بالاحراءات المقررة في 1 فيراير سنة ١٩٤٠ بالإجراءات الحاصة بالنظر هي علمات رفع الضربية وانه وان كان عدم استغلال الارض في الزراعة يصلح سببا لطلب اتخاذ القرار برفع الضربية الا انه لا يفيد بلاته وتلقائيا صدور مثل هذا القرار الذي ناط للشرع الاعتصاص به للجان مشكلة لذلك ابتدائيا واستثنافيا، واستثنافيا، واستثنافيا، واستثنافيا، واستثنافيا، واستثنافيا، المذر بغير ذلك يؤدي الى اهدار للاحكام التي تضمنها القانون المنظم لفرض الضربية .

(طعن ۲۱۷۱ لسنة ۳۰ ق حلسة ۲۱۷/۳۰)

قاعدة رقم (١٠٦)

المبدأ : حظر تملك الاجانب للاراضي الزراعية (ما يخرج عنه ...
المشروعات التجارية) ـ القانون رقم 10 لسنة 1977 ـ حظر المشرع على
الاجانب تملك الاراضي الزراعية وما في حكمها من الاراضي القابلة
للزراعية أو البور او الصحراوية ... لم يتعرض المشرع للمشروعات ذات
الصيفة التجارية المملوكة للاجانب . مؤدى ذلك : عدم انطباق الحظر على
هذه المشروعات .

المحكمة: ومن حيث ان الطعنين في هذا القرار قد قاما على ان القرار المطعون فيه قد صدر بالمعالفة لاحكام القانون مشوب بالخطأ في تفسيره وتأويله ذلك لان ارض النزاع تعد من اراضى البناء وفقا لما استقرت عليه قررات اللحان القضائية واحكام المحكمة الادارية العليا في شأن تطبيق قرار النفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ لانها تقع داعل الكتلة السكنية ومقام عليها ماكينة طحين ومنزل مكون من طابقين بالطوب الاحمر وباقي للمساحة منافع للماكينة والمنزل ، هذا فضلا عن ان ارض النزاع محلوكة للطاعنين بالشراء ووضع اليد الهادئ والظاهر والمستمر وما كان يجوز للهيئة العامة للاصلاح الزراعي الامتيلاء عليها .

ومن حيث أن المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٦ بحظر بملك الاجانب للاراضي الزراعية وما في حكمها نصت على أن ، يحظر على الاجانب سُواء كانوا اشخاصا طبيعين أو اعتباريين تملك الاراضى الزراعية وما في حكمها من الاراضى القابلة للزراعة والبور والصحراوية .

ولا تعتبر ارضا زراعية في تطبيق احكام هذا القانون الاراضي الداخلة في نطاق المدن والبلاد التي تسرى عليها احكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ المشار اليه اذا كانت غير عاضمة لضرية الاطيان ونصت المادة التانية من هذا القانون على أنه تؤول الى الدولة ملكية الاراضى الزراعية وما في حكمها من الاراضى القابلة للزراعة والبور والصحراوية الملوكة للإحانب وقت العمل بهذا القانون عما عليها من للنشآت والآلات الثابتة والاشحار وغيرها من الملحقات الاعرى للخصصة لحدمتها ولا يعتد في تطبيق هذا القانون بتصرفات الملاك الخاضعين لاحكامه ما لم تكن صادرة الى احد المتمتمين بجنسية الجمهورية العربية المتحدة وثابتة التاريخ قبل ٣٣ من ديسمبر سنة ١٩٦١.

ومن حيث أنه يبين من هذه النصوص أن للشرع عنى فيها بالنص على علم حواز تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما فى حكمها من الاراضى القابلة للزراعة أو البور أو الهجراوية ويين فى المادة الثانية ما يخرج من نطاق الاراضى الزراعية ونص فى المادة الثانية على ايلولة هذه الاراضى وما عليها من آلات ثابتة أو منقولة أو اشجار أو ملحقات مخصصة لحدمتها ، كل ذلك دون أن يعرض المشرع للمشروعات ذات الصبغة التحارية المملوكة للاجانب فمشل هذه المشروعات التحارية لا يشملها القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بعدم تملك الاجانب للاراضى الزراعية وما فى حكمها .

ومن حيث ان الثابت من تقرير اختير ومعاينته لارض النزاع على الطبيعة ان مساحتها (٢٠ / ١٠٧٦ م ٢٠) تقع بحوض البحسرة / ٢٠ ص ١٥٨ ضمسن الكتلة السكنية لناحية الصنافين البحرية مركز منيا القمح ومقام على بعضها ماكينة طحين ومنزل مكون من دورين مبنى بالطوب الاحمر والاحمنت وباقى المساحة منافع للماكينة والمنزل وهي ملك السيدة التى توفيت عام ١٩٦٥ وآلت ملكية هذه الارض لورثتها البائعين للطاعنين ، كما يدين من ملف الاعتراض ان وابور الطحين المقام على ارض النزاع كانت قد صدرت لمه

ومن حيث انه بين تما تقدم ان ارض النزاع هي عبارة عن مشروع تجارى (وابور لطحن الغلال) مقدام على ارض النزاع التي تشمل مساحة الوابور وللنزل وملحقاتهما مرحص له بالنشاط التحدارى اعتبارا من ٣ يوليو سنة ١٩٣٧ وتبادل ادارته عدة اشعاص الى ان آل الى الخاصمة المستولى قبلها طبقاً للقادن رقم ١٥ لسنة ١٩٣٧ .

ومن ثم لا تخضع مساحة النزاع لاحكام القانون رقم 10 سنة 1977 وذلك على اعتبار انها مشروع تجارى وليس ارضا زراعية او سا في حكمها وما كان للهبعة العامة للإصلاح الزراعي ان تستولى عليها قبل الخاضمة مدام وبالتالى يكون قرار الاستيلاء قد وقع مخالفا للقانون متمين الالشاء، واذ ذهبت اللحتة القضائية الى علاف هذا المذهب وقضت برفض الاعتراض فان قرارها يكون عالفا للقانون ويتمين لذلك القضاء بالفائه وبالفاء الاستيلاء الوقع على ارض النزاع.

ومن حيث ان من عسر الطمن يلتزم بمصروفاته.

(طعن ۲۲۲۲ لسنة ۳۰ ق حلسة ۲۲/۲/۸۸۸)

قاعدة رقم (107)

الميدا: المواد ١ و ٢ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الاجانب للاواضى الزراعية - حظر المشرع على اجنبى - صدور قوار رئيس الجمهورية باسقاط الجنسية المصرية عنه - ثم صدور قوار يخر برد الجنسية المه - ينطبق في شأنه خلال هذه الفوة احكام القانون رقم ١٩٦٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الاجانب للاواضى الزراعية وما في حكمها - يتعين المولة الاطبان التي يمتلكها خلال تلك الفوقة الى الدولة - لا يجوز له التصرف فيها باي وجه من اوجه التصرفات .

عكمة القضاء الادارى برفض الدعوى والزام للدعى المسروفات تم تأييد هذا القضاء بالحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا بحلسة ١٩٨١/٢/١٦ في الطمن رقم ٢٩٥٩ لسنة ٢٥ ق ومن ثم فقد اصبح هذا الحكم حائزًا لحجية الشمن المحكوم فيه .

ومن حيث انه يخلص مما سبق ان السيد / قد اصبح احنيها خلال الفقة من ١٩٦٥/٧/٢١ تباريخ صدور قرار رئيس الجمهورية وقم ٢٩٦٦ لسنة ١٩٦٥ لسنة ١٩٧٣/٣/١٧ تباريخ صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٧٣ برد هذه الجنسية اليه صدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٧٣ برد هذه الجنسية اليه ومن ثم تنطيق في شأنه خلال هذه الفترة احكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ بحظر تملك الاحانب للاراضى الزراعية وما في حكمها السالف الاشارة اليه ويعين بالتالى ايلولة الاطيان التي كان ممتلكها خلال تلك الفترة الى الدولة ولا يجوز له التصرف فيها بأى وجه من اوجه التصرفات.

ومن حيث انه لا ينال مما تقدم ما يثيره الطاعن من ان الارض محل المنازعة لم ترد فسي محضر تعديل الاستيلاء المؤرخ ١٩٨٢/٥/٣ اذ ان القول مردود بان هذه الارض تدخل ضمن محضر الاستيلاء المؤرخ ١٩٨٠/٣/٣١ وإن هذا الحضر هو محضر استيلاء على الاطيان الواردة بتكليف الخاضع نفسه طبقا لاحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وقيد ورد بالمادة الثانية من ذلمك المحضر ان الاطيان محل النزاع ومساحتها ١٨ ط ٨ ف تدخل ضمن الاطيان المستولى عليها بموجب هذا المحضر وقدرها ١٠ س ١٦ ط ١٥ ف وان الارض عمل النزاع وضع يمد و كانته بحوض السعادة /٤٥ أما باقي المساحة وقدرها ١٠ س ٢٢ ط ٦ ف فانها وضع يـد خمسـة اشـخـاص اخريـن واردة اسماؤهم تفصيلا في المحضر وكائته بحبوض السعادة / ١٥٣ أما بالنسبة للمحضر المؤرخ ٣/٥/٧٥ فانه ليس محضر تعديل استيلاء كما ورد بتقريس الخبير وانما هو في حقيقة الامر محضر استيلاء اخر على الاطبان التي آلت للحاضع بطريق الميراث من اخوته المتوفين خلال فترة فقده للحنسية المصرية من ١٩٦٥/٧/٢١ حتى تاريخ اعادتها اليه في ١٩٧٣/٣/١ وطبق على الخساضع ايضًا بالنسبة لهذه الاطيان احكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ باعتباره احتبيـــا خلال تلك الفترة وثابت من هذا المحضر الاخير ان الخاضع قد ورث عن الحوت اطيانا زراعية مساحتها ٤ ط ٧٩ ف بيانها كالتالي ٣٣ ف بالمعراث عسن شقيقه.... المتوفساه في ١٢ / ١٩٦٨/١/١٥ ف بالميراث عسن شقيقه المتوقع في ١٩٦٩/٧/٣٠ ، ٨ ط ٣٣ ف بالمواث عسن شقيقه المتوفاه في ١٩٣٩/١٢/٢٤ . ومن بين الاطبان الزراعية التسي آلت الى الخاضع بطريق الميراث عن الحوته مساحة قدرها ٨ ط ١٢ ف تقمع

بثات الحوض الواقعة فيه الارض محل النزاع وهمو حوض السعادوة / ٥٤ بناحية كفر البطيخ كفر سعد محافظة دمياط .

(طعن رقم ۱۷۹۲ لسنة ۳۰ ق.ع بحلسة ۱۷۹۲ (۹۰/۳/۲۷)

قاعدة رقم (۱۰۸)

المبدأ: عدم اتباع الهيئة العامة للاصلاح الزراعي لما تنص عليه المادة ١٩٥٧ مكرر من قانون الاصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ والمادة ٢٦ من لاتحته التنفيذية يترتب عليه بطلان كل الاجراءات الصادرة بعد ذلك ومنها قرار الاستيلاء على الارض ـ اجراءات النشر والطعن في الميعاد والقرر قانونا وبالكيفية التي رسمها القانون من الامور التي يحرتب على اغفالها بطلان الاستيلاء وبقاء ميعاد الطمن فيها مفتوحا امام اصحاب الشأن ـ يتعين الرجوع في شأن تحديد طبيعة الارض وما اذا كانت تعدير ارضا زراعية ام من اراضي الزراعية ـ القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بيشرط لاعتبار الارض من اراضي الزراعية ـ القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ يشرط لاعتبار الارض من اراضي البناء وبالتمالي عدم خضوعها للاستيلاء توافر شرطين

 ١) ان تقع الارض في نطاق المدن والبلاد التي تسرى عليها احكام القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضي المدة للبناء

٢) ألا تكون هذه الارض خاضعة لضريبة الاطيان .

يدوتب على عدم توافر هذين الشوطين أن تخصع هده الارض للاستيلاء المحكمة: ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان عدم اتباع الميشة العامة للاصلاح الزراعي لما تنص عليه للمادة ١٣ مكررا من قانون الاصلاح الزراعي رقسم ١٩٥١ والمادة ٢٦ من الاتحده التنفيذية يترب عليه بطلان كل الاحراءات الصادرة بعد ذلك وعلى راسها قرار الاستيلاء على الاراضى ، وان اتمام احراءات النشر واللمدق في لليعاد المقرا الاستيلاء على الاراضى ، وان اتمام احراءات النشر واللمدق في لليعاد المقرا الاستيلاء وبقاء مبعاد الطمن فيها مفتوحا امام اصحاب الشأن واذ كان الشابت من الاوراق ان النشر عن ارض الاعراض قد تم في تاريخ ١٩٧٤/٧/٨ في حين ان المصتى عن من تاريخ سابق على ذلك في ٢٩٥٤/٧/٨ و لم يتحقق بقاء اللمتى عن هذه المساحة الى ما بعد النشر عنها باسبوع حسبما ينص على بقاء اللمتي عن هذه المساحة الى ما بعد النشر عنها باسبوع حسبما ينص على في الاعتراض على الاستيلاء الواقع على هذه الارض دون التقيد بالميعاد المقرر في الاعتراض على الاستيلاء الواقع على هذه الارض دون التقيد بالميعاد المقرر قانونا ، ويكون الاعتراض على الاستيلاء الواقع على هذه الرغ دون التقيد بالمعاد المقانون ويكون الاعتراض على الاستيلاء الواقع على هذه المن غير ذلك فانه يكون عالفا للقانون حديرا بالالغاء .

واذ كان الطعن الماثل صالحا للفصل فيه فمن ثـم يـلزم التصــدى للفصــل في موضوعه .

ومن حيث انه عن موضوع النزاع وبالنسبة لارض الاعتراض فقد نست من تقرير لجنة المودع امام اللحنة القضائية بتاريخ ١٩٨٣/١٠/٩ ان ارض النزاع تقع بقرية ميت العبس مركز قويسنا ، وان القرى لا تخضع للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٤٠ يتقسيم الاراضى المعدة للبناء ، وان هذه الارض مربوط عليها ضرية الاطيان . واذ كان قضاء هذه المحكمة قد استقر على انه ـ فى

تطبيق احكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الاحانب للاراضى الزراعية وما في حكمها ، يتعين الرجوع الى احكام هذا القانون دون غيره -- في شأن تحديد طبيعة الارض وما اذا كانت تعتبر ارضا زراعية ام من اراضى الناء .

ومن حيث أن القانون رقم ١٥ كسنة ١٩٩٣ يشترط شرطين لاعتبار الارض من أراضى البناء وبالتالى عدم معضوعها للاستيلاء وهما أن تقع في الارض من أراضى البناء وبالتالى عدم معضوعها للاستيلاء وهما أن تقع في بنقسيم الاراضى للمدة للبناء ، وبالتالى آلا تكون عاضمة لضريبة الاطيان وبالتطبيق لما تقدم تكون أرض الإعراض خاصة المساحة التي أم يفرج عنها وقدرها س ٦ لرضا زراعية وتخضع للاستيلاء نظرا لتعلق شرط وجودها في احدى للمدن أو البلاد التي تخضع لاحكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٤٠، وكذلك خضوعها قعلا لضريبة الإطيان ، وبصرف النظر حما يقوم عليها من مان أو كونها غير مستغلة في الزراعة فهذا لا يغير من طبيعتها القانونية . ومن شم يتعين القضاء برفض الاعراض للقام من الطاعين بالسبة لحذه المساحة .

(طعن ١٩٩٠/ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٩٠/٥)

قاعدة رقم (١٠٩)

المِدناً : ايلولة الاراضى الزراعة التى يتملكها الاجنى بسبب الميراث المقصود به حظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية بالارث اذا آل الى أيهم شئ منها ـ اذا كان الوارث بمقتضى القسمة لم يخصه من ملكية الاراضى الزراعية شئ وانما تملكها سائر الورثة من المصريين ، ولا حظر على تملكهم اياها فلا يجوز للدولة أن تأخذ شيئا مما تركه الوارث لورثته المصريسين مما آل اليهم عنه وتملكوه من تركته من الاراضى الزراعية التي وقعت بالقسمة من انصبائهم من التركة .

الفتوى: ان الموضوع عـرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فرأت ما يأتي :

(١) ان القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ يحظـر تملـك الاحـانب للاراضـم، الزراعية وما في حكمها ، ويشمل ذلك لللكية التامة كما يشمل ملكية الرقبة او الانتفاع على ما بينته المادة الاولى منه ، وقضى في المادة الثانية بايلولة ماكان منها للاحانب وقت العمل به الى الدولة ، على ان تسلم الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعي لتتولى نيابة عن الدولة ادارتها وتوزيعها طبقا لاحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٣ بشأن الاصلاح الزراعي ، فتؤدى عنها التعويض الذي بينت المادتان الرابعة والخامسة كيفية تقديره وادائه وعلى ان تستنزل منه الديون المضمونة بها في حدود ذلك التعويض (م ٢) وافعادت المادتان ٧ و ٨ منه على كل ما لم ممن ذكروا او واضع يــ على ارض مملوكة لاحد الخاضعين تقديم اقرار بملكيته او بما يضع لليمد عليه في المعاد الذي حددته، واختصبت المادة (٦) اللحنة القضائية للاصلاح الزراعي المنصوص عليها في المرسوم بقانون المشار اليه بالقصل في المنازعات الناشئة عن تطبيق هذه الاحكام . وعالجت المادتمان (١٠) و (١١) من القمانون حالة ايلولمة الى اجنبي بعد العمل به ، بحيث اذا آلت بطريق التعــاقد فــان العقــد يكــون بــاطلا، واذا آلت بغير طريق التعاقد كالميراث والوصية يبلمغ الجهات الحكومية بذلك الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ، وتلزم من تلقاها من الاجانب بتقديم اقرار بهما وتستولى الحكومة في هذه الحالة عليها مقابل التعويض للشار اليه انضا ، وفي هذا تنص المادة العاشرة على ان يقع باطلا كل تعاقد قد يتم بالمخالف لاحكمام

هذا القانون ولا يجوز تسحيله ، ويجوز لكل ذي شأن وللنيابة العامة طلب الحكم بهذا البطلان ، وعلى المحكمة ان تقضى به من تلقاء نفسها ، وتنص المادة (١١) على انه يجب على الجهات الحكومية ان تبلغ الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ، بكل حالة تؤول فيها ملكية اراضي زراعية أو ما في حكمها الى احنبي بسبب المعاث او الوصية او غير ذلك من طرق كسب الملكية بغير طريق التعاقد بعد العمل بهذا القانون ، كما يلتزم من تلقى لللكية من الإجانب بتقديم الاقرار المنصوص عليه في المادة (٧) خلال شهر من تماريخ علمه بقيمام سبب الملكية وتستولي الحكومة على تلك الاراضي مقابل التعويض المقرر وفقا لاحكام هذا القانون . وواضح من حكم هذه المادة الاخيرة أن الحكومة لا تستولى الاعلى ما يؤول من الاراضي الزراعية وما في حكمها بسبب الميراث الى الاحنبي ، وانها تتلقى ملكيتها لها عنه ، فهي اذن لا تتلقى الا ما يؤول اليــه ويحتبص به من مثل هذه الاراضي من تركة مورثة ، عما حظر القانون تملك مثل لها فحقها تابع لحقه ويتعلق بما يدخل في ذمته من تلك الاراضي ، و لا تعلق لــه بالتركة في مجموعها ابتداء ، مما تكون للورثة ، وانحا بما يؤول الى الهارث الاجنبي من ارض زراعية ، فاذا لم يخلص له شيع منها بسبب اختصاصه يغيرهما بالقسمة التي يتراض عليها الورثة ، ويختص . على مقتضاها . عما ترك اله ارث من اموال اخرى بقدر نصبيه المقرر شرعا في مجموع ماليتها ، فلا يكون من ثم ارض زراعية آلت اليه بسبب الميراث ، تكون عملا تتلقاها الحكومة عنيه وتعوضه عنها لما هو مقرر من ان حق الوارث في خلافة مورثه فيما تركه يتعلق بماليتها لا بأعيانها اساسا .

(٢) وعلى ذلك فان الإصلاح الزراعى ، فى نيابته عن الدولة فى تلقى
 ملكية الاراضى الزراعية عن الاجنبى مما تنتقل اليه بسبب للمواث ليس وارثا

حتى يقال يتعلق حقه بالنركة ذاتها بماليتها وأعبائها وذواتهما ، واثما يتعلـق.بمـا تؤول الى الاجنبي من أعبائها عن الاراضي الزراعية التي يحظر عليه تملكها، فاذا لم تخلص له ملكية شئ منها بالقسمة ، وهي سبب صحيح ليس في القانون ما يمنع حق الورثة في ان يتراضوا بينهم عليهما لتحديد ما يختص به كل وارث منهم فيما تركه المورث بقدر نصبيه المقروض ، فلا يكون قد آل اليه مـــا حظـر القانون على مثله ان كان اجنبيا تملكه بسبب المواث أو غوه من أسباب كسب الملكية ، وحمل عليه واحبا ان يبلغ الدولة به ، لتتلقى عنه ملكيته اياها، انتقالا منه اليها في مقابل التعويض الـذي حـدده القـانون أو القــــمة كاشــفة وترتد بأثرها الى تاريخ الوفاة ، سبب التملك بالارث وهو به .. على مقتضاها، على ما نص عليه في المادة ٨٣٤ من القانون المدنى ، يعتبر مالكا للحصمة التي آلت اليه منذ أن تملك في التركة شائعة ، والله لم يملك غيرها شيئا من الحصص، ومن ثم فاذا كان السوارث بمقتضاها لم يخصه من ملكية الاراضى الزراهية شيع واتما تملكها سائر الورثة من المصريين ، ولا حظر على تملكهم اياها ، فما منها من شيئ اذن قد آل للي الاحنبي منهم ، ولا اساس تيعما للقول بتملك الدولة منها حصة تعادل النصيب المفروض في الارث للسوارث الاحنبي لان الدولة ليست خلفًا عنه تسرت نصبيه للقروض في التركمة شائعة بماليتهما وذواتها ، فذلك لا يكون الا اذا اعتبرت وارثة لمن ترك التركة ، وهي ليست كذلك وائما هي تأخذ طبقا للقانون المشار اليه عن الـوارث مـا يـؤول اليـه مـن أعيان التركة وذواتها من اراضي زراعية أو ما في حكمها ، فثمة في الخصوص فرق بين ايلولة التركة بماثبتها وصورتها الى الورثة شيوعا وبين ايلوك مــا يخـص كل وارث منها من اعيانها وذواتها . مما يتحدد به حقه اللدي فيها فما تحدده القسمة التي يرتضيها الورثة وهي تجعل كل وارث منهم لم يتملمك من التركة

الا ما اختص به على حكمها ولا يعتبر انه قد خصه شيع مما اختص به غيره من اعيانها ، ولا تملك من تاريخ الوفاة بما خصه ، فهو لم يكن له بالقسمة نصيب من الاراضي الزراعية ، ولا دخل في ذمته من ذلك التاريخ شئ منها . ومن ثم فليس شئ من الاراضي الزراعية تأخذه الدولة عنه مقابل التعويض الذي حمدده القانون عندما تتلقى من الاراضي الزراعية التي يمتلكها الاجنبي بسبب مما تسم عليه من المادة ١١ من القانون . اذ بالقسمة وهي تصرف مشروع من شأن الورثة ولا مخالفة فيه للقانون او منع له ولا هي على النحو المتقدم ايضاحه ــ ته دي الى ما حظره ـ صحيحه قانونا ولا شأن للاصلاح الزراعي بها ولا حق له ولا أساس من القيانون للقبول منه بيطلانها . وغنى عن البيان ان ايلولة الاراضي الزراعية التي يتملكها الاجنبي بسبب المراث ليس مقصودا به التملك لذاته بقصد اضافة اراضي زراعية اذ يتملكها ، تديرها وتوزعهما طبقا لقوانين الاصلاح الزراعي وانما المقصود به حظر تملك الاحانب للاراضي الزراعية بالارث اذا آل الى ايهم شع منها ، وانه بالقسمة لم يقع محل يرد عليه الحظر، ولا نص في القانون يقتضي ان تأخذ الدولة شيئا مما تركبه الوارث لورثمه المصريين بما آل اليهم عنه وتملكوه من تركته من الاراضي الزراعية التبي وقعمت بالقسمة من انصبائهم من التركة ، وانما يكون ذلك أن وقع غصبا ، وأن ذلك بحكم الدمتور والقانون لحظور.

٣) ويخلص من كل مما تقدم أنه لاشع من الاراضى الزراعية الثي تركتها المرحومة السيدة / قد آل الى ابنها غير المصرى الجنسية وانه لم يتملك من تلك الاراضى شيئا ، حيث تملكها بالقسمة سائر الورثة المصريين بحكم القسمة التي ترتد باثارها الى تاريخ الوفاة بسبب الارث، وهى كاشفة وانه على ذلك فانه ليس من محل لتطبيق حكم المادة ١١ من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الاجانب للاراضى الزراعية لتخلف سببه وموجبه ، اذ لم يتقل الى ذلك الابن ملكية اراضى زراعية عن والدته، على النحو ألسابق ليضاحه ، ولا اساس تبعا لما اتجمه اليه نظر الهيئة العامة للاصلاح الزراعي في كل ما قام عليه من جميع وجوهه .

(ملف رقم ۱۹۹۱/۲/۰ في ۱۹۹۱/۲/۰)

قاعدة رقم (١٩٠)

المبدأ : المادة الاولى من القانون رقم 10 لسنة 197٣ بحظر تملك الاجالب للاراضى الزراعية وما فى حكمها _ مفاده عبارة " الا تكون الارض خاضعة لضربية الإطيان " الواردة بالمادة الاولى من القانون رقم 10 لسنة 1977 هو علم الخضوع فعلا للضربية طبقا لاحكام القانون _ نتيجة ذلك : يسرى على الارض الخاضعة للضربية ولو لم تكن فعلا مستغلة فى الذراعة الحقر المقرر في القانون رقم 10 لسنة 1977 .

المحكمة: ومن حيث أن مثار الخلاف للمروض هو تفسير لما اشترطه القانون لاخراج الارض من بحال حظر تملكها للاجنبي من وجوب الا تكون الارض حاضمة لضربية الاطيان وذلك بالتطبيق لنص للمادة (١) من القانون رقم ه ١ لسنة ١٩٦٣ بمظر تملك الاجانب للاراضي الزواعية وما في حكمها . ومن حيث انه بالرحوع الى القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه تين انه قد نص في المادة (١) على انه (بحظر على الاحانب سواء أكانوا اشخاصا طبيعين او اعتباريين تملك الاراضى الزراعية وما في حكمها من الاراضى القابلة للزراعة والبور والصحراوية في الجمهورية العربية المتحدة, و يشمل هذا الحظ الملكية العامة كما يشمل ملكية الرقبة او حق الانتفاع.

ولا يعتبر ارضا زراعية في تطبيق احكام هذا القانون الاراضى الداخلة في نطاق المدن والبلاد التي يسرى عليها احكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ المشار اليه اذا كانت غير خاضعة لضريبة الاطيان .

ومفاد هذا النص ان المشرع قد حظر على الاحانب ـ وهم من لا يتمتمون بالجنسية للصرية تحلك الاراضى الزراعية او ما في حكمها مسن الاراضي القابلة للزراعة والبور والمحراوية ، واستثنى من اعتيار الارض زراعية في تطبق المدن والبلاد التي يسرى عليها القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ بتقسيم الاراضي للعدة للبناء ، متى كانت غير خاضعة لضرية الاطيان .

وعلى هذا الرجه ، واذ كان القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ قد حدد ما لا يحتبر ارضا زراعية في بحال تطبيق احكامه ، ويتمين اتباع هذا التحديد دون ما سواه من احكام وردت بالقانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الاصلاح الزراعي والقوانين للعدلة له أو التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ . وعلى ذلك فيتمين لاعتبار الارض غير زراعية ومن ثم اخراجها من نطاق حظر تملكها ان يتوافر لها في تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ شرطان :

أولهما : ان تقع فى نطاق المدن والبلاد التي تسرى عليها احكام القـانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٤٠ . وثانيهما : أن تكون الارض غير خاضعة لضريبة الاطيان .

ومن حيث أن الخلاف القائم حول ما تضمنه الشرط الثانى من وحسوب ان تكون الارض غير خاضمة لضرية الاطيان ، يتمثل فيما حرى عليه القضاء السابق من اتجاه أساسه النظر الى ما تستغل فيه الارض ، فذهب الى احراجها من بحال الحظر أذا لم تكن مستغلة في الزراعة حتى ولو كانت مربوطة بضريسة الاطيان وتحصل الاتجاه الملاحق فيما ذهب اليه في الاكتفاء بالنظر الى ما أذا كانت الارض خاضعة لضرية الإطيان من علمه .

وغنى عن البيان ان ربط الضرية على ارض معينة انحا يعنى خضوعها لمله الضرية بل ان اعقاء الارض من الضرية يعنى كذلك انها بحسب الاصل خاضعة لها . ولكن لسبب مما نص عليه القانون ، تقسرر اعقاؤها فلا يعسور الاعقاء من الضرية الا بعد خضوع لها ، فالاعقاء من الضرية في مثل هذه الحالة بكن مقصورا على بحرد تحصيلها .

ومن حيث ان الخضوع لضريبة الاطيان بربطها على ارض معينة يفيد واقعا ثابتا يقوم قرينة قاطمة لا تقبل اثبات عكسها على ان هذه الارض كانت متوافقة على الشروط للنصوص عليها في القانون الصادر بفرضها وهو القـــانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٣٩ الحاص بضريبة الاطيان .

ومن حيث انه بالرجوع الى القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٣٩ المشار اليه تبين انه بعد اذ نص فى المادة (١) منه على فوض الضرية على جميع الاراضى المنزرعة فعلا او القابلة للزراعة ، وبين فى المواد التالية اساس تقرير هذه الضرية وكيفية ربطها وحالات عدم الخضوع لها ، حدد فى المادة (١٠) منه حالات رفع الضرية ومن بين هذه الحالات ما نصت عليه المادة (١١) على الا توقع (وهما تتعلقان باقامة مبان على الارض) ونص فى المادة (١١) على الا توقع الضرية فى الاحوال المنصوص عليها فى المادة (١١) الا بناء على طلب من صاحب الشأن ، ومن تاريخ هذا الطلب . وناط فى المادة (١١) باللحان صاحب الشأن ، ومن تاريخ هذا الطلب . وناط فى للادة (١١) باللحان ما المستقبق طلبات الرفع والعمل فيها ابتدائيا واستئنائيا ونظم فى المرسوم الصاد فى ١٤ فعراير سنة ، ١٩٤ الإجراءات الخاصة بالنظر فى طلبات رفع المندية .

ونص القانون رقم ١١٣ السنة ١٩٣٩ على انه (لا يجوز للمحاكم النظر في اى طعن يتعلق بضرية الإطيان) غير ان هذا الحظر قد الفي عقتضي الفانون رقم ١١ السنة ١٩٧٦ بشأن الغاء موانع التعارض في بعض القوانين وهو الامر المذى من شأنه فتح ميعاد لاصحاب الشأن للطعن امام محكمة القضاء الادارى في المقرارات الصادرة برفيض طلباتهم رفع الضريبة أيا كان تاريخ تقديم هذه الطلبات وكذلك اتاحة الفرصة لهم للطعن في القرارات السلبية بالامتناع عن الفصل في طلباتهم اذا لم يكن قد اصدر فيها قرار بات .

ومن حيث ان الذي يبين من استقراء الاحكام السابقة ، أن ثمة تخطيطا متكاملا اصدره للشرع بضريبة الاطيان راعي فيه للرونة تحسبا لما قمد يستحد غلى الارض من طارئ قد يدخلها في بحال الخضوع للضرية او بخروجهما من هذا المحال ز ومن أمثلة الحالة الاولى ان تكون الارض غير حاضعة لدحولها في املاك الدولة العامة او الخاصة ثم يحدث بعد ذلك ان تؤول ملكيتها لافراد ، ومن امثلة الحالة الثانية ان تكون الارض عاضعة للضربية ثم يتحقق لها سبب من اسباب الرفع كأن تقام عليها مباتي على نحو ما نسبت فيه المادة (١٠) في فقرتيها ٢ و ٧ فقي هذه الحالة ترفع الضريبة عن الارض بعد محضوعها غـير ان المشرع قد اشترط لرفع الضرية طلب ذوى الشأن ، ونظم قواعد واحراءات الفصل في هذا الطلب والطعن فيما يصدر فيي شأته من قرارات. ومن شم وازاء ما لحذا التنظيم من وحوب والزام فانه يتعين اعمال احكامه عند تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ وذلك في خصوص تحرى شرط ان تكون الارض غير عاضعة لضريبة الاطيان حتى تخرج من نطاق حظر تملكها للاجنبي. وعلى ذلك فلا يستساغ القول بتوافر هذا الشرط لمحرد ان الارض قد اصبحت غير مستغلة في الزراعة ولو كانت مربوطة عليها الضريبة ، اذ يلزم علاوة على ذلك ضرورة طلب رفعها طبقا للقواعد والاجراءات المنصوص عليها قانونا . فعلم الاستغلال في الزراعة وان كان يصلح سببا لطلب اتخاذ القرار برفع الضريبة ، الا انه لا يقيد بذاته وتلقائيا صدور مثل هذا القرار الــذي ناط المشرع الاختصاص به للمعان المشكلة لذلك ابتدائيا واستثنائيا . والقول بغير ذلك يؤدي الى اهدار للاحكام التي تضمنها القانون المنظم لفرض الضريبة. ومن حيث الله لكل ما تقدم ، وإزاء صراحة ما نـص عليه القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ من وجوب ألا تكون الارض محاضعة لضربية الاطيان حتى لا

- 474 -

يسرى عليها حظر تملكها للاحني ، واعمالا للاحكام المنظمة لفرض الضريبة، فانه لا سند للقول بتوافر هذا الشرط الا اذا كانت الارض غير خاضعة بالفعل للضريبة اصلا ، او كانت خاضعة لها وان رفعت عنها بأثر رجعي يرتبد الى

تاريخ تطبيق القانون .

(طعن ۱۹۲۹ لسنة ۲۷ ق حلسة ۱۹۸۰/۱۲/۱۵

القصل الثالث

تنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية

وأراضى البناء.

قاعدة رقم (111)

الميداً : العبرة بجنسية وأسمال الشخص الاعتباري في جواز تملكه للعقارات المبنية والاراضى الفضاء او الانتفاع بهافي المجتمعات العموالية الجديدة _ يشاوط لهذا الفرض ملكية المصريين لثلثي رأس المال على الاقل .

الفتوى: حظر المشرع في القانونين رقمى ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم الملك غير المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء و ٥٩ لسنة ١٩٧٩ في شأن المجتمعات العمرانية الجديدة على غير المصريين سواء كانوا اشتخاصا طبيعين او اعتباريين اكتساب ملكية العقارات المبنية او الاراضى الفضاء ملكية تامة او ملكية رقبة او اكتساب اى حق من حقوق الاتفاع عليها . وليست المعرة في هذا المقام بحنسية الشخص الاعتبارى وانحا بمصرية رأس ماله . وتبعا لذلك قان مناط حواز تملك المشركات المنشأة طبقا لاحكام القانون رقسم ١٩٥٩ لسنة ١٩٨١ للعقارات المبنية والاراضى الفضاء في المجتمعات العمرانية الجديدة او الاتفاع بها هو ملكية للصريين لثائي رأس نائل على الاقل .

(ملف ۲۲/۵/۱/۱ جلسة ١٩٨٦/١/١٥)

قاعدة رقم (۱۱۲)

المبدأ : التصرف بالبيع الذى يرد على الاراضى الفضاء لغير المصريسين قبل العمل بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بشأن تنظيم تملك غسير المصريسين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء يتم شهره بالتطبيق للقواعد السى أوردهما هذا القانون متى كان قلم بشأنه طلب شهر او اقيم بشأنه دعوى صحة
تعاقد أمام القضاء قبل ١٩٧٥/١٢/٣١ المتزاما بنص الفقرة الثانية من المادة
المخامسة من هذا القانون ـ القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ بتنظيم تملك غير
المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء لم يورد ضمن نصوصه لصا مماثل
للحكم الوارد فى المادة ٥ من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ إلا أن ذلك لا
يخل بالحقوق التى يكون قد اكتسبها اصحاب الشأن بتقديم طلبات الشهر
او الحامة دعاوى صحة تعاقد قبل العمل بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ .

الفتوى: أن الموضوع صرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ؛ من أكتوبر سنة ١٩٨٩ فتين لها أن القانون رقم ٨١ لسنة ٧٦ بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء قد نص في المادة الاولى منه على أنه " مع عدم الاحلال بأحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ، يحظر على غير المصريين سواء أكانوا أشماصا طبيعيين أم اعتباريين اكتساب ملكية العقارات المبنية أو الاراضى الفضاء في جمهورية مصر العربية أيا كان سبب اكتساب الملكية علما المراث وفي المادة الثانية على أنه " استثناء من المغارات المبنية والاراضى الفضاء في الاحوال الاتية : وفي المادة العارات المبنية والاراضى الفضاء في الاحوال الاتية : وفي المادة الخامسة على أن " بقى التصرفات الذي تم شهرها قبل العمل بهذا المقانون مديحة متحة لاثارها القانونية .

اما التصرفات التي لم يتم شهرها قبل العمل بهذا القانون فـلا يعتـد بهـا ولا يجوز شهرها الا اذا كـانت قـد قدمـت بشـأنها طلبـات شــهر الى مأموريـة الشهر العقاري او اقيمت عنها دعوى صحة تعاقد امام القضـاء او استخرجت بشأنها تراخيص بناء من الجهات للخصصة وذلك كله قبل ٣١ من ديسمبر ١٩٧٥ . كما تبين للجمعية أن القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ يتنظيم تملك غير المصريين للمقارات المبنية ينص في المادة الاولى منه على أنه " مع عدم الاحسلال باحكام القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٤ بنظام استئمار المال العربي والاحنبي والمناطق الحرة يحون تحلك غير المصريين سواء أكانوا اشتخاصا طبيعيين ام اعتباريين للمقارات المبنية أو الاراضي القضاء في جمهورية مصر العربية أيا كان مب اكتساب الملكية عما الموراث وفق أحكام هذا القانون " وفي المادة الثانية على أنه " يجوز عوافقة رئيس محلس الوزراء لغير المصريين سواء أكانوا اشتخاصا طبيعيين أم اعتباريين تملك المقارات المبنية أو الاراضي الفضاء المشروط الانية : " وفي للمادة التاسعة على أن " يلغي القانون رقم بالمسروط الانية : " وفي للمادة التاسعة على أن " يلغي القانون " .

ومفاد ما تقدم ان للشرع وضع اصلا عاما مقتضاه حظر تحلك غير المصريين للمقارات للبنية والاراضى الفضاء سواء أكانوا من الاشخاص الطبيعين ام من الاشخاص الاعتبارية ، واستناء من هذا الاصل احاز فدولاء اكتساب ملكية العقارات في حالات عددة حصرا فلا يكتسب هؤلاء ملكيتهم الاستثناء وفي نطاق هذه الحالات ، وهو ما استقر عليه افتاء هذه الجمعية فقد الحاز المشرع في الفقرة الثانية من المادة الخامسة من القانون رقم ١٨ لسنة الحار التصرفات التي لم يتم شهرها قبل العمل به في حالات ثلاث هي:

 اذا كان التصرف سبق وان قدم بشأنه طلب شهر الى مأمورية الشهر العقارى قبل ١٩٧٥/١٢/٣١ . ٢) اذا كان التصرف سبق وان اقيمت بشأنه دعوى صحة تعاقد اسام القضاء قبل ١٩٧٥/١٧/٣١ .

٣) اذا استخرجت تراخيص بناء من الجهسات للختصة قبسل
 ١٩٧٥/١٢/٣١ .

والمستفاد من ذلك ان التصرف بالميع الذى يدد على الاراضى القضاء لغير المصريين قبل العمل بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ المشار اليسه يتسم شهره بالتطبيق للقواعد التي اوردها هذا القانر نم متى كان قدم بشأنه طلب شهر او اقيم بشأنه دعوى صحة تعاقد أمام القساء قيسل ١٩٧٥/١٢/٣١ التزاما بنص الفقرة الثانية من لمادة الحامسة من هذا القانون .

وعا انه من المقرر ان الاصل فى تطبيق القاعدة القانونية انها تسرى على الوقائع التى تخضع لحكمها علال الفترة من تاريخ العائها او تعديلها قاذا الغيت او عللت هذه القاعدة وحلت محلها قاعدة قانونية اعرى فان القساعدة الحديثة تسرى اعتبارا من الرقت المحدد لنفاذها على الوقائع والمراكز القانونية التى تقع او تشم بعد نفاذها الا بنص صريح يقرر الاثر الرحعى.

وبما أن القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٨٨ بتنظيم تملك غير الصريبين للمقارأت للبينية والاراضى الفضاء وأن لم يورد ضمن نصوصه نصا مماثل للحكم الوارد في للادة ٥٩٧٦ في شنان للحكم الوارد في للادة ٥٩٠٦ في شنان التصرفات التي قدمت بشائها طلبات شهر أو اقيمت عنها دعوى صحة تعاقد المام القضاء قبل العمل به ، مما يقتضى القول بأن هذا الحكم يعتبر قد الغي واصبح غير قائم من تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ ، الا ان ذلك لا يخل بالحقوق التي يكون قد اكتسبها اصحاب الشأن بتقديم طلبات الشهر

او اقامة دعاوى صحة تعاقد قبل العمل بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ والقـول يغير ذلك فيه اعمـال للقـانون رقـم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ بأثر رجعى على تلـك الحقوق الامر غير الجائز طبقا للقاعدة المتقدمة مادام ان القانون رقـم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ المشار اليه لم يورد نصا صريحا يفيد مثل هذا الاثر الرجعى .

وبما ان الثابت من الاوراق ان التصرفين المعروضين قد صدرا قبل العمل بالقنانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ اذ صدر الاول بتاريخ ١٩٥٩/٣/٧ وصدر الثاني بتاريخ ١٩٧٤/٢/٤ وقد اقيمت بشأن كل منهما دعوى صحة تعاقد امام القضاء ، فاقيمت عن الطلب الاول الدعوى رقم ٣٧٢١ لسنة ١٩٧٧ مدني كلي الجيزة التي حكمت محكمة اول درجة يرفضها بملسة ١٩٧٨/٤/٩ ثم قضت محكمة استئناف القاهرة بجلسة ١٩٧٩/١/٩ بالغاء هذا الحكم وبصحة ونفاذ عقد البيع . واقيمت عن الطلب الثاني الدعوى رقم ٥٥٨ و لسنة ١٩٧٥ امام محكمة حنوب القاهرة الابتدائية التي اصدرت حكما بحلسة ١٩٧٨/٥/١١ بصحة ونفاذ عقد البيع وقد أيدت محكمة استئناف القاهرة هـذا الحكم بجلسة ١٩٨٠/٤/٢١ . ومتى كان الشابت ان هذين الحكمين اصبحا نهائيين قبل العمل بالقانون رقم ٥٦ استة ١٩٨٨ كما بني الحكمان على ما حاء بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ من الاعتداد بالتصرفات التي قدمت بشأنها طلب شهر او اقیمت بشأنها دعوی صحة تعاقد قبل ۱۹۷۰/۱۲/۳۱ وجواز شهرها فان شهر هذين المحررين يجب ان يتم طبقا لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ وليس احكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ التي تنحسر عن التطبيق لحكم نطاقها الزمني والحذافي الاعتبار في نفس الوقت وجوب احترام حجية الاحكام القضائية النهائية الصادرة بصحة ونفاذ هذين الحررين.

۳۷۰ لذلك : انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن

شهر المحروبين للعروضين يتم وفقاً لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ ولانتضع للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ للشار اليهما .

ولا يخصع للقانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٨٨ للشار اليهما .

(ملف رقم ۱۹۸۹/۱ جلسة ٤/ ، ۱۹۸۹/۱)

الفصل الرابع الترخيص للاجنبي باقامة اثحال

الصناعية والتجارية

قاعدة رقم (١١٣)

المبدأ : يجوز الترخيص للاجنبى باقامة محل من المحال التى تسرى عليها احكام القانون رقم 20% لسنة 30% بشأن المحال الصناعية والتجارية اذا ما توافرت كافة الشروط والاجراءات التى تطلبها هذا القانون مع مراحاة ما تتطلبه بعض القوانين الاخرى من شروط لمزاولة الاجنبى للعمل في مصو .

المقتوى: أن الموضوع عسرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ٥/ ١٩٨٨/١ فاستعرضت احكام القانون رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٤ في شأن المحال الصناعية والتحارية وغيرها من المحال رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٥٦ من المحال المقاقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة المعدل بالقانون رقم ٣٥٩ لسنة ١٩٥٦ وتينت أن المشرع في القانون المذكور تكفل بيبان المحال الخاضعة لاحكامه وهي المنصوص عليها في الجلول المرافق له والشروط الواحب توافرها فيها وفي طالب الرتنيص وحظر اقامة أي عمل أو ادارته من المحال الخاضعة لاحكامه الا بعد الحصول على ترخيص بللك وبين احراءات الحصول على تصرف طبقا لاحكامه ما لم ينص على توقيتها وحدد الإحراءات التي تتبع عند تعيير مالك إلحب الحل المحاء التي تتبع عند وأورد حال يعم اللحوم ضمن عال القسم الثاني من الجدول المحاء رخصة الحل وأورد حال يعم اللحوم ضمن عال القسم الثاني من الجدول المحاء رخصة الحل وأورد عال يعم اللحوم ضمن عال القسم الثاني من الجدول المحاء بالقانون ان المشرع لم يشترط الجنسية المصرية في طالب الرخيص وققا لاحكام هذا القانون ان المشرع لم يشترط الجنسية المصرية في طالب الرخيص وققا لاحكامه فلم يرد

من يين شروط الترخيص ما يتعلق بجنسية المرحص لمه كما هو الحال بالنسبة لبعض التشريعات الخاصة بمزاولة بعض المهن التي حظرت ممارسة المهنة على غير المصريين و كذلك الحال بالنسبة لتشريعات الخدمة المدنية التي حظرت على الاجانب تولى الوظائف العامة ومن ثم يكون لغير المصريين الحصول على ترخيص اقامة عال من المحال الخاضعة لاحكام القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٥٤ لسنة ١٩٥٤ ما تطلبه بعض القوانين الاعرى من شروط لمزاولة الاجنبي للعمل في مصر ماتعان المحسل الصادر بالقانون رقم ١٩٨١ الذي حظر على كقانون العمل الصادر بالقانون رقم ١٩٧٧ السنة ١٩٨١ الذي حظر على الاجنبي مزاولة اي عمل في مصر الا بعد الحصول على ترخيص بللك من

لذلك: انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى حواز الترخيص للاحتيى باقامة عمل من المحال التي تسرى عليها احكام القانون رقم 80°2 لسنة 90°2 اسالف السان .

وزارة القوى العاملة والتدريب .

(ملف رقم ١٩٨٨/١ في ٥/٠ ١٩٨٨/١)



(أحوال شخصية)

قاعدة رقم (۱۹۶)

المبنأ: طلاق رجعي - المادة (٤) من القرار بالقانون رقم \$٤ لسنة ١٩٧٩ بعديل بعض احكام قوانين الاحوال الشخصية معدلا بالقانون رقم ٥٠١ لسنة ١٩٧٥ و ١٩٧٨ الفانون - مريانه) الطلاق الرجعي لا يزيل الملك ولا اخل خلال فترة العدة - للزوج أن يراجع مطلقت خلال هذه الفرة دون حاجة الى عقد أو مهر جليدين - حقوق الزوجة تظل ثابتة خلال تلك الفرة ولا تنفسم عرى الزوجة الا بانتهاء فرة العدة وصيروره الطلاق بائنا - أثر ذلك : مريان القرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ على المطلقات طلاقا رجعيا اللاتي لم تنقض عدتهن ولم يصر طلاقهن بائنا قبل العمل بأحكامه مؤدى ذلك : أن الحكم الذي استحداثه القانون في شأن الاستقلال بمنزل الزوجية هو عنصر من عناصر المركز القانوني للمطلقة تستفيد منه طالما كانت في عدتها وقت العمل بأحكامه .

المحكمة: ومن حيث انه بالنسبة الى النعى على الحكم المطعون فيه لقضائه بقبول الدعوى ما يفيد أن لقضائه بقبول الدعوى ما يفيد أن المطعون ضده قد أعلن بقرار النيابة العامة أو قرار المحامى العام الصادر برفيض تظلمه من القرار المذكور ، و لم يقدم الطاعنون - كذلك - ما يفيد علم المطعون ضده بالقرار علما يقينا قبل رفع الدعوى ، و لا يعتد بما أوردته الطاعنه - في مبيل الاستدلال على علم للطعون ضده بالقرار - من اقامته دعوى أمام القضاء المستعجل بالاسكندرية في شهر فيراير سنة ١٩٨٧ بشأن حيازة مسكن المروحية ، ذلك أنه فضلا عن تجهيل ما اوردت الطاعنه من بيانات تتعلق بتلك الزوجية ، ذلك أنه فضلا عن تجهيل ما اوردت الطاعنه من بيانات تتعلق بتلك

الاوراق أن ثمة تظلمات قدمت الى المحامى العام بشأن ذلك القرار يتعلق الطعسن بتيحة بمثها وليس يمحرد صدور القرار الاول من النيابه بالتمكين .

ومن حيث أنه عن للوضوع ، فنان البادى من الاوراق ان قرار النهابة العامة للطعون فيه قد صدر في نطاق القرار بالقانون رقم ؟ ٤ لسنة ١٩٧٩ بمثل بعض أحكام قوانين الاحوال الشخصية ، حيث تنص للادة الرابعة منه على أن " للمطلقه الحاصنه بعد طلاقها الاستقلال مع صغيرها بمسكن الزوجية المؤجر ، ما لم يهي للطلق مسكنا آخر مناسبا ، قاذا انتهت الحضائة أو تزوجت فللمطلق أن يستقل دون مطلقته بذات للسكن اذا كنان من حقه ابتداء الاحتفاظ به قانونا .

وتختص المحكمة الإجدالية بالفصل في الطلبين للشبار اليهما في الفقرة السابقة .

ويجوز للنائب العام أو المحامى العام اصلار قرار موقت فيما يدور من منازعات بشأن حيازة المسكن للشار اليه حتى تفصل المحكمة نهائيا في النزاع . " وقد نشر هذا القرار بقانون بالجريده الرسمية بصاريخ ٢١ يونيه سنة ١٩٧٩ وعمل به _ طبقا للمادة السابقة منه _ اعتبارا من اليوم التالي الساريخ نشره ، أى ٢٢ من يونيه سنة ١٩٧٩ _ وإذا كانت المحكمة الدستورية العليا قد اصدرت حكمها بحلسة ٤ من مايو سنة ١٩٧٥ في القضية رقم ٨٨ لسنة ٢ ق بعدم دستورية ذلك القرار بقانون ، وتشر ذلك الحكم بشاريخ ٢١ مسن صايو سنة ١٩٨٥ ، فان مقتضى ذلك أن يقف العمل باحكامه اعتبارا من اليوم الشالى لتاريخ النشر _ ومقتضى ذلك أن القرار بقانون المشار اليه بحكم واقعة السنزاع _ فالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بتعليل بعس أحكم قواندين الاحدوال الشخصية الذي حل محل القرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه، ينص

(طعن ۲۹۹۰ لسنة ۳۰ ق حلسة ۲۰/۱۱/۲۸۹۱)

قاعدة رقم (١٩٥)

المبدأ : بيابة عامة ـ اختصاصها في منازعات الحيازة المعلقة بمنزل الزوجية لا وجه للنعي على قرار النيابة العامة بتمكين الزوجة الحاضنة من منزل الزوجية بمقولة أن النيابة العامة لا اختصاص لها في منازعات الحيازة طالما لا تشكل جريمة من الجرائم المنصوص عليها في المادتين ٣٦٩ و ٣٧٠ من قانون العقوبات ـ أساس ذلك : أن اختصاص النيابة العامة في منازعات الحيازة المتعلقة بمنزل الزوجية في حالة المطلقة الحاضنه لصغار ، مقرر بصريح لص المنادة الرابعة من القرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩

المحكمة: ومن حيث أن الثابت من الاوراق للقدمه من المطعون ضامه أمام محكمة القضاء الادارى أنه طلق السيدة / بتاريخ ٢١ من يونية سنة ١٩٧٩ طلقة رجعية ، ومن المقرر شرعا أن الطلاق الرجعي لا يزيل الملك ولا الحل خلال فرة العدة ، وله أن يراجع مطلقته خلال هذه الفرة بمعنى استدامة أحكام الزواج وذلك دون عقد أو مهر جديدين ، كما أن حقوق الروجية جميعا تظل ثابته للزوجين خلال تلك الفرة ، ولا تنقصم عرى العلاقة الروجية جميعا تظل ثابته للزوجين خلال تلك الفرة ، ولا تنقصم عرى العلاقة الروجية الا بانتهاء فرة العدة وصورورة الطلاق باثنا ، وعلى ذلك فان القرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ اذ قرر حقوقا للمطلقة التي لها وله في حضائتها ناته يسرى على المطلقة التي لها وله في حضائتها ناته يسرى على المطلقات طلاقا رحمها اللاجمي الم تنقض عدتهن ويصور ظلاقهن

باتنا قبل العمل باحكامه ـ اذ أن الحكم الذى استحدثه القانون فى شأن الاستقلال بمسكن الزوجية هو عنصر من عناصر المركز القانوني للمطلقة تستفيد منه طللا كانت فى عدتها عند العمل بأحكام ذلك القرار بقانون ، واذ اخذ الحكم المطعون فيه بغير هذا النظر يكون قد اعطاً فى تطبيق القانون وتأويله ، ويتعين الفاؤه .

ومن حيث أنه بالاضافة الى ما تقدم ، فانه لا صحة فيما نماه المطعون ضده على قرار النيابة العامة للطعون فيه من أن النيابة العامة لا اختصاص لها فى منازعات الحيازه طلالا لا تشكل جريمة من الجرائم المنصوص عليها فى المواد ٣٣٠ ـ ٣٧٠ من قانون العقوبات ، ذلك أن اختصاص النيابة العامة فى منازعات الحيازة المتعلقة يمنزل الزوجية فى حالة المطلقة الحاضنة لصغار ، مقرر بصريح نص المادة الرابعة من القرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه ومن حيث أنه بالنسبة لما اورده المطعون دعوه فى صحيفة دعواه ممن أن مطلقته المذكوره كانت قد تخلت عن مسكن الزوجية قبل مدة سنة مس تاريخ طلاقها ، فهو قول مرسل لم يؤيده المطعون ضده بأية اوراق أو شواهد تفيد ما يذهب اليه فى الصاد .

(طعن ٢٦٩٠ لسنة ٣٠ ق حلسة ٢٥/١٠/٢٨)

اختصاص اداری أو وظیفی

احتصاص اداری أو وظیقی قاعدة رقم (۱۹۲)

المبنأ: لا يجوز للجهة التي خصها القانون بمباشرة اختصاص معين أن تنزل عنه أو تفوض فيه الا اذا اجاز القانون ذلك ، لان مباشرة الاختصساص عنللا يكون واجبا قانونيا ـ لا يجوز نجلس ادارة الشركة تفويض رئيس مجلس الادارة أو غيره في مباشرة اختصاصه وتوقيع الجمزاءات وأى تفويض يصدر خلاف ذلك يكون معدوما ولا أثر أه .

المحكمة: بالرجوع الى احكام القانون رقم 28 لسنة 1974 بنظام المعانين بالقطاع المام تبين ان المادة 24 من هذا القانون تنص على ان " يكون الاعتصاص في توقيع الجزاءات التأديبة كما يلى: (١) (٢) لرئيس على الاعتصاص في توقيع الجزاءات التأديبة كما يلى: (١) (٢) لرئيس العارة بالنسبة لشاغلي وظائف المرحة الثالثة فما قوقها توقيع اى من المرحة الثانية فما قوقها توقيع المادة ٤٤ ... (٢) (٤) فعلس الادارة المعنيين والمتحين واعضاء المعردة الثانية فما قوقها عدا اعضاء بحلس الادارة المعنيين والمتحين واعضاء بحلس ادارة التشكيلات النقابية توقيع اى من الجدراءات الواردة في المادة ٤٨ من هما القانون"

للقرر فقها وقضاء انه اذا ناط القانون احتصاصا معينا لجهة ما ضلا بجوز لما تنزل عنه او تضوض فيه الا اذا احساز القسانون ذلك ، لان مباشرة الاختصاص عنداذ او كما قال الحكم الملعون فيه بحق ، يكون واحسب قانونيا وليس حقا للحهة التي وكل البها القانون هذا الاختصاص ، ومن ثم ضلا يجوز لمنه المحهة الاحرى ما لم ينسص القانون على الجازة هذا التعويض ويكون مباشرة الاعتصاص في هذه الحالة من الجهة

المفوض اليها مستمدا مباشرة من القانون ، ومتى بان ذلك و كان الشابت من مطالعة احكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٨٧ بشأن نظام العاملين بالقطاع العام سالف الذكر انه قد عهد بالاعتصاص فى توقيع الجزاءات التأديبة الى الجهات الرئاسية فى كل شركة على الضعيل الوارد فى المادة ٨٤ من هذا القانون دون ان يجيز التفويض فى هذا الاعتصاص من جهة الى اعرى فمن ثم فان اى تغويض يصلر من بحلس ادارة الشركة الى رئيس بحلس الادارة او غيره فى مباشرة اختصاصه وتوقيع الجزاءات يكون معدوما ولا اثر له ويضحى بالتالى اى اجراء يصدر من الجهة التي صدر اليها التفويض قد وقع غالفا للقانون .

ومن حيث انه بناء على ما تقدم ، واذ كان الثنابت من الاوراق فى الطعن الماثل ان المطعون ضده يشغل وظيفة من الدرجة الثانية فان توقيع الجنزاء فى حقه ينعقد لمجلس ادارة الشركة الطاعنة نزولا على حكم المادة ٨٤ من قاتون نظام العاملين بالقطاع العام سالف الذكر ، واذ صدر هذا القرار من رئيس مجلس الادارة فانه يكون قد صدر من غير مختص باصداره واضحى بالتالى علافا للقانون .

(طعن ١٩٨٤/٦/٩ لسنة ٣٦ ق حلسة ١٩٨٧/٦/٩)

قاعدة رقم (117)

المبدأ : المادة ٢٦ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المجلى - السلطات التي خواتها للمحافظين لحماية اموال الدولة العامة والحاصة ، وازالة ما يقع عليها من تعديات بالطريق الادارى - يجوز التفويض فيها _ قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨٨ لسنة ١٩٨٨ فوض رؤساء المحالح ورؤساء الوحدات المحلية للمدن والمراكز بدائرة الحافظة في تلك

السلطات ـ الا انه أوجب ايضا على هؤلاء المفوضين كل في دائرته تشكيل لحنة معينة لبحث ودراسة موضوع التعدى وتحرير محضر باعمالها واعداد تقرير بالنتيجة يعرض على هذا المفوض في الاختصاص قبل مباشرته باتخاذ الاجراء الكفيل بحماية املاك الدولة ـ عرض موضوع التعدى على اللجنة وتقديمها تقريرا عنه اجراء جوهرى لازم تمامه كشرط لصحة القرار الصادر من المفوض بازالة التعدى ـ لا يجوز للمحافظ المبادرة الى اصدار قرار بازالة التعدى على مال للدولة في دائرته من غير ابتناء قراره على تقرير بشأن هذا التعدى على مال للدولة في دائرته من غير ابتناء قراره على تقرير بشأن هذا التعدى من اللجنة المشار اليها ـ والا كان قراره مشوبا بعيب في الشكل ، هذا الاجراء الجوهري واجب اتباعه في كل حالة أيا كان وجه التعدى بدءا و التعدى بدءا و قايزت مواده.

الحكمة: ان الطعن يقوم على ان الحكم المطعون فيه حالف القانون والحطأ في تطبيقه لان القرار المطعون فيه صدر من رئيس الوحدة المحلية لمركز ومدينة كفر الشيخ طبقا للتفويض الصادر في ٢٩ من اكتوبر سنة ١٩٨٠ من عافظ كفر الشيخ بالقرار رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ كما أن الثابت بمالاوراق أن المطعون ضدها تعدت على ارض مملوكة للدولة بمحاولة اقامة مبان جديدة عليها مما يخول الجهة الادارية إذ إله هذا التعدى اداريا.

ومن حيث ان قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ صدر فى ٢٩ من اكتوبر سنة ١٩٨٠ و نص فى المادة الاولى على أن يقوض رؤساء المصال المحالة المدن والمراكز بدائرة المحافظة فى السلطات المحولة له فى الفقرة الاعبرة من المادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المحلى لحماية اسوال الدولة العاصة والخاصة وازالة ما يقع

عليها من تعديات بالطريق الادارى ، ثم قضى في المادة الثانية بأنه على رؤساء المصالح والوحدات المحلية للمدن وللراكز بالمحافظة كل في دائرة اختصاصه تشكيل لجنة فنية لبحث ودراسة موضوع التعدي على املاك الدولية العامة والخاصة برئاسة مدير الادارة الهندسية أو من ينوب عنه وعضوية مهندس مساحة يرشحه مدير مديرية المساحة بكقسر الشيخ ومهندس مساحة يرشحه مدير عام الاصلاح الزراعي بكفر الشيخ وتكون مهمتها الاطلاع على اوراق النزاع والانتقال الى الاملاك موضوع التعدي ومعاينتها على الطبيعة وبيان مساحتها وتاريخ بدء التعدي ومظاهره وما اذا كانت مملوكة للدولة ملكية عامة او بحاصة من عدمه ولما سماع اقوال الطرفين وشهودهما وغيرهم وتحرر عضرا باعمالها وتقدم تقريرا بتيحة عملها يعرض على رئيس المصلحة أو الوحدة المحلية للاستعانة به قبل اتخساذ الاحراء الكنيل بحماية امالك الدولة . ويوخذ من هذا القرار أنه في المادة الاولى فوض رؤساء المسالح ورؤساء الوحدات المحلية للمدن وللراكز بدائرة محافظة كفر الشيخ في مياشرة الاعتصاص للعول للمحافظ بازالة التعدى على املاك الدولة طبقا للمادة ٢٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المحلى ، الا انسه في المادة الثانية أوجب على هؤلاء المفوضين كل في دائرته تشكيل لجنة معينة لبحث ودراسة موضوع التعدي وتحرير محضر باعمالها واعداد تقرير بالتنيحة يعرض على هذا المفوض في الاختصاص قبل مباشرته باتخاذ الاحراء الكفيل بحماية املاك الدولة ، وبذا رهن مباشرة الاختصاص موضوع التفويض في مجال ازاأـــة التعدى على املاك النولة بسبق عرض هذا التعدى على اللحنة الواحب تشكيلها طبقا للمادة الثانية منه وتقديمها تقريرا بتنيحة اعمالها يتم على هديه مباشرة ذلك الاختصاص ، مما يجعل عرض التعدى عليها وتقديمها تقريرا عنه

احراء جوهريا لازما تمامه كشرط لصحة القرار الصادر من المفوض بازالة التعدى ، لانه اذا كان لصاحب الاحتصاص الاصيل وهو المحافظ ان يضع مشل هذا القيد كقاعدة عامة على ممارسته اختصاصه بنفسه فان له من باب اولى ان يقرضه كقيد عام على من يفوضهم في مباشرة هذا الاعتصاص ، حيث تجب عندثذ مراعاته في كل حالة أيا كان وجه التعدى بدءا أو تماديا كالبناء مهما تباينت كيفيته أو تمايزت مواده ، ومن ثم فانه لا يجوز لمن فوض منهم المبادرة الى اصدار قرار بازالة التعدى من اللحقة لمشار اليها والا كان قراره مشوبا بعيب في تقرير بشأن هذا التعدى من اللحقة المشار اليها والا كان قراره مشوبا بعيب في الشكل ، حتى ولو اقتصر القرار على ازالة الجديد من أوجه التمادى في التعدى.

ومن حيث ان البادى من الاوراق ان للطعون ضدها ربط عليها مقابل التفاع منذ سنة ١٩٦٩ عن مساحة ، ٥ مترا اقسامت بها مسكنا مشل سواها بالقطعة رقم ٢٩٣٤ حوض البحارى رقم ٣١ قسم اول من املاك الدولة بناحية سخا بندر كفر الشيخ ، وعرض موضوع تعديها ضمن التعديات الاحرى من سواها على اللحنة للشكلة طبقا للمادة الثانية من قرار محافظ كفر الشيخ رقم سواها على اللحنة المشكلة طبقا للمادة الثانية من قرار محافظ كفر الشيخ رقم ١٩٨٠ اوبناء على مذكرة من مهندس تنظيم شرق مدينة كفر الشيخ صدر القرار رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٨٧ من رئيس الوحدة المحلية لمركز ومدينة كفر الشيخ بازالة التعدى الواقع منها على هذه للساحة بالشروع في القدام منزل بالبناء المسلح بدلا من المنزل القديم . ويؤخذ من هذا أنه ولتن كان القرار الاحي وهو القرار للطعون فيه صدر من مختص عملا بالتفويض المنصوص عليه في المادة الاولى من قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ وذلك على نقيض ما بنى عليه الحكم للطعون فيه اذ قضى بالغاء هذا القرار بحمد

صدوره من عبر مختص ودون استناد الى تفويض من المحافظ المعتص اصلا باصداره ، كما انه أيا كان السرأى في صحة السبب اللذى قام عليه القرار للطعون فيه وهو التعدى بالبناء على مال للدولة تماديا في تعد سابق ويشكل اعظمون فيه وهو التعدى بالبناء على مال للدولة تماديا في تعد سابق ويشكل اعظمون فيه ، الا أن القرار المطعون فيه لم يسبق بتقرير من اللحنة المشكله طبقا للمادة الثانية من قرار محافظ كفر الشيخ رقم ٢٩٨٨ كاجراء شكلي حوهرى لازم للتحقيق من التعدى في حدد ذاته بصرف النظر عن الرهاصاته ومظاهره وتتابعه بعدالة ، مما يجعله قرار مشوبا بعيب في الشكل وبالتالى عليقا بالإلغاء لهذا السبب الذى لا يحول دون اصدار القرار ثانية مرءا من ذلك العيب ومستوفيا سائر شرائطه القانونية ، ومن ثم قان الحكم للطعون فيه ولكن لغير السبب الذى قام عليه وهو عدم اختصاص مصدوه بعد ما تبين على النحو المتقدم الدى قام عليه وهو عدم اختصاص مصدوه بعد ما تبين على النحو المتقدم

(طعن ۱۲۸۱ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۹۸۸/۱۲/۷)

قاعدة رقم (۱۱۸)

المبدأ: رئيس مجلس الوزراء لا صفة له في تخيل الوزارات التي يسرأس مجلس وزرائها - الادارة المركزية للتأمين والمعاشات بالقوات المسلحة ليمست شخصا من الاشتخاص الاعتبارية العامة ... هي مجرد ادارة تابعة للقوات المسلحة ... لم يمنحها القانون شخصية اعتبارية تخول مديرها النيابة عنها وتمثيلها في التقاضي .

الحكمة: أنه عن الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة بالنسبة للطاعنين الشانى والشائث في الطعن رقم ٢٩٦٢ لسنة ٣٦ ق وهما رئيس بجلس الوزراء ومدير الادارة المركزية للتأمين وللعاشات بالقوات المسلحة فان هذه الادارة الاحيرة ليست شخصا من الاشخاص الاعتبارية العامة بل هي تمسيمات الدولة بحرد ادارة تابعة للقوات المسلحة وفرع منها ليس لها استقلال ذاتي و لم يمنحها القانون شخصية اعتبارية تخول مديرها النيابة عنها وعثيلها في التقاضى وانما يمثلها في ذلك وزير اللغاع المتولى الاشراف على شعون وزارته وفروعها والجهات التابعة لها التي من بينها هذه الادارة . كما أن رئيس بجلس الوزراء لا صفة له في تمثيل الوزارات التبي يرأس بحلس وزرائها حيث لم ينص القانون على تمثيله لها اكتفاء بتمثيل كل وزير لوزارته ومن شم يمكون الدفع بعدم قبول الدعوى بالنسبة للسيدين رئيس بحلس الوزراء ومدير الادارة المركزية للتأمين وللعاشات بسائقوات للسلحة في محله ويتعين الحكم بقبوله .

(طعن ۲۹۵۹ و ۲۹۲۲ لسنة ۳۲ ق حلسة ۲۹۸۹/۱/۲۱

قاعدةً رقم (114)

المبدأ : القانون رقم 9 ه لسنة • 149 في شأن تنظيم المعاهد العالمية الحاصة - عميد المعهد هو السلى يمثله اصام القضاء - لوزيس التعليم العالى اختصاصات متنوعة في سبيل دعم تلك المعاهد والنهوض برسالتها وجليمة الاشراف والرقابة على العملية التعليمية الموكلة اليها - الوزير صاحب صفة اصلية في كل منازعة تتعلق بتقليس مرتبة النجاح في الشبهادات التي يعتمدها بقرار ادارى نهائي .

المحكمة : تنص المادة ٣ من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٠ في شأن تنظيم المعاهد العالمية الخاصة على أن " تخضع المعاهد العالمية الخاصة لاشراف وزارة التعليم العالى وتنص المادة ١٥ على ان يكون للمعهد بملس ادارة يصدر بتشكيله قرار من وزير التعليم العالى " وتنص المادة ١٨ علمي ان " يتـولى مديـر المعهد تنفيذ القوانين واللوائح الخاصة بالمعهد وحفظ النظام الداخلي فيسه ويمثلم امام القضاء وفي صلاته بالغير " . وتنص المادة ٣٠ على أن " تخضع امتحانسات النقل والامتحانات النهائية للنظم والقواصد النمي تقررهما وزارة التعليم العمالي لكل معهد عال حساص . ويعتمـد بحلس ادارة المعهـد تشائج امتحانـات النقـل وتعتمد وزارة التعليم الصالي نشائج الامتحانيات النهائية ويمنيح الطيلاب الذيس يتمون دراساتهم في المعهد بنجاح بكالوريوس او ليسانس او دبلوم او درجة علمية اعرى على حسب الاحوال وتعتمد همذه الشهادات من وزير التعليم العالى . ومفاد ذلك انه ولتن كان عميد المعهد هو الذي يمثلــه امــام القضياء الا أن القانون اعطى لوزارة التعليم العالى اختصاصات متنوعة في سبيل دعم تلـك المعاهد والتهوض برمسالتها وحدية الاشراف والرقابة على العملية التعليمية الموكلة اليها . ومن ذلك اعتماد تسائم الامتحانات النهائية وكذا الشهادات التي تمنح لمن أتم دراسته بنحاح في المهد ، ومن ثم يكون وزيـر التعليـم العـالي صاحب صغة اصلية في كل منازعة تتعلق بتقدير مرتبة النصاح في الشهادات التي يعتمدها بقرار ادارى نهائي ملزم لجميع الاطراف للعنيين بتلك الشهادات وما ينزنب عليها من آثار قانونية بعد ذلك ، واذ صدر قرار وزير التعليم العالى رقم ٧٨٨ بتاريخ ٨٢/٨/٢٨ ؛ بلائخة للماهد وعددت للادة ٢ للعاهد الفنية للوزارة واولها المعهد الفني التحاري بالروضة وقد حلت هذه اللائحة محل تلمك التي صدرت بالقرار الوزاري رقسم ٨٠٢ بتاريخ ١٩٧١/١٢/٣٠ ، فان الدعوى المقامة في ٩٨٦/٩/٣٠ ضد وزير التعليم العالى وعميد هـذا المعهد تكون مقامة على ذوى صفة قانونية وتنعقد بها الخصومة ويكون ما ذهب اليــه الحكم من اعراج وزير التعليم العالى من الدعوى غير صحيح في القانون .

ومن حيث انه عن صفة رئيس جامعة القاهرة في الدعوى فالشابت ان القانون رقم 9 ٤ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيسم الجامعات وكذا لا تعتبه التنفيلية القانون رقم 9 ٤ لسنة ١٩٧٧ لم يرد بها ما يفيد أن الصحادرة بقرار رئيس الجسهورية رقم 9 ١ ٨ لسنة ١٩٧٥ لم يرد بها ما يفيد أن المعمد الفنى التحارى بالروضة كان يتبع جامعة القاهرة خلال الفترة محل النزاع (١٩٨٣ - ١٩٨٦) فضلا عن انه ثابت - كما سبق - انه من المعاهد فوق المتوسطة التابعة مباشرة لوزارة التعليسم العالى ، كما أن المنازعة حول تقدير مرتبة نجاح المدعى في شهادة الدبلوم التي منحها سنة ١٩٨٦ لا شأن لجامعة القاهرة بها وليس من آثارها الزام الجامعة بقبول المدعى في كلبة التحارة تلقائيا وكأثر مباشر للحكم واتحا يخضع القبول - كما ذهبت الجامعة بحق - الى قواعد اخرى تعلق بالتنسيق بين الجامعات المصرية المحتلفة ولا تخص حامعة القاهرة وحدها ، ومن ثم يكون اعراج حامعة القاهرة من الدعوى بلا مصروفات هـو وحدها ، ومن ثم يكون اعراج حامعة القاهرة من الدعوى بلا مصروفات هـو ما يتفق وصحيح حكم القانون ، ويكون ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من اعتبارها صاحبة الصفة في الدعوى قد شابه الخطأ في الفهم والاستدلال .

(طعن ١٦٨١ و ١٦٨٧ لسنة ٣٣ ق يملسة ١٩٨٩/٤/)

قاعدة رقم (۱۲۰)

المبدأ : الاصل ان الوزير هو الممثل للدولة في كمل مما يتعلم بوزارتــه امام القضاء . المحكمة: ان الوزير هو الرئيس الادارى الاعلى لوزارته وهو المشل للدولة في كل ما يتعلق بوزارته امام القضاء وفي مواجهة الغير وذلك وفقا لصريح نـص المادة (١٥٧) من الدستور وهو المدّى توجه له الاعلانات الفضائية من خلال هيئة قضايا الدولة طبقا لاحكام المادة (٦٣) من قانون المرافعات.

وحيث ان الطاعن قد اختصم بالإضافة للسيد وزير العدل كل من مديسر التفتيش الفضائي ورئيس محكمة القيوم الإبتدائية اللذان لا صفسة لحما في هذا الطعن .

(طعن ۲۷۸۳ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۰/۵/۹۸۳)

قاعدة رقم (171)

المبدأ: الحكم بعدم دستورية قرار محافظ الفيوم وقم ٧٧ ك لسنة ١٩٨٧ بوصفه لاتحة تنفيلية للقانون وقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تأجير وبيم الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر المعدل بالقانون وقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٧ بالمحتور وبيم الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر المعدل بالقانون وقم ١٩٣١ لسنة ١٩٨١ والاختصاص بوضع احكام تلك اللائحة يكون بحسب المنوة ١٤٤ من المستورية مقارم عافظ الفيوم يعتبر معلوما ولا بجوز تطبيقه من الميوم التالى لنشر الحكم بعدم المستورية والاحكام الصادرة في الدعاوي المستورية لها حجية مطلقة اربيصرف الرها الى الكافة وجود مصلحة قانونية وعملية للطاعن في القرار امام عاكم مجلس المدولة في الفاء هذا القرار واعلان ذلك بحكم لم حجية في دعواه صائفة المذكر دون الاكتفاء بعقرير انتهاء الخصومة المادة ٤٩ من في دعواه صائفة المدكر دون الاكتفاء بعقرير انتهاء الخصومة المادة ٤٩ من فانون الحكمة المستورية العليا وقم ٨٤ لسنة ١٩٧٩ تنص بأن يوتب على

الحكم بعدم دستورية نص فى قانون او لائحة عدم جواز تطبيقه من البوم التائى لنشر الحكم يما على عدم المساس باختصاص محاكم مجلس الدولة بالغاء القرارات الادارية غير المشروعة ، لعدم دستوريتها ، خلال الفئرة مسن تاريخ صدورها حتى تاريخ الحكم بعدم دستوريتها وما ينزتب على ذلك من آثار .

المحكمة : انه عما انتهى اليه الحكم المطعون فيه من عدم قبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد القانوني استنادا الى ان قبرار محيافظ الفيموم رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٨٢ قد صدر من سلطة مختصة وفي حدود القانون ولا يلحقه اي عيب أو انعدام ، فان المحكمة الدستورية العليا قضت بحلسة ٦ من يونية سنة ١٩٨٧ في القضية رقم ٩ لسنة ٨ قضائية دستورية " بعدم دستورية قرار محافظ الفيوم رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٨٢ استنادا إلى أن نص المادة ١٤٤ من الدستور حدد على سبيل الحصر الجهات التي تختص باصدار اللوائح التنفيذية فقصرها على رئيس الجمهورية او من يفوضه في ذلك أو من يعينه القانون الصدارها بحيث يمتنع على من عداهم ممارسة هذا الاختصاص الدستوري والا وقع عمله اللائحي مخالفا لنص الدستور كما انه متى عهد القانون الى حهة معينة باصدار القرارات اللازمة لتنفيذه استقل من عينه القانون دون غيره باصداره ، ولما كانت الفقرة الثانية من المادة الاولى من القانون وقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن تأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر المعمدل بالقمانون رقسم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ تنص على أنه " يجوز بقرار من وزير الاسكان والتعمير مــد نطاق سريان أحكام الباب الاول منه ، كلها او بعضها على القرى بناء على اقتراح المحلس المحلي للمحافظة " . وطبقا لهذا النص واعمالا للمادة ١٤٤ من الدستور يكون وزير الاسكان والتعمير هو المختص دون غيره باصدار القرارات المنفذة للفقرة الثانية من المادة الاولى من القانون رقم 24 لسنة ١٩٧٧ ويكون قرار محافظ الفيوم رقم ٢٩٧ لسنة ١٩٨٧ ابوصفه لاتحة تنفيذية لهذا القانون اذ نور عافظ الفيوم رقم ٢٩٧ لسنة ١٩٨٧ ابوصفه لاتحة تنفيذية لهذا القانون انص على مد نطاق سريان مواد القانون رقم 24 لسنة ١٩٧٧ الى قرية فيلكين بمحافظة الفيوم ، قد حسلر مشوبا بعيب دستورى لصدوره من سلطة غير الصادرة في المحالوه بالمحالفة لحكم المادة ٤٤٤ من الدستور ، ولما كانت الإحكام الصادرة في المحاوى الدستورية فما حجية مطلقة وينصرف الرها الى الكافة نانة يتعين الالتزام بما قضت به المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية قرار محافظ الفيوم رقم ٢٧٤ لسنة ١٩٨٧ وباعتباره لاتحمة تنفيذية قانه يأتى في محال تدرج القواعد القانونية في مرتبة ادني من القانون العادى وتكون مخالفته بهيب بحسيم يرتب عليه الانعدام ولا تلحقه حصانة قانونية بمضى مواصد الطعن بالإلغاء على القرارات الادارية المشوبة بعيب عدم الاعتصاص واذ ذهب الحكم باللالغاء على القرارات الادارية للشوبة بعيب عدم الاعتصاص واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا الملغب فائه يتعين الحكم بالغاته وقبول اللعوى شكلا.

ومن حيث ان قرار محافظ الفيوم رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٨٧ وان صدر مشوبا بعيب حسيم يصل به الى حد الاتعدام الا أن هذا القرار كلائحة تنفيذية تضمن حكما عاما بمد سريان القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ الى قرية فيديمين وبمس مراكز قانونية متعددة منها المركز القانوني للطاعن كمؤجر كما أنه يأتي مرتبة أعلى مسن القرارات التنفيذية الصادرة تطبيقا له مما يؤكد وحود مصلحة قانونية وعملية للطاعن في المناء هذا القرار واعملان ذلك بحكم لم حميعة في دعواه سالفة الذكر دون الاكتفاء بتقرير انتهاء الخصومة خاصة وان المادة ٤٩ من قانون المحكمة المستورية العليا رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ تنص بان يترب على الحكم بعدم دستورية نص في قانون او لاتحة عمام حواز تطبيقه

من اليوم التالى لنشر الحكم ، وتما يعنى عدم للسلس باعتصاص محاكم بحلس الدولة بالغاء القرارات الادارية غير للشروعة (لعدم دستورتها) حملال الفترة من تاريخ صدورها حتى تاريخ الحكم بعدم دستوريتها وما يعرّب عليها من آثار .

وحيث ان القرار عمل الطعن صدر بتاريخ ١٨ مسن نوفمسير سنة ١٩٨٢ وعمل به من هذا التاريخ وحكم بعدم دستوريته بتاريخ ٣ من يونية سنة١٩٨٧ (دون الغائه) وتكشف بذلك عدم مشروعيته من تاريخ صدوره فمن ثم يتعين الحكم بالغائه وما يترتب عليه من آثار .

(طعن ۷۰۰ لسنة ۲۲ ق حلسة ۲۲/۲/۲۸)

قاعدة رقم (۱۲۲)

المبدأ: المادة الاولى من القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٧ فى شأن التفويض فى الاختصاص مؤداها _ يجوز لرئيس الجمهورية ان يعهد ببعض الاختصاصات المخوله له الى رئيس الوزراء - المادة الخامسة بالفاء القانون رقم ٩٩٠ لسنة ١٩٩٦ فى شأن التفويض فى الاختصاصات وطبقا للقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٩٧ مسار القرار الجمهوري رقم ٥٠٣ لسنة ١٩٨٤ بيض الوزراء فى بعض اختصاصات رئيس الجمهورية بتفويض السيد رئيس مجلس الوزراء فى بعض اختصاصات رئيس الجمهورية ومن بينها الاختصاص المخول له فى القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٦٠ فى شأن تعليل بعض الاحكماء الخاصة بنوع الملكية والاستيلاء على العقارات .

المحكمة : ومن حيث ان الطعن يقوم على ان الحكم المطعمون فيـه اخطأ فى تطبيق القانون وتأويله لان المشروعات المقامة على الارض ذات صلة وثيقـة باحتياحات للمواطنين ولا بديل لها بمدينة المراغة ولذا صـدر القبرار المطعمون فيـه بقصد الحفاظ على هذه المشروعات العامة والحيوية وضمان استمرارها تحقيقا للمصلحة العامة ، فضلا عن انها مشروعات مقامة منذ سنوات مما يجعل طلب وقف تنقيذ القرار للطعون فيه غير ذى موضوع .

ومن حيث أنه يبين من الاوراق أنه في ١٢ من يناير سنة ١٩٨٥ اصدر السيد رئيس مجلس الوزراء القرار رقم ٤٩ لسنة ١٩٨٥ الذي اشار ضمين ديباحته الى القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أو التحسين والى القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ بشأن تعديل بعض الاحكام الخاصة بنزع لللكية للمنفعة العامة والاستيلاء على العقارات والى القرار الجمهوري رقم ٣٥ لسنة ١٩٨٤ بالتفويض فـي بعـض الاختصاصـات ، ونص في المادة الاولى على ان يعتبر من اعمال المنفعة العامة مشروعات مراقبق المياه والساحة الشعبية بالنادى الرياضي ودورة المياه العامة للقامة على مساحة ٦٣٣٧,٦٨ مترا مربعا شائعة في مساحة ٧١٠٠ مير مربع بشارع المحكمة بمدينة المراغة محافظة سوهاج . وحاء في المذكرة الايضاحية لمشروع هذا القرار ان الوحدة المحلية لمركز المراغبة تضع يدها على قطعبة ارض فضساء مساحتها. • ٧١ منز مربع تقع في شارع المحكمة بمدينة المراغة وتخترقها المواسير الرئيسية للمياه التي تغذى المدينة والإحياء المحاورة ، كما اقيم على جزء منها الساحة الشعبية لشباب المراغة والنادى الرياضي وكذلك دورة مياه عامة تخدم المواطنين، واقيم عليها سنة ١٩٦٧ عملية مياه بديلة لتغذية المدينة بمياه الشرب النقية ، غير ان ورثسة للرحوم نازعوا في ملكيسة مساحة ٣٣٣٧, ٦٨ مرا مربعا من محموع المساحة الكلية للارض وطالبوا باسترداد هذا الجزء والحققوا في طلبهم واقاموا دعوى الحرى مطاليين بتلبيت ملكيتهم لهمذه المساحة الشائعة في المساحة الكلية للارض التي تقع ضمن املاك الدولة وصدر حكم نهائى لصالحهم الامر الذى دعاهم الى المطالبة بتتليم للساحة لهم ، و لم ثبد المساعى التى بذلت ليعدلوا عن ذلك بالرغم من تخييرهم بين تعويض عادل وبين تسلم قطعة بديله غير انهم اصروا على استلام للساحة ، وهى متداخلة فى قطعة اعرى مملوكة للدولة وجميعها مشعول بالمرافق الحيوية الهامة لمدينة المراغة وهى عملية المياه وساحة شعبية وناد رياضى ودورة مياه عامة ، لذا وافق المجلس الشعبى المحلى لمحافظة سوهاج على نزع ملكيتها وطلبت محافظة سوهاج ذلك وتم ايداع مبلغ ٤٥٠٠ (١٤٧٣٧ جديها بمديرية المساحة على ذمة تعويض نزع الملكية .

ومن حيث ان القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٧ في شأن التغويض في الاختصاصات اجاز في المادة الاولى لرئيس الجمهورية ان يعهد بيعض الاختصاصات المحولة له الى رئيس الوزراء ثم قضى في المادة الخامسة بالغاء الاختصاصات المحولة له الى رئيس الوزراء ثم قضى في المادة الخامسة بالغاء للقانون رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٦٧ في شأن التفويض في الاختصاصات وطبقا للقانون رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٦٧ المشار اليه صلى القرار الجمهوري وقم ٢٠٥ لسنة ١٩٦٠ لسنة ١٩٨٠ في القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض الاحتصاص للحول له في القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض الاحكام الخاصة بنزع لملكية والاستيلاء على العقارات. وبناء على هذا التفويض اصدر السيد رئيس بحلس الوزراء القرار المطعون فيه بترير المنعمة العامة لمشروعات مرافق المياه والساحة الشعبية والنادى الرياضي ودورة المياه العامة المقامة على مساحة ١٩٣٧، ١٣٣٧ مرا مربعا شائعة في مساحة ١٧٠٠ منزا مربعا شائعة في مساحة ١٧٠ منز مربع بشارع الحكمة في ملينة المراغة ، فمن ثم يكون هذا المرار صادرا من مختص قانونا على نقيض ما زحمه المطعون ضلهم استنادا الى

صدوره في ظل القانون رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن التفويض في

(طعن ۱۰٤۷ لسنة ۳۲ تي حلسة ۱۰۹۰/۳/۱۷)

قاعدة رقم (173)

المبدأ:

(١) لا يجوز لمن فوضت اليه سلطة التشريع بموجب قسانون ان يفوضها بدوره الى غيره ما لم يكن القانون قد فوضه صراحة سلطة التفويص الى غيره فيما فوض فيه .

(٢) ما قرره القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بشأن فرض ضريبة على المسارح وغيرها من محال الفرجه والملاهى أوزير المالية واختصه وحده به من سلطة تفويضية لإضافة بعض المحال والدور مما يمائل ما ورد بالجدولين المرفقين به هو مما يجب ان يتولاه وحده بقرارات تصدر منه - قراره بتفويسض رئيس مصلحة في صلطته هذه يكون غير مشروع - لا يترتب عليه اى الر .

 (٣) القراوات الصادرة من المفوض اليه - عدم مشروعيتها تباعا بصرف النظر عن مدى صحتها موضوعا.

(٤) بطلان قرارى رئيس مصلحة الضرائب رقم ٧ لسنة ١٩٨٣ فيما تضمناه من اضافة دخول الشواطئ المميزة والشواطئ العامة الاخرى الى محال واللدور التى تستحق عليها الضريبة على المسارح وغيرها من محال الفرجه والملاهى المقررة بالقانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥٠ اعتبار مقابل الانتفاع بتلك الشواطئ من الموارد العامة للدولة .

الفتوى : ان الموضوع عــرض على الجمعية العمومية لقسـمى الفتـوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٩١/١/٢ فرأت ما يأتي :

ان القانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٥١ بشأن فرض ضريبة على المسارح وغيرها من بحال الفرحة والملاهى نص فى المادة الاولى منه على ان تفرض ضريبة على دخول او اجرة مكان فى الدور والمحال المينيه بالجدولين أ ، ب الملحقين بهذا القانون ، وذلك وفقا للفئات الواردة فيهما ، ويجوز لوزير المالية بقرار يصدره اضافة دورا وعال مماثلة للدور او المحال الوارد فيهما ، وبين فى الجدول " أ " " "

وحدد في الجدول الدور والمحال المشار اليها وهي : ١- دور السينما . ٢- الحفلات المقامة في النوادى . ٣- حدائق الملاهي والفرحة . ٤- المحال التي تؤجر امكنة للفرحة على المواكب العامة . ٥- القهاوى أو المبارات المحصصة للملاهي والفرحة . ٦- الالعاب الميكانيكية . ٧- حفسلات الموسيقي الالية والصويتة . ٨- حفلات العاب الحواه والحفلات السيماوية او المسحرية والتنويم المغناطيسي وقراءة الكف . ٩- السيرك . ١- الاراجوز . ١١ - خفلات الشاى او الاكل او المشروبات المصحوبة يموسيقي او رقص . ١ - دخلات السيال تفير المصحوبة يموسيقي او رقص . ١ - حفلات السيارات أو القوارب والطيران وغيرها . ٣ - حفلات الالعاب الرياضية بأنواعها اذا تخللها أو والطيران وغيرها . ٣ - حفلات الالعاب الرياضية بأنواعها اذا تخللها أو عليم عن انواع الملاهي ولو لم يحصل اى اجر نظير همذه الانواع . ١ - دور التمثيل . ١ - دور التمثيل . ١ - المراقص - الحفلات الرقصة بمختلف انواعها وتخضع لفتات الضريبة الواردة في الجدول للراقي عدا ما يقام في دور التمثيل في حفلات الاوبرا

والاوبريت والمسرحيات التمثيلية والبالية فتخضع بنسبة مخفضة بمقدار . ٥٪ من الجدول المذكور .

ويبين من ذلك أن القانون فرض ضريبة على دخول واحرة المسارح وغيرها من محال الفرحة والملاهي، مما نص عليه في الجنولين الم فقين به، مما اعتره منها او في حكمها ، واجاز لوزير المالية ان يضيف البها ما يماثلها في محال ودور ورخصة الاضافة الى المحال والدور المشار اليها مقصورة على وزير المالية الذي خولته المادة . ذلك بقرارات تصدر منه ، حسبما يراه من قبيل تلك المحال والسدور، ويتحقق فيه شرط الماثلة لها، عما يقتضي إن تأخذ حكمها من حيث فرض الضريبة عليها للسبب الموجب لها ، بمراعاة انه من غير الميسور للشارع ان يحصرها او يعددها حصرا جامعا مانعا يتناول كل ما همو منها او مثلها موضعا وموضوعا ، بحيث لا يحتاج من بعده الى الاضافة اليها ، فجعل للوزير ملطة الإضافة اليها لمواجهة ما يكون او يستحدث منها مما لم يرد في الجدولين . وهذه السلطة التفويضية المقررة له يحددهما تلك ، مما يجب ال يباشرها بنفسه ، وليس له ان يفرض ذلك الى غيره ، اذ اختصه الشارع به وحده . ولم يجعل له أن يوكل ذلك الى غيره ، فما اوحب القانون على وزير المالية واختصه به وجعل لما يصدره منه من قرارات في الخصوص قوة القانون وحكمه _ وهو مما يجب ان يقوم به بقرارات تصلر منه نفسه ، ولا بجوز ان يفوض في ذلك غيره ، ذلك انه من المقرر انه لا يجوز لمن فوضت اليه مسلطة التشريع بموجب قانون ان يفوضها بدوره الى غيره ما لم يكن القانون قد فوضه ص احة سلطة التفويض إلى غيره فيما فوض فيه .

لما كان ذلك ، وكان ما قرره هذا القانون لوزير المالية واحتصه وحده به من سلطة تفه يضية الاضافة بعض المحال والسدور ، مما يماثل ما ورد بالجدولين المرفقين به هدو لما يجب ان يتولاه وحده بقرارات تصدو منه ، فان قراره بتقويض رئيس مصلحة في سلطته هذه ، يكون غير مشروع ، ولا يترتب عليــه أثر ، وبذلك تكون القرارات الصادرة من للفوض اليـه غـير مشروعة تبعـا، بصرف النظر عن مدى صحتها موضوعا .

وغني عن البيان ان ما سبق تقريره من عدم مشروعية قراري رئيس مصلحة الضرائب رقم ٢ لسنة ١٩٨٣ ورقم ١٠١١ لسنة ١٩٨٧ المشار اليهما لا يقتضى صحة ما تقوم به محافظة الاسكندرية من عدم اضافة مقابل الانتفاع بالشواطئ العامة بدائرتها الى ايرادات الدولة ، وافراد حساب حساص بحصيلتها لتمويل مشروع تحسين الشواطئ للتميزة والخدمة بالشواطئ الاحرى ، مما صدر به قرار من المحلس الشعبي للمحافظة ، وانه لا يعود منه شئ والي المحافظة ويرحل فائضه الى السنة التالية ... الح وذلك أن المادة ٣٥ من قانون الحكم المجلى الصادر به القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٩ تنص على ان الموارد المالية للمحافظة تتضمن : (حـ) حصيلة استثمار اموال المحافظة وايرادات المرافق التسي تقوم بادارتها ، ومن ثم فان ايرادات مقابل الانتفاع بشواطعها تعتبر من مواردها الخاصة ، ومن للوارد العامة لميزانية اللولة ، وما نصت عليه المادة ٣٧ من أن للمجلس الشعبي المحلق للمحافظة أن ينشع حسابا خاصا للخدمات المحلية ، تتكون موارده ، على ما حددته من : ١- الرسوم التي يقرضها المحلس : الشعبي المحلى للمحافظة لصالح هذا الكتاب وارباح المشروعات الانتاحية التبي يحولها الحساب للذكور . ٧. التبرعات والهبات والوصايا التي يوافق المحلس الشعبي للمحافظة على تحقيقها لهذا الحساب الذكور . ٤ - ٥٠٪ من المادة التي تتحقق في الموارد والمالية للمحافظة على الربط للقندر في الميزانية ظاهر في تحديد موارد مثل هذه الصناديق بما ذكر ، ولا مجوز ان يضاف اليها ما هـو من

موارد المحافظة ، مما يؤول الى ايرادات اللولة ، ومنها مقابل الاتضاع بالشواطئ العامة ولا يصح تبعا افراد حساب خاص بها لاعتبار حصيلتها من اموال وغصصات مثل هذا الحساب ، اذ ليس لمثله شيء من تلك الايسرادات ، وكل ما له هو حصيلة استثمار موارده الذاتية وعائد استثمار المشروعات التي يقيمها او يمولها من تلك الموارد . ومن ثم فاضافة مقابل الانتفاع بتلك الشواطئ. وهو من موارد المحافظة التي تؤول الى الموارد العامة للموازنة العامة للدولة يكون غير صحيح قانونا ، ولا يجوز الصرف من هذه الايرادات لما ذكر من تحسين الخدمة بالشواطئ الا اذا ادرج اعتماد مالى خاص بذلك في مصروفات المحافظة ، ويتم المصرف منه في حدوده . وعلى ذلك فان علم صحة قرارى رئيس مصلحة الضرائب للشار اليهما بفرض ضرية الملاهي على دخول الشواطئ والانتفاع الخسرائب المشار اليهما لا يستنبع صحة ما تقوم به الحافظة من افراد حساب خاص الدين الخدمات والتنماع بها ، أبها كمان تكيفه قانونا ، اذ أنه ليس من موارد صناديق الحدمات والتنم المافق التي تقوم المحافظة على ادارتها ، ومن موارد الدولة الحلى بل من ايرادات المرافق التي تقوم المحافظة على ادارتها ، ومن موارد الدولة تعا على ما تقدم إلى ما تقدم إيضاحه .

لذلك : انتهى رأى الجمعية العمومية الى بطلان قرار رئيس مصلحة الضرائب رقم ٢ لسنة ١٩٨٥ للشمار اليهما فيما الضرائب رقم ٢ لسنة ١٩٨٥ للشمار اليهما فيما تضمناه من اضافة دعول الشواطئ للتميزة والشواطئ العامة الاخرى الى محال والدور التى تستحق عليها الضريبة على المسارح وغيرها من محال الفرحة والملاهى المقررة بالقانون رقم ٣٢١ لسنة ١٩٥١ مع مراعاة ما ورد بالاسباب في شأن تحديد أثره واعتبار مقابل الاتفاع بتلك الشواطئ من للوارد العامة للدولة ، كما يؤتب على ذلك من أثار على الوجه لليين بالاسباب .

(ملف رقم ۳۹۳/۲/۳۷ في ۱۹۹۱/۱/۲)

قاعدة رقم (۱۲٤)

الما :

(۱) تقریر نقل احد العاملین من کادر الی کادر اخس بوزارة المالیة امر مقرر قانونا ـ اداة اجراء هذا النقل هی قرار مین نائب رئیس مجلس الوزراء للشئون الاقتصادیة والمالیة .

 (۲) اذا اناط القانون بسلطة معينة اختصاصا فانه لا يجوز لها ان تنزل عنه او تفوض فيه الا اذا اجاز لها القانون ذلك .

(٣) صدور قرار من نائب رئيس الوزراء للشئون الاقتصادية والمالية بتفويض نائب وزير المائية في اختصاصاته المحددة بالتأشير آخماص بوزارة المالية يكون تفويضا صحيحا اجازه قانون التفويض العام.

الحكمة: ومن حيث انه متى كان ذلك وكان التأشير الخاص المدرج على عموازقة وزارة المالية فرع الديوان العام في شأن الوظائف الدائمة قد مضى على ان (تتضمن هذه الوظائف الكادرات الاتية : الميزانية بالحسابات والمديريات المالية بالاقتصادية والمالية بتحديد العاملين ودرجاتهم الذين يتمون الى كل كادر كما يجوز له تقل درجة خالية من كادر الى اخر او من اى كادر بالوزارة الى الادارة المحلية وققا لحاجة العمل علال السنة ، كما يجوز له ايضا التعديل فى الوظائف والمدرجات وفقا لما تستند عليه اعدادة التنظيم بعد اخذ راى الجهاز المراتف والادارة وعلى ان تكون كافة التعديلات طبقا لحدود ترتيب الرظائف المحتمدة ، وهذا التأشير يأخذ حكم القانون باعتبار التأشيرات الملحقة الرطائف المحتمدة ، وهذا التأشير يأخذ حكم القانون باعتبار التأشيرات الملحقة

بقانون ربط الميزانية لها قوة القانون ، وانه طبقا لتص المادة (١٥ من الناسيرات العامـة للسنة المالية ، ١٩٨١/٨٠ تنص على ان (تعتبر التأشيرات الحارحـة المدرحة بموازنة الجهات حزءا من التأشيرات العامة الملحقة بقانون ربط الموازنة العامة للمدولة ومقتضى ذلك والازمه ان تقرير نقل احد العاملين من كادر الى كادر اخر بوزارة المالية امر مقرر قانونا وان اداة اجراء هذا النقل هى قرار من نائب رئيس الوزراء للشفون الاقتصادية والمالية .

ومن حيث أنه من المبادئ المستقره أنه أذا أنباط القيانون بسلطة معينة اعتصاصا فاته لا يجوز لها ان تنزل عنه او تفسوض فيه الا اذا حاز لها القانون ذلك ، ولما كان التأشير الخاص الوارد يميزانية وزارة المالية قد اعطمي اختصاص النقيل بين الكادرات الشلاث عوازنة الوزارة لنالب رئيس الوزراء للشغون الاقتصادية والمالية ولم يجز له التفويض في هذا الاختصاص بنص هـذه التأشـيرة الا أن القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٧ في شأن التفويض في الاعتصاصات وهـو الذي يمثل الشريعة العامة في التفويض في الاحتصاصات وتسرى احكامه عندما لا يرد حواز بالتفويض في القاعدة المقررة للاعتصاص قد نص في مادته الثالثة على انه (للوزراء ومن في حكمهم ان يعهدوا ببعض الاختصاصات المحولة لهم بموجس التشريعات الى المحافظين او وكملاء الوزارات او رؤمساء ومديرى المصالح والادارات العامة او رؤساء الهيئات او المؤسسات العامة التابعة لهم او لغيرهم بعد الاتفاق مع الوزير المنتص) وهذا النص يعطى للوزراء ومن في حكمهم ويدخل في هذا الحال نائب رئيس الوزراء للشئون الاقتصادية والمالية باعتبار ان له سلطات وزير المالية في هذا الشأن أن يعهد ببعض اعتصاصاتهم الى من حدهم النص وهم مذكورون على سبيل الثال وليس على سبيل الحصر أيد ذلك أن عجز المادة المذكورة قد حاء بها عبارة (أو

غيرهم) وهو ما يقيد دخول غير المذكورين في بحال هذا التفويض ، ومتى كان ذلك فان صدور قرار من تاقب رئيس الوزراء للشعون الاقتصادية والمالية بتفويض ناقب وزير المالية في اختصاصاته الحلده بالتأشير الخاص ببوزارة المالية يكون تفويضا صحيحا اجازه قانون التقويض العام ، ويكون قرار ناقب وزير المالية المطعون عليه رقم ١٩ مكور لسنة ١٩٨٠ قد صدر من سلطة عتصة قانونا باصداره ومن حيث ان ما علمه للمدعى (المطعون ضده) على القرار للذكور من اساءة استعمال السلطة لم يقم دليل عليه من الاوراق ذلك ان من حتى الادارة نقل العامل طللة لم يترتب على النقل تقويت فرصة الترقية ، وان لاستة ١٩٨٠ مع زملاته وفي ترتيه الصحيح .

ومن حيث انه - بالبناء على ما تقدم - وقد ثبت ان قرار نقل المدعى (المطعون عليه) بدرحته من كادر الموازنة الى كادر الحسابات والمديهات لم يشبه اى عيب وصدر عمن بملكه فان المركز الوظيقى للمذكور يتحدد على هذا النحو باعتباره شاغلا لوظيقة في كادر الحسابات والمديهات وهو صا يقيد به عند الترقية لوظيفة وكيل وزارة ومن ثم يكون القرار رقم ١٩٤٧ لسنة ١٩٨٠ فيما تضمنه من ترقيته الى هذه الوظيفة في هذا الكادر صحيحا ولا عيب فيه باعتبار ان ما ينعاه المطعون عليه على هذا القرار وهو ما اتجههت اليه محكمة الشماء الادارى ليس ادارة الوقية او تاريخها ولكن ورود الترقية على درجة في كادر الحسابات والمديريات وهو بطلب ان تكون الترقية ذاتها وبتاريخها على درجة في كادر الموازنة ، وبعد ان ثبت صحة نقله الى الكادر المذى رقى فيه يكون الترار صحيحا ، ولا يغير من ذلك القول ان المدعى لم يتظلم من القرار ينفى عن

البحث في هذه المسألة ، فضلا انه الزمه بطريق التظلم الوحوبي لا يتحقق الإ بعد البت في الشق الخاص بمشروعية قرار النقل من عدمه حيث يتكشف له من هذا الوقت ما اذا كان له مصلحة في التظلم والطعن على قرار الترقية من عدمه.

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه مه لم يأحد بهذا النظر مد في شقى المدوى فانه يكون قد خالف صحيح حكم القانون ويتمين الغاؤه والقضاء يقبول الدعوى شكلا ورفضها موضوعا بشقيها من الزام المطعون عليه للصروفات عن الدرجين .

(طعن ١٨٦٦ لسنة ٣١ ق حلسة ١٨٦٦))

قاعدة رقم (١٧٥)

المبنأ: الاعتصاص بمساءلة على وزارة المائية التابعين لها في الجهات الإدارية عما يقع منهم من المعلاء او عائلت للقواعد واللوائح المائية منوط فوزارة المائية والمحتصاص ادارة التحقيقات بالادارة المركزية للغنيس المائي أوزارة المائية والمديرية المائية بساجراء التحقيق مع الصاملين بجهاز حسابات الحكومة والمديريات المائية عن المعافلات المائية والادارية - التحقيق معهم لا يكون لجهات التحقيق بالوزارات المختلفة أو اجهزة الحكم المحلى التي يعملون بها - عساءلتهم تأديبا لتحقد لوزارة المائية دون الوزارات التي يعملون بها - علم الاخلال باختصاص النيامة الادارية صاحبة لاختصاص المعام في التحقيق الاداري مع العاملين المدنين بالدولة فيما عنا من ينظم تاديهم والتحقيق معهم قوانين خاصة - المادة سم من القانون ۱۹۷۳/۵۳ من التحقیق ۱۹۷۳/۵۳ من القانون ۱۹۷۳/۵۳ من التحقیق ۱۹۷۳/۵۳ من القانون ۱۹۷۳/۵۳ من القانون ۱۹۷۳/۵۳ من القانون ۱۹۷۳/۵۳ من التحقیق ۱۹۷۳/۵۳ من التحقیق ۱۹۷۳/۵۳ من التحقیق ۱۹۳۸/۵۳ من التحقیق ۱۹۳۸ من ۱۹۳۸

المعدل بالقنانون ٧٩/١٩ والمواد ٢٦ ، ٤٦ ، ٤٧ من اللائحة التنفيلينة للقانون ١٩٨١/١٢٧ .

المحكمة : ومن حيث انه عسن سبب العلمسن الخساص بسان الطاعن..... ليس من العاملين بالميثة المسرية العامة للطيران المدنسي وأنه من موظفي وزارة للالية ومن ثم فان مساءلته تأديبيا تكون لوزارة المالية وفقا لنص المادة ٣٣ من قانون الموازنة العامة رقم ١٩٧٣/٥٣ المعدل بالقـانون رقــم ١ ٩٧٩/١١ وللادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٨١/٢٧ بشأن المحاسبة الحكومية ، فإن المادة ٣٣ مسن القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٣ بشاًن للوازنية العامة تنبص على أنه " وتختص وزارة المالية ... وحدها . مساءلة المستوليين الماليين التابعين لها عما يقع منهم من اخطاء فنية او مخالفات مالية ممع احطار الوزير المحتص بتنبحة المسابلة ، وتنص الماذة ٢٦ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١. بشأن الماسبة الحكومية على انه " مع عسلم الاختلال باعتصاص الحاكم التأديبة تختص وزارة للالية عساءلة عثليها التابعين لها بالجهات الادارية عما يقع منهم من اخطاء وعالفات لاحكام هذا القانون ولاتحته التنفيذية وغيره من القواعد واللوائح المالية ، كما نصت على مثل الحكم المسادة ٤٦ مـن اللائحة التنفيذية لذلك القانون ، كما نصت المادة ٤٧ من اللائحة على ان " تختص ادارة التحقيقات بكل من الادارة المركزية للتغتيش المالي بوزارة المالية وللديرية المالية باحراء التحقيق مع العاملين بحهاز حسابات الحكومة والمديريات المالية عن المعالفات المالية والإدارية ..

ومن حيث ان مؤدى النصوص المتقدمة أنها وان نباطت بوزارة المالية الاعتصاص بمساءلة ممثليها التابعين لها في الجمهات الادارية عما يقع منهسم من اخطاء او مخالفات للقواعد واللوائح المالية واعتصاص ادارة التحقيقات بالادارة المركزية للتفتيش المالى بوزارة الماثلية والمديرية المالية باحراء التحقيق مع العماملين بمهاز حسابات الحكومة والمديريات المالية ، عن المخالفات المالية والادارية، الأأن مفاد ما تقدم هو ان يكون التحقيق معهــم لجهــاز التحقيــق التــابع لــوزارة المالية وليس لجهات التحقيق بالوزارات المختلفة أو احهزة الحكم المحلمي التمي يعملون بها ، كما أن مسايلتهم تأديبيا مـن اختصاص وزارة الماليـة أيضـا دون الوزارات التي يعملون بها ـ فيما اذا انتهى التحقيــ الى بحــازاتهم اداريــا ــ مــن حملال حهمة الادارة فمي حمدود اعتصاصهما القمانوني، ودون أن يخيل ذلمك باختصاص النيابة الادارية في التحقيق معهم باعتبارهم من العاملين المدنيين في الدولة باعتبار ان النيابة الادارية صاحبة الاختصاص العام فسي التحقيق الادارى مع العاملين المدنيين في الدولة فيمما عندا من ينظم تأديبهم والتحقيق معهم قوانين خاصة _ فاختصاص الادارات القانونية بالوزارة المحتلفة لا يقيد سلطة النيابة الادارية ، ولا يغل يدها في التحقيق مع العاملين بتلك الوزارات ومنهم العاملين بوزارة المالية اعمالا لاختصاصها العام الوارد في المادة ٣/٣ من قسانون النيابة الادارية في احراء التحقيق في المحالفات الادارية والمالية التي يكشف عنها احراء الرقابة وفيما يحال البها من الجهات الادارية المختصة وفيما تتلقاه من شكاوي الافراد والهيئات التي يثبت الفحص حديتها ، كما تختمي بمحاكمتهم ايضا المحاكم التأديبية وقد أشارت الى ذلك صراحة نص المادتين٢٦ من القانون ١٩٨١/٢٧ والمادة ٤٦ من لائحته التنفيذية ، فقد بدأت كل منهما بعبارة . مع عدم الاخلال باختصاص الحاكم التأديبة عما يعنى ان محاكمتهما تأديبيا تكون من اختصاص المحكمة التأديبية وهمو ما يؤكد اختصاص النيابة الادارية بالتحقيق معهم والتي تمثل الادعاء امام المحاكم التأديبية ومن ثم فان

(طعن ۲۰۶۹ لستة ۳۷ ق حلسة ۲۰۲/۱۲/۲۹)

القول بعدم اختصاص النيابة الادارية بالتحقيق مع المذكور وصولا الى بطلان

- 4.7 -

قرار احالته الى المحكمة يكون في غير محله متعينا رفضه .



الفصل الأول: الاختصاص الولائي من النظام العام

أولا : توزيع ولاية القضاء بين جهتبه العادى والادارى من المسائل الوثيقة الصلة بأسس التنظيم القضائي .

ثانيا : الاختصاص الولائي يكون مطروحا على المحكمة كمسألة أولية واساسية، وتقضى فيها المحكمة من تلقاء ذاتها ولو دون حاحة الى دفع بذلك من احد الخصوم.

ثالثا : عدم الالمتزام بالقصل في الدعوى المحالة اذا كانت تخرج صن الاختصاص الولاثي لمحاكم بحلس المدولة.

الفصل الثاني : ما يخرج عن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى او لا : عدم الاختصاص باعمال السيادة (رقابة دسته ربة القوانين

ثانيا : عدم الاخصاص بالطمن على تتيحة الاستفتاء (المادة ١٨٩ من دستور ١٩٧١

ثالثنا : عدم الاختصاص بالطعن على الانتخباب لعضوية بجلس الشبعب (بعد تعديل القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية بالقانون رقم ٧٠٦ لسنة ١٩٩٠

رابعا : عدم الاعتصاص بأوامر واجراءات مأمورى الضبط القضائي المحولة لهم بهذه الصفة قانونا.

خامساً: عدم الاختصاص بأوامر النيابة العامة في مسائل الحسازة (القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض احكم قسانون العقوبات وقانون الاجراءات الجنائية

سادسا : عدم الاختصاص بشئون القوات المسلحة سابعا : عدم الاختصاص بقرار رفض اصدار صحيقة (محكمة القيم ثامنا : عدم الاختصاص بقرار يصدر في مسألة من القانون الخاص تتعلق بادارة شخص معنوى علص

تاسعا : عدم الاحتصاص بالقرار الصادر مسن حهمة التنظيم فيمما يتعلق بالمباني والمنشئات الآيلة للسقوط

عاشرا : عدم الاعتصاص بالمنازعات الناشئة عن تطبيق القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن التخلص من البرك والمستقعات.

حادی عشر : عدم الاختصاص بالمنازعات التصلة بالنظارة على الاوقاف دون تعلقها بقرار اداری او منازعة اداریة (القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٧١

أبى عشر : عدم الاختصاص بالمنازعات بين شركات القطاع العام (القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣

ثالث عشر: عدم الاختصاص بالمنازعة في تدخل النيابة العامة في عقد من العقسود المدنية بتفسير ما لطرفيه وما عليهما من حقوق والترامات

رابع عشر: عدم الاختصاص بمنازعات العقد المذي تبرمه الادارة وتتخلف عنه شرط أو أكثر لاعتباره عقد اداريا

الفصل الثالث: ما يدخل في اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى الفرع الاول: مجلس الدولة القاضي العام للمنازعات الادارية

اولا : بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى صاحب الولاية العامة ينظر المنازعات الادارية وقاضيها الطبيعي (للادتمان ٦٨ و ١٧٢ من الدستور ثانيا : اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ليس استثناء من اختصاص القضاء العادى بل هو اختصاص مواز الاختصاص القضاء العادى (للواد ١٦٥ و١٦٧ من الدستور

الفرع الثاني : في شئون الموظفين

اولا: الاختصاص بالمنازعات المتعلقة بقرارات الاعارة

ثانيا: الاختصاص بقرارات الندب والنقل

ثالثا: الاختصاص بقرار لقت النظر

رابعا : الاختصاص بقرار تحميل العامل قيمة العجز في عهدته دون صدور قرار بتوقيم حزاء

خامسا : الاختصاص بالمعاشات والمكافئات الشأمين والتعوييض لصباط الشرف وضباط العيف والجند بالقوات المسلحة

النظرت وطبيات الطبيق واجله بالمواء سادساً : الاختصاص بمنازعات المندين

الفرع الثالث : في غير شئون الموظفين

اولا: دعاوى الافراد والميتات

 الاختصاص بالطعون الانتحابية لمحلس الشعب (قبل العمل بالقانون رقم ۲۰۲ لسنة ۱۹۹۰ بتعديل القانون رقم ۷۳ نسنة ۱۹ بتظيم مباشرة الحقوق السياسية

٢ - الاعتصاص بالمنازعة في طلب مستحرج رسمي

سـ الاعتصاص ممنازعات التنفيذ المتعلقة باحكام القضاء الادارى
 (المادة ١٠ من القانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشـأن مجلس
 المولة

- لا محتصاص بالمنازعة في التدابير الفردية أو التنظيمية التي يتخذها القائم على احراء النظام العرفي تنفيذا لذلك.
- الاحتصاص بالمنازعة فيما اذا كان قانون التأميم قد شمل
 الطحن المتنازع عليه من عدمه
- ۲ الاختصاص بالمنازعة فى قرار ادارى بازالة تعديات على
 خطوط التنظيم متى لم يكن تنفيذا لحكم حنائى (القانون رقم
 ۲ ۱ لسنة ۱۹۲٦ بشأن توجيه اعمال البناء والهدم
- ٧ ـ الاختصاص بقرارات النياية العامة في منازعات الحيازة (قبل العمل باحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض احكام قانون العقوبات وقانون الإحراءات المحتائة
- ٨. الاختصاص بالقرارات الصادرة من لجنة الطعن في تقدير مقابل التحسين (المادة ٨ من القانون ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ بفرض مقابل التحسين
- إلا متصاص بالطون المقدمة في قرارات بجلس المراحمة الصادرة بالفصل في النظام من قرارات لجلان التقدير بشان الضرية على المقارات المبنية (القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ و كذلك بشأن الضريمة على الارض الفضاء (القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٧ مدلا بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٨ .
 إلا حسر الاختصاص بالطعن على قرار التأمين العام للجمعيمة التأميمية لجامعة الشعوب العربية والإسلامية بانهاء علمة

احد موظفيها للصريين

 ١١ ــ الاختصاص بالطعن على قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية التعاونية، وعلى قرار اسقاط العضوية عن عضو بمحلم ادارة الجمعية

١٢ ـ الاختصاص العام بمنازعات الضرائب والرسوم (اعتصاص مرجاً

ثانيا: دعاوى العقود الادارية

ــ الاختصاص بمنازحات عقــد تركيـب كابينـة تلفـراف وتليفـون أهـلى متى توافرت فيه شروط العقد الادارى

الفرع الرابع: دعاوى التعويض

اولا : الاختصاص بالتعويض عن القرارات الادارية السلبية المعينة ثانيا : الاختصاص بالتعويض عن الضرر الذي يصيب الافراد بفعل حمهــة الادارة

ثالثا : الاعتصاص بالتعويض عن قرار اعتقال ضابط بـالقوات المسلحة لاسباب سياسية

رابعا : الاختصاص بالعتويض عن رفع اسم من عداد العاملين استنادا الى قرار معدوم

الفصل الرابع: توزيع الاختصاص بين جهات القضاء الادارى

اولاً : ما يدخل في اختصاص المحكمة الادارية العليا

القرارات الادارية للتعلقة بشئون اعضاء مجلس الدولة او
 التعويض عنها

٢ ــ قرارات بحالس التأديب التي لاتخضع للتصديق من حهات
 ادارية عليا

 سـ الطعون في القرارات التي تصدوها اللحان القضائية في منازعات الاصلاح الزراعي (المادة ١٣ مكرر من القانون وقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٧ المعدلة بالقانون رقسم ٦٩ لسمة ١٩٧١

ثانيا : اعتصاص محكمة القضاء الإدارى

١ - محكمة القضاء الادارى هـى بالنسبة نحاكم الدرحة الاولى
 أجلس الدولة صاحبة الولاية العامة

٢ ـ تختص محكمة القضاء الادارى دون غيرها بنظر الطعون فى
 شأن توزيع اراضى الاصلاح الزراعى المستولى عليها

س في حالة ما يتبين شحكمة القضاء الادارى اعتصاص المحكمة
 الادارية العليا بالطعن للعروض عليها، لايجوز لها عنـد الحكـم
 بعدم اعتصاصها احالته إلى المحكمة المذكورة

ثالثا: توزيع الاختصاص بين الحاكم التأديبية وعكمة القضاء الاداري والحاكم الادارية

رابعا: توزيع الاختصاص بين محكمة القضاء الادارى والمحاكم الادارية

خامسا : توزيع الاختصاص بين القضاء الادارى والقضاء المدنى الفصل الخامس : مسائل متنوعة

اولا : المنازعات التي تثور حول الرسوم القضائية تنعقد للمحكمــة التي اصلب ت نفس امر التقدير.

-111-

ثانيا : عدم استصاص لجان تحديد الايجار في ظل احكام القانون ١٣٦٠ لسنة ١٩٨١ بتعدد احرة الاماكن للمحلى بهما لفر اغسراض السكت.

ثالثا: التزام المحكمة المحال اليها الدعوى الفصل في موضوعها ... هذا الالتزام رهين بعدم وجود محكمة الحرى مختصة خدالاف محاكم الجمعة القضائدة الترسيس مداد المحكمية بعدم المحتصوم المحالة النات

الجهة القضائية التي صدر الحكم بعدم اختصاصها ولاتبات الدعوي. ــ ف 13 ــ الفصل الاول الاختصاص الولائي يعتبر من النظام العام

أولاً : توزيع ولاية القضاء بين جهتيه العادى والادارى من المسائل الوثيقة الصلة بأسس التنظيم القضائي. قاعدة رقم (١٧٦)

المبدأ: توزيع ولاية القضاء بين جهتيه العادى والادارى، من المسائل الوثيقة الصلة بأسس النظام القضاء بين جهتيه العادت الاختصاص الخندة أولاية جهتى القضاء العادى والادارى ... من النظام العام ... على القضاء التصدى له من تلقاء نفسه ولو خفسل ذوى الشأن عن الدفع به ذلك من قبل ان يتصدى بالقصل في اى دفع آخر ومن قبل تصديه بالقصل في اى دفع آخر ومن قبل تصديه بالقصل في الوضوع.

الشكمة: ومن حيث ان مبنى الطمن الماثل مخالفة الحكم الطمين المقانون، والخطأ في تطبيقه وتأويله، والقصور في التسبيب، بمقولة ان القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٠ نص على اعتبار عاكم امن الدولة عاكم دائمة وذات ولاية عاصة والفي جميع ما يخالفه من نصوص، ومنها نصوص القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ التي تقول الحاكم المسكرى سلطة التصديق على عاكم أمن الدولة. وأن قيام الحاكم المسكرى بالتصديق على حكم عكمة امن الدولة الصادر ضد الطاعن يغدو قرارا اداريا معدوما لصدوره من غير عتص، وأن الحكم بعدم اعتصاص الحكمة ولائيا بنظر الدعوى يرمى الى تحصين القرار الادارى الباطل عديم الاثر، عما يخالف القانون، كما ان الحكم لم يتناول اسباب عدم احالة الدعوى الى الحكمة الدستورية العليا للنظر في مدى دستورية القانون رقم ١٦٧ لسنة ١٩٥٨ عما يصيه بعيب القصور في التسبيب.

ومن حيث ان المقرر ان توزيع ولاية القضاء بين حهتيسه، العادى والإدارى، من المسائل الوثيقة الصلة بأسس النظام القضائي، سنت قواعده وشرعت مواده اتبغاء تحقيق اغراض ومصالح عامة، لللك كانت قواعمد الاختصاص المحددة لولاية جهتي القضاء العادي والاداري، من النظام العام ومن ثم تعين على القضاء، بحسبانه امينا على النظام العام، ان يتصدى لمه من تلقماء ذاته، ولو غفل ذوو الشأن عن الدفع به، وذلك من قبل ان يتصدى بالفصل في اى دفع آخر، شكلي او موضوعي، ومن باب اولى من قبل تصديه بالفصل في موضوع النزاع، اذ لايستمد القضاء ولاية الفصل في موضوع النزاع وفيصا يتفرع عنه من دفوع شكلية وموضوعية، الا من استاد ولاية القصل في موضوع النزاع اليه بمقتضى الدمتور والقانون، ومن ثم وحب عليه ان يستبين لحاكم بحلس الدولة اسناد هذه الولاية اليها ابتداء وقبل القصل في الوضوع وما يتصل به او يتفرع عنه من دفوع وذلك اعمالًا لما تقضى بــه المــادة (١٧٢ من الدستور واحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم بحلس الدولـة من تحديد لولاية محاكم بحلس الدولة كمنزء من النظام العام الدستورى والقضائي في البلاد ذلك انه بيين بوضوح وحلاء مِن احكام المبواد ١٦٠، ١٦٦، ١٦٧، ١٦٨، ١٨٧ من الدستور ان السلطة القضائية هي احدى السلطات الاساسية الثلاثة في الدولة وقد حدد المشرع الدستوري ولايتها واحتصاصها في اقاسة العدالة والقصل في المنازعات العادية او الاداريسة او غيرهما واداء دورهما الاساسي في اقرار سيادة الدستور والقانون وكفائة السلام الاجتماعي كما نظم الدستور المحاكم على احتلاف انواعها وترك للقانون تنظيم ترتيبها وتحديد اختصاصاتها وفي هذا الصدد تنص للادة ١٦٥ من الدستور على ان السلطة القضائية مستقلة وتتولى المحاكم على اختلاف انواعها ودرجاتها اقاسة العدالة

وتصدر احكامها وفق القانون كما تنص المادة ١٦٧ من الدستور على أن "يحدد القانون الهيئات القضائية واحتصاصاتها وينظم طريقة تشكيلها ويسين شروط واحراءات تعيين اعضائها ونقلهم وتنص المادة ١٠٩٩ مسن قانون

سروط واجتراعات تعيين اعصافها ونقلهم وتنص المادة 1.4 مسن قسانون المرافعات على ان عدم اعتصاص المحكمة بسبب عدم ولايتها تحكم بــه المحكمة

من تلقاء نفسها، ويجوز اللفع به في اية حالة كانت عليها الدعوي.

(طعن رقم ۸۳۲ لسنة ۳۶ ق حلسة ١٩٩٠/١٢/١٥

ثانیا: الاختصاص الولائی یکون مطروحا علی انحکمة کمسألة اولیة واساسیة وتقضی فیها انحکمة من تلقاء ذاتها دون حاجة الى دفع بلالك من احد الخصوم. قاعدة رقم (۱۲۷)

الميدأ:

(۱) الاختصاص الولائي يعتبر من النظام العام ... يكون مطروحا دائما على المحكمة كمسألة اولية واساسية تقضى فيها من تلقاء ذاتها دون حاجة غلى دفع بذلك من احد الخصوم بما يكفل الا تقضى المحكمة في الدعــوى او في سعة منها دون ان تكون المنازعة برمتها تما يخرج عن اختصاصها وولايتها.

(۲) مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى يعتبر صاحب الولاية العامة والقاضى الطبيعى المختص بنظر الطعون فى القراوات الادارية ومسائر المنازعات الادارية .

(٣) متى تضمن اللسبور او القانون ــ فــى اخمالات التى يجوز فيها ذلك ــ النص الصريح على ان يكون الاختصاص بنظر نوع معــين مـن هــله المنازعات خاكم او لجهة اخـرى ــ يتعين على محاكم مجلس الدولة عـدم التحول على هــلة الاختصاص.

المحكمة : ومن حيث ان مينى الطعن فى الحكم المطعون فيه بخالفة الحكم للقانون الحطأ فى تعليقة وتأويله استنادا الى نص المادتين (٩٣ من الدستور، (٢ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٤ فى شأن بحلس الشعب قد اناطا بهذا المجلس الاختصاص بالفصل فى الطعون المقدمة فى صحة عضوية اعضائه.

ومن حيث انه من الامور المسلمة ان الاختصاص الولائي يعتبر من النظام العام، ويكون مطروحا دائما على المحكمة كمسألة اولية واساسية تقضى فيها من تلقاء ذاتها دون حاجة الى دفع بذلك من احد الخصوم بما يكفل الا تقضى المحكمة فى اللمحوى او فى شق منها دون ان تكون المنازعة برمنها مما يخرج عن اختصاصها وولايتها.

ومن حيث ان المادة (٦٨ من الدستور تقضى بأن التقاضى حق مصـون ومكفول للناس كافة، ولكل مواطن حق الالتحاء الى قاضيه الطبيعى، وتكفّل المدولة تقرب حهات القضاء بين المتقاضين ويحظر النـص فى القوانين على تحصين اى عمل او قرار ادارى من رقابة القضاء .

ومن حيث ان المادة (۱۷۲ من الدستور تقضى بأن بمحلس الدولـــة هيئــة قضائية مستقلة ويختص بالفصل فى المنازعات الادارية وفى الدعـــاوى التأديبيــة، ويحدد القانون اختصاصاته الاخرى.

وحيث ان المادة (١٠ من قانون مجلس الدولة، الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٤ قد بين احتصاص عاكم مجلس الدولة دون غيرها بالمسائل المحددة بها ومن بينها الطعون الخاصة بانتخابات الهيئات المحلية والطلبات التي يقدمها الافراد او الهيئات بالفاء القرارات الادارية النهائية وكذلك مسائر المنازعات الادارية.

ومن حيث انه يبين من احكام هـ لمه النصوص الدستورية والقانونية ان مجلس الدولة بهيئه قضاء ادارى يعتبر صاحب الولاية العامة والقاضى الطبيعى المختص بنظر الطعون في القرارات الادارية وسائر المنازعات الادارية، الا انه متى تضمن الدستور او القانون في الحالات التي يجوز فيها ذلك، النص الصريح على ان يكون الاختصاص بنظر نوع معين من هذه المنازعات لمحاكم او لجهة - 474 -

احرى فانه يتعين على محاكم بحلس الدولة عدم النعبول على هذا الاختصاص بذات درجة وجوب حرصها على اعمال اختصاصها المقرر لها طبقا لاحكام الدستور والقانون دون افراط او تفريط، وعلى هــذه المحـاكم آداء رسـالتها فـي

انزال رقابة المشروعية المقررة لها في حدود هذه الولاية، وهذا الاختصاص دون

تحاوز او انقاص.

(طعن رقم ۲۰۸ لسنة ۳۷ ق حلسة ۱۹۹۱/۲/۱۹

(طعن رقم ۲۰۹ لسنة ۳۷ ق حلسة ۵/۱/۱۲/۹

ملحوظة: في نفس المني:

(الطعون أرقام ٥ - ٢ - ٢ - ٢ - ٢ - ١ - ١ - ١ - ١ - ١ السنة ٣٧ق حلسة ٥ / ١ / ١ ٩ ٩ ١

ملحوظة: في نفس المعنى

ثالثا : عدم الالتزام بالفصل في الدعوى الخالة اذا كانت تخرج عن الاختصاص الولالي لحاكم مجلس الدولة قاعدة رقم (١٧٨)

المبدأ: تعلق المتازعة بدين يطالب به احد الشركاء السابقين للشركة على اعتبار ان حسابه الجارى قبلها كان دائنا بالمبلغ المطالب به قبل ان تخصع الشركة للتأميم بالقانونين رقمى ١٩٦٨ لسنة ١٩٦٦ و ٧٧ لسنة ١٩٦٣ - خروج المتازعة بوصفها هذا من نطاق الاختصاصات المنوطة بمجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى - عدم التزام عاكم مجلس الدولة بالفصل في الدعاوى الحالة المها من جهة قضائية الحرى طبقا لنص المادة ١٩٠٥ من قانون المرافعات، اذا كانت هذه الدعاوى تخرج عن الاختصاص الولائى الخدد قانونا لمحاكم مجلس الدولة.

المحكمة: ومن حيث ان المنازعة الاتعلق بقرار ادارى واتما تعلق بدين يطالب به احد الشركاء السابقين للشركة على اعتبار ان حسابه الجسارى قبلها كان دائنا بالمبلغ المطالب به قبل ان تخضع الشركة لقانوني التأميم رقمي ١١٨ لسنة ١٩٦١ و ٢٧ لسنة ١٩٦٣ وعليه قساد المنازعة تخسرج مسن نطساق الاعتصاصات المنوطة بمحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى واذا كان حكم محكمة الاعتصاصها بنظر هذه المنازعة وباحالتها الى مجس الدولة بهيئة قضاء ادارى لمكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٢٩١ لسنة المحكمة الإدارية العليا بالحيئة المنصوص عليها في للادة (٤٥ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ من ابريل سنة ١٩٨٦ بعدم ١٩٨٤ معاكم على الدولة بالقصل في الدعاوى الحالة اليها من حهة قضائية

اخرى طبقا لنص لمادة ١١٠ من قسانون المرافعيات، اذا كسانت هسله الدحساوى تخرج عن الاعتصاص الولائي المحلد قانونا لحاكم بحلس الدولة.

(طعن رقم ۱۹۵۶ لسنة ۳۰ قى حلسة ۱۹۸۷/۷/۷

ەقىب :

هذا للبدأ همدر من الحكمة الادارية العليا في احكامها اللاحقة. وانتهت دائرة توحيد للبادئ في حكمها الصادر بحلسة ١٩٩٢/٢/٦ الى القضاء باختصاص الحكمة المحال اليها الدعوى بنظرها ولقد تعلق الامر بالاختصاص الولائي للمحكمة. كما سيين من احكام الحكمة الادارية المنشورة فيما يلي .

قاعدة رقم (179)

الميداً: المادة ١٠ من قانون المرافعات رقم ١٣ لسسنة ١٩٦٨ مقادها متى قضت جهة القضاء العادى بعدم اختصاصها ولائيا بنظر المدعوى وباحالتها الى جهة القضاء الادارى فان محاكم هذه الجهة تلتزم بنظرها ساى بالفصل فى موضوعها ساذلك دون ان تعاود البحث فى مسألة الاخصاص الولائى لها سامن شأن التزام محاكم جهتى القضاء العادى والادارى يحكم هذا النص (المادة ١٠ ١ المشار اليها) القضاء على حالات التنازع السلى للاختصاص فيما ينهما.

المحكمة: ومن حيث ان مقطع النزاع في الطعن هو مدى التزام المحكمة المخلمة المحكمة المحكمة المخلف المخل

ومن حيث ان المادة (١١٠ من قانون المرافعات الصدادر بالقداتون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ تنص على أنه، على المحكمة اذا قضت بعدم المتصاصها ان تأمر باحالة الدعوى بحالتها الى المحكمية المنتصبة ولمو كمان عدم الاستصماص متعلقا بالولاية. ويجوز لها حيشذ ان تحكم بغرامية لاتجماوز عشرة جنيهات. وتلتزم الهكمة المحال الها الدعوى بنظرها.

وبهذا النص استحدث قانون المرافعات حكما لم يكس مقررا من قبل، وهو وجوب ان تأمر المحكمة باحالة الدعوى الى المحكمة المعتصة اذ هي قضت بعدم اختصاصها، ولو كان عدم الاعتصاص متعلقا بالولاية.

ومن حيث ان صريح نص المادة (١١٠ من قانون المراقعات المشار الهها ومذكرته الايضاحية وتقرير اللحنة التشريعية. مقاده انه اذا قضت حهة القضاء المعادى بعدم اعتصاصها ولائيا بنظر الدعوى وباحالتها الى جهة القضاء الادارى، فان عاكم هذه الجهة تلتزم بنظرها اى بالقصل في موضوعها. دون ان تعاود البحث في مسألة الاعتصاص الولائي لها. وقد امتيان لها ان موضوع الدعوى لايلدعل ضمن ولايتها الفصل فيه طبقا لمواد القانون المحدد لهذه الولاية والعكر, صحيح.

ومن شأن التزام محاكم جهتى القضاء المادى والادارى بحكم هذا النص
ولاريب فى وحوب التزامها بها. القضاء على حالات التنازع السلبى
للاختصاص فيما بينهما ويكون نص الفقرة الثانية من للمادة (١١٠ للشار
البهاء اذا كان موضوع الدعوى الحالة لايندرج قانونا فى ولاية المحكمة الحال
عليها معدلا لولايتها فى خصوصية موضوع الدعوى الحالة. وهذا طبقا لصربح
نص القانون. وهو ايضا ما يقول به فقه المرافعات فى شأنه. ولا احتهاد مع
صراحة النص وهو ما استقرت عليه القضية هذه الحكمة، تاكيذا لصحيح تفسير

النص وعملا على حسم المنازعات ووضع حد لها. ولا تتقاذفها احكام عدم الاعتصاص من محكمة لاعرى. وفي ذلك مافيه من مضيعة للوقت. وانه ازاء الاعتصاص من محكمة لاعرى. وفي ذلك مافيه من مضيعة للوقت. وانه ازاء الدعوى بحكم بعدم الاعتصاص من الحكمة الحيله أن تصاود البحث فسى موضوع الاعتصاص ايا كانت طبيعة المنازعة ومدى سلامة الحكم المسادر فيها بعدم الاعتصاص والاسباب التي بني عليها حتى لو كان عدم الاعتصاص متعلقا بالولاية. اذا قدر للشرع ان الاعتبارات التي اقتضت الاحد بهذه القاعدة تسمو على ما يتطلبه التنظيم القضائي عادة من عدم تسليط قضاء محكمة على قضاء محكمة اعرى.

ولاينال مما تقدم ما اتجمهت اليه بعض احكام هذه المحكمة الى عدم الستزام عماكم مجلس الدولة بنظر الدعاوى المحالة اليها اذا كسانت الدعموى تخرج وفسق طبيعتها عن الاعتصاص الولائي لمحاكم مجلس الدولة.

(حكم المحكمة الادارية العليا دائرة توحيد للبدادئ المنصوص عليها فمى المادة (٤٠ مكسرر من قانون بحلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢. حلسة ١٩٨٧/٤/٢٧

ذلك أن ذات الدائرة توحيد المبادئ قد انتهت بحكمها اللاحق الصادر بحلسة ٢ من قواير سنة ١٩٩٢ الى القضاء بما مسبق أن استقرت عليه احكام هذه المحكمة من اعتصاص المحكمة المخال اليها الدعوى بنظرها، ولو تعلق الامر بالاعتصاص الولائي للمحكمة للاسباب السالف الإشارة اليها وقد انتهى الحكم المشار اليه. للاسباب المشار اليها به سال البترام محاكم بحلس الدولة بالقصل في الدعاوى المحالة اليها من جهة قضائية الحرى طبقا للمادة ١١٠ مسن

قانون المرافعات، ولو كانت تخرج عن الاختصاص الولائي المحدد قانونـــا لمحــاكـم مجلس الدولة.

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان الطاعنة قد اقدامت دعواها ابتداء بسايداع صحيفتها قلسم كتساب محكمسة حنسوب القساهرة الابتدائيسة بتداريخ.......... وقسدت امامها برقسم........ وقضت المحكمة بجلسة............ بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى واحالتها بمالتها المائية عكمة القضاء الادارى المختصة بمحلس الدولة. حيث وردت الى محكمة القضاء الادارى دائرة العقود والتعويضات وقيدت امامها برقم ٢١٨٩ لسنة ، ٤٠ق. حيث قضت المحكمة بجلسة ١٩٨٧/٢/١٥ بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى والزمت المدعية المصروفات.

ولما كان الثابت من مطالعة مدونات الحكم الطعين لاسبابه — قصور تلك الاسباب عن حمل النتيجة التي انتهى اليها حيث لم يبين ما تبناه من اساس ومعيار قانوني محدد وموضوعي ينفي بمقتضاه صفة المنازعة الادارية عسن موضوع المدعوى مفترضا ان الامر نزاع مدنى بحت وفقا لمازعمه من انه توصل الى ذلك من استكناه فصد للمدعية وحقيقة مرماها من تحديد طلباتها، بينما ان تحديد وتكييف طبيعة المنازعة لتحديد ولاية محالم بحلس المدولة ومدى قبولها امامها امر يتعلق بالنظام العام القضائي ويتقيد حتما بما تضمنه نص المادة الاراك من المستور وبنصوص القانون رقم (٤٧ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم بحلس الملولة ولايتوقف على ارادة الخصوم بل هي مسألة دستورية وقانونية تخضع لرقابة هذه المحكمة يضاف الى ماسبق انه ابها كان الرأى في طبيعة المدعوى مالفة الذكر فانه طبقا لاحكام المادة (١١٠ من قانون المرافعات المدنية والتجارية وبحكم الاحالة من المحكمة المدنية للمشار اليه وماقضت به دائرة

توحيد للبادئ بالمكمة الادارية العليا بحكمها الصادر بثاريخ 7 من فسواير سنة ١٩٩٢ سالف الذكر والبيان فان الحكم يكون قد جاء مخالفا لاحكمام القانون وما انتهت اليه الدائرة المنصوص عليها بالمادة ٥٤ من قانون محلس اللولة السالف الاشارة اليه. ومن ثم قام على غير مند صحيح من احكام القانون.

ويكون الطعن عليه في هذا الخصوص في محله حقيقا بالقبول ونظرا لعدم فصل محكمة اول درجة في موضوع المصوى وحتى لايفوت درجة من درجات

محاكم بمحلس الدولة على الطاعنة قانه من ثم يتعمين والحال هـذه الامر باعـادة الدعوى الى محكمة القضاء الادارى لمباشرة ولايتها بالفصل في موضوعها.

(طعن رقم ۲۱ لسنة ۳۳ ق حلسة ۲۱/۲/۲۸

ملحوظة : في نفس للعني (طعن رقم ١٠٢٠ لسنة ٣٣ ق حلسة ١٩٩٣/٢/٢٨

ر فعن رقم ۱۰۱۰ کسه ۱۱ ف مسته ۱۰۱۰ ۱۰۱۰

القصل الثاني

ما يخرج عن اختصاص مجلس الدولة

بهيئة قضاء ادارى

اولا : علم الاختصاص بأعمال السيادة

(رقابة دستورية القوانين)

قاعدة رقم (۱۳۰)

المبدأ: بماشر الحكومة اعمال السيادة باعتبارها مسلطة حكم وفى نطاق وظيفتها السياسية _ رقابة القضاء لاتحتد غذه الاعمال _ قرار رئيس الجمهورية بدعوة الناخين للانتخاب يعتبر من اعمال السيادة التي تخرج مس نطاق الرقابة القضائية _ لاتعارض بين الرقابة على دمتورية القوانين السيادة _ ولاتلازم بينهما _ اساس ذلك : ان الرقابة على دستورية القوانين تهدف الى اعلاء كلمة الدمتور باعتباره اعلى القواعد القانونية بينما اعمال السيادة هي نوع من الاعمال تخرج من رقابة القضاء لاعتبارات قلد تكون في بعض صورها سياسية ورقابة القضاء عليها لاتشق وطبيقة ولاية السلطة القضائية _ مؤدى ذلك _ انه لاوجه للقول بان دستور ١٩٧١ عندما قضى في المادة (٧٥) بان تنولى الحكمة اللمستورية العليا الرقابة على دستورية المؤانين يكون قد المعي النصوص الحاصة بعدم اختصاص الجهات القضائية بانظر في اعمال السيادة.

المحكمة: ومن حيث ان هيئة قضايا الدولة طلبت الحكم برفض الطعن بالنسبة الى الشق الاول من طلبات الطاعن، وتأييد الحكم المطعون قيه، فيما قضى به من عدم اختصاص المحكمة ولاتيا بنظر طلب الفاء قوار رئيس الحمهورية رقم ١٣٩٩ لسنة ١٩٨٤ وبالنسبة لباقى طلبات الطاعن اصليا: الحكم

بالغاء الحكم للطعون فيه وبعدم قبول الدعوى لاتفاء المصلحة، واحتياطيا برفض الطعن وتأييد الحكم المطعون فيه فيما قضى به من رفض طلب وقف التنفيذ مع الزام الطباعن بالمصروفات، وذلك تأسيسا على ان قرار رئيس الجمهورية المطعون عليه يعتبر من اعمال السيادة وفقا لا استقر عليه الفقه والقضاء. وبالنسبة لباقى الطلبات فقد انتفت مصلحة المدعى صواء بالنسبة لطلب وقف التنفيذ او طلب الإلغاء بعد حل بحلس الشعب الذى سبق للطاعن ان تقدم بطلب الترشيح لعضويته، فضلا عن انتفاء ركن الاستعجال بالنسبة لطلب وقف التنفيذ.

ومن حيث أنه عن الحكم المطعون فيه فيما قضى به من عدم احتصاص عكمة القضاء الادارى ولاتيا بنظر الطعن في قرار رئيس الجمهورية رقسم ١٣٩ لسنة ١٩٩٤ بدعوة الناحين الى انتخاب اعضاء بحلس الشعب ققد قمام على سند من أن هذا القرار يعد عملا من أعمال السيادة، مما لاتختص عماكم بحلس الدولة بالنظر فيه عملا بنص المادة ١١ من قانون بحلس الدولة الصادر بالقمانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧، باعتبار أن هذا القرار هو فاتحة العلاقة بين الحكومة ويعلس الشعب، وصدر من الحكومة بوصفها عضوا سياسيا، وليس جهازا اداريا. ويقوم طعن الطاعن على اساس أن دستور عام ١٩٧١ قمد الغي ضمنا أي نص تشريعي يقوم على فكرة أعمال السيادة وأن قرار دعوة الناحيين الى الابتخاب لابد وأن يتم وفقا للدستور. ولما كانت المادة ١١ من قمانون بحلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ تسم على أن لاتختص محاكم الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ تسم على أن لاتختص محاكم بعلس الدولة بالنظر في الطبات المعلقة باعمال السيادة. وقد استقر الفقم والفضاء على أن الاعمال التي تباشرها الحكومة باعتبارها سلطة حكم تعد من أعمال السيادة، تميزا لها عن الاعمال التي تباشرها الحكومة باعتبارها سلطة حكم تعد من

ادارة فتخضع للرقابة القضائية. فأعمال السيادة تباشرها الحكومة باعتبارها ملطة حكم، وفي نطاق وظيفتها السياسية، والاتمتد اليها الرقابة القضائية، ولما كان قرار رئس الجمهورية ـ سالف الذكر ـ بدعوة الناخبين للانتخاب، صدر عنه يوصفه سلطة حكم فمن ثم يعد من اعمال السيادة، وينأى عن الرقاية القضائية والاتعارض بين الرقابة على دستورية القوانين مع فكرة اعمال السيادة، واذ لاتلازم بين الامرين فليس هناك ما يحول دون تطبيق نظام الرقابة على دستورية القوانين، مع التمييز بين اعما الإدارة واعمال السبادة. ذلك انه اذا كانت الرقابة على دستورية القوانين تهدف الى اعلاء كلمة الدستى باعتباره اعلى القواعد القانونية، فإن اعمال مبدأ السيادة والاعمال التي تتمثل فيهما من شأنه اخراج بعض الاعمال الحكومية من الرقابة القضائية لاعتبارات قمد تكون في بعض صورها سياسية، وفي رقابة القضاء على هذه الاعمال ما لاتيفتي وطبيعة ولاية السلطة القضائية. لذلك فلا وحه للقول بأن دستور عـام ١٩٧١ عندما قضى في المادة ٧٥ بأن تتولى الحكمة الدستورية العليا الرقابة القضائية على دستورية القوانين يكون قد الغي النصوص الخاصة بعدم اختصاص الجهات القضائية بالنظر في اعمال السيادة، وبللك فان الحكم المطعون فيه، وقد قضى بعدم اختصاص المحكمة ولائيا بنظر الطعن في قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨٤ بدعوة الناخيين إلى نتخاب اعضاء بحلس الشعب يكون قد صدر متفقا مع صحيح القانون، ويصبح النعي عليه في غير محله.

ومن حيث انه بالنسبة لباقى طلبات المدعى والتى تعلق بـالطعن على الحكم الصادر من محكمة القضاء الإدارى الســالف الذكر فيمــا قضى بـه من قبول الدعوى شكلا ورفض طلب وقف تنفيذ القرارات المطعون فيها، فالشــابت

من اوراق الطعن انه قد صدر في ١٩٨٧/٢/١٤ قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٧ بحل بحلس الشعب، ودعوة الناخيين لاتتخاب اعضاء المحلس المخديد وذلك بعد موافقة الناخيين في الاستفتاء العام على حل مجلس الشعب، ولما كان طلب وقف التنفيذ يقوم على ركدين: الاول قيام الاستعجال بان يرتب على تنفيذ القرار تتائج يتعذر تداركها، والثاني يتصل بمبدأ المشروعية بان يكون ادعاء الطالب في هذا الشأن قائما بحسب الظاهر على اسباب جدية. ومتى كان الثابت من اوراق الطعن ان بحلس الشعب الذي كان الطاعن قد استعد من الرشيح لعضويته بالقرارات المطعون فيها صدر قرار من رئيس الجمهورية بحله بعد استفتاء الناخيين على ذلك، واجريت انتخابات لمجلس جديد فانه يكون قد اتفى ركن الاستعجال المازم توافره في طلب وقف التنفيذ، ومن ثم فان هذا الطلب يصبح جديرا بالرفض.

ومن حيث انه عن طلب الطاعن الفصل في الدعوى الموضوعية بالفاء القرارات المشار البها فلما كان هذا العلب مازال معروضا امام محكمة القضاء الادارى لم تفصل فيه بعد، واذ كان اعتصاص هذه الهحكمة مقصورا على نظر الطعون في احكام محكمة القضاء الادارى، والمحاكم التأديبة و لم يصدر بعد حكم في موضوع طلبات الالغاء من محكمة القضاء الادارى طعن فيه امام هذه المحكمة، واذ كان الطعن الحالى مقصورا فقط على طلب وقف تنفيذ القرارات المحلوب الغاؤها والذى قضى الحكم المطعون فيه برفضه وما زالت طلبات الالغاء قائمة امام محكمة القضاء الادارى لم تفصل فيها بعد، ولما كان النظر في طلب وقف التنفيذ من امور تتصلل طلب وقف التنفيذ من امور تتصل بالمشروعية، دون ان يتطرق لذات موضوع الإلغاء، واذ كان طلب الالغاء لم يفصل فيه بعد فلا يجوز نظره بداءة امام هذه المحكمة وبكون طلب الطاعن مين

فصل محكمة القضاء الاداري في شأنها. ومن حيث ان الطاعن عسر طعنه فيتعين الزامه بالمصروفات طبقا للمادة

١٨٤ من قانون المرافعات للدنية والتحارية اذ ان القرارات للطعون فيها عند صدورها على ما يدو من ظاهر الاوراق في مقام بحث ركن الجدية في طلب

وقف التنفيذ ودون خوض في مشروعيتها كانت غير متعارضة سع التشريع القائم آنذاك الذي انتهت المحكمة الدستورية العالميا الى عدم دستوريته.

القائم الله اللي انتهت المحدمة الدستورية العاليا إلى عدم دستوريته.

ملحوظة: في نفس العني

(طعن رقم ۱۹۲۹ لسنة ۳۰ قى حلسة ۱۹۸۷/۱۲/۱۲

ثانیا : علم اختصاص القضاء الاداری بالطعن علی نتیجة الاستفتاء (المادة ۱۸۹ من دستور ۱۹۷۱)

قاعدة رقم (۱۳۱)

المبدأ : اعلان نتيجة الاستفتاء هو خاتم الإجراءات التي يم بها تعليل الدستور ــ نفاذ التعديلات الدستورية منوط بهذا الإعلان ومرتبط به ارتباطا لاانقصام له ــ المساس بقرار اعلان نتيجة الاستفتاء من حيث تمامه او اكتمال الوقائم التي قام بها يتضمن بحكم اللزوم المساس بالمواد الدستورية العدلة ذاتها وتعطيل نفاذها ــ التعرض لمشروعية القرار المشار اليه هو تعرض للمواد المعدلة ينظوى على تشكيك في مشروعيتها ــ اجراءات اصدار الدسائر او تعديلها من المسائل التي يجاوز نظرها والتعقيب عليها الاختصاص الولائي للقضاء الادارى ــ الر ذلك: عدم اختصاص مجلس الدولة بالطهر، على قرار نتيجة الاستفتاء.

الحُحَمة : ومن حيث ان مبنى الطعن فى الحكم المشار اليه ان طلبات الملدعين فى صحيفة دعواهم واضحة وتتحصل فى وقف تنفيذ والغاء قرار نائب رئيس الوزارء ووزير المداحلية الصادر باعلان نتيجة الاستفتاء الذى احسرى فى يوم ٢٢ من مايو سنة ١٩٨٠ بكل ما ترتب ويترتب على هذا القرار من آثار. ومن ثم فلا بجوز للمحكمة ان تغير هذه الطلبات او تعديلها من حدال مسلطة المحكمة فى تكيف المدعوى. وققد اوضح المدعون ان القرار المطعون فيه مزور من وزير المداعلية اذ حعل فيه نتيجة الاستفتاء المزورة فى صورة صحيحة، مما يور للمدعين حق الادعاء بتزويره فى اية حالة تكون عليها دعواهم بتقرير فى ياه حالة تلكون عليها دعواهم بتقرير فى المدعون عليها دعواهم ولما كان الطعن فى الحكم الصادر

من محكمة القضاء الادارى يجرى بتقرير مودع قلم كتاب المحكمة الادارية العيا. ومن ثم يحق للطاعنين ادعاء تزوير القرار فى ذات تقرير الطعمن للرفوع منهم طعنا فى الحكم للشار اليه.

ومن حيث أن المادة ١٨٩٩ من المستور قضت بان لكل من رئيس المجمهورية وبحلس الشعب طلب تعديل مادة أو اكثر من مواد الدستور. ويجب ان يذكر في طلب التعديل المواد المطلوب تعديلها والاسباب الداعية الى هذا التعديل. فاذا كان الطب صادرا من بحلس الشعب وحب أن يكون موقعا من المث اعضاء المجلس على الاقل. وفي جميع الاحوال يناقش المحلس مبدأ التعديل ويصدر قراره في شانه بأغلية اعضائه فاذا رفض الطلب لايجوز اعادة طلب تعديل المواد ذاتها قبل مضى سنة على هذا الرفض واذا وافق بحلس الشعب على مبدأ التعديل يتاقش بعد شهرين من تاريخ هذه المواققة، المواد المطلوب تعديلها، فاذا وافق على التعديل ثلث اعضاء المجلس عرض على الشعب لاستفتائه في شأنه. فاذا وافق على التعديل اعتبر نافذا من تاريخ اعلان تتبحة الاستفتاء.

ومفاد ما تقدم ان اعلان نتيجة الاستفتاء هو حساتم الاجراءات التي يمر بها تعديل الدستور، وتنوج به مراحله، وان نفاذ التعديات الدستورية منوط بهذا الاعلان ومرتبط به ارتباطا لانافصهام له باعتباره تقرير عام للاستفتاء مطابقا له من حيث الوقائع، اذ من تاريخ اعلان تنيجة الاستفتاء يعتبر التعديل الدستورى نافذا، وعليه فان للسلم بقرار اعلان تنيجة الاستفتاء من حيث تحامه او اكتمال الوقائع التي قدم بها يتضمن بحكم اللزوم للسلم بالمواد الدستورية المعدلة ذاتها وتعطيل نفاذها، كما ان التعرض لمشروعية هذا القرار هو تعرض في ذات الوقت حسبما ذهب اليه بحق الحكم للطعمون فيه سه بتلك للواد

وتشكيك فى مشروعيتها. وهذا المعنى لم يغسب عن الطاعدين اذ طلبوا وقف تنفيذ والغاء قرار اعلان نتيجة الاستفتاء وكافق ما ترتب او يبترتب عليه من
آثار. ذلك انه لامراء فى ان اول اثر مباشر لما يطلبون هـ ولاء بتقرير عدم تمام
الاستفتاء وهو يستتبع حدما وقف نفاذ تلك التعديلات الدستورية واهدارها.
ومتى استبان ذلك فان الحكم المطعون فيه لم يجاوز الحق والقانون اذ خلص من
تكييفه للدعوى الى انها تستهدف فى حقيقة الامر التعديلات الدستورية ذاتها
التى كان موضوعها للاستفتاء والتى يرتبط نفاذها بالقرار المتضمن التيحة
بالغائها ووقف تنفيذها.

ومن حيث انه لما كان اشارة المطاعن حول اجراءات اصدار الدساتير او تعديلها وما انطوت عليه من احكام، هي من المسائل التي يجاوز نظرها والتعقيب عليها الاختصاص الولاي للقضاء الادارى، لذلك لقد اصاب الحكم المطعون فيه وحه الحق والقانون اذ قضى بعدم اختصاص الحكمة ينظر الدعوى، لذات الاسباب التي قام عليها. ويغدو الطعن للائل حقيقا بالرفض.

(طعن رقم ۲۷۰ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۸٦/۱/۱۱

ثالثا : عدم الاختصاص بالطعن على الانتخاب لعضوية مجلس الشعب(بعد تعديل القانون رقم ٧٣ لسنة ٥٦ الحاص بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية بالقانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٩٠) قاعدة رقم (٢٣٢)

المبدأ: مراجعة التشريعات المصرية المعاصرة المنظمة للاختصاص بالفصل في صبحة نيابة أو عضوية اعضاء الجالس النيابية ـ المادة ٩٥ من دستور ۱۹۲۳ ـ المادة ۳۰ من دستور ۱۹۳۱ ـ المادة ۸۹ من دستور ١٩٥٢ ـ المادة ٣٢ من دستور ١٩٦٤ ـ المادتان ٩٣ و ١٧٢ من دستور ١٩٧١ _ مفاد ما صبق من احكام تنظير امر الاختصاص بنظر الطعون في صحة نيابة العضو أو صحة عضويته ، على ما بينها من اختلاف ، على ان نظر تلك الطعون لا يتأبى بذاته على الرقابة القضائية .. تفسير المادتين ٩٣ و ۱۷۲ من دستور ۱۹۷۱ بما لا يخل بحكم أي منهما - فاذا كان من غير الجائز المساس بحكم المادة ٩٣ التي تسوغ لجلس الشعب اختصساص الفصل في صحة عضوية اعضائه ، ففي المقابل وبالتوازي مع ذلك ، لا يكون مستساغا القول بانحسار الاختصاص القور دستوريا لجلس الدولة بنظر المنازعات الادارية ــ المواد ٦٣ و ٦٤ و ٨٦ و ٨٧ مــن دســــور ١٩٧١ ـــ مفادها ان نيابة العضم او عضويته بمالجلس انما يكون مرجعهما الى عملية الانتخاب المباشر السوي العام باعتبارها الوسيلة التي يتم من خلالها التعبير عن ارادة النماخيين ــ ضمانما لصحة العملية الانتخابية وسلامة اجراءاتهما قضت المادة ٨٨ من اللمتور على ان يتم الاقراع تحت اشراف اعضاء مسن الهيئة القضائية . كل ذلك تجسيد للمفهوم الاساسى الذي تقوم عليه الدولة

طيقا لحكم المادة ٣ من الدمتور التي تقرر بان السيادة للشعب وحده ـ احكام الدمتور وضعت في الاساس من منطلق الاخذ بنظام التنظيم السياسي الواحد . سنة ١٩٨٠ تعدل مفهوم التنظيم السياسي على نحو يقيم النظام السياسي على اساس تعدد الاحزاب القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية .. اعطاء كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها المجموع الاصوات الصحيحة للناخبين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها ان تحل طبقا لاحكام القانون ، وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف المترسط الانتخابي للدائرة ، على ان تعطى كل قائمة مقعدًا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة ، والا اعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية (المبادة ٣٦ مستبدلة بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧) . تعلن النتيجة العامة للانتخابات او الاستفتاء بقرار يصدر من وزير الداخلية خلال الثلالة ايام التالية لوصول محاضر لجان الانتخاب او الاستقتاء اليه (المادة ٣٧) - تشكيل لجنة بوزارة الداخلية تختيص لاعداد نتيجة الانتخابات . عرض النتيجة على وزير الداخلية لاعتمادها ، واصدار قرار بالنتيجة العامة للانتخابات خلال الثلاث الايسام التالية _ (قبرار وزيم الداخلية رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٨٧) قرار وزير الداخلية هذا يقبل الطعن فيه بالالغاء امام مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى القاضي الطبيعي _ للمنازعات الادارية - لا وجه لان تناي مثل هذه القرارات عن قاضيها الطبيعي او يخلط بينها وبين طعون صحة العضوية التي تقوم في اطار حكم المادة ٩٣ من الدستور والتي تختص بتحقيقها محكمة النقض ... متى قامت المنازعة على

الطعن فى قرار وزير الداخلية الصادر باعتماد قرار اللجنة المختصة باعداد نتيجة الانتخابات ، تأسيسا على ان اللجنة خالفت فى تمارسة اختصاصتها صحيح احكام القانون فى شأن كيفية توزيع المقاعد على الاحزاب وتحديد المرشح الذى يحق له قانونا الفوز فى الانتخابات ، لا تكون المنازعة بمناى عن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى .

المحكمة : تتحصل عناصر المنازعة في انه بتاريخ ١٣ من ابريل سنة ١٩٨٧ رفع كل من السيد/..... بصفته رئيس حزب الوف الجديد والسيد/ محمد ممتاز نصار الدعوى رقم ٣٤٣٤ لسنة ٤١ القضائية امام محكمة القضاء الاداري ضد الطاعن بصفته . وطلبا الحكم او لا بصفة مستعجلة بايقاف قرار لجنة اعداد نتيحة الانتخاب لمحلس الشعب وقرار وزير الداخلية الصادر في ١١ من ابريل سنة ١٩٨٧ فيما تضمنه من استكمال نسبة العمال والفلاحين من قائمة حزب الوفد الجديد بالدائرة الثانية اسيوط وعدم اعلان نجساح المدعى الثاني بدلا من السيد/..... ، وثانيا في الموضوع بالضاء قرار اللحنة وقرار وزير الداخلية على هذا النحو ، وثالثا بالزام الطاعن بالمصروفات ومقابل اتعاب المحاماه . وذكرا ان حزب الوفد الجديد قدم قائمته بالدائرة الثانية اسيوط متضمنه المدعى الثاني كمرشح رقم ١ فصات والسيد/.... كمرشح رقم ٢ عمال ، إلا إن وزارة الداخلية اعلنت انتخباب المرشح رقم ٢ بدلا من المرشح رقم ١ لاستكمال النسبة المقررة للعمال والفلاحين من قائمة الحزب بحجة أنها حصلت على اقل الاصوات في الدائرة رغم ان القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ في تعديله للمادة ٣٦ من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مياشرة الحقوق السياسية حذف الفقرة الخاصة باستكمال نسبة العمال والفلاحين من الحزب الحاصل على اقبل الاصوات واشار في ديباحته الى

القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن بحلس الشعب وبــذا نسـخ ذات الحكـم من المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ لان اللاحق بنسخ السابق مما كان يوجب استكمال النسبة من حزب الاغلبية . وبتاريخ ٢١ من ابريل سنة ١٩٨٧ قضت محكمة القضاء الادارى اولا بانقطاع سير الخصومة في الدعوى بالنسبة للمدعى الثاني لوفاته وثانيا بقبول الدعوى شكلا وفي الطلب المستعجل بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه فيما تضمنه من استكمال نسبة العمسال والفلاحين من قائمة حزب الوفد الجديد بالدائرة الثانية اسبوط وما يترتب على ذلك من اثار وبالزام الجهة الادارية بالمصروفات وتنفيذ الحكم بمسودته وبمدون اعلان . وبنت قضاءها بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه على ان المذكرة التي عرضتها وزارة الداخلية على اللحنة الوزارية للشئون التشريعية بشأن اقتراح تعديل بعض مواد القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ اشارت الى ان التعديل المقــــرَ ح للمادة ٣٦ منه اسقط الحكم الخاص باستكمال نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل الاصوات ، كما انه باستعراض المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ وبالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ وكذا المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ معدلة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٦ وبالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ يبين ان انتحابات محلس الشعب تخضع لاحكام كل من المادتين وهمي احكام متطابقة تقريبا في امور منها استكمال نسبة العمال والفلاحين فأى تعديل كان يلحق باحدى المادتين سرعان ما يلحق بالاخرى الى ان صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ باعادة صياغة المادة ٣٦ وحذف الحكم الخاص باستكمال همذه النسبة مما يدل على القصد الى وضع احكام حديدة فيما يتعلق بانتخابات بحلس

عله نسخ ما ورد في الفقرة الثالثة من المادة ١٧ بشأن استكمال نسبة العمال والفلاحين، وهو نسخ ان لم ينعي عليه صراحة القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ الا ان اعادة تنظيم امر من الامور تنظيما مغايرا يتعين بالضرورة الغاء كـل نـص في اي قانون ينظم الموضوع ذاته تنظيما مغايرا ، ولا يحتج بأن القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ قانون عام والقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ قانون خاص والقاعدة ان الخاص يقيد العام لان المادة ٣٦ تضمنت حكما خاصا بمحلس الشعب وعباراتها تفيد قصد المشرع الى استبعاد ان يكون استكمال نسبة العمال والفلاحين من حزب الاقلية ، وهذا يتفق مع طبائع الاشياء التي تقضي بعدم الجور على قائمة حزب لجرد انها حصلت على اقل عدد من الاصوات ، كما انه لا توجد حكمة تقضى بالزام حزب الاقلية دون حزب الاغلبية ععالجة الخلل الناجم عن اكتمال النسبة ، بالإضافة الى ان التعديل المتلاحق للقانونين فيما يتعلق بايلولة المقاعد المتبقية لا الى حزب الاغلبية وانحا بتوزيعها على الاحزاب كان طبيعيا ان يكتمل بالمساواة بين الاحزاب فيما يتعلق باستكمال العمال والفلاحين ، ولما كان الثابت ان لجنة اعداد نتيحة الانتخابات احلت المرشح رقم ٢ عمال عل المرشح رقم ١ فشات بدعوى استكمال النسبة من حزب الوفد الجديد وصدر قرار وزير الداخلية المطعون فيه باعتماد همذه التيحة فانمه يكون غير متفق والتطبيق القانوني الصحيح مما يوفر ركن الجديمة في طلب وقف التنفيذ فضلا عن تحقق ركن الاستعجال بعدم تمثيل الحرزب بمرشحه مسن الفتات في بحلس الشعب المحدد الانعقاده يوم ٢٢ من ابريل سنة ١٩٨٧ مما يسوغ الامر بتنفيذ الحكم بمسودته وبدون اعلان عملا بالمادة ٢٨٦ من قانون الم اقعات.

ومن حيث ان الطعن يقوم علي ان الحكم المطعون فيه خالف القانون واخطأ في تطبيقه وتأويله لما يأتي : اولا المحكمة غير مختصة ولائيا بنظر الدعوى ، لانه بتمام العملية الانتخابية واعلان نتيجتها تنفصم علاقة الجهة الاداريسة بهما ويكتسب من اعلن فوزه حقا باعتباره عضوا في مجلس الشعب ، فيحتص هـذا المحلس وحده بالفصل في صحة عضويته بعد تحقيق تجربة محكسة النقيض طبقا للمادة ٩٣ من الدستور وللادة ٢٠ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن بحلس الشعب وهو ما يضمن استقلال السلطة التشريعية ويحقق مبدأ الفصل بين السلطات ، وان كان هذا على خلاف رأى سابق للمحكمة العليا في حكمهما الصادر بجلسة ١٥ من مايو سنة ١٩٨٥ في الطعن رقم ٢٩٧٧ لسنة ٣٠ القضائية فانه يجوز لها ان تعدل عن رأيهما اذا تبينت وحهما لللك وهمو يطلب الطاعن . وثانيا القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ لم يلغ الفقرة ٣ من المادة ١٧ مسن القانون رقم ۳۸ لسنة ۱۹۷۲ سواء صراحة او ضمنا، فبلا تتحقق اي من صورتي النسخ الضمنسي طبقاً للسادة ٢ من القانون المدنى ، لانه لا يوجد تعارض بين المادة ١٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ والمادة ١٠ من القانون رقم ٣٨ أسنة ١٩٧٢، ولانه لم يصدر تشريح ينظم تنظيمـا كـاملا وضعـا مـن الاوضاع التني نظمتها للادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ ، واذا فرض حديلًا إن المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقيانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ اصبحت مغايرة للمادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ فان حكم المادة ٣٦ حكم عام وحكم المادة ١٧ حكم خاص والقاعدة ان العام لا يقيد الخاص ، هذا و لم تتضمن المذكرة الايضاحية لمشروع القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ما اشار اليه الحكم للطعون فيه من اسقاط النص الخناص باستكمال النسبة المقررة للعمال والفلاحين ، ولا محل للحوء الى حكمة التشريع ودواعيم امام صراحة النص و حلاته . كما قدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة في الطعين حاء بها اولا عدم اختصاص محكمة بحلس الدولة بنظر الدعوى لان قانون بحلس الدولة نص في المادة العاشرة اولا على اختصاصها بنظر الطعون الخاصة بانتخابات الهيئات المحلية ، وعلى هذا فان اختصاصها لا يمتد الى الطعون المتعلقة بانتخابات مجلس الشعب ، وهو ما يتفق والدستور الذي وضم في المادة ٦٣ نظاما للفصل في صحة العضوية عحلس الشعب وفي الطعون المتعلقة بانتخابهم بصفة عامة مطلقة مثل كثير من دساتير الدول التي حرصت على كفالة استقلال المحالس النيابية الأمر الذي يجعل لمحلس الشبعب وحده الاختصباص المطلق الجامع المانع دون مشاركة اية حهة قضائية في كل ما يتعلق بصحة الضعوية والطعون الانتخابية لاعضائه على نحو يشمل العملية الانتخابية برمتها من بدايتها الى نهايتها بمراحلها المختلفة سواء كان مرجع الطعن الانتخابي امورا شابت الارادة الشعبية او مخالفات قانونية او اخطاء مادية باعتباره المهيمن وحده على جميع شئون اعضائه ، وإذا صح حدلا اختصاصها بما قد يصدر عن الجهات القائمة على الانتخابات ويكون له مقومات القرار الاداري النساء سير العملية الانتخابية فانه اختصاص يزول تماما بمحرد اعلان تنبحة الانتخاب اذ رتبت المادتان ١٩ ، ٢٠ من القانون رقشم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ على اعملان التنيجة انهاء العملة الانتخابية وجريان مواعيد الطعن فيي صحبة العضويية امام بحلس الشعب بما ينفى وحود اي اختصاص لحماكم بحلس الدولية بعيد اعملان نتيجة الانتخاب ، كما ان ادخال اعضاء حدد بموجب احكمها محل اعضاء موجودين بمحلس الشعب يقتضي اعلان ابطال عضوية همؤلاء الاعضاء المحم دين بالمحلس مما يختص به محلس الشعب وحده ، الأمر الذي يؤول معه ان تعيد المحكمة النظر فيما قام عليه قضاء سابق للمحكمة الادارية العليا من وجهة نظر عالفة. وثانيا المادة ٨٧ من الدستور قضت بان يكون على الأقل نصف اعضاء بحلس الشعب المتخين من العمال والفلاحين ، وتعليقا لها قضت المادة ١٧ من العمال والفلاحين ، وتعليقا لها قضت المادة ١٧ من القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٧٧ باستكمال هذه النسبة من قائمة الحرب الحاصل على اقل عدد من الاصوات بكل دائرة ، والقول بنسخ هذه الحكم بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ دون اتيان بقاعدة تنظيم هذا الاستكمال بجعله امرا متعذرا ويعطل حكم الدستور ، ولا عمل للحسوء الى قواعد المدالمة لاستكمالما من القائمة الحاصلة على اكبر عدد من الاصوات بالدائرة لان فكرة المدالة مبهمة دون ضابط يقيني يمكن تطبيقه ، كما أن الغاء حكم من قانون عام هو قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية لا يترتب عليه الفناء هذا الحكم من قانون حاص هو قانون بحلس الشعب ، فضلا عسن ان تعديل القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ كان لمواجهة نظام الانتحاب الفردى بالاضافة الى نظام الانتحاب بالقائمة الدسيية الحزيية و لم تش قيه شيء بخصوص النسبة المقررة للممال والفلاحين ، والمكان الطبيعي للقواعد المنظمة فله الاستكمال هو قانون بحلس الشعب لذا تقرر حذف الفقرة المتعلقمة بذلك من قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية .

ومن حيث أنه عن اعتصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر المنازعة الماثلة ، فأنه مراجعة التشريعات المنظمة للاعتصاص بالفصل في صحة نيابة أو عضوية اعضاء المجالس النيابية بلديا بلكادة ٥٠ من دستور سنة ١٩٣٣ ، والقانون رقم ١٤١ استة ١٩٥١ الصادر طبقا لها فللادة ٥٠ من دستور سنة ١٩٣٠ ، ثم الملادة ٨٩ من دستور سنة ١٩٥٦ والمادة ١٧ من القانون رقم ٢٤٦ استة ١٩٥٦ الصحادرة تطبيقا لها ، وكذا المادة ٢٣ من دستور سنة ١٩٥١ التي نصت على أنه (يختص

المحلس بالفصل في صحة عضوية اعضائه وتختص عكمة النقيض بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة الى المحلس وتعرض نتيحة التحقيق والرأى الذي انتهت اليه المحكمة على المحلس للفصل في صحة الطعن ولا تعتبر العضوية باطلة الا بقرار يصدر باغلبية تلتي اعضاء المحلس) ، فانه يدين ان الاختصاص بنظر الطعون في صحة نيابة العضو او صحة عضويته لا يتأبي بذاته على الرقابة القضائية بل هو في وظيفة القضاء ادخل منه في غيرهما ايما كمانت الجهة التي يحددها الدستور او القيانون للفصل فيها . وباستعراض المواد ٦٣ و ١٤ و ٦٨ و ٨٧ من دستور سنة ١٩٧١ ، يتضم أن العضوية في مجلس الشعب مرجعها عملية الانتخاب المباشر السرى العام باعتبارها الوسيلة التي يتم من خلالها التعبير عن ارادة الناحبين ، فهذه الأرادة هي اساس صحة العضوية في بحلس الشعب ، فان لحقت شائية بعملية الانتخباب انعكس ذلك بحكم التداعي على صحة العضوية ، ولذا نصت المادة ٨٨ من هذا الدستور علم ، ان يتم الاقتراع تحت اشراف اعضاء من هيئة قضائية ضمانا لصحة العملية الانتخابية وتحسيدا لما قضت به المادة ٣ في ذات الدستور من ان السيادة للشعب وحده . وكان دستور سنة ١٩٧١ حسب نص المادة ٥ عند اقرار الشعب له ابتداء بأخذ بمبدأ التنظيم السياسي الواحد وهو الاتحاد الاشتراكي العربي ، مما استتبع ان احكامه الخاصة بالعملية الانتخابية ما كمانت لتصالح غير نظام الانتحاب الفردي الذي لا يتطلب تصرفا اراديا من حانب جهة ادارية تكون واسطة العقد بين تعبير الناخبين عن ارادتهم وبين نيابة من اسفر هـذا التعبير عن عضويته بمحلس الشعب ، وقد عدل هذا النص باستفتاء شعبي في ٢٢ من مايو سنة ١٩٨٠ على نحو اقيام النظام السياسي على اسياس تعدد الاحزاب، وصدر القانون رقم ٤٦ أسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض احكام القانون

رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، ومن بينها حكم المادة ٢٤ التي تضمن نصها الجديد ما يأتي (..... وتشكل بقرار من وزير الداخلية لجنة من ثلاثة اعضاء برئاسمة احمد مساعدي وزير الداخلية لاعماد نتيجة الانتخابات طبقا لما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٣٦) ، ومسن بينها ايضا حكم الفقرة الثانية من المادة ٣٦ فقد صار نصها كالاتي (..... وفي حالة الانتحابات لعضوية بحلس الشعب تتولى لجنة اعداد نتيحة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الالحوة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التبي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي يجوز لهما وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب ، ثم تقوم بتوزيع المقساعد فسي كل دائرة على تلك الاحزاب وفقا لنسبة عدد الاصوات التي حصلت عليها قائمة كل حزب منها في الدائرة الى مجموع ما حصلت عليه قوائم تلك الاحتراب من اصوات صحيحة في ذات الدائرة وتعطى للقاعد التبقية بعد ذلك للقائمة الحائزة اصلاعلى اكثر الاصوات ، على ان تستكمل نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل عدد مسرر الأصوات ثم من قائمة الحزب الذي يزيد عنه مباشرة) ، ثم صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ متضمنا تعديل هذه الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٦ فصار نصها كالاتي: (..... وفي حالة الاتتحاب لعضوية بحلس الشعب تتولى لجنة اعداد تتيحة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب ، ثم تقسوم بتوزيم المقاعد في كل دائرة على تلك الاحزاب وفقا لنسبة عدد الاصوات التي حصلت عليها قائمة كل حزب منها في الدائرة الي محموع ما حصلت عليه

قوائم تلك الاحزاب من اصوات صحيحة في ذات الدائرة وتعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحائزة اصلا على اكثر الاصوات على ان تستكمل نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب الذي يزيد عنه مباشرة) ، ثم صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ متضمنا تعديل هذه الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ فصار نصها كالأتي (..... وفي حالة الانتخاب لعضوية مجلس الشعب تتولى لجنة اعداد نتيحة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخررة من للادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وكل مرشح للانتخاب الفردي وتحديد الاحزاب التر يجموز لها وفقا للقانون ان تمسل بمحلس الشعب والمرشيح للانتحاب الفردي المذي حصل على الاغلبية الطلوبة من الاصوات ، ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على الوجه الاتي: (أ) يخصص مقعد في الدائرة للمرشح الفردي اللذي حصل على اكبر عدد من الاصوات الصحيحة التي اعطيت للمرشحين للانتحاب الفردى (ب) تعطى كل قائمة حزبية عندا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة للناخبين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها ان تمثل طبقا لاحكام القانون وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتحابي للدائرة على إن تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتولى الاصوات الزائدة والا اعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية ، كما نصب للادة ٣٧ من ذات القانون على أنه (تعلن التيحة العامة للانتخابات او الاستفتاء بقرار يصدر من وزير الداخلية ...) ، وقد اشارت

الى هذه اللحنة الثلاثية وعملها المادة ١١ مسن قرار وزير الداخلية رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٨٤ باحراءات ترشيح وانتخاب اعضاء بحلس الشعب المعدل بالقرارين رقمي ١٤٢ و٢٧٩ لسنة ١٩٨٧ . ومفاد هذا ان اللحنة الثلاثية المختصة باعداد نتيجة الانتخاب ، وهي لجنة استحدثها القيانون رقم ٢٦ كسنة ١٩٨٤ صدورا عن نظام الانتخاب بالقوائم الحزيبة ، مهمتها حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي تمثل بمحلس الشعب وبيان المرشح الفائز بالمقعد الفردي في كمل دائرة وتوزيع المقاعد الخاصة بالقوائم الحزبية وفقا للقواعد والضوابط المرسومة قانونا واعداد مشروع التنبحة النهائية للانتخاب وعبرض هبذه التنبحة على وزيبر الداخلية لاعتمادها واصدار قرار بها ، وعلى ذلك فان عملها لا يتصل بصميم العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز للاصوات ، وانما بيدأ عملها بعد انتهاء هــذه العملية التي تباشرها اللحان الفرعية تحت اشراف اللحان العامة والرئيسية طبقا للمادتين ٢٤ و ٣٤ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ ، ولا ريب في ان ما تقوم به هذه اللحنة الثلاثية هو تصرفات ادارية محضة وما تصدره من قرارات في هذا الشأن هو قرارات صادرة من سلطة ادارية في امور تتعلق بتطبيق احكام القانون في شأن تحديد الاحزاب التي تمثيل في بحلس الشعب وتوزيع المقاعد عليها وتنتهي الى ترتيب مركز قانوني لكل حزب منها بتحديد عدد المقاعد التي حصل عليها وبيان اسماء الفائزين بها ، وتتوج اعمال تلك اللحنة الثلاثية باعتماد وزير الداخلية لها حيث يصدر قرارا باعلان التبحة العامة للانتخابات ، وهو قرار اداري يقبل الطعن فيه حيث يتعلق الطعن حيثة بقرار صدر من الجهة الادارية وعبر عن ارادتها كسلطة عامة بعد الانتهاء من العملية الانتخابية بالمعنى الدقيق ورتب الاثار على نحو ما كشفت عنم الارادة الشعبية

وتطبيقا لحكم القانون تحت رقابة قاضى المشروعية ، فتنحسر عنه المادة ٩٣ من الدستور التي تنصب على الطعون في عملية الانتخاب ذاتها ، ويغمسره الاستور التي تنصب على الطعون في عملية الانتخاب ذاتها ، ويغمسره الاختصاص المقرر لجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى باعتباره القاضى الطبيعي قانون بحلس الدولة المسادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٣٧ ، ولا يقدح في هذا الإشارة في المادة الاخيرة الى الطعون الخاصة بانتخابات الهيئات الحلية في معرض التعداد لاختصاصات عاكم بحلس الدولة والقول بغير ذلك قد يؤدى الى الهادار ارادة الناخيين بقرار يصدر من جهة الادارة اذا تنكبت فيه صحيح حكم القانون ، ولذا حق صدور قرار من وزير الداخلية بتصحيح ما وقع من خطأ في قرارة الصادر باعتماد تتيجة الانتخاب مما يعنى انه قرار قابل للسحب خطأ في قرارة الصادر باعتماد تتيجة الانتخاب مما يعنى انه قرار قابل للسحب

ومن حيث ان المنازعة المعروضة تمثل في حقيقتها طعنا على قرار وزير الداخلية باعتماد عمل اللجنة المختصة باعداد نتيجة انتخابات بحلس الشعب ، وتقوم على ان اللجنة حالفت صحيح احكام القانون في شأن كيفية توزيع المقاعد على الاحزاب ومرشحيها ، فاتها تدخيل في احتصاص بحلس المدولة بهيئة قضاء ادارى ، تما يجعل الدفع بعدم احتصاصه بنظرها دفعا في غير محله خليقا بالرفض ، وهو ما ذهبت اليه المحكمة من قبل ولا ترى ميررا للعدول

ومن حيث ان القانون المدنى نص فى المادة ٢ على انه (لا يجوز الفاء نص تشريعى الا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الالفاء ، او يشتمل على نص يتمارض مع التشريع القديم او ينظم من حديد الموضوع الذى سبق ان قرر قواعده ذلك التشريع) . وقد صدر القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ يتنظيم

مباشرة الحقوق السياسية ، وتناول في إبواب متتابعة الحقوق السياسية ومياشسرتها وحمداول الانتخماب وعمليمة الامستفتاء والانتخماب وجرائسم الانتخابات واحكاما عامة ووقتية وصدر القانون رقيم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن بحلس الشعب ، وتعرض في ابواب متعاقبة لتكوين بحلس الشعب وللترشيح لعضويتمه ولاحكمام العضوية ولنصوص ختامية وانتقالية . وصدر القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ بتعديل بعيض احكام القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب ، ومن بينها حكيم المادة ١٧ التي عدلت الى النص الاتي (ينتخب اعضاء بحلس الشعب طبقا لنظام القوائم الحزبية بحيث يعطى لكل قائمة عدد من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها وتعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحائزة اصلا على اكثر الاصوات . وعلى الجهة المعتصة ان تلتزم في اعلان نتيجة الانتخباب بـترتيب الاسماء طبقا لورودها بقوائم الاحزاب مع مراعاة نسبة الخمسين في المائة المقررة للعمال والفلاحين عن كل دائرة على حدة . ويلتزم الحزب صاحب القائمة الحاصلة على اقل عدد من الاصوات والتي يحق لحا أن تمثل باستكمال نسبة العمال والفلاحين طبقا للترتيب الوارد بها وذلك عن كل دائرة . ولا يمثل بالمحلس الحزب الذي لا تحصل قوائمه على ثمانية من الماثة على الاقل من محموع الاصوات الصحيحة التي اعطيت على مستوى الجمهورية). وصدر القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، ومن بينها حكم المادة ٢٤ التي صار نص الفقرات الثالثة والرابعة والخامسة منها كالاتي (..... وفي حالــة الانتخاب لعضوية محلس الشعب يكون لكل حزب قدم قائمة بمرشحيه ان يندب عضويس من بين الناحبين في نطاق اللحنة العامة لتمثيله في كل لجنة من اللحان العامة

والقرعية في الدوائر التي قدم فيها قوائم دون غيرها) ، ومن ينها ايضا حكم المادة ٣٦ التي صار نص الفقرة الثانية منها كبالاتي (..... وفي حالة الانتخابات لعضوية بحلس الشعب تتولى لجنة اعداد نتيحة الانتخابات المسكلة طبقا للفقرة الاعيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون أن تمثل بمحلس الشعب ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على تلك الاحزاب وفقا لنسبة عدد الاصوات التي حصلت عليها قائمة كل حـزب منهـا في الدائرة الى محموع ما حصلت عليه قوائم تلك الاحزاب من اصوات صحيحة في ذات الدائرة وتعطى المقاعد التبقية بعد ذلك للقائمة الحائزة اصلا على اكثر الإصوات ، على ان تستكمل نسبة العمال والفلاحين من قائمة الجزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب الذي يزيد عنه مباشرة) . وصدر القانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن بحلس الشعب ، ومن بينها حكم المادة ه مكررا التي صار نصها كالاتي : (يكون انتعاب اعضاء بحلس الشعب عن طريق الجمع في كل دائرة انتحابية بين نظام الانتحاب بسالقوائم الحزيبة ونظام الانتخاب الفردي ، بحيث يكون لكل دائرة عضو واحد يتم انتخابه عن طريق الانتخاب الفردي ويكون انتخاب بساقي الاعضباء للمثلين للدائرة عسن طريس الانتحاب بالقوائم الحزيية . ويكون لكل حزب قائمة عاصة ويجب ان تنضمن كل قائمة عددا من للرشحين مساويا لعدد الاعضاء للمثلين للدائرة طبقا للعدول للرافق ناقصا واحدا كما يجب ان يكون نصف للرشحين بكل قائمة حزبية على الاقل من العمال والفلاحين على ان يراعي اعتلاف الصفة في تتابع اسماء المرشحين بالقوائم....) ومن بينها ايضا حكم المادة ١٧ فقرة

اولى التي صار نصها كالاتي (يعلن انتخاب المرشح الفرد الـذي حصـل علي اكثر عدد من الاصوات الصحيحة في دائرته الانتخابية ايما كمانت صفته التمي رشح بها ويعلن انتخاب باقى الاعضماء المثلين للدائرة الانتخابيمة طيقا لنظام القوائم الحزبية عن طريق اعطاء كل قائمة حزبية عددا من مقاعد الدائسرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الي مجموع عدد الاصوات الصحيحة للناخبين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحتى لها ان تمثل طبقا لاحكام هذه المادة وتوزع المقاعد المتبقية بعمد ذلك على القوائسم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتحابي للدائسرة على ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعما لتوالى الاصوات الزائدة والا اعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهوريــة) . واحيرا صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ بتعديل بمض إحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، ومن بينها حكم المادة ٢٤ فقرة ثالثة ورابعة اللتين صار نصهما كالاتي : ﴿ وَفِي حَالَةَ الانتخابُ لَعَضُوبَةُ بَحْلُـسُ الشعب يكون لكل حزب قدم قائمة بمرشحيه بالنسبة الى الدوائر التي قدم فيها قوالم دون غيرها وكذلك لكل مرشح فرد ان يندب عضوا من الناخبين في نطاق اللحنة العامة لتمثيله في ذات اللحنة العامة وعضوا من الساعبين المقيدة اسماؤهم في حمداول انتحمام اللحنمة القرعيمة لتمثيله في ذات اللحنمة الفرعية.... ولكل حزب قدم قائمة بمرشحيه بالنسبة الى الدوائر التي قدم فيهما قوائم بمرشحيه بالنسبة الى اللوائر التي قدم فيها قوائم دون غيرها وكذلك لكل مرشح فرد ان يوكل عنه احد الناخيين من المقيدين في ذات الدائرة الانتخابيـة لتمثيله امام كل لحنة انتخابية رئيسية او عامة او فرعية) ، ومن بينها ايضًا حكم المادة ٣٦ التي صار نص الفقرة الثانية منها كالاتي : (.... وفي حالة الانتخاب لعضوية بحلس الشعب تدولي لجنة اعداد نتيجة الانتخابات المشكلة طبقا للققرة الاخيرة من للادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وكل مرشح للانتخاب الفردى للانتخاب الفردى الذي بجوز لها وفقا للقانون ان تخل بمحلس الشعب والمرشح بلانتخاب الفردى الذي حصل على الإخلية المطلوبة من الاصوات ، ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على الوجه الاتي : (أ) يخصص مقعد في الدائرة للمرشح الفرد المذى حصل على اكبر عدد من الاصوات الصحيحة التي اعطيت للمرشحين للاتنحاب الفردى (ب) تعطى كل قائمة حزيبة عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الى بمعرع عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الى الاحزاب التي يحق لها ان تمثل طبقا لاحكام القانون وتوزع للقاعد للتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف للتوسط ذلك على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف للتوسط والا اعطيت للدائرة على ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتحولل الاصوات الزائدة والا اعطيت المقاعد المتبقد لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات الزائدة مستوى الجمهورية) .

ومن حيث انه يؤخذ من هذه النصوص انه ولتن كان القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٧ في شأن مجلس الشعب اورد الاحكام المتعلقة بمجلس الشعب بعيفة خاصة ، بينما سرد القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٥٦ تنظيم مباشرة الحقوق السياسية الاحكام المتعلقة بهذه الحقوق بعيفة عامة ، الا ان القانون الاخير رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٦ في تعديله بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٤ وكنا في تعديله بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٤ وكنا في تعديله في الفقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ وكلام أخص بحالس الشعب سواء

اللحان الانتخابية لمجلس الشعب ، وسواء في الفقرة الثانية من المادة ٣٦ التي تناولت عملية حصر الاصوات وتحديد الاحزاب التي يحتى لها التمثيل وتوزيح المقاعد في كل دائرة بمحلس الشعب ، وهذان الحزبان من الاحكام المتعلقة بمحلس الشعب سواء الصادرة بالقانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٩٧ او السواردة بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٩٦ ، وان تباينا في مكان ورودهما فقلد اتحدا في موضوعهما على نحو تنظيمهما معا عقد واحد ، وبدأ يتسايران ان التلفا ويتناسخان ان اختلفا حيث يلفي اللاحق منهما السابق تبعا لوحدة الموضوع ، عملا الاعل ازاءه للقول باعمال قاعدة الحكم العام والحكم الخاص ، فهذا القول لا يستقيم في معرض احكام ذات موضوع واحد هو مجلس الشعب حتى تنسق جميعها تحت مظلمة موضوعها فبلا تشائر فيما يينها ولا تتبعض في وحدتها بصرف النظر عن مكان ورودها ، لان العيرة في هذا الصدد هي بوحدة الموضوع وليس بصعيد الورودها ، لان العيرة في هذا الصدد هي بوحدة الموضوع وليس بصعيد الورودها .

ومن حيث انه يؤخذ كذلك من ذات النصوص ، ان القانون رقس 1 1 لسنة ١٩٧٧ في شأن لسنة ١٩٧٧ بعديل بعض احكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٧ في شأن بحلى الشعب ، تضمن تعديل المادة ١٩ من هذا القانون الى نص تضمن اربح مقرات نظمت امرارا معينة وان لم يراع فيها الـترتيب والتعقيب التطبيقي وقد جاء متفقا مع هذه المادة المعدلة ذلك التعديل الذي اصاب بعدئذ المفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٦ الا فيما يتعلق بكيفية استكمال نسبة العمال والفلاحين ، فقد قضت الفقرة الثالثة من المادة ١٩ من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٤ السنة ١٩٨٣ باستكمال هذه النسبة من الحزب صاحب القائمة الحاصلة على اقل عدد من الإصوات ، بينما النسبة من الحزب صاحب القائمة الحاصلة على اقل عدد من الإصوات ، بينما

قضت بعدئذ الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ باستكمال ذات النسبة من قائمة الحزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب الذي يزيد عليه مباشرة ، ولذا اعادت تنظيم كيفية استكمال نسبة العمال والفلاحين على نحو لا يقف في الاستكمال عند الحزب صاحب القائمة الحاصلة على اقل عدد من الاصوات واتما يتعداه ال لم يغطها الى الحزب البذي يزيد عليه مباشرة ، مما ينطوي على نسخ ضمني للحكم الذي ورد في الفقرة الثالثة من المادة ١٧ مسن القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ معللة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٣ منظما استكمالها فحسب من الحزب صاحب القائمة الحاصلة على اقبل عدد من الاصوات ، وهذا النسخ يؤدي إلى زوال ذلك الحكم النسوخ منها ، فلا يعسود ثانية بتعديل الفقرة الثانيسة من للسادة ٣٦ من القسانون رقم ٧٣ لمسنة ١٩٥٦ بمقتضى القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ تعديلا حلا من ايراد الحكم الناسخ له مسن قبل ، لان الحكم للنسوخ وقد زال بالنسخ لا يبعث ثانية دون نص يحييه ، ولان الحكم الناسخ اذ اوقع النسخ في حينه فقد استنفد غرضه فيما تضمنه من الغاء الحكم المنسوخ واذ استبدل به حكما احر فقد اوجب هذا الحكم البديل حتى يتم الغاؤه بدوره وهو ما حدث بعدم النص عليه ثانية عنىد تعديل المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بمقتضى القسانون رقم ٢ لسسنة ١٩٨٧، وبالتالي فانه لا مناص من رفع الالتزام الخاص باستكمال نسبة العمال والفلاحين سواء عن كاهل الحزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات او عن عاتق الحزب الذي يزيد عليه مباشرة ، وذلك تبعا لنسخ الحكم الخاص به من الفقرة الثالثة من لمادة ١٧ من القانون رقسم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ بمقتضى الحكم الذي اعاد تنظيمه في للادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة

بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ وطوعا لنسخه ايضا من همذه المادة الاخمرة معدلة بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ .

ومن حيث أن للادة ٨٧ من الدستور اوجبت أن يكون نصف عدد اعضاء بحلس الشعب على الاقل من العمال والفلاحين ، كما أن الفقرة الثانية من المادة ١٩ من القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٧ في شأن بحلس الشعب معدلا بالقانون رقم ١٩٨٤ لسنة ١٩٧٣ في شأن بحلس الشعب معدلا الانتحاب بمترتب الاسماء طبقاً لورودها بقوائم الاحزاب مع مراعاة نسبة المتمسين في لمائة للقررة للعمال والفلاحين عن كل دائرة على حده ، الا انه ازاء نسخ الحكم المنظم لكيفية استكمال تلك النسبة على النحو المتقدم ، فأنه لا عيص من وجوب تدخل المشرع لوضع قاعدة تضمن الحفاظ على النسبة للتوليا وقانونها ، وهو ما لا يتأتي الا بقانون وليس باداة ادنى لتعلق الامر بحقوق عامة كفلها الدستور .

ومن حيث انه بين من ظاهر الاوراق وبالقدر اللازم للفصل في الشتى المستعمل بطلب وقف التنفيذ ، ان لجنة اعداد تتيحة انتحابات بحلس الشعب سنة ١٩٨٧ استكملت النسبة للقررة للعمال والفلاحين باعلان فوز المرشح رقم ٢ عمال دون المرشح رقم ١ فئات من قائمة حزب الوفد الجديسد بالدائرة الثانية في اسيوط باعتبارها القائمة الحاصلة على اقل عدد من الاصوات بالدائرة وعلى سند من حكم الفقرة الثالثة من المادة ١٩٧٧ من الشاؤن رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٧ في شأن بحلس الشعب ، وصدر قرار من السيد وزير الداخلية باعتماد هذه النتيحة ، وقد وضح مما سلف ان حكم هذه الفقرة حرى نسخه ضمنا عمتضي الحكم الذي اعاد تنظيم استكمال ذات النسبة في المادة ٣٦ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٦ من القانون رقم ٢٨ لسناسياسية معدلة بالقانون رقم ٢٦ من القانون

لسنة ١٩٨٤ ، ولا يعود ثانية بالغاء هذا الحكم الناسخ من المادة ٣٦ المشار اليها عند تعديلها بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ، ومن ثم يكون قرار وزير الداخلية مشوبا بعيب مخالفة القانون فيما تضمنه من استكمال النسبة المقررة للعمال والفلاحين من قائمة حزب الوفد الجديد بالدائرة الثانية في اسيوط على النحو للتقدم ، الامر الذي يجعل الحكم المطعون فيه صحيحا قانونا اذ قضى بوقف تنفيذه في هذا الشق صدورا عن توافر ركن الجدية فضلا عن ركن الاستعجال اللازمين لوقف تنفيذ القرارات الادارية ، وبالتالي يكون العلمن على هذا الحرة من .

(طعن ۱۹۰۶ لسنة ۳۳ ق حلسة ۱۹۸۹/٤/۲۹)

ملحوظة :

بهذا حكمت المحكمة الادارية العليا ايضا بذات الجلسة في الطعون 1918 لمنة ٣٣ ق و 1900 لمنة ٣٣ ق .

قاعلة رقم (۱۳۳)

المبدأ: الطعن في قرار وزير الداخلية باعتماد قرار اللجنة المشكلة لإعداد نتائج التخابات مجلس الشعب يختص بعد مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى .. المادة ۲۷۷ من المستور والمادة ۱۰ من قانون مجلس الدولة رقم ۷۷ لسنة ۱۹۷۷ سال وجه للخلط بين هذا الطعن وبين طعون صحة المحدوية التي يستأثر مجلس الشعب بالفصل فيها طبقا للمادة ۹۳ من دستور ۱۹۷۱ ـ لا ربب في ان ما تقوم به اللجنة المذكورة ، وهي قد نص على انشائها القانون رقم ۲۶ لسنة ۱۹۸۶ في تعليله لاحكام المادة ۲۶ من الفائون رقم ۷۳ لسنة ۱۹۷۸ بيتطيم عباشرة الحقوق السياسية ، من اعمال

وتتخله من قرارات هي تصرفات ادارية تخضع في رقابة مشروعيتها للقاضي الطبيعي للمنازعات الادارية ، الذي عينه الدستور وهو مجلس الدولـة بهيشة قضاء اداري .

المحكمة : عناصر المنازعة تتحصل في ان المطعون ضدهم اقاموا ضد الطاعن الدعوى رقم ٣٤٣٨ لسنة ٤١ ق في ١٩٨٧/٤/١ طالبين الحكسم بصفة مستعجلة بوقف تنفيذ القراريين الصادرين مبن لجنسة اعسداد نتيجسة الانتخابات ووزير الداخلية من عـدم اعـلان حـزب الوفـد الجديـد الـذي يمثلـه المدعى الاول (المطعون ضده الاول) في انتخابات بحلس الشعب عن دائرة الفيهم التي اجريت يوم ١٩٨٧/٤/٦ عقعد يمثله فيه اي من المدعيين الشاني والثالث (للطعون ضدهما الثاني والثالث) واعلان فوز اي من المدعيين الشاني أو الثالث بهذا للقعد على ان ينفذ الحكم عمسودته الاصلية ودون اعملان في الموضوع بالغاء القرارين المطعون فيهما واعلان فوز حزب الوفد الجديد بمقعد في دائرة محافظة القيوم يشغله اي من المدعيين الثاني او الثالث مع الزام المدعى عليه بالمصروفات ومقابل اتعاب المحامساه . وقال المدعدون شرحا لدعواهم ان وزارة الداحلية اعلنت بتاريخ ١٩٨٧/٤/١١ تنيحة انتخابات بحلس الشعب التي تحت يوم ١٩٨٧/٤/٦ وتضمنت النتيجة بالنسبة لمحافظة الفيوم ما يلي: حصول الحزب الوطني على ١٩٧٢٢٣ صوتيا وحزب العمل على ٣٠٠٩٦ صوتا وحزب الوفد الجديد على ١٧٧٩١ صوتها ، وإذ كمانت محافظة الفيوم دائرة واحدة مخصصا لها ١٣ مقعدا فان المتوسط الانتخابي في الانتخابـــات هــو ١٨٨٥٤٠ صوقا يخص الحرب الوطني عشرة مقاعد عما يوازي ١٨٨٥٤٠ صوتا ويبقى زائدا له ٨٦٨٣ صوتا ويخص حزب العمل مقعد واحد ويبقسي لمه ١١٣٤٢ صوتًا مع وحود ١٧٧٩١ صوبًا لحزب الوفيد الجديد ، وإذ يقتضي

التطبيق السليم للقانون حصول حزب الوفد الجديد على مقعد في هذه المحافظة باعتبار أنه حاصل علم أكثر الاصوات الزائدة الواجب توزيعها وذلك في ضوء ما جرى عليه نسص المادة ١٧ فقرة اولى من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ والمادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معلله بالقرار بقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ، اذ ان توزيع المقاعد المتبقية لا يشترط فيها حصول قائمة الحزب علمي مقعد على الاقل لان ذلك تخصيص لم يتحدث عنه النص التشريعي المذي جاء مطلقا ولم يستلزم سوى ان يكون للحزب حق التمثيل القيانوني في بحلس الشعب بحصوله على ٨/ من الاصوات وألا تقبل اصواته الزائدة عن نصف التوسيط الانتخابي للدائرة . ويؤكد ذلك ان المشرع بعد أن نظم توزيم الاصوات الصحيحة للناخيين على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقبل عن المتوسط الانتخابي للدائرة على قوائم الاحزاب التي يحق لها أن تمثل طبقا لاحكام القانون (المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلة بالقرار بقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧) قرر أن تعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية واذكانت الاصوات الزائدة في محافظة الفيوم الواجبة التوزيع هي بالنسبة للحزب الوطنسي ٨٩٨٣ صوتا وهي اقل من نصف المتوسط الانتخابي فتخرج من التوزيع ويبقى حزب العمل وله ١١٢٤٢ صوتا وحزب الوقد الجديد وله ١٧٧٩١ صوتا فيكون المقعد من حق حزب الوفد الجديد وإذ يحق للمدعى الاول بصفته رئيس حزب الوفد الجديد والمدعيين الثاني والثالث باعتبارهما المرشحين رقمي ١ و٢ في قائمة الحزب عن محافظة الفيوم رفع هذه المدعوى بالطلبات مسالفة البيان. ولما كان القرار المطعون فيه ينطوى على نشائج يتصفر تداركهما مستقبلا لانه يؤدى الى حرمان المدعيين الثاني والثالث والحزب ايضا من الحق في عضوية بحلس الشعب عن دائرة محافظة الفيوم الانتخابية التي رشع فيهما المدعى الاول كلا من المدعيين الثاني والثالث على راس قائسة الحزب باعتبار الثاني فشات برقم (١) في القائمة والثالث عمال برقم (٢) وبالتالي يتحقق ركن الاستعجال ونظرا لان انعقاد بحلس الشعب حدد له يوم ١٩٨٧/٤/٢٢ لذلك يلتمس الملعون الحكم بطلباتهم للذكورة على ان يكون تنفيذ الحكم بموحب مسودته الاصلية ودون اعلان وبجلسة ١٩٨٧/٤/١٨ قررت المحكمة اصدار الحكم في الشق العاجل مع التصريح لمن يشاء بتقديم مذكرات في موعد غايت الساعة العاشرة من صباح يوم ١٩٨٧/٤/١٩ وخلال الاحل المحدد قدم للدعون مذكرة بدفاعهم صمموا فيها على طلباتهم ، كما قدم الحاضر عن الحكومة مذكرة طلب فيها الحكم يرفض الدعوى بشقيها العاجل والموضوعي مسع النزام للدعين بالمصروفات وبالجلسة للنعقدة بتاريخ ١٩٨٧/٤/٢١ أصدرت المحكمة حكمها المطعون فيه بقبول الدعوى شكلا وفي الطلب المستعجل يوقسف تنفيذ القرارين للطعون فيهما فيما تضمناه من عدم اعلان فموز حزب الوفد الجديد بمقعد في الدائرة المبينه بصحيفة الدعوى وما يترتب على ذلك من اثـار تأسيســا على ان الفقرة الاولى من المادة السابعة عشرة من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ بشأن بحلس الشعب معدلمه بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ والمادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لُسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية معدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ متضمنا كيفية توزيع للقاعد المتبقية بالدائرة على قوائم الاحزاب التي حصلت على نسبة ٨٪ على الاقبل من الاصوات الصحيحة التي اعطيت على مستوى الجمهورية وذلك بعد حساب ما يخص كل حزب منها فتعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة بمراعاة الاتقل تلك الاصوات عن نصف نسبة عدد الاصوات الصحيحة التي

حصلت عليها الى محموع عدد الاصوات الصحيحة للناخيين في الدائرة ولم يقيد المشرع هذا الحكم بأي قيد يحد من اطلاقه فلم يتطلب لاعمال هذا الحكم بالنسبة للحزب الذي حصل على اصوات لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابي ان يكون هذا الحزب قد حصل على مقعد من مقاعد الدائرة عند عملية التوزيع الاولى للمقاعد على قوائم الاحزاب . وعلى هذا المقتضى فان عبارة القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تعنى في الفهم الصحيح للحكم الذي حسرى به نص القانون سوى الاصوات المتبقية لكل قائمة بعد توزيع محموع الاصوات الصحيحة للتاخيين في الدائرة على عند مقاعدها وتحديد ما يخبص كإ, مقعد منها وهو ما يعبر عنه بالمتوسط الانتخابي وبالتالي تحديد ما يخص القوائم كلهما أو بعضها من تلك القاعد ، وما يتبقى بعد ذلك من اصوات لا تصار إلى حد المتوسط الانتخابي ففي هذه الحالة يمثل بالنسبة لكل قائمة اصوات زائدة تخول القائمة صاحبة تلك الاصوات مقعدا من المقاعد التبقية في الدائرة شريطة ألا تقل عن نصف للتوسط الانتحابي للدائرة . وهذا التفسير هـو الـذي يتغـق والحكمة التي استهلفها للشرع من ايراد ذلك الحكم وهبو عدم اهدار ارادة الناعبين في التعيير عن اختيارهم لمن يمثلهم في عضوية بحلس الشعب متى صدر هذا التعبير وذلك الاعتيار عن جمهور من الناعبين بيلغ في نصابه حدا معينا هو نصف المتوسط الانتخبابي للدائرة احترامنا لارادتهم . يؤيد هذا ويؤكمه ان المشرع قدعول على ارادة هؤلاء الناخبين واصواتهم عند حساب المتوسط الانتحابي للدائرة ، ومما يرسى دعائم هذا الفهم ويرسخه ما ورد بالاعمال التحضيرية للاقتراح بمشروع قانون بتعديل احكام فانون بحلس الشعب بشأن المادة ١٧ المشار اليها من أن " توزع باقي المقاعد المتبقية على القوائم التي حصلت على نصف المتوسط الانتحابي في الدائرة والا اعطيت المقاعد المتبقية

للقائمة الحاصلة على اكبر عدد من الاصوات على مستوى الجمهورية " واذ كان الثابت بحسب الظاهر من الاوراق ومن بيان الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الاحزاب السياسية على مستوى الجمهورية ان مجموع الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الاحزاب الثلاثة التي لها حق التمثيل في مجلس مقعدا فان المتوسط الانتخابي لهذه الدائرة يكون ١٨٨٠٩ اصموات وإذ حصل الحزب الوطني من محموع اصوات الدائرة على ٢٠٠٠٢٣ صوتها وحصل حزب العمل الاشتراكي على ٢٧٠٩٦ صوتا وحزب الوفيد الجديد علس ١٧١٩١ صوتا فمن ثم يحق للحزب الوطني الديمقراطي إن يحصل على عشرة مقاعد ويبقى له ١٢١٤٣ صوتا ويحق لحزب العمل أن يحصل على مقعد واحد ويتبقى لمه ٨٧٨٧ صوتا ويبقى لحزب الوفد الاصوات التي حصل عليها بالدائرة وبحموعها ١٧١٩١ صوتا وهي تزيد على نصف المتوسط الانتخابي بما يخوله هو الاحر الحصول على مقعد بهذه الدائرة ثم يكون المقعد الاحرر من نصيب الحزب الوطني باعتباره تاليا في عدد اصواته المتيقية والزائدة عن نصف المتوسط الانتخابي لحزب الوفد ، وعلى هـذا الاساس يكون للحزب الوطني الديمقراطي ١١ مقعدا ولحزب العمل الاشتراكي مقعد واحد ولحزب الوفد الجديد مقعد واحد . واذ كان الثابت بحسب الظاهر من الاوراق ومن بيان التوزيع العددي لمقاعد مجلس الشعب على الاحزاب بالدوائر المعتلفة أن القرارين فيهما قد صدرا باعتماد نتيجة الانتخاب في الدائرة المذكورة واعلانها على اساس فوز الحزب الوطني الديمقراطي باثني عشر مقعدا وفوز حزب العمل الاشتراكي بمقعد واحد وعدم فوز حزب الوفد الجديد باي مقعد طبقا للقانون فان القرارين المطعون فيهما يكونان قد حالفا القانون فيما تضمناه من عدم فوز حزب الوفد الجديد بمقعد بدائرة الفيوم الامر الذى يطلهما ويجعلهما بحسب النظاهر خليقين بالالغاء حزاء عدم مشروعيتهما بما يتوافر معه ركن الجدية فى طلب وقف تنفيذهما فضلا عن توافر ركن الاستعجال بحرمان حزب الوفد ألجديد من تمثيل الدائرة على الدعوى فى بحلس الشعب بأى من للدعين الثانى او الثالث حيث أن ترتيبهما بقائمة الحزب عن دائرة الفيوم الاول والثانى على الرتيب وان انهاء هذا الوضع يعتبر من صور الاستعجال التي تيرر وقيف تنفيذ القرارين المطعون فيهما.

ومن حيث ان مبنى الطمن مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون والخطأ في
تطبيقه و تأويله اذ تصدت المحكمة للفصل في المنازعة المطروحة والتي تخرج عن
اختصاصها والاثيا ، اذ بدمام العملية الانتخابية واعلان نتيجتها تتحدد المراكز
القانونية لجميع المرشحين ويضحى من اعلن فوزه فيها قد اكتسب حقا باعتباره
عضوا في بحلس الشعب الذي يختص وحده بالفصل في صحة عضويته بمجلس
الشنعب طبقا لنص المادة ٩٣ من الدستور والمادة ٢٠ من قانون بحلس الشعب
من القرارات الادارية التي يختص بنظرها بحلس الدولة ذلك انه بمحرد اعلانها
تنفصم علاقة الجهة الادارية بالعملية الانتخابية ويصبح بحلس الشعب وحده هو
صاحب السلطة التشريعية وهو ضمان دستورى يتحقق معه مبدأ الفصل بين
السلطات . وتصدى القضاء الادارى للفصل في الطعون الاتخابية يهدر عملا
السلطات . وتصدى القضاء الادارى للفصل في الطعون الاتخابية بهدر عملا
نص المادتين المشار اليهما ولا تبقى غمة طعون انتخابية بعد ذلك يختص بها
بحلس الشعب ، ولقد الجهت محكمة القضاء الادارى لل ما يواكب هذا النظر
في حكميها الصادرين في العصون وقدم ٢٥٠ السنة ٢٨ ق بحلسة
في حكميها الصادرين في العصون وقدم ٢٠٥ السنة ٢٨ ق بحلسة
في حكميها الصادرين في العصون وقدم ٢٠٥ السنة ٢٨ ق بحلسة
في حكميها الصادرين في الدعوى رقم ٢٠٥ السنة ٢٨ ق بحلسة
في حكميها الصادرين في العصون وقده ١٠٥ السنة ٢٨ ق بحلسة

. ١/٧/١/١ والدعوى رقم ٣٩٣٦ لسنة ٣٨ ق يحلسة ١٩٨٦/١/٢١ وإذا كانت الحكمة الادارية العليا خالفت ذلك في حكمها في الطعن رقم ٢٩٩٧ لسنة ٣٠ ق فانه يجوز لها ان تعدل عن حكم سابق لها اذ اتبينت وحهما لذلك وهذا هو ما يطلبه الطاعن . ومن ناحية احرى نظم المشرع في المادة ١٧ من قانون بحلس الشعب معدلة بالقانون رقم ١٨٨ نسنة ١٩٨٦ والمادة ٣٦ من قانون مباشرة الحقسوق السياسية معدلة بالقرار بقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ كيفية توزيع مقاعد محلس الشعب على قوائم الاحزاب التي يحق لها التمثيل في الجلس على مرحلتين . الأولى : بعد أن تقوم لجنة اعسداد النتيجسة العامسة للانتخابات باستبعاد الاحزاب التي ليس لها حق التمثيل في المحلس واعداد المتوسط الانتحابي للدائرة تقوم اللحنة بقسمة عدد الاصوات الصحيحة التي حصل عليها كل حزب على المتوسط الانتخابي للدائرة ويكون ناتج همذه القسمة هو عدد للقاعد التي حصل عليها الحزب في هذه الدائرة فاذا كان عدد الاصوات التي حصل عليها الحزب تقل عن المتوسط الانتخابي فالا يستحق الحزب المذكور اى مقعد من مقاعد الدائرة لانه لم ينل ثقبة الناحبين فيها وبالتالي لا يحق له تمثيلهم في بحلس الشعب . الثانية : اذا حدث بعد عملية التوزيع الاولى ان بقيت بعض مقاعد الدائرة دون توزيع قان هذه المقاعد تـوزع على مقاعد الاحزاب التي حصلت على اصوات زائدة لا تقبل عن نصف المتوسط الانتخابي للدائرة على أن تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالي الاصوات الزائدة فاذا لم تحصل اية قائمة على نصف للتوسط الائتحابي اعطيت المقاعد المتبقية للحزب الحاصل على أكبر الاصوات على مستوى الجمهورية . وحكم المادة ١٧ من قانون مجلس الشعب هو ذات حكم للادة ٣٦ من قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية وهو حكم واضح وصريح من عبارات النص ذاته لان

عبارة القوائم الحاصلة على أصوات زائلة لا يمكن أن تنصرف إلى القوائسم التي لم تحصل على المتوسط الانتخابي في الدائرة لان مشل هـ أه القوائم الاخميرة لا يمكن ان تكون قد حصلت على اصوات زائدة لان كلمة زائدة التي اوردهما هذا النص حاءت معطوفة على الجملة السابقة عليها ، وهـذه الريادة لا تكون الا بعد قسمة عند الاصوات التي حصلت عليها قائمة الحزب على المتوسط الانتخابي للدائرة وتين من ناتج هذه القسمة أن القائمة حصلت على مقعد او اكثر من مقاعد الدائرة وبقيت لها اصوات زائدة بعد ذلك . ولا يغير من ذلك ما ذكرته المحكمة منسوبا الى الاعمال التحضيرية للاقتراح المقدم بمشروع قانون بتعديل بعض احكام قانون مجلس الشعب بشأن المادة ١٧ من القانون لان الاعمال التحضيرية لا تعدل نص القانون . والعبارة التي استدلت بها المحكمة على وجهة نظرها لا تعطى المعنى البذي استخلصته ولا تغير من المضمون الحقيقي للنص المذي اوضحه مقرر اللحنة التشريعية اثناء مناقشة مشروع القانون أمام المحلس بجلسة ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٨٦ واورد تقرير الطعن همذه المناقشة وخلص منها بانه يشترط لكي تشارك قائمة حسرب من الاحزاب في عملية توزيع المقاعد المتبقية ان تكون هذه القائمة قد حصلت على مقعد واحمد على الاقل من مقاعد المحلس في التوزيع الاول فاذا لم تفسر القائسة باي مقعد بان كان عدد الاصوات التي حصلت عليها هذه القائمة تقل عن المتوسط الانتخابي للدائرة فلا تدخل هذه القائمة فيي عملية توزيع المقاعد المتبقية واذ قضى الحكم المطعون فيه على خلاف ذلك فانه يكون قد خالف القانون والحطأ في تطبيقه وتأويله ، كما يكون قد خالف الثابت بالأعمال التحضيرية بما يتعين معه الحكم بالغاثه وخلص الطاعن الى طلباته للوضحة فيما سبق . وبجلسة ١ ٩٨٩/٢/١١ قرر الحاضر عن الحكومة أنه يتمسك باللفع المبدى من الادارة

والمين بتقرير الطعن . اما عن الموضوع فانه مين تفصيلا بتقرير الطعن ، وفي عتم المرافعة الشفوية التمس حسر الطعن للحكم وصمم على طلباته وهى الفاء الحكم المطعون فيه ورفض طلب وقف التنفيذ مع الزام المطعون ضدهم بالن بالمسروفات عن درحتى التقاضى . ورد المحاضر عن المطعون ضدهم بأن الاختصاص بنظر هذا الطعن في مثل هذه الحالات يظل معقودا لجملس الدولة بهيئة قضاء ادارى باعتباره القاضى الطبيعي في المنازعات الادارية طبقا لحكم المادة ١٧٧ من الدستور والمادة ١٠ من قانون بحلس الدولة المسادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ و لا وجه بعدائذ أن يخلط بينه وبين طعون صحة العضوية التي يستأثر بحلس الشعب بالفصل فيها . وطلب الحكم برفض الدفع المبدى من الحن واتمس عن المطعون فيه بعد تغيير ما جاء بتقرير الطعن والتمس الحاضر عن المطعون ضدهم حجز الطعن للحكم .

ومن حيث انه عن الدفع بعدم اعتصاص عملس الدولة بهيئة قضاء ادارى تحكسه
ينظر للنازعة ، فان الاحتصاص الولاي لمجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى تحكسه
التشريعات المنظمة لهذا الاحتصاص فالى احكام هذه التشريعات وعلى الوجعه
الصحيح لتفسيرها يكون مرد الامر بلا افراط ولا تفريط ودون توسعة او تقول
ولا انتقاص او تضبييق . وبحراجعة التشريعات للصرية للماصرة المنظمة
للاحتصاص بالفصل في صحة نيابة او عقوبة اعضاء المحالس النيابية يبين ان
للاحتصاص بالفصل في صحة نيابة او عقوبة اعضاء المحالس النيابية يبين ان
المساتير المعاصرة للحتلفة نظمت هذا الامر فقد نظمه دستور سنة ١٩٧٣ في
المادة ٩٥ ، ودستور سنة ١٩٧٠ في لمادة ٥٠ وصدرت تنفيذا لهذه المواد القوانين
المحتلفة ثم صدر الدستور الحالى (دستور سنة ١٩٧١) وتضمن حكمين
المختلفة ثم صدر الدستور الحالى (دستور سنة ١٩٧١) وتضمن حكمين
الولما بالمادة ٩٣ التي ناطت بمحلس الشعب اعتصاص " الفصل في صحة

عضوية اعضائه " وثانيهما بالمادة ٧٧ التي نصت على أن " مجلس الدولـــة هيشــة قضائية مستقلة ، ويختص بالفصل في المنازعات الادارية " .

ومن حيث ان مقطع النزاع في الفصل بعدم احتصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري بنظر المنازعة الماثلة يتحصل فيما اذا كان الطعن في قرار وزير الداخلية باعتماد قرار اللحنة الثلاثية المنبوط بهما اعمداد نتيجة الانتخباب واعلان التيحة بمقولة ان اللحنة اخطأت في تطبيق احكمام القانون في توزيم المقاعد على الاحزاب وترتيب المقاعد بين المرشحين في كمل قائمة يعتمر من قبيل الطعن في صحة عضوية اعضاء بحلس الشعب او الطعن بايطال الانتحاب فيسرى بشأنه حكم للادة (٩٣) من الدستور ، ام انه لا يعتبر كذلك ومن ثم يقي الاختصاص بنظره لمحلس الدولة بهيئة قضاء اداري بوصفه طعنا في قرار اداري وبالرجوع الى القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية يبين ان المادة ٣٦ منه المعدلة بقرار رئيس الجمهورية بالقبانون رقسم ٢ لسنة ١٩٨٧ تنص على أنه " وفي حالة الانتخاب لعضوية بحلس الشسعب تدل باينة اعداد نتيجة الانتحابات للشكلة طيقا للفقرة الاحيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية ، وكل مرشع للاتتحاب الفردي وتحديد الاحزاب التي يحق لها وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب وللرشح للانتخاب الفردي المذي حصل على الإغلبية المطلوبة من الاصوات ، ثم تقوم بتوزيع للقاعد في كل دائرة على الوجه الاتي (ب) تعطى كل قائمة حزيمة عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها ان تمثل طبقا لاحكام القانون ، وتوزع المقاعد المتبقية بعمد ذلك على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتخابي للدائرة على

ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة ، والا اعطيت المقاعد المتبيقة لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية " وتنص المادة ٣٧ من القانون المذكور على ان " تعلن النتيحة العامة للانتخابــات او الاستفتاء بقرار يصدر من وزير الداخلية خــلال الثلاثـة أيـام التاليـة لوصـول محاضر لجان الانتخباب او الاستفتاء اليه " وتنص المبادة ١١ من قبرار وزيبر الداخلية رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٨٤ باحراءات ترشيح وانتخباب اعضباء بحلس الشعب المعدل بالقرارين رقمي ١٤٢ و ٢٧٩ لسنة ١٩٨٧ على أن " تشكل بوزارة الداعلية لجنمة مسن ثلاثمة اعضماء برئاسمة احمد مسماعدي وزيس الداخلية..... تختص باعداد نتيحة الانتخاب على الوحه التمالي : (و)تقوم باعداد مشروع التيممة النهائية للانتخابات على ان تعـرض النتيحة على وزبر الداخلية لاعتمادها واصدار قرار بالنتيحة العامــة للانتحابــات خلال الثلاثة ايام التالية " ومفاد ما تقدم من نصوص ان اللحنة الثلاثية المختصة بماعداد نتيحة الانتخباب وهبي لجنبة استحدثت بالقيانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٤ وتطلب تشكيلها نظام الانتحاب بالقوائم الحزبية واحراءاته مهمتها على نحو ما بيته المادة (٣٦) من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه تتحصل في حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب على مستوى الجمهورية ، وتحديد الاحزاب التي يحق لها وفقا للمعايسير والقواعــد والضوابــط التي حددها القانون المتمثل بمحلس الشعب ثم تقوم بعد ذلك باعداد مشروع التيحة النهائية للانتخابات وتحرير محضر بكافة الاحراءات التبي اتخذتها، وتعرض النتيجة على وزير الداخليــة لاعتمادهـا واصـدار قـرار بالتنيجــة العامــة للانتخابات خلال الثالثة أيام التالية . وعلى ذلك فان عمل اللحنة المشمار اليهما والمهام التي تقوم بها لا تتصل بصميم العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز

للاصوات . وائما يبدأ عملها بعد انتهاء عملية الانتخاب بمعناها الدقيق . اذ انـــه طبقا لحكم المادتين ٢٤ و ٣٤ من القانون رقم ٧٣ لسمنة ١٩٥٦ فمان اللحمان الفرعية هي التي تباشر عملية الاقتراع تحت اشراف اللحان العامة والرئيسية، ويعلن رئيس اللحنة الرئيسية عدد ما حصلت عليه كل قائمة وكل مرشح للانتخاب الفردي من اصوات في الدائرة ويوقع رئيس اللحنة همو وجميع اعضائها في الجلسة نسختين من محضرها ترسل احداهما مع اوراق الانتحاب الى وزير الداخلية مباشرة خلال ثلاثة أيام من تاريخ الجلسة ، وتحفظ الثانية بمقر مديرية الامن على نحو ما تنص عليه المادة ٣٦ من القانون المذكور و عتام ذالك تعتبر عملية الانتخاب بمعناها الدقيق قد انتهت ليبدأ دور اللحنة الثلاثية المشكلة بوزارة الداخلية في اعداد التنبحة النهائية للانتخابات . ولا رب إن ما تقوم بــه هذه اللحنة من مهام وتباشره من المتصاص هي تصرفات واعمال ادارية محضة. وما يصدر عنها من قرارات في هذا الشأن ان هي الا قرارات صادرة من سلطة ادارية في امور تتعلق بتطبيق احكام القانون في شأن تحديد الاحزاب التي يحق لها وفقا للقانون المحتمى بمجلس الشعب وتوزيع القاعد عليها وتنتهي الى ترتيب مركز قانوني لكل حزب من الاحراب المتقدمة بقوائم في الانتحاب وتحديد من له حق التمثيل بمجلس الشعب وعدد المقاعد التي حصل عليها في كإ, دائرة وتعيين اسماء الفائزين من كل قائمة وتنوج اعسال اللحنة وقراراتها باعتماد وزير الداخلية حيث يصدر قرارا باعلان النتيجة العامة للانتخابات.

ومن حيث أن مفاد نص المادة ٩٣ من الدستور أن الطعون التي تختص عكمة النقض بتحقيقها إنما هي تلك التي تنصب أساسا على بطلان عملية الانتحاب ذاتها والتعبير عنها بالتحديد السابق بيانه مما يتطلب تحقيقا تجرية في هذا الشأن فانه حيث يتعلق الطعن بقرار يصدر من الجلهة الادارية تعبر فيه عن ارادتها كسلطة ادارية او سلطة عامة بعد الانتهاء من عملية الانتخاب بمعناها الفنى الدقيق بترتيب الاثار على ما كشمفت عنه الارادة الشعبية ، مما يتطلب تطبيق هذه الجهة الادارية صحيح أحكام القانون المنظم لترتيب تلك الاثار القاترنية وصولا إلى اعلان التنبحة النهائية . إذ إن تصرف الجهة الإدارية في هذا الشأن وما يصدر عنها من قرارات انما يتعين أن يكون بالتزام دقيق لصحيح حكم القانون ، وكل ذلك مما يكون خاضعا لرقابة قاض المشروعة. ولا سند للقول بانحسار ذلك عن الاختصاص القرر لمحلس الدولة بهيئة قضاء اداري باعتباره القاضي الطبيعي للمنازعات الادارية طبقا لحكم المادتين ٦٨ و ١٧٢ من الدستور والمادة ١٠ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ . ولا وحه لان تقلت مثل هذه القرارات من الرقابة القضائيـة أو تتأتى عن قاضبها الطبيعي أو يخلط بينها وبين طعون صحة العضوية التبي تقوم في اطار حكم المادة ٩٣ من الدستور والتي تختص بتحقيقها محكمة النقض. ولا وحه للقول بخروج نظر المنازعة الماثلة عـن اختصـاص محلـس الدولـة بهيفـة قضاء اداري استفادا الى ما ورد بنص المادة ١٠ من قبانون بحلس الدولية مين اختصاصه بنظر الطعون الخاصة بانتخابات الهيشات المحلية ذلك أن اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى هو اختصاص شامل بالنسبة لرقابة مشروعية القرارات الادارية . فطالمًا تعلق الامر بقرار ادارى على نحو ما سلف البيان فانــه يكون خاضعا لرقابة للشروعية وداخلا في شمول اختصاص بحلس الدولـة على النحو المقرر دستوريا وقانونا والقول بغير ذلك مؤداه اهدار ارادة الناخيين بقرار يصدر من جهة الادارة مهما تنكبت في اصداره اعمال صحيح حكم القانون ويكون القرار الصادر منها في هذا الشأن هو تعبير عن ارادتهما الذاتيـة وليـس تعبيرا عن ارادة الناخيين ومن ثم لا وحه لان يستعصى مشل همذا القرار علمي رقابة المشروعية وليس ادل على صحة هذا النظر من انه يجوز لوزير الداخلية ان يقوم بتصحيح ما يصدر منه من قرار في هذا الشأن اذا تيين انه تحة عطاً قد شابه سواء كان خطأ ماديا او خطأ في تطبيق القانون فاذا كان ذلك فانه يعنى ان القرار يكون قابلا للسحب الجزئي بمعرفة جهة الادارة ، ومادام ان سلطة السحب حائزة قام اختصاص رقابة المشروعية وعلى ذلك فان المنازعة الماثلة تنصرف في حقيقتها الى الطعن في قرار وزيسر الداخلية الصادر باعتماد قرار اللحنة المختصة باعداد نتيجة الإنتخابات تأسيسا على ان اللحنة تدالفت في المارسة اختصاصها صحيح احكام القانون في شأن كيفية توزيع المقاعد على الاحزاب وفي تحديد للرشح الذي يحق له قانونا الفوز في الانتخابات ومن شم فان المنازعة الماثلة لا تنأى عن اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى الامر الذي يكون معه وقع الجهة الادارية بعدم اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى الامر ادارى بنظر المنازعة الماثلة غير قائم على اساس صحيح فيتمين رفضه .

(طعن ۱۹۰۳ لسنة ۳۳ ق.ع حلسة ۱۹۸۹ (طعن ۱۹۸۹) بهذا حكمت ايضـــا المحكمة الادارية العليـا فــى الطعــون ارقــام ۱۹۰۸ و ۱۹۱۰ و ۱۹۱۱ و ۱۹۱۳ و ۱۹۱۳ و ۲۰۰۵ لسنة ۳۳ قى بذات الجلسة. تعقيب :

عنلت المحكمة الادارية عما كانت تقضى به فى هذه الاحكام الى ما سوف نراه من احكام فى الفرع الثانى من هذا الفصل والتى مؤداها ان النص على العملية الانتحابية فى أية مرحلة من مراحلها يكون الاعتصاص بنظره لجلس الشعب .

قاعدة رقم (۱۳۴)

الميدأ : المادة ٩٣ من الدستور اعطت نجلس الشعب اختصاصا اصيلا بالفصل في صحة عضوية اعضائه _ المادة ١٧٢ من النستور اعطت اختصاصا اصيلا لمجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالفصل في المنازعات الادارية _ المنازعة الادارية هي التي تدور حول نشاط الادارة عند تطبيق القانون .. واهمها القرارات الادارية التي تعبر بها تلك السلطة عبن ارادتها الملزمة بقصد احداث اثر قبانوني معين ـ الاختصاصات اصيلان ولا يجب احدهما الاخر ـ ويتعين اعمال كل منهما في ما له ـ منذ عام ١٩٨٠ (المادة الخامسة من الدستور) اخذ التنظيم السياسي بمبدأ تعدد الاحزاب . ما يصدر من قوانين بتنظيم العملية الانتخابية يكون اطارها اللذي لا تتعداه الالتزام بالمبادئ والاحكام التي أوردها النمتور ـ العملية الانتخابية عملية مركبة ـ نظم احكامها القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية معدلا بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ _ تنفيذا لاحكام هذيهن القانونين (المواد ٢٤ و ٣٦ و ٣٧) اصدر وزير الداخلية القرار رقم٣٢٣ لسنة ١٩٨٤ بماجراءات ترشيح والتخاب اعضاء مجلس الشعب وعدل بمالقرارات ارقمام ١٤٢ و ٧٧٩ و ٣١٤ لسنة ١٩٨٧ ــ اللجنمة الثلاثيمة المختصة باعداد نتيجة الانتخابات - المهام التي تقوم بها لا تتصل بصحيح العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز الاصوات وكشف عن حقيقة ما عبر عنه الناخبون ـ يبدأ عصل اللجنة بعد انتهاء عملية الانتخاب بمعناها الدقيق تحت اشراف اللجان العامة والرئيسية ــ ما تقوم بــه اللجنــة الثلاثيــة المشكلة بوزارة الداخلية من مهام وما تباشره من اختصاصات بحكم القانون هي تصرفات ادارية محض - ما يصار عنها من قرارات صادرة عن سلطة ادارية في امور تتعلق بتطبيق احكام القانون وصولا الى تحديد الاحزاب السي يحق لها أن تمثل في مجلس الشعب، وكيفية توزيع المقاعد بين القوائم الحزبية ، وتحديد عدد المقاعد التي حصل عليها كل حزب في كل دائرة وتعيين اسمساء الفائزين من كل قائمة ـ تتوج اعمال هذه اللجنة بالقرار الاداري النهائي الصادر من وزير الداخلية باعتماد اعمال اللجنة واعلان النتيجة العامة للانتخابات .. متى تعلق الطعن بقرار وزير الداخلية باعتماد اعمال اللجنة الثلاثية واعلان النتيجة العامة للانتخابات فانه يكون متعلقا بقرار صادر مسن الجهة الادارية المختصة ، بعد انتهاء عملية الانتخاب ، تعبر فيه عن ارادتها بوتيب الاثار القانونية على هدى ما كشفت عنه الإرادة الشعبية للناخين، التي او كلها اليها القانون ، ثما يفوض عليها التزاما بتطبيق صحيح احكام القانون المنظم لتلك الاثار .. القرار الصادر في هذا الشأن جائز الالغاء من جانب القاضي الطبيعي للمنازعات الادارية ، وهو مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بما له ، كنص المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٤ مستة ١٩٧٢ من رقابة مشروعية القرارات الادارية الطعن على قرار وزيسر الداخلية الصادر باعتماد قرار اللجنة المختصة باعداد لتيجة الانتخابات تأسيسا على ان اللجنة خالفت في تمارستها لاختصاصها صحيح احكام القانون في شأن كيفية توزيع المقاعد على الاحزاب وفي تحديد المرشح الذي يحتى له قانونا الفوز في الانتخابات ـ مثل هذه المنازعة لا تنأى عن اختصاص عملس الدولة بهيئة قضاء ادارى . بل هي داخلة في صميم هذا الاختصاص _ اللفع المبدى من وزارة الداخلية بعدم اختصاص محاكم مجلس الدولة بنظر هذه المنازعة الادارية غير قائم على اساس صحيح من القانوت .

المحكمة : ومن حيث ان الطعن الماثل يقوم على ان الحكم المطعون فيه اخطأ في تطبيق القانون وتأويله وذلك لعدم اعتصاص محاكم مجلس الدولة ولائيا بنظر المنازعة المطروحة لانه بتمام العملية الائتخابية واعلان نتيحتها تتحدد المراكز القانونية لجميع المرشحين ويضحي من اعلن فوزه فيها مكتسبا لحق العضوية في مجلس الشعب بما مؤداه أن الفصل في قرار اعلان التيحة سيترتب عليه بالضرورة فيما لو قضى بوقف تنفيذه او الغاته احلال الطاعن محل عضو بمحلس الشعب وهو ما لا يجوز عملا بالمادة ٩٣ من الدستور والتي تنص على أن يختص بحلس الشعب بالفصل في عضوية اعضائه وتختص محكمة النقض بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة الى المحلس بعد احالتها اليها من رئيسه ولا تعتبر العضوية باطلة الا بقرار يصدر باغلبية ثلثي اعضاء المحلس. كما يخالف الحكم نص المادة ٢٠ من قانون بحلس الشمعب رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ وتنص على أنه يجب ان يقدم الطعن بابطال الانتحاب طبقا للمادة ٩٣ من الدستور الى رئيس بحلس الشعب خلال الخمسة عشر يوما التالية لاعلان نتيجة الانتخاب وان مفاد ذلك هو انه باعلان نتيحة الانتخابات تنفصم علاقمة الجهمة الادارية بالعملية الانتخابية ويصبح بحلس الشعب وحمده همو صاحب المملطة الكاملة في الفصل في اية طعون تمس عضوية اعضائه وذلك ضمانا الستقلال السلطة التشريعية ولاشك ان تصدى محكمة القضاء الادارى للفصل في الطعون الانتخابية لمحلس الشعب يهدر عمملا المادة ٩٣ من الدستور والمادة ٢٠ من قانون بحلس الشعب ، وان الدفع بعدم الاختصاص الولائي يتعلق بالنظام العام ويجوز ابداؤه في اية حالة كانت عليها الدعوى وللمحكمة ان تتصدى لمه من تلقاء نفسها ، وفيما يتعلق بركن الجدية فان القاتون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ لم يلغ صراحة حكم الفقرة الثالثة من المادة ١٧ من قانون مجلس الشعب التي تضمنت

استكمال نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل الاصوات فقد حدد القانون المذكور المواد التي قصد المشرع تعديلها وجميعها من مواد القانون ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية وليس من بينهما اي من مواد قانون بحلس الشعب ، وبالنسبة للالغاء الضمني بصورتيه وهما حالة التعارض التام بين النصوص السابقة واللاحقية وحالية اعبادة تنظيم الموضوع تنظيما كاملا ، فإن هذا الإلغاء لم يتوافر في الحالة محل البحث ذلك إنه الايوجد تعارض بين نص الفقرة الثالثة من المبادة ١٧ من قبانون بحلس الشبعب ونبص المادة ٣٦ من قانون تنظيم مباشرة الحقوق السياسية معدلة بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ كما ان المشرع وهو يعدل المادة ٣٦ لم يصدر تشريعا حديدا ينظم تنظيما كاملا وضعا من الاوضاع التبي نظمتها المادة ١٧ من قانون بحلس الشعب ، ويضاف إلى ذلك ان حكم المادة ٣٦ هو حكم عام وان حكم المادة ١٧ هو حكم عاص وتطبيقا للمبدأ الاصولي فان العام لا يقيد الخاص وان العكس هو الصحيح أي أن الحكم الوارد في قانون مجلس الشعب هـ و حكم حاص يقيد الحكم العام الوارد في قانون مباشرة الحقوق السياسية ، كما ان مذكرة وزارة الداخلية بشأن مشروع القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ لم يرد بهما ما استخلصه الحكم وانما اعد المشروع بما يتواءم مع الاحكمام التي تضمنها القانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٦ بتعديل قانون مجلس الشعب ولم تنضمن تعديلا او الغاءا لحكم للادة ٣/١٧ من قانون بحلس الشعب ، وانه متى كان النص صريحا وحليا فلا محل للخروج عليه او تأويله بدعوى الاستهداء بمصدره التاريخي او قصد للشرع منه لان محل البحث انما يكون عند غموض النص او وجود لبس فيه ، و لم يلتزم الحكم المطعون فيمه صحيح حكم القانون وشابه

خطأ فى تطبيق القانون وتأويله مما يتعين معه الحكم بالغائه وبرقض طلب وقـف تنفيذ القرارين للطعون فيهما .

ومن حيث انه عن اللفع بعدم اختصاص بحلس اللولة بهيئة قضاء ادارى بنظر المنازعة للائلة ، فان المادة ٩٣ من دستور سنة ١٩٧١ تنص على ان يختص المحلس (بحلس الشعب) بالفصل في صحة عضوية اعضائه وتختص محكمة التقض بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة الى المحلس بعد احالتها اليها من رئيسه وتعرض نتيحة التحقيق والرأى الذي انتهت اليه المحكمة على المحلس للقصل في صحة الطعن ولا تعتبر العضوية باطلة الا بقرار يصدر باغلبية ثلثي اعضاء المحلس . وتنص المادة ١٧٢ من هذا الدستور على ان " بحلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ، ويختص بالفصل في المنازعات الادارية وفي اللعاوى التأديبية ويحدد القانون اختصاصاته الاخرى ". وواضح من ذلك ان الدستور اعطى لمحلس الشعب اختصاصا اصيلا بالفصل في صحة عضوية اعضائه ، وايضا اعطى اختصاصا اصيلا لمحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالفصل في المنازعات الادارية ، وهي تلك التي تدور حول نشاط الادارة (السلطة التنفيذية) عند تطبيق القانون واهمها القرارات الادارية التي تعبر بهما تلك السلطة عن ارادتها الملزمة بقصد احداث اثر قانوني معين ، ومن ثم فالاختصاصان اصيلان ولا يجب احلهما الاخر ويتعين اعمال كسل منهما فمي بحاله وعراعاة ان احكام هذا الدستور وضعت فمي الاسماس من منطق الاخمذ يمبدأ التنظيم السياسي الواحد وهو الاتحاد الانستزاكي العربي ، مما يستتبع ان هذه الاحكام وفي خصوصية العملية الانتخابية ، وجريا على قاعدة كـــادت ان تكون بمثابة العرف الدسوري، ما كانت لتفترض او تعمالج غير النظام الفردي الذي لا يتطلب تدخلا او تصرفا اراديا من حهة ادارية تكون واسطة العقد بـين تعبير الناخيين عن ارادتهم وبين نيابة من اسفر عنه هذا التعبير او عضويته يمحلس الشعب ، واذ احذ التنظيم السياسي سنة ١٩٨٠ (المادة الخامسة) يميداً تعدد الاحزاب فان ما يصدر من قوانين بتنظيم العملية الانتخابية يكون اطارها الذي لا تتعداه الالتزام بالمبادئ والاحكام الاخرى التي اوردها هذا المدور .

ومن حيث انه عما اذا كان الطعن في قرار وزير الداخلية باعتماد قرار اللحنة المشكلة والنوط بها اعداد تتيحة الانتخابات وباعلان النتيحمة يعتم من قبيل الطعن في صحة عضوية اعضاء بحلس الشعب او ابطال العضوية او الانتخاب فيسرى في شأنه حكم المادة ٩٣ من الدستور ام انه يعتبر من قبيل المنازعات الادارية التي يختص بها مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى كنص المادة ١٧٢ من الدستور ، فانه بالرجوع الى القوانين المنظمة للعملية الانتخابية (وهي عملية مركبة) فان المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية معدلة بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ تنص على انه: "في حالة الانتخاب لعضوية بحلس الشعب تتولى لجنة اعمداد ثنيحة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاعيرة من المادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب وكل مرشح للانتخاب الفردي وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمثل بمجلس الشعب وللرشح للانتخاب الفردي اللذي حصل على الاغلبية المطلوبة من الاصوات ، ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على الوجه الاتي: (أ) يخصص مقعد في الدائرة للمرشح الفرد (ب) تعطى كل قائمة حزيبة عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التي حصلت عليها الى مجموع عدد الاصوات الصحيحة للساخيين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الإحزاب التي يحق لها ان تمثل طبقا لاحكام القانون ، وتوزع المقاعد المتبقية بعد ذلك على القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لا تقل عن نصف المتوسط الانتحابي للدائرة على ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة ، والا اعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على اكبر الاصوات على مستوى الجمهورية " . وتنص المادة ٣٧ على ان " تعلن التيحـة العامة للانتخابات او الاستفتاء بقرار يصدر من وزير الداخلية خلال الثلاثة ايام التالية لوصول محاضر لجان الانتخاب او الاستفتاء اليه " . وتنفيذًا لذلك اصدر وزير الداخلية القرار رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٨٤ باجراءات ترشيح وانتخباب اعضاء بحلس الشعب وعدل بالقرارات ارقام ١٤٢ و ٢٧٩ و ٣١٤ لسنة ١٩٨٧ وتضمن القرار الاخمير تشكيل لجنة اعمداد نتيحة الانتخابات العاممة لمحلس الشعب المحدد اجرائها ١٩٨٧/٤/٦ وإن تختص بتلقى النتــائج وإن تنحـق من حصول كل حزب على نسبة ٨٪ وان تنولى توزيع المقاعد فمي كـل دائـرة وان تستكمل نسبة العمال والفلاحين وان تقوم باعداد مشروع التيحة النهائية للانتخابات على ان تعرض النتيجة على وزير الداخلية لاعتمادها واصدار قسرار بالتيحة العامة للانتخابات ، ومفاد ذلك ان اللحنة الثلاثية المعتصة باعداد تيحة الانتخابات ، وهي لجنة استحدثت بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ وتطلب تشكيلها نظام الانتحاب بالقوائم الحزبية واحراءاته ، وقد تحددت مهبتهما قانونا على نحو ما سبق فان عملها والمهام التي تقوم بها لا تتصل بصحيح العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز الاصوات ومن كشف عمن حقيقة ما عبر عنه الناخبون ، واثما يبدأ عملها بعد انتهاء عملية الانتخاب بمعناها اللقيق تحت اشراف اللحان العامة والرئيسية ، ولا ريب في ان ما تقسوم به اللحنة الثلاثية المشكلة بوزارة الداحلية من مهام وما تباشره من اختصاصات بحكم القانون هي تصرفات واعمال ادارية محضة وان ما يصدر منها من قرارات ان هى الا قرارات صادرة من سلطة ادارية فى امور تعلق بتطبيق احكام القانون وصولا الى تحديد الاحزاب التى يحق لها ان تمثل فى بحلس الشعب وكيفية توزيع المقاعد بين القوائم الحزبية وتحديد عدد المقاعد التى حصل عليها كل حزب فى كل دائرة وتعيين اسماء الفائزين من كل قائمة ، وتتوج اعمال هذه اللحنة بالقرار الادارى النهائي الصادر من وزير الداخلية باعتماد اعمال اللجنة واعلان التبحة العامة للاتتخابات .

ومن حيث أنه متى تعلق الطعن بقرار وزير الداخلية باعتماد اعمال اللحنة الثلاثية واعلان التيحة العامة للانتخابات ، فأنه يكون متعلقا بقرار صادر من الجهة الادارية المختصة - بعد انتهاء عملية الانتخاب - تعبر فيه عن ارادتها بحرتيب الأثار القانونية على هدى ما كشفت عنه الارادة الشعبية للناخبين ، التي اوكلها اليها القانون عما يفرض عليها التراما بتطبيق صحيح مشوبا وعرضة للسحب وكذا التصويت من ذات الجهة التي اصدرته أو للالغاء من جانب القاضي الطبيعي للمنازعات الادارية عالمه - كنص المادة ، ١ من من جانب القانون الطبيعي للمنازعات الادارية عالمه - كنص المادة ، ١ من الادارية سواء كانت قرارات مستقلة بذاتها أو عما يمكن فصله وتميزه في المعليات القانونية للركبة كالانتخابات والعقود الادارية ، اذ أن اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى هو احتصاص شامل بالنسبة لرقابة مشروعية القرارات الادارية ، فطالما كان الامر متعلقا بقرار ادارى ، على نحو ما سلف البيان ، فانه يكون خاضعا لرقابة المشروعية وداخلا في اختصاص بحلس الدولة .

ومن حيث ان المنازعات الماثلة اتما تنصرف في حقيقتها الى الطعن في قرار وزير اللخطية الصادر باعتماد قرار اللحنة المعتصمة باعداد نتيجة الانتخابات تأسيسا على ان اللحنة خالفت في ممارستها لاعتصاصها صحيح احكام القانون في شأن كيفية توزيع المقاعد على الاحزاب وفي تحديد المرشح الذي يحق له قانونا الفوز في الانتخابات ، ومن ثم فان هذه المنازعات لا تناى عن اعتصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بل هي داخلة في صميم هذا الاعتصاص ويكون اللغع المبدى عن وزارة الداخلية بعدم احتصاص محاكم بحلس الدولة بنظر هذه المنازعات الادارية غير قائم على اساس صحيح من القانون فيتعين رفضه .

(الطعن١٩١٨ السنة ٣٣٥ والطعن ١٩٢ السنة ٣٣٥ حلسة ٩١٩/٤/٢)

قاعدة رقم (١٣٥)

المبلئاً: (1) الاختصاص الولائي يعتبر من النظام العام ــ يكسون مطروحا دائما على المحكمة كمسألة اولية واساسية تقضى فيها من تلقاء نفسها دون حاجة الى دفع بذلك من الخصوم .

(٢) مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى يعتبر صاحب الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية وقاضيها - استثناء - اذا قضى الدستور او القانون في الحالات التي يجوز فيها ذلك يجعل الاختصاص بنظر نوع معين من المنازعات لجهة احرى - يعين على محاكم مجلس الدولة علم القبول على هذا الاختصاص .

 (٣) المادة ٩٣ من النمستور ـ الطعون التي تختص محكمة النقض پتحقيقها ـ في اطار الاختصاص المقرر دمتوريا لمجلس الشعب وحده بالفصل في صحة عضوية اعضائه - هي تلك الطعون التي تنصب اساسا على بطلان عملية الانتخاب ذاتها والتي تنمشل في معناها الفني الدقيق في عمليات التصويت والفرز واعلان النتيجة طبقا لاحكام القانون رقم ٧٧٣ - المعلل بالقانون ٧ ، ٧ ٧ - ١ وبصفة خاصة المادتين ٣ ، ٣ ، ٧ - الطعن على اية مرحلة من تلك المراحل المتابعة التي تحر بها العملية الانتخابية بالمعنى الدمتوري القانوني الفني الدقيق من اختصاص مجلس الشعب وحده .

المحكمة : ومن حيث ان مبنى الطعن ان الحكم المطعون فيه حالف صحيح حكم القانون في قضائه برفيض الدفع بعدم اعتصاص المحكمة بنظر الطعن لمحالفة ذلك لنص المادة ٩٣ من الدستور والمادة ٢٠ من القانون رقم٣٣ لمنة ٧٢ لان الطعن متعلق بالعملية الانتخابية بمعناها الدقيق . وبالنسبة للموضوع فان اجراءات لجنة الفرز صحيحة حيث لا تستوجب احكام القانون توقيع كافة اعضائها .

من حيث ان من الامور المسلمه ان الاختصاص الولائي يعتم صن النظام العام ويكون مطروحا دائما على المحكمة كمسألة اولية واساسية تقضى فيها من تلقاء نفسها دون حاجة الى دفع بذلك من احد الخصوم ، يما يكفل ان تقضى في الدعوى او في شق منها دون ان تكون المتازعة برمتها مما يخر حسن اختصاصها وولايتها .

ومن حيث ان بجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى يعتبر ، اهمالا لحكم المادتين ٦٨ و ١٧٧ من الدستور ، صاحب الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية وقاضيها الطبيعى ، الا أنه متى قضى الدستور، او القانون فى الحالات التى يجوز فيها ذلك ، يجعل الاختصاص بنظر نـوع معين من هذه المنازعات لجهة اخرى فانه يتعين على محاكم بجلس الدولة عدم التمول على هـذا

الاختصاص ، بذات قدر وحوب حرصها على اعمال اختصاصها المقرر لها طبقا لاحكام الدستور والقانون وعلى هذه المحاكم اداء رسالتها في انزال رقابـة المشروعية المقررة لها في حدود هذه الولاية وهذا الاختصاص .

ومن حيث ان الدستور قد نص في المادة (٩٣) بالفصل الثاني منه بشأن بحلس الشعب على ان يُختص الجلس بالفصل في صحة عضوية اعضائه . وتختص محكمة النقض بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة الى المحلس بعد احالتها اليه من رئيسه . ويجب احالة الطعن الى محكمة النقيض خالال خمسة عشر يوما من تاريخ علم المحلس به وتعرض نتيحة التحقيق والرأى المـذي انتهت اليه المحكمة على المحلس للفصل في صحة الطعون خلال ستين يومــا مــن تاريخ عرض نتيحة التحقيق على المحلـس . ولا تعتــر العضويــة باطلــة الا بقــرار يصدر باغلبية ثلثي اعضاء المحلس . ومن حيث ان مفاد حكم هـذه المادة على ماحري به من قضاء هذه المحكمة أن الطعون التي تختص محكمة النقيض بتحقيقها ، في اطار الاعتصاص للقرر دستوريا لجلس الشعب وحـده بـالفصل في صحة عضوية اعضائه ، انحا هي تلـك الطعون التي تنصب اساسا على بطلان عملية الانتحاب ذاتها والتي تتمثل في معناها الفني الدقيق فسي عمليمات التصويت والفرز واعلان النتيحة طبقا لاحكام القسانون رقسم ٧٣ لسمنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية المعدل بالقانون رقم ٢٠٢ لسمنة ١٩٩٠ وبصفة محاصة لاحكمام المادتين ٣٦، ٣٧ ومن ثم يكون الطعن على ايـة مرحلة من تلك للراحل المتنابعة التي تمر بها العملية الانتخابية بالمعنى الدستوري والقانوني الفني الدقيق على النحو المشار اليه من اختصاص محلس الشعب وحده يباشره اعمالا لصريح حكم للادة (٩٣) من الدستور المشار اليها، وعلى الوجه المنصوص عليه فيها ، ايا ما يكون وجه هذا الطعن او اساسه. ولا يفوت هذه المحكمة التنويه الى أن هذا الاحتصاص المنوط بمحلس الشعب بمكسم الدستور القائون وبناء على الدستور القائون وبناء على ماينتهى اليه في تحقيق الطمن بمحكمة النقض ولا يسوغ اخضاعه للاهواء السياسية او الحزيبة اذ يعتبر فصلا في منازعة على صحة العضوية المتعلقة بسلامة النظام العام الدستورى وفي اطار سيادة القانون ونزاهة وتجرد القضاه الذي يجب مجارسته ، أيا كانت الجهة القائمة عليه على هذا الاساس ، فلا تطفى عليه اية نزعة من الهوى او الفرض تبعد به ويتنأى عن قدسية العمل القضائي الذي يلتوم التزاما بجردا بصحيح حكم القانون وحقيقة الحال وثبوت الواقع .

ومن حيث أنه متى تعلق الامر بالنص على بطلان عملية الانتحاب بالمعنى الفنى المشار اليه فيما سبق فأنه لا يغير من اختصاص بحلس الشعب وحده بالفصل في هذه الطعون والمنازعات ما قد يثار من تفرقة بين حالة ما اذا اسفرت عملية الانتحاب فعلا عسن انتحاب احد للرشحين واكتسابه صفة العضوية بمحلس الشعب ، وبين ماذا لم تسفر العملية الانتحابية عن ذلك مما يقتضى الاعادة بين المرشحين لعدم حصول أي منهم على الاغلبية المطلقة لعدد الاصوات الصحيحة اعمالا لحكم المادة الخامسة عشرة من القانون رقسم مملسنة ١٩٧٧ في شأن بحلس الشعب المعللة بالقانون على ما سبق البيان، ان كل نعى على عملية الانتحاب بالمعنى الدستورى والقانوني الفني الدقيق ، في مراحله المتنابعة المشار اليها ، يكون داخلا في اطار الاختصاص المقرر لجلس الشعب بالفصل في صحة عضوية اعضائه بعد التحقيق الذي تجربه عكمة التقض وبناء على ما يتهى البه هذا التحقيق من تحديد لواقع الحال ، فطالما كان العملية الانتحابية في آية مرحلة من مراحلها وأيا ما كان وجمه هذا النعي على العملية الانتحابية في آية مرحلة من مراحلها وأيا ما كان وجمه هذا

التعيى، كان الاعتصاص بنظره فهلس الشعب، وبقلك لا تقطع اوصال المتازعة الواحدة في صحة العضوية حالا او مالا ، وهي بعد المنازعة من مدى صحة العملية الانتخابية من تصويت وفرز واعلان المتيحة على وجه ما سبق البيان . ويستوى في ذلك أن تكون عملية الانتخاب قد اسفرت عن فوز مرشح مرشع بعينه بحصوله على الاغلبية المطلقة ام لم تكن قد اسفرت عن فوز مرشح والحاكث عن وجوب الاعادة بين مرشحين او اربعة مرشحين على الوجه المنصوص عليه بالفقرتين الاولى والثانية من المادة الخامسة عشر من قانون بحلس الشعب المعدل بالقانون رقم ١٠١١ لسنة ١٩٩٠ . فمناط تحديد الاعتصاص المقرر لمحلس الشعب وحده ان يكون مرد الطعن الى ما شاب العملية الانتخابية من بطلان متى أسفرت هذه العملية حالا او مالا الى اكتساب العضوية بمحلس الشعب .

ومن حيث انه بالترتيب على ذلك يكون الحكم للطعون فيه اذ قضى باعتصاص المحكمة بنظر الدعوى ، وهي حسبما سلف البيان لا تعدو ان تكون منازعة في صحة العضوية لمجلس الشعب قد عالف صحيح حكم القانون مما يتمين معه الحكم بالغائه .

ومن حيث ان من يخسر الدعوى يازم بمصروفاتها اعسالا لحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات ولما كانت ظروف الاستكمال تقتضى اعسال حكم المادة ٢٨٦ من قانون المرافعات .

(طعن ۲۰۹ لسنة ۳۷ ق حلسة ۲۰/۱۹۹۰)

قاعدة رقم (۱۳۲)

الميدأ: دستور سنة ١٩٢٣ اناط الاختصاص بالفصل في صحة العضوية لمجلس النواب والشيوخ كل بالنسبة لاعضائه .. الاصل هو أن الاختصاص بالفصل في صحة العضوية منوط بالسلطة النيابية للشعب وليس للسلطة القضائية .. اجاز هذا الدستور للمشرع ان يمنح هذا الاختصاص لغير تلك السلطة النيابية ذات التشكيل والطابع السياسي .. استخدم المشرع هذه الرخصة منذ سنة ١٩٥١ _ اناط الاختصاص بالفصل في صحة العضوية غكمة النقض اى للسلطة القضائية .. ما يجرى عليه دستور سنة • ١٩٣٠ الاط الاختصاص بالفصل في صحة العضوية لمحكمة الاستثناف المعقودة في هيئة محكمة نقض وابرام او بالحكمة الاخيرة عند انشاءها _ المشرع الدستوري عمد في سنة ١٩٥٦ الى جعسل تحقيق وقائع الطعن في صحة العضوية منوطا بالسلطة القضائية . مع ترك الفصل في صحبة العضوية بناء على هذا التحقيق للمجلس النيابي - أناط قانون مجلس الامة الاختصاص بتحقيق صحة العضوية غكمة النقنض اخل النمستور الحائي الصادر سنة ١٩٧١ بهذا النهج في المادة ٩٣ منه ـ مفاد تلك المادة ان الطعون التـــ ، تختص محكمة النقض بتحقيقها في اطار الاختصاص المقرر دستوريا نجلس الشعب وحده بالقصل في صحة عضوية اعضائه انما هي الطعون التي تنصب اساسا على بطلان عملية الانتخاب ذاتها في معناها الدستوري والقانوني الفني الدقيق ـ وهي عمليات " التصويت والفرز واعلان النتيجة " _ يكون الطعن على اية مرحلة من تلك المراحل المتتابعة التي تمر بها العملية الانتخابية بالمعنى الدستوري والقانوني الفني اللقيق من اختصاص مجلس الشعب وحده مباشرته ـ ذلك اعمالا الصريح حكم المادة ٩٣ من اللستور المشار اليه

وعلى الوجه المنصوص عليه فيها _ ذلك أيا ما يكون وجمه هذا الطعن او اساسه _ مرد ذلك اللجان المختصة بعمليات الاقواع والفرز واعلان النتيجة ليس لها او لوزير الداخلية من بعدها اية سلطة على الارادة الشعبية في اختيار اعضاء مجلس الشعب او في تقرير صحة العضوية بالمجلس - الرقابة التي يقررها الدستور لصحة العضوية هي نجلس الشعب وحده بناء على التحقيق المذي تجريه محكمة النقض في الطعون الموجهة الى صحة هذه العضوية ـ ذلك هو صحيح حكم القانون والنستور في ظل قانوني مجلس الشعب ومباشرة الحقوق السياسية بعد تعديلهما بالقانونين رقمي ٢٠١ و ٢ • ٧ لسنة • ١٩٩ في ظل نظام الانتخاب الفردي ـ الامــر علــي خـلاف ذلك في ظل الانتخاب بالقوائم الحزبية _ وذلك للسلطة المسنده للجنة الثلاثية ومن بعدها لوزير الداخلية في المادة ٣٧ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ قبل تعليله سنة ١٩٩٠ ـ هذه المادة تخول للجنبة ثبم للوزيس سلطة توزيع المقاعد والاصوات على الاحزاب وعلى المرشحين الافراد على نحو يقطع بانه توجد سلطة تقديرية اناطها القانون بهذه اللجنة الثلاثية ووزير المداخلية في توزيع الاصوات والمقاعد .. ذلك على نحو لا يلتزم التزاما كاملا بالارادة الشعبية تمثلة في اصوات الناخبين التي تم الادلاء بها خلال عملية التصويت وبصورة تؤثر في النتيجة التي تعلن للانتخباب _ ألغيت الاحكام الخاصة بسلطة اللجنة الثلاثية في المادة ٣٦ من قانون مياشرة الحقوق السيامسية رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بعمد تعليلمه بالقسانون رقمم ٢٠٢ لسنة • ١٩٩ - اصبحت الارادة والسيادة الشعبية وحدها هي الامساس في تحديد من يكون عضوا من بين المرشحين . سواء كانت المطاعن على مرحلة سابقة وقابعت يعد اعلان هذه النتيجة أو على مراحل لاحقة لتقرير الاعادة ـ فان كل ذلك يتعلق بالفصل في صحة العضوية مآلا بالنسبة لن سوف يتسم التخابه _ ذلك لان اى مطعن من تلك المطاعن ولو قبل الاعادة من مقتضاه اثارة الطعن في صحة عضوية من سوف ينتخب بالفعل في مرحلة الاعادة _ عضو مجلس الشعب يتمتع بهذه العضوية وفقا لنصوص الدستور والقانون من تاريخ وساعة انتهاء عملية التصويت _ وفقا لنص المادة ، ٩ من الدستور يكون للعضو صفة العضوية قبل ان يقسم اليمين الدستورية امام مجلس الشعب وقبل ان يباشر عمله .

المحكمة: ومن حيث انه بتقصى نصوص الدساتير المصرية فى تنظيمها الفصل فى صححة العضوية لاعضاء الجمالس النهابية يبين أن المادة (٩٥) من دستور سنة ٩٠٧ كانت تنص على أن " يُختص كل بحلس بالفصل فى صححة نها العضائه ، ولا تعتبر النيابة باطلة الا بقرار يصمدر باغلبية ثلثى الاصوات، ويجوز أن يعهد القانون بهذا الاختصاص الى سلطة اخرى ، وقد صدر القانون رقم (١٤١) لمنة ١٩٥١ الذى اناط بمحكمة النقض مباشرة هذا الاختصاص. وقد نص دستور سنة ١٩٥٠ فى للادة (٩٠) منه على أن " تقضى عكمة الاستئاف منعقدة بهيئة عكمة نقض وابرام ، او عكمة النقض والابرام عضويتهم ، ويجدد قانون الانتحاب طريقة السير فى هذا الشأن .

وبعد ثورة يوليو سنة ١٩٥٢ نص الدستور الصادر سنة ١٩٥٦ على أن " يختص مجلس الامة بالفصل في صحة عضوية اعضائه ، وتختص محكمة عليا يعينها القانون بالتحقيق في صحة الطعون المقلمة الى مجلس الامة وذلك بناء على احالة من رئيسه ، وتعرض تنبحة التحقيق على المحلس للقصل في الطعن،

ولا تعتبر العضوية باطلة الا بقرار يصدر باغلبيـة ثلثـى اعضـاء المحلـس ، ويجـب الفصل في الطعن خلال ستين يوما من عرض نتيمة التحقيق على المحلس " .

وقد حددت المادة (١٧) من قانون عضوية بحلس الامة الصادر بالقانون رقم (٤٦) لسنة ١٩٥٦ المحكمة المشار اليها بأنها " محكمة النقض " اذ نص على ان " يقوم بالتحقيق في صحة عضوية اعضاء بحلس الامة محكمة النقض ". وقد رددت المادة (٢٦) من دستور سنة ١٩٦٤ ذات الحكم المنصوص

وقت رفت المادة (٨٩) عن دستور صنة ١٩٥٤ المشار اليها .

ومن حيث ان الدستور الحالى الصادر سنة ١٩٧١ قد نسص فى المادة (٩٣) بالفصل الثانى منه بشأن بحلس الشعب على ان " يختص المحلس المقصل فى صحة عضوية اعضائه ، وتختص محكمة النقض بالتحقيق فى صحة الطعون المقدمة الى المجلس بعد احالتها اليه من رئيسه ويجب احالة الطعن الى محكمة النقض خلال حمسة عشر يوما من تاريخ علم المجلس به وتعرض نتيحة التحقيق والرأى الذى انتهت اليه الحكمة على المجلس للفصل فى صحة الطعن خلال ستين يوما من تاريخ عرض نتيحة التحقيق على المجلس . ولا تعتبر المعضوية باطلة الا بقرار يصدر يأخلية ثلني المجلس ".

ومن حيث أنه يبين من نصوص الدساتير المصرية المتعاقبه سواء في عهد النظام الملكي او النظام الجمهوري أن دستور سنة ١٩٢٣ قد اناط الاعتصاص بالفصل في صحة المصوية لجلس النواب والشيخ كل بالنسبة لاعضائه ، يما مقاده اعتبار أن الاصل هو النهج القائم على منح المجلس النيابي ذاته الفصل في صحة عضوية اعضائه ، اى ان الاحتصاص بالفصل في ذلك منوط بالسلطة النيابية للشعب ، وليس للسلطة القضائية ، وقد اجاز الدستور في ذات الوقت للمشرع ان يمنح هذا الاحتصاص لغير تلك السلطة ذات التشكيل والطابع

السياسي فاستحدم المشرع هذه الرخصة منذ سنة ١٩٥١ واناط الاختصاص بالفصل في صحة العضوية نحكمة النقض ، اى للسلطة القضائية ، وهر مايجرى عليه دستور سنة ١٩٣٠ الذي اناط الاختصاص بالفصل في صحة العضوية يمحكمة الاستثناف المعقودة في هيئة نقض وابرام او بالمحكمة الاخيرة عند انشائها .

ولكن المشرع الدستورى عمد سنة ١٩٥٦ الى نقل الولاية في الفصل في صحة العضوية الى المحلس النيابي وهو بحلس الامة وفي ذات الوقت حتم أن بحرى التحقيق في الوقائع الخاصة بالطعن لحكمة عليا بحدها القانون، ومقتضى ذلك انه حعل تحقيق وقائع الطعن في صحة العضوية منوطا بالسلطة القضائية، بينما ترك الفصل في صحة العضوية بناء على همذا التحقيق للمحلس النيابي، وقد اناط قانون بحلس الامة الاختصاص بتحقيق صحة العضوية بمحكمة النقض قمة المحاكم العادية في مصر، وبذلك يكون قد اصبح للسلطة القضائية تحقيق وقائع الطعون في صحة العضوية ، وتتولاه اعلى عكمة قانون في نظام القضاء العادى تحقيق الاحتى قدر من الضمانات لصحة العضوية من حيث تحقيق وتحديد الوقائع الصحيحة التي لا يقوم التطبيق السليم لاحكام الدستور او على صحة العضوية وهذا هو النهج الذي احد به الدستور الحالى العسادر سنة على صحة العضوية وهذا هو النهج الذي احد به الدستور الحالى العسادر سنة على صحة العضوية وهذا هو النهج الذي احد به الدستور الحالى العسادر سنة على صحة العضوية وهذا هو النهج الذي احد به الدستور الحالى العسادر سنة على صحة العضوية وهذا هو النهج الذي احد به الدستور الحالى العسادر سنة الوراء في ذلاءة (١٤٩) منه .

ومن حيث أن مفاد هذه المادة ـ وفقا لما حرى به قضاء هذه المحكمة ـ من قبل (المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٢٠٩٦ لسنة ٣٠ ق بجلسة ٢٥ من مايو سنة ١٩٨٥ ، وحكم المحكمة الادارية العليا في الطعون ارقام ١٩٠٠) من مايو سنة ١٩٨٥ لسنة ٢٢ القضائية بجلسة ٢٩ من فعراير سنة ١٩٨٩) ان

الطعون التي تختص محكمة النقض بتحقيقها ، في اطار الاختصاص القرر دستوريا بمحلس الشعب وحده بالفصل في صحة عضوية اعضائه ، انما هي المعون التي تنصب اساسا على بطلان عملية الانتخاب ذاتها في معناها الدستورى والقانوني الفني الدقيق ، والتي تتمثل في عمليات (التصويت والفرز ، واعلان التيحة) طبقا لاحكام القانون رقم (٧٣) لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية المعدل بالقانون رقم (٧٠١) لسنة ١٩٩٠ وبصفة خاصة احكام المادتين (٢٠١ / ٣٧) من هذا القانون ومن ثم يكون الطعن على الا مراحل المتنابعة التي تمر بها العملية الانتخابية التي الدستوري والقانوني الفني الدقيق على النحو المشار اليه من اختصاص بالمعنى الدمتوري والقانوني الفني الدقيق على النحو المشار اليه من اختصاص بالمعنى الوحه المنصور عليه فيها ، أيا ما يكون وحه هذا الطعن أو اساسه .

مرد ذلك ان الدستور الحالى قد نص صراحة في المادة (٣) منمه على ان السيادة السيادة السيادة السيادة السيادة السيادة الشيعب وحده ، وهو مصدر السلطات وانه يمارس هذه السيادة ويحميها ، كما نظم في الفصل الثاني من الباب الخامس المتعلق بنظام الحكم السلطة التشريعية ممثلة في بحلس الشعب الذي يتولى سلطة التشريع ويقر السياسة العامة للدولة ، والخطة العامة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والموازنة العامة للدولة ، كما يمارس الرقابة على اعمال السلطة التنفيذية وذلك كله على الوجه المبين بالدستور (م ٨٦) ويشكل هذا المجلس بطريق الانتحاب المباشر السرى العام فيما عدا عشرة من اعضائه يعينهم رئيس الجمهورية (مادة ٨٨) السرى العام فيما عدا عشرة من اعضائه يعينهم رئيس الجمهورية (مادة ٨٨)

وقد نظم المشرع فى قانون بحلس الشعب رقم (٣٨) لسنة ١٩٧٢ الممدل بالقسانون رقم (٣٨) لسنة ١٩٩٠ ، وفى القسانون رقم (٣٧) لسنة ١٩٩٠ ، وفى القانون رقم (٣٧) لسنة ١٩٥٠ ابتظيم مباشرة الحقوق السياسية المعدل بالقانون رقم (٢٠٢) لسنة ١٩٩٠ الشروط الخاصة بالعضوية واحكام الانتحاب والاستغتاء والتصويت وفرز الاصوات واعلان التيحة .

وحيث انه يين من احكام الدستور وقانوني بجلس الشعب ومباشرة الحقوق السياسية سالقي الذكر أن العضوية في بحلس الشعب أساسها الارادة الشعبية ممثلة في الناخين الذين يتمين الادلاء باصواتهم بالاغلبية المقانونية اللازمة لصالح مرشح عمن تتوافر فيه الشروط التي حتمها الدستور والقانون يعتبر عضوا بمحلس الشعب بمقتضى السيادة الشعبية ، وبناء على التعبير المحرح عن هذه الارادة الشعبية بقوة الدستور ، وليس بمقتضى ارادة اية سلطة المحرى سواء اكانت سلطة لجنة ادارية أو سلطة وزير الداخلية ، ومن شم فأنه ليس لهذه اللجان المحتصة بعمليات الاقتراع والفرز واعلان التيجة ، أو لوزير الداخلية من بعدها ، أية سلطة في تحديد الارادة الشعبية في اختيار اعضاء بعلس الشعب ، أو في تقرير صحة العضوية بالمجلس والرقابة التي يقررها الدستور لصحة العضوية مي لمحلس الشعب وحده بناء على التحقيق الذي يجرمها بحرمة على التحقيق الذي المحتوية المغوية .

ومن حيث أنه غير خاف على الكافة انه وان كمان ما سلف بيانه هو صحيح حكم الدستور والقانون في ظل قانوني بحلس الشعب ومباشرة الحقوق السياسية بعد تعديلهما بالقانونين رقمى ٢٠٠١ ٢٠٢ لمسنة ١٩٩٠ في ظل

نظام الانتخاب الفردي ، فان الامر على خلاف ذلك في ظل الانتخاب بالقوائم الحزبية التي كانت تنص عليه المادة (٣٦) من قانون مباشرة الحقوق السياسية رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ قبل تعديلها سنة ١٩٩٠ ـ والتي كانت تقضي بأنيه في حالة الانتخاب لعضوية بحلس الشعب تتولى لجنة اعداد نتيحسة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخمرة من المادة (٥) من القانون المذكور بقرار من وزير الداخلية برئاسة احد مساعدي وزير الداخلية حصر الاصوات التي حصل عليها كل حسزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية ، وكل مرشح للانتخاب الفردي وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقيانون ان تمثيل بمحلس الشعب ، والمرشح للانتخاب الفردى الذي حصل على الاغلبية المطلوبة من الاصوات ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على الوجه المبين فسي البسود (أ) ، (ب) من المادة المذكورة وعلى ذلك فان الامر في ظل هذا النظام كان يختلف احتلافا يبناعن نظام الانتحاب الفردي وذلك بالسلطة المسندة للحنة الثلاثية سالفة الذكر ومن بعدها لوزير الداخلية في المادة (٣٧) من القانون المذكور قبل تعديله لسنة ١٩٩٠ ، والتي تخول للمعنة ثم للوزير سلطة توزيع المقاعد والاصوات على الاحزاب ، وعلى المرشحين الافراد على نحو يقطع بانه توجد سلطة تقديرية ، اناطها القانون بهذه اللحنة الثلاثية ووزيس الداخلية في توزيع الاصوات والمقاعد على ما سلف بيانه على نحو لا يلتزم التزاما كماملا بالارادة الشعبية ممثله في اصوات الناخيين التي تم الادلاء بها خلال عملية التصويت وبصورة تؤثر في النتيجة التي تعلن للاتتخاب وبالتالي فانــه ــ أيـا مـا كان الرأى في مدى اعتبار ما يصدر عن هذه اللحنة او وزير الداخلية بعدها في هذا المحال قرار اداري من عدمه بالمعنى القانون والفني الدقيق و يخضع نتيجة ذلك لولاية الالغاء والتعويض لمحاكم مجلس الدولمة .. فمان وجود همذه اللحنة

الادارية وسلطتها فى توزيع الإصوات والمقاعد طبقـا لنصـوص القـانون سـالف الذكر قبل تعديله سنة ١٩٩٠ هو المير الاساسى لاعتبار الطعن على ما تذهب اليه هذه اللحنة وعلى ما يقرره وزير الداخلية بعدها من نتائج طعنا فى قــرار او تصرف ادارى يدخول فى ولاية عماكم بحلس اللولة .

ومن حيث انه لاشك في انه اذا الغيت الاحكام الخاصة بسلطة اللحنة الثلاثية انقة الذكر في المادة (٣٦) من قانون مباشرة الحقوق السياسية بعد تعديله بالقانون رقم (٢٠٢) لسنة ١٩٩٠ فانه قد اصبحت الارادة والسيادة الشعبية وحدها هي الاساس في تحديد من يكون عضوا من بين المرشحين لانه في هذا الخصوص سواء أكانت للطاعن على مرحلة سابقة وقدمت بعد اعلان هذه التيحة أو على مراحل لاحقة لتقرير الاعادة فان كل ذلك يتعلق بالفصل في صحة العضوية مآلا بالنسبة لمن سوف يتم انتخابه لان اي مطعن من تلك للطاعن ولو قبل الاعادة من مقتضاه اثارة الطعن في صحة عضوية من سوف يتمب بالفعل في مرحلة الاعادة .

ومن حيث انه لا تغقل الحكمة التأكيد على انه لا يرتبط بالاشك للعيار اللذى يحدد ما يدخل الفصل في صحة العضوية المقصور ولاية الفصل فيها على على الشعب بضرورة الاعلان عن فوز مرشح او اكثر في الدائرة الانتخابية وحلفهم اليمين الدمتورية لانه اذا كان صحيح الفهم السليم لاحكام الدستور والقانون في تنظم احكام الترشيح والانتخاب انه " كاشف عن الارادة الشعبة" وليس منشا لمركز قانوني للمرشح للعضوية يعتمر بمقتضاه عضوا بمحلس الشعب من الوحهتين المستورية والقانونية لان هذه العضوية تتحقق له بمقتضى الدستور والقانون منذ القال باب التصويت باللحان الانتخابية حيث تكون الارادة الشعبة والسيادة الشعبة ، قدد اودع التجرع عنها مسحلا في

تذاكر التصويت بعساديق الانتحاب ، وتكمن في هسله التذاكر حقيقة ومضمون هذه الارادة التي لا شأن لاية سلطة او لاحد بعدها الا في الكشف عنها والمنزول عليها وإعلاتها للكافة دون تبديل او تغيير او تعديل من اى نوع كان ، ولذلك فان عضو بحلس الشعب يتمتع بهله العضوية وفقا لصريح نصوص الدستور والقانون من تاريخ وساعة انتهاء عملية التصويت وهذا الحكم تنص عليه صراحة المادة (٩٠) من الدستور التي نصت على انه " يقسم عضو بحلس الشعب أمام المجلس قبل ان يباشر عمله اليمين الدستورية المنصوص عليها في هذه المادة فهذا العضو بصريح النص الدستورى له صفة العضوية قبل ان يقسم اليمين الدستورية المام المجلس وقبل أن يباشر عمله الهذا المحلوبة قبل ان تمني المستورية المخلس ومنذ ان تحققت بالفعل الارادة الشعبية التي اسبغت عليه هذه العضوية لحظة انتهاء العملية الخواجة بالاقتراع وقبل ان يعلن عن هذه الارادة الشعبية بعد الكشف عاملية المؤرق فرز الاصوات واعلان التيحة التي قررتها ارادة الشعبية بعد الكشف عنها بطريق فرز الاصوات واعلان التيحة التي قررتها ارادة الناعيين .

(طعن ۲۰۸ لستة ۳۷ ق حلسة ۲۱/۲/۱۹)

قاعدة رقم (۱۳۷)

المبدأ: نظام الانتخاب بالقوائم الحزية _ المادة ٣٦ من القانون ١٩٨٧ معدله بالقانون ٢ لمنة ١٩٨٧ - انساطت بلجنة اداوية تتولى حصر الاصوات التى حصل عليها كمل مرشح تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية وكل مرشح للانتخاب الفردى وتحديد الاحزاب التى يجوز لها وفقا للقانون ان تمشل بمجلس الشعب والمرشح للانتخاب الفردى المذى حصل على الاخلية المطلوبة من الاصوات ثم تقوم بتوزيع المقاعد على كل

الادارية وهي تباشره بعد انتهاء العملية الانتخابية بمعناها الدقيق ـ لا يعدو ان يكون من قبيل القرارات الادارية التي لا محال لانتزاع الرقابة القضائية عليها من اختصاص قضاء المشروعية التي انبط بمحاكم مجلس الدولة .

الحكمة: ومن حيث ان مثار الخلاف في هذه المنازعة يتحصل فيما اذا كانت تتعلق بيطلان عملية الانتخاب ذاتها أو التعبير عنها مما يتطلب تحقيقا بجريه محكمة النقض ، طبقا لاختصاصها المقرر بنص المادة ٩٣ من الدستور ام تتعلق بقرار ادارى بالمعنى الفنى ، وهو افصاح حهة الادارة بما لها من سلطة بمقتضى القوانين واللواتح ، عن ارادتها الملزمة ، في الشكل الذي قرره القانون، بقصد احداث مركز قانوني ، ابتغاء تحقيق الصلحة العامة ، مما انبط بمحلس المدولة بهيئة قضاء ادارى ولاية رقابة مشروعيته ، طبقا لنص المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ والمادة ١٩٧٢ من المستور .

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة في حكمها الصادر بجلسة ١٩٠٠ و ١٩٢٠ و ٣٣/١٩٢٦ في عليا ، حرى بانه : "طبقا لحكم المادتين ٢٤، ٣٤ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، فان اللحان الفرعية هي التي تباشر عملية الاقتزاع تحت اشراف اللحان العامة والرئيسية ويعلن رئيس اللحنة الرئيسية عدد ما حصلت عليه كل قائمة و كل مرشح للانتخاب الفردي من اصوات في المدائرة ويوقع رئيس اللحنة هـ و وجيع اعضائها في الجلسة نسختين من عضرها ترسل الحداهما مع اوراق الانتخاب الى وزير الداخلية مباشرة حملال ثلاثة ايام من تاريخ الجلسة وتحقظ الثانية عقر ماديرية الامن ، على نحو ما تنص عليه المادة ٢٠ من رئيم المناون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥١ و وتمام ذلك تشور عملية الانتخاب ٢٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥١ و وتمام ذلك تشور عملية الانتخاب

بمعناها الدقيق قد انتهت وان مقد نص المادة ٩٣ من الدستور ان العلون التي تخص محكمة النقض بتحقيقها انما هي التي تنصب اساسا على بطلان عملية الانتحاب ذاتها والتعبير عنها بالتحديد السابق بيانه مما يتطلب غفية الجريه في هذا الشأن .. ".

ومن حيث أنه فى ظل العمل بنظام الاتحاب بالقوائم الحزيمة ، اناط المشرع فى المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ٣٥ ١٩ بتنظيم مباشرة الحقوق السياسية ، معدلة بالقانون رقس ٢ لسنة ١٩٨٧ بلحنة ادارية تولى حصر الاصوات التى حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهورية ممثل مرشح للاتتحاب الفردى وتحديد الاحزاب التى يجوز لها وفقا للقانون أن ممثل بمحدل الشعب والمرشح للاتتحاب الفردى الذى حصل على الاغلبية المطلوبة من الاصوات ، ثم تقوم بتوزيع المقاعد فى كل دائرة على الوجه الذى حدده نص لمادة للذكورة ، فقد استظهر قضاء المحكمة المشار اليه أن عمل تلك المحددة المذارية وهى تباشره بعد انتهاء العملية الانتحابية بمعناها المدقيق ، لا يعدو أن يكون من قبيل القرارات الادارية التى لا بحال لاتتزاع الرقابة القضائية عليها من احتصاص قضاء المشروعية الذى انبط عحاكم بحلس المدولة بمقتضى المادة من المدستور ، والمادة الماشرة من قانون بحلس المدولة المشار اليه .

(طعن ۲۱۹ لسنة ۳۷ ق حلسة ۲۰/۱۹۹۱)

رابعا : عدم الاختصاص بأوامر واجراءات مأموري الضبط القضائي المحولة لهم بهلده الصفة قانونا قاعدة رقم (138)

المبدأ : اواهر واجراءات ماهورى الضبطية القضائية التي تصدر عنهم في نطاق الاختصاص القضائي المغول لهم قانونا هي وحدها التي تعتبر اواهر وقرارات قضائية - الر ذلك : خروج هذه الاواهر عن رقابة القضاء الادارى - الاواهر والقرارات التي تصدر عنهم خارج نطاق اختصاصهم القضائي لاتعد اواهر او قرارات قضائية - الر ذلك : خضوع القرارات الاخيرة لرقابة القضاء الادارى متى توافرت فيها شروط القرارات الادارية النهائية - مأمورو الجمارك لهم صفة رجال الضباط القضائي - لمامور الجمرك ان يحتجز الكتب التي صدر قرار من الجهات المختصة يمنع دخولها المسلاد - اساس ذلك: اعتبار هذه الكتب من البضائع الممنوعة التي خول المشرع مأمور الجموك سيطها - مؤدى ذلك : عدم اختصاص عبلس الدولية بالطعن على قرار مأمور الجموك في الحالة المشار اليها .

المحكمة: ومن حيث أن مينى الطعن على الحكم سالف الذكر أن احراز الكتب للاستعمال الشخصى لا يعتبر مكونا لجريمة ويحظر بالتالى التعرض لحسائر تلك الكتب بأى وجه من مأمور الضبطية القضائية ، وخاصة وأن الطاعن عمام والكتب للشار اليها تتعلق بمهمة الدفاع عن موكله.......... فاذا تجماوز مأمور الفنيط القضائي ذلك اصبح متعديا على صاحب الحيازة ويعتبر عمله من الاعمال لملادية الصرفة التي تخول جهات القضاء كلها التعرض له واعسلام كل اثر لعمله ـ وان سلطات جمرك ميناء القاهرة الجدوى قمد حصوت الكتب من الطاعن اداريا ـ وان حقيقة الامر أنه تمت مصادرة تلك الكتب على وجه مخالف

للقانون ، هذا بالإضافة الى ان الحكم المطعون فيه وقد قضى بعدم الاختصاص، فقد كان عليه احالة الدعوى بحالتها الى غرفة المشورة بدائرة الجنح المستأنفة المختصة بمحكمة حنوب القاهرة الابتدائية اعمالا لحكم المادة ١١٠ مسن قانون المرافعات .

ومن حيث أن الجهة الادارية المطعون ضاها قند ردت على الطعن بمذكرة جاء فيها انه لدى عودة الطاعن من الخارج بتاريخ ٢٦ من مايو سنة ١٩٨٣ عن طريق ميناء القاهرة الدولي ، تبين لمأمور الجمرك وحمود نسمخ من كتاب (حرب اكتوبر) من تأليف ، وكتاب (اسرار مع كة الحرية) تأليف قائد السرب.....، فتم احتصار هله النسخ وحرر مأمور الجمرك ايصالا بذلك للطاعن كم حرر محضرا ، وتم ارسال هذه الكتب الى الادارة العامة لمباحث امن الدولة ، والتي قامت بدورها بارسالها الى السيد وكيل وزارة الاعلام و (ادارة المطبوعات والصحافة الخارجية) لتبدى الجهة الاحيرة رأيها في مدى تداول هذه الكتب ، الا انه قبل ان تنتهى الجهات المعنية من الوقوف على ما اشتملت عليها بادر الطاعن الى اقامة دعواه ، وقل صدر الحكم فيها من محكمة القضاء الاداري بعدم اختصاصها بنظر الدعوى مع الزام الطاعن المصروفات ، على اساس ان ما اتخذه رجال مباحث امن الدولة بصفتهم من مأموري البضبط القضائي بشأن همذه الكتب يعتم من الاعمال القضائية. واستطردت الجهة الادارية الى أن مأمور الجمرك وضباط مباحث امن اللولة وموظفي ادارة المطبوعات والصحافة الخارجية بموزارة الاعلام يعتمرون من رحال الضبطية القضائية ، وذلك طبقا للمادة ٢٣ من قانون الاحراءات الجنائية والمادة ٢٥ من قانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ ، ولا يختص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالنظر في اعمال رحال الضبطية القضائية

المتعلقة بكشف الجراثم وجمع الاستدلالات وعلى ذلك يكون الحكم المطعون فيه سليما فيما انتهى اليه من علم الاختصاص. وذهبت الجهة الادارية الى انه بالنسبة الى موضوع الطعن فان ادارة المطبوعات والصحافة الخارجية بوزارة الاعلام ارتأت أن كتاب (معركة اكتوبر) يشتمل على اسرار معركة اكتوبر وكافة القرارات السياسية والعسكرية التى صدرت الناءها وبالتالى لا يصلح عليه قانون حظر نشر مثل هذه المذكرات الى ما بعد القضاء عشرين عاما ، اما كتاب (اسرار معركة الحرية) فلا ماتع من تناوله داعل البلاد وبالتالى فقد قامت جهة الادارة بتسليم الكتاب الاخير الى مندوب من قبل الطاعن . اما بالنسبة لكتاب (معركة الحرية) فقد رؤى التحفيظ عليه . واحيرا المسارت الجيهة الادارية الى ان قانون العقوبات قيد حرم افشاء الاسرار الحربية ، وقيد اشتمل الكتاب للذكور على أدق اسرار معركة اكتوبر ، وعلى ذلك فانه اشتمل الكتاب للذكور على أدق اسرار معركة اكتوبر ، وعلى ذلك فانه يكون عسلا لحربة يعاقب عليها القانون ويكون لرجال المضبطية القضائية . التحفيظ عليه .

ومن حيث ان هذه المحكمة سبق وان قضت بأن " اوامر واجراءات مأمورى الضبطية القضائية التي تصدر عنهم في نطاق الاختصاص القضائي الذي خولهم القانون اياه واضفى عليهم فيه تلك الولاية القضائية هي وحدها التي تعتبر اوامر وقرارات قضائية ، وهي بهذه المثابة تخرج عن رقابة القضاء الادارى ، واما الاوامر والقرارات التي تصدر عنهم خارج نطاق ذلك الاختصاص القضائي المحول لهم في القانون فانها لا تعد اوامر او قرارات قضائية ، وتخضم لرقابة القضاء الادارى اذا توافرت فيها شرائط القرارات الادارية ، وتخضم لرقابة القضاء الادارى اذا توافرت فيها شرائط القرارات الادارية انهائية ".

رحكم المحكمة الادارية العليا في الطمن رقسم ٦٣٨ لسنة ٣ ق الصادر بجلسة ١٩٥٨/٣/٢٩) .

ومن حيث أنه بالنسبة إلى واقعة الحال ، فان واقعة احتجاز نسخ الكنايين موضوع المدعوى قد تمت بواسطة مأمور الجمرك المختص لذى دخول الطاعن الى الملاء معجوزات بتاريخ ٢٦/٥/٢٦ مبينا فيه النسخ المختجزة ايصالا برقم ١٨٧٩ محجوزات بتاريخ ١٩٨٧/٥/٢١ مبينا فيه النسخ المختجزة ومؤشرا عليه " بالعرض على الرقابة على النشر والمعلوعات " ، وقد تدخلت مباحث أمن المدولة في هذا الشائن بعد ذلك بلليل الكتباب المورخ الاعلام الى مدير مباحث امن الدولة والذى جماء فيه " بالإشارة الى كتاب الاعلام الى مدير مباحث امن الدولة والذى جماء فيه " بالإشارة الى كتاب صيادتكم رقم ٢٠٨٩ بشأن استطلاع الرآى نحو صلاحية تداول الكتابين للوضحين بعاليه داخل البلاد من عدمه .. تفيد أن كتاب (حرب اكتوبر) لا يصلح للتداول لما يحويه من اسرار عسكرية تخص القوات للسلحة المصرية ، مما ينطبق عليه قانون حظر نشر مثل هـ لم المذكرات من المد انقضاء عشرين عاما . أما كتاب (أسرار معركة الحرية) فـ للا ما بعد انقضاء عشرين عاما . أما كتاب (أسرار معركة الحرية) فـ للا مانع من تداوله داخل البلاد " وبناء على ذلك فقد تسلم مندوب الطاعن نسخة الكتاب الاخور .

ومن حيث ان لمأمورى الجمارك صقة رحال الضبط القضائي حيث نص المادة ٢٥ من قانون الجمارك الصادر بالقانون رقسم ٢٦ لسنة ١٩٦٣ على ان "يعتبر موطفو الجمارك اللين يصدر بتحديد وظيفتهم قرار وزير الحزانة (المالية) من مأمورى الضبط القضائي وذلك في حدود اختصاصاتهم " وتنص المادة ٢٩ على ان " لموظفى الجمارك الحق في ضبط البضائع الممنوعة ... " وان مسن

بين ما يعتبر من البضائع الممنوعة الكتب التى صدر قرار مس الجهات المختصة عنع دخولها البلاد ، وعلى ذلك فان احتجاز الكتب التى كانت بحوزة الطاعن لدى دخوله البلاد يرد الى سلطة مأمور الجمرك باعتباره من رحال الضبط القضائى ، حيث لا يسوغ له احتجاز أى ممتلكات لاصحاب الشأن الا اذا كان ذلك باعتباره سلطة ضبط قضائى ، فليس فى اعمال وظيفته الادارية مايسوغ له احتجاز ممتلكات الافراد .

ومن حيث انه بالبناء على ما تقدم يكون الحكم للطعون فيه قد صادف صحيح القانون اذ قضى بعدم الاختصاص بنظر دعوى طلب الطاعن ، ويكون طعنه واحب الرقض ، كما انه لا وجه لان تقضى الحكمة بالاحالة الى حهة القضاء الادارى اذا تعين على الطاعن ان يسلك سبيل التظلم من الاحراء اللهى اتخذه مأمور الحمرك في مواجهته الى جهات الاختصاص بالنيابة العامة بالنظر الى أن ما تنص عليه المادة ٢٢ من قانون الاحراءات الجنائية من ان "يكون مأمور الضبط القضائي تابعين للنائب العام وخاضعين لاشرافه فيما يتعلق باعمال وظيفتهم " فاذا صدر قرار النيابة العامة كان للطاعن _ بحسب مصلحته _ أن يطعن فيه امام جهة القضاء المحتصة .

ومن حيث ان من يخسر دعواه يازم بمصروفاتها .

(طعن ١١٥٥ لسنة ٣٠ حلسة ١٩٨٦/٣/٨)

قاعدة رقم (۱۳۹)

المبدأ : مأمورو الضبط القضائي يتبعون النائب العسام ويخضعون لاشرافه فيما يتعلق بأعمال وظائفهم ـ ما يصدر عنهم مسن اعمال لا يدخسل في مفهوم القرارات الادارية التي تقبسل الطعن بالالفاء امام مجلس الدولية بهيئة قضاء ادارى - المادة ٢٦١ من قانون الاجراءات الجنائية - قيمام النيابة العامة بتفية حكم جنائى بالمصادرة يعتبر من اداء الوظيفة القضائية للنيابة ويسلى عن رقابة المشروعية التي يسلطها مجلس الدولة على القسرارات الادارية.

الحكمة: ومن حيث أن ألفاعن / لا يحاول في طعته فيما حصله الحكم المطعون فيه وقام عليه من تحديد وقائع الدعوى وحقيقة الطلبات فيها بأنها أولا بوقف تنفيذ والغاء القرار بالاستيلاء على باقى صفقة السردين المستورد وقدرها ١١٤٣ طنا من أصل الكمية المستوردة وهي ١١٤٣ طنا بعد استبعاد القدر المقضى بمصادرته ، على ما يقول ، وقدره ٤٩ كرتونة وثانيا بوقف تنفيذ والغاء قرار لجنة التسعير بتحديد سعر الكيلو حرام الواحد من الكمية المشار اليها بمبلغ ٢٠ مليما والتعويض بمبلغ ٢ مليون حنيه واحتياطها بندب ثلاثة اساتذة متخصصين من كلية التحارة لتحديد السعر تتحدد بنطاق المنازعة على النحو المشار اليه فلا يمتد الى غيره مما عساه يكون موضوع الدعوى ابتداء والطلبات المقامة فيها على النحو الذى تضمته عريضة الدعوى والمذكرات المقدمة من المدعى بشأنها أمام عكمة القضاء الادارى .

ومن حيث أن أمور الاختصاص الولائي والقبول من الامور المتعلقة بالنظام العام تعتبر مطروحة دائما على المحكمة وعليها قبل التعرض للموضوع أن تبحث اختصاصها وجواز قبول الدعوى حتى لا تفصل في منازعة خارجة عن اختصاصها الولائي أو غير مقبولة قانونا . فعلى هذه المحكمة وهمى تزن الحكم المطمون فيه والطلبات في المنازعة الصادر فيها عميزان القانون أن تنزل عليها حكمه بالفصل أولا في الاختصاص الولائي والقبول .

ومن حيث أنه بالنسبة لطلب وقف تنفيذ والغاء القسرار بالاستيلاء على باقى صفقة السردين المستورد وقارها ١١٤١,٥٣٠ طنا من أصل الكمية المستوردة وهي ١١٤٣ طنا بعد استبعاد القدر المقضى بمصادارته ، على ما يقوله الطاعن / وقدره ٤٩ كرتونة ، فالثابت على ما يكشف الحكم الصادر من محكمة حنح أمن الدولة طوارئ بجلسة ١٩٨٤/٢/٢٣ في الدعوى العمومية رقم ٧٨٣ لسنة ١٩٨٣ أن احراءات ضبط الواقعة بتباريخ ١٩٨٣/١١/٢٦ التي تحور عنها المحضر رقسم ١٠٤٣ لسنة ١٩٨٣ أمن دولة طوارئ الغربية قام بها رحال الضبطية القضائية ، وصدر الحكم بشأن الدعوى العمومية المشار اليها بالمصادرة بعد أن استعرض في أسبابه صحة نسبة الفصل المؤثم قانونا الى المتهمين ، الطاعن / وشقيقه ويتحصل في قيامهما بيع كامل الكمية المستوردة على ما يستفاد من العقد المؤرخ ١٩٨٣/١١/٢٢ بين كل من الشركة التي يمثلها المتهم الشائي والتاجر/..... عن بيع كمية مقدارها ٣٨١٠٠ كرتونة سملك مسردين، وتمثيل كيامل الكمية التي استوردها الطاعن / مشمول رسالة الافراج رقم ٨٥٢١ وتزن ١١٤٣ طنا (على ما يستفاد من المستند رقم ٢ مسن حافظة مستندات الطاعن / المودعة امام محكمية القضاء الإداري لجلسة ١٩٨٦/٣/١٢ والتي سبقت الاشارة اليها). وانتهى الحكم المشار اليه الى القضاء بالمصادرة فتظلم المتهمان من الحكم الى مكتب شعون امن الدولة الذي قام باعداد مذكرة استعرضت أسباب التظلم وانتهت بالنسبة لما آثاره المتظلمان من بحادلة في حقيقة العقد للؤرخ ١٩٨٣/١١/٢٢ الصادر الى التاجر/ ، أنه لا يعلو أن يكون من قبيل الجدل في موضوع الدعوى . وخلصت للذكرة بناء على ذلك الى التوصية بالتصديق على الحكم

مع وقبف تنفيسة عقوبتسي الحبسر والغرامية فقبط بالنسبية للمتهمم الاول (الطاعن/....) ووقف تنفيذ عقوبة الحبس فقط بالنسبة للمتهم الثاني (حافظة مستندات الطاعن /.....) المقدمة أمام محكمة القضاء الاداري بحلسة ١٩٨٤/٨/٧ . وتم التصديق على ذلك من جهة الاختصاص ، فاذا كان ذلك ، وكان النابت من الاوراق ، على ما يكشف التظلم المقدم من شقيق الطاع: / الى السيد الاستاذ المستشار رئيس نيابة حنوب القاهرة أن النيابة العامة بدأت في اتخاذ احراءات بيع الكمية المحدودة بمخازن بنك ناصر والكمية الاعرى الموجودة بمخازن الهرم تنفيذا للحكم الصادر بالمصادرة (حافظة مستندات الطاعن / المقدمة أمام محكمة القضاء الاداري بحلسة ١٩٨٤/٨/٧). وتم التصديق على ذلك من جهة الاختصاص. فاذا كان ذلك ، وكان الثابت من الاوراق ، على ما يكشف التظلم المقدم من شقيق الطاعن / الى السيد الاستاذ المستشار رئيس نيابة حنوب القاهرة أن النيابة العامة بدأت في اتخاذ اجراءات لبيع الكمية للوحسودة بمعسازن بنك ناصر والكميمة الأعمري الموجودة بمخازن الهرم تنفيلذا للحكم الصادر بالمصادرة (حافظة مستندات الطاعن / للقدمة أمام محكمة القضاء الادارى يحلسة ١٩٨٤/٦/١٢) وكان ما اتخذت النيابة من احراء في هذا الصدد يقوم استنادا الى حكم المادة ٤٦١ من قانون الاحراءات الجنائية الصادرة بالقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٠ التي تنص على أنه " يكون تنفيذ الاحكام الصادرة في الدعوى الجنائية بناء على طلب النيابة العامة وفقا لما هو مقرر بهذا القانون فمفاد ذلك أن جهة الادارة لم تصدر قرارا اداريا بالمصادرة أو أحلت نفسها محل النيابة العامة ، بصفتها الامينة على تنفيذ الاحكام الجنائية ، في ضبط أي كمية من الكميات المستوردة بمعرفة الطاعن / أو

المتصرف فيها مما يمكن أن يكون محلا لطلب وقف التنفيذ والالغاء. وما يصدر عن رحال الضبطية القضائية ، الذين يتبعون قانونا النيابة العامة اعمالا لحكم المادة ٢٢ من قانون الاجراءات الجنائيــة التبي تنـص على أن " يكــون مـأمورو الضبط القضائي تابعين للنائب العام حاضعين لاشرافه فيما يتعلق بأعمال وظيفتهم " لا يعتبر من قبيل القرارات الادارية التي تقبل الطعن بالالغاء أمام محلس الدولة بهيئة قضاء ادارى _ كما أن قيام النيابة العامـة بتنفيـذ الحكم الجنائي الصادر بالصادرة يعتبر من اداء وظيفتها القضائية مما يناى بهاده المثابة عن اختصاص قضاء الالغاء الاداري وبالتالي لرقابة المشروعية التي يسلطها بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى على القرارات الادارية . ولا يستفاد مما أوردتمه الجهة الادارية في معرض دفاعها ، وعلى الاخص بالمذكرة المقدمة ضمين الحافظة المقدمة أمام محكمة القضاء الإداري بجلسة ١٩٨٧/١/٢٧ ، أنها اصدرت بالفعل قرارا مستقلا بالمصادرة بخلاف الاجراء البذي قامت بانخاذه النيابة العامة تنفيذا للحكم الجنائي القاضي بالمصادرة أو بتحاوزه ولم يثبت المدعى صدور مثل هذا القرار . وإذا كانت التعليمات العامة للنيابة (التعليمات القضائية : القسم الاول في للسائل الجنائية) تنص في المادة ٧٣٧ على أنه "إذا حكم بمصادرة مضبوطات أخرى غير ما يجب ارساله الى الجهات الحكومية طبقا لمواد هذا الباب و لم تكن من الاشياء التي تعد حيازتها أو بيعها حريمة فسي ذاته فيحب على النيابات أن تأمر ببيعها كلما أمكن ذلك مع توريد ثمنها خزانة المحكمة بياب الايرادات الاعرى ". كما تنص المادة ٧٣٩ من ذات التعليمات على أنه " اذا كانت المضيوطات من مواد التموين فيحب على النيابة الترخيص في بيعها منعا من تلفها والافادة من توزيعها على المستهلكين ويورد ثمنها عزاتة المحكمة (امانات) حتى يتم النصرف في القضية أو يفصل فيها نهائيا . وعلى

ذلك فإن ما يكون قد بيع من مضبوطات محل الضبط او تنفيذا لحكم المصادرة ائما هو احراء تتخذه النيابة العامة نزولا على حكم القانون آداءا لوظيفتها في تنفيذ الاحكام الجنائية ولا يعتبر قرارا اداريا نما يختص بالنظر فيسه بحلس الدولمة بهيئة قضاء اداري . وبذلك فإن تصرف النيابة العامة في تنفيذ الحكم الجنائي بالمصادرة وتحديد محل حكم المصادرة بأنه مخل للمحضر رقم ١٠٤٣ لسنة ٨٣ طوارئ المحلة (المقيدة برقم ٨٨٥ لسنة ٨٣ طنط) على ما اورده حكم الاستشكال وتحديد محل هذا المحضر الذي لم يبينه حكم الاشكال انما اقتصر على تحديد شمول المصادرة ما هو محل لهذا المحضر وأن المواد المصادرة في تاريخ صدور حكم المصادرة في ١٩٨٤/٢/٢٣ والحكم في الاشكال في ١٩٨٥/٩/١١ فان الامر كله يتعلق بتحديد محل الحكم الجنائي وتكييف تنفيذه وهو حزء من العمل القضائي للنيابة العامة في تنفيذ الاحكام الجنائية طبقا لقانون الاحراءات الجنائية فيخسرج لذلك بطبيعته باعتبياره عميلا قضائيها عمن اعتصاص بمحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ويكون الحكم المطعون فيه اذ تصدى بظلب الغاء القرار بالاستيلاء على كمية السردين المستوردة التبي لا يشملها على, ما يدعم الطباعن / الحكم الجنائي بالمصادرة أو استرداد قيمتها في حينه ان الاحراء الصادر في هذا الشأن كان صادرا عن النيابة العامية باعتبارها الجهة المنوط بها تنقيذ الإحكام الجنائية يكون قد خالف حكم القانون بل لم يكتف بذلك بل مسخ الوقائع مسبغا على قيام مباحث التمويسن بالضبط وهو من اعمال الضبط القضائي يخضع لرقابة النيابة العامة ثم الحكم القضائي وصف القرار الادارى بغير سند من الواقع أو القانون دون أن يحـدد دورا آخــر لمباحث التموين غير دور الضبط في المحضر رقم ١٠٤٣ لسنة ١٩٨٣ طوارئ المحلة (٥٨٨ لسنة ٨٣ طنطا) وخلص من ذلك الى أن قضى ضمنا باختصاص عكمة القضاء الادارى بنظر الطلب فى حين أن الطلب يخرج عن احتصاصها فيكون قد احطأ فى تحصيل الواقع وفهم القانون وتطبيقه مما يعين معه الحكم بالفائه فيما انتهى اليه فى هذا الشأن .

ومن حيث انبه بالنسبة لطلب الطاعن / وقف تنفيذ والغاء القرار الصادر من لجنة التسعير بتحديد سعر الكيلو حرام من السردين المستورد ، مشمول رسالة الافراج المشار اليها عن كمية ١١٤٣ طنا بمبلخ . ٢٦ مليما فإنه اذا كان الثابت ان الطاعن / قد قدام بالتصرف في الكمية جميعها بالبيع قبل صدور القرار بالتسعيرة على ما كشف عنه الحكم الجنائي الصادر من محكمة امن الدولة طوارئ في القضية رقسم ٧٨٣ لسنة ١٩٨٣ على ما صبق البيان ، وقد اقام التاجر بـالتصرف بـالبيع لكميات لم يتم حصرها ومنها القدر المبيع لرحال الضبطية القضائية ، وتمت مصادرة الكمية الباقية التي لم يحدد الطباعن / كميتها باجراء اتخذته النيابة العامة تنفيذا للحكم الجنائي الصادر بالمصادرة التي تساولت لهمذه الكمية المتبقية ، بعد الكميات التي خوجت فعلا من حيازة الطاعن والمشترى منه ولم يتسن ضبطها وبذلك بختص الحكم الجنائي الصادر في هذا الشأن ، قبلا تكون لمة مصلحة للطاعن في التعويض للسعر الذي حمد للكميات التي تمت مصادرتها وضبطها وبيعت به ونتيحة لذلك فلا مصلحة لمه فيما يطلبه من الغاء القرار بتحديث سعر بيع تناجر الجملة للكيلو حبرام من السردين . وشرط المصلحة في دعوى الاغاء يجب توافسره على ما حرى به قضاء هذه المحكمة عند رفع الدعوى على ان يبقى قائما حتى صدور الحكم فيها ، فإن تخلف استمرار قيامه حتى هذا الوقت تعين الحكم بعدم قبول الدعوى .

ومن حيث أنه بالنسبة لطلب التعويض فأنه اذ يقوم على نسبة الخطأ الى جهة الادارة في حين أن حقيقة المنازعة تنصب على احراء صدر من النيابة العامة تنفيذا للحكم الجنائي بالمصادرة بصدد عمارسة وظيفة قضائية منوط بها قانونا القيام بها تنفيذا للاحكام الجنائية ، فأن طلب التعويض عمن ذلك يكون خارجا عن نطاق اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى على النحو المحدد دستورا وقانونا لحلاً الاحتصاص .

ومن حيث أنه بالنسبة لطلب الطاعن / في الدعوى احتياطيا ندب ثلاثة من اساتذة كلية التحارة لتقدير السعر المناسب بصفقة السردين المستورد موضوع الدعوى فإنه ليس طلبا مستقلا بذاته وانما هو في حقيقه طلب تهيئة دليل في شأن ما يدعيه الطاعن / من أحقية في الفاء القرار الصادر من لجنة التسعير بتحديد سعر الكيلو حرام من السردين الذي قام باستيراده ، واذ كان هذا الطلب الاخير غير مقبول على نحو ما سبق البان فان الطلب المرتبط به يأخذ حكمه و يكون بالتالى غير مقبول .

ومن حيث أنه بالترتيب على ما تقدم جيعه يكون من للتعين الغاء الحكم المطمون فيه والقضاء بعدم اختصاص محلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بطلب الغاء القرار بالاستيلاء على باقى كمية السردين التى قام المدعى باستيرادها وبطلب التعويض عنه وبعدم قبول باقى الطلبات الاصلية والاحتياطية مع الزام المدعى للصروفات اعمالا لحكم المادة ١٨٤٤ من قانون المرافعات .

(طعن ٢٤٦٩ لسنة ٣٣ ق حلسة ٢٤٦٩)

خامسا : عدم الاختصاص بأوامر النيابة العامة في مسائل الحيازة (القانون ٢٩ لسنة ٨٦ يتعديل بعض احكام قانون الاجراءات الجنائية) قانون الاجراءات الجنائية) قاندة رقم (١٤٠)

الميداً: المادة (٣٧٣) مكروا من قانون العقوبات المصافحة بالقانون وقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ بشأن تعديل بعض احكام قانون العقوبات وقانون الإجواءات الجنائية ـ المحادة (١٩٨١ من قانون الاجواءات الجنائية ـ الوامر الجواءات الجنائية ـ الوامر الحفظ التي تصدرها النيابة العامة فيما يتصل بتطبيق القوانين الجنائية على واقعة المنازعة في الحيازة لا تعد اجراءا تحفظيا بتمكين طرف في مواجهة طرف آخر ولا تعدو أن تكون اجراءا تحفظيا بتمكين طرف في مواجهة وظيفتها القضائية ـ أوامر الحفظ جرد اجراءات قضائية وليست من قبيل القرارات الادارية ـ امر الحفظ لا يعرب على صدروه اى المر ملزم في منازعة الحيازة ولا فيما تتيره من حماية واضع الميد المظاهر الجدير بالحماية ـ أثر ذلك : خروج أوامر الحفظ التي تصدرها النيابة العامة في هذا الشأن من نطاق الاختصاص الولائي خاكم مجلس الدولة ـ أساس ذلك : أن رقابة المشروعية التي تعارسها القطائية .

المحكمة: ومن حيث أن الطاعن ينعى على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله اذ قضى ضمنا باختصاص المحكمة بنظر الدعوى في حين أنها غير مختصة ذلك أن قرار الحفظ لم يتصد لحيازة المطعون ضده أو من ينازعه فيها مما كان يدخل القصل في المنازعة فيه في اختصاص القضاء الادارى ويعرض حاليا على قاضى الحيازة المختص. وانما اصدرت النيابة العامة هذا القرار بحوجب اختصاصها القضائي بالتصرف في الشكوى الادارى بحفظها وهو عفل قضائي رسم قانون الاجراءات الجنائية طريق الطعن فيه والتظلم منه وبذلك يخرج عن اختصاص القضاء الادارى ، وكان يتعين على الحكم المطعون فيه أن يقضى بذلك والا خالف القانون ، يضاف الى ذلك أن هذا الحكم محانب الصواب فيما قضى به في موضوع طلب وقف التنفيذ ، هذا الحكم حانب الصواب فيما قضى به في موضوع طلب وقف التنفيذ ، أملاك محافظة القاهرة وخصصتها للشركة المدعى عليها فتسلمتها واستخدمتها في الغرض الذي خصصت من أجله وبذلك كانت في حيازة الشركة عند في الغرض الذي خصصت من أجله وبذلك كانت في حيازة الشركة عند في الغرض الذي خصصت من أجله وبذلك كانت في حيازة الشركة عند في الغرض الذي عليه وضع يده عليها فالانجار لا دليل عليه ووضع يده على املاك الدولة لا يكسبه حقا ويعتبر تعديا يستوجب الازالة ومن ثم يكون القرار للطمون فيه قد صدر صحيحا ومطابقا للقانون بما ينفي ركن الجدية في طلب وقف تنفيذه فيتعين رفضه.

ومن حيث أن اللغم بعدم اختصاص المحكمة ولاتيا بنظر اللحوى هو من اللغوع للتعلقة بالنظام العام فيحوز للمحكمة ان تشيره من تلقاء نفسها كما يمكن اثارته لاول مرة امام المحكمة الادارية العليا . والثابت من صحيفة الدعوى الصادر فيها الحكم المعلمون فيه أنها انصبت على امر الحفظ الذى اصدرته البيابة العامة في المحضر رقم ١٩٨٣/٦٠٧٨ ادارى الحداثق بشأن الشكوى التي قدمها الملحى متضروا من تعدى ادارة مصنع العلف التابع لشركة القاهرة للزيوت والصابون وبمعاونة قوة من شرطة المرافق يوم ١٩٨٣/٩/٢٩ على حيازته لقطعة ارض من املاك محافظة القاهرة بشارع بورسعيد ، بمقولة انه كان يستأجرها من الحافظة ويسدد المجارها بانتظام ويضع يده عليها ويستخدمها يستاجرها من الحافظة العسادر من عزا منذ مدة طويلة ، ومن ثم كان التكييف القانوني لامر الحفظ الصادر من

النيابة العامة في هذا المحضر هو مناط القصل في الدفع بعدم اختصـاص القضاء الادارى بنظر الطعن عليه بالالغاء .

ومن حيث أن قانون العقوبات نص في الباب الرابع عشم من الكتاب الثالث منه على الجرائم التي تشكل انتهاكا لحرمة ملك الغير (المواد مسن ٣٦٩ الى ٣٧٣) ويمقتضى القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ بشأن تعديل بعض احكمام قانون العقوبات وقانون الاجراءات الجنائية اضيفت مادة حديدة برقم ٣٧٣ مكررا الى قانون العقوبات نصها الاتى: يجوز للنيابة العامة متبى قامت دلائل كافية على حدية الاتهام في الجرائم المنصوص عليها في المواد السابقة مس هذا الباب أن تأمر باتخاذ احراء تحفظي لحماية الحيازة على ان يعرض هذا الامر خلال ثلاثة ايام على القاضى الجزئي للختص لاصدار قرار مسبب خلال ثلاثة ايام على الأكثر بسأبيده او بتعديله أو بالغائمه . ويجب رفع النصوى الجنائية خلال ستين يوما مسن تاريخ صدور هـ له القرار ، وعلى المحكمة عند نظر الدعوى الجنائية .. أن تفصل في النزاع بناء على طلب النيابة العامة أو المدعى بالحقوق المدنية أو المتهم بحسب الاحوال ومن سماع اقسوال ذوى الشأن بتأييد القرار أو بالغاله ، وذلك كله دون مساس بأصل الحسق ويعتبر الامر او القرار الصادر كأن لم يكن عند مخالفة المواعيد المشار اليهما ، وكذلك اذا صدر امر بالحفظ او بأن لا وجه لاقامة الدعوى .

ونص قانون الاجراءات الجنائية في المادة ٦١ على انسه " اذا رأت النيابة العامة أن لا عمل للسير في الدعوى تأمر بحفظ الاوراق " . ويسين من هذه النصوص ان اوامر الحفظ التي تصدرها النيابة العامة فيما يتصل بتطبيق القوانسين الجنائية على واقعة المنازعة في الحيازة لا تعد اجراءا تحفظيا بتمكين طرف في مواجهة طرف اخر ولا تعدو في هذا النطاق أن تكون اجراءا مما تتحذه النيابة العامة بمقتضى وظيفتها القضائية (وبوظفها سلطة تحقيسق بصدد التصرف في الاتهام الذي تجرى تحقيق حين ترى عدم السير في الدعوى الجنائية) . وبهدة المثابة تغدو اوامر الحفظ محمض احراءات قضائية وليست من قبل القرارات الادارية . كما لا يترتب على صدورها ، أي أثر مازم في منازعة الحيازة المدنية ولا فيما تثيره هذه المنازعة عن حماية صاحب وضع اليد الظاهر الجدير بحماية القانون . ولذا فان تلك الاوامر تكون بمنـأى عـن الاختصـاص الولائمي لمحـاكـم بحلس الدولة ، فرقابة المشروعية التي تمارسها على القرارات الإدارية لا تمتيد إلى الاوامر التي تصدرها النيابة العامة بحكم وظيفتها القضائية . واذ صدر امر الحفظ المطعون فيه من النيابة العامة في ظل القانون رقم ١٩٨٢/٢٩ المشار اليه والذي استحدث المادة ٣٧٢ مكررا في قانون العقوبات التي تناولت فيما تناولت دور النيابة العامة في منازعات الحيازة وسلطاتها بشأنها مسواء باتخاذ احراء تحفظي لحماية الحيازة عندما يتوافر لديها دلائل كافية على حدية الاتهام بارتكاب احدى حراثم الحيازة أو باصدار امر بحفظ الاوراق او بأن لا وحمه لاقامة اللعوى الجناثية ، فمن ثم تكون الدعوى مشار الطعن وموضوعها أمر الحفظ الصادر من النيابة العامة في المحضر رقسم ١٩٨٣/٦٠٧٨ اداري الحداثـق قد استهدفت احراء قضائيا عما يخرج الطعن عليه بالالفاء عن الاعتصاص الولائي للقضاء الاداري وتقضى المحكمة بعدم اختصاصها ولسو لم يدفع امامها بذلك .

(طعن ٣١١٦ أسنة ٣٠ ق حلسة ٥٣/٠١/١٩٨١)

سادسا : عدم الاختصاص بشئون القوات المسلحة قاعدة رقم (١٤١)

المبدأ: استقر قضاء المحكمة الادارية العليا على عدم احتصاص على الدولة بهيئة قضاء ادارى بجميع المنازعات الادارية الخاصة بضياط القوات المسلحة حضوع هذه المنازعات لاختصاص لجنة ضباط القوات المسلحة ولجان المرع القوات المسلحة .

المحكمة: ان المحكمة الادارية العليا عرضت الى احكام القانونين رقمى ٩٦ لمنة ١٩٧١ في شأن الطعن في قرارات لجان الضباط بالقوات المسلحة والقانون رقم ٧١ لمنة ١٩٧٥ تنظيم وتحديد احتصاصات اللحان القضائية للقوات المسلحة وحرى قضاؤها في ذلك على عسم المتصاص محاكم مجلس الدولة بجميع المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة وخضوعها لاختصاص لجنة ضباط القوات المسلحة ولجان افرع القوات المسلحة بهذه المنازعات.

ومن حيث أن القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ للشار اليه نـص في المادة الاولى منه على أن تُختص جنة ضباط القوات المسلحة المنعقدة بصفة هيئة قضائية دون غيرها بالنظر في المنازعات الادارية الخاصة بالقرارات النهائية التسي تصدرها لجان الضباط بالقوات للسلحة ، وتشأ بكل فرع من افرع القوات المسلحة لجنة قضائية تختص دون غيرها بالنظر في باقي المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة ، ونصت المادة ١٢ من المقارن المشار اليه على تعديل الفقرة ٢ من المادة التاسعة من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شان شروط الخدمة والعرقية لضباط القوات المسلحة وباعتصاص لجنة ضباط القوات

المسلحة عند انعقادها بصفة هيئة قضائية بـالنظر فـى كافـة المنازعـِات الاداريـة المترتبة على هذه القرارات .

ومن حيث ان نصوص القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه قد حاءت من الشمول والعموم بما يشمل جميع المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات للسلحة ، وتنأى معه بالتالي هذه المنازعات عن احتصاص القضاء الادارى (محكمة ادارية عليا طعن ٥٠٢ لسنة ١٧ بناريخ ٢٠/١٩٧١ ٢) .

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقدم فان القرار الصادر من اللحنة العليا لضباط القوات المسلحة للتعقدة بصفة هيئة قضائية بتاريخ ١٩٨٢/١/٢٩ وقرار لحنة ضباط القوات الجوية للنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/٥/٢٢ والسلى تضمن عدم التصديق للمدعى بالعودة لكادر الضباط الطيارين بالقوات الجوية ، يكون قد صدر كلاهما من جهة مختصة ، ولا رقابة عليه الغاء وتعويضا من قضاء بحلس الدولة .

(طعن ۲۲٤٥ لسنة ۳۵ ق حلسة ۲۲٤٧)

ملحوظة:

حول هذا للعني (الطعن رقم ٨٤ لسنة ٢٩ ق حلسة ٨٦/٢/١٦ والطعنان ٢٣٥٥ ، ٣٣٦٣ لسنة ٢٩ ق حلسة ٢٩/٢/٢٨١ .

قاعدة رقم (١٤٢)

المبدأ : المشرع قصر الاختصاص بالنظر في جميع المنازعات الادارية الخاضعة لضباط القوات المسلحة على لجان ضباط القوات المسلحة ولجان أفرع هذه القوات ـ أصبغ المشرع الصفة القضائية على هذه اللجان ـ شمول اختصاصها لكافة المنازعات الادارية المتعلقة بهـؤلاء الضباط دون تمييز بين أنواع هذه المنازعات ـ الاثر المترب على ذلك : يخرج عن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى كافة المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات لمسلحة ـ مثال : طلب التعويض عن قرار انهاء الحدمة بغير الطريق التاديبي ـ أساس ذلك : ان هذه المنازعة لا تعدو ان تكون منازعة ادارية في شان من المشعون الوظيفية لاحد الضباط بالقوات المسلحة .

المحكمة : ومن حيث أن مبنى الطعن مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون والاححاف بحقوقه اذ اخطأ في الاستدلال لان القانون رقسم ٩٦ لسنة ١٩٧١ حعل الانتصاص منعقدا للحان الضباط المنعقدة بصفة هيئة قضائية عند نظم المنازعة الادارية الخاصة بالقرارات التي تصدرها لجان الضياط بالقوات المسلحة بينما النزاع في دعواه يتعلق بالتعويض عن قرار جمهوري قضى باحالته الى المعاش وكمذا تعويضه عن اعتقاله دون سبب أو ميرر وهما يخرجان عين اختصاص هله اللحان ويختص بنظرهما القضاء الادارى ، كما أن طلب التعويض عن الاضرار التي لحقته من جراء اعتقاله لا علاقة له بالقوانين المنظمة لعمله كضابط بالقوات المسلحة اذ أنه لم ينسب اليه أنه أتي ما يستوجب اعتقاله . فضلا عن أن الحكمة الادارية العليا قضت في حالة عمائلة في الطعن رقم ٣٤ لسنة ٢٤ ق بقيول الطعر في الشين الخياص عن الاعتقال واعبادة الدعدي إلى محكمة القضاء الإداري للقصل فيه وباحالية الطعين بالنسبة لالغاء القرار الجمهوري باحالة الطاعن إلى المعاش إلى اللحنة القضائية المعتمدة بصفة هيئة قضائية . وردت الجهة الإدارية على الطعن بأن محل الدعوى المطعون في حكمها هو قرار احالة الطاعن للمعاش وايداعه الكلية الحربيسة على حد قوله بصحيفة دعواه مسن ١٩٦٧/٧/٢٤ حتى ١٩٦٨/٥/٢٦ فهي منازعة ادارية تختص بها اللحنة القضائية لضباط القوات البريسة المنصوص عليها في القانون

رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم اللحان القضائية لضباط القموات المسلحة ويكون الحكم المطعون فيه بعدم احتصاص المحكمة بنظر الدعوى وباحالتها الى اللجنة القضائية المختصة بالقوات المسلحة يتفق وصحيح حكم القانون ، وما حرى عليه قضاء المحكمة الادارية العليا من أن القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ أنشأ قضاء عسكريا يختص بالمنازعات الادارية ومنها دعاوى التسبوية وكافية للنازعات الخاصة بهم سواء كانت طعنا في قرارات ادارية أو استحقاقا مما يعتبر تنفيذًا لما أمرت به القوانين أو اللوائح ، ويكــون مــا أورده الــــيـد مفـوض الدولة في الشق الاخير من رأيه والطعن عليه غير قائم على سند من القانون حليقا بالرفض . ولا يغير من ذلك ما أشار اليه الطاعن من صدور حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٣٤ لسنة ٢٤ ق عليا بجلسة ١٩٨٣/٥/٢٨ باعادة دعوى مماثلية في الشيق الحاص بتعويض الطباعن عين الاضرار التي اصابته من حراء اعتقاله الى محكمة القضاء الاداري للقصل فيها اذ أن الطاعن اورد في صحيفة دعواه ان احتجازه كان في الكلية الحربية و هو امر قد يتعلق بعمله كضابط ويغاير وقائع الدعوى التي أشار إلى الحكم الصادر في الطعن الذي أقيم عن الحكم الصادر فيها مما يتعين معه عدم الاعدذ بمه والعتصاص اللحان القضائية للقوات للسلحة بهذا الشق من الدعوى ايضا وقسد ورد النص على اختصاص اللجان القضائية بالقوات للسملحة بكافية المنازعيات الإدارية المتعلقة بضباطها عاما ومطلقا فيشمل كافية المنازعيات الادارية التي يقضى بها محلس الدولة وقد نقل المشرع الى تلك اللحان هذا الاختصاص، وطلبت الجهة الادارية الحكم برفض الطعن مع الزام الطاعن المصروفات ومقابل اتعاب المحاماه . وعقب الطاعن على تقرير هيئة مفوضى الدولة فيما ارتباه من عدم احتصاص المحكمة بالنسبة لطلب المدتى الخاص بتعويض عن اسالته

للمعاش بالقرار رقم ١٤٧٠ لسنة ١٩٦٧ استنادا الى القانونين رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ ورقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ بأن واقعة الإحالة الى للعماش حدثت قبل صدور هذين القانونين ولا يجوز تطبيقهما على وقائع حدثت قبل صدورهما وعلى ذلك تكون محكمة القضاء الاداري مختصة بنظر الطلب المذكور. كما أن اختصاص اللحان القضائية لضباط القوات المسلحة ... وفق النصوص هذين القانونين _ مقصور فقط على نظر الطعون على قرارات لجان شئون الضياط بالقوات المسلحة ولا تتعداها الى أمور أخرى وهذا هو ما ورد في نصوص انشاء هذه اللحان ولا يجوز التوسع في اعتصاصها لان الاختصاص من النظام العام ، وحلص الطاعن إلى التصميم على طلباته الواردة بصحفة الطعن. واحالت مذكرة الجهمة الادارية المودعة بتاريخ ١٩٨٨/١٠/١٢ الى ما حماء عذكر تها المودعة ملف الطعن في حصوصية الاحتصاص القضائي للحان الضياط بالقوات المسلحة بنظر المنازعة الماثلة طبقا لاحكام المادة ١٨٣ من الدستور وأحكام القانونين رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ ورقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ وبالتالي سلامة الحكم المطعون فيه ، اذ ان قواعد الاختصاص تعتبر من النظام المام ولا يجوز مخالفتها وتطبق على كافية المنازعيات التي تنظر امام القضياء ويكون ما اثاره الطاعن من عدم انطباق احكام القانونين للذكورين على موضوع النزاع مخالفا للقانون . واضافت المذكرة انه بالنسبة لما حاء بتقرير السيد مفوض الدولة من اختصاص محكمة القضاء الادارى بطلب التعويض عما يدعيه الطاعن من قرار اعتقاله من ١٩٦٧/٧/٢٤ حتى ١٩٦٨/٥/٢٩ بالكلية الحربية _ وهي مدة تدخل في خدمته بسلاح المهمات فضلا عن أن الطاعن لم يقدم دليلا على صدور قرار باعتقاله فقد نفي المطعون ضدهما وحود هذا القرار ولم يجحد الطاعن ذلك ، ومن ثم فلا محل للقول باختصاص القضاء

الادارى بالتعويض عن قـرار لم يثبـت صـدوره . وخلصـت الجهــة الاداريــة الى طلب الحكم برفض الطعن والزام الطاعن بالمصروفات والاتعاب .

ومن حيث أنه عن اختصاص عكمة القضاء الإداري بنظر طلب الطاعن تعويضه عن قرار انهاء خدمته بغير الطرق التأديبي فان المادة الاولى من القسانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٧ في شأن التظلم من قرارات لجان ضباط القوات السلحة نصت على أن " تنشأ بوزارة الحربية لجنة تسمى اللحنة العليما لضباط القوات المسلحة وتختص دون غيرها بالنظر في المنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة ، وتنشأ لجنة أخرى تسمى اللحنة الادارية بكل فرع من أفرع القوات المسلحة يصدر بتنظيمها واختصاصها قرار من وزير الحربية، وقد حرى قضاء هذه المحكمة على أن هذا القانون ـ كما هو ظاهر من ديباحتـه التي اشار فيها الى القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن تنظيم بحلس الدولة ومن مذكرته الإيضاحية .. قد هدف إلى ابعاد بحلس الدولة كهيشة قضاء اداري عن نظر المنازعات الادارية الخاصة بضياط القوات المسلحة . وقد حاء نص المادة الاولى منه من العموم والشمول في هذا الشأن بما يمنع المحلس المذكور عن نظر تلك الامور جميعها . وبعد أن نزع القانون للذكور عن المحلس الاختصاص في الامور المذكورة على همذا النحو الشيامل حدد اختصاص اللجنة العليما لضباط القوات الملحة ، كما نص على الشاء لجنة احرى تسمى اللحنة الادارية لكل فرع من أفرع القوات للسلحة يصدر بتنظيمها قرار من وزير الحربية وفوض بذلك الوزير في تنظيم تلمك اللحمان الادارية المعتلفية وتحديما ا التصاصاتها عما يتسع لنظر المنازعات الادارية كافة . ولما صدر القانون رقب ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضباط القوات المسلحة وتحدث عن اختصاصات اللحنة العليا للضباط في تلك الامور أكد اختصاصها

دون غيرها بالنظر في جميع المنازعات الادارية المترتبة على القرارات التير تصدرها لجان الضياط المختلفة . ثم صدر بعد ذلك القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ بشأن الطعن في قرارات لجان الضياط بالقوات المسلحة الذي حل عل القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر مرددا ما قضى به هذا القانون الاحير من قصر الاختصاص بالنظر في جميع المنازعات الادارية الخاصـة بضياط القوات المسلحة على لجان ضباط القموات المسلحة ولجان أفرع هذه القوات . وجاءت نصوص القانون المذكبور في هذا الخصوص من العموم والشمول أيضا بما يدخل جميع للنازعات الادارية الخاصة بضباط القوات المسلحة في اختصاص لجان الضباط المشار اليها دون القضاء الإداري . اذ نصت مادته الاولى على أن "تختص لحنة ضباط القوات المسلحة المنعقدة بصفة هيئة قضائية دون غيرها بالنظر في المنازعات الإدارية الخاصة بالقرارات النهائيــة التي تصدرها لجان الضباط بالقوات المسلحة وتنشأ بكل فرع من أفرع القوات للسلحة لجنة قضائية تختص دون غيرها بالفصل في باقى للنازعات الادارية الخاصة بضياط القوات المسلحة ويصدر بتنظيمها وتحديد اختصاصاتها قرار ممن رئيس الجمهورية " و يسين من استقراء احكام هذا القانون انه جاء صريحا واضحا في اسباغ الصفة القضائية على لجان الضباط النشأة في أفرع القوات المسلحة طبقا لاحكام الفقرة الثانية من المادة الاولى سمالفة الذكر وفي تخويل هذه اللحان اعتصاصا شاملا مطلقا في كل المنازعات الادارية المتعلقة بالضباط أيا كان توعها فيما عدا ما تختص به لجنة ضباط القوات المسلحة المنعقدة بصفة هيئة قضائية المشار اليها بالفقرة الاولى من المادة المذكورة . ثم صدر القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم وتحديد اعتصاصات اللحان القضائية لضباط القوات المملحة ونص على انشاء اللحان القضائية لافرع هذه القوات ، وحدد

هذه اللحيان؛ كيفية تشكيلها وقضي باختصاصها دون غيرها بالفصل في المنازعات الإدارية المتعلقة بضباط القوات المسلحة عدا العقوبات الانضباطية وما تختص ينظره لجنة ضباط القوات المسلحة وفقا لاحكام القانون رقسم ٩٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، مؤكدا اختصاص اللحان القضائية لضباط القوات المسلحة دون غيرهما بالفصل في جميع المنازعمات الادارية المتعلقمة بهولاء الضباط، اذ حرى نص المادة الثالثة من القانون المذكور على أن " تختص اللحان القضائية لضباط القوات المسلحة بالفصل في المنازعات الادارية المتعلقة بضباط القوات المسلحة عدا العقوبات الانضباطية وما تختص بنظره لجنة ضباط القوات المسلحة المنعقدة بصفة هيئة قضائية وفقا لاحكام القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ في شأن الطعن في قرارات لجان الضياط بالقوات المسلحة . واشارت المذكرة الإيضاحية للقانون المذكور الى نص المادة ١٨٣ من الدستور التي تنص على أن " ينظم القانون القضاء العسكرى ويين اختصاصاته في "حدود المادئ الواردة في الدستور " والى أنه استنادا الى هذا النص الدستوري صدر القانون رقسم ٩٦ لسنة ١٩٧١ ومن بعده القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ للشار اليهما ، مما يقطم في الصفة القضائية للحان الضباط المشار اليهما وفي شمول اختصاصهما لكافية المنازعات الادارية المتعلقة بهؤلاء الضباط دون تمييز بين أنواع هذه المنازعات .

ومن حيث انه لما كانت المنازعة الماثلة في شقها الخاص بطلب التعويض عن انهاء خدمة الطاعن بغير الطريق التأديبي بالقرار الجدمهوري رقم ١٤٧٠ لسنة ١٩٦٧ اعتبارا من ١٩٦٧/٨١٢ لا تعدو أن تكون منازعة ادارية في شأن من الشيون الوظيفية لاحد ضباط القوات المسلحة ومن شم ينعقسد الاختصاص بنظرها الى اللحنة القضائية المحتصة بالقوات المسلحة اعمالا لاحكام القانونين رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٥ ورقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ سالفي الذكر

دون بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري ، ولا وحه لما يذهب اليه الطباعن من أن اختصاص لجان الضباط بالقوات المسلحة المنعقدة بصفة هيئة قضائية مقصور على نظر المنازعات الادارية الخاصة بالقرارات التي تصدرها لحان الضياط بالقوات المسلحة دون ما يتعلق بالقرارات الجمهورية الصادرة باحالتهم الى المعاش بغير الطريس التسادييي اذ أن المادة ١٣٨ مسن القسانون رقسم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شأن شروط الخدمة والترقية لضياط القبرات المسلحة عولت رئيس الجمهورية الاختصاص بانهاء حدمة الضباط باحالتهم الى المعاش وقد نزعت القوانسين ارقيام ١٧٤ لسنة ١٩٥٧ و ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ و ٩٦ لسنة ١٩٧١ و ٧١ لسنة ١٩٧٥ ـ كما سبق القول _ عين اختصاص بحلس الدولية بهيئة قضاء ادارى كافة المنازعات الإدارية الخاصة بضباط القرات المسلحة وقصرتها على اللحبان القضائية لضياط القوات للسلحة واللحبان القضائية لافرع هذه القوات دون غيرها ومن ثم تختص هذه اللحان بنظر طلب التعويض عن انهاء خدمة الطاعن بغير الطريق التأديبي اعتبارا من ١٩٦٧/٨/١٢ بالقرار الجمهوري رقم ٤٧٠ لسنة ١٩٦٧ ولا يغير من هذا الرأي ما ذهب اليه الطاعن من أن القانونين رقمي ٩٦ لسنة ١٩٧١ و ٧١ لسنة ١٩٧٥ سالقي الذكر قد صدرا في تاريخ لاحق على صدور القرار المطلوب التعويض عنه وأن في انتضاع المنازعة الاحكامهما من شأته اعمال القانونين المذكورين بأثر رجعي . ذلك لان هذين القاتونين بوصفهما من القوانين المنظمة للاختصاص القضائي يسريان بأثر مباشر على هذه المنازعة بما يخضعها لاحكامهما طبقا للقراعد العامة واذ قضت محكمة القضاء الإداري في هـنا الشق من الدعوى بعدم احتصاصها بنظره وامرت باحالته الى اللحنمة القضائية المعتصة بالقوات المسلحة وابقت الفصل في المصروفات فان قضاءها يكون صائبا ، ويكون

01+

حول معاتى ما ورد بهذا الطعن من اسياب (الطعن رقم ٣٢٣ لسنة ٣٣ ق حلسة ٢٢/٢١/ ٩٠ ، الطعن رقسم ١٠٣٨ لسينة ٣٣ ق حلسية

الطعن عليه على غير أساس سليم من القانون ويتعين الحكم برفضه والزام

(طعن ١٥٦٩ لسنة ٢١ ق حلسة ٢٠/١٠/١٨)

الطاعن بالمسروفات .

(1944/1-/75

ملحوظة :

سابعا: عدم الاختصاص بقرار رفض اصدار صحيقة (محكمة القيم) قاعدة رقم (١٤٣)

المبدأ : قرار برفض اصدار صحيفة _ المادة (٩٥) من القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٨٠ بشأن سلطة الصحافة _ عكمة القيم جهة قضاء انشاها المشرع لتباشر بعض الاختصاصات . من بن هذه الاختصاصات نظر الطعس في قرار رفض اصدار الصحيفة ـ أثر ذلك: عدم اختصاص مجلس الدولة بالغاء مثل تلك القرارات .

المحكمة : ومن حيث أن ميني الطعن أن المحكمة اخطأت تطبيق القانون وأهدرت حق الدفياع وشباب الحكم خطأ في تطبيق القانون وقصور في التسبيب باستبعاد مذكرة دون سند قانوني وعدم الردعلي اوجه دفاع حوهرية للطاعر والخطأ في تفسير نص المادة ٤٩ من القانون ١٤٨ لسنة ١٩٨٠ وذلك على نحو ما ورد تفصيلا بتقرير الطعن ، وقدم الطاعن مذكرة امام دائرة فحص الطعون بهذه المحكمة للرد على تقرير هيئة مفوضى الدولة فيما انتهى اليه من عدم المتصاص المحكمة بنظر الدعوى ، انتهى فيها لما ورد بها من أسباب الى أن الشارع وان عقد الاختصاص لمحكمة القيم بنظر الطمون في قرارات رفض اصدار الصحف فلم يمنع غيرها من نظر تلبك الطعون عاصة بحلس الدولة صاحب الاعتصاص الاصيل

ومن حيث ان الحادة ١٥ من القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٨٠ بشأن سلطة الصحافة تنص على أنه " يصدر المحلس الاعلى للصحافة قراره فسي شأن الاعبطار المقدم اليه لاصدار الصحيفة علال مدة لا تجاوز أربعين يوما من تاريخ تقديمه اليه ويعتبر عدم اصدار القرار في حملال المدة مسالفة البيسان بمثابة عمدم اعتراض من الجلس الاعلى للصحافة على الاصدار . وفي حالة صدور قرار برفض اصدار الصحيفة يجوز لذوى الشأن الطعن فيه امام محكمة القيم بصحيفة تودع قلم كتاب هذه المحكمة خلال ثلاثين يوما من تاريخ الاخطار بالرفض ". واذ كان القرار المطعون فيه بعدم قانونية الاخطمار المقدم من الطباعن بصفته، يتضمن رفضا من المحلس الاعلى للصحافة اصدار ترخيص لهذه الصحيفة. ولما كانت المحكمة الدستورية العليا قضت بجلسة ١٩٨٦/٦/٢١ بأن محكمة القيم هي جهة قضاء انشئت كمحكمة دائمة لتباشر ما يناط بها من اختصاصات ، وأن الاحراءات المنصوص عليها في المواد من ٢٧ الي ٥٥ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٨٠ ، والتي كفلت للمتقاضين امام تلك المحكمة ضمانيات التقياضي من ابداء دفاع وسماع اقوال وتنظيم الطرق واحسراءات الطعن في احكامها ، فتأسيسا على ذلك واذ نص المشرع صراحة في المادة (٥١) من قانون سلطة الصحافة سالفة الذكر على اختصاص محكمة القيم بنظر الطعن في قسرار رفيض اصدار الصحيفة ، فتصبح محاكم بحلس الدولة والحال كذلك غير مختصة بنظر الطعن الماثل. ويتعين الحكم بعدم الاختصاص ولاثياً بنظر الدعوي وإحالتها بحالتها الى محكمة القيم للاختصاص طبقا للمادة ١١٠ من قانون المرافعات وابقاء الفصل في المصروفات . واذ اخذ الحكم المُطعون فيه بغير ذلك يكون قد صدر مخالفا للقنانون ويتعين الحكم بالغائمه والقضاء بعدم اختصاص محكمة القضاء الاداري بنظر الدعوي.

(طعن ١٦٠٥ لسنة ٣٣ ق حلسة ١٦/١/٨٨١)

ثامنا : عدم الاختصاص بالطعن في قرار يصدر في مسألة من القانون الخاص تتعلق بادارة شخص معنوى خاص قاعدة رقم (\$ \$ 1)

المبدأ: التعين في وظيفة وكيل وزارة نقلا من شركة قطاع عام هو في حقيقته تعين تضمن نقلا ـ القرار الغمنى بالنقل لا يعتبر قرارا اداريا ـ اساس ذلك: صدوره في مسألة من مسائل القانون الحاص تعلق بادارة شخص معنوى خاص ـ صدوره من رئيس الوزراء بصفته رب عمل ناط به المشرع بعض الاختصاصات في عجال العاملين بالشركات ومسن بينها الاختصاص بالنقل ـ اثر ذلك: عدم اختصاص القضاء الادارى بالطعن على هذا الله أد ال

المحكمة : ومن حيث ان الطعن في هذا الحكم يقوم على أسباب حاصلها :

أولا: ان الحكم اعطأ في فهم وتحصيل الواقع الصحيح لان الطاعن كان يشغل وظيفة رئيس بحلس ادارة شركة اتوبيس غرب الدلتا بالفتة العمالية اعتبارا من ١٩٨١/٩/٦ ثم شغل ذات الوظيفة بعد رفعها للفتة المستازة اعتبارا من ١٩٨٢/٢/١ حينما صدر القرار رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ باصادة تقبيسم مستوى الشركة التي يرأسها الطاعن ورفعه الى المستوى الاول وكان ذلك ناتجا عن جهود الطاعن التي بلفا في ادارة الشركة حتى تحقق لها ربح بعد ان كانت قد حققت خسارة قدرها ٢٠٤ آلاف جنيه في السنة السابقة على تعيينه رئيسا لها .

ثانيا : ان الحكم للطعون فيه أخطأ في التطبيق السليم للقانون لان القرار المطعون فيه قد انطوى على عيوب تصل به الى درجة العدم لانه تضمن حرمان الطاعن من مزايا الوظيفة التي كان يشخلها والتي بذل حهدا كبيرا وكفاءة عالية في تحسين مستوى ادائها مما حدا الى رفع درجة تقييمها الى المستوى الاول ويمكن القول بان الرفع كان لمجهود الطاعن ولشخصه بالذات ومن ثمم فلا يسوغ شغلها بشخص احر .

كما انطوى القرار المطعون فيه على اساءة استعمال السلطة لان احد المطعون ضدهما قد آشر حلت المعوقات وعرقلة النجاح وتحقيق نفع لاحد المقريين لاسناد رئاسة بحلس ادارة الشركة له بسدلا من الطاعن الاحق بشغل هذه الوظيفة .

ثالثا: وقع الحكم المطعون فيه في قصور مبطل بالتفاته عن دفاع الطاعن بأن القرار لم يصدر بناء على عرض الجمعية العمومية للشركة خلافا لما تنص عليه لمادة ٥٩ من نظام العاملين بالقطاع العام و لم يحقق الحكم دفاع الطاعن رضم حوهريته .

رابعا : علط الحكم المطمون فيه بين مفهوم تخصيص وظائف بدرجات مالية حديدة وبين مفهوم رفع مستوى الوظيفة الموجودة والمشغولة فعلا واعادة تقييمها ففي الحالة الاولى يتعين لشغل الوظيفة ان يصدر قرار بالتعيين على الدرجات المالية الجديدة اما في الحالة الثانية فلا يلزم ذلك لان الدرجة موجودة فعلا ومشغولة فشاغل الوظيفة احق بهذه المزايا التي لحقت الوظيفة دون حاجة الحل اب احراء احراء

ومن حيث انه بيين من الاطلاع على قرار رئيس بحلس الوزراء المطعون فيه رقم ٣٩١ لسنة ١٩٩٢ الصادر في ٣٦ من ابريل سنة ١٩٨٢ انــه يتضمــن في مادته الاولى تعيين للهندس وكيلا لوزارة النقل نقلا من شركة والمواصلات والنقل البحرى تنفيذ هذا القرار .
ومن حيث انه وان كان قرار تعيين الطاعن وكيلا لوزارة النقل يعتبر
قرارا اداريا لصدوره من سلطة عامة مختصة بالتعيين في وظيفة عامة . الا ان
الطاعن كان قد طعن في هذا القرار باعتباره متضمنا قرارا بنقله من وظيفته
كرئيس لمحلس ادارة شركة النيل العامسة لاتوبيس غرب الدائنا ، وهذا القرار
المضمني بالنقل لا يعتبر قرارا اداريا لائه وان كان صادرا من سلطة عامة الا انه

صدر في مسألة من مسائل القانون الخاص متعلقة بادارة شخص معنوى عداص ومن ثم يعتبر قرار النقل صادرا من رئيس الوزراء بصفته رب عمل نباط به القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بشأن العداملين في القطاع العدام بعدض الاختصاصات في شؤن العاملين بالشركة ومن بينها النقل (مدادة ٥٩) ومن

ثم تخرج هذه المنازعة عن المتصاص القضاء الادارى .

(طعن ١٩٨٢/٢/٤ لسنة ٢٩ ق حلسة ١٩٨٦/٢/٤)

تاسعا : عدم الاختصاص بالقرار الصادر من جهة التنظيم فيما يتعلق بالمباني والمشآت الآيلة بالسقوط

قاعدة رقم (120)

الميداً: القانون رقم 9 \$ لسنة ١٩٧٧ في شأن تأجير وبيح الاماكن وتنظيم العلاقة بين المالك والمستأجر _ الجهة الادارية المحتصة بشتون التنظيم تتولى معاينة وفحص المباني والمنشآت الآيلة للسقوط وتقرر ما يبلزم اتخذاذه للمحافظة على الارواح والاموال سواء باغدم الكلى او الجزئى او التدعيم او الرميم او الصيانة _ الملحنة المنصوص عليها في المادة (٥٧) من القانون المشار اليه تدرس التقارير المقدمة من الجهة الادارية المحتصة بشئون التنظيم وتجرى معاينته على الطبيعة وتصدر قراراها على وجه السرعة _ الطعن على القرار المشار اليه يكون امام المحكمة الابتدائية المحتصة مؤدى ذلك _ عدم اختصاص مجلس الدولة بالعلمن على القرار المشار اليه .

الحكمة: ومن حيث أن مبنى الطعن رقم ٣١٧ لسنة ٢٧ ق عليا المقام من هيئة مفوضى الدولة، يقوم على ان المحكمة قد قررت فى مستهل حكمها المطعون فيه ان المدعين لم يقدموا القرار موضوع الدعوى و لم يحدوا تداريخ مستدات ، فكيف استخلصت المحكمة - والحالة هذه - وحود قرار مطعون فيه مستندات ، فكيف استخلصت المحكمة - والحالة هذه - وحود قرار مطعون فيه وافترضت مضمونه بالمحلاء العقار غير القرار الصادر من اللحنة للمحتصة بشغون المبنى والتنظيم الصادر في ١٩٧٧/٧/١٢ ، بهدم المقار والحلائه ، وهي اللحنة للمتوص عليها في للادة ٥٠ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، والتي يطعن في قرارها المام المحكمة الابتدائية الكائن في دائرتها العقار ، وهو ذات ما فعلم للمعون اذ اقاموا الدعوى رقم ٧٩٠ لسنة ١٩٧٧ كلى للتصورة امام عكمة

المتصورة الابتدائية طعنا في قرار اللحنة للشار اليه . واذ لم يثبت امام عكمة القضاء الادارى وجود قرار من جهة الادارة مما تختص بنظر الطعن فيه ، يغدو من الواضح أن دعوى للدعين ما هي الاطعن في ذات قرار اللجنة سالفة الذكر بالهدم والاخلاء الذي تختص به محكمة للنصورة الابتدائية وحدها ، مما كان يتعين معه على محكمة القضاء الادارى أن تحكم بعدم احتصاصها بنظر اللحوى دون احالة الى محكمة المنصورة الابتدائية مادام قد ثبت لديها أن الدعوى اقيمت فعلا بالطعن في قرار اللجنة امام تلك المحكمة في الدعوى رقم الدعوى اقيمت فعلا بالطعن في قرار اللجنة امام تلك المحكمة في الدعوى رقم عدم 2014 لمنة 1974 كلى للنصورة .

ومن حيث أن مينى الطعن رقم ٣٦١ لسنة ٢٧ ق عليا للقام من ادارة قضايا الحكومة ، يقوم على ان الاختصاص بنظر الطعون في القسرارات الصدادرة في شأن هندم المباني واحلائها معقود للقضاء المدنى وحده طبقا لاحكام القنانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، وانه اذ كانت احكام هذا القانون تعتسر احكاما عاصة قانها تفيد الاختصاص العام للقضاء الادارى في نظر دعاوى الغاء الذارات الادارية .

ومن حيث ان القانون رقم ؟ اسنة ١٩٧٧ في شأن تأجير وبيح الإماكن وتنظيم العلاقة بين للوجر والمستأجر قد افرد الفصل الثاني من الساب الثاني منه لاحكام المنشآت الايلة للسقوط والترميم والصيانة ، فنصت المادة ٥٠ على سريان احكام هذا الفصل على المباني والمنشآت التي يخشى من سقوطها أو سقوط جزء منها مما على يعرض الارواح والاموال للخطر ، ونصت المادة ٥٦ على ان تنولي الجهة الادارية المحتصة بشتون التنظيم معاينة وفحص المباني والمنشآت وتقرر ما يلزم اتخاذه للمحافظة على الارواح والاموال سواء بالهدم والمنشآت وتقرر ما يلزم اتخاذه للمحافظة على الارواح والاموال سواء بالهدم

للخصصة من اجله ، ويتضمن التقرير تحديد المدة اللازمة لتنفيذ الاعمال المطلوبة وما اذا كانت تستوجب اخلاء المبنى كليا او حزئيا . ونصت المادة ٧٥ على ان تشكل في كل وحدة من وحدات الحكم المحلى لجنة او اكثر يصدر بها قرار من المحافظ المختص تضم اثنين من المهندسين المعماريين او المدنيين المقيديين بنقابة المهندسين ، تتولى دراسة التقارير المقدمة من الجهة الادارية المختصمة بشئون التنظيم في شأنها على وحه السرعة . وبعد ان بينت المادة ٥٨ كيفيسة اصلان قرارات اللحنة الى ذوى الشأن ان يطعن في القرار المشار اليه بالمادة السابقة في موحد لا يجاوز خمسة عشرة يوما من تاريخ اعلائه بالقرار امام المحكمة الاجدائية الاجتدائية الكائن في دائرتها العقار .

ومن حيث أن الشابت من حوافظ مستدات المدعين المقدمة محكمة المقضاء الادارى بالمنصورة ان قرارا صدر من اللجنة للمعتصة بشعون المبانى الايلة للسقوط برقم ٥/٦/٦٥ رأت فيه الايلة للسقوط برقم ٥/٦/٦٥ رأت فيه ان العقار آبل للسقوط ويشكل السدور الثانى العلوى منه تهديدا خطيرا مما يقتضى ازالته فورا ، وانتهت اللجنة الى قرارها بازالة العقار حى سطح الارض علال اسبوعين واخلاء العقار . وقد طعن للدعون على هذا القرار امام محكمة للمصورة الابتدائية بالدعوى رقم ٨٠٠٤ لسنة ١٩٧٩ طبقا لحكم المادة ٥ من القانون سائف الذكر .

ومن حيث ان الاوراق خلت مما يفيد صدور قرارا اخر من جهـ الادارة باخلاء العقار سوى قرار اللجنة المشار اليه . ايـة ذلـك ان الحكم المطمون فيـه ذاته قد اوضح وهو في معرض بحث شكل الدحـوى ان جهـة الادارة لم تعقب على الدعوى او تقدم اى مستندات وخاصة القرار المعلمون فيه ، كما لم يقدم الملدعون هذا القرار و لم يجددوا تاريخ صدوره او تاريخ علمهم به ، الامر الذى رتبت عليه المحكمة انه يتعذر عليها التعرض لشكل الدعوى ، فارجات بحث الشكل الى حين الفصل فى موضوع طلب الالغاء . ومتسى استبان ذلك تعين القول بان القرار المطمون فيه هو فى حقيقة الامر القرار المشار اليه فيما تضمنه من اخلاء العقار ، وهو ما تختص بنظر الطعن فيه المحكمة الابتدائية بملنصورة طبقا لحكم المادة ٥ و من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٧ سالفة الذكر وهو ما مافعله المدعون اذ اقاموا دعواهم رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ طعنا فى القرار المذكر و، امام تلك الحكمة .

ومن حيث انه حتى مع افتراض صحة ادعاء المدعون ـ كما ورد بصحيفة دعواهم ـ من ان المدعى عليه الثانى " رئيس الوحدة المحلية لمركز المنصورة " كان قد اصدر قرارا باخلاء العقار طبقا لحكم الفقرة الاولى من المادة ٦٥ من القانون المذكور التي احازت للحهة الادارية للمحتصة بشئون التنظيم في احوال المخطر الداهم اخلاء البناء عند الضرورة من السكان بالطريق الادارى ـ فائه طبقا لحكم للمادة ٥ من هذا القانون التي تنشأ عن تطبيق احكام هذا القانون " تكون الحاكم العادية على الحاقة هي الجهة القضائية للمحتصة بنظر المنازعة في هذا القرار". ومن ومن حيث ان المحكم للعاحون فيه اذ تصدى للفصل في المحوى بالمحالفة لما تقدم بيانه ، يكون قد اخطأ في تطبيق صحيح حكم القانون ، ومن أم يتمين القضاء بالغائه وبعدم الحتصاص عاكم بحلس الدولة بنظر الدعوى، مع الزام المعلون ضدهم بالمصروفات .

(طعن ۲۱۷ و ۳۲۱ لسنة ۲۷ ق حسة ۲۵/۱/۲۸۹)

قاعدة رقم (123)

المبدأ: عاكم مجلس الدولة هي صاحبة الولاية العامة بالفصل في المنازعات الادارية - الا أن ذلك لا يقل يمد المسرع عن اسناد الفصل في بعض المنازعات الادارية الى جهات قضائية اخرى - ذلك على مسبيل الامتناء وفي الحدود التي يقتضيها الصالح العام - المنازعات الناشئة عن تطبيق احكام القانون رقم 8 ك لسنة ١٩٧٧ - تعلقها بمدى صحة قرار ادارى صدر باخلاء العقار المذكور من السكان فورا تطبيقا لاحكام هدا القانون - اعتصاص الحاكم العادية بنظرها .

المحكمة: ومن حيث انه عن ولاية عاكم بجلس الدولة بنظر النزاع المطروح ، للتعلق عمدى سلامة القرار رقم ٤ ٥ لسنة ١٩٨٦ الصادر من رئيس المحردة المخلية لمركز ومدينة دمياط باخلاء المقدار ملك ورثة للزاجي بشارع النقراش بدمياط من شاغليه بالطريق الادارى فان القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن تأجير ويسع الاماكن وتنظيم الملاقة بين للؤجر والمستأجر المعدل بالقانون رقم ١٩٣١ لسنة ١٩٨١ ينص في المادة (٥٥) على انه " جرى احكام هذا الفصل على المبائي والمنشأت التي يخشى من سقوطها او سقوط جزء ما يعرض الارواح والاموال للحطر " وينص في المادة (٥٦) على ان " تتولى المجتملة بشئون التنظيم معاينة وفحص المباني والمنشآت وتقرر ما يلزم اتخساذه للمحافظة على الارواح والاموال سواء بالهدم الكلى او المبرئي " وينص في لمادة (٥٦) على أن " تشكل في كل المبرئي وحدة من وحدات الحكم المجلى جلنة او اكثر يصدر بها قرار عن الخيافيا

المهندسين ، تتولى دراسة التقارير المقلمة من الجهة الادارية المختصة بشعون التنظيم في شأن المباني المشار اليها في المادة (٥٥) واجراء المعاينة على الطبيعة واصدار قرارات في شأنها على وجه السرعة " ، وينص في المادة (٥٨) على أن " يعلن قرار اللحنة بالطريق الادارى الم ذوى الشأن من المالاك وشاغلي العقارات واصحاب الحقوق وتعاد صورة منه الى الجهة الادارية المختصة بشعون التنظيم " وينص في المادة (٥٩) على انه " لكل من ذوى الشأن ان يطعمن في المقرار المشار اليه بالمادة السابقة في موعد لا يجاوز خمسة عشر يوما من تاريخ اعلائه بالقرار امام المحكمة المنصوص عليها في المادة (١٨) من هذا المادة (٥٦) على انه " يجوز للحهة الادارية المختصة بشتون التنظيم في احوال المادة الداهم احلاء البناء وكذلك المباني المجاوزة عند الضرورة من السكان الخياط الداهم احلاء البناء وكذلك المباني المجاورة عند الضرورة من السكان بالطريق الادارى واتخاذ ما تراه لازما من الاحتياطيات والتداير في مدة لا تقل عن اصووع الا في حالة تهديد البناء بالانهيار العاجل فيكون لها في هذه المالة في اخلائه في اخلائه فورا..." .

ومن حيث أنه يتطبيق هذه النصوص على وقائع للنازعة للاثله . فانع لما كان الثابت من الاوراق أن الجهة الادارية بشئون التنظيم عمدلس مدينة دمياط اصدرت قرارها الهندسي رقم ٥٥١ لسنة ١٩٨٣ بازالة العقار للشار اليه حتى سطح الارض عملا بحكم المادة (٥٦) من القانون للذكور ، ثم عرض تقرير الجهة الادارية للمحتصة بشئون التنظيم على اللجنة للنصوص عليها بالمادة (٥٧) فاصدرت اللجنة قرارها الهندسي رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٤ بازالة العقار للذكور واحتلاته فورا من السكان لخطورته المناهمة وذلك اعمالا لحكم المادة (٥٥) من القانون سالف الذكر . وقد تم الطعن في هذين القرارين امام محكمة دمياط

الابتدائية ، الحكمة الكائن في دائرتها المقار ثم عاد رئيس مركز مدينة دمياط قاصدر قراره رقسم ٤٥ لسنة ١٩٨٦ في ١٩٨٦/٧/١٧ استنادا الى احكام القانون رقسم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ لشمار اليه واستنادا الى القرارين الخندسيين رقمي٥٥٥ لسنة ١٩٨٧ و ١٩٥٠ لسنة ١٩٨٤ سالفي الذكر ، متضمنا تشكيل لحند ـ وتكليف شرطة دمياط مرافقتها _ لتنفيذ اخلاء المقار المذكور فورا، وهو القرار المطمون عليه في المنازعة الصادر فيها الحكم عل الطعن .

ومن حيث انمه لللك تكون المنازعة الماثلة ناشئة عن تطبيق احكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ سالف الذكر باعتبار انها تتعلق بمدى صحة قرار ادارى صدر بماخلاء العقبار للذكور من السكان فورا تطبيقا لإحكام هذا القانون .

ومن حيث ان المادة (٥) من القانون المذكور قد نصت على انه " تختص المحاكم العادية دون غيرها بالفصل في المنازعات التي تنشأ عن تطبيق احكام هذا القانون ".

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة مستقر على انده وان كانت محاكم بحلس الدولة هو صاحب الولاية العامة بالفصل في النازعات الإدارية ، الا ان ذلك لا يعنى غل يد المشرع عن استاد الفصل في بعض للنازعات الإدارية الى جهات قضائية اخرى على سبيل الاستثناء وبالقدر وفي الحسدود التي يقتضيها الصالح العام (من ذلك الحكم في العلمين رقم ٧٥ لسنة ٢٨ النسادر بجلسة ١٩٥٥/٤/٦) وذلك لاعتبارات تتعلق بادارة حسن سير العنالة وبهدف تيسير التقاضى على المواطنين .

ومن حيث انه ترتيبا على ذلك يكون المشرع قــد اتــاط بالحــاكـم العانـيـة الاختصاص بنظر هـلـه المنازعة وفقا لصربح احكام المادة (٥) من القاتون المشار اليه بالرغم من كونها منازعة ذات طبيعة ادارية مما تدخل اصلا في اختصاص مجلس الدولة .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد ذهب مذهبا مخالفا بان قضى بوقف
تنفيذ القرار على الطعن و لم يتعرض لولاية محاكم بحلس الدولة واختصاص
الهكمة ذاتها بنظسر الدعوى رغم تعلق هذه الولاية بالنظام العمام القضائي
وينطوى الحكم المطعون فيه على قضاء المحكمة التي اصدرت باختصاص محاكم
محلس الدولة واختصاصها ينظر للنازعة المأثلة ، ومين شم يتعين القضاء بالغاء
الحكم المطعون فيه وبعدم اختصاص محاكم مجلس الدولة ولائيا بنظر هذه
المنازعة والامر باحالتها بحالتها الى المحكمة المختصة عملا بحكم المادة (١١٠)
من قانون المرافعات اى الى محكمة دمياط الإبتدائية باعتبارها المحكمة الكائن في
دائرتها المقار الكائن بشأته القرار للطعون فيه .

(طعن ۱٤۰۲ لسنة ۳۳ تى حلسة ۲۹/۷/۷۲۱)

عاشرا : علم الاختصاص بالمنازعات الناشئة عن تطبيق القانون رقم ٥٧ لسنة ٧٨ في شأن التخلص من البرك والمستنقعات قاعدة رقم (١٤٧)

المبدأ : المادة (٩) من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في شان التخلص من البرك والمستنقعات ما احتصاص المحكمة الابتدائية الكائسة بدائرتها ارض البركة أو المستنقع بنظر المنازعات الناشئة عن تطبيق احكامه مودى ذلك : خروج كافة أنواع المنازعات المشار اليها من اختصاص مجلس المدولة .

المحكمة: ومن حيث أن المتازعة الماثلة تتعلق بطلب الطاعن اعمال حكم المادة (١٣) من القانون رقم ٥٧ استة ١٩٧٨ في شأن التخلص من البرك والمستقعات ومنع احداث الحفر في حقه باعتباره مالكا للبركة التي تم ردمها وبطلب شراءها حيث تجرى عبارة المادة (١٣) المشار اليها بالاتي "يكون لملاك البرك والمستقعات التي تم ردمها وفقا للقوانين السابقة و لم تود تكليف ردمها أو يتنازل عنها أصحابها وانقضت مواعيد استردادها وفقا لأحكام تلك القوانين حتى شرائها بثمن يعادل تكاليف ردمها مضافا اليها ١٠٪ كمصاريف ادارية والقوائد القانونية بواقع ٤٪ سنويا من تاريخ انقضاء مواعيد الاسترداد ويقدم طلب الشراء الى الوحدة المحلية المحتصة عملال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون بينما تجادل الجهة الادارية في توافر الشروط المنصوص عليها بالمادة (١٣) المشار اليها في حتى الطاعن ومن فقل الشرعت عن اعمال حكم المادة (١٣) المشار اليها في حتى الطاعن ومن فقل امتعت عن اعمال حكم المادة (١٣) المشار اليها في حتى ه وعلى ذلك فان المنازعة الماثلة الاولية وهي

مدى ثبوت ملكية الطاعن لارض النزاع او كانت متعلقة عمدى توافر الشروط الاحرى لتطبيق حكم المادة (١٩٧) من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ في حقه فان الامر في كلا الحالتين يخرج نظره عن احتصاص يحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى فالفصل في ثبوت الملكية هو من احتصاص القضاء المدنى كما أن المادة(٩) من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن " تختص الحكمة الابتدائية الكائنة بدائرتها ارض البركة او المستقع بنظر المنازعات المتعلقة بتنفيذ الحكام هذا القانون ، وبالترتيب على ذلك فإن المنازعة المائلة تكون برمتها مما لا يختص بنظره يحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى وإذ ذهب الحكم المعلمون فيه الى الفصل في طلب وقف التنفيذ حال كون المنازعة برمتها مما يخرج عن احتصاص القضاء الاذارى فإنه يتعين الحكم بالفائه والقضاء بعدم اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر الدعوى .

(طعن ۲۹۲۲ لسنة ۳۰ کی جلسة ۱۹۸۷/۱۰/۱۸۷۷)

حادی عشر : علم الاختصاص بالمنازعات المتصلة بالنظارة علی الاوقاف دون تعلقها بقرار اداری او منازعة اداریة (القانون رقم ۸۰ لمسنة ۱۹۷۱) قاعدة رقم (۱۴۸)

الميدة : تنوب هيئة الاوقاف المصرية قانونا عن وزيسر الاوقياف بصفت

ناظرا على الاوقاف الخيرية في ادارتها _ أساس ذلك : قانون انشاء هيشة الاوقاف الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٦ _ انصال المنازعة بالنظارة على الوقف دون تعلقها بقرار ادارى أو منازعة ادارية يخرجها من اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى _ أساس ذلك : أن الوقف من أشخاص القانون الحاص .

الحكمة: ومن حيث أن أمر الاختصاص الولاتي بنظر المنازعة يعتبر مطروحا دائما على الحكمة فيتمين عليها أن تتصدى له ولو من تلقاء نفسها باعتبار أن ذلك من النظام المام . واختصاص عاكم بحلس الدولة عدد على النحو الذي نصت عليه المادة (١٠) من قانون بحلس الدولة الصادر به القانون رقم ٤٧ لمنة ١٩٧٧ ، فإذا كان الثابت أن عض المنازعة المائد يدور حول الأحقيدة في النظر على وققين حيرين هما وقسف...... ووقف النظر بنما تتكر هيئة الاوقاف المصرية عليه ذلك ، وقامت بحسبانها ناظرة بوضع يدها على نصيب الخيرات في الوقفين المشار اليهما حسيما يفيد المحضران المقدمان بحافظة الادارى مستدات ادارة قضايا الحكومة بجلسة المرافعة أمام عكمة القضاء الادارى بناريخ ١٩٨٤/٤/١ . فإذا كانت هيئة الاوقاف المصرية تدوب قانونا عن بزاريخ وبدئة بعضة بعمل يقل الاوقاف بالمرية حيمة القضاء الادارى

ذلك القانون الصادر بانشائها رقم ٨٠ لسنة ١٩٧١ ، وكان نشاط وزير الإوقاف ومن بعده هيئة الاوقاف في قيامها على شئون الإموال الموقوقة إنحا هو نشاط ناظر الوقف ، وكان الوقف ، وكان الوقف من أشخاص القانون الخاص يمثله ناظره بهذه الصفة حتى ولو كان فيه اطراف من أشخاص القانون العام فإن النزاع يكون محصورا بين أشخاص القانون العام فإن النزاع يكون محصورا بين أشخاص القانون العام المان المتنازعة المازية فتخرج عن اختصاص حهة القضاء الادارى وإذ كانت المنازعة الماثلة تدور حول الاحقية في النظر على الوقفين المشار اليهما فإن ذلك لا يكون متعلقا بطلب الغاء قرار ادارى كما لا يعتبر من قبيل لملنزعة الادارية في تطبيق حكم الفقرة رابع عشر من المادة (١٠) من قانون مجلس الدولة ، فيكون النظر في المنازعة المائلة بما يخرج عن احتصاص من قانون مجلس الدولة ، فيكون النظر في المنازعة المائلة بما يخرج عن احتصاص

(طعن ۲۳۹۰ لسنة ۳۰ ق حلسة ۱۹۸۷/۱۲/۵)

ثاني عشر : عدم الاختصاص بالمنازعات بين شركات القطاع العام (القانون رقم 49 لسنة ٨٣)

(العاون رقم ۲۷ ملله ۱۸۱ قاعدة رقم (۱٤۹)

المبدأ : المادة ٥٦ من القانون رقسم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ بشأن هيئات القطاع العام مد اختصاص هيئات التحكيم بوزارة العدل بنظر المنازعات التي تنشأ بين شركات القطاع العام ـ نتيجة ذلك : خووج المنازعات من اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى .

المحكمة: من حيث أن الشركة العامة للأعمال الهندسية هي احدى شركات القطاع العام ولما كانت المادة ٥٦ من القانون رقسم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ بيثان القطاع العام تسمى على أن يفصل في المنازعات التي تقع بين شركات القطاع العام بعضها وبعض ، أو بين شركة قطاع عام من ناحية أو هيئة قطاع عام أو مؤسسة عامة من ناحية اعرى عن طريق التحكيم دون غيره على الوجه المين في هذا القانون ، فانه لا يكون للقضاء الإدارى من احتصاص بنظر هذه المنازعة القائمسة بين شركة من شركات القطاع العام وبين الهيئة القومية للسكك الحليلية ، وينعقد الاعتصاص بنظرها لهيئات التحكيم بوزارة العدل ، واذ قضى الحكم للطعون فيه على خلاف ما تقدم فانه يتعين القاؤه في هذا الخصوص فيمنا قضى به من عدم قبول الدعوى بالنسبة لشركة الاعمال الهندسية والقضاء بعدم المعتصاص القضاء الادارى بنظرها واحالتها بحالتها الى هيئات التحكيم المعتصة بوزارة العدل .

ومن حيث انه لم يصدر حكم منه للخصومة في هذه المنازعة فانه يتعمين ابقاء الفصل في المصروفات .

(طعن ۲۱ السنة ۲ تق وطعن ۱ ۱ السنة ۹ تق جلسة ۱ (۱۹۸۲ م)

ثالث عشر: علم الاختصاص بالمنازعة في تدخل النيابة العامة في عقد من العقود المدنية بتفسير ما لطوفيه وما عليها من حقوق والتزامات قاعدة رقم (١٥٠)

المبدأ : لا اختصاص للنيابة العامة في التدخيل في تفسير عقد مدنى مابين طرفيه حقوقا والتزامات ـ قرار النيابة العامة في هذه الحالة ليس قرارا اداريا ولا عملا قضائيا ـ مادامت المنازعة مننية بحته يحكمها القانون المدنى أشر ذلك : عدم اختصاص محاكم مجلس الدولة بالطعن في مشل هذه القرارات.

المحكمة: من حيث أن مناط تحديد المتصاص المحكمة هو ما حددته حقيقة طلبات الخصوم فيها بفض النظر عن العبارات المستعمله دون اعتساف في تفسيرها أو فهمها وذلك في ضوء نصوص القانون المحلده لاختصاص جهات القضاء المنحلفة وإذ كانت طلبات المدعيين باللحوى التي أقيمت أمام القضاء الملنى هي ، حسيما ورد بعريضتها ، الحكم أولا بعدم أحقية الملاحى عليه لتركيب الفاترينه المبينه وصفا بالمشكرى رقم ١٨٩٠ لسنة ١٩٨١ ادارى بندر الفيوم وبتقرير الخبير في دعوى إثبات الحالة رقم ٢٠٠٧ لسنة ١٩٨١ مستعجل الفيوم وثانيا اعادة تمكين الملحي الشاتي من تركيب لافتته المعتبره إعلانا عن شغله المدور العلوى _ مكتب عاماه _ والثابت معالمها الصورة الفوتو غرافية المرفقه بتحقيقات الشكوى المشار اليها ، وأكدا بعريضة استثناف المكرم الصادر من محكمة أول درجة بعدم الاختصاص أن " قرار النيابة ليس البسند القانوني للتكييف المدني في التداعى ولكنه مستند فحسب للاسترشاد به

في مقام أعمال احكام القانون المدني البحت تطبيقا على الواقعة المدنية المطروحة على القضاء المدنى وفي حدود اختصاصه . فالمنازعة المدنية البحمه بين الطرفين يحكمها عقد يخضع لاحكام القانون المدنى ــ لا احتصاص للنيابة العامة في التدخل لتفسير هذا العقد المدنى ما بين طرفيه حقوقا والتزامات ... وبالتالى فقرارها لا يعتبر قضائيا ولا اداريا مادامت المنازعة مدنية بحته بحكمها قواعد القانون المدنى " . فإنه أيا ما كان حقيقة التكييف القانوني لطلبات المدعيين في المدعوى قبل إحالتها إلى محكمة القضاء الإداري وما إذا كانت طلباتهما فيها ، في حقيقتها ، بالمطالبة بأصل الحيق أم تستهدف الغباء القرار الصادر من النيابة العامة بتمكين المدعى عليه بتلك الدعوى ومنع تعرض الغير له، فإن الدعوى وقد أحيلت إلى محكمة القضاء الإداري فإنه يكون عليها أن تنزل على الطلبات فيها ، على ما يكون قد تم من تعديل لها أثناء نظر الدعوى، التكييف الصحيح باستحلاء ونقض مراميها بما يتفق ومقصود المدعيين من وراء ابدائها دون الوقوف على ظاهر العبارات . والثابت أنه أثناء تحضير الدعوي بهيئة مفوضي الدولة أمام محكمة القضاء الاداري قرر المفوض بحلسة التحضير بتاريخ ١٩٨٢/٨/٤ " التأحيل لجلسة ١٩٨٢/٩/١ ليقدم للدعبي صورة من المحضر الذي صدر بناء عليه قرار المحامي العمام مع تصحيح شكل الدعوى باختصام وزير العدل " وقام المدعيان بتاريخ ٢ ١٩٨٢/٨/١ بتوجيمه اعملان الي السيد / وزير العدل لتكليفه بالحضور أمام هيئة مفوضى الدولة ليصدر الحكم في مواجهته بالطلبات الواردة بعريضة الدعوى الاصلية . ورود المدعيان بورقة التكليف بالحضور طلباتهما الواردة بعريضة الدعموى واوردا أن المحاكم المدنية اعتبرت أن في مضمون طلباتهما تعرضا لقرار المحامي المام فقضت المحكمة بعدم الاختصاص وأنهما لم يرتضيا الحكم الا أنه تأيد استثنافيا مع الاحالة الى

محكمة القضاء الإداري ، وأنه اثناء تحضير الدعوى أمام هيئة مفوضي الدولة بجلسة التحضير بتاريخ ١٩٨٢/٨/٤ أمرت بتصحيح شكل الدعوى باختصام السيد وزير العدل بصفته . وأنه وأيا ما كان القول عين مبدى مراعاة المدعين للاحكام الواحبة قانونا طبقا للمادة ١١٧ من قانون الرافعات في شمأن توحيم الخصومة الى وزير العدل، فالثابت أنهما لم يطلبا في ورقة تكليفه بالحضور الغاء القرار الصادر من النيابة العامة بل أكدا أنهما لا يستهدفان الغاءه ، وإنما تنصرف مطالبتهما الى أصل الحق المستمد من نصوص العقم وأحكام القانون في شأن تنظيم حقوق والتزامات كيل من المالك والمستأجرين وحقموق والتزامات المستأجرين كل قبل الاخسر . فاذا خملا التكليف بالحضور ، وهمو الإجراء الوحيد الذي اتخذه للدعيان في مواجهة وزير العدل ، من مخاصمة قرار النباية العامة فلا يكون كاشفا عن نية المدعون في مخاصمته . وبذلك تكون قد تحددت حقيقة طلباتهما من القضاء وهما لا تخرج في حقيقتها عن طلباتهما الاصلية امام المحكمة للدنية وعلها أعمال الحقوق والالتزامسا الناشئة عن عقمد الإيجار مباشرة طبقا لاحكام القانون المنظم للعلاقة الإيجارية ، وهو ما كان على القضاء الادارى: هيئة مفوضى الدولة أو عكمة القضاء الادارى أن يستظهراه من تكبيف سليم مطابق للقانون لطلبات المدعيين . ولا يؤثر في ذلك ماتضمنته المذكرة المقدمة من المدعيين لهيئة مفوضي الدولية بعيد حجز الدعوى للتقريع (رقم ؟ دوسيه) من التعرض لاختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري بنظر الدعوى بما مفاده أنه ازاء الحكم الاستئناني الصادر بعدم اعتصاص المحاكم المدنية بنظر الدعوى وبالاحالة الى محكمة القضاء الادارى والتزام الحكمة المحال اليها بأسباب ومنطوق حكم عدم الاختصاص والاحالة يكون موضوع دعواهما الطعن على قرار النيابة العامة ، وهو ما يكشف بحلاء أن هـذا الطلب

الاحير كان نزولا على حكم الاحالة مع تأكيدهما المتواتر أن حقيقته مقصودهما المطالبة بأصل الحن المستمد من عقد الإيجار دون تعرض لقرار الدياة . وإذ كانت المنازعة المدنية البحته تخرج بحكم الدستور والقانون عن المتحلس بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى وهو ما كشف عنه حكم الدائرة المشكلة طبقا للمادة ٤٥ مكررا من قانون بحلس الدولة المشار اليه والذى انتهى المحتصاص والاحالة الى القضاء الادارى بالحكم الصادر من القضاء الادارى أن حقيقة الاعتصاص والاحالة الى القضاء الادارى اذا ما تبين للقضاء الادارى أن حقيقة المنازعة مدنية من احتصاص القضاء المدنى ولا تأثير للمادة ١١٠ من قانون للرافعات في هذا الصدد . واذ كان الثابت من الاوراق ان حقيقة على المعوى هي حقوق الخصوم المستمدة من عقد الإيجار مباشرة دون مسلس بأى قرار ادارى ولا حتى قرار الديابة العامة فكون المنازعة مدنية بحته عارجه بذلك عن احتصاص القضاء الادارى طبقا للدستور والقانون وإذ ذهب الحكم المطعون فيه اى غير ذلك والتزم بحكم الاحالة فاجتهد أن يسبغ عليها وصف للنازعة الادارية بدون حدوى تعين الحاكم المائة وبعدم الحدوى تعين المناقة الدورية بدون حدوى تعين المحاكم المعلون فيه اى غير ذلك والتزم بحكم المحكم بالمائه وبعدم اعتصاص القضاء الادارى بنظر الدعوى .

(طعن ۲۱۲۰ لسنة ۳۰ ق حلسة ۲۱۲/۷/۷)

رابع عشر : علم الاختصاص بمنازعات العقد الذي تبرمه الادارة وتتخلف عنه شرط او اكثر لاعتباره عقدا اداريا قاعدة رقم (101)

الميداً: العقد يعتبر اداريا اذا كان احد طرفيه شخصا معنويا عاما ومتصلا بنشاط موفق عام ومتضمنا شروط غير مألوفة في القانون الخساس ــ الاثر المترتب على ذلك اذا تضمن العقد الشروط التلالة مجتمعة كان عقدا اداريا يختص به القضاء الادارى ــ تعاقد وزارة الاوقىاف مع مقاول مباني ليس بصفتها سلطة عامة وإنما باعتبارها ناظرة على وقف ـ للاوقاف شخصية اعتبارية لا تحتلط بشخص ناظر الوقف أو المستحقين فيها ـ اذا تم التعاقد بين المؤقف كشخص اعتبارى من اشخاص القانون الحاص وبين المقاول فيان العقد يتخلف في شأنه لكي يعتبر عقدا اداريا شرط أن يكون أحد طرفيه من الشخاص القانون العام ـ الاثر المسوتب على ذلك : عدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر المنازعة وينعقد الاختصاص ينظرها للقضاء المذنى

افريا اذا كان أحد طرفيه شخصا معنوبا عاما ومتصلا بمرقى عام ومتضمنا اداريا اذا كان أحد طرفيه شخصا معنوبا عاما ومتصلا بمرقى عام ومتضمنا شروط غير مألوفة في نطاق القانون الخاص، فاذا تضمن عقد هذه الشروط الثلاثة بجتمعة كان عقدا اداريا يختص به القضاء الادارى . وإذ يسين من أصل كل من عقد إنشاء ثلاث عمارات سكنية لحسودى المدخل على أرض وقف المعمدوان بشارع مصر والسودان بالقاهرة المؤرخ ١٩٦٢/١/١٦ وعقد إنشاء المصارات أ ، ب الخاصة بالتعليك بالقبة للورخ ١٩٦٢/٤/١٥) أن كسلا المقدين بين كل من وزارة الاوقاف والطاعن وقد تضمنا مادة برقم٥ عنوانها

" صفة الوزارة " يعترف فيها المقاول بأن وزارة الاوقاف إنما تتعاقد معه بصفتها ناظرة على الوقف التابع له العملية موضوع التعاقد ، كما وقع المقاول على إقرار في نهاية كل عقد يتعهد فيه لوزارة الاوقاف بصفتها ناظرة على الوقف التابع له العملية بالتنفيذ على مقتضى شروط العقد ، وكل ذلك ينبسئ بوضوح أن وزارة الاوقاف لم تتعاقد مع الطاعن بصفتها سلطة عامـة ، وانحـا باعتبارهــا ناظرة على وقف . ومن المقرر قانونا أن للاوقاف _ بموجب المادة ٥٢ من القانون الملغي _ شخصية اعتبارية ، لا تختلط بشخص الناظر عليها أو المستحقين فيها ، وعلى ذلك فإن حقيقة التعاقد في واقعة الحال أنه قد تم بين الوقف . كشخص اعتباري من أشخاص القانون الخاص . وبين الطاعن ، وبالتالي يتخلف في شأنه ـ حتى يعتبر عقدا اداريا ـ شرط أن يكون أحد طرفسي التعاقد من أشخاص القانون العام ، وينحسر الاختصاص بشأنه عن القضاء الإداري ، وينعقد لجهة القضاء المدنى المعتصة ، وهي محكمة حنوب القاهرة الابتدائية ، بحسبان أن موطن الطاعن هو ٢ شارع شريف بالقاهرة ، وذلك اعمالا لحكم المادة ١١٠ من قانون المرافعات بأنه " على المحكمة اذا ما قضت بعدم اختصاصها أن تأمر باحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المحتصة ولـو كان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية " مع ابقاء الفصل في المصروفات ، وأن الحكم المطعون فيه اذ قضى بغير ذلك فانه يكون قد احطاً في تطبيق القانون ، ويتعين بالثالي الغاؤه .

(طعن ۲۱۸٤ لسنة ۲۹ تی حلسة ۲۹۸۷/۲/۳۱)

القصل الثالث

ما يدخل في اختصاص مجلس الدولة

بهيئة قضاء ادارى

الفرع الاول

مجلس الدولة هو القاضى العام للمنازعات الادارية

اولا _ مجلس الدولة مهنة قضاء اداري

صاحب الولاية العامة فقط المنازعات

الادارية وقاضيها الطبيعي (المادتان ٦٨ ، ١٧٢ من الدستور)

قاعلة رقم (۱۵۲)

المبدأ : يعتبر مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى صاحب الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية وقاضيها الطبيعي - متى قضى المستور او القانون في اخالات التي يجوز فيها ذلك بجعل الاختصاص بنظر نوع معين من هذه المنازعات لجهة أخرى فإنه يتعين على محاكم مجلس الدولة عدم التعول على هذا الاختصاص - يكون على محاكم مجلس الدولة إنزال رقابة المشروعية المقررة ما في حدود الولاية الممتوحة لها .

المحكمة: ومن حيث ان بجلس الدولة بهيئة قضاء اداري يعتبر ، اعسالا لحكم المادتن ٦٨ و ١٧٧ من الدستور ، صاحب الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية وقاضيها الطبيعى ، الا أنه متى قضى الدستور ، أو القانون فى الحالات التي يجوز فيها ذلك ، بجعل الاختصاص بنظر نبوع معين من هذه المنازعات لجهة أحرى فانه يتعين على عاكم بحلس الدولة عدم التعول على هذا الاختصاص ، بذات قدر وجوب حرصها على اعمال احتصاصها المقرر لحا

طبقا لاحكام الدستور والقانون ، وعلى هـذه الهحاكم اداء رسالتها فـى انـزال رقابة المشروعية المقررة لها فى حدود هذه الولاية وهـذا الاحتصاص .

(طعن ٢٠٥ لسنة ٣٧ ق ، ٢٠٧ لسنة ٣٧ ق بملسة ٥/١/١٩٩٠)

قاعدة رقم (۱۵۳)

الميداً: القانون ١٩٤٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن عدم سريان احكام القانون الا ١٩٤١ لسنة ١٩٤٧ بشأن ايجار الاماكن على المساكن الحكومية المخصصة لمعض موظفي الحكومة وعماها - المسكن المماوك لجهة ادارية عامة والذي تخصصه لمعضل لمعاملين بها في اداء رسالتها وتوفير الخدمات التي تقوم عليها طبقا لمههوم القانون المذكور امر موقوت ورهينة ببقاء العامل بعمله في هذا المرفق ويدور على اسهام الموظف العام في ميرة العمل بالمرفق العام وجودا وعدما القنوني لمهاته في المسكن - القضاء علاقته بالجهة الادارية بسبب الاحالة الى المعاش - استفاء السن القانوني لمهاته في المسكن - للجهة الادارية اصدار قرار باخراجه من المسكن العطريق الادارى - اختصاص عماكم مجلس الدولة بهذه المنازعة - لا يسموغ التحدى بصدور احكام من الحاكم العادية بشوت علاقة ايجارية خاضعة لقانون الايجارات من الطاعن والجهة المطعون ضدها لان هذه المنازعة من المنازعات الادارية التي يختص بها مجلس الدولة طيقا للدمستور والقانون لا المنازعات الادارية التي يختص بها مجلس الدولة طيقا للدمستور والقانون لا يهذه الحجية - تعلقها بالقطاع العام القضائي وفق احكام المدستور

المحكمة: ومن حيث ان المادة الثائثة من القانون رقم ٥٦٤ لسنة ١٩٥٥ بشأن عدم سريان احكام القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ بشأن ايجارات الاماكن على المساكن الحكومية المعصمصة لبعض موظفى الحكومة وعمالها تص على انه " يجوز اخراج المتفع من المسكن بالطريق الادارى ولو كان شغله له شابقا على العمل بهذا القانون وذلك اذا زال الغرض الذى من اجله اعطى السكن " وقد ورد بالمذكرة الإيضاحية لهذا القانون " انه يترتب على احكام القانون رقم ١٦١ لسنة ١٩٤٧ ان يتمسك بعيض للوظفين او العمال بالبقاء في هذه المساكن حتى بعد نقلهم من عملهم الذى من احله صرح لهم بالإقامة في هذه المساكن او بعد انتهاء الخدمة لاى سبب من الاسباب الامر الذى ينجم عنه صعوبة الجاد مسكن لمن يحل محلهم من للوظفين او العمال ... وتقيقا لما تقلم اجازت المادة الثالثة اعراج المتقع من المسكن بالطريق الادارى وذلك اذا زال الفرض الذى من اجله اعطى السكن ، كمل هذا حتى يتسنى المعضاع هذه العلاقة لقواعد المواصوص الادارية لما في ذلك من ملاءمته مع المغرض المقصود منها " .

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان الهية المصون ضلها قد منحت الطاعن حق الانتفاع عسكن حكومي بمنطقة ابو غيسة بكفر الشيخ باعتباره مديرا لتقيش املاك ابو غنيمة التابع للهيئة الماسة للاصلاح الزراعي ، وقد احيل الطاعن الى الماش بتاريخ ١٩٧٩/١٢/٩ ، وبذلك انتهى الغرض الذى من احله منح السكن ، ولما لم يقم باعلاء هذا المسكن طواعية اصدر المطعون من احله منح السكن ، ولما لم يقم باعلاء هذا المسكن طواعية اصدر المطعون ضده الاول القرار رقم ١٨/ وتراريخ ١٩٨٨/١/١ باعراحه من المسكن وحيث ان مفاد ذلك ان الطاعن كان يشغل للسكن الحكومي بصفته مديرا لتعتبش املاك ابو خنيمة النابع للهيئة المامة للاصلاح الزراعي فكانت هذه على السند القانوني والمور الذي يتقق الصالح المام ويقيم حقه في البقاء في هي السند القانوني عن البيان ان شغل للسكن الملوك لجهة ادارية عامة والذي تخصيصه للعاملين بها في اداء رسالتها وتوفير الخدمات الذي تقوم عليها طبقا

لمفهوم وصريح احكام القانون المذكور امر تستلزمه حسسن سير وادارة المرافق العامة وهو موقوت ورهين ببقاء العامل في عمله في هنذا المرفق ويدور مع اسهام الموظف العام في سير العمل بالمرفق العام وجودا وعدما ، حقه في شغل السكن فاذا ما انفصمت علاقته بالجهة الإدارية بسبب الإحالة الى المعاش انتفى السند القانوني للبقاء في المسكن وذلك حتمي يتوفير خاليها لمن يحل محلمه في الاسهام في تسيير للرفق العام . مما يجيز للحهة الادارية اصدار قرار باحراج هذا العامل من المسكن بالطريق الاداري ، وعلى ذلك واذ اصدرت الهيئة المطعون ضدها قرارها للطعون فيه باخراج الطاعن من المسكن المذي كمان يشغله بعمد احالته الى المعاش فانها لا تكون قد خالفت حكم القانون او تغيت غير الصالح العام ويكون قرارها مواكبا سنده الصحيح والسليم قانونا واذ انتهج الحكم المطعون فيه هذا النهج فانه يكون قد اصاب الحق فيما انتهت اليه واقامت قضاءه على اصاس صليم من القانون ويكون النعي عليه بمخالفة القانون خليقا بالرفض ، ولا يسوغ في هذا الصدد التحدي بصدور احكام من المحاكم العادية بثبوت علاقة ايجارية خاضعمة لقانون الايجارات بمين الطاعن والهيشة المطعون ضدها وذلك لان هذه المنازعة من المنازعات الادارية التي تختص بها وحدها عاكم بحلس الدولة وفقا لصريح نص المادة (١٧٢) من الدستور وطبقا لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم بحلس الدولة وان هذه الاحكام التبي اغتصبت ولاية محاكم محلس الدولة على خلاف الدستور والقانون لاحجية لها امام محاكم بمحلس الدولة فهذه الحجية لا يعمل بها حيث يكون الامر متعلقا بتحديد الاعتصاص والولاية لكل نوع من انواع المحاكم وهو امر يتعلق بالنظام العام القضائي وفق احكام الدستور ، ولا اثر لاي حكم يخالف صريح احكامــه بالنسبة لما قظمه من ولاية بجلس الدولة امام محاكم المحلس.

ومن حيث انه بالبناء على كل ما تقدم يكون الحكم المطعون فيه وقد التهى الى انتهى اليها صحيح التهى الى انتهى اللها صحيح القانون مما يتعين معه وفض الطعن المائل لعدم استناده على اساس صحيح .

(طعن رقم ٤٧٥ لسنة ٣٥ ق حلسة ١٩٧/١١/٥

قاعدة رقم (١٥٤)

المبدأ: بنك الاستثمار القومى - انشائه في اطار السلطة العامة - قيامه على تعبئة المدخرات المتولده لسدى الحكومة وافيئسات العامة وتوليسه مشروعات الحكومة والقطاع العام - اعتباره شخصا عام يدير مرفقا من المرافق العامة للدولة - العاملين فيه تحكمهم به علاقة تنظيمية لاتحية - اعتبارهم موظفين عمومين - القرارات التي تصدرها سلطات البنك في شألهم تعد قرارات ادارية - المنازعات المتعلقة بشئونهم الوظيفية منازعات ادارية تدخل في ولاية واختصاص القضاء الادارى .

الحكمة: ومن حيث انه عن اللفع بعدم اختصاص بحلس اللولة والايما بنظر النزاع المطروح قان المستفاد من نصوص القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٨٠ بانشاء بنك الاستثمار القومى (الطاعن) أن هذا البنك شخص معنوى عام اذ يتبع وزير التخطيط ويديره مجلس ادارة برئاسته ويتولى الجهاز المركسرى للمحاسبات مراجعة حساباته سنويا عن طريق مراقبة تنشأ لهذا الغرض وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩ لسنة ١٩٨١ بسريان الاتحة نظام العاملين بالميقة العامة للاستثمار وللناطق الحرة على العاملين بالبنك وبان تسرى عليهم احكام قانون العاملين المدنين باللولة فيما لم يرد به نص عاص فيها ، ويخلص من ذلك كله ان البنك الطاعن منشأ في اطار السلطة العامة وهو يقوم على

تعبقة المدخرات المتولدة لدى الحكومة والهيئات العامة ويتولى تمويل مشروعات المحكومة والقطاع العام ومن ثم يعتبر شخصا عاما يدير مرفقا من المرافق العامة للدولة وبالتالى فان العاملين فيه تحكمهم به علاقة تنظيمية الاتحيه ويعتبرون فى هذا الاطار موظفيين عموميين وتكون القرارات التى تصدرها سلطات البنك فى شأنهم قرارات ادارية كما تكون المنازعات المتعلقة بشئونهم الوظفية منازعات ادارية تدخل فى ولاية واحتصاص القضاء الادارى ، وبالتالى فان الدفع بعدم احتصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ولائيا بنظر الدعوى الماثلة يكون غير سديد ولا اساس له من القانون متعين الرفض .

(طعن رقم ٧٦١ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٩٣/١/٢٣)

قاعدة رقم (١٥٥)

المِداً : اختصاص مجلس الدولة بالنسبة للقرارات الادارية تتحدد بالطلبات التي يقدمها الافراد او الهيئات بالفاء القرارات الادارية النهائية ... المادة ٤٩ عن قانون تنظيم مجلس الدولة ... اختصاص محاكم مجلس الدولة بوقف تنفيذ او الفاء القرار الادارى منوط بنفاذ القرار بالارادة المستقرة للسلطة الادارية التي اصدرته .

المحكمة: ومن حيث أن قضاء هـ له المحكمة قد حرى على ان القرار الادارى هو تعيير عن الارادة الملزمة للسلطة الادارية العامة بقصــد احداث أثر قانونى أو مساس عمر كز قانونى عقتضى القوانين واللوائح إيتغاء تحقيق المصلحة العامة ، ويكون القرار الادارى نهائيا اذ صدر ولم يكن فى حاجة الى تصديق أو اعتماد من جهة أعلى وفقا لاحكام القوائين واللوائح ، وعلى هـ لما النحو تحتاف نهائي ولكنه لا ينفذ

حالا ومباشرة وذلك اذا ما اتجهت ارادة مصدره الى تعليق نفاذه على تحقق شرط مشروع يجيزه القانون ، واختصاص محاكم محلس الدولة طبقا لصريح أحكام المادة (١٧٢) من الدستور والمادة (١٠) خامسا من قانون تنظيم بحلسس الدولة بالنسبة للقرارات الادارية تتحدد بالطلبات التي يقدمها الافراد او الهيئات بالغاء القرارات الإدارية النهائية وقد نصت المادة (٤٩) في الإحكام العامة بهذا القانون على أنه لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الغاؤه على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذه اذا طلب ذلك في صحيفة الدعوى ورأت المحكمة ان نتائج التنفيذ يتعذر تداركها " ويستفاد من ذلك أن اختصاص محاكم محلس الدولة بوقف تنفيذ او الغاء القرار الادارى منوط بنفاذ القرار بالارادة المستقرة للسلطة الادارية التي أصدرته ، حيث يتحقق بذلك ليس فقط مناط اختصاص محاكم بحلس الدولة بنظر المنازعة وانحا أيضا الحكمة من نظر هذه المنازعة وهي اعمال رقابة للشروعية وسيادة القانون التي تختص بمباشرتها محاكم بحلس الدولمة على القرار الاداري النهائي النافذ لوقف نفاذه بصفة مستعجلة ومؤقته أو لازالة آثاره من عالم القمانون بالقضاء بالفائه فاذا لم يكن القرار الاداري وأن لم يجنح الى أي تصديق من سلطة أعلى نافذا بذاته وبقوته التنفيذية وفقا لاحكام القوانين واللوائح فانه ينعدم محل الدعوى وبالتالي يتعين عدم قبولها لعدم وحود القرار الاداري الذي يصح قانونا أن يكون محلا لرقابة المشروعية فيما يتعلق بوقف التنفيذ أو الالغاء بواسطة محاكم بحلس الدولة.

(طعن رقم ٢٦٧٧ لسنة ٣٢ ق حلسة ١٩٩٣/٢/٢٨)

ـــ 2017 -قاعدة رقم (107) المبدأ : (1) قرار وليس مجلس الوزراء بتعديل المركسز القسانوني للمطعون ضده من حيث ملكيته للاوض بتخصيصها للتمتع العام ــ اعتباره من القرارات الادارية التي يختص بها مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري بنظر الطعن فيها .

 (٢) ولاية النظر في وقف تنفيذ القرارات الادارية مشتقة مسن ولايسة محكمة مجلس الدولة بنظر دعاوى الالغاء وفوع منها سيتعين قبل اصدار الحكم بوقف القرار الادارى ان تتيقن الحكمة ان طلب وقف التنفيذ بحسب ظاهر اوراق ملف الدعوى مقدم على ركنين اولهما قيام الاستعجال والشاني ركن الجدية . كلا الركنين من المسائل القانونية التي تقوم محاكم مجلس الدولة بالتعرض لها في اسباب احكامها المتعلقة بوقف التنفيذ للقرارات الإدارية .

المحكمة : ومن حيث أن المادة (١٧٢) من الدستور قد نصب على أن "مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ، ويختسص بالقصل في المنازعات الادارية وفي الدعاوى التأديبية ، وبحدد القانون اختصاصاته الاخرى " .

وقد نصت للادة العاشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم محلس اللولة على اختصاص محاكم محلس اللولة دون غيرها بالفصل في المسائل المحددة فيها ومنها البند خامسا الذي تضمن النص على الطلبات التي يقدمها الافراد أو الهيئات لالغاء القرارات الادارية النهائية . وقد نصت المادة (٤٩) من ذات القانون على أنه " لا يمترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيل القرار المطلوب الغاؤه على أنه يجوز للمحكمة أن تأم بوقيف تنفيذه اذا طلب ذلك في صمحيفة الدعموي ورأت المحكمة أن تتاتج التنفيل قد يتعملر تداركها الخ ". ومن حيث أنه بناء على ذلك فان الحكم الطعون فيه يكون قد اصاب وجه الحق حين قضى باختصاص محكمة القضاء الادارى بالمنازعة الماثلة والتى تدور حول طلب وقف تنفيذ والفاء قرار صادر من رئيس بحلس الوزراء باضفاء صفة النفع العام على مشروع تسمين البدارى والاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على ارض المدعى التى اعتبرت الازمة لهذا المشروع ، لان هذا القرار باعتباره يعدل المركز القانوني للمطعون ضده من حيث ملكية هذه الارض بتخصيصها للنفع العام وهذا من القراوات الادارية النهائية التى يختص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر العلمن فيها .

ومن حيث أنه وفقا لما حرى عليه قضاء هذه المحكمة اعمالا لاحكام الدستور وقانون بحلس الدولة في تحديد ولاية محاكمة فان ولاية النظر في وقف تنفيذ القرارات الادارية مشتقة من ولاية محاكم بحلس الدولة بنظر دعاوى الالفاء وفرع منها مردها الى رقابة المشروعية وسيادة القانون التي يسلطها القضاء الادارى على القرار المطعون فيه والتي تتمشل في وزنه عيزان القانون الماتون وزنا مناطه مبدأ المشروعية الذي يتصرف الى بحث اركان القرار شاملة غايته للتحقق من صدوره في اطار ما تقتضيه الشرعية وسيادة الدستور والقانون واستهدافه لتحقيق المصلحة العامة الغاية الوحيدة للسلطة الادارية وبناء على الطبيعة المستعجلة للمنازعة وطلب وقف تنفيذ القرار الاداري فانه يتعين أن يتم التوصل الى حكم بشأن هذه الطلب بمراعاة طبيعة هذه المنازعة للمستعجلة بأن ميكن ذلك من ظاهر الاوراق ودون حاجة الى بحث أو تحقيق وفحص او يكون ذلك من ظاهر الاوراق ودون حاجة الى بحث أو تحقيق وفحص او تحيص سواء للواقع او القانون مما قد يستفرق وقتا طويلا يتعارض ويتناقض مع هذه الطبيعة المستعجلة الدعوى وقف تنفيذ القرار الادارى ، حيث القرار الادارى ، حيث القرار عادارى بحسب النظام العادي الادارى نافذ بقوته القانونية الانفرادية وهو

محمول على الصحة ما لم يثبت عكس ذلك على نحو ظاهر توجب ازائــه الـتزام · المشروعية وسيادة القانون الخروج على همذا النفاذ للقرار الاداري والقضاء بوقف تنفيذ آثاره على خلاف طبيعته القانونية لتفادي الآثار غير المشروعة التبي لا يمكن تداركها ومن ثم فاته يتعين على المحكمة المختصة لوقف تنفيل القرار التثبت من ملف المنازعة ذاته من توفر ركني الجدية والاستعجال والالتزام بصفة وطبيعة الاستعجال المبررة لوقف التنفيذ للقرار علمي خملاف اعبتراض مشروعيته حتى يثبت العكس وحتمية نفاذه حتى القضاء بوقف ولللك يتعين قبل اصدار الحكم من احدى محاكم بحلس الدولة بوقف القرارا الادارى ان تتيقن أن طلب وقف التنفيل بحسب ظاهر اوراق ملف الدعوى يقوم على ركنين اولهما قيام الاستعجال بأن يترتب على تنفيذ القرار نتائج يتعذر تداركها لو قضى بعد ذلك بالغائه والثاني ركن الجدية وهو يتعلق يميداً المشروعية بـأن يكون ادعاء المدعى بمخالفة القرار للقانون بصفة عامة في هذا الشأن قائما بحسب الظاهر من الاوراق بملف الدعوى على اسباب حدية من حيث الواقع أو القانون ترجع الغاء القرار لمخالفته الظاهر للقانون وكلا الركنين من المسائل القانونية التي تقوم محاكم بحلس الدولة بالتعرض لها في اسباب احكامها المتعلقة بوقف التنفيذ للقرارات الادارية لبلوغ النتيحة التي تقضي بهما في هـذا الشـأن تحت الرقابة القانونية للمحكمة الادارية العليا .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق ومن تقرير الخيسير المودع في الطعن رقم ٣٢ ، ورقم ٣٣ لسنة ٦ قيسم عليها المحكوم فيه بحلسة ١٩٩٢/٣/١٤ أ أن "مشروع تسمين البدارى بناحية منشأة أغا مركز دمسوق الصدادر بشأنه قرار رئيس الوزراء رقم ١٨٢ لسنة ١٩٨٦ قد نفذ بالطبيعة حيث اقيمت مبان على الارض المنزوع ملكيتها عبارة عن محطة تسمين مكونة من علد من العنابر كل منها من طابقين بخلاف مكاتب الادارة والمخازن "، كما يسين من مدونات الحكم المشار اليه أن الجهة طالبة نزع الملكية قد اتخذت الاحراءات القانونية وتحديد التعويض النهائي بعد أن تم توفير الاعتماد المالى اللازم صرفه لاصحباب الارض المستولى عليها ، الامر الذي يسين منه انتفاء ركن الاستعجال اللازم توفره للحكم بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، ويكون طلب وقف التنفيذ والحال كفلك غير مستو على أساس صحيح من الواقع أو القانون وكان من للتعين الحكم برفض طلب وقف التنفيذ لعدم توفير أحد اركانه الجوهرية واذ المتعين الحكم المطعون فيه الى غير هذه التبيحة فأنه يكون من للتعين القضاء بالغائه.

(طعن ۹۹۲/۲/۲۸ لسنة ۳۳ ق جلسة ۹۹۲/۲/۲۸)

قاعدة رقم (۱۵۷)

المبدأ : (١) يتعين أن يطلب وقف تنفيذ القسرار الادارى امام محاكم مجلس الدولة في عريضة واحدة مع طلب الالفاء ويمكن قبوله شكلا .

(۲) دعوى او طلب وقف التنفيذ ... دعوى من الدعاوى الادارية المستعجلة تستهدف وقف ترتيب آثار القرار بحسب محله انحدد فيه من الجهة الادارية التي اصدرته وبصفة عاجلة ومؤقته استثناء من المادئ العامة الحاكمة للنظام العام الادارى .

(٣) مناط الحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى توافس ركسين : الجدية
 والاستعجال ـ تخلف احدهما يوجب القضاء برفض الطلب .

المحكمة : ومن حيث ان ولاية عاكم بحلس الدولة بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، هي ولايمة مستمدة من ولايتها الاصلية في رقابة المشروعية للقرارات الادارية وتصرفاتها على النحو الذى اناطها به صراحة نص المادة الادارية وابرزها واهمها النظر فى ١٧٢ من الدستور بالاختصاص بالمنازعة الادارية وابرزها واهمها النظر فى طلبت اهمها بالفاء القرارات للحالفة للقانون ومن ثم فانه يتعين ان يطلب وقف تنفيذ القرار الادارى امام محاكم بحلس الدولة فى عريضة واحدة مع طلب الافاء ليمكن قبوله شكلا على نحب ويتحدك معه ولاية محاكم بحلس الدولة لاعمال رقابة المشروعية على القرار الادارى المطعون فيه مبدئيا بعيفة مستعجلة ومؤقته بالنسبة لوقف التنفيذ للقرار المطعون فيه اذا توفرت شرائطه مباشرة سلطتها القضائية بانواله فى عالم الوجود القانوني اذ اثبت للمحكمة مخالفته سلطتها القضائية بانواله فى عالم الوجود القانوني اذ اثبت للمحكمة مخالفته

ومن حيث أنه بناء على ذلك فأن حسبما حرى قضاء هذه المحكمة فأن دعوى أو طلب وقف التنفيذ هي يطبيعها دعوى من الدعاوى الادارية المستعجلة ويستهدف وقف تنفيذ القرار اى وقف ترتيب أثار القرار بحسب عله المحدد فيه من الجهة الادارية التي اصدرت وبصفة عاجلة ومؤقده استثناء من المبادئ العامة الحاكمة للنظام العام الادارى من حيث يفترض قرينة الصحة والسلامة للقرارات الادارية وبجعلها بناء على هذه القرينه على النفاذ نجلها بحسب طبيعها التي تقرر لها النفاذ الحتمى الانفرادى لارادة السلطة الادارية المختصة التي اصدرتها بمناسبة اداء وظيفتها الادارية في تسيير المراقق العامة المحتصة التي اصدرتها بمناسبة اداء وظيفتها الادارية المحامة المفروض فيها بحسب تنظيمها الادارى وانها حزء من ادارة المولة المتور والقانون ونقا لصريح نص المادة () من الدستور والقانون ونقا لصريح نص المادة () من الدستور ان تصدر قراراتها متطابقة مع الشرعية وسيادة القانون التي تخضع لها الدولة وباستهدافه تحقيق الصالح يفترض لقرارتها قرينه الصحة والسلامة لمين ثبوت المحكس امام القصاء

الادارى وتطبيقا لهذه الاصول والمبادئ العامة تنص المادة (٩٩) من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم بحلس اللولة على انه " لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وقف تنفيذ القرار المطلوب الغاؤه على انه يجوز للمحكمة ان تأمر بوقف تنفيذه اذا طلب ذلك في صحيفة المدعوى ، ورأت المحكمة ان نتائج التنفيذ قد يتعذر تداركها ".

ومن حيث انه بناء على ما سلف بيانه فان المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة ان مناط الحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى هو توافسر ركتين اساسيين أولهما ركن الجدية ومؤداه ان يني طلب وقف التنفيذ على اسباب ترجح معها بحسب الظاهر من الاوراق الحكم بالغاء القرار المطعمون فيه . والشاني الاستعجال بأن يكون من شأنه تنفيذ القرار ترتب نتائج يتعذر تداركها فيما لمو تراحى القضاء في الغائه وان تخلف اى منهما وجب القضاء برفض الطلب .

ويتعين ان تثبت الجدية بركنيها الواقعي والقانوني وكذلك التنافيج التى يتعذر تداركها باعادة الامور الى اصلها في حالة الحكم بالغاء القرار لمدم مشروعيته بحسب ظاهر الاوراق بملف الدعوى دون حاجة الى بحث وتحقيقات وفحوص تحتاج الى وقت وجهد او عمل جهات احرى يتنافى مع الطبيعة المستعجلة للدعوى .

(طعن ٣٩٦ لسنة ٣٥ ق حلسة ٢٨/٢/٣٨)

قاعدة رقم (١٥٨)

المبدأ : المادة ٧٧٦ من الدستور قد اناطِت بمجلس الدولة كهيشة قضائية مستقلة سلطة الفصل في المنازعات الإدارية . المحكمة: ومن حيث ان الدستور في المادة (١٧٧) منه قد اناط بمحلس الدولة كهيئة قضائية مستقلة الفصل في المنازعات الادارية _ الامر الذي يجعل اية عوائد تلحماً اليها الادارة في تصرفاتها او قراراتها بما يعوق اداء رقابة المشروعة بواسطة القاضى الطبيعي ممثلا في المحكمة المختصة حسب احكام المستور وقانون بحلس المدولة لاعلان ما يقتضيه حكم الشرعية وسيادة القانون ويهمة خاصة اذا كان التعويق او المخالفة ينطوى على اهدار ضوابط نص عليها القانون أو اهدار لاحراء حمى اوجبه لصالح المواطنين تحقيقا لحقهم في عليها القانون أو اهدار الاحراء حمى اوجبه لصالح المواطنين تحقيقا لحقهم في التقاضي وفي حق السلطة القضائية في حماية الحقوق والحريات وسيادة القانون بعدم تسبيب القرار الادارى او قيامه على غير سبب صحيح ورد بنصوص القانون مما يمثل اهدارا السيادة القانون الامر الذي يتعين معه اهدار القرار

وهنى عن البيان أنه كلما الزم الشارع جهة الادارة بتسبيب قراراتها وحب ذكر الاسباب التي بني عليها القرار واضحة جلية حتى اذا ما وجد فيها اصحاب الشأن مقنعا تقبلوها. والا كان لهم ان كارسوا حقهم في التقاضي وأن يسلكوا الطريق الذي رممه المساتون لهم و واللحوء الى السلطة القضائية للدفاع عن حقوقهم وطلب اعادة الشرعية الى قضائها حيث يكون لهكمة الموضوع مباشرة رقابتها على التصرف. بأن يبحث عما اذا كانت الاسباب التي ماقتها المهلة الادارية تبريرا لقرارها قد قامت على صحيح سند من القانون والواقع أم لا . وذلك من علال مراجعتها للاسباب التي بني عليها القرار من التكييف القانوني والصحة والحالة الواقعية والرقابة على مدى استخلاص تلك الارسباب من الواقع ومدى مطابقتها للقانون ، وما اذا كانت اللحنة للشكلة

قانونا او الجهة التى اناط بها القانون اتخاذ الإجراء قد انحرفت فى مباشرتها لمهامها لهذه الاسباب أم سلكت وصولا الى قرارها طريق الجادة والقانون د ومن حيث ان الثابت من الاطلاع على الاوراق ان تقرير الموجه الممالى والادارى بادارة شمال الجيزة التعليمية عسن عسام ١٩٨٤/٨٣ المسؤرخ ١٩٨٥/٤/٨ قد ثبت عجزا مقداره ، ٢٠٥٥،١٥ جنيه وأن قرار اللجنمة للطعون فى قرارها بخفض الرسوم المدرسية قد جاء على خلاف الواقع اذ استند الى بحث مالى لم تتوافر فيه الشروط و لم يكن شاملا للعناصر التى اشار اليها

والادارى باداره عنان بالمجيوه المدينة المنان المام المدينة وأن قد اللحسة المعمون في قرارها بخفض الرسوم المدرسية قد جاء على خلاف الواقع اذ استند الى بحث مالى لم تتوافر فيه الشروط و لم يكن شاملا للعناصر التي اشار اليها القرار الوزاري سائف الذكر من تقييم للنفقات والاحور ومقابل الاستهلاك والترميمات والعلاوات الحتمية للعاملين ... الخ والتي يتم على ضوئها جميعا تقييم المصروفات الدراسية والنظر في مدى مناسبة تعديلها بالخفض وعلى هدى مما يتكشف عنه الموقف المالى للمدرسة .

كما لم ينبت من الاوراق انه قد سبق قرار الخفض للمصروفات بقسم التعليم الابتدائي ـ اى بحث لميزانية للدرسة ووضعها المالى وما اذا كانت تحقق فاتضام أم لا . وقد طلبت المحكمة الى الجهة الادارية بجلسة ١٩٩١/٧/١٣ ايداع البحث لمللى الذى احرى قبل قرار خفض مصروفات المدرسة ولليزانيات السنوية المعتمدة لها من الجهة المشرفة ومباشرة تقارير التغتيش عليها وتكرر التأجيل لعدة جلسات دون ان تتمكن الجهة الادارية الطاعنة من تنفيذ قرار المحكمة ومن حيث انه قد حرى قضاء هذه المحكمة على ان تكرار سكوت الجهة الادارية على احدى عاكم بحلس الدولة مع تكرار تكليفها يعد قرينه على صحة ما يزعمه عصم الجهة الادارية بشأن المنازعة ينهما ويعين في تلك الحالة على ما يزعمه عصم الجهة الادارية بشأن المنازعة ينهما ويعين في تلك الحالة على المحكمة المختصة اعمال اثر هذه القرينه مع قابليتها لإنبات العكس بتقديم

الادارة للاوراق والمستندات ولو امام المحكمة الادارية العليا ولما كمان يبين من مسلك الجهة الادارية في موضوع النزاع ان قرار الادارة المطعون فيه لم يقم على سند من اصول ثابته في الاوراق تؤدى عقلا وواقعا الى التيحة التى انتهى البها حهة الادارة وادت بها الى اصدار قرارها . ويكون القرار الطعين والحال هذه قد استخلص استحلاصا غير سائغ من الاوراق الامر الذي يفقده ركنا من اركان صحته وهو ركن السبب الصحيح ويجعله من ثم غير مشروع ومخالفا للقانون حريا بقبول الطعن عليه بالالفاء .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قيام على استعلاص سليم لحقيقة نصوص القرار الوزارى المنظم للمدارس الخاصة . واستند الى تطبيق سديد للقانون كما سلف البيان كما انتهى بناء على هذا الاستخلاص السليم وتطبيقه على الواقع الثابت بالاوراق وفق التفسير والتطبيق الصحيح للقانون الى القضاء بالغاء القرار للطعون فيه . ومن ثم فان هذا الحكم والحال هذه يكون قد قيام على صحيح سنده من الواقع وحكم القانون حريا برفض الطعن عليه بالالغاء ومن ثم يتعين القضاء برفض الطعن .

(طعن ٣٤٧٣ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٤٧٣)

قاعدة رقم (١٥٩)

المبدأ: المواد ٣ و ٨ و ٩ من القانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٥ بشان فرض مقابل التحسين مفادها - المشرع جعل قرار لجنة الفصل في الطعون المقدمة من ذوى الشأن في قسرارات لجمان تقدير مقابل التحسين نهائية --اللجنة المنصوص على تشكيلها بالمادة (٨) المشار اليها لا تعدير جهة قضاء واغا هي لجان ادارية حولها القانون اختصاصا قضائيا - يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالطعن فى قراراتها - ذلك وفقا للمادة (٩٠) من القانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة - تطلب المشرع أن تكون قرارات لجنة الفصل فى الطعون مسببة كاجراء شكلى لازم لإصدارها ليكون نحاكم مجلس الدولة المختصة امكانية بسط رقابتها ومشروعيتها وفقا لاحكام المستور والقانون باعتبارها لجنة ادارية ذات اختصاص قضائي يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالطعن فى قراراتها - القرار النهائي هو الذى لا يحتاج لنفاذه الى تصديق او موافقة من ملطة رئاسية أعلى او من جهة ادارية اخرى - يكون بالتالى نتيجة فمذا التفاذ المبرى على الافراد صالحا للطعن عليه قضائيا أمام محاكم مجلس الدولة المختصة - القرار الادارى النهائي هو القابل للطعن بالالغاء قضائيا وليس القرار الحصين من الالغاء أو النهائي هو القابل للطعن بالالغاء قضائيا وليس القرار الحصين من الالغاء أو الذي لا تحتص محاكم مجلس الدولة برقابة مشروعيته .

المحكمة: ومن حيث ان مينى الطعن الماثل يقوم على عالقة الحكم المعلمون فيه للقانون والخطأ في تأويله وتفسيره وتطبيقه استنادا الى ال اللحنة القضائية المشار اليها في المادة الثامنة من القانون وقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٥ لا تعتبر من اللحان الادارية ذات الاحتصاص القضائي وفقا لما انتهى اليه الحكم ورتب على هذا التفسير عدم اختصاص قضاء بحلس المدولة بنظر الطعون ضد قراراتها وفقا للاحتصاص المنوط به في المادة العاشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة الاختصاص تعتبر صاحبة ولاية قضائية ولابد ان ينص عليها القانون صراحة الاختصاصة وجهات الطعن في قراراتها باعتبارها حهات تدولي الولاية ويحدد اختصاصها وجهات الطعن في قراراتها باعتبارها حهات تدولي الولاية القضائية داحكم المتثناء من الاصل العام الذي يترك الوظيفة القضائية للمحاكم على اختلاف درجاتها.

ولما كانت اللحنة مصدرة القرار لم تكن أساسا من تلك اللحان ودون ان يغير من ذلك انها برئاسة رئيس المحكمة الإجدائية فان ذلك لا يغير من طبيعة قراراتها بانها قرارات ادارية يجوز الطعن فيها امام محاكم بحلس الدولة . وحيث قضى الحكم للطعون فيه بغير ذلك فان الطعن عليه بالالغاء يكون قد قام على صنده الصحيح من القانون متعينا القضاء به .

ومن حيث ان المسادة (٦) من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن فرض مقابل التحسين تنص على أن : " تقدر قيمة العقار في حدود منطقة التحسين ـ قبل التحسين وبعده ـ لجنة تؤلف من :

- مدير اعمال يتندبه مراقب المراقبة الاقليمية بـوزارة الشـعون البلديـة والقروية الواقع في دائرتها العقار .
- ٢) المهندس الذي يرأس قسم التنظيم في المحلس البلدي المنتص . عضوا
- ٣) عضو من اعضاء المجلس البلدى للختص من غير الاعضاء المعينيين عضوا
 - ٤) مندوب عن تفتيش المساحة المختص .

وتستأنس اللحنة في تقدير قيمة العقار بثمن شراء المالك الاخور له وما أحدث فيه من تعديلات أو تحسينات وكذلك بثمن المشل في الصفقات التي تمت .

وتنص للادة السابعة من القانون المشار اليه على حتى ذوى الشأن فى الطعن على قرارات اللحان المشار اليها خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانهم بها .

كما تنص للادة (٨) على أن " تفصل في الطعون لجنة تؤلف في كل مديرية أو محافظة من : ا) رئيس الحكمة الاجتدائية الكائن في دائرتها العقار أو وكيلها رئيسا

٢) مراقب المراقبة الإقليمية بوزارة الشئون البلدية الواقع في دائرتها

العقار عصوا

٣) مفتش الساحة او من ينوب عنه عصوا

عضوا عنه . عضوا

عضوین من اعضاء المجلس البلدی من غیر الاعضاء للمینین

وبحكم وظائفهم عصوا

وتفصل هذه اللجنة في الطعون في ميعــاد لا يتحــاوز شــهـرا مــن تـــاريـخ ورودها اليهـا وتكون قراراتها نهائيـة .

كما تنص المادة (٩) من ذات القانون على أن : " يعلن الطاعن بموعد الجلسة بنكتاب موصى عليه مضحوب بعلم الوصول قبل الجلسة بنمائية أيام على الاقل وله ان يحضر بنفسه او ان يستعين بمحام على ان يتقدم بدفاعه مكتوبا . وللحنة ان تطلب الى ذوى الشأن ما تراه لازما من ايضاحات ويصدر القرار مسببا .

ومن حيث انه يين من النصوص المشار اليها ان المشرع في القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه قد جعل قرار لجنة الفصل في الطعون المقدم من ذوى الشأن في قرارات لجان تقدير مقابل التحسين نهائية فقد استقرت احكام هذه المحكمة على ن اللجنة المنصوص على تشكيلها بالمادة الثامنية من القانون سالف الذكر وان كانت تتكون من ستة اعضاء ينهم عضو قضائي واحد واغلبية اعضائها من العناصر الإذارية التي تفتقر الى خيرة القضاء وقدرتهم وما يحيطهم به القانون من ضمانات التعرد والحيده للذكك فيلا تعتبر جهة قضاء يجيطهم به القانون من ضمانات التعرد والحيده للذلك فيلا تعتبر جهة قضاء عطاس الدولة

بهيئة قضاء ادارى بالطمن في قراراتها طبقا للبند أامنا من المادة العاشرة من الماتون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم بحلس الدولية . ولا يغير من ذلك الاحتجاج بالحكم الصادر من الحكمة الدستورية العليا في الدعوى رقم ٢ لسنة ٢٥ تنازع بجلسة ١٩٧٦/٦/٣ الذي اعتبر جانة الطعن للنصوص عليها بالمادة الثامنة من القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ للشار اليه حجهة مختصة بنظر الطعن في قرارات لجنة تقدير مقابل التحسين ذلك أن هذا الحكم لم يعتبر هذه اللحان عاكم قضائية بل لجانا ذات اختصاص قضائي في مفهوم لمادة الرابعة من قانون المحكمة العليا ، وذلك في صدد بيان مناط توافر حالة التسازع الايجابي المقبول وفقا للمادة (١٧) من قانون السلطة القضائية الصادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة وفقا للمادة (١٧) من قانون السلطة القضائية الصادر بالقانون وقم ٣٤ لسنة (بحموعة العليا ـ القسم الثالث ١٩٧٨ ص ٢٣٧) وحكم المحكمة الدستورية العليا آنف الذكر يحوز حجية فيما قضى به من منطوقة مربوطا باسبابه في المعوى .

ومن حيث انه قد توافرت احكام هذه المحكمة على انه يبين من النصوص المشار اليها ان المشرع في القانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٥ قد حمل قرار لجنة الفصل في الطعون المقدمة من ذوى الشأن في قرارات لجنان تقدير مقابل التحسين نهائية . الا انه تطلب في ذات الوقت وان تكون هذه القرارات مسببه كاجراء شكلي لازم لاصدارها ليكون لهاكم مجلس الدولة المختصة امكانية بسط رقابتها ومشروعيتها وفقا لاحكام الدستور والقانون باعتبارها لجنة ادارية ذات اعتصاص قضائي يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري بالطعن في قراراتها طبقا لصريح البند ثامنا من المادة الماشرة من القانون رقم بالمعن في قراراتها طبقا لصريح البند ثامنا من المادة الماشرة من القانون رقم لا كما للنادة الماشرة من القانون رقم المنادة الماشرة المنازة المنازة

تصديق أو موافقة من سلطة رئاسية اعلى او من حهة ادارية اخرى ويكون بالتالى تتبحة لهذا النفاذ الجرى على الافراد صالحنا للطعن عليه قضائينا امام محاكم مجلس الدولة للمنتصة فالقرار الادارى النهائي هو القابل للطعمن بالالغناء قضائيا وليس القرار الحمين من الالغاء او الذى لا تحتص محاكم مجلس الدولة برقابة مشروعيته .

ومن حيث انه قد حرص المشرع المدستورى على ان تنص في باب كامل من الدستور (الباب الرابع) على اعلاء مبدأ المشروعية وسيادة القانون في الدولة حيث نص صراحة في المادة (٢٥) على ان هذا البدأ هو اساس المحكم في الدولة . ونص في المادة (٢٥) على ان تخضع الدولة للقانون كما نص على ان استقلال القضاء عن كل سلطة وكل فرد او جاعة حصائته في مباشرة و لائية و اختصاصاته ضمانان اساسيان لحماية الحقوق و الحريات .

ومن حيث ان المشرع الدستورى اهمالا خقوق الاتسان في الاعلان العالمي لحقوق الاتسان وتحقيقا لسيادة القانون من حلال احضاع الدولة للقانون قد كفل حق كل مواطن في اللحوء الى قاضيه الطبيعي، وجمل التقاضى حق مصون ومكفول للناس كافق والزم الدولة بتقريب جهات القضاء من للتقاضين وسرعة الفصل في القضايا وحظر النص في القوانين على عمين اي عمل او قرار ادارى من رقابة القضاء (م ٨٨) كما حمل حق الدفاع اصاله او وكالة مكفول من الدولة بها وضمن لقو القادرين ماليا تحقيق وسيلة اللحوء الى القضاء والدفاع عن حقوقهم وفقا للقانون على حساب المتمع ومصالحه ممثلا في الخزانة العامة للدولة (م ٢٦))

وحيث انه ايضا قد اناط بمحلس الدولة كهيئة قضائية مستقلة فمى المـادة (١٧٧) منه الفصل في المنازعــات الاداريـة . الامــر الـذى بسـط رقابـة محــاكم مجلس الدولة بدون تحديد لتصرفات او قرارات معينة للجهة الادارية في اطار رقابة للشروعية بواسطة القساضى الطبيعي عمثلا في المحكمة المحتصة حسب الحكام الدمتور وقانون مجلس الدولة لاعلاء ما تقتضيه المشروعية وسيادة القانون وبصغة خاصة اذا كان التعويض او المخالفة ينطوى على اصدار ضوابط نص عليها القانون او وضع احراء حتمى اوجبه لصالح المواطنين تحقيقا لحقهم في التقاضى او في حق السلطة القضائية في هماية الحقوق والحريات وسيادة في القانون.

(طعن ۲۲۳۰ لسنة ۳۵ قى حلسة ۲۲۳/۱۱٤)

قاعدة رقم (١٦٠)

المبلأ: يختص مجلس الدولة وفقا للصادة ١٩٧٦ من المستور والمادة العاشرة من القانون وقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولية بنظر مسائر المنازعات الادارية لا يستشى من ذلك الا بنص خاص في القانون ، القرارات الادارية التي ورد النص عليها صراحة في المادة العاشرة هي على مسييل المثال لا الحصر .

المحكمة: ومن حيث أنه عن السبب الاول من اسباب الطعن ، وهو عدم اختصاص عكمة القضاء الادارى ولاتيا بنظر الدعوى واعتصاص المحكمة الجزئية ، فإن قضاء هذه المحكمة الدستورية العليا قد استقر على ان محلس الدولة اضحى بما عقد له من اعتصاصات بموجب المادة المعاشرة من القساتون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشمأن بحيل الدولة صاحب الولاية العاشرة من القساتون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشمأن بحيث لا تنأى منازعة ادارية من اعتصاصه الا بنص خاص في القانون

مع الاعتد في الاعتبار ان القرارات الادارية التي ورد النص عليها صراحة في المادة الماشرة الحا ورد على سبيل للشال لا الحصر ، مما يعنى أن غير هذه القرارات الادارية يدخل ايضا في اعتصاص محاكم بحلس الدولة ، والقول بضير ذلك ينطوى على مخالفة للدستور والقانون ، ولا يعنى ذلك غل يد للشرع عن اسناد القصل في بعض المنازعات الادارية والدعاوى التأديبية الى جهات قضائية الحرى على ان يكون ذلك على سبيل الاستثناء من الاصل المقرر بالمادة ١٨٢ مر، الدستور في شأن تحديد الهيات. القضائية واعتصاصاتها وتنظيم تشكيلها .

رطعن ٣٨٢ لسنة ٣٤ أن حلسة ٢٠/٦/٦٩١)

النيا ـ اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء الدارى ليس استثناء من اختصاص القضاء العادى بل هو اختصاص القضاء العادى (المواد ١٩٧٥ و ١٩٧٧ من دستور ١٩٧١) القضاء العادى المواد ١٩٧٥ و ١٩٧١)

المداً: ما اقتصر على النص عليه في اختصاص مجلس الدولة مستقلا بصريح الدستورية _ يكون موازيا لاختصاص القضاء العادى وفحق قانون السلطة القضائية وقيس استثناء من اختصاص الحاكم العادية _ اختصاص القضاء العادى _ لا يجوز خاكم مجلس الدولة اقحام نفسها فيه ومد ولايتها اليه حتى ولو كان ذلك في مسألة اولية في دعوى ادارية او تأديبية يختص بها مادامت المسألة الاولية تستلزم بحشا وتمعيصا ودفاعا خلال خصومة كاملة المام الحكمة المختصة للتوصل الى صحيح حكم القانون فيها بناء على حقيقة الواقع .

المحكمة: ومن حيث ان الدستور قد نظم في الفصل الرابع من الباب البعلقة لسيادة القانون والسلطة القضائية هذه السلطة فقضى في المادة (١٦٥) بان السلطة القضائية تولاها المحاكم على اعتمالات انواعها ودرجاتها وتصاد احكامها وققا للقانون ونص في المادة (١٦٧) على ان يحدد القانون الميات المقضائية واعتماصائها وينظم طريقة تشكيلها وتبين شروط واحراءات تعين اعضاءها ونقلهم فقد نص في المادة (١٧٧) على ان محلس الدولمة هيشة قضائية مستقلة ويختص بالفصل في المنازعات الادارية وفي الدعاوى التأديبية

على النص عليه في اختصاص بحلس الدولة مستقلا بصريح الدستور به يكون موازيا لاختصاص القضاء العادى وفق قانون سلطة القضاء وليس استثناء من اختصاص الحاكم العادية وكذلك فان اختصاص القضاء العادى لا يجوز لحاكم بحلس الدولة اقحام نفسها فيه ومد ولايتها اليه حتى ولو كان ذلك في مسألة اولوية في دعوى ادارية أو تأديبية تختص بها مادامت المسألة الاولية تسلزم بخشا تمحيصيا ودفاعا عملال خصومة كاملة امام المحكمة المختصة للتوصل الى صحيح حكم القانون فيها بناء على حقيقية الواقع .

(طعن ۱۹۹۷ لسنة ۳۰ ق حلسة ۱۹۹۱/۲/۸)

القرع الثاني في شئون الموظفين

أولا : الاختصاص بالمنازعات المتعلقة بقرارات الاعارة

قاعدة رقم (١٦٢)

المبدأ : المادة (۱۷۲) من دستور جمهورية مصر العربية - القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ باصدار قانون مجلس الدولة - مجلس الدولة هيشة قضائية مستقلة تختص بالفصل في المنازعات الادارية والدعاوى التأديبية - القاعدة التازعات الادارية - يؤكد ذلك عبارة (سائر المنازعات الادارية) الواردة بالبند ١٤ الادارية عن كد ذلك عبارة (سائر المنازعات الادارية) الواردة بالبند ١٤ من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة - تنصرف هذه العبارة لكل المنازعات الادارية حتى ولو لم تتخذ شكل قرارات ادارية - نتيجة ذلك : المتصاص محاكم مجلس الدولة بنظر المنازعات المتعلقة بقرارات اعسارة العاملين المدنين بالدولة وما يتفوع عنها من منازعات .

الحُكمة: وحيث أن للين من مطالعة هذه النصوص أن دستور عام 1971 قد نص في المادة (١٧٧) باختصاص بحلس اللولة بالفصل في 1971 قد نص في المادة (١٧٧) باختصاص بحلس اللولة بالفصل في المنازعات الادارية وفي الدعاوى التأديية وبذلك أورد القاعدة الإساسية في اختصاص بحلس اللولة من حيث شحول هذا الاختصاص كافة المنازعات الادارية والتي تعلرج فيها بلا رب مختلف القرارات الادارية التي تصدر في شأن العاملين للدنين باللولة وعلى مقتضى هذا النص الدمتورى صدر القانون رقم 22 لسنة ١٩٧٧ عددا في مادته العاشرة اختصاص المحاكم الادارية في شأن العاملين للدنين باللولة بما يتسق مع حكم المادة (١٧٧) من الدستور في طلبات

إلغائها والتعويض عنها وكذلك للنازعات الخاصة بالرواتب والماشات وللكافات وغيرها من منازعات العاملين في الدولة نصت في البند (١٤) على اختصاص تلك المحاكم بسائر المنازعات الادارية وبذلك أصبح احتصاص تلك المحاكم شاملا كافة منازعات العاملين بالدولة ولو لم تتخذ شكل قرارات ادارية بوصفها لا تخرج عن كونها من قبل المنازعات الادارية وبالتالي فلم يعد فحة على للمحدل احتصاص تلك المحاكم بقرارات إعارة العاملين المدنين بالدولة وما يتفرع عنها من منازعات إذ أن ذلك كله مما يندرج في مدلول المنازعات الادارية.

وحيث أنه متى كان ذلك تكون عكسة القضاء الادارى هى للعتصة بالفصل فى الدعوى الراهنة وإذ لم يلتزم الحكم للطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد حاء على خلاف أحكام القانون ويتعين لللك الحكم بقبول الطعن شكلا وفى للوضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وباعادة الدعوى نحكمة القضاء الادارى بالاسكندرية للفصل فيها بحددا .

(طعن رقم ۸٤ لسنة ۲۶ قى حلسة ١٩٨٧/١/٢٥)

ثانيا : الاختصاص بقرارات الندب والنقل قاعدة رقم (173)

المبنأ: القضاء الادارى صاحب الاختصاص الاصيل بالمنازعة الادارية عدا ما اخرجه المشرع بالنص الصريح من ولايته _ تدخل قرارات النقسل فى اختصاص القضاء الادارى بوصفها من المنازعات الادارية .

الهكمة: نص القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن بحلس الدولة بعد أن عدد في المادة العاشرة منه المسائل التي تختص بها عاكم بحلس الدولة نص على الحتصاصها بسائر المنازعات الادارية ، ومن ثم أصبح القضاء الادارى هو صاحب الاختصاص الاصيل بالمنازعة الادارية عدا ما أخرجه المشرع بالنص الصريح من ولايته ، وبهده المثابة فان قرارات النقل تدخل في اختصاص القضاء الادارى يوصفها من المنازعات الادارية ، قان شابها الانحراف بأن ثبت أن القرار لم يستهدف الفاية التي شرع من أحلها وهي بصفة أساسية اعادة توزيع العاملين ما يحقق حسن سير العمل بالمرفق بل نفيا أمرا آخر كالتعين أو الذي بأو اقادة عامل على حساب حق مشروع لاخر كان ذلك جيعه داخلا في الاختصاص الاصيل للقضاء الادارى شأن اىقرار آخر عما يخضع لرقابة المناء من حيث الاختصاص والشكل والسبب والغاية وغير ذلك من أوجه الرقابة على القرارات الادارية .

(طعن ۱۱۶۹ لسنة ۲۰ ق حلسة ۱۹۸۳/۲/۱۱)

قاعلة رقم (141)

المبدأ : احتصاص عجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بدأ مقيدا محدودا بمنازعات ادارية واردة فى قانونه على مسبيل الحصر ـــ وقد عمد القضساء الادارى الى التوسيع من هذا الاختصاص بالتفسير الملاحم لذلك لنصوص القانون ـ فابتدع فكرة الجزاء التأديبي المقنع ليتوصل الى بسط رقابته على قرارات الندب والنقل متى جاءت معية بعيب الانحراف واساءة استعمال السلطة ـ الى ان صدر القانون رقم ٧٤ لسنة ٩٩٧٢ فجعل القضاء الادارى هو صاحب الولاية العامة على المنازعات الادارية كافة ـ ماعدا ما نص القانون صراحة على اخراجه من اختصاصه ـ فما عاد الامر بحاجة الى فكرة الجزاء التأديبي المقنع ـ وصار الاختصاص القصائي نجلس اللولة يمتد فكر منازعات النقل والندب وغيرها مما الير بشأنها بنظرية الجزاء المقنع ـ وصارت هذه المنازعات من ولاية محاكم القضاء الادارى دون الخاكم وصارت هذه المنازعات من ولاية محاكم القضاء الادارى دون الخاكم الادارية او التاديبية .

المحكمة: صدر القانون رقم 24 لسنة ١٩٧٧ بشأن بحلس الدولة وأصبح القضاء الادارى هو صاحب الاختصاص الاصيل بالمنازعة الادارية عدا ما أخرجه المشرع بالنص المصريح من ولايته، قان قرارات النقل أو الندب تنخول في اختصاص القضاء الادارى بوصفها من المنازعات الادارية قان شابها الحراف بأن ثبت أن القرار لم يستهدف منه الغاية التي شرع من أجلها وهي بصفة أساسية اعادة توزيع العاملين بما يحقه سير العصل بالمرفق بل تغما امرا اخر كالتعين أو التأديب أو اقادة عامل على حساب حق مشروع لاخر ، كان ذلك جميعه داخلا في الاحتصاص الاصيل للقضاء الادارى شأن قرارات النقل أو الندب في ذلك شأن اى قرار ادارى آخر بما يخضع لرقابة القضاء من حيث الاحتصاص والمسكل والسبب والغاية ، وغير ذلك من اوجه الرقابة على القرارات الادارية وعلى هذا الوجه وإذا كان قضاء بحلس الدولة الاولى ، بعد أن كان اختصاصه همددا على سبيل الحصر قد اختهد فتوسع في تفسير أن كان اختصاصه عهددا على سبيل الحصر قد اختهد فتوسع في تفسير

النصوص المحلدة الاعتصاصه ، فابتدع فكرة الجزاء القتع ليمد المحصاصه ليشمل قرارات النقل او الندب حتى لا تصبح هذه القرارات بمناى عن رقابة القضاء. فانه وقد تعدل الوضع بصدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المشار اليمه يجعله من بحلس المدولة صاحب والاية عامة في المتازعات الادارية فقد أضحى والا علم المنا المتأثير ذلك أن العلمن في قرار الندب او النقل هو منازعة ادارية توفر للعامل كل الضمانات ، اذا صدر قرار منها ، كان ساترا لعقوبة مقععة قصد توقيعها على العامل ، فان القرار في هذه الحالة يكون قد استهدف غير مصلحة العمل وغير الغاية التي شرع لها فيكون عيب الانحراف .

ومن حيث أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ قد نص في الفقرة الاحيرة من المادة ١٥ على اختصاص المحاكم التأديبية ٤٦ ورد في البندين تاسعا وثالث عشر من المادة ١٥ على اختصاص المحاكم التأديبية ٤٦ ورد في البندين تاسعا وثالث القرارات النهائية للسلطات التأديبية ، وثانيهما المطعون في الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام في الحلود المقررة قانونا ، ونص في المادة ١٩ على أن توقع المحاكمة التأديبية الجزاءات التأديبية المخزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على العاملين بالجمعيات والهيات المخاصة ، وحدد في المادة ١٦ الجزاءات التأديبية التي توقع على من ترك المخدمة ، فان ما يستفاد من ذلك أن المشرع قد أراد بالقرارات المعانية للسلطات التأديبية ، تلك القرارات الصادرة بالجزاءات مما يجوز ليلك الملطات توقيعها طبقا لفانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وهدو الذي حدد الملطات وما تملك كل سلطة منها توقيعه من جزاءات وذات المعنى هو المقصود بالجزاءات التي توقع على العاملين بالقطاع العام في الحدود المقررة قانون نظام العاملين بالقطاع العام والمذي حدد هو الاحر

المقصود من المادتين ١٩ ، ٢١ من القانون ومن شم فمان تعبير الجنزاء التأديبي لايمكن أن يقصد به غير هذا المعنى المحدد ، وقد حدد كل من قانوني العماملين بالحكمة والقطاع العام هذه الجزاءات على سيل الحصر .

وعلى هذا الوجه واذ كان اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون فى الجزاءات على نحو ما سلف ايضاحه بالمراحل التشريعية المحلدة لذلك قد انتقل الى هذه الحاكم استثناء من الولاية العامة للقضاء العدادى (المحاكم العمالية) كما حاء كذلك استثناء من الولاية العامة للقضاء الادارى بالنسبة للموطفين العموميين لذلك واذ كانت القاعدة المسلمة أن الاستثناء لا يقاس عليه ولا يتوسع فى تفسيره خاصة بعد زوال موجبه ، فما كان يجوز سلوك هذا الاجتهاد مع صراحة النصوص المحددة الجزاءات التأديبية على سبيل الحصر وهو ما لا يتفق مع احكام القانون .

وفى ظل النظر باعتصاص المحاكم التأديية بالجزاء المقدر بالنقل او الندب بعد العمل بالقانون رقم ٤٧ كسنة ١٩٧١ ، ولوضع معيار فى تحديد الاحتصاص بين هذه المحاكم وبين القضاء الادارى والعمالي بالنقل أو الندب، فان القول بوجود الجزاء المقنع ، كان يفرض البدء بالتعرض لموضوع الطعن والفصل فيه للتحصل الى التحقق من وجود جزاء مقنع أو عدم وجوده فكان على الحكمة التأديية لتحديد اختصاصها ان تتبدأ بالقصل في الموضوع ، فاذا تبقت من وجود جزاء مقنع كانت محتصة ، واذا انتهت الى عدم وجود الجزاء المقنع لم تكن مختصة ، وهو مسلك يخالف أحكام القانون فى عدم توقف تحديد الاختصاص على الفصل فى الموضوع ، وحروجا من هذا المأزق القانوني قبل بأن العرة في تحديد الاختصاص هو عا يحده الطاعن فى طلباته ، فان وصف طعنه بأن العرة في تحديد اجزاء مقنع اختصت الحكمة التأديية ، واذا لم يقم طعنه على

فكرة الجزاء المقنع لم تكن تلك المحكمة خصة ، هذا بينما الذى يتولى تحديد ما يعتبر حزاء تأديبا صربحا هو القانون وحده ، ولما يصفيه المدعى على طلباته من ارصاف ثانوية العبرة فيها كما يقرره القانون ، وتفضى به المحكمة صاحبة القول الفصل في انزال التكييف السليم دون التزام كما يسنه صاحب الشأن من أرصاف قانونية ، فالقانون هو الذى حدد صراحة ما يعتبر حزاء تأديبا او قرارا وحده بتحديد اختصاص المحكمة واحتيار قاضيه حسبما يضفى على طلبه من وصف ان شاء لجأ الى المحكمة التأديبية فيصف النقل بأنه تضمن حزاء وان شماء لجأ الى المحكمة التأديبية فيصف النقل بأنه تضمن حزاء وان شماء لجأ الى المحكمة الوسف وحده بدا الوسف يستند الى الادعاء بوحود أي عب آخر غير هذا السبب القصدى ، وبذلك يستند الى الادعاء بوحود أي عب آخر غير هذا السبب القصدى ، وبذلك يصبح تحديد الاحتصاص القضائي رهين ارادة متفردة بقرضها التقاضي على يصبح تحديد به القاضى فلا يملك تصحيح التكييف المعيب الذى اضفاء صاحب الشأن وهذا يخالف ما هو سليم من ان تحديد الاحتصاص أمر يختص به القانون وحده ، وان اضفاء التكييف القانوني السليم على طلبات المتقاضين أمر المتانون وحده ، وان اضفاء التكييف القانوني السليم على طلبات المتقاضين أمر علكمه المحكمة وحدها .

وليس من شك في ان هذه الاوضاع الشاذة بفرض الاخذ عا ذهب اليه الاتجاه الاخر من الالتزام في تحديد اختصاص الحاكم التأديبة بالجزاءات الصريحة التي حددها القانون اذ لم يعد لفكرة الجزاء المقنع موجب من حيث الاختصاص، فضلا عن أنه يترتب على الاخذ بهذا الميار توحيد الاختصاص بنظر الطعون الموجهة الى النقل امر الندب في جهة واحدة بالاضافة الى وضع حدود فاصلة وواضحة بين جهات القضاء وانواع الخصومات.

(طعن ۲۸۲ لسنة ۲۷ ق حلسة ۱۹۸۲/۱۱/۲)

قاعدة رقم (١٦٥)

المبدأ : (٩) عدم اختصاص مجلس الدولة بقرارات النقل في المراحـــل السابقة على صدور دستور صنة ٩٧٧ وقانون مجلس الدولــة ٩٧٧/٤٧ الا اذا كانت تخفي في طياتها جزاء مقنها .

(٢) علاقة الموظف بالحكومة علاقة تنظيمية تحكمها القوانين واللوائح مركز الموظف هو مركز قانونى عام يجوز تغييره في اى وقت وفق مقتضيات المصلحة العامة ـ ليس للموظف ازاءها حق مكتسب في البقاء في وظيفة بعينها .

المحكمة: في المراحل السابقة على صدور دستور سنة ١٩٧١ وقاتون علس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ والتي صدر القرار المطعون فيه في ظله يين أن المشرع جرى في تحديد احتصاص عاكم بحلس الدولة على قصره على مسائل محدده اوردها على سبيل الحصر وليس من بينها قرارات النقل وقد استقر القضاء الادارى على ان يختص بنظر الطعن في قرارات النقل اذا كانت تخفي في طياتها جزاء مقنها .

ومن حيث ان من المقرر ان علاقة الموظف بالحكومة هي علاقة تنظيمية حكمها القوانين واللوائح فمركز للوظف هو مركز قانوني عام يجوز تغيره في اى وقت وفق مقتضيات المصلحة العامة وليس للموظف ازاءها حتى مكتسب في البقاء في وظيفة بعينها.

ومن حيث ان الثابت ان نقـل الطاعن تم الى وظيفـة مماثلـة فـى الدرحـة المالية و لم يمس النقل بمركزه القانونى اذ انه عند النقل لم يكن للعاملين بالإذاعــة والتليفزيون كادر حاص وانما يخضعون للنظــم والاوضــاع التــى قررهــا القــاتون رقم 1 لسنة ١٩٧١ بانشاء اتحاد الإذاعة والتليفزيون ولاتحة نظام شعون المعاملين بالإتحاد الصادرة بموجب هذا القانون ونصوص هذه اللاتحة متفقة مسع المقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٨١ باصدار نظام العاملين المدنيين باللولة وكذلك القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام بل ان طبيعة العمل الذي كان يتقاضاه انما هو نتيجة لامتداد عمله الاصلى في غير اوقات العمل الرسمية كما وان وظيفته لم تكن موصوفة بالميزانية هذا بالإضافة الى ان النقل تم قبل صدور الاتحة نظام العاملين بالإتحاد في ١٩٧١/١١/١٠

ومن حيث انه ترتيبا على ما تقدم يكون قرار نقلـه قـد خــلا مــن اســاءة استعمال السلطة و لم يتضح انه يخفى حزاء مقنعا .

(طعن ٣٦١ لسنة ٢٣ ق حلسة ١٩٨٦/١١/٩)

قاعدة رقم (177)

المبدأ : (١) القضاء الادارى هـو صـاحب الاختصـاص الاصيــل بالمنازعة الادارية عدا ما اخرجه المشرع بالنص الصريح من ولايته .

(۲) قرارات النقل تدخل في اختصاص القضاء الادارى بوصفها مـن
 المنازعات الادارية .

(۳) محكمة القضاء الادارى هى المختصة بنظر الطعون فى قرارات النقل باعتبارها صاحبة الولاية العامة وإيا كانت الدرجة التى يشغلها العامل. المحكمة: يبين من الاطلاع على أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن بجلس الدولة أنه بعد ان عدد فى المادة العاشرة من المسائل التى تختص بها عاكم بحلس الدولة نص على احتصاصها بسائر المنازعات الادارية ، ومن تم اصح القضاء الادارى هو صاحب الاحتصاص الاصيل بالمنازعة الادارية عدا

مأخرجه المشرع بالنص الصريح من ولايته ، وبهذه المثابة فان قرارات النقل
تدخل في اختصاص القضاء الادارى بوصفها من المنازعات الادارية ، فان
شابها الانحراف بان ثبت ان القرار لم يستهدف الغاية التي شرع من احلها
وهي بصفة اساسية اعادة توزيع العاملين بما يحقق حسن سير العمل بالمرفق ، بل
استهدف امر اخر كالتأديب او افادة عامل على حساب حتى مشروع لاتحر
كان ذلك جميعه داخلا في الاختصاص الاصيل للقضاء الادارى شأن اى قرار
ادارى اخر مما يخضع لرقابة القضاء من حيث الاختصاص والشكل والسبب
والغاية وغير ذلك من أوجه الرقابة على القرارات الادارية .

ومن حيث أن القانون رقم 24 لسنة 1977 المشار اليه قد حدد اختصاص المحاكم التأديبة في البندين تاسعا وثالث عشر من المادة العاشرة ومن ينها الطلبات التي يقدمها للوظفين العموميون بالغماء القسرارات النهائية للسلطات التأديبة مما يستفاد منه أن تلك القرارات هي القرارات الصادرة بالجزاءات التي وردت على سبيل الحصر والذي يجوز للسلطات التأديبة توقيعها طبقا لقانون العاملين المدنيين باللولة وليس من بينها القرارات الصادرة بالنقل.

ومن حيث ان قانون بمحلس الدولة المشار اليه قد حدد في المدادة 1 د منه اختصاص المحاكم الادارية على سبيل الحصر وليس من بينها القرارات الصدادرة بالنقل مما يستفاد منه أن محكمة القضاء الادارى تكون مختصة بنظر الطعون في هذه القرارات باعتبارها صاحبة الولاية العامة وأيا كانت الدرجة التبي يشخلها العامل.

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه وقد قضى بخلاف ما تقدم فانـه يكـون حقيقا بالالغاء . (طعر. ١٠٢٤ لسنة ٢٨ ق حلسة ١٩٨٧/٢/١)

قاعدة رقم (۱۹۷)

المبدأ : المنازعة في قرارات النقل سواء الغاء او تعويضا تما يختسص بمه مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى .

المحكمة: ان الثابت من الاطلاع على الاوراق ان القرار المطعون فيه رقم ٣٢١ لسنة ١٩٨١ صدر من وزيسر الدولة للمالية بالانابة بساريخ ولم ٣٢١ لسنة ١٩٨١ صدر من وزيسر الدولة للمالية بالانابة بساريخ الإمارا/١١/٢١ مستندا في ديباحته الى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الحليل الصادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ والى التأشيرات العامة المرافقة لقانون ربيط الموازنة العامة للدولة للسنة ١٩٧٩ والى التأشيرات العامة اللرافقة لقانون ربيط الموازنة العامة للدولة للسنة للمالية ٨١ لسنة ١٩٨٢ وان هذا القرار نص في الموضحة قرين اسم كل منهم بدرجاتهم المالية . ومن ثم فان المنازعة في هذا التولية العامة بنظر المنازعات الادارية .

(طعن ١٤٣٩ لسنة ٣١ حلسة ٢٥/٢/٩٨٩)

ثالثاً : الاختصاص بقرار لقت النظر قاعدة رقم (۱٦٨)

المدأ: الطعن على قرار لقت النظر لا يدخل فى اختصاص الحاكم الثاديبية - أساس ذلك: ان لقت النظر ليس من بين الجزاءات الراردة صراحة فى القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنين بالدولة - الطعن على هذا القرار يخرج ايضا من اختصاص الخاكم الادارية الخدد على سبيل الحصر فى المادة (١٤٠) من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ - تختص عاكم القضاء الادارى بالطعن فى قرار لقت النظر - أساس ذلك: دخول هذا الطعن فى مدلول عبارة "سائر المنازعات الادارية ، الواردة بالبند (رابع عشر) من المادة (١٠) من قانون عملى الدولة بصرف النظر عن درجة عشر) من المادة (١٩٠) من قانون عملى القوار .

المحكمة: المنازعة في القرار الصادر بلفت نظر الموظف الخاصع لاحكام هذا النظام ، لا تدخل في القرار الصادر بلفت نظر الموظف الخاصع لاحكام الانتظام ، لا تدخل في الاحتصاص الحاكم التأديبية ، كما لا تدخل في الاعتصاص الوارد على سبيل الحصر للمحاكم الادارية في للادة ٤ ١ من قانون بحلس الدولة ، غير أنه لما كانت هذه للنازعة تدخل في مفهوم عبارة (سائر المنازعات الادارية) الواردة في البند (رابع عشر) من المادة ١٠ أفي ذات المولائي بحلم الدولة عملا بالمادة ١٧٢ من دستور سنة ١٩٧٢ والبند (رابع عشر) من المادة ١٠ أن قانون بحلس الدولة ، كما تدخل في الاحتصاص الدولة ، كما تدخل في الاحتصاص الدولة عملا بالمادة النوعي نحكمة القضاء الاداري بصرف النظر عن درجة للوظف عملا بالمادة التي جعلت اختصاصها شاملا المسائل المحددة في المادة ١٠ عدا تلك التي أليطت بالحاكم الادارية والحاكم التأديبية في المادين ؟ ١٥ الماتيار أن كلا

منهما قد حلت من الادارة الى البند (رابع عشر) الخاص بسائر المنازعات الادارية ومن ثم فإن المنازعة المتعلقة بالقرار الصادر بلفت نظر الموظف الخاضع لاحكام القانون رقم ٤٧ للسنة ١٩٧٨ ، يشملها الاختصاص الولائي لمحاكم يحلس اللولة ، وإذ يتحسر عنها الاختصاص لكل من الحاكم التأديبية والمحاكم الإدارية ، فانها تنسارج ضمن الاختصاص النوعي لحكمة القضاء الإدارى ، يصرف النظر عن درجة الموظف صاحب الشأن وعن اوجه النعي على القرار . ومن حيث أن الحكم المطعون فيه ، وان انتهى في منطوقه الى عدم قبول الطعن ، إلا أنه تطرق في أسبابه الى اختصاص الحاكم التأديبية ومحكمة القضاء الادارى بنظر الدعوى واوغل في هذا الشأن على نحو يفضى الى القضاء بعدم المتصاص محاكم الدولة بنظر للنازعة التي صدر فيها الحكم مثار الطعن الماثل، وهو نظر وإن كان يستقيم مع عدم اختصاص المحاكم التأديبية بنظر تلك للنازعة إلا أن هذا القضاء يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه وتأويله عندما انتهى إلى عدم احتصاص محكمة القضاء الإداري بنظر الدعري ، وذلك بحسبان أن المنازعة في مشروعية لقت نظر الصامل تمثل في الواقع من الامر منازعة من المنازعات الادارية التي تختص بنظرها محكمة القضاء الاداري و فقا لاحكام البند ١٤ من المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة على نحو ما سبق بيانه، مما كان يتعين معه على المحكمة أن تقضى في تلك المنازعة بعدم اختصاص المحاكم التأديبية نظرها وباحالتها الى محكمة القضاء الاداري بالمنصورة

ومن حيث أنه لما تقدم من أسباب ، فانه يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بعدم اختصاص المحكمة التأديبية بنظر الدعوى وباحالتها بحالتها الى محكمة القضاء الادارى بالمنصورة للاختصاص.

للاختصاص.

(طعن ۱۳۸۱ لسبة ۲۸ ق حلسة ۱۹۸۲/۱۱/۲۹)

رابعا : الاختصاص بقرار تحميل العامل قيمة العجز في عهدته دون صدور قرار بتوقيع جزاء قاهدة رقم (١٩٩)

المبدأ: قوام الدعوى التأديبية هو النظر في مؤاخذة العامل تأديبيا عن المخالفة التأديبية التي نسبت اليه والتي تتمثل في اخلاله بواجبات وظيفيته او خروج على مقتضياتها - تحميل العامل بقيمة العجز في عهدتم مناطه توافر اركان مستولية ارباب العهد تقوم على اساس خطأ مفتوض في جانب رب العهدة - اساس ذلك : رغبة المشرع في اسباغ الحماية على الاموال التي يؤتمن عليها ارباب العهد حالب بطلان قرار التحميل بقيمة العجز لا يرتبط بعاديب العامل فيما لو قدرت جهة الادارة اعمال سلطتها التأديبية بشأنه - الدراك المنازعة في قرار التحصيل منازعة في مرتب ثما يدخل في الخياري عكمة القضاء الادارى .

المحكمة: ومن حيث أن طعن هيئة مقوضى اللولة يقوم على أن مانسب للطاعن يشكل من الوجهة الادارية عالفات تأديبية صريحة، ومن ثم فقد تحقق الارتباط بين قرار التحميل والخطأ المسنوب للطاعن وهو ذات الاساس يقوم عليه قرار الجزاء فيسا لو قدرت الجهة الادارية اعمال سلطتها التأديبية قبل الطاعن عن هذا الخطأ، الامر الذى ينعقد فيه الاختصاص للمحكمة التأديبية ذات الاختصاص العام في مسائل تأديب العاملين . والحكم المطعون فيه بقضائه في موضوع الطعن عما يضمن اختصاص محكمة القضاء الادارى بنظر النزاع، يكون قد تناف هذا النظر وخالف ما استقر عليه قضاء المحكمة الادارية العلما

من ان المحكمة التأديبية هي ذات الولاية العامة في مسائل تأديب العـاملين ومـن ثم يمتد اعتصاصها ليشمل اي طلب يتصم بالجزاء .

ومن حيث ان المادة ١٠ من قانون بحلس الدولــة الصــادر بالقــانون رقــم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على ان تختص محاكم بحلس الدولة دون غيرهما بـــالفصل في المسائل الآتية :

ثانيا : المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة للموظفين العموميين او لورثتهم .

تاسعا : الطلبات التسى يقدمهما الموظفون العموميون بالفاء القرارات النهائية للسلطات التأديية .

ثاني عشر : المعاوى التأديبية المنصوص عليها في هذا القانون .

وتنص المادة ١٣ على أن (تختص محكمة القضاء الادارى بالفصل فى المسائل المنصوص عليها فى المادة ١٠ عدا ما تختص به المحاكم الاداريسة و التأديبية.

وتنص المادة ١٤ على أن تختص المحاكم الادارية :

۲ ــ بالفصل فى المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت
 المستحقة لمن ذكروا فى البند السابق او لورثتهم .

وتنص المادة (١٥) على أن تختص المحاكم التأديبية بنظر الدعاوى التأديبية عن المخالفات الادارية والمالية التي تقع مسن : كمما تختص همذه المحاكم بنظر الطعون المنصوص عليا في البندين تاسعا وثالث عشر من المادة العاشرة .

ومن حيث أن مؤدى النصوص المقدمة أن المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المسحقة للموظفين العموميين او لورثتهم تدخل في احصاص محكمة القضاء الادارى أو المحاكم الادارية بحسب المستوى الوظيفي للمدعى ، وان المحاكم التأديبية تختبص بنظر الدعماوى التأديبية وطلبات الغاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية .

ومن حيث ان قوام الدعاوى التأديبية هو النظر في مؤاخذة العامل تأديبيا عن المخالفة التأديبية التي نسبت اليه والتي تتمثل في اخلاله بواجبات وظيفته أو الحزوج على مقتضاياتها . وفي حين ان تحميل العامل بقيمة العجز في عهدته مناطه توافر اركان مسئولية ارباب العهد وفقا لما تقرره لائحة المخازن وللشنزيات وتقوم هذه المسئولية على أساس خطأ مفترض في حائب رب العهدة رغية من للشرع في اسباغ قدر من الحماية على الاموال التي يؤتمن عليها أرباب المهد .

ومن حيث انه لما كان ما تقدم وكان عصم قيمة ما ثبت من عجر فى عهدة المدعى يرتكن الى مسئوليته عن هذا العجر باعتباره من أرباب العهد، وكانت المدعوى عمل الطعن الماثل بطلب بطلان قرار تحميل المدعى قيمة هذا العجز لا ترتبط بتأديب العامل فيما لو قدرت الجهة الادارية اعمال سلطتها التأديية قبله ولا تغدو أن تكون من قبيل المنازعات فى المرتب ومن ثم فان الاحتصاص بنظرها ينعقد لحكمة القضاء الادارى .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قمد اخدا بهمانا النظر فانه يكون قمد صادف القانون في صحيحه ويكون الطعن عليه غير قائم على سند من القانون ويتعين الحكم برفضه .

(طعن ۱۰۷۱ لسبة ۲۸ ق حلسة ۱۹۸۲/۱/۲۲)

قاعدة رقم (۱۷۰)

المبدأ : (١) اصبح اختصماص القضماء الادارى بنظر المنازعمات الادارية المتعلقة بروابط الوظيفة العامة اختصاصا عاما شاملا .

(۲) اختصاص القضاء الادارى بالنزاع حول العجز فى عهدة العامل وتحميله بقيمة هذا العجز ــ أصاس ذلك: دخول تلك المنازعة فى نطاق المنازعات الادارية التى تختص بها محكمة القضاء الادارى وفقا لسص المادة العاشرة من قانون مجلس المولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧.

المحكمة : ومن حيث أن عناصر المنازعة تخلص في أن هيئة قضايا الدولة بصفتها نائبة عن السيد محافظ القاهرة أقامت بتاريخ ١٩٨٠/٤/١ الدعوي رقم ١٦٢١ لسنة ٣٤ القضائية ضد السيد أمام محكمة القضاء الإداري طالبة الحكم بالزام المدعى عليه ، بأن يدفع للمدعى بصفته مبلغ ٢٠٤٠,٤٩٠ حنيها قيمة عجز في عهدة المدعى عليه ، مع إلزامه المصروفات . وقال المدعسي شرحا للعواه أن للدعى عليه كان يعمل بوظيفة أمين عزن مستديم بمستشقي دار السلام، وقد أحيل الى للعاش بتاريخ ١٩٧٤/١١/٢٨ وعند حرد عهدته تبين وحود عحز بها تبلغ قيمته ٢٠٤٠, ٤٩٠ جنيها عيارة عن ملايسس ومفروشات وأثاث ، وقد تم الجرد بمعرفة لجنة وبحضور المدعمي عليه ، حيث تبين أنه لم يقم باضافة عهدة مستشفى الروضة التي تسلمها بدفتر ١١٨ ع.ح، وقد تم التحقيق معه بمعرفة النيابة الادارية حيث قيدت ضده دعوى تأديبية برقم ٦٣ لسنة ١٩ القضائية أمام المحكمة التأديبية لوزارة الصحة التي قضت بجلسة ١٩٧٨/٤/٢٦ عجازاته بغرامة قدرها عشرة جنيهات لما هو منسوب اليه بتقرير الاتهام من أنه لم يحافظ على ما بعهدته مما أدى الى وجود عجز بها قدره ٠ ٢٠٤٠, ٤٩٠ حنيها وأنه لم يقم باضافة عهدة مستشفى الروضة التسي تسلمها بدفاتر المهدة ۱۱۸ ع.ح وبالاذون ۱۱۲ ع.ح ، وذكر المدعى أن المطالبة الودية لم تجد نفعا ، الامر الذى اضطره الى اقامة الدعوى للمطالبة بالزام المدعى عليه بأن يؤدى له يصفته هذا المبلغ مع إلزامه المصروفات . و لم يرد المدعى عليه على الدعوى و لم يقدم أى دفاع .

وبحاسة ١٩٨٤/٢/٦ حكمت المحكمة بقبول النصوى شكلا ، وبالزام الملاعى عليه بأن يؤدى للمدعى بصفته ٢٠٤٠,٤٠٩ حنيها والزمت المدعى عليه الن يؤدى للمدعى بصفته ٢٠٤٠,٤٠٩ حنيها والزمت المدعى عليه المصروفات وأسست المحكمة حكمها على أنه ثبت من التحقيق عدم صحة ما ذكره المدعى من أن سب العجز في عهدة لللابس والمغروشات مرده الى امر كتابي صادر اليه من مدير التموين بالمتطقة بشاريخ ٢/١٨ ١٩٧٣/١ بفيد عدم ارتجاع الاصناف ككهنة وبالتالى لم يحرر بشأنها استمارات تكهين الما وعلى الرغم من ذلك قام بعمل استمارات تكهين الحاليي رفض اعتمادها للحصم ، إذ قالت المحكمة التأديبة أنه كان واجبا على المعلى رفض اعتمادها للحصم ، إذ قالت المحكمة التأديبة أنه كان واجبا على المتها أن يرفع الامر لادارة المستشفى ولكنه لم يفعل ، وبالنسبة للعجز في الإثاث فقد حاء بحكم المحكمة ثبوت العجز بمحزن الجمالون ، وفيما يتعلق بإضافة عهدة مستشفى الروضة بدفاتر العهدة ١١٨ ، فقد رفضت المحكمة دفع باضافة عهدة مستشفى الروضة بدفاتر العهدة ١١٨ ، فقد رفضت المحكمة دفع المدعى اخلاله بواجبات وظيفته ، بأن اهمل وقصر في الحفاظ على ما بعهدته الامر الذي ترتب عليه حدوث عجز بعهدته ، وقد قدر قيمة هذا العجز بمبلخ المرا الذي ترتب عليه حدوث عجز بعهدته ، وقد قدر قيمة هذا العجز بمبلخ المرا الذي ترتب عليه حدوث عجز بعهدته ، وقد قدر قيمة هذا العجز بمبلخ المحرد بمبلغ المحرد بهبها .

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الدعوى بحكم تكييفها القانوني السليم تعد دعوى مرتبطة بالدعوى التأديبية رقم ٦٣ لسنة ١٩ القضائية ارتباط الفرع بالاصل فمن نسم تختص المحكمة التأديبية دون محكمة القضاء الإدارى بالفصل فيها .

ومن حيث ان اختصاص القضاء الادارى بنظر المنازعات الادارية المتعلقة بروابط الوظيفة العامة ، أى التى تثير تطبيـق القــانون العــام ، أصبـــع اختصاصــا

ومن حيث أن النزاع حول العجز في عهدة العامل، وتحميله بقيمة همذا العجز يدخل في نطاق المنازعات الادارية التي تختص محكمة القضاء الادارى بالنظر فيها مقتضى ما لها من اختصاص وفقا لنص المادة العاشرة من قانون

بالنفر فيها بمصيني ما قامن استياض وقت سفن المادة العاصره من عانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ . ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أخذ بهذا النظر ، فاته يكون قد

عاما شاملا.

صادف صحيح حكم القانو^ن ويضحى الطعن فيه قائما على غير سند ، مما يتمين معه القضاء برفضه .

(طعن ١٤٣٥ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٩٨٧/١٢/٦)

خامسا : الاختصاصات بالمعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض لضباط الشرف وضباط الصف والجند بالقوات المسلحة قاعدة رقم (1۷1)

المبدأ : المنازعة المتعلقة بالمكافآت والمعاشات لضباط الصف والجدود المجندين بالقوات المسلحة تدخل في عموم المنازعات الادارية التي يختص بهما مجلس الدولة .

المحكمة: ومن حيث انه بالنسبة للدفع بعدم الاحتصاص الولائي لجلس الدولة بنظر الدعوى ، فان الجهة الإدارية الطاعنة تستند في ذلك الى المادة ١٣٠ من قانون محلمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ١٩٨٣ لسنة ١٩٨١ حيث تنص على ان "تحتص اللحمان القضائية العسكرية المشار اليها في المادة السابقة دون غيرها بالقصل في المنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق احكام هذا القانرن ، وذلك عن الطعن في العقوبات الانضباطية " هذا النص لا يشمل سوى ضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى ، ولا يمتد الى ضباط الصف والجنود المحتدين بالقوات المسلحة وهم طائفة المترى غير من تناوهم النص ، وبين ذلك بصفة حاصة من نص المادة (أ) من قاتون التقاعد والتأمين والمعاشات للقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ ، وهو القانون الذي يطالب المطمون ضده بمستحقاته بناء على المنتفعين الآتي

العالمية بالقوات المسلحة . (ج) ضباط الصف والجنود المجتدين بالقوات المسلحة او بوحدات الإعمال الوطنية ومن في حكمهم.... "وبناء على ذلك فان المنازعات المتعلقة بالمكافآت والمعاشات لضباط الصف والجنود المجتدين بالقوات المسلحة ظل في حكم الإصل من ناحية اختصاص بجلس اللولة بهيئة قضاء ادارى بنظرها بحسبانها تدخل في عموم المنازعات الادارية التي تختص بها عمل المدولة ، ويكون الدفع بعد الاختصاص الولائي لمجلس اللولة بذلك غير قائم على اسلس سليم من القانون ويتعين الرفض ، بالنظر الى ما هو شابت بأصل شهادة تأدية المختمة العسكرية الحناصة بالمطعون ضده من ان مدة تعدمت المسكرية بالقوات البرية قد انتهت عن مدة تعدمة حسنة قدرها ثلاث سنوات وشهر واحد عشر يوما بسبب نقله الى الاحتياط ، الامر الدي يستفاد منه ان المطعون ضده كان يودى الحقمة العسكرية باعتياره بحندا ولا يدخل في طائفة ضباط الصف والجنود المتطوعين وبحددى الحدمة ذوى الرواتب العالية بالقوات المسلحة .

(طعن ١٤٨١) طعن ١٤٩٤ لسنة ٣٠ ق حلسة ١٤٨١/١٩٨١)

قاعدة رقم (۱۷۲)

المبدأ: تختص اللجان القضائية العسكرية التى أنشأت بمقتضى المادة ١٢٩ من قانون خلمة ضباط الشرف وضباط الصف بالقوات المسلحة رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨١ بالمنازعات الادارية الخاصة بصباط الصف والجدود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق أحكام قانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة . يظل الاختصساص معقودا نحاكم مجلس الدولة بنظر منازعات ضباط الصف والجدود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق احكام قوانين المعانسات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة .. تطبيق .

المحكمة: يقوم الطعن على ان جوهر النزاع هو تحديد ما اذا كان المرض الذى لحق للطعون ضده بسبب الحدمة أم لاقى حقيقة الامر منازعة ادارية تتعلق بتطبيق القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ دون غيره ومن ثم ينعقد الاختصاص للمان القضائية العسكرية اما تحديد المعاش المستحق له فهو نتيجة مترتبه على الفصل في هذه المسألة.

ومن حيث ان المسادة ١٢٩ من قانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ تنص على أن تنشأ بالقوات المسلحة اللجان القضائية العسكرية الآتية :

أ_ لجنة قضائية فرعية في قيادات الافرع الرئيسية للقوات المسلحة وقيادات الجيوش الميدانية والمناطق العسكرية ويحدد نطاق اختصاص كمل لجمنة فرعية بقرار من وزير الدفاع .

ب _ اللحنة القضائية العسكرية العليا على مستوى القوات المسلحة .

وتنص المادة • ١٣ على أن تحتص اللحان القضائية العسكرية للشار اليها فى المادة السابقة دون غيرها بالفصل فى المنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق أحكام هذا القانون وذلك عدا الطعن في العقوبات الانضباطية .

ومن حيث أن مؤدى ما تقدم أن اختصاص اللحان القضائية العسكرية المنوه عنها قاصر على الفصل فى المنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق أحكام قانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة . وتبعا لفلك فان متازعات ضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق أحكام قوانين المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة لا تختص بهما اللحان القضائسة العسكرية سالفة الذكر ويظل الاختصاص بظرها معقودا لمحاكم بحلس الدولة .

ومن حيث أن الثابت من الوقائع ان منازعة الملاعى فى تسوية معاشه على اسلس ان خدمته انهيت لعدم اللياقة الصحية بغير سبب الخدمة وطلبه اعادة تسوية معاشه على اساس ان اصابته بسبب الخدمة هى من قبيل المنازعات المتعلقة بأحكام قانون المعاشات رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ ، وليست منازعة ادارية متعلقة بتطبيق أحكام قانون الخدمة ، ومن ثم تكون عاكم بمحلس الدولة هى المختصة بنظر هذه المنازعة ، وتبعا لذلك يكون الدفع بعدم احتصاصها بنظر الدفعوى الذى اسس عليه الطعن على غير سند من أحكام القانون .

(طعن ۱۸۷۸ لسنة ۲۹ ق حلسة ۲۲/۲/۲۸۹۱)

ملحوظة :في نفس المعنى

(الطعن رقم ١٩٣٥ لسنة ٢٩ ق حلسة ٢٨/٦/٢٨)

قاعدة رقم (۱۷۳)

المبدأ: وضع المشرع نظاما خاصا خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة شمل هذا النظام خدمة الفنات المشار اليها منذ بدايتها وحتى نهايتها دون ان يتعدى هذا النطاق الى الاحكام الخاصة بالمعاشات فيما عدا بعض الحالات اورد النص عليها صراحة وليس من بينها تحديد المعاش المستحق لوجة احد ضباط الصق ـ احتصاص اللجان القضائية العسكرية لا يشمل المنازعات المرفوعة من الوراة باستحقاق المعاش

ـ لا محاجة في هذا الصدد بأن استحقاق المعاش يعد أثرا من اثار انهاء الخدمة ـ أساس ذلك: ان قواعد الاختصاص في شأن اللجسان القضائية العسكرية وردت بنصوص صريحة تعد خروجا على الاصل العام وهو ان مجلس الدولية هو صاحب الولاية بنظر المنازعات الادارية عموما _ مؤدى ذلك: انه لا وجه لتأويل النصوص التي وردت على خلاف الاصل العام على نحو يخل بها نتيجة النوسع في تفسيرها.

المحكمة : ومن حيث انه عن اللفع بعدم اختصاص المحكمة ولاثيا بنظر الدعوى الصادر فيها الحكم المطعون فيمه ، فان الشابت مسن الاوراق أن المرحوم..... كان بدرجة رقيب أول بالقوات المملحة حسيما أفادت بذلك الادارة العامة للقضاء العسكرى بكتابها رقم ٤٦٥٧/٣/٧١ المؤرخ في ١٩٨٣/١١/٣ وتوفي الى رحمة الله بتاريخ ١٩٨١/١١/٢٣ أي في ظل قانون خدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الصادر بالقانون رقم ١٩٨١/١٢٣ المنشور في الجريدة الرسمية في ٢٢ من يوليه سنة ١٩٨١ والذي نصت المادة الاولى مين مواد اصداره على أن " يعمل بقانون حدمة ضياط الشرف وضياط الصف والجنود بالقوات المسلحة المرفق ويلغى القسانون رقم ١٠٦ كسنة ١٩٦٤ " وباستعراض نصوصه تبين انه قانون حاص بخدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الوارد ذكرهم في المادة (١) منه . وبذلك انتظمت نصوصه اوضاع خدمة هؤلاء منذ بدايتها وحتى نهايتها أي وضعت نظاما لخدمتهم بالقوات المسلحة في هذه الاثناء، دون ان تتعدى هذا النطاق الى الاحكام الخاصة بمعاشاتهم - فيما عدا حالات محددة اوردها القانون بنصوص صريحة ولها حكمها الخاص في شأن المعاش ، وليس من بينها الحالة موضوع المنازعة الماثلة ، والتبي تتعلق بالمعاش المستحق

عن وفاة احد ضياط الصف (رقيب اول) لمن تربطه به علاقة زواج . واذ نصت المادة ٣٠ من هذا القانون على أن " تختص اللحان القضائية العسكرية - المثار اليها في المادة السابقة - دون غيرها بالفصل في المنازعات الإدارية الخاصة بضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق احكام هذا القانون وذلك عدا الطعن في العقوبات الانضباطيــة " فانهــا تكرن بذلك قد احرجت المنازعة المائلة من نطاق اختصاص هذه اللحسان لعدم تحقق مناط اختصاصها بها وهو تعلقها بتطبيق احكمام همذا القمانون فيمما عمدا الطعن في العقوبات الانضباطية . ولا يغير من ذلك القول .. كما ذهب البعض ـ بأن القانون المشار اليه نص في الباب الرابع عشر فيه على الاحكام المتعلقة بانهاء خدمة ضياط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة ، وان استحقاق المعاش لا يبدو ان يكون من الاثار المترتبة على انهاء خدمتهم ذلك ان قواعد الاختصاص في شأن اللحان القضائية العسكرية وردت بنصوص صريحة حددت مجال مباشرة هذا الاختصاص خروجا على الاصل العام اللذي يحكم الاختصاص بنظر المنازعات الادارية عموما ويجعلها من اعتصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري طبقا للدستور (مادة ١٧٢) وأحكام قانون بحلس الدولة (مادة ١٠ فقرة رابع عشر) ، ومن ثم فلا وجه لتـأويل النصـوص الخاصـة التـي وردت على خلاف هذا الاصل على وحه يخل بها بطريق التوسع في التفسير . (طعن ۱۰۵۰ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۰۵۲/۳/۲۲)

سادسا : الاختصاص بمنازعات المجنلين قاعدة رقم (۱۷۶)

المبدأ: الختصاص القضاء المسكرى قاصر على المنازعات الادارية التى يكون طرفا فيها ضباط القوات المسلحة وضباط الصف والجنود المتطوعون ذو الراتب العالى علم المتصاص القضاء العسكرى بنظسر المنازعات المتعلقة بالجنود صواء كان محلها قرارات ادارية نهائية صادرة فى شأنهم او حقوقا مرتبة بحكم القوانين واللوائح ومنها قوانين المعاشات سالسر ذلك: يظل الاختصاص بنظر هذه المنازعات معقودا محاكم مجلس الدولة بالشروط والاوضاع المنصوص عليها بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم عليم الدولة .

الهكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن ان الحكم المطعون فيه قد حالف الحكام القانون ذلك ان القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون عدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة عقد الاختصاص في نظر هذه المنازعة للحنة القضائية العسكرية المختصة ومن ثم فان الحكم المطعون فيه قد الخطأ في تطبيق احكام القانون اذ لم يتعين لعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر الدعوى واحالتها الى اللجنة القضائيسة العسكرية المختصة مما يجعله حديرا بالالغاء .

ومن حيث ان المادة ١٨٣ من الدستور تقضى بأن ينظم القانون القضاء العسكرى وبيين المتصاحة في حدود المبادئ الواردة في هذا الدستور. ونفاذا للنص المشار اليه صدر القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم وتحديد اختصاص اللمحان القضائية نضباط القوات المسلحة ونص في المادة الثالثة منه على ان تختص اللحان القضائية لضباط القوات المسلحة دون غيرها بالقصل في

المنازعات الادارية المتعلقة بضباط القوات المسلحة عبدا العقوبات الانضباطية وما تختص بنظره لجنة ضباط القوات المسلحة المنعقدة بصفة هيئة قضائية وفقاً لاحكام القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧١ في شأن الطعن في قرارات لجان الضباط بالقوات المسلحة .

وقد حرى قضاء هذه المحكمة على أن القانون المشار اليه قد سلب بمحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى الاختصاص بنظر كافة المنازعات الادارية المتعلقة بضباط القرات المسلحة وناطه باللحان المشكلة وفقا لاحكامه ، وانه يدخل فى مدلول المنازعات الادارية الخاصة بضباط القرات المسلحة المنازعة فى المعاش وما فى حكمه .

ومن حيث أنه صدر بعد ذلك القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون عدمة ضباط الشرف وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة ونص فى المادة ١٣٠٠ منه بأن تختص اللجان القضائية العسكرية المشار اليها فى المادة السابقة دون غيرهسا بالفصل فى المنازعات الادارية الخاصة بضباط الصف والجنود ذوى الراتب العالى بالقوات المسلحة المتعلقة بتطبيق احكام هذا القانون وذلك عدا العلمن فى العقوبات الانضباطية .

وقد حدد للشرع في للواد ١٣١ الى ١٤١ كيفية تشكيل اللحسان القضائية وميعاد واجراءات الطعن في القرارات الادارية النهائية الصادرة في شأن ضباط الصف والجنود المتطوعين ذوى الراتب العالى ، وكيفية تهيئة الدعوى والاعلان بجلساتها وكيفية الطعن على الإحكام الصادرة فيها والتصديق عليها .

ومن حيث انمه يسين من كل ما تقدم ان المتصاص القضاء الادارى المسكرى قاصر على المنازعات الادارية التي يكون طرفا فيها ضباط القوات المسلحة وضباط الصف والجنود المتطوعين ذوى الراتب العالى ، واما المجتدون فلا يختص القضاء الادارى العسكرى بنظر المنازعات المتعلقة بهم سواء كان عجلها قرارات ادارية نهائية صادرة فى شأنهم او حقوق مترتبة بحكم القوانين واللوائح ومنها قوانين المعاشات ومن ثم يظل الاختصاص بنظر هذه المنازعات معقود شاكم بحلس اللولة بالشروط والاوضاع المنصوص عليها فى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بتظيم بحلس اللولة .

ومن حيث ان الثابت من المنازعة محل الدعوى متعلقة بمدى استحقاق ورثة بحند استشهد بسبب الخدمة العسكرية واثنائها طبقا لاحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن الماشات والمكافآت والتأمين والتعويض للقوات المسلحة ، لذلك فان محاكم مجلس الدولة تكون هي المعتصة بنظر هذه المنازعــة دون اللحان القضائية العسكرية النصوص عليها في القانون رقب ١٢٣ لسنة ١٩٨١ للشار اليه ويكون الدفع بعدم اختصاص بحلس الدولية بهيذه الدعبوي على غير اساس من القانون ومن حيث انه عن للوضوع فان الحكم للطعون فيه قد استند في قضائه الى ان المطعون ضدهم ينطبق في حقهم احكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ للشار اليه وليس القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ كما ذهب الى ذلك الحكم الصادر من المحكمة الإدارية ، واذ كانت وفاة المرحوم المحند..... تتيجة حادث عربة يوم ٨ من اغسطس سنة ١٩٧٢ قد حدثت بسبب الخدمة العسكرية حسيما يين من الاوراق ، و لم تقدم الجهسة الإدارية ما يثبت ادعائها بان الوفاة قد حدثت بسبب اهماله اذ لم يكن اثناء الخدمة العسكرية ، ومن ثم وقد كان المطعون ضدهم قصرا وقت الوفاة فانهم يستحقون معاشا عن مورثهم طبقا لنص المادة ٥٥ من القانون رقم ١١٦ أسنة ١٩٦٤ المشار اليه.

ـ ٥٩٨ ـ . ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد اصاب الحق في قضائمه وقمام على

أسباب سليمة متفقة مع أحكام القمانون وتأخذ بهما المحكمة ومن ثم يكون الطعن عليه على غير سند سليم من القمانون ، ويتعين الحكم بقبوله شكلا

. ورفضه موضوعا والزام الجهة الادارية المصروفات .

(طعن ۲۸۲۷ لسنة ۲۹ ق حلسة ۱۹۸۵/۱۲/۲۹)

الفرع الثالث

فى غير شئون الموظفين

أولا : دعاوى الافراد والهيئات

١- الاختصاص بالطعون الانتخابية لمجلس الشعب

قاعدة رقم (۱۷۵)

المبدأ : كان دستور ١٩٧١ عند اقرار الشعب لـ ابتداء يأخذ بمبدأ التنظيم السياسي الواحمد وهمو الاتحاد الاشتراكي العربي ـ تطلب ذلك الاخذ بنظام الانتخاب الفردي المذي لا يتطلب تصرفا اراديا من جانب جهة ادارية تكون واسطة العقد بين تعبير الناخبين عن ارادتهم وبين نيابة من اسفر هذا التعبير عن عضويته بمجلس الشعب _ بعد تعديل الدستور في ١٩٨٠/٥/٢٢ أصبح التنظيم السياسي يقوم على أماس تعدد الاحرزاب _ استحدث المشرع اللجنة الثلاثية المختصة باعداد نتيجة الانتخاب بما يتناسب ونظام الانتخاب بالقوائم الحزبية _ تختص هذه اللجنة بحصر الاصوات التمي حصل عليها كل حزب على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي تحشل بمجلس الشعب وبيان المرشح الفائز بالمقعد الفردى في كل دائرة وتوزيع المقاعد الخاصة بالقوائم الخزبية وفقا للقواعد والضوابط المرسومة قانونا واعداد مشروع النتيجة النهائية للانتخاب وعرض هذه النتيجة على وزيب الداخلية لاعتمادهما واصدار قرار بها وعلى ذلك فان عملها لا يتصل بصميم العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز للاصوات وانما يبدأ عملها بعد انتهاء هذه العملية التي تباشرها اللجان الفرعية تحت اشراف اللجان العامة والرئيسية .. مؤدى ذلك : ان ما تقوم به اللجنة الثلاثية هو تصرف اداري محض وما تصدره من قرارات في هذا الشأن هو قرارات صادرة من سلطة ادارية في امور تتعلق بتطبيق احكام القانون وتتوج اعمال تلك اللجنة باعتماد وزير الداخلية لها حيث يصدر قرارا باعلان النتيجة .

المحكمة : ومن حيث أن الطعن يقوم على أن الحكم المطعون فيه خالف القانون والحطأ في تطبيقه وتأويله لما يأتي: أولا: المحكمة غير مختصة ولاثبا بنظ الدعوى ، لانه بتمام العملية الانتخابية واعلان نتيجتها تنفصم علاقة الجهة الإادارية بها ويكتسب من أعلن فوزه حقا باعتباره عضوا في مجلس الشعب ، فيختص هذا المحلس وحده بالفصل في صحة عضويته بعد تحقيق تجريمه محكمة النقيض طبقيا للمبادة ٩٣ من الدستور والمبادة ٢٠ مين القيانون رقيم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن محلس الشعب ، وهو ما يضمن استقلال السلطة التشريعية ويحقق مبدأ الفصل بين السلطات ، وان كان هذا على خالاف وأي سابق للمحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر بحلسة ١٥ من مايو سنة ١٩٨٥ في الطعن رقم ٢٩٧٧ لسنة ٣٠ القضائية فإنه يجوز لها أن تعسدل عبن رأيها اذا تبينت وجها لللك وهو ما يطلبه الطاعن . ثانيا : توزيع المقاعد على قوائم الاحزاب التي يحق لها التمثيل في بحلس الشعب يتم على مرحلتين ، المرحلة الاولى اعداد المتوسط الانتخابي للدائمرة وقسمة عدد الاصوات الصحيحة لكل حزب على هذا المتوسط فإذا قلت عنه فإن الحزب لا يستحق أى مقعد لأنه لم ينل ثقة الناخيين ، والمرحلة الثانية توزيع المقاعد المتبقية على الاحزاب التي حصلت على اصوت زائدة على المتوسط الانتخابي أو متكرراتيه فيشترط أن يكون الحزب قد حصل على مقعد واحد على الاقبل في المرحلة الاولى ، ولا يمكن أن تنصرف عبارة القوائم الحاصلة على اصوات زائـــدة ، ولا يفيد بغير هذا ما ورد في الاعمل التحضيرية بل يؤيده لان العبرة بذات النـص. كما قدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة في الطعن جاء بها أو لا : عدم اختصاص

عاكم بملس الدولة بنظم الدعوى لان قانون يحلس الدولة. نص في المادة العاشرة اولا على اختصاصها بنظر الطعون الخاصة بانتخابات الهيئات المحلية، وعلى هذا فان اختصاصها لايمتد الى الطعون المتعلقة بانتخابات بحلس الشعب، وهو ما يتفق والدستور الذي وضع في المادة ٩٣ نظاما للفصل في صحة العضوية بمحلس الشعب وفي الطعون المتعلقة بانتخابهم بصفة عامة مطلقة مشل كثير من دساتير الدول التي حرصت على كفالة استقلال المجالس النيابية الأمر الذي يجعل لمحلس الشعب وحده الاختصاص المطلق الجامع المانع دون مشماركة اية حهة قضائية في كل ما يتعلق بصحة العضوية والطعون الانتخابية لاعضائه على نحو يشمل العملية الانتخابية برمتها من بدايتها الى نهايتها بمراحلها المختلفة سواء كان مرجمع الطعن الانتخبابي امورا شابت الارادة الشعبية او مخالفات قانونية او اخطاء مادية باعتباره للهيمن وحده على جميع شعون اعضائه، وإذا صح حدلا اختصاصه بما قد يصدر عن الجهات القائمة على الانتخابات ويكون له مقومات القرار الاداري اثناء سير العملية لانتخابية فانه اعتصاص يزول تماما بمحرد اعلان نتيجة الانتخاب اذرتبت المادتان ١٩ و ٢٠ و من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس الشعب على اعملان النتيحة انهاء العملية الانتخبية وسريان مواعيد الطعن في صحة العضوية امام بحلس شعب بما ينفى وحود اى اختصاص لحاكم بحس الدولة بعد اعلان نتيحة الانتخاب، كما ان ادخال اعضاء حدد بموجب احكامها محل اعضاء موجودين بمحلس الشعب يقتضي اعلان ابطال عضوية هؤلاء الاعضاء الموجودين بالمحلس مما يختص به بحلس الشعب وحده الأمر الذي يؤمل معه أن تعيد المحكمة النظر فيما قام عليه قضاء سابق للمحكمة الادرية العليا من وجهة نظر مخلفة. وثانيا الواضح من المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ معدلة بالقانون

مـ ١١٤ لسنة ١٩٨٣ وللادة ٣٦ من القمانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معدلمة قانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ وبالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ ان المقاعد بقية من المرحلة الاولى يقتصر توزيعها على القوائم الحزبية التي حصلت على وسط الانتخابي وبالتالي لم تفز بأي مقعد في المرحلة الاولى، لان كلمة زائــد نضى لغة وحود ما تزيد عليه. وليس هناك مـا تزيـد عليـه الاصـوات التـي لم غ المتوسط الانتخابي في المرحلة الاولى، ولا عبل للحوء الى حكمة التشريع الى ما قيل في وسائل الاعلام او نشر في الصحف مادام النص واضحا في ضاء بغير هذا، ولا يعني حصول الحزب على نسبة ثمانية في للائة من مجموع صوات الصحيحة على مستوى الجمهورية ضرورة تثيله في مجلس الشعب ما م لم يحصل على المتوسط الانتخابي في اي دائرة. ثالثا: اوحب الدستور في ادة ٨٧ توافر النسبة المقررة للعمال والفلاحين وهي ٥٠٪ على الاقل عمالس العب، وتطبيقا لهذا كفل القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ في شأن مجلس نعب هذه النسبة بالنص في المادة ١٧ منه على استكمالها من قائمة الحرب ناصل على أقل عدد من الاصوات بكل دائرة، ولم ينسخ هذا النص بالتعديل ى طرأ على المادة ٣٦ مسن القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة عقوق السياسية بمقتضى القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ الذي واحمه نظام انتخاب الفردي بالاضافة الى نظام الانتخاب بالقائمة النسبية الحزبية في وقت يكن مثارا فيه اى شئ بخصوص النسبة المقررة للعمال والفلاحين من حــذف نقرة المتعلقة بها اكتفاء لورودها في قانون بحلس الشعب وهو للكان الطبيعيي كقانون خاص الى حوار قانون تنظيم مباشرة الحقوق الساسية كقانون عام لقاعدة ان العام لايقيد الخاص، فلا يوجد نسخ صريح او ضمني للفقرة التي دت في المادة ١٧ من القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢ وقضت باستكمال

نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل عدد مــن الاصــوات بكل دائرة. اذ لايوجد نص صريح بالغائها ولا يوجد تناقض او تنافر يحول دون تطبيقها.

ومن حيث انه عن اختصاص بحلس الدولة بهيشة قضاء اداري بنظر المنازعة الماثلة، فانه بمراجعة التشريعات المنظمة للاختصاص بالفصل في صحبة نيابة او عضوية اعضاء المحالس النيابية بدعا بالمادة ٩٥ من دستور سنة ١٩٢٣ والقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٥١ الصادر طبقا لهاء فالمادة ٩٠ من دستور سنة ١٩٣٠، ثم المادة ٨٩ من دستور سنة ١٩٥٦ والمادة ١٧ من القانون رقيم ٢٤٦ أسنة ١٩٥٦ الصادرة تعليقا لها، وكذا المادة ٦٢ من دستور سنة ١٩٦٤ وأحيرا المادة ٩٣ من دستور سنة ١٩٧١ التي نصت على إنه (يختبص المحلس بالفصل في صحة عضوية اعضائه وتختص محكمة النقيض بالتحقيق في صحة الطعمون المقدمة إلى المحلس وتعرض نتيحة التحقيق والرأى اللذي انتهت اليه المحكمة على المحلس للفصل في صحة الطعن والاتعتبر العضوية باطلة الا بقرار يصدر بأغلبية ثلثي اعضاء الجلس فإنه يتبين ان لا ختصاص بنظر الطعون في صحة نيابة العضو او صحة عضويته لايتأبي بذاته على الرقابة القضائية بل هو في وظيفة القضاء ادخل منه في غيرها ايا كانت الجهة التي يحددها الدستور أو القيانون للفصل فيها. وباستعراض المواد ٦٢ و ٦٤ و ٦٨ و ٨٧ من دستور سن ١٩٧١، يتضح ان العضوية في بحلس الشعب مرجعها عملية الانتخاب المباشر ألسري العام باعتبارها الومسيلة التي يتم من خلالها التعبير عن ارادة الناخبين، فهذه الارادة هي اساس صحة العضوية في بحلس الشعب، فإن لحقت شائبة بعملية الانتخاب انعكس ذلك بحكم التداعي على صحة العضوية، ولذا نصت المادة ٨٨ من هذا الدستور على ان يتم الاقتراع

نحت اشراف اعضاء من هيئة قضائية ضمانا لصحة العملية الانتخابيسة وتجسيدا ا قضت به المادة ٣ في ذات الدستور من ان السيادة للشعب وحده. وكان .متور سنة ١٩٧١ حسب نص المادة ٥ منه عند اقرار الشعب له ابتسداء يأخذ بدأ التنظيم السياسي الواحد وهــو الاتحـاد الاشــــزاكي العربــي، ممــا اســـتبـع ان حكامه الخاصة بالعملية الانتخابية ما كانت لتعالج غير نظام الانتخاب الفسردي لذي لا يتطلب تصرفا اراديا من حانب حهة ادارية تكون واسطة العقيد بين مبير التاحبين عن ارادتهم وبين نيابة من اسفر هذا التعبير عن عضويت، بمحلس نشعب، وقد عدل هذا النص باستفتاء شعبي في٢٢ من مايو سنة ١٩٨٠ على و أقام النظام السياسي على اساس تعدد الاحزاب، وصدر القانون رقم ٢٦ سنة ١٩٨٤ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم مباشرة لحقوق السياسية، ومن بينها حكم المادة ٢٤ التي تضمن نصها الجديد ما يـأتي وتشكل بقرار من وزير الداخلية لجنة من ثلاثة اعضاء برئاسة احمد ساعدي وزير الدامحلية لاعداد نتيحة الانتخابات طبقما لما تنص عليه الفقرة لثانية من المادة ٣٦.....) ومن بينها ايضا حكم الفقرة الثانية من المادة ٣٦ قد صار نصهـا كـالآتي (...... وفي حالـة الانتخابـات لعضويـة بحلـس لشعب تتولى لجنة اعداد نتيحة الانتخابات للشمكلة طبقما للفقرة الاخميرة ممن لادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على ستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمثل بمحلس شعب، ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على تلك الاحزاب وفقا لنسبة لمد الاصوات التي حصلت عليها قائمة كل حزب منها في الدائرة الي مجموع ا حصلت عليه قوائم تلك الإحزاب من اصوات صحيحة في ذات الدائرة تعطى المقاعد المتبقية بعد ذلك للقائمة الحائزة اصلا على اكثر الاصوات، على ان تستكمل نسبة العمال والفلاحين من قائمة الحزب الحاصل على اقل عدد من الاصوات ثم من قائمة الحزب المذي يزيد عنه مباشرة.....) ثم صدر القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٧ متضمنا تعديل هذه الفقرة الثانية من المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ فصار نصها كالآتي (..... وفي حالة الانتخاب لعضوية بحلس الشعب تتولى لجنة اعمداد نتيحمة الانتخابات المشكلة طبقا للفقرة الاخيرة من للادة ٢٤ حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب تقدم بقائمة على مستوى الجمهوية وكل مرشح للانتخاب الفردي وتحديد الاحزاب التي يجوز لها وفقا للقانون ان تمثل بمحلس الشعب والمرشح للانتخاب الفردي الذي حصل على الاغلبية المطلوبة من الاصوات، ثم تقوم بتوزيع المقاعد في كل دائرة على الوجه الآتي: أ _ يخصص مقعد في الدائرة للمرشم الغردي الذي حصل على اكبر عدد من الاصوات الصحيحة التي اعطيت للمر شحين للانتخاب الفردى... ب ... تعطى كل قائمة حزيبة عددا من مقاعد الدائرة بنسبة عدد الاصوات الصحيحة التمي حصلت عليها الي بحموع عمد الاصوات الصحيحة للناخين في الدائرة التي حصلت عليها قوائم الاحزاب التي يحق لها أن تمثل طبقا لاحكام القانون وتوزع للقاعد المتبقية بعد ذلك علمي القوائم الحاصلة على اصوات زائدة لاتقل عن نصف المتوسط الانتحابي للدائرة على ان تعطى كل قائمة مقعدا تبعا لتوالى الاصوات الزائدة والا اعطيت المقاعد المتبقية لقائمة الحزب الحاصل على اكثر الاصوات على مستوى الجمهورية كما نصت المادة ٣٧ من ذات القانون على أنه (تعلن النتيحة العامــة للانتخابــات او الاستفتاء بقرار يصدر من وزير الداخلية) وقد اشارت الى هــذه اللحنــة الثلاثيــة وعملها المادة ١١ من قرار وزير الداخلية رقم ٢٩٣ لسنة ١٩٨٤ باحراءات ترشيح وانتخاب اعضاء بحلس الشعب المعدل بالقرارين رقسي ١٤٢ و ٢٧٩ لسنة ١٩٨٧. ومفاد هذا ان اللعنة الثلاثية المختصة باعداد نتيحة الانتخاب وهي لجنة استحدثها القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ صدورا عن نظام الانتخاب بالقوائم الحزبية، مهمتها حصر الاصوات التي حصل عليها كل حزب على مستوى الجمهورية وتحديد الاحزاب التي تمثل بمحلس الشعب وبيان المرشح الفائز بالمقعد الفردى في كل دائرة وتوزيع المقاعد الخاصة بالقوائم الحزبية وفقا للقواعد والضوابط المرسومة قانونا واعداد مشروع النتيحة النهائية للانتحاب وعرض هذه التتبحة على وزير الداخلية لاعتمادها واصدار قرار بهاء وعلى ذلك فان عملها لايتصل بصميم العملية الانتخابية ذاتها من تصويت وفرز للاصوات وانما يبدأ عملها بعد انتهاء هذه العملية التي تباشرها اللحان القرغية تحت اشراف اللحان العامة والرئيسية طبقا للمادتين ٢٤ و ٣٤ من القانون رقيم ٧٣ أسنة ١٩٥٦، ولاريب في ان ما تقوم به هذه اللحنة الثلاثية هو تصرفات ادارية محضة وما تصدره من قرارات في هذا الشان هي قرارات صادرة من سلطة ادارية في امور تتعلق بتطبيق احكام القيانون في شيأن تحديد الاحزاب التي تمثل في مجلس الشعب وتوزيع المقاعد عليها وتنتهي الى ترتيب مركز قانوني لكل حزب منها بتحديد عدد القاعد التي حصل عليها وبيان اسماء الفائزين بها، وتتوج اعمال تلك اللحنة الثلاثية باعتماد وزير الداخلية لها حيث يصدر قرار باعلان التنبحة العامة للانتحاب، وهو قرار اداري بقيل الطعين فيه حيث بتعلق الطعن حيئة بقرار صدر من الجهة الإدارية وعير عن ارادتها كسلطة عامة بعد الانتهاء من العمليـة الانتخابيـة بـالمعنى الدقيـق ورتـب الاثـار على نحو ما كشفت عنمه الارادة الشعبية وتطبيقا لحكم القانون تحت رقابة قاضي المشروعية فتنحسر عنه المادة ٩٣ من الدستور التي تنصب على الطعون في عملية الانتخاب ذاتها، ويغمره الاختصاص المقرر لجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى باعتباره القاضى الطبيعى للمنازعات الادارية عملا بالمادتين ٦٨ و ١٧٧ من الدستور والمادة ١٠ من قانون بحلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ من الدستور والمادة ١٠ من قانون بحلس الدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٧ لمن الدولة الصادر بالقانون رقم ١٩٧٧ لمنة ١٩٧٧ و لايقدح في هذا الاشارة في المادة الاحترة الى الطعون المخاصة بانتخابات الحيثة المحلية في معرض التعداد لاختصاصات عاكم بحلس المولة، والقول بغير ذلك قد يؤدى الى اهدار ارادة الناخيين بقرار يصدر من الدولة، والقول بغير ذلك قد يؤدى الى اهدار ارادة الناخيين بقرار يصدر من وزير الداخلية بتصحيح ما وقع من خطأ في قراره الصادر باعتماد نتيجة وزير الداخلية بتصحيح ما وقع من خطأ في قراره العسادر باعتماد نتيجة الانتخاب مما يعنى انه قرار قابل للسحب الإدارى ولايستعصى على الرقابة القصائد.

ومن حيث ان المنازعة المعروضة تمثل في حقيقتها طعنا على قرار وزير الداخلية باعتماد عمل اللحنة المختصة باعداد تتبحة انتخابات بحلس الشعب، وتقوم على ان اللحنة خالفت صحيح احكمام القانون في شأن كيفية توزيع المقاعد على الاحزاب ومرشحيها، فانها تدخيل في اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى، مما يجعل الدفع بعدم اختصاصه بنظرها دفعا في غير محلم خليقا بالرفض، وهو ما ذهبت اليه المحكمة من قبل والاترى ميررا للعدول عنه.

(طعن رقم ۱۹۱۱ لسنة ٣٣ ق حلسة ٢٩/٤/٢٩)

ملحوظة : في نفس للعني

(الطعن رقم ١٩١٥ لسنة ٣٣ ق حلسة ٢٩/٤/٢٩)

قاعدة رقم (١٧٦)

المدأ: العضوية في عجلس الشعب اساسها الارادة الشعبية مسلمة في الناخين الذين يتعين الادلاء باصواتهم بالإغلبية القانونية اللازمة لصالح مرشح عمن تعوافر فيه الشروط التي حتمها الدستور والقانون يعتبر عضوا بمجلس الشعب بمقتضى السيادة الشعبية ما ليس للجان المختصة بعمليات الاقتراع والفرز وإعلان التنجة او لوزير الداخلية اية سلطة في تحليد الارادة الشعبية في اختيار اعضاء مجلس الشعب او في تقرير صحة العضوية بالمجلس ما المجلس الشعب المقابة التي يقررها النستور لصحة العضوية هي نجلس الشعب وحده بناء على التحقيق الذي تجربه محكمة النقض في الطعون الموجهه الى صحة هذه العضوية.

الهحكمة: مرد ذلك أن الدستور الحالي قد نص صراحة في المادة ٣ منه على أن السيادة للشعب وحده، وهو مصدر السلطات وأنه يمارس الشعب هذه السيادة ويحميها، كما نظم في الفصل الثاني من الباب الخامس للتعلق بنظام الحكم السلطة التشريعية ممثلة في بحلس الشعب الذي يتولى سلطة التشريع ويقر السياسة العامة للدولة، والخطة العامة للتنمية الاقتصادية والاحتماعية والموازنة العامة للدولة، كما يمارس الرقابة على أعمال السلطة التنفيذية وذلك كله على الموحه المين بالدستور (م٨٦) ويشكل هذا المحلس يطريق الانتحاب المباشر السرى العام فيما عدا عشرة من اعضائه يعينهم رئيس الجمهورية (مادة ٨٧)، الساورة المستور في المحادة ٨٨ بالقاتون تحديد الشروط الواحب توافرها في اعضاء بحلس الشمب وبيان احكام الانتخاب والاستفتاء وحتم ان يتم الاقتراع اعضاء من المؤتات القضائية.

وقد نظم المشرع في قانون مجلس الشعب رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ المعـدل بالقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٩٠، وفي القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٦، يتنظيم مباشرة الحقوق السياسية المعدل بالفانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٩٠ الشروط الخاصة بالعضوية وأحكام الانتخاب والاستفتاء والتصويت وفرز الاصوات واعلان التيجة.

وحيث انه يبين من احكام الدستور وقانوني بحلس الشعب ومباشرة الحقوق السياسية سالقي الذكر ان العضوية في بحلس الشعب اساسها الارادة السعبية بمثلت في الناعبين الذين يتعين الادلاء بأصواتهم بالاغلبية القانونية اللازمة لصا مرشح عمن تتوافر فيه الشروط التي حتمها الدستور والقانون يعتر عضوا بمجلس الشعب بمقتضي السيادة الشعبية، وبناء على التعير الصحيح عن هذه الارادة الشعبية بقوة الدستور، وليس بمقتضي ارادة ابية سلطة اخرى سواء اكانت سلطة بحنة ادارية او سلطة وزير الداخلية، ومن ثم فانه ليس لهنه اللحان المختصة بعمليات الاقتراع والفرز واعلان التيمحة، او لوزير الداخلية من بعدها، اية سلطة في تحديد الارادة الشعبية في احتيار اعضاء بحلس الشعب، او في تقرير صحة العضوية بالمحلس والرقابة التي يقررها الدستور لصحة العضوية هي بخلس الشعب وحده بناء على التحقيق الذي بقريه عكمة النقض في المطاعة، الم جمهة الى صحة هذه العضوية.

(طعن رقم ۲۱۰ لسنة ۳۷ ق حلسة ۱۹۹۱/۲/۹)

ملحوظة : في نفس المعنى

(الطعن رقم ۲۱۱ لسنة ۳۷ ق حلسة ۱۹۹۱/۱۲/۰) و (الطعن رقم ۲۰۸ لسنة ۳۷ ق حلسة ۲/۱۲/۱۹۱)

قاعدة رقم (۱۷۷)

المبدأ: المادة ٩٣ من الدستور مقادها - الاختصاص القرر بجلس الشعب بالفصل في صحة عضوية اعضائه يشمل كل نص او طعن على عملية الانتخاب بالمعنى الدستورى والقانوني الفني الدقيق في مراحله المتنابعة - يفصل مجلس الشعب في ذلك بعد التحقيق الذي تجريه محكمة النقض وبناء على ما ينتهى اليه هذا التحقيق من تحديد الواقع الحالة اذا كان ثمة طمن متقدم في صحة العضوية وبناء على ما ينتهى اليه تحقيق وبحث لجنة الشئون المستورية بمجلس الشعب اذا لم يقدم اي طعن على صحة العضوية الجلس يختص وحدة بتحقيق صحة العضوية لجميع اعضاء بجلس الشعب سواء أكانوا منتخبين ام معينيين مطعون او غير مطعون في عضويتهم - صحة العضوية المعتوري والسياسي الذي يتعين على صحة العضوية المنتوري والسياسي الذي يتعين على عجلس الشعب من تلقاء ذاته العمل على الحفاظ عليه وزعايته.

المحكمة: ومن حيث انه بناء على ما سلف بيانهه فانه متى تعلق الامر بالفصل في صحة العضوية ويشمل ذلك المنازعة في بطلان عملية الانتخاب بلمعني الفني للشار اليه فيما سبق، فاتسه لايفير من اختصاص بجلس الشبعب وحده بالفصل في هذه الطعون والمنازعات ما قد يثار من تفرقة بين حالة ما اذا اسفرت عملية الانتخاب فعلا عن انتخاب احد المرشحين واكتسابه صفة العضوية بمحلس الشعب، او بين ما اذا لم تسفر العملية الانخابية عن ذلك، مما يقتضي الاعادة بين المرشحين اي منهم على الاغلبية المطلقة لعمد الاصوات الصحيحة اعمالا لاحكام المادة الخامسة عشرة من القانون رقم ٣٨ لسنة الموسود على الاعلم الشعب المعدل بالقانون رقم ٢٩ لسنة مفاد حكم المادة ٣٩ من الدستور المشار اليها على ما سلف البيان، ان

الاختصاص المقرر لمجلس الشعب بالفصل في صحة عضوية اعضائه يشمل كل نعى او طعن على عملية الانتخاب بالمعنى الدستورى والقانونى الفنى الدقيق فى مراحله المتتابعه المشار اليها، ويفصل المجلس فى ذلك بعد التحقيق الذى تجريه عكمة النقض وبناء على ما ينتهى اليه هذا التحقيق من تحديد الواقع الحالم، اذا كان ثمة طعن مقدم فى صحة العضوية وبناء على ما ينتهى اليه تحقيق وبحث لجنة الشئون الدستورية بمحلس الشعب اذا لم يقدم اى طعن على صحة عضوية الاعضاء، فالمجلس يختص وحدة يقيق صحة العضوية لجميع اعضاء عضوية الاعضاء، فالمجلس الشعب سواء أكانوا متنجبين ام معينين، مطعون او غير مطعون فى عضويتهم، تأسيسا على ان صحة العضوية امر يتصل بالنظام العام الدستورى والسياسي المصرى الذى يتعين على مجلس الشعب من تلقاء ذاته العمل على المحل على المعلم على عضويتهم، تأسيسا على ان صحة العضوية امر يتصل بالنظام العام الدستورى الخفاظ عليه ورعايته.

(طعن رقم ، ۲۱ لسنة ۳۷ ق حلسة ۱۹۹۱/۲/۹)

قاعدة رقم (۱۷۸)

المبدأ: الفصل في صحة العضوية هو عمل قضائي بحت يجسب ان يسم يمعايير القضاء ملتزما حيلته وتجرده ما نأيا به عن العمل السيامسي بتقليراته وحساباته ما تكون الجهة التي يحددها الدمستور والقانون وينطا بها ولاية الفصل في الطعون المتعلقة بصحة العضوية فان يتناوها بهذه الولاية هو عمل قضائي بحت بتعين القيام به وحاميه على هذا الاساس.

المحكمة : ومن حيث ان مبنى الطعن .. بالنسبة الى هذا الشق من قضاء المحكم المطمون فيه ... خالفة القانون والخطأ فسى تطبيقه وتأويله استنادا الى ان مفاد المادتين ٩٣ من الدمتور المائم و ٢٠ من القسانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٢

في شأن مجلس الشعب، ان مجلس الشعب مختص وحده بفحص صحة عضوية
 اعضائه، ثما ينأى بهذه المنازعة عن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى.

ومن حيث انه عن الدفع بعدم احتصاص محلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر المنازعة للاثلة فانه بمواجهة التشريعات المنظمة للاختصاص بالفصل في صحة العضوية بالمحالس النيابية، بحسبان ان هذه العضويــة تـــــرتب بحكـــم الــــلزوم على ثبوت النيابة الصحيحة عن الشعب، يبين ان مواقف الدساتير المتعاقبة وان اختلفت احكامها في تحديد الجهة التي يناط بهما الفصل في صحة العضوية، فان الامر في جوهره هو فحص وتحيص لمشروعية وصحة الاجراءات والقرارات الصادرة بشأنها التي تنتهى بماعلان فنوز احمد المرشحين وهمو مما حرت الاحكام على تعريف بمرحلة التعبير عن الارادة الشعبية او العملية الانتخابية بمعناها الدقيق، فبينما عهد كل من دستوري ١٩٣٣، ١٩٣٠ لحكمة النفض, او لمحكمة الاستثناف منعقدة بهيئة نقض وابرام بالفصل في صحة العضوية (المواد ٩٥ من دستور سنة ١٩٢٣ و ٩٠ من دستور سنة ١٩٣٠ والقنانون رقم ١٤١ لسنة ١٩٥١ اللذي تباط يمحكمة النقيض مباشرة همذا الاعتصاص). قان دستوري سنة ١٩٥٦ او سنة ١٩٦٤ سلكا مسلكا مغاريا لاعتبارات الملائمة التي قدرها المشرع الدستوري، فمحملا الاختصاص بشكل عام بالفصل في صحة العضوية معقودا للمجلس النيابي ذاته، بعد تحقيــق تجربــة محكمة التقض (المادة ٨٩ من دستور سنة ١٩٥٦ والمادة ٦٢ مـن دسـتور سـنة ١٩٦٤، ثم جاء الدستور الحالي لسنة ١٩٧١ ونص في المادة ٩٣ منه على ان: "يختص المحلس بالفصل في صحة عضوية اعضائه وتختص محكمة النقيض بالتحقيق في صحة الطعون المقدمة الى المجلس..... ولاتعتبر العضوية باطلـة الا بقرار يصدر باغلبية ثاثي الاعضاء......" ولاريب في ان الفصل في صحة

هذه الطعون ــ ايا كانت الجهة المختصة بنظرها ـــ هــ بذاتيه عمــل لــه طبيعــة قضائية، لان الامر في حقيقته وجوهره يتعلق بالتحقيق والفصل في مدى صحة الاجراءات التي رسمها القانون واوحب على القائمين على العملية الانتخابية ضرورة اتباعها والالتزام باحكامها عند الاقتراع والفرز واعلان النتيحة في كــل داثرة، مما يقتضي الحكم على مدى مشروعية ما اتخذ من احراءات او صدر من قرارات عن القائمين على مرحلة التعيير عن الارادة الشعبية بمعناها الدقيق، غاية الامر انه لاعتبارات الملائمة التي أرتآها، المشرع الدستورى، فقد عهد بسالفصل في صحة العضوية للمحلس النيابي ذاته، يصدر فيه قراره بعد تحقيق قضائي تجريه محكمة النقض، وذلك لارتباط الامر بعملية التعبير عن الارادة الشعبية التي تدور في اطار السياسات والمرامج المتنافسة، ومن ثم قبلا يسوغ النظر الي مسأل الفصل في صحة العضوية على انها عمل سياسي، بل هي عمل قضائي محض، يبدأ بالتحقيق الذي تجريه محكمة النقض، وينتهي بالقرار اللذي يصدره المحلس النيابي بصحة العضوية أو ببطلانها، في ضوء هذا التحقيق وعلى هديه. ومن حيث ان حاصل القول فيما تقدم ان القصل في صحة العضوية هو عمل قضائي بحت، يجب ان يتم بمعايير القضاء، ملتزما حيدتمه وتجرده، نابها بمه عن العمل السياسي بتقديراته وحساباته وعلى ذلك، وأيا ما تكون الجهــة التي يحدها الدستور والقانون، وينهضا بها ولاية الفصل في الطعون المتعلقة بصحـة العضوية، فان قيامها بهذه الولاية هو عمل قضائي بحت، يتعين ممارسته والقيسام به على هذا الاساس، ومن شأنه اشاعة الطمأنينة والثقة ويضمن صحة وسلامة التعبير عن الارادة الشعبية، ويحقق في النهاية الاصل المؤصل الذي يقوم عليه البنيان الدستورى، بنظمه ومؤسساته، بما يكفل احبرام احكام الدستور

القانون، خاصة ما يتعلق منها بالسيادة الشعبية وما يرتبط بها بحكم اللزوم من نسرورة صحة وسلامة التعبير عن الارادة الشعبية.

(طعن رقم ٢١٩ لسنة ٣٧ ق حلسة ١٩٩١/٤/٢)

قاعدة رقم (۱۷۹)

المبدأ: اذا كانت اوجه النعى المثارة في المنازعة تنصب جميعها على مراحل العملية الانتخابية ودون ثمة ادعاء يتدخل جهة الادارة بارادتها لاحداث اى تغير في النتائج المعلنة فمن ثمن تسأى المنازعة عن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى وتضحى من اختصاص مجلس الشعب بعد تحقيق تجبة محكمة النقض بشأنها على المادة ٩٣ بالدمتور.

الهكمة: ومن حيث انه صدر القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٩٠ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٩٠ في شأن مجلس الشعب والقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٩٠ بتنظيم رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٩٠ بتنظيم باشرة الحقوق السياسية وتؤدى احكام القانون ٣٧ لسنة ١٩٥٦ بتنظيم ماشرة الحقوق السياسية وتؤدى احكامها العودة الى نظام الانتحاب الفردى، فإن مقتضى ذلك ولازمتان خدت العملية الانتحابية تنهى يما يعلنه رئيس اللحنة العامة من نتيحها، اعمالا لحكم المادة ٣٦ من القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ معللة بالقانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٥٦، اذ تقرر: "يعلن رئيس اللحنة العامة نتيحة الاستفتاء أو الانتحاب وعدد ما حصل عليه كل مرشح من اصوات في دائرة..." هذا الاعلان ـ طبقا لقضاء الحكمة، السابق الاشارة اليه، هو ختام العملية الانتخابية بمعناها اللقيق، التي تنأى بصريح نص المادة ٩٣ من الدستور عن اختصاص مجلس اللولة بهيئة قضاء ادارى، ايا ما كان وجه النمى على هـذا لاعلان الذي يقوم به رئيس اللحنة العامة، وصواء اكشف عن فوز مرشح بعينه

ام عن وحوب الاعادة بين من حصلوا على الاصوات، طبقا لنص المادة ١٥ من قانون بحلس الشعب المشار اليه، وايا ما كان وجه النص على مراحل العملية الانتخابية السابقة عليه، من تصويت وفرز للاصوات، فان الاختصاص بنظر مثل هذه المنازعات، ينعقد لمحلس الشعب، بصريح نص المادة ٩٣ من الدستور باعتبارها منازعات تنصب على مراحل العملية الانتخابية انها من تصويت وفرز للاصوات واعلان للتنبحة، وتعتبر اوجه النمى المثارة بصدد تلك المراحل هى على التحقيق الذي تجريه عكمة النقض، حسيما حرى به قضاء المحكمة السابق المشار الهه.

ومن حيث انه بالبناء على ما تقدم، واذ كانت اوجه النمى المدارة فى المنازعة المائلة تنصب جميعها على مراحل العملية الانتخابية، ودون ثمة ادعاء بمدخل جهة الادارة بارادتها لاحداث اى تغيير فى التتاثيم للملنة، فمن ثم تسأى المنازعة عن اختصاص بجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى، وتضحى من اختصاص بجلس الشعب بعد تحقيق تجريه محكمة النقض بشأنها، عملا بنص المادة ٣٣ من الدستور واذ خالف الحكم الطعين هذا النظر فانه يكون خالف القانون واخطأ فى تطبيقه وتأويله مما يتعين معه القضاء بالغائه وبعدم اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى ولاتيا بنظر الدعوى والزام المدعى المصروفات، اعمالا لنص المادة ١٨٤٤ مرافعات.

(طعن رقم ۲۱۹ لستة ۳۷ ق حلسة ۲۰/٤/۲۰)

٢ ــ الاختصاص بالمنازعة في طلب مستخرج رسمي قاعدة رقم (١٨٠)

المبدأ: المنازعة في طلب مستخرج بمدة الخدمة تعتبر من المنازعات الإدارية ــ لم ترد هذه المازعة ضمن المسائل التي تختص بها انخاكم الادارية ــ مؤدى ذلك: المحتصاص محكمة القضاء الادارى بهذه المنازعة ــ اساس ذلك: ان هذه المنازعة تدور في جوهرها حول طلب اعطاء مستخرج مهين به مدة الخدمة ولا يتعلق هذا الموضوع بطريق مباشر او غير مباشر بمسائل التيين او المبرقية.

الشكمة: ومن حيث ان المنازعة على الطمن المائل تتعلق بطلب اعطاء المطعون ضده الأول نموذجا مبينا به مدة خدمته من تباريخ تعيينه حتى تباريخ انتهاء خدمته، وهي من بين المسائل التي يختص بحلس الدولة بنظرها باعتبارها من المنازعات الادارية طبقاً للبند (١٤) من المادة (١٠) من قانون بحلس الدولة، و لم ترد هذه المنازعات ضمن المسائل التي اسند اختصاص الفصل فيهما للمحاكم الادارية، فان محكمة القضاء الاداري تكون هي المختصة بنظرها حتى ولو كانت تعلق بالعاملين من المستوى الثاني او الثالث ولما كان المشرع قد حدد اختصاص الحاكم الادارية بنظر المنازعات على سبيل الحصر فان القول بالاستهداء بالميار السنى اتحده المشرع للفصل بين اختصاص هذه المحاكم وعكمة اللقضاء الاداري الإضافة اختصاصات اخرى اليها قول لايستند الى اساس سليم من القانون لان مسائل الاختصاص الحاتجدي اليها قول لايستند الى طريق الحكمة او القيلم، ولاوجه للقول ايضا بان طلب اعطاء مستخرج مبينا به مدة الحدمة لايعدو ان يكون منازعة وظيفية تدور حول قرار يضرع ويتصل بقرار تعين وترقية الى حد كبير ذلك لأن المنازعة للطروحة تدور في اسامسها بقرار تعين وترقية الى حد كبير ذلك لأن المنازعة المطروحة تدور في اسامسها

و جوهرها حول طلب اعطاء مستخرج مينا به مدة الخدمة و الانتصل بطريق مباشر او بغير مباشر بتعيين الملاعى او ترقية لما تختص بالفصل فيه المحاكم الادارية، الا ان هذا المنطق الايجد له سندا من النصوص التي حددت الاحتصاص بين محكمة القضاء الادارى وبين كافة المحاكم (حكم المحكمة الادارية العليا في الطعن رقم ٤٧٤ لسنة ٢٩ق. عليمة ١٩٨٤/١١/٢٥ سنة ٢٩ق.

ومن حيث انه يناء على ما تقدم ولما كان الثابت ان الدعوى على الطعن الماثل تدور حول طلب للطمون ضده الاول اعطاءه مستخرجا مبينا به مدة عدمته وخلو طرفه وخيرته ومؤهلاته، ولما كان هذا الطلب لم يرد حصرا فى اعتصاص المحاكم الادارية ومن ثم فان الاحتصاص بهذا الطلب ينعقد محكمة المنافئة من المستويين الثاني والثالث، وأذ اخذ الحكم المطعون فيه بهذا النظر فانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون، وبائتالي فان الطعن عليه يكون في غير محله متعينا وفضه مع ابقاء الفصل في المصروفات.

(طعن رقم ۷۷ه لسنة ۲۹ ق حلسة ۱۹۸۷/۵/۱۹)

الاختصاص بمنازعات السفيا.
 المتعلقة باحكام القضاء الادارى (المادة • ١ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧)
 بشأن مجلس الدولة
 قاعدة رقم (١٨١)

المبلة : مجلس الدولة هو صاحب الولاية العامة في المنازعـات الاداريـة كافة وما يتفرع عنها مـن منازعـات متعلقـة بتنفيـذ الاحكـام الصــادرة عـن القضاء الادارى ــ اماس ذلك: أن قاضى الاصل هو قاضى الفرع ــ مؤدى ذلك: عدم احتصاص قاضى التنفيذ بالمحاكم العادية بنظر منازعات التنفيذ المعلقة باحكام القضاء الادارى.

المحكمة: ومن حيث انه عن الدفوع الشارة في الدعوى فان الدفوع المتعلقة بولاية المحكمة هي المسألة الأولية التي يتعين التصدي لها وحسمها اولا: وقد اثار المدعى عليه الدفع بعدم اختصاص محاكم محلس الدولة ولاثيا بنظر الدعوى والدفع بعدم اختصاص هذه المحكمة نوعيا بنظرها اما بالنسبة الى الدفع بعدم الاحتصاص الولائي فقد اسمه على ان محاكم بحلس الدولة ليست هي قاضى التنفيذ وان الذي يختص بنظر كافة منازعات التنفيذ باعتباره القاضي الطبيعي لهذه المنازعات هو قاضي التنفيذ بجهة القضاء العادى سواء تعلقت تلك المنازعات بأحكام صدرت من القضاء العادة او القضاء الادارى، وهذا الدفع غير سديد ذلك ان المادة ١٧٢ من الدستور قد نصب على أن "بحلس الدولمة هيئة قضائية مستقلة ويختص بالفصل في المنازعات الادارية وفي الدعاوي التأديبية ويحدد القانون اختصاصاته الاخرى" ثم حاءت المادة ١٠ من القانون رقم ٤٧ للسنة ١٩٧٢ بشأن بحلس الدولة فنصت على أن "تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل في المسائل الاتية: أولا..... رابع عشر: سائر المنازعات الادارية وبذلك اضحى بحلس الدولة هو صاحب الولايمة العامة في للنازعات الادارية كافة وكللك بالنسبة الى كل ما يتفرع عنها من منازعات متعلقة بتنفيذ الاحكام الصادرة من القضاء الاداري لما هو مقرر من ان قاضي الاصل هو قاضى الفرع. وهذا هو ما اضطردت عليه احكام هذه المحكمة فقد مبق ان قضت في الطعن رقم ٢٩٤٥ لسنة ٣١ القضائية بجلسة ٢٦ من مارس ١٩٨٨ بأنه ولتن كانت منازعات التنفيذ المتعلقة بالاحكام تحكمها الاصول

المامة المقررة بقانون المرافعات للدنية والتجارية الذى وضع شروط قبسول هذه المنازعات والقواعد العامة والضوابط التى يتم على اساسها الفصل فيها وهو ما يسرى على منازعات التنفيذ للتعلقة بالاحكام الصادرة من القضاء الادارى عما لا يتعارض مع طبيعة للنازعات الانفيذ الادارية وفي الحدود التي رسمتها لمادة ٣ من مسواد اصدار قانون مجلس اللولة الا ان قاضى التنفيذ للمختص دون غيره بنظر منازعات التنفيذ المتعلقة باحكام القضاء الادارى هو محاكم مجلس اللولة كل في حدود اعتصاصها تأسيسا على ان منازعات التنفيذ المتعلقة بهذه الاحكام متفرعة من اصل المنازعة الادارية التي تفصل فيها وقاضى الاصل هو قاضى منفرعة من اصل المنازعة الادارية التي تفصل فيها وقاضى الاصل هو قاضى المنازعات فيكون رفعها اليه غير ذى اثر في صدد منازعة التنفيذ امام القضاء الإدارى (وبنفس المبدأ الطعن وقسم ١٢٧٣ السنة ٣٣ القضائية حلسة ٥٠ ايونيغس المبدأ الطعن وقسم ١٢٧٧ السنة ٣٣ القضائية حلسة

(طعن رقم ۱۱۷۲ لسنة ۳۰ ق حلسة ۱۹۸۹/۳/۲۰)

3 ــ الاختصاص بالمنازعة في التدابير الفردية او التنظيمية التي يتخلها العام على اجراء النظام العرفي تنفيذا لذلك قاعدة رقم (۱۸۲)

المبدأ: نظام الاحكام العرفية (نظام الطوارى) وان كان نظاما استثنائيا الا انه ليس نظام مطلقا فقد ارسى المستور اساسه وابان القانون حدوده وضوابطه ومن ثم يختضع لمبدأ سيادة القانون ــ وقابة القضاء هي وحدها دون غيرها الرقابة القعالة التي تكفيل للناس حقوقهم الطبيعية واؤمن لهم

حرياتهم العامة وتفرض للقانون ميادته .. لتن مناغ القول بأن قرار اعلان حالة الطوارئ من اعمال السيادة التي تصدر من الحكومية باعتبارها مسلطة حكم لامسلطة ادارة بحسبانه من الاجراءات العليا التي تتخذ في مسبيل الدفاع عن كيان الدولة او استنباب الامن او النظام العام يها الا ان التدابير الدي يتخذها القائم على اجراء النظام العرفي تنفيذا لذلك صواء كانت تدابير فردية او تنظيمية يتمين ان تتخذ في حدود القانون ولا تنأى عن رقابة القضاء اساس ذلك: ان هذه التدابير لاتجاوز دائرة القرارات الادارية التي تخضع للاختصاص القضائي نجلس الدولة.

المحكمة: ومن حيث ان الطعن الماثل قوامه ان الحكم الطعين خالف القانون واعطاً تطبيقه وتأويله فالقرار المطعون عليه صدر لدواعي الامن استنادا الى قانون الطوارئ ومن ثم يعد عملا من اعمال السيادة يخرج عن اختصاص بحلس الدولة، وكان يتعين على المحكمة ان تقضى بعدم الاحتصاص، كما وان النقل من وظيفة الى اعرى يعتو من الملائمات متروكة لتقدير الادارة بلا معقب عليها، طلما ان الادارة اتجهت في ذلك الى احداث الاثر القانوى فقط، وفي الحالة المائلة فان القرار المطعون عليه الصادر من وزير المائلة انحا صدر باعتباره قرارا تنفيذيا بناء على موافقة النائب الاول لرئيس بحلس الوزراء على نقل بعض العاملين المدنين بوازارة الدفاع بدرجاتهم المائية الى بعض الحالات بناء على طلب وزير الدفاع، باعتبار ان ذلك يتعلق بنقل درجات من موازنة الموازنات اعرى، فضلا على ان الامر يستوى بالنسبة للمدعى ان يتم النقل بقرار من وزير المائية او وزير الدفاع، طالما ان ذلك للصا العام.

ومن حيث ان الثابت من الاطلاع على الاوراق ان القسرار المطعون فيمه رقم ٣٢١ لسنة ١٩٨١ صدر من وزيسر الدولـة للماليـة بالانابـة بتـــاريخ ١٩٨١/١١/٢٢ مستندا في ذلك الى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة والى قانون نظام الحكيم المحلى الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ والى التأشيرات العامة المرافقة لقبانون ربط الموازنة العامة للدولة فلسنة المالية ٨١ لسنة ١٩٨٢ وان هـذا القيرار نبص في المادة الاولى منه على نقل المدعى واخرين من وزارة الدفاع الى الجهات الموضحة قرين اسم كل منهم بدرحاتهم المالية. ومن ثم فان المنازعة في هذا النقل الغاء او تعريضا معا مما تختص به محكمة القضاء الاداري بمحلس الدولة باعتبار صاحبة الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية ولايقدح في ذلك ما ثارته جهة الادارة سواء في دفاعها امام محكمة اول درجة او في تقرير الطعن من ال القرار المطعون فيه مما يدخل في نطاق اعمال السيادة باعتباره صدر لدواعيي الامن طبقا لقانون الطوارئ لانه فضلا عن ان هذا القرار _ وبحسبان صحيح الامر في شأنه .. لم يتضمن اية اشارة الى قانون الطوارئ ... فقد حرى قضاء محلس الدولة منذ انشائه على ان نظام الاحكام العرفية في مصر واي نظام طوارئ وان كان نظام استثنائيا الا انه ليس بالنظام المطلق بل هو نظام خاضع للقانون أرسى الدستور اساسه وأبان القانون مضمونه واحكامه ورسم حسدوده وضابطه فوجب ان يكون احراؤه على مقتضى هذه الاصول والاحكام وفي نطاق تلك الحدود والضوابط والاكان ما يتخذ من التدايير والاحراءات مجاوزا هذه الحدود او منحرفا عنها مخالفا للقانون تبسط عليه الرقابة القضائية الغاء وتعويضاء فكل نظام ارسى الدستور اساسه ووضع القانون قواعده هو نظام يخضع بطبيعته _ مهما يكن نظاما استثنائيا _ لمبدأ سيادة القانون ومن ثم لرقابة القضاء وليس عمة شك في إن الاختصاصات المخولة للسلطة القائمة على احراء الاحكام العرفية سندها هـ القانون الذي عين نطاقها فلا سبيل لها الى ان نحاوزه، واذ كانت اختصاصات تلك السلطة ومن واقع القوانين المقررة لها وعلى غرار ما سبقها من نظام عرفي عسكري اختصاصات بالغة السبعة فان ذلك ادعى الى ان تبسط عليها الرقابة القضائية حتى لايتحول نظام هو في حقيقته نظام دستوري يقيده القانون الى نظام مطلق لاعاصم له وليست له من حدود او ضوابط اذ ان رقابة القضاء هي دون غيرها الرقابة الفعالة التبي تكفيل الناس حقوقهم الطبيعية وتؤمن لهم حرياتهم العامة وتفرض للقانون سيادته ولكل نظام حدوده الدستورية المشروعة، وفي ذلك فانه لثمن سماغ القمول بمان قرار اعلان الطوارئ من اعمال السيادة التي تصدر من الحكومة باعتبارها سلطة حكم لاسلطة ادارة بحسبانه من الاجراءات العليا التي تتخذ في سبيل الدفاع عن كيان الدولة او استباب الامن او النظام العام بها الا ان التدابير التي يتخذها القائم على احراء النظام العرفي تنفيذا لذلك النظام سواء كانت التدابير فردية او تنظيمية يتعين ان تتحذ فسي حدود القانون وتلتزم حدوده وضابطه ولاتنأى عن رقابة القضائ اذ لاتحاوز دائرة القرارات الادارية التي تخضع للاختصاص القضائي لمحلس الدولة، ومن ثم فان الدفع بعدم الاختصاص يمقولــة ان القرار الطعين من اعمال السيادة دفع على غير اساس من القانون، اصاب الحكم الطعين اذ قضى برفضه.

(طعن ۱۶۳۹ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۰/۲/۹۸۹)

ب الاختصاص بالمنازعة فيما اذا كان قانون التأميم قد شمل المطحن المتنازع عليه من علمه قاعدة رقم (۱۸۳)

المبدأ : المنازعة فميا اذا كان قانون التأميم قد شحل المطحن المتنازع عليه من عدمه هي منازعة ادارية تدخل في اختصاص مجلس الدولة بهيشة قضاء اداري ــ اساس ذلك: ان مجلس الدولة هيو قياضي القانون العام في المنازعات الادارية اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقيم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم مجلس الدولة.

المحكمة: حال كون الامر يتعلق بتطبيق قانون من قوانين التأميم بمحرد وحصر المنشآت المؤممة بما لإيمال معه للقرار الادارى، فان ذلك الدفع غير سديد بالنظر الى انه ايا كان الرأى في تكييف الدعوى وسواء تعلقت بالغاء قرار ادارى او بالمنازعة في شمول قانون التأميم لمنشأة معينة ثما يدخل في عصوم المنازعات الادارية، فمان مجلس الدولة بهيشة قضاء ادارى باعتباره قاضى القانون العام في المنازعات الادارية اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٧ لمناذم بعدم الاحتصاص الولاقي متعين الرفض.

ومن حيث انه حتى يمكن البت في مدى خضرع مصنع التلج موضوع النزاع لقوانين التأميم، يتبقى الفصل فيما اذا كان القانون رقم ٢٤ لسنة الإاع لقوانين التأميم، من احقاقه "مطاحن الفقى وعيد بطنطا"، قد شمل مطحن السلندرات يجهة قحاقة، وفي حالة القول بذلك ما اذا كان مصنع الثلج قد اضيف الى المنشآت المؤتمة بموحب القانون رقم ١٣٢٧ لسنة ١٩٦٢ باعتباره ملحقا او متداخلا بالمطحن المذكور.

ومن حيث ان المادة ٢ من القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٢، المعمول به اعتبارا من ٣ من فيراير سنة ١٩٦٢ تاريخ نشره بالجريدة الرسمية تنص على ان "تضاف الى الحدول المرافق للقانون رقم ١١٨ لسمنة ١٩٦١ المشمار اليمه الشركات والمنشآت المبينة في الجدول رقم ٢ المرافق "وجاء بالجدول المذكور تحت عبارة" مطاحن السلندرات والحجارة بالمحافظات الاتية.... محافظة الغربية: مطاحن الفقى وعيد بطنطا". وعموم هذا التعبير يقطع بشموله كلا من مطحن الفقي وعيد شارع كفر عصام وهو مطحن ححارة وكذلك مطحن السلندرات الكاثن بجهة قحافة بطنطا، والايمكن التحدي في هذا الخصوص بـأن الامر يتعلق بشركة مطاحن الفقي وعيد المالكة لمطحن شارع كفر عصام دون شركة الاتحاد للطحن والتبريد بجهة قحافة بطنطا، ذلك أنه فضلا عن ان المشرع لم يعبر بتعبير شركة عن مطاحن الفقى وعيىد محل التأميم كما جماء النص بالنسبة لشركات احرى شملها ذات القانون بالتاميم وبالتمالي فهمو يقصم منشآت وليس شركات. وعقد شركة الاتحاد للطحن والتبريد وان ارخه اطرافه بتاريخ اول ديسمبر سنة ١٩٦١، الا انه لادليل على شهره بالطريق القانوني قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٣، بل انــه ليـس للعقــد المذكـور تاريخ ثابت قبل ذلك التاريخ اذ انه اعطى تاريخا ثابت ععرفة مكتب الشهر العقاري والتوثيق بطنطا في شهر يوليه سنة ١٩٦٢، كما ان عقد شركة مطاحن الفقى وعيد المؤرخ اول يناير سنة ١٩٥٦ لم يصط تاريخا ثابتا بمعرفة مكتب الشهر العقاري والتوثيق بطنطا الا في ١٥ من مارس سنة ١٩٦٢ اي بعد العمل بالقانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٢ وعليه فانسه لم يكسن لاي مسن الشركتين المذكورتين كيان قانوني وقت العمل بالقانون المذكور ولا يحتج ــــ ومن ثم ... بما ورد بتقديمها من بيانات على الدولة سواء ما تعلن منها بقسيمة

الشركة او غير ذلك من العناصر والبيانات التعلقة بالشركاء والحصص، وعلى ذلك فان تعبير "مطاحن الفقى وعيد بطنطا" يشمل المنشأة الكائنة بناحية قحافة بطنطا، حيث لم يكن من المتصور ان ينص عليها باعتبارها شركة الإتحاد للطحن والتبريد التي لم يكن لها كيان قانوني يعتد به في تناريخ العمل بذلك القانون، وبالتالى فقد عرفت تلك المنشأة بأسماء ماليكيها الظاهرين ــ و لم يكن ذلك عل منازعة من قبل المطمون ضدهم قبل مراحل المنزاع الإحبرة امام الهكمة الادارية العليا.

ومن حيث ان المادة الإولى من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦٧ اتنص على ان "يضاف الى الجدول المرافق المقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١ المشار اليه الشركات والمنشآت التموينية المبينة في الجدول المرافق لحما القانون؛ وجاء بالجدو للذكور تحت بند "ثالثا" عبارة "جميع الصناعات التموينية المقاحن المواني الملحقة او المداخلة في الشركات والمنشآت التي ساهمت الموسعة العامة للمطاحن والمضارب في رأسمالها طبقا للقانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٧ وقرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٥ لسنة ١٩٦٧ "، واذ كانت مطاحن الفقي وعيد بطنطا قد اضيفت الى الجدول المرافق للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦٧ ونص في مادته الأولى على أن "تشأ مؤسسة عامة رقم ١٦٥ لسنة ١٩٦٧ واض في مادته الثالثة على أن "تنبغ مؤسسة عامة الشركات والمتشارب والمخايز" كما نص في مادته الثالثة على أن "تبع والمضارب والمخايز" وورد بالجدول رقم ٢ المرافق المؤسسة العامة للمطاحن المضارب والمخايز" وورد بالجدول المذكور مطاحن الفقى وعيد بمحافظة الغربية ـ وهي تشمل ـ على ما سبق البيان ـ مطحن المحادزة الكائن بشارع كفر عصام ومطحن المسلندرات المقام كفر عصام ومطحن المسلندرات المقام كفرة قحافة بطنطا، وإذ كان مصمع الثلج

موضوع الدعوى مقاما على ارض ملاصقة لأرض مطحن السلندرات كما همو ثابت من قرار لجنة تقييم المجموعة الرابعة مطاحن الخاص بمصنع الثلج المذكـور، وقيد اوضحه الشركة الطاعنة لذلك في مذكراتها ان مطحن السلندرات ومصنع الثلج يداران بقوي محركة واحدة، واستدلت الشركة على ذلك بما حاء يمحضر لجنة التقييم من ان "رصيد الجمعية التعاونية للبترول بلغ ٢٦١,١٢٦ في ١٩٦١/١٢/٣١ حيث توقف مصنع الثلج عن الانتاج لتشمغيل القوى المحركة بالكامل في تشغيل مطحن السلندرات" وبظاهر ذلك من الاوراق ما حماء بتقرير للكتب الاستشاري الذي قدمه المطعون ضدهم لتقييم مصنع الثلج حيث ورد به ثلاث ماكينات للقوى المحركة قدرت قوة كل منها بالحصمان، ولم يسرد بالاوراق ما يفيد أن ثمة ما كينات قوى خاصة بمطحين السلندرات. وإذا كمان المطعون ضدهم قبد اوردوا في عبارة عامة بمذكرتهم الختامية ان المطحسن والمصنع لايداران بذات القوى الحركة، فانهم لم يقلموا اى دليل يدحض ماحاء بأقوال الشركة الطاعنة وما استندت اليه من اوراق لجان التقييم. وعلى ذلك فانه بتحقق التجاوز والاشتراك في القوى الحركة، تتكامل عناصر التداخل الذي جعله القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٢ مناط خضوع الصناعة التموينية وهي صناعة الثلج في واقعة الحال ـ لأحكام القانون رقسم ١١٨ لسنة ١٩٦١، ولا عيرة يغير ذلك بما اذا كان مصنع الثلج قد انشئ قبل المطحن طالما قد تحقق التداخل بينهما وقت العمل بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٢، كما لم يقدم الطعون ضدهم ما يؤيد ادعاءهم بأن المصنع المذكور مملوك لشركة اصحابهما لايتطابقون مع اصحاب مطحن السلندرات بل انه بفرض تبوت ذلك حدلا فان اثره ينحصر في توزيع التعويض وليس في تحقق التأميم الذي حعل المشسرع مناطه تداخل المنشأتين، اما الامسم التجاري لشبركة الاتحاد للطحن والتبريد

وغير ذلك من العناصر المتسمدة من عقد الشركة المؤرخ في اول ديسمبر سنة ١٩٦١، فانه لايسرى الا من تاريخ شهر الشركة طبقا لاحكمام القانون التحاري وهو الامر غير الثابت بالاوراق، حيث لايكفى لقيام الشركة قانونا بجرد اثبات تاريخها لمدي مكتب الشهر العقاري والتوثيق المختص وهمو لم يتحقق الا في يوليو سنة ١٩٦٣ بالنسبة للمطحن الكائن بقحافه، ولاعبرة لذلك يما يحتج به المطعون ضدهم من ان قرار لجنة تقييم مصنع الثلج قد حاء بـ ان اللحنة "..... تود ان تذكر ان القرار الجمهورير رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٢ لم تيضمن ذكر هذا الصنع، كما ان كتباب وزارة الاقتصاد المؤرخ ١٩٦٢/٦/١٩ لم يشمل ذكر ذلك المصنع ايضا ــ وقد رأت الموسسة العامة للمطاحن والمضارب يموحب كتابها المؤرخ ١٩٦٢/٧/١١ ان مصنع الثلج المذكور يعتبر تابعا لمطحن السلندرات الموجود بقحافه "مركز طنطـــ" والاحمير خاضع لاحكام القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٦١....." ذلك ان ملاحظة اللحنة المشار اليها كانت قبل ١٩٦٢/٩/٢٦ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٢ الذي حسم الجدل حول مدى عضوع الصناعات التموينية الملحقة او المتداحلة مع المنشآت والشركات التسي شملهما القمانون رقسم ٤٢ لسنة ١٩٦٢ سالف الذكر، والقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٦٢ هـ و الذي مد نطاق التأميم لشمل تلك الصناعات".

ر طعن ۸۱۱ لسنة ۳۰ ق حلسة ۱۹۸۲/۱۱/۱

آ- الاختصاص بالمنازعة فى قرار ادارى بازالة تعديات على خطوط التنظيم منى لم يكن تنفيذا لحكم جنائى في هذا الشأن (القانون رقم ٦٠٦ لسنة ٩٧٦) بشأن توجيه اعمال البناء او الهدم)

قاعدة رقم (۱۸٤)

المبدأ: قرار اداری صادر بازالة تعدیات علی خطوط السطیم ـ ثبوت ان هذا القرار لیس تنفیذا لحکم جسائی فی هذا الشأن حتی تزایلـه صفة القرار الاداری ـ الطعن علیه یکون من اختصاص القرار الاداری.

المحكمة: يين من الاوراق ان القرار رقم ١ لسنة ١٩٧٨ صدر في ١٣٨ من مايو سنة ١٩٧٨ من رئيس الوحدة المحلية بكوم النور محافظة الدقهلية، واشار في ديباحته الى القانون رقم ١٤٠٠ لسنة ١٩٧٦ بشأن اشخال الطرق العامة والقانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٦ بشأن نظام الحكم المحلى والقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٦ بشأن توحيه وتنظيم اعمال البناء ومنشور محافظة الدقهلية رقم ١ لسنة ١٩٧٦ بشأن ازالة التعديات على خطوط التنظيم بالطريق الادارى وما ارتآه مهندس التنظيم بالوحدة المحلية يكوم النور وشكاوى اهالى شارعى بورسعيد والتحرير ضد الطاعنين، ونص في للادة الاولى على ان يزال بالطريق الادارى المنزل الذي اقامه الطاعنين، وقص في المادة الاولى على ان يزال بالطريق الشارع تعديا على خطوط التنظيم، وقلمت النيابة العامة الطاعنين الى المحاكمة الشارع تعديا على خطوط التنظيم، وقلمت النيابة العامة الطاعنين الى المحاكمة المنابق سنة ١٩٧٨ بدائرة مركز ميت غمر اقاما بناء دون ترخيص ودون

سنة ١٩٧٩ على كل الطاعنين بغرامة ٢٠ جنيها وإزالة الاعسال المخالفة، فطعنا فيه بالاستثناف رقم ٩٥٣٦ لسنة ١٩٧٨ ج. س في ١٨ مسن ابريـل مسنة ١٩٧٩، وقضت محكمة المنصورة الكليبة في أول نوفمبر سنة ١٩٨٠ بقبول الاستثناف شكلا وبرفضه موضوعا وبتأييد الحكم للستأنف، وحاء بكتاب من نيابة المنصورة الكلية الى بحلس كوم النور مؤرخ ٤ من ابريس سنة ١٩٨٤ اتمه تقرر مؤقتا وقف تنفيذ هذا الحكم بالنسبة للازالة لحين الفصل في الطعن بالنقض، ويه عبد من هذا إن القرار المطعون فيه صدر في ١٣ من مايو سنة ١٩٧٨ اي قبل صدور الحكم الجنائي من محكمة اول درجة في ١١ من ابريل سنة ١٩٧٩، كما اشار في ديباحته الى الاسانيد القانونية والاسباب الواقعية التي قام عليها خلوا من مثل هذا الحكم الجنائي، الامر الذي يقطع بأنه لم يكسن تنفيذا لحكم حناثي حتى تزايله صفة القرار الادارى ويلحقه وصف القرار التنفيذي على نحو ما جنح اليه الحكم للطعون فيه، كما يقطع بأنه قرار اداري صادر بالازالة بناء على ما حواه من اسانيد واسمباب على نحو يدخل الطعن عليه في احتصاص القضاء الاداري، ومن ثم فان الحكم المطعون فيه يكون قمد خالف القانون اذ قضي بعدم قبول الدعوى لعدم اختصام قرار ادارى مما يوجب القضاء بالغاثه.

ومن حيث ان الدعوى غير صالحة للفصل فيهما بشقها العاجل والموضوعي بالنظر الى ما يها من مستندات، فانه لامناص من ادعادتهما بحالتهما إلى عكمة القضاء الادارى بالمنصورة للفصل فيها بدائرة أحرى.

(طعن رقم ١٩٠٨ لسنة ٣٢ ق حلسة ١١/١١/١٨٨١)

٧ ــ الاختصاص بقرارات النيابة العامة
 في منازعات الحيازة (قبل العمل باحكام
 القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ بتعديل بعض
 احكام قانون العقوبات وقانون الاجراءات الجنائية)

قاعدة رقم (١٨٥)

المينا : قبل العمل بأحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٨٧ كان الفصل في منازعات مواد الحيازة معقودا للقضاء المدنى والاختصاص للنيابة في هذا الجال الذا انظوى الامر على جريمة من جرائم الحيازة المنصوص عليها في المادين ١٩٦٩ و ١٩٧٠ من قانون العقوبات الشرار اللدى تصدره النيابة التعامة في هذه المنازعات عندما الايصل الامر الى حد الجريمة يعد قرارا اداريا بالمفهوم الاصطلاحي في قانون مجلس الدولة الساس ذلك: ان القرار في هذه الحالة يصدر من النيابة في حدود وظيفتها الادارية منطويا على اثر ملزم الدوى الشأن فيما هم من مراكز قانونية متعلقة بحيازتهم للعين على اثر ملزم المراصة اختصاصها المتعلق بمنع الجريمة قبل وقوعها الساس ذلك: ان توافر هذا القصد او عدم توافره يتعلق بركن الفاية في قرار النيابة العامة المدى تتوافر له مقومات القبرار الادارى الرائلة المادر في منازعات الحيازة بشرط الاينطوى الامر على جريمة من جرائم الحيازة.

المحكمة: ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة حرى قبل العمل بأحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ على انه لما كنان القصل في منازعات مواد الحيازة معقودا للقضاء للذني، والانخصاص للنيابة العامة في هذا الجال الا حيث ينطوى الأمر على حربة من جرائم الحيازة المنصوص عليها في المادتين
٢٦٩ و ٣٧٠ من قانون العقوبات، فإن القرار الذي تصدره النيابة العامة في
هذه المنازعات، حيث لايصل الأمر الى حد الجربة ولاتتوافر فيه شمروطها يعد
قرارا اداريا بالمفهوم الاصطلاحي المعقود في قانون بجلس المولة لصدوره في
حدود وظيفتها الادارية، ولما ينطوى عليه قرارها في هذا المخال من المر ملزم
لذوى الشأن فيما لهم من مراكز قانونية متعلقة بجيازتهم للعين عمل النزاع،
ولايقدح في ذلك كون هذا القرار قصد به معاونة سلطات العنبط الادارية في
ممارسة اختصاصها المتعلق بمنع الجرائم قبل وقوعها، اذ أن توافر هذا القصد او
عدم توافره يتعلق بركن الغاية في قرار النيابة العامة الذي تتوافر له مقومات
القرار الادارى النهائي الذي يختص بحلس الدولة بالقصل في طلب الغائه حيث
لايكون في الأمر حربة من حرائم الحيازة.

(طعن رقم ۱۸۹ لستة ۲۸ ق حلسة ۲۱/۱۰/۱۹۸۸)

قاعدة رقم (١٨٦)

المبدأ: النيابة العامة ضعبة أصيلة من شعب السلطة التنفيذية تجمع بين طرف من السلطة القضائية وآخر من السلطة الادارية _ تصرفات النيابة العامة بصغنها امينة على الدعوى العمومية تعد من الاعمال القضائية التي تخرج عن دائرة رقابة المشروعية التي يباشرها مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى على القرارات الادارية _ التصوفات الاحرى التي تباشرها النيابة العامة خارج نطاق الاعمال القضائية تخضع لرقابة القضاء الادارى متى توافرت ما مقومات القرار الادارى بالمعنى الاصطلاحى _ مؤدى ذلك ان القرار اللهى كانت تصدره النيابة العامة في منازعات الحيازة قبل العمل

القانون وقم ٢٩ لسنة ١٩٨٧ بتعديل قانون العقوبات والاجراءات الجنائية كان يعتبر قرارا اداريا بالمعنى الاصطلاحي الذي يختص مجلس الدولة برقابة شروعيته مت رقابة القضاء الادارى على هذا القرار لاتمند الى الفصل في وضوع الحيازة وتحديد صاحب الحق فيها وانحا تجد حدها الطبيعي في ستظهار ما اذا كان قرار النيابة العامة في هدا الخصوص يستند الى سبب سحيح له اصول في الاوراق.

المحكمة: ومن حيث ان الطعن الماثل يقوم على ان احكام القضاء لادارى والحكمة الادارية العليا استقرت على ان النيابة العامة هي شعبة اصلية بن شعب السلطة التنفيذية تجمع بين طرف من السلطة التنفيذية وآخر من لسلطة القضائية وهمي تلمك التبي تتصل باحراءات التحقيق والاتهمام ورفع لدعوى العمومية ومباشرتها او حفظها الى غير ذلك من الاجراءات المنصوص عليها في قانون الاحراءات الجنائية. وهذه التصرفات تعد من الإعمال القضائية لتي تخرج عن دائر رقابة المشروعية التي يختص القضاء الإداري بمباشرتها على القرارات الادارية، اما التصرفات الاخرى التي تباشرها النيابة العامة خارج نطاق هذه الاعمال القضائية، فانها تصدر من النيابة العامة بصفتها سلطة ادارية وتخضع تصرفاتها في هذا الجحال لرقابة المشروعية التي للقضاء الاداري على القرارات الادارية ــ ولقد اخطأ الحكم المطعون فيه في النتيجة التي رتبها على صدور قرار اداري من حانب النيابة العامة في منازعات الحيازة، فبعد أن قرر الحكم أن هذا القرار هو قرار اداري بالمعنى الاصطلاحي المنصوص عليه في نانون بحلس الدولة، عاد فانتهى الى ان هذا القرار هـ و غصب لسلطة القضاء لمدنى الذي يختص بالفصل في هذه المنازعات، وبذلك يكون الحكم قد خالف لبدأ الذي حرى عليه القضاء الاداري سالف الذكر. ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد استقر على ان النيابة العامة شعبة اصلية من شعب السلطة التنفيذية تجمع بين طرف من السلطة القضائية وآخر من السلطة الادارية، ومن ثم ضان تصرفات النيابة العامة بصفتها امينة على الدعوى العمومية تعد من الإعمال القضائية التي تخرج عن دائرة رقابة المشروعية التي يختص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بماشرتها على القرارات الادارية، اما التصرفات الاخرى التي تباشرها النيابة العامة خنارج نطاق هذه الاعمال القضائية فتخضع لرقابة المشروعية التي للقضاء الادارى متى توافرت الما مقومات القرار الذي الاحمال القضائية فتخضع لرقابة المشروعية التي للقضاء الادارى متى توافرت كانت تصدره النيابة العامة في منازعات الحيازة ــ قبل العمل بالقانون رقم ٢٩ كان يعتبر قرارا اداريا بالمعنى الاصطلاحي يختص بحلس الدولة لمناة مشروعيته.

ومن حيث انه الاوجه لما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من ان القرار الصادر من المحامى العام في النزاع المطروح مشوب بعيب عدم الاختصاص الحسيم الذي يتحدر به الى درجة الانعدام الانطوائه على غصب لسلطة القضاء المدنى الذي يختص وحده بالفصل في منازعات الحيازة - الاوجه لذلك الان المحامى العام اذ اصدر قراره المطعون فيه لم يفصل في منازعة الحيازة القائمة بين المدعين والمدعى عليه على وجه قطعى مغتصبا سلطة القضاء في هذا الشان، وانحا وقف القرار عند تمكين احد طرفى النزاع المدعى عليه الاول من العين محل النزاع ومنع تعرض الغير له على ان يكون للمتضرر حان شاء - الالتحاء للقضاء المدنى للبت محكم قطعى فيمن له الحق في الحيازة. ومن للسلم ان رقابة القرار الانتداء المناهماء الإدارى على هذا القرار الانتداء المنصاء الادارى على هذا القرار الانتداء المناهم على موضوع الحيازة وتحديد

صاحب الحق فيها، وانما تجمد حدها الطبيعي في استظهار ما اذا كا قسرار النيابــة العامة في هذا الخصوص يستند الى سيب صحيح له اصول في الاوراق.

ومن حيث انه وقد ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب، فأسس قضاءه بالغاء قرار المحامى العام على مما اعتنقه الحكم من اتعدام هذا القرار لانطوائه على غصب لسلطة القضاء المدنى في القصل في مواد الحيازة، دون ان يتطرق الى بحث موضوع النزاع ليسلط رقابته على القرار المطعون فيه ويستظهر ما اذا كان هذا القرار قد قام على اسباب صحيحة تيره مما يتعين معه رفض المدعوى ام انه لاتسانده اسباب صحيحة سائفة، فيقضى بالغائم لعمد مشروعيته. لذلك فان هذه الحكمة وهي بصدد النظر في الطعن مستصدى لمرضوع النزاع باعتباره مهياً للفصل فيه.

ومن حيث انسه عن شكل الدعوى فان الشابت من الاوراق ان قرار الخامى العام المطعون فيه صدر بتاريخ ١٩٧٧/١/١، واقام المدعيان دعواهما المعنا في هذا القرار امام محكمة دكرنس الجزئية بتاريخ ١٩٧٧/١/٢٩ والتى احيلت بعد ذلك الى محكمة القضاء الادارى بالمنصورة، وصدر فيها الحكم المطعون فيه. ومن ثم تكون الدعوى قد اقيمت في الميعاد المقرر قانونا، ومقبولة شكلا.

بيز اعتب من الذاكية والخيز روات وعربات الها. وبالات قبض الارز: رائد أبا يربها من قبل الحضاب تخص للشكو في حقهما و لم يكن مفتوحا عليها باب من قبل والد ذلك ايضا شاهد آخر يدعى واخيرا فقد شهد ثالب عمدة منية النصر كما يتفق وأقوال الشهود السابقين . ويعد سماع أقوال الشهود، انتقل المحقق لماينة قطعة الارض محل النزاع على الطبيعة واثبت في معايته أن الارض عبارة عن قطعة فضاء مسورة بسور مبنى بالطوب الاحر والمونة الخضراء بارتفاع مترين تقريما، وأن الارض لم يكن لها باب من قبل، وأن الباب المركب حاليا في تاريخ للماينة هو باب حديد مكون من ضلفين بأعضاب متفرقة، ويوجد بالارض بالات من قبض الارز وعربات عن ضلة بين بأعضاب اشحار معدة للشق بالمنشار تخص المشكو في

قاعدة رقم (۱۸۷)

المبدأ: القرار الذي تصدره اليابة العامة في منازعات الحيازة عندما لا يصل الامر الى حد الجريحة رقبل العمل بأحكام القانون رقم ٢٩ لسنة لا ١٩٨٧) يعتبر قرارا اداريا بالمفهوم الاصطلاحي المقصود في قانون مجلس الدولة اساس ذلك: ان هذه القرارات تصدر في حدود الوظيفة الادارية لليابة العامة وتؤثر على المراكز القانونية للوي الشأن فيما يتعلق بحيازتهم للعين محل النزاع الرذلك: خضوع هذه القرارات لرقابة القضاء الاداري الدي يسلطها على عناصر القرار خاصة من ناحية الاختصاص والسبب الذي

المخكمة: ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى قبل العمل بأحكام القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ على أن القرار الذي تصدره النيابة العامة في منازعات الحيازة حيث لا يصل الامر الى حد الجريمة يعد قرارا اداريا بالمفهوم الاصطلاحي المقصود في قانون بحلس الدولة لصدوره في حدود وظيفتها الادارية لما ينطوى عليه قرارها في هذا المجال من أنه ملزم للنوى الشأن فيما لهم من مراكز قانونية متعلقة بحيازتهم للعين محل النزاع، ومن ثم يخضع قرار النيابة العامة في هذا الشأن لما تخضع لمه سائر القرارات الادارية من رقابة القضاء الادارى التي يسلطها على عناصر القرار عاصة من ناحية الاختصاص والسبب الذي يقوم عليه لأن اختصاص النيابة العامة في مواد الحيازة ليس اختصاصا شاملا او مطلقا واتحا ينحصر دورها في ابقاء وضع أليد الظاهر عند بدء المنزاع على حاله ومنع التحرض القائم على العنف دون اخلال بحقوق اصحاب الشأن

في الالتحاء الى القضاء للختص للبت في اصل النزاع حول الحيازة. فاذا تعدت النيابة العامة هذا اللدور المرسوم لها الى دائرة تحقيق شروط الحيازة وتوخلت في بحث اصل النزاع حولها وصولا الى تغيير الامر الواقع الذي كان قائما عند بدء النزاع فان قرارها في هذا الشأن يكون معينا بعيب عدم الاختصاص الجسيم. اما اذا صدر القرار في حدود ما تختص به النيابة العامة في هذا الشأن فتنحصسر رقابة القضاء الادارى على القرار المذكور في التحقق نما اذا كانت النتيجة التي انتهى البها مستخلصة استخلاصا سائغا من وقائع صحيحة تتجها ماديا وقائونها من عده.

(طعن رقم ۱۷۹۳ و ۱۸۱۶ لسنة ۳۰ ق حلسة ۲۰/۱۹۸۳)

٨ ــ الاختصاص بالقرارات الصادرة
 من لجنة الطعن في تقدير مقابل التحسين
 الوارد بالمادة ٨ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٥
 قاعدة رقم (١٨٩)

المبدأ : المادة ٨ من القانون رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٥ بفرض مقابل التحسين - لجنة الطعن النصوص على تشكيلها بالمادة ٨ تتكون من ستة اعضاء من بينهم عضو قضائي واحد - اغلبية اعضاء هذه اللجنة من العناصر الادارية التي تفقر الى خيرة القضاة وما يحيطهم به القانون من ضمانات الاستقلال والحيدة - الرذلك: اعتبار لجنة الطعن في تقدير مقابل التحسين لجنة ادارة ذات اختصاص قضائي وليست جهة قضائية مؤدى

ذلك: اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالطعن في القرارات الصادرة من تلك اللجنة ـ اساس ذلك: نص المادة العاشرة "بند ثامنا" من المانورة من تلك اللجنة ـ اساس ذلك: نص المادة العاشرة "بند ثامنا" من بالحكم الصادر من الحكمة العليا في الدعوى رقم ٧ لسنة ٦ تنازع بجلسة ١٩٧٦/٦/٣ فيما تضمنه من اختصاص تلك اللجنة بنظر الطعن في قرارات لجنة تقدير مقابل التحسين ـ اساس ذلك: ان الحكم المشار اليه لم يعتبر تلك اللجنة جهة قضاء وانما اعتبرها هيئة ذات اختصاص قضائي فضلا عن ان الحكم الصادر من الحكمة العليا في هذا الشأن لايموز حجية في غير الناع الذي صدر فيه ولا يعتبر مبدأ ملزما لجميع جهات القضاء.

المخكمة: ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة يجرى على ان لجة الطعن المنصوص على تشكيلها بالمادة ٨ من القانون رقسم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٥ بغرض مقابل التحسين أغا تتكون من ستة اعضاء بينهم عضو قضائي واحد، واغلبية اعضائها من العناصر الادارة التي تفتقر الى خيرة القضاة وقدرتهم وما يجيطهم به القانون من ضمانات التحرد والحيدة، لذلك فلا تعتبر جهة قضاء وأغا هي لجنة ادارية خولها القانون اختصاصا قضائيا يختص بحلس الدولة بهيشة قضاء ادارى بالطعن في قراراتها طبقا للبند ثامنا من المادة العاشرة من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ بشأن بحلس الدولة. كما أنه لايغير من ذلك كما قال الحكم للطعون فيه يحق، الاحتماج بالحكم الصادر من الحكمة الدستورية العليا في النامنة من القانون رقم ٢ لسنة ٢ تنازع الذي اعتبر لجنة الطعن النصوص عليها بالمادة في قرارات لجنة تقدير مقابل التحسين، ذلك لان هذا الحكم لايعتبر ميذاً مازما فيه جهات القضاء، ولايموز ححية في غير النزاع الذي صدر فيه، هذا

فضلا عن ان هذا الحكم لم يعتبر هذه اللحنة حهة قضاء واتما اعتبرها هيئة ذات التصاص قضائي في مفهوم الفقرة الرابعة من المادة الرابعة من قانون المحكمة العليا، وبناء على ذلك يكون الحكم المطعون فيه قد صادف صحيح حكم القانون اذ رفض الدفع بعدم الاختصاص بنظر الدعوى وانتهى الى اختصاص القضاء الادارى بنظرها.

(طعن رقم ۲۷٦ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۸٦/۱۲/۱۳)

٩ -- الاحتصاص بالعامون المقدمة في قرارات علم المراجعة الصادرة بالقصل في النظم في الراجعة الصادرة بالقصل في العقارات المبنية وارات لجان التقدير بشأن الضريبة على الارض القضاء (القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ٧٧ مدلا بالقانون رقم ١٩٧٧)
 على الارض القضاء (القانون رقم ١٩٧٧)
 على الارض القضاء (القانون رقم ١٩٧٧)
 قاعدة رقم (١٩٩٠)

المبدأ: قرارات مجلس المراجعة الصادرة بالفصل في التنظيم من قرارات لجنة التقدير حشائها شأن اى قرارا ادارى نهائى صادر من جهة ادارى قطائى حيات علم الدولة بهيئة قضاء ادارى بطلب المائها.

المحكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن المائل، مخالفة الحكم الطعين القانون والخطأ فى تطبيقه وتأويله، استنادا الى ان المستفاد مسن نصوص البنود خامسا وسادسا ورابع عشر من المادة العاشرة من قانون بحلس الدولة الصادر بالقسانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧، ان مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى صاحب الاختصاص

العام في المنازعات الادارية، وان ذلك لاتمنع المشرع من ان يعهد بالغماء طائفة خاصة من القرارات الادارية الى حهات قضائية اخرى، وعندثذ يصبح القضاء الاداري غير مختص بنظر الدعوى، وإن القانون رقسم ٣٤ لسنة ١٩٧٨ بتعديل القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بانشماء صندوق تحويمل مشروعات الاسكان الاقتصادى، الذى فرض الضرية على الارض الفضاء بنسبة ٢٪ من قيمتها، احال الى احكام القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن الضريبة على العقارات المبنية، وذلك فيما يتعلق باحراءات التظلم من التقدير والدفع رالتحصيل، وطبة للمادتين ١٥ و ٢٠ من هذا القانون، فان للشرع عهد الي مجلس المراجعة بنظر هذا التظلم وتكون قراراته في هذا الشأن نهائية، وان المشرع لم يحدد في هذا القانون الجهة القضائية التي تختص بنظر الطعبون في قبرارات مجلس المراجعة. وان هذا المحلس لايعدو ان يكون لجنة ادارية تباشر اختصاصات ادارية وتصدر قرارات ادارية نهائية في التظلمات المقدمة اليها، مما يدخل في اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى، باعتباره صاحب الاختصاص العام في الغاء القرارات الادارية النهائية، والحجة في أقم ل بعدم صدور قانون الاحراءات الادارية الذي ينظم كيفية نظر هذه المنازعات، اذ ان عدم صدوره لا يحسب احتصاص القضاء الادارى بنظرها، مادام ان المشرع لم يعهد بها صراحة الى حهة قضائية اعرى، وإن محكمة القضاء الادارى اخذت بهذا النظر في العديد من احكامها. ومن حيث ان البند (ثامنا) من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة، الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢، تنص على أن "تختص محاكم محلس الدولة دون غيرها بالفصل في الطعون التي ترفع عن القرارات النهائية الصادرة من جهات ادارية لها اختصاص قضائي، فيما عدا القرارات الصادرة من هيشات التوفيق والتحكيم في منازعات العمل، وذلك متمي كان مرجع الطعن، عدم

الاعتصاص او عيما في الشكل او عنالفة القوانين واللوائح او الخطأ في تطبيقهما او تأويلها".

ومن حيث ان قضاء المحكمة قد حرى بصفة قاطعة وفي استقرار على ان قرارات مجلس المراجعة الصادرة بالفصل في التظلم من قرارات لجنة التقدير، شأنها شأن اى قرارا ادارى نهائي صادر من جهات ادارية لها اختصاص قضائر، ويختص محلس الدولة بهيئة قضاء اداري بطلب الغائها، كما قضت المحكمة .. ضمنا .. في العديد من احكامها باختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري بنظر الطعون المقدمة في قرارات بحلس الراجعة، ومن احدث هذه الاحكام حكمها الصادر بحلسة ١٩٨٧/١١/٧ (فسي الطعين رقيم ١٩٨٠/٩٠٨ ٣٢/٩٠٨٠ القضائية عليا). واذ كان ذلك وكانت المنازع الماثلة لاتعدو ان تكون طعنا في قرار مجلس المراجعة الصادر بتاريخ ١٩٨٥/٣/١٨ في التظلم المقدم من المدعى، بتحديد قيمة ضربية الارض الفضاء المملوكة له والكائنة بشارع الشيخ ريحان رقم ٨٩أ قسم عابدين بمبلغ ٤٦١,٧٦٠ حنيه ومن ثم فانها تنسدرج حتما في اختصاص بحلس الدولة بهنية قضاء ادارى، طبقا لنص البند (ثامنا) من المادة النظر، فانه يكون خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله، مما يتعين معه القضاء بالغائه، وبالحتصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء اداري بنظر الدعوي، وباعادتها الى محكمة القضاء الادارى للفصل في موضوعها.

(طعن رقم ٣٠٠٥ لسنة ٣٤ ق حلسة ٢/١٢/١)

ا - الاختصاص بالطعن على قرار الامن العالم للجمعية التأسيسية لجامعة الشعوب العربية الاسلامية بانهاء خدمة احد موظفيها المصرين.
 قاعدة رقم (۱۹۱)

المبدأ : يختص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالطعن على قرار صادر من الامين العالم للجمعية التأسيسية لجامعة الشعوب العربية الاسلامية بانهاء خدمة أحد موظفيها المصرين ـ اساس ذلك تبعية الجمعية المذكورة للاشراف المباشس الجمهورية ـ لاوجه للقسول باعمال اتفاقية حصانات وامتيازات الجامعة العربية على الموظفين السابقين الموجودين بمصر بعد نقل مقر الجامعة الى تونس.

الحكمة: ومن حيث ان ميثاق جامعة الدول العربية للوقع بالقاهرة فى عام ١٩٤٥ لا يُخرج من كونه بحموعة من قواعد القانون الدولى التى تقوم اساسا على رضا المتحاطين بأحكامه وانه بصدور قرار موقم بغداد فى مارس سنة ١٩٧٩ بتحميد عضوية مصر فى جامعة الدول العربية ونقبل مقر الجامعة ومنظماتها المتحصصة من القاهرة الى تونس لم يعد لها وجود دولى فى مصر بالمعنى القانوني الدول وان بقاء مبنى الجامعة فى مصر ومنظامتها بعد ذلك بالفعل لايسبغ عليها بصفته الدولية التى زالت عنها بصدور قرارات الدول العربية فى مؤتمر بفداد ونقبل مقر الجامعة الى تونس، ولايغير من ذلك ان حكومة جمهورية مصر العربية قد اصدرت بيانا بتاريخ ٣ من ابريل سنة ١٩٧٩ بعدم الاعتداد بالقرارات غير الشرعية التى صدرت من الدول العربية فى مؤتمرى بغداد فى نوفمير سنة ١٩٧٩ ومارس سنة ١٩٧٩ واتخداد الاجراءات الكفيلة بتأمين استمرار الجامعة ومنظماتها فى اداء اعمالها ذلك لان هداء الليانات

لايغير من الواقع شيئا ولا يعن الحياة لمقر حامعة الدول العربية في مصر ولا تقوم بعد ذلك و تكتسب الصفة الدولية والحصائات القانونية بارادة مصر المنقردة ببيانها السابق الاشارة اليه. والقول باعمال اتفاقية حصائات وامتيازات الحامعة العربية على موظفى الجامعة السابق الموجودين في مصر لا يحوله سندا من القانون المدولي بعد النقل الى تونس والاجراءات المشار اليها وهذه الوجهة من النظر تجد لها سندا قويا من الاعراف الرسمي بهذه الحقيقة ذلك لانه يبين من طالعة نصوص قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٣٣ السنة ١٩٨٠ المشار اليه بانشاء الجمعية التأسيسية لجامعة الشعوب العربية والاسلامية انه قضى في المادة السابقة على ان يتولى الامين العام للحمعية التأسيسية لجامعة الشعوب العربية والسلامية السابقة ومنظماتها الاسلامية والعربية والاشراف على حامعة المدول العربية السابقة ومنظماتها المعربية لم يعد لها وجود في القاهرة هي او المنظمات المتخصصة المنبقة عنها من المعربة الفعلية والقانون.

ومن حيث ان القرار المطعون فيه قد صدر من الامين العام للجمعية التأسيسية لجامعة الشعوب الاسلامية والعربية المنشأة بقرار رئيس جمهورية مصر التأسيسية وقم ٣٣٥ لسنة ١٩٨٠ وذلك العربية رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٨٠ وذلك باعتبار الامين العام مشرفا على حامعة الدول العربية السابقة ومنظماتها بالقاهرة. وذلك اعمالا لنص المادة السابقة من القرار الجمهوري انف الذكر وبالتالى صادر من سلطة تتبع الاشراف المباشر لرئيس الجمهورية وفي موضوع حائر الطعن فيه فمن ثم فان الاختصاص بنظر الطعن في هذا القرار ينعقد لمجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى وتختص به عكمة القضاء الادارى. واذ ذهب الحكم الملعون فيه على حلاف هذا المذهب وقضى بعنه المتصاص عكمة القضاء

الادارى بنظر الدعوى على سند من القول بأن القضاء المصرى لايختــص بنظره ــ يكون هذا الحكم قد اخطأ فى تطبيق القانون وتأويله ويتعــين لذلـك القضــاء بالغائه.

ومن حيث ان الحكم المطمون فيه قد اقتصر قضاؤه على مسألة الاختصاص فقط و لم يتطرق للموضوع فأنه اعمالا لنص المادة ٣٦٩ من قانون المرافعات يتعين اعادة اوراق الدعوى الى محكمة القضاء الادارى بالقاهرة للفصل في موضوعها، وحتى لاتهدر درجة من درجات التقاضى وهو حق اصيل للعصوم.

ومن حيث ان من خسر الطعن يلترم بمصروفاته عملا بنسص المادة ١٨٤ مرافعات وان الطعون المقامة من رئيس هيئة مقوضى الدولة لاتستحق عليها رسوم ومن ثم فان القصل في المصروفات يقتصر على الطعن رقم ١٣٦٢ لسنة ٧٠ المقام من الدكتسور...... خسسرت الجههة الادارية هذا الطعن فيتعين الوامها بمصروفاته.

(طعن رقم ۲۲ ۳۵ لسنة ۲۹ ق و۱۳۲۲ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۸۸/۲/۱۲

> ۱۹ - الاختصاص بالطعن في قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية التعاونية وعلى قرار اسقاط العضوية عن عضو مجلس ادارة الجمعية. قاعدة رقم (۱۹۷۲)

المبدأ : مفاد نصوص المواد ١ ، ٤ ، ٣٣ ، ٤٧ من قمانون تعاونيات الثروة المثلية الصادر بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٣ ان الجمعيات التعاونية نشكلة طبقا لاحكا القانون المذكور لا تعد وفقا لما أراده المشرع فى ظيمها صراحة وضعنا فى نصوص القانون ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ مسن شخاص القانون العا سدنص المشرع صراحة على اعتبارها وحدات لتصادية اجتماعة سالقرارات الصادرة من مجالس ادارتها او من جمعياتها لعمومية لاتعتبر من القرارات الادارية التي تصدر تعبيرا من الجهة الادارية عن ارادتها الملزمة طبقا لاحكا القوانين واللوائح ساختصاص محاكم مجلس لدولة بنظر الطعن على قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية التعاونية على قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية التعاونية على قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية.

المحكمة: ومن حيث انه يقتضى الفصل في الدفع بعدم اختصاص محكمة لقضاء الادارى ولاتيا بنظر الدعموى تحديد طبيعة القرار الذي ينصب عليه طلب وقف التنفيذ والالغاء.

ومن حيث ان الملعى (المطعون ضده) طلب الحكم او لا بوقف تنفيذ والغاء القرار رقم ١٣ السنة ١٩٨٥ فيما تضمنه من اسقاط عضويته بالجمعية التعاونية لصائدو الاسماك بالجمالية وثانيا بوقف تنفيذ القرار رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٨٥ قيما تضمنه من فصله من وظيفة شيخ الصائدين بالجمالية وفسى الموضوع بالغاء القرار.

ومن حيث انه فعيا يتعلق بالقرار رقم ١٣ لسنة ١٩٨٥ الصادر من علس ادارة الجمعية التعاونية لصائدى الاسماك فانه بين من الاطلاع على قانون تعاونيات الثروة المائية الصادر بالقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨٣ ان المادة الاولى منه نصت على ان الجمعيات التعاونية للثورة المائية وحدات اقتصادية احتماعية نهدف الى تطوير وتنمية الثروة المائية في بجالاتها للمختلفة وتقديم الخدمات لمحتلفة لاعضائها وتسمهم في التنمية الاحتماعية في مناطق عملها وذلك

بهدف رفع مستوى اعضائها وغميرهم اقتصادينا واجتماعينا، ونص في المادة الرابعة منه على ان تكتسب الحمعية الشخصية الاعتبارية بشمهر عقد تاسيسمها بالهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ونشر ملحص نظامها الداخليي فيي الوقائع المصرية، كما نصت المادة ٣٣ من القانون الواردة تحت الباب السادس (ادارة الجمعية) على ان الجمعية العمومية هي السلطة العليا، كما نصت المادة ٤٢ من القانون على ان يكون لكل جمعية محلس ادارة يديس شئونها يؤلف من خمسة اعضاء على الاقل، ولما كان يتضع من ذلك ومن سائر نصوص القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ ان الجمعيات التعاونية المشكلة طبقا لاحكامه الاتعد وفقا لما إراده المشرع في تنظيمها صراحة وضمنا في نصوص القانون المذكور من بين اشخاص القانون العام. رغم قيامها باعمال تتصل بمرفق صيد الاسماك وهمي اعمال ذات نفع عام ورغم ما تباشره الدولة ــ ممثلة في الوزير المُختـص والهيشة العامة لتنمية الثروة السمكية من رقابة واشراف ووصاية على اعمالها فكل ذلك لايخرجها عن طبيعتها التي فرضها المشرع ذاته حيث نص على اعتبارها وحدات اقتصادية احتماعية صراحة وعلى هذا النحو لاتكون القسرارات الصادرة من محالس ادارتها او من جمعياتها العمومية من القرارات الادارية التسي . تصدر تعبيرا من الجهية الادارية عن ارادتها الملزمة طبقيا لاحكم القوانين واللوائح بقصد احداث مركز قانوني معين او تعديل او الغائه ابتضاء مصلحة عامة وذلك ما لم ينص القانون على ان ارادة اجهزة الجمعية وحدها غير كافية ارادة سلطة ادارية مركزية او شخص عام مرفقي او محلى.

ومن حيث انه عـن القرار رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٨٥ الصادر من الهيشة العامة لتنمية الثروة السمكية للتضمن فصل (المدعى) للطعون ضده مـن وظيفة نيخ صائدى المياه الداخلية بالجمالية بالمتزلة (دقهلية) فان المادة الخامسة من انون تعاونيات الثروة المائية المشار اليه سلفا تنص على أن "يكون الطعن فى لقرارات الصادرة من الوزير المختص ومن الهيئة العامة لتنمية الشروة السمكية رفق احكام هذا القانون امام محكمة القضاء الإدارى، ومن ثم فان القرار رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٨٥ يدخل ضمن القرارات التي يطعن فيها بوقف التنفيلة والالغاء امام محكمة القضاء الإدارى بمجلس اللولة.

ومن حيث ان عن الحجية قد حالف القانون لعدم عرضه على الجمعية العمومية للحمعية التعاونية وانه تضمن اغتصابا الاختصاصات الهيئة العامة للثروة السمكية بما يجعله مشوبا بعيب عدم الاختصاص الجسيم الذى ينزل به الى حد غصب السلطة وينحدر الى يجرد فعل مادى معدوم الاثر ولايكون ـــ لما شابه من عيب حسيم وخروج تام على المشروعية وسيادة القانون اختصامه امام الجهة القضائية للختصة بنظر الطعن عليه بل يكون بمحاكم بجلس الدولة أبي دعوى رفع هذا العدوان المادى الأقرار نجلس الادارة أو الجمعية للنظر في دعوى رفع هذا العدوان المادى بالقرار غير الشرعى والمعدوم باعلان عدم الاعتداد قانونا باى اثر له وحيث ان قرار اسقاط العضوية عن عضو الجمعية التعاونية هو امر مقرر بحلس ادارتها وجمعيتها العمومية، وهو لايختلف فى العليمة والاثر القانوني الجوهري عن اسقاط العضوية عن عضو بحلس ادارة المعليمة والاثر القانوني الجوهري عن اسقاط العضوية عن عضو بحلس ادارة المعليمة وهو ما يتم التصديق عليه من الهيئة العامة للزوة السمكية وبالتالي فان الطعن عليهما يكون بحسب الطبيعة المتميزة والمركبة لهما من اختصاص محاكم العلم الدولة تأسيسا على ان نفاذ اى منهما يقتضى قانونيا انضمام ارادة الهيئة لعامة للزوة السمكية ألى ارادة الجمعية التي تسقط العضوية وبالتالي فان الطعن لعامة للزوة والسمكية ألى ارادة المحمية التي تسقط العضوية وبالتالي فان الطعن لعامة للزوة السمكية ألى ارادة المحمية التي تسقط العضوية وبالتالي فان الطعن لعامة للزوة السمكية ألى ارادة المحمية التي تسقط العضوية وبالتالي فان الطعن لعامة للزوة السمكية ألى ارادة المحمية التي تسقط العضوية وبالتالي فان الطعن لعامة للدي المحمية التي تسقط العموية وبالتالي فان الطعن لعامة للدي القرة المحمية التي تسقط العموية وبالتالي فان الطعن العموية وبالتالية في المحمية التي تسقط العموية وبالتالية في المحمية التي تسقط العموية وبالتالي فان الطعن العموية وبولية لكي في المحمدة التي القرة المحمدة التي العرب المحمدة التي المحمدة التي المحمدة التي العرب المحمدة التي العرب المحمدة التي العرب المحمدة التي العرب المحمدة العرب المحمدة العرب المحمدة التي العرب المحمدة العرب العرب العرب العرب العرب المحمدة العرب العرب المحمدة العرب المحمدة العرب العرب العرب العرب العرب المحمدة العرب العرب العرب العرب العرب العرب المحمدة العرب العرب العرب العرب العرب المحمدة

على اى منهما ينطسوى حتما على الطعن على القرار الى يصدر عن الهيئة بالتصديق على قرار الجمعية وهو قرار ادارى بلا نزاع.

(طعن رقم ١٤٥٠ لسنة ٣٣ ق حلسة ١٤٥٧)

١٢ ــ الاختصاص العا بمنازعات الضرائب والرسو (اختصاص مرجاً)
 قاعدة رقم (١٩٣)

المبدأ: ولاية محاكم مجلس الدولة بنظر الطعون في القرارات النهائية الصادرة في منازعات الضرائب والرسو __ رهين بصدور القانون الذي ينظم هذه المنازعات غير مانع من اختصاص تلك الحاكم سواء بالفصل في منازعات الضرائب والرسو التي هي يطبيعتها منازعات ادارية وذلك اذا كان لم ينظم ها المشرح طريقا قضائيا خاصا للطعن بالفصل قضائيا في الطعن على اى قرار يتعلق بهذه المنازعات ومنها منازعات الضربية على العقارات المنية وضرائب الإطيان الزراعية والرسو الجمركية والضرائب والرسو نظيم الحليم.

المحكمة: ومن حيث ان هذه المحكمة مستقرة على ان السص فى الفقرة سادسا من المادة ١٠ من قانون بجلس الدولة الصادر بالقرار بقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ الذى يقرر ولاية محكم بجلس الدولة بنظر الطعون فى القرارات النهائية الصادرة فى منازعات الضرائب والرسوم رهينا بصدور القانون الذى ينظم هذه المنازعات، غير مانع من اختصاص تلك المحاكم سواء بالقصل فى منازعات الضرائب والرسوم التى هى بطبيعتها منازعات ادارية وذلك اذا كان لم ينظم لها المشرع طريقا قضائيا خاصا للطعن بالقصل قضائيا فى الطعن على المتقارات المبنية اى قرار يتعلق بهذه المنازعات ومنها منازعات الضرية على العقارات المبنية وضرائب الاطيان الزراعية والرسوم الجمركية والضرائب والرسوم ذات الطابع

المحلى والاسند من الدستور أوالقانون سواء قانون بملس الدولة او قانون السلطة القضائية رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ اللقول باختصاص القضساء العسادى بهسذه للنازعات دون القضاء الإداري.

ومن حيث ان المتازعة لماثلة انحا هي احدى منازعات الضرائب حيث تدور النزاع بين طرفيها حول مدى صحة فرض ضريبة على الاطيان الزراعية المملوكة للمدعى والحائز لها وما اذا كان يحق له ان يتمتع بالاعفاء المقرر بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ بشان تقرير بعض الاعفاءات لصغار المملاك من ضرية الاطيان الزراعية والضرائب والرسوم الاضافية الملحقة بها.

وكذلك من ضريتى الدفاع والامن القومى، ومن حيث ان هذه المنازعة بحسب موضوعها والهدف منها والقواعد القانونية التى تنطيق عليها لاشك فسى انها تندرج بين المنازعات الادارية التى تختص عاكم بحلس الدولـة بهيشة قضاء ادارى دون غيرها بنظرها والقصل فيها ومن ثم يغدو الوحه الاول من وحهمى الطعن على الحكم المطعون فيه دون صند من القانون.

(طعن رقم ٣٠٩٩ لسنة ٣٣ ق حلسة ١٩٩١/٧/٦)

ثانيا: دعاوى العقود الادارية

ــ الاختصاص بمنازعات تركيب كابينة تلغراف وتليفون اهلى متى توافرت فيه شروط العقد الادارى قاعدة رقم (۱۹۳)

(111)

المبدأ : طبيعة العلاقة القائمة بين الهيئة القومية للاتصالات السكلية واللاسلكية والشخص المتعاقد معها على تركيب كايينة تلغراف وتليفون العلى علاقة عقدية مصدرها القانون العا التصال العقد بنشاط مرفق عا كما يعتبر الشخص المتعاقد مع الهيئة مساهما في تسيير مرفق عا احتواء العقد على شروط غير مألوفة في عقود القانون الحاص واتصالم بمسير مرفق عا يجعله من العقود الادارية الر ذلك: اختصاص مجلس الدولة دون غيره بالمنازعات التي تنشأ عن هذا العقد.

الحُكمة: ومن حيث ان مبنى الطعن مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون ومجانبته الصواب والقصور في التسبيب وفساد الاستدلال اذ ان ما تم بين الهيئة والمطعون ضده احراءات مادية تسبق المقد و لم تنته بتوقيع اى تعاقد معه، وقد حجبت الهيئة الصورة الضوئية المقدمة من المطعون ضده اذ ليس لها اصل ثابت في الاوراق وغير موقعة من الهيئة والتوقيع الملون عليها مشطوب بطريقة ظاهرة ولاتوحى بالثقة واذ انتهى الحكم الى ان الهيئة ارتكبت عطاً تعاقديا يوجب مسئوليتها رغم عدم وحود العقد فيكون قد اخطأ في تحصيل الواقع مما ترب عليه الخطأ في تحصيل الواقع مما الاستدلال فيما اورده الحكم من ان الهيئات المحلية وافقت على تركيب الكاينة للمدعى، ولايجديها نفعا التذرع مما حاء بكتاب رئيس مركز للنيا الدى طلب فيه ايقاف تشغيل الكاينة منعا الحدوث فتن بين عائلات القرية الواحدة اذ ان

هذا التفسير مخالفا للقانون وما استقر عليه الفقه والقضاء من قيام المرافق العاصة و على تحقيق نفع عام تغليبا للمصلحة العامة على المصلحة الفردية أو الخاصة و لتغلب للصلحة العامة ومصلحة وخدمة اهالي الناحية وعدم حدوث فتنة بين الاهالي استحابت الهيئة لطلب رئيس مركز المنيا بايقاف الطلبات المقدمة لتشغيل الكابينة واعداد مكان حكومي لاقامة كابينة حكومية وهو ما يحقق المصلحة العامة للمرفق والاهالي، واذ فسرت المحكمة تصرفات الهيئة بايقاف المغاوضات مع الاهالي حفاظا على الصالح العام بانه خطأ تصاقدي تكون قد خالفت القانون، ولم يعقب المطعون ضده على الطعن رغم حضور محام عنه امام دائرة فحص الطعون حلسة ١٩٨٨/٢/٧ والتماسه حجز الطعين مع

واللاسلكية تقوم بابرام عقود مكاتب التلقراف والتليفون التى يديرها الافراد واللاسلكية تقوم بابرام عقود مكاتب التلقراف والتليفون التى يديرها الافراد والهيئات الخاصة بوصفها اشخاصا من اشخاص القانون العام مع احد الافراد الافيئات الخاصة الذى يتمهد بالقيام بأعمال التلقراف والتليفون وذلك بتنفيد المتعابرات الخارجية (ترنك) والمجلية المطلوبة بالبللة دون ان يتسبب فى تأخير المتعابرات الخارجية وترنك ويقعل المبيئة الإجور المعمول بها، وتحصيل اشتراكات المشتركين بهذه الجهة، وتلقى البرقيات التلغرافية واملاء الصادر منها اشتراكات المشتركين بهذه الجهة، وتلقى البرقيات التلغرافية واملاء الصادرة بدون تأخير من جانبه مع تحصيل قيمة المرقيات التلغرافية لحساب الهيئة القومية للإتصالات السلكية واللاسلكية طبقا للتعريفة الخاصة بأجور التلغراف المعمول بها (البند ؛ من العقل) ولذلك فان العقد يعتبر بهذه المنابة متصدا بمرفق عام كما يعتبر الشخص او الهيئة للزم معه العقد مساهما فى تسبير هذا المرفق

وباستقراء احكام العقد يين انه قد تضمن شروطا غير مألوفة في عقود القانون الخاص فقد جاءت غالب احكامه تعهدا من قبل للتعاقد مع الهيئة بالقيام بالاعمال المعهودة اليه كما تضمن البند التاسع من العقد اقرار المتعاقد مع الهيئسة بحقها في القبام بالتفتيش على اعمال التلغراف والتليفون والايرادات الخاصة بها في اي وقت واتباع التعليمات الادارية التي تفرضها الهيئة عليه، وتضمن البنـد الحادي عشر بأنه اذا احل المتعاقد مع الهيئة بأي من التزامات، او لم يؤد الخدمة العامة محل التعاقد لمدة سنة ايام متصلة أو لمدد منفصلة مجموعها (٣٠ يوما) في السنة او اذا تنازل عن العقد للغير دون موافقة كتابية من الميعة يكون للهيعة الحق في فسخ العقد ومصادرة التأمين بموجب اخطار مستحل مصحوب بعلم وصول دون حاحة الى تنبيه او اتخاذ اي احراءات اخرى، وفي هذه الحالة تعمل التسويات الحسابية اللازمة وتسلم جميع ما بعهدت مسن اجهزة واثماث ومطبوعات وغيرها مما يخص الهيئة او سداد قيمتها وذلك دون خلال بحق الهيئة في الرجوع على المتعاقد معها بما قد يترتب على ذلك من تعويضات عن الاضرار المادية والمعنوية، وفي غير حالات فسخ هذا العقد للهيئة ان تخصم من التأمين المذكور اي مبالغ تستحق لها في ذمة المتعاقد معها الذي يلتزم بتكملت خلال سبعة ايام من تاريخ اخطاره بللك بموجب كتاب مسحل مصحوب بعلم الوصول، وغني عن البيان ان كل هذه الشروط الاستثنائية غير مألوفة فسي عقود القانون الخاص ومن ثم فان طبيعة العلاقة القائمة بين الهيئة القومية للاتصالات السلكية واللاسلكية والشخص المتعاقد معها تكون علاقة عقدية مصدرها القانون العام ويكون عقد مكاتب التلفراف والتليفون التي يديرها الافراد والهيئات الخاصة من قبيل العقود الادارية تكاملت فيه خصائص وميزات العقد الاداري ومن ثم يدخل الفصل في المنازعات الخاصة بهذا العقد في

احتصاص محاكم محلس الدولة دون غيرها وفقا للبند (حادى عشس) من الحادة العاشرة من قانون محلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢.

ومن حيث ان الثابت من الاطلاع على الاوراق ان المطعون ضده تقدم بعدة طلبات لفتح كابينة اهلية للتلغراف والتليفون بناحية زهرة مركز المنيا عمام ٧٠ و ١٩٧١ وانتهت الدراسة التي قامت بهما الاحهـزة الفنيـة بالهيئـة الى عـدم احابته الى طلبه لأن المنطقة المراد اقامة كابينة بها تتوسط كابينتين احداهما تبعد عنها ١٩٧٧/٧/٣٠ كيلومتر وتبعد الاخرى ١,٥٠٠ كيلومتر. وبتاريخ ٢٩٧٧/٧/٣٠ تقدم المواطن/..... بنفس الناحية بطلب لفتح كابينة باسمه للتلغراف والتليفون فقامت الهيشة باعادة بحث الموضوع واحريت دراسة مقارنة بيين الطلبين المقدمين من المذكور والمطعون ضده وانتهت الحيفة الى صلاحية المكان المقدم من المطعون ضده و بتاريخ ١٩٧٩/٢/٢٨ . الحطيرت ادارة الميئة عنطقة المنيا سكرتارية مدير عام محافظة المنيا عوافقة الهيئة على فتمح الكابيئة الاهلية ادارة المطعون ضده وطلبت منه بعض المستندات ومن بينها تزكية من المحافظة حتى يمكن اتخاذ الاحراءات اللازمة لفتح الكابينة، وقد استوفى المطعون ضده جميع المستندات، وبتاريخ ١٩٧٩/٣/١ ارسل سكرتير عام المحافظة الكتاب رقم ٢٠٠٦ بتكليف المطعون ضده لفتح كابينة اهلى تلغراف وتليفون بزهرة لحسسن سمعته وبتاريخ ١٩٧٩/٣/٧ ابرمت الهيئة الطاعنة العقد الخاص بــ تكب كابينــة تليفون وتلغراف بناحية زهرة وبتاريخ ١٩٧٩/٣/١١..... ورد للهيشة (منطقة المنيا) خطاب رئيس مركز المنيا بايقاف الطلبات المقدمة من المواطنين لتشغيل الكابينة لحين دراسة الامر مع الهيئات المحلية وبتاريخ ١٩٧٩/٣/٣١ ورد منه خطاب بايقاف عمل اية توصيلات للاهالي حتى لاتحدث فتنية بين عائلات القرية الواحدة، وتم الاتفاق على انشاء كايينة للتلغراف والتليفون حكومية، وقد تم تنفيذ ما انفق عليه بتشغيل وافتساح كابينـــة زهــرة اعتبـــار مــن ٨/٠/٠/ ١٩٨٠ ، معرفة موظفي الوحدة المحلية بالبرجاية لخدمة الجمهور.

ومـن حيـث ان الشابت مـن الاوراق ان كـل مـا تم بـين الهيمة الطاعنـــة والمطعون ضده لم يكن سـوى بحـرد احـراءات سـابقة علـي العقـد لم تتحـه الى توقيع اي تعاقد، وقد ححبت الهيئة الصورة الضوئية للعقد المقدمة من المطعون ضده اذ ليس لها اصل ثابت من الاوراق وغير موقعة من الهيئة والتوقيع المدون عليها مشطوب بطريقة ظاهرة ولا توحى بالثقة ولم يقدم للطعون ضده اي دليل ينفي ذلك ويقطع بابرام العقد بينه وبين الهيئة، ولما كمان الشابت ان الهيئـــة بعد ان كانت قد اتجهت الى التعاقد مع المطعون ضده عدلت عن ذلك قبل اتمام التعاقد لما اوضحه رئيس المركز بالمنيا في ١٩٧٩/٣/١١ بايقاف تشفيل الكابينة لحين دراسة الامر مع الهيئات المحلية بالبرجاية وورد عطابه الاخمير في ١٩٧٩/٣/٣١ بايقاف عمل اية توصيلات للاهالي حتى لاتحدث فتن بين عائلات القرية الواحدة وتم الاتفاق على انشاء كابينة للتلغراف والتليفون حكومية وتدار بمعرفتها، ومن بُّم يكون قبرار الهيئية بمدم التعاقد مع المطمون ضده متفقا واحكام القانون ولايكون ثمة خطأ في تكوين العقد قد وقع منها فلا يكون ثمة اساس لاية مسئولية عليها في هذا الصدد فعدول الهيئة عن التعاقد كان له ما يبرره من تجنب الفتنة بين العائلات وهو من الإهداف الاساسية التسي يجب مراعاتها تحقيقا لقيام المرفق بأداء عمله في حو من الطمأنينة والاستقرار وهو ما تحقق بانشاء الهيئة كابينة حكوميسة تنأى عن الصراعات المحتملة بين اهالي القرية وعائلاتها، واذ عدلت وهي في سبيل الاجراءات و لم يكن التعاقد قد تم بعد ولاسباب متعلقة بالصالح العام فلا غبار على تصرفها ولا مسئولية

- 707 -عليها، واذ ذهب الحكم المطعون فيه الى خلاف ذلك فيكون قبد اخطأ فيي

استظهار الوقائع واستخلاص حكم القانون يتعين الغاؤه والحكم برفض الدعوى

(طعن ۲۳۲ لسنة ۲۸ قى جلسة ١٩٨٨/٥/١٤)

والزام المطعون ضده بالمصروفات عن الدرجتين.

الفرع الرابع دعاوى التعويض

أولا: الاختصاص بالتعويض

عن القرارات الإدارية السلية المعية

قاعدة رقم (١٩٥)

الميداً: اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بدهارى التعويض عن قسرارات الادارة السلبية بالامتساع عن اتخذذ الإجراءات اللازمة في الوقت الملاهم.

المحكمة: ان التكييف القانوني السليم للدعوى هو اعتبارها من دهاوى التعويض عن قرار الادارى السليم بالامتناع عن اتخاذ الاحراءات اللازمة في الوقت الملائم مما يعد منازعة ادارية قوامها النص على مسلك الجهية الادارية بهشقها القائمة على مرفق المساحة وبحسبانها منازعة لاشك في انطوائها في نطاق منازعات الروابط الوظيفية التي تدخيل في اختصاص بحلس الدولة بحسبانه القساضي الطبيعي لروابط القانون العام وفقا لصريح نص الدستور والقوانين المنفذة له. وليس في تصحيح المدعى شكل دعواه بطلب الزام الادارة العامة للبعثات (بدلا من الهيئة المصرية العامة للمساحة) بالتعويض تاسيسا على ذات الامس التي يدعى قيامها صبيا لطلب التعويض من الهيئة المصرية العامة للمساحة ما يغير من صحة انطباق الحقيقة القضائية التي صيق أن انتهت اليها هذه الحكمة في شأن تقرير اختصاص بحلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بنظر للنازعة للاثلاء اذ يغيت للمعى وفق طلباته للمدلة، إلى الادارة العامة للمشات عليا الجهة القائمة على شفون البخات المداسية والتدريية الماتي في اتخاذ

من كان يلزم من اجراء في الوقيف الملائم مما ترتب عليه يدعيه من اضرار اصابته من جراء ذلك.

(طعن رقم ٥٥٠٠ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٨٩/٤/٢٩)

قاعدة رقم (۱۹۳)

المبدأ: (١) يجب ان تنفذ الجهات الادارية المحتصة الاحكا القضائية والواجهة التنفيذ طبقا لاحكا القضائون وعلى كل من الموظفين العموميين المختصين بذلك ــ اصدار القرارات الادارية اللازمة لتحقيق هذا الفرض على صبيل الحكم والالزا ــ امتناع الجهة الادارية عن اصدار هذا القرار يعد قرار صلبيا بالمعنى الذي قصده المشرع في المادة العاشرة من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ــ طلب التعويض عن هذا القرار السلبي يكون تعويضا عن قرار من القرارات الادارية التي تختص محاكم مجلس الدولة بالمنازعات المتعلقة قرا.

(٣) الامتناع العمدى بدون مبرر عن تنفيذ الاحكا القضائية يتضمن عدوانا على الدستور والقانون وعلى الشرعية وميادة القانون _ يعد جريحة جنائية بالنسبة لمرتكبها من الموظفين العموميين المختصين _ لبوت عد المبادرة الى تنفيذ الاحكا التى يعرّب على تنفيذها تحقيق عصالح خاصة لاصحاب حتى ملكية عقار او منقول او ما يمثلها مع خلل ولاضطراب فى الامن العا بما يهدد السلا الاجتماعي والاستقرار العا المقرر على مستوى منطقة معينة او على مستوى الدولة وايضا حسب ذلك بالضرورة حتما مس صدا بين الجماهير ورجا الامن وما يقتضيه من اصابات ووفيات بين الطرفين وتدمير النزامها الطرفين وتدمير النزامها

بالسريض عما يحيق باستعاب التموق الفردية من اضرار خاصة كما هو الشأن في الحطأ العادى الذى يقو عليه الزا المخطئ بالتعويض وفقا لقوصد المسئولية المدنية التي تحكمها المواد ٢٩٣ ، ٢٧١ ، ٢٧١ مدنى يلتز نجتمع بناء على التضامن الاجتماعي الذى يقو عليه طبقا للمادة ٧ من النستور بتعويض من يصيه الفسرو من هذا الاجراء الضرورى الذى تضرضه الظروف تصالح جميع الموطنين يسيعين على الخزانة العامة للدولة الوفاء بهذا التعويض لن يتحمل من المواطنين بعب، الضرر الخاص ماديا لوفاء بهذا التعويض من ضرر عا يتعين توقيه للصالح العا والخير العا للشعب.

واتساقا مع ما تقدم نص قانون السلطة القضائية في للمادة ١٥ على أنه "فيما عدا المنازعات الادارية التي يختص بها بحلس الدولة تختص المحاكم بالفصل في جميع المنازعات والجرائم.

ومن حيث ان الثبت من الاوراق ان محل الدعوى التي صدر بشأنها الحكم الطعين ينحصر في طلب الحكم بالزام وزارة الداخلية بأن تـودي للمدعين تعويضا لقاء ما لحقهم من أضرار نتيجة تراخيها في اتخاذ الاحراءات التي كان من الواجب اتخاذها لتنفيذ الحكم الصادر مسن المحكمة المدنية لصالح المدعن.

ومن حيث أن الدستور قد نص فى الباب الرابع منه على أن سيادة القانون هى أصلى الحكم فى الدولة، وتخضع الدولة للقانون واستقلال القضاء وحصاته ضمانات أساسية لحماية الحقوق والحريات ... كما نصت المادة ٢٨ على أن تصدر الاحكام وتنفذ باسم الشعب ويكون وكما نصت بتنفيذها أو تعطيل تنفيذها من جانب الوظفين العموميين المختصين حريمة يعاقب عليها القانون وللمحكوم له فى هذه الجلسة حق رفع الدعوى المختلية مباشرة إلى المحكمة المختصة ... كما نصت المادة ٢٨٠ من قانون الم الفعات المدنية والتجارية على أنه الإيجوز التنفيذ الجبرى الا بسند تنفيذي المنافعات المدنية والتجارية على انه لايجوز التنفيذ الجبرى الا بسند تنفيذي هى الاحكامالخ وعلى الجهة التي يناط بها التنفيذ أن تبادر اليه متى طلب منها وعلى السلطات المختصة أن تعين على احرائه ولو باستعمال القوة متى طلب منها ذلك.

ومن حيث انه تين من هذه التصوص انه يتعين اعمالا للشرعية وسيادة القانون اللذين تخضع لهما جميع السلطات وتنزل على مقتضاها جميع الادارات في اللولة، ان تنفذ الجلهات الادارية المختصة الإحكام القضائية والواجبة التنفيذ طبقا لاحكام القانون وعلى كل من الموظفين العمومين المختصين بذلك اصدار القرارات الادارية اللازمة لتحقيق هذا الفرض على سبيل الحكم والالزام ومن م فان امتناع الجهة الادارية عن اصدار هذا القرار الذي توجبه صواحة احكمام لدستور والقانون يعد قرارا سليبا بالمعنى الذي قصده المشرع في المادة العاشرة

من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بتنظيم بحلس الدولة ومن ثم فان طلب التعويض عن هذا القرار السلبي يكون تعويضا عن قرار مـن القرارات الاداريـة التي تختص محاكم مجلس الدولة بنظر المنازعات المتعلقة بها ومن ثم فلا ريب في ان التكييف القانوني الصحيح للدعوى هو اعتبارها من دعاوي التعويض عبن قرار اداري سلبي بالامتناع عن اتخاذ الاحراءات الملازمة في الوقــت الملائــم ممــا ترتب عليه عمدم افادة المدعين من الارض المحكوم لحم باستردادها رغم احقيتهم لذلك _ بالاضافة الى ما لحقهم من اضرار اخرى، وهذا بلا شك يعـ د منازعة ادارية قوامها النعي على مسلك الجهة الادارية المدعى عليها (وزارة الداخلية) بصفتها القائمة على المعاونة في تنفيذ الاحكام، والمنوط بها تنفيذها بالقوة الجبرية اذا لزم الامر، وتدخل والحال كذلك في اختصاص بحلس الدولــة بحسبانه القاضي الطبيعي لروابط القانون العام .. وما يتفرع عنه من منازعات .. وفقا لصريح نص الدستور والقوانين المنفذة له وان القول بغير ذلك مؤداه افراغ النصوص من مضمونها ومما استهدفه للشرع منها، واذ ذهب الحكم المطعون فيه هذا المذهب حينما فصل في الدعوى التي صدر فيها الحكم المطعون فيه بما يعني قضاؤه ضمنا بولاية محاكم بملس الدولة بنظر هذه المنازعة، فانه يكون قـد اصب صحيح حكم القانون ويفدو الطعن عليه بمخالفة القانون لأنه قضي ضمنا بالمتصاصه غير قائم على اساس صحيح.

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان حكما صدر لصالح المدهين فى اللعوى رقم ٢٧٧ / ١٩٦٠ من المحكمة الابتدائية وتمايد استتنافيا، وتم رفض جميع الاشكالات التى اقيمت ممن صدر ضدهم الحكم، وبعد اعملان الحكم مديلا بالصيغة التنفيذية لتنفيذه، الا ان المدعين لم يتمكنوا من تنفيذ الحكم مومعون الحكمة القضائي و وتوالى ارجاء التنفيذ لمتراحى الجهة الادارية

عن تقليم المعاونة الكافية باستعمال القوة الجرية حسبما يقضى القانون، ورغم مطالبة النيابة العامة لوزارة الداخلية بضرورة تنفيل الحكم بالقوة الجرية دون حمدوى استنادا الى ما يترتب على التنفيذ الجيرى من اعتلال بالامن العام وصدام بين قوات الشرطة التى سوف تقوم بالتنفيذ وبين واضعى اليد على المساحة محل الحكم، مما يترتب على ذلك من اصابات بين الطرفين واضعى اليد بالقوة من واخلال واضطراب في الامن العام، نتيجة لاخلاء واضعى اليد بالقوة من المساحات التى يشغلونها منذ فرات طويلة عند التنفيذ، وقد قامت الادارة بتوقير القوة اللازمة للتنفيذ الجيرى على هذا النحو في ١٩٨٤/٣/١٣ و ونفذت الحكم تنفيذا جبريا وسلمت المحكوم لمساحة قدرها ٣٠س ١٩٨٤ ونفذت من معاجمة عدرها ٣٠س ١٩٨٤ النسبة لباقي من جموع المساحة المحكوم بتسليمها اليهم ب وارحات التنفيذ بالنسبة لباقي المساحة ليتم بالطرق الودية وقدرها ٢٦).

ومن حيث انه يبين من الاوراق ان وزارة الداخلية المسئولة عن الامن العام مع عدد من الجهات المحتصة قد رأت على مدى اربعة عشر عاما كاملة ان تنفيذ الحكم سوف يرتب اضطرابات في الامن العام بالمنطقة تهدد السلم الاجتماعي وقد ترتب مضاعفات تهدد مناطق احرى نتيجة لتأثير التنفيذ الجيرى وانتزاع الارض على الحكم بالقوة من واضعى البد المتفعين بها بعد انقضاء فترة طويلة عليها فيها حياة المصات من هؤلاء واسرهم ومازالت تلك الجهات المختصة بتقدير ملاعمات الامن العام ترمى بعمد انقضاء فترة طويلة من سنة المختصة بتقدير ملاعمات الامن العام ترمى بعمد انقضاء فترة طويلة من سنة المختصة بتقدير ملاعمات الامن المعاضر في تسليم باقى مساحة الارض محمل الحكم سالف الذكر.

ومن حيث انمه لاشك في انه كما اوجب الدستور تنفيذ الاحكام القضائية وحمل عدم تنفيذها حريمة حنائية من حانب الموظفين العمومين المعتصين فانه قد حرص على حماية الملكية الخاصة وجعلها مصونة في اطار الشرعية وسيادة القانون واناط بالقانون اداء وظيفتهما الاحتماعيمة في خدمة الاقتصاد القومي وفي اطار خطــة التنميــة دون انحــراف اواســتقلال، وحظــر ان تتعارض في طرق استخدامها مع الخير العام للشعب ـ كما حظر فرض الحراسة عليها الا في الاحوال للبينة في القانون وبحكم قضائي، كما حظر نزع الملكية الا للمنفعة العامة مقابل تعويض وفقا للقانون (المواد ٢٩، ٣٢، ٣٤) وقد نظم الدستور ايضا الحفاظ على سلامة وامن الدولة من الوحهة القومية كما في المواد ٧٣، ٧٤ حيث منح رئيس الجمهورية السلطات الاستثنائية اللازمة لمواحهة المخاطر التي تهدد الوحدة الوطنيبة او مسلامة الوطن او يعوق مؤسسات الدولة عن اداء دورها الدستوري ــ وبالتالي فانه اذا تعارضت المصلحة الخاصة للافراد مع الصالح العام المتمثل في استقرار الامن العام والبظام العام او كانت التضحيات الفورية الواجبة من تحقيق المصالح الفردية حسيمة بدرجة يتعذر توافر قبولها مع السلم الاحتماعي فانه لاشك في وحود ضرورات من الصالح القومي العام تبرر ان يرجأ تحقيق المصالح الفرديسة بصفية مؤقتة ولو كانت مشروعة ولو كان يساندها احكام قضائية حتى تشوازن المواحهة بين اضرار ومزايا تحقيق الصلحة الخاصة المشروعة والصلحة العامة وحاصة أو تصلت تلك بالامن العام واستقراره وبالسلام الاجتماعي العام سواء في منطقة معينة بالدولة او في اقليمها جميعه فاول المصلحة القومية العامة لاية دولة او أمة هو "حفظ الامن العام القومي لهذه الدولة والامة في الداحل وفي الخارج متفظ النفس، مقدم على كل مصلحة الحرى ... ومن ثم فان رغم ان الامتناع العمدي بدون ميرر عن تنفيذ الاحكام القضائية يتضمن عدوانا على الدستور والقانون وعلى الشرعية وسيادة القانون، ويعد حريمة جنائيسة بالنسبة لمرتكبيهما

من الموظفين العموميين المختصين فان ثبوت ان عدم المبادرة الى تنفيلة الاحكمام التي يترتب على تنفيذها تحقيق مصالح محاصة لاصحاب حق ملكية عقار او منقول او ما عائلها مع الخلل والاضطراب في الامن العام عما يهدد السلام الاجتماعي والاستقرار العام على مستوى منطقة معينة او على مستوى الدولة وايضا حسب ذلك بالضرورة حتما من صدام بين الجماهير ورحال الامن وما يقتضه من اصابات ووفيات بين الطرفين وتدمير للممتلكات لايعتسر خطأ مسن جهة الادارة يبرر التزامها بالتعويض عما يحيق باصحاب الحقوق الفردية من اضرار خاصة كما هو الشأن في الخطأ العادي الذي يقوم عليه التزام المخطئ بالتعويض وفقا لقواعد المسئولية المدنية التي تحكمها المواد ١٦٣، ١٧٠، ٢٢١، ٢٢٢ من القانون المدنى وانما هو تصرف تفرضه الضرورة المتعلقية بحسين مسير وانتظام المرافق العامة او استقرار الامن العام لفترة مؤقتة تطول او تقصر بحسب الاوضاع الواقعية التي تفرضها، لصالح المحتمع ولحماية امنه واستقراره واستمرار الخدمات العامة اللازمة لحياة للواطنين بانتظام واضطراد بدون ضمنات بالارواح او الممتلكات ومن ثم فا يلتزم المحتمع بناء علسي التضامن الاحتماعي الذي يقوم عليه طبقا للمادة ٧ من الدستور بتعويض من يصيبه الضرر من هـذا الاجراء الضروري الذي تفرضه الظروف لصالح جميع للواطنين ويتعين على الخزانة العامة للدولة الوفاء بهذا التعويض لمن تحمل من المواطنين عبء الضرو الخاص ماديا و ادبيا لوقايتهم من ضرر عام يتعين توقيه للصالح العام والخير العام للشعب.

ومن حيث انه بناء على ما سبق بيانه فسان الحكم الطعين حينما قضى بالتعويض للطاعنين اتما شمل قضاءه الاضرار التي اسصابتهم من حراء امتساع الوزارة عن تنفيذ الحكم الصادر لصالحهم اسستمرارا امتناعها عن تنفيذه مدة بلغت خمسة عشر عاما وما ترتب على امتناعها للاسباب المتعلقة بالامن العام والسلم الاجتماعي من اضرار مادية وادبية لحقت بهم، واذ قدرت المحكمة تمويض حزافيا، فقد ادخلت في تقديرها جميع الاضرار التي حاقت بالملمين، وهي اذ استطردت في حكمها الى القسول بأن ذلك لايخل بحقهم في تنفيذ الحكم بالنسبة للقدر الباقي من الارض المذى لم يتم تسلمه بالقوة الجرية _ فهذا لايعنى حسيما يتمي الطاعنون على الحكم _ اضفاء الشرعية على اغتصاب الجزء الباقي من الارض الذى لم يشمله التنفيذ لأن الحكمة ارادت ال تؤكد ان على الجهة الادارية المختصة المبادرة الى تنفيذ ما لم ينفذ وعلى الطاعنين متابعة ذلك لحين تحقق الظروف للناسبة لاجرائه دون تضحيات حسيمة تهدد الامن العام والسلام الاجتماعي، وان ذلك لايعني ان ما قدرته الحكمة من تعويض لم يدخل الاضرار الناجمة عن عدم تنفيذ ما لم ينفذ من الحكم الصادر لصالح المدين _ واغا ووفقا للاسباب السائف بيانها قد قدرت الحكم الصادر دحة الاعتبارات التي ادت الى عدم التنفيذ الكامل للحكم الصادر لصالح المدعين _ واغا ووفقا للاسباب السائف بيانها قد قدرت المحالم الماخ الملحين.

(طعن رقم ۱۷۲۷ لسنة ٣٤ ق حلسة ١٩٩٢/١/٢٢)

ثانيا: الاختصاص بالتعويض عن الضرر الذي يصيب الافراد يفعل جهة الادارة

قاعدة رقم (197)

المِدأ : اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالفصل في دعاوى

المطالبة بالتعويض عن الضرر الذي يصيب الأفراد يفعل جهة الإدارة _ مدى ماشة هذا الاختصاص

الحكمة : ومن حيث انه اذا كان مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري يخسص بالفصل في ردعاوى المطالبة بالتعويض عن الضرر الذي يصيب الأفراد بفعل جهة الإدارة بحسبان ذلك مما يدحل في عموم المنازعيات الإدارية التي يختص بهيا بحلس الدولة طبقا لاحكام المادة ١٩٧٢ من الدستور واحكام قانون بحلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ٧٢ فان بحلس النولة اتما بياشم هذا الاحتصاص حيث يكون وجه النزاع دائرا حول مدى وقوع الضرر على ملك للدعبي من عدمه اما حيث يكون وحه النزاع دائرا قبل ذلك حول مدى صحة ما يدعيه المدعى من ملكية الارض للدعى بان الضرر قد اصابها من علمه فأن الامر في هذه الحالة يكون في حاحة الى حسم المسألة الاولية الخاصة بالمكلية قبل الخوض في المسألة التالية على ذلك والمتعلقة بمدى حدوث الضرر الذي اصاب صاحب هذه الملكية ومدى احقيته في التعويض عنه.

(طعن رقم ۱۹۹۷ لسنة ۳۰ ق مطسة ۱۹۹۱/۲/۸

ثالثاً : الاختصاص بالتعويض عن قرار اعتقال ضابط بالقوات المسلحة لاسباب سياسية

قاعدة رقم (۱۹۸)

المبدأ: القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٩ بشأن الطعن في قرارات لجان الضباط بالقوات المسلحة والقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم وتحديد اختصاص اللجان القضائية لضباط القوات المسلحة، طلب التعويض عن قرار اعتقال ضابط بالقوات المسلحة لامباب ميامية ــ لايعتبر مسن قيسل المنازعات الادارية المتعلقة بضباط القوات المسلحة ــ اساس ذلك: مناط اعتبار المنازعة من المنازعات الادارية بالضباط ان تتعلق بأمر من امور الضباط الوظيفية التي تنظمها قوانين شروط خدمة الضباط . اعتقال ضابط لامباب ميامية لايعدو في هذه الحالة ان يكون فردا عاديا ــ الاثر المرتب على ذلك: دخول المنازعة في قرار الاعتقال في المتصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى.

الحكمة: ومن حيث انه فيما يتعلق بطلب التعويض المقسد ممن الطاعن عن القرار الصادر باعتقاله خلال الفترة مسن ١٩٦٨/٧/٢٤ الله ١٩٦٨/٥/٢٩ الله ١٩٦٨/٥/٢٩ الفاتم المناف المعتبر من قبيل المنازعات الادارية المتعلقة بضباط القوات المسلحة التي ينعقد الاعتصاص بنظرها للجنة القضائية للختصة بالقوات المسلحة طبقا لاحكام القانونين رقمى ٩٦ لسنة ١٩٧١ و ٧١ لسنة ١٩٧٥ السالف الاشارة المهما، اذ أن مناط اعتبار المنازعة من المنازعات الادارية المنوه عنها أن تتعلق بأمر من امور الضباط الوظيفية التي تنظمها قوانين شروط خدمة الضباط الامر الذي لا يتوافر في حالة اعتقال الضابط لاسباب سياسية جيث لا يعدو الضابط الزء القرار الصادر باعتقاله في هذه الحالة أن يكون فردا عاديا من الافراد عما الزء القرار العادر باعتقاله في هذه الحالة أن يكون فردا عاديا من الافراد عما

يعقد الاعتصاص بشأن المنازعة في قرار الاعتقال الى القضاء الاداري. ولايغمر من هذا ان الاحتحار _ كما تقول الادارة في ردها على الطعن كان في الكلية الحربية، اذ ان هذا الاحتجاز لاينفي عن قرار الاعتقال صفته كقرار اعتقال، وليس هناك ما يدل على ما تذكره الإدارة _ من ان الاحتجاز قد يتعلق بعمله

كضابط، وليس صحيحا ما جاء يمذكرة الإدارة المودعة في ١٩٨٨/١٠/١٢

من ان الادارة نفت صدور قرار باعتقال الطاعن اذ ان حافظة مستندات الادارة ورد بها ان قرارالاعتقال والافراج لم يصدر من القوات المسلحة ولايعني ذلك عدم صدورهما البتة ونما صدورهما من غيرها واذ قضت محكمة القضاء

الاداري في حكمها المطعون فيه بعدم اختصاصها بنظر هذا الشق من الدعوى

فان قضاءها يكون غير صحيح ويتعين الحكم بالغاثه وباختصاصها بنظره. (طعن رقم ١٥٦٩ لسنة ٣١ ق حلسة ٢٩/١٠/١٨٨١)

رابعا : الاختصاص بالتعويض عن رفع اصم من عداد العاملين استنادا الى قرار معدو قاعدة رقم (١٩٩)

المبدأ : لامجال لاعمال احكا المادة ١٩١ من دمستور ١٩٥٦ التمى نصت على ان جميع القراوات التي صدرت من مجلس قيادة الشورة لايجوز

الطعن فيها او المطالبة بالغائها او التعويض عنها بأي وجه من الوجوه اما اية هيئة كانت ــ متى ثبت ان القرار المطعون عليه ليس من القرارات التبي عناها الدستور وان جميع الادلة تؤكسد عند وجوده ـــ صندور قبرار وزيس الداخلية برفع اسم المدعي من عداد موظفي الوزارة استنادا لقرار معدو يكون ركن الحطأ في مسئولية الادارة عن الاضرار التي لحقت المدعى منه. المحكمة : ومن حيث ان الشابت من الاوراق انه في ١٧ يناير مسنة ١٩٥٤ اصدر وزيسر الداخليــة القسرار رقــم ٩ لسنــة ١٩٥٤ برفــع اســـم السيد/..... من عداد موظفي الوزارة اعتبار من ١٢ من يناير سنة ١٩٥٤. واشار في ديباجة هذا القرار الى صدوره بعد الاطلاع على القرار الصادر من مجلس قيادة الثورة بتاريخ ١٢ من يناير سنة ١٩٥٤. وبيين مسن الاطلاع على الصورة الفوتوغرافية لقرار مجلس قيادة الثورة المقبول بصدوره بتباريخ ١٢ مين يناير سنة ١٩٥٤ انه قد ذيل باسماء بعض اعضاء محلس قيادة الثورة دون ان يحمل توقيعاتهم كما ان هذا القرار لايحمل رقما لصدوره، وان الخاتم الموارد على صدر هذا القرار هو خاتم وزارة الداخلية لابحلس قيادة الشورة يضاف الى ذلك كما قررت تلك الوزارة ان مدير الادارة العامة لشئون الموظفين صبق انها طلبت اصل قرار بحلس قيادة الثورة المذكورة من رئاستي الجمهورية وبحلس الوزارء ومجلس قيادة الشورة، الا ان هنده الجهات قند اخطرته بما يفيند عندم الاستدلال على اصل هذا القرار كما انه يبين من الاطلاع على صورة القرار المذكور ان ذكر به انه صدر من قائد ثورة الجيش بدون ان يحمل تاريخ اصداره وانه صدر بعد الاطلاع على المادة الثامنة من الاعملان الدستوري الصادر في ١٠ من فيراير سنة ١٩٥٣ من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثبورة الجيش وعلى موافقة بحلس قيادة الثورة بجلسته المنعقدة في ١٢ مـن ينــاير سـنة ١٩٥٤ ومؤدى ما تقدم انه لم يقم اى دليل يؤيد صدور قرار بحلس قيادة الشورة المذكورة، بل ان جميع الادلة تؤكد عدم وحوده في الحقيقة والواقع، وعلى ذلك فلا بحال لاعمال احكام للادة ١٩١ من دستور ١٩٥٦ التي تنص على ان جميع القرارات التي صدرت من مجلس قيادة الثورة لايجوز الطعن فيها او المطالبة بالغائها او التعويض عنها باي وجه من الوجوه او امام اية هيئة كانت. وذلك لانه لم يثبت ان مجلس قيادة الثورة قد اصدر القسرار المنبوه بصدوره فمي ١٢ من يناير سنة ١٩٥٤ في شأن السيد/..... ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد اصاب الحق فيما قضى به من الدفع بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى لأن القرار المطعون فيمه لايصدو قىرارا اداريها ممن وزيسر الداخليمة بقصل موظف، وهو مما يختص القضاء الاداري بالنظر في طلبب الغائمة و بالتعويض عنه.

ومن حيث ان قرار وزير الداخلية رقم ۹ لسنة ١٩٥٤ برفع اسم المدعى من عداد موظفى وزارة الداخلية، وقد استند الى قرار مجلس قيادة الشورة المذى ثبت عدم وحوده فى الحقيقة والواقع، لذلك يكون قرار وزير الداخلية المذكور معدوم الاثر قانونا نظرا لان للمادة ٤١ من القانون رقم ١٤٠ لسنة ١٩٤٤ بنظام هيئة البوليس واختصاصها والذى كان سماريا وقت صدور قرار وزير الداخلية المشار اليها تقضى بأنه فيما عدا الاحكمام المنصوص عليها في هدا.

المدنيين. وقد كانت الفقرة السادسنة من المادة ١٠٧ من القبانون رقم ٢١٠ سنة ١٩٥١ بنظام موظفي الدولة الذي كان ساريا وقتلد تنص على ان يكون

الفصل بغير الطريق التأديبي امر يخرج عن اختصاص وزيـر الداخليـة. ومن شم

يكون القرار الصادر منه في هذا الصدد قد اغتصب سلطة ليست له، وعلى ذلك يكون منعدما و لا يترتب عليه اثر و لاتلحقه اية حصانة و لايزيل عيبة فوات

ميعاد الطعن فيه بالالغاء ولذلك يكون ما قضى به الحكم للطعون فيه حل الغائه

وما يترتب على ذلك من اثار، في محله ولاوجه للطعن عليه في شئ. (طعن رقم ٥٥٤٥ لسن: ٣٢٥ في حلسة ١٩٨٨/١٢/٢٧)

- 177 -

القصل الرابع

توزيع الاختصاص بين جهات

القضاء الادارى

أولاً : ما يدخل في الحتصاص المحكمة الإدارية العليا

٩ ــ القرارات الادارية المتعلقة بشئون أعضاء

مجلس الدولة أو التعويض عنه

قاعدة رقم (۲۰۰)

الميداً: طلب الفاء قرار التعين في وظيفة مندوب يدخل في اختصاص الهيداً: طلب الفاء قرار التعين في رظيفة مندوب يدخل في اختصاص الشكمة الادارية العليا ــ اصاص ذلك: يوتب على الفاء القرار اعتباره من الحصاء مجلس الدولة ــ اعتبار الطلب متعلقا بشأن من شعون مجلس الدولة من لاوجه للقول بأن النزاع في هذه اخالة ينظر من خلال درجة واحدة من درجات التقاضي ــ اساس ذلك: ان المشرع طالما نظم طريقا معينا للتقاضي وليس مانعا له فلا وجه للخروج عليه.

المحكمة: من حيث ان المحكمة الادارية العليا تختص بنظر طلبات الفاء القرارات الادارية المتعلقة بأى شأن من شئون رجال بملس الدولية او التعوييض عنها وكان موضوع الطعن الماثل يتعلق بطلب الفياء قرار بالتعيين في وظيفة مندوب بمحلس الدولة وما يترتب عليه من اعتباره من اعتباء بحلس الدولة ومن ثم فان هذا الطلب يعتبر متعلقا بشأن من شئون بحلس الدولة ويتعقد الاعتصاص بنظرة للمحكمة الادارية العليا ولاوحه للفي على هذا الحكم ان يكون الفصل في هذه للنازعات من درجة واحدة حيث ان الامر يتعلق بتنظيم

احراءات التقاضى ولاخير فى ان يكون الفصل فسى النزاع من درجـة واحــــة حيث انه لايعدو وان يكون تنظيما لاجراءات التقاضى وليس مانعا له.

(طعن رقم ۳۹۲ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۹/۱/۱۱)

س. قرارات مجالس التأديب التي لاتخصنع للتصديق من جهات ادارية عليا قاعدة رقم (۱ ۰ ۲)

المبدأ : تختص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعون في قسرارات مجمالس التأديب التي تخضع للتصديق من جهات إداية ـ اساس ذلسك: ان القراوات التي تصدرها مجالس التأديب التي لم يخضعها القانون للتصديق من جهات ادارية عليا هي قرارات نهائية لالسوى عليها الاحكا الخاصة بالقرارات الادارية فلا يجوز التظلم منها او مسحبها او تعقيب جهة الادارة عليها بل تستنفد تلك المجالس ولايتها باصدار قرارتها ويحتدم عليها سحبها او الرجوع فيها او تعديلها كما ينغلق ذلك على الجهات الادارية ... قرارات هذه المجالس اقرب في طبيعتها الى الاحكا التأديبية منها الى القرارات الادارية ولايجوز أن توصف بانها قرارات نهائية لسلطات تأديبية بالمعنى المقصود في البند تاسعا من المادة ١٠ من القانون وقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشيأن مجلس الدولة وهي القرارات التي تختص بنظرها المحاكم التأديبية كما انها ليست من القرارات الادارية التي تدخل في اختصاص محكمة القضاء الاداري او الماكم الادارية _ نتيجة ذلك: يجرى على قرارات هذه المالس ما يجرى على الاحكا الصادرة من الحاكم التأديبية بالنسبة الى الطعن فيها مباشرة اما الحكمة الإدارية العليا .. تطبيق.

المحكمة: من حيث ام مقطع النزاع في هذا الطعن، هو تحديد احتصاص المحكمة الادارية العيا بنظر الطعن في قرارات بحالس التأديب التي لا تخصيح لتصديق من جهات ادارية عليا.

ومن حيث ان قضاء المحكمة الادارية العاليا قد حرى على الحكم باعتصاصها بنظر ما يقدم اليها من طعون فى قرارات تلك المحالس، الا ان الدائرة الثالثة بالمحكمة الادارية العليا عدلت عن هذا المبدأ وقضت فى عدة طعون بجلستها للنعقدة بتاريخ ٢٧ من ديسمبر سنة ١٩٨٣ بعدم اختصاص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعون فى قرارات بحالس التأديب المشار اليها وباحاتها الى الحكمة التأديبية المختصة بنظرها.

ومن حيث أن الشارع رأى لاعتبارات معينة بالنسبة لبعض فتات محمدة من العاملين، أن يكل أمر تأديبهم إلى مجالس تأديب مشكلة تشكيلا خاصا وفقا لا وضاع واجراءات معينة رسمها القانون، وتقوم اساسا على اعلان العامل مقلما بالتهمة النسوية اليه وتمكينه من اللغاع عن نفسه على غرار ما هو متبع أمام المحاكم التأديبية المنصوص عليها في القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بشأن اعادة تنظيم النيابة الادارية والحاكمات التأديبية وفي قانون مجلس اللولة الصادر به القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٥٨ وتقصل هذه المحالس التأديبية في ذات انواع المنازعات التي تفصل فيها المحاكم التأديبية المشار اليها، وتسير في اجراءاتها المنازعات التي تفصل فيها المحاكم التأديبية المشار اليها، وتسير في اجراءاتها اساسة كلية هي تحقيق الضمان وتوفير الاطمئنان وكفالة حتى اللغاع للمامل المثارة مساءلته التأديبية، فكلاهما سلطة تأديبية، تفصل في عاكمة مسلكية في المساءلة وتوقع جزاءات تأديبية، تفصل في عاكمة مسلكية المأديبة، وتوقع جزاءات تأديبية تمن نقس النوع، على من يثبت اخلاله

بواجبات الوظيفة او الخروج على مقتضياتها. والقرارات التى تصدرهما بحسالس التأديب التى أم يخضعها القانون لتصديق من جهات إدارية عليا، قرارات نهائية لاتسرى عليها الإحكام الحاصة بالقرارات الادارية، فلا يجوز التظلم منها او سحبها او تعقيب حهة الادرة عليها، بل تستنفد تلك المحالس ولايتها باصدار قراراتها، ويمتنع عليها سحبها و الرحوع فيها او تعديلها، كما ينفلق ذلك على

وبذلك فان قرارات هذه المجالس اقرب في طبيعتها الى الاحكسم التأديبية منها الى القرارات الادارية. فلا يجوز ان توصف بأنها قرارات نهائية السلطات تأديبية بالمعنى المقصود في البند تاسعا من المادة ١٠ من القانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن بحلس الدولة وهي القرارات التي تختص بنظرها المحاكم التأديبية. كما انها ليست من القرارات الادارية التي تدخل في احتصاص محكمة القضاء كاداري أو الحكم الادارية.

وتاسيسا على كل ما سلف فانه يجرى على قرارات هذه المجالس بالنسبة الى الطعن فيها ما يجرى على التحكام التاديبة، اى يطعن فيها مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا عملا بنص المادتين ٢٢ و٣٣ من قانون جلس الدولة سالف الذكر.

(طعن رقم ۱۸۰۱ لسنة ۳۱ ق حلسة ۲۰ (۱۸۰۲ لسنة ۳۱ ق حلسة ۲۰ (۱۹۸۳) ملحوظة : (هذا الحكم صادر على اساس ما حكمت به المحكمة الادارية العليا بالذائرة المشكلة طبقـا لنـص المـادة ٤٥ مكـررا من قـانون بجلـس الدولـة الصادر بالقانون رقم ۲۷ لسنة ۱۹۸۶ معدلا بالقانون رقم ۲۸ لسنة ۱۹۸۶ في الطعن رقم ۲۸ (اسنة ۲۸۲ (اصادر بجلسة ۱۹۸۰ (والـذي يقعنـي

باختصاص المحكمة الإدارية العليا بنظر الطعون في قرارات بمحلس التـــأديب التــي لاتخضع للتصديق من حهات ادارية).

قاعدة رقم (۲۰۲)

الميدا: تختص الحكة الادارية العليا بنظر الطعون في قرارات مجالس التأديب التي لاتخت للتصليق من جهات ادارية _ لاشأن فحدًا الاختصاص بطبعة القرارات التي تصدرها هذه المجالس _ لاتعتبر تلك القرارات احكاما قضائية من كافة الوجوه لعد صدورها من محكمة ضمن محاكم مجلس الدولة التي تشكل من قضاة يتمتعون بالامتقلال والحصائة القضائية _ لايغير من طبيعة هذه القرارات انها تفصل في موضوع يدخل بحسب طبيعته في مفهو المنازعات التأديبية او أن مجالس التأديب تلتز بمراعات الاجراءات التي تتبع في الخاكمات التأديبية وما يستوجبه من ضمانات لتحقيق العدالة على النحو ألذي تطلبه المستور.

الشحكمة: من حيث ان مبنى الطعن ان قرار بحلس التأديب حاء مخالفا للقانون والواقع ومنعدم السبب الأنه قيام على ان الطباعن زور بمحرر رسمى الحكم رغم انه لم يثبت مطلقا وجود خط له سواء برول السيد رئيس المحكمة او حتى منطوق الحكم الملون على الصورة المحرره للحكم على النموذج المعلد لذلك فحميعها بخط السيد رئيس المحكمة مصدر الحكم الان الطباعن قيام فقيط بنقل ما معطره رئيس المحكمة في يومية الجلسات وجدول الجمتح المستأنفة وتقلم على غلاف الجنحة كما قام ممكرتير التتفيذ بنقل ذلك ايضا بيومية التنفيذ، وانه باتنفاء صلمة الطباعن بقلك يتنفى السبب الذي من احله احبل الى مجلس التاديب ومن قبله النيابة العامة أهدار دفاع الطاعن الطاعن الطاعن الطاعن الطاعن

الجوهرى فقد طلب عرض الاوراق جميعها على السيد رئيس المحكمة مصدر الحكم ليحدد بنفسه ما اذا كان الخيط للدون على الرول الخناص به والخيط المدون به منطوق الحكم النهائي على النموذج الرسمي للعد للاحكام همو خطم من عدمه.

ومن حيث أنه يبن من الاطلاع على الاوراق أن الطاعن حضر أمام مجلس التباديب بجلسة ٤ ١٩٨٦/٧/١٤ و نفى ما نسب اليه وقرر بان الخيط والتوقيع بخط وتوقيع رئيس الحكمة نفسه وطلب التباكد من ذلك من السيد الاستاذ رئيس المحكمة وبجلسة ١٩٨٦/٩/٨ قرر المجلس التباحيل لجلسة علب الطاعن الاستفسار منه عن مدى صحة الواقعة للنسوية اليه، وبجلسة طلب الطاعن الاستفسار منه عن مدى صحة الواقعة للنسوية اليه، وبجلسة ولا في الاسباب التي صدر على اساسها الجزاء الى ما تم بالنسبة لقراره في الجلسة السابقة من الاتصال بالسيد الاستاذ رئيس الحكمة.

ومن حيث انه بناء على ذلك وعلى انه لو ثبت صحة ما ادعاه الطاعن لكان من تتيمة ذلك نفى التهمة التي نسبت اليه ويرايته مما ادين به من اقعال تأديبية، فان مجلس التأديب يكون قد اغفل تحقيق هذا اللفاع الجوهرى للمتهم (الطاعن).

ومن حيث انه كما سلف البيان فانه ولتن كانت المحكمة الادارية العليا تختص بنظر الطعون في قرارت بجالس التأديب التي لاتخضع للتصديق من جهات ادارية، الا ان ذلك لاشأن له بطبيعة قرارات هذه المجالس التي لاتعتبر احكاما قضائية من كافة الوجوه لعدم صدورها من محكمة ضمن محاكم بحلس الدولة التي تشكل من قضاة يتمتمون بالاستقلال والحصافة القضائية، ولاينفي ث ان تلك المجالس التاديبية تفصل بحسب طبيعة موضوع ما تحتص به فى زعات وخصومات تأديبية بمراعاة الاجراءات التي تتبع في المحاكمات ديبية بما يحقق ضمانات العدالة وتحقيق دفاع المتهمين الواجبة الاتباع كنظام لم للعقاب والجزاء ايا كان نوعه والذى قررته اساسا الاحكام الواردة صراحة

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقدم فانه وقد استبان للمحكمة عدم قيام التأديب بتحقيق دفاع حوهرى للطاعن، فانه يتعين الحكم والحال كذلك فاء قرار بحلس التأديب المطعون فيه ويرجع الامر تتيجة لذلك ووفقا للطبيعة سحيحة لقرار بحلس التأديب باعتباره قرار ادارى ــ للسلطة الرئاسية التأديب ختصة لاتخاذ ماتراه مناسبا من اجراء بعد تحقيق هذا الدفاع الجوهرى بصدد

، الدستور (المواد ٦٦، ٦٧، ٦٩ من الدستور).

لماعن في ضوء ما يسقر عنه هذا التحقيق.

ومن حيث ان هذا الطعن معفى من الرسوم طبقا لاحكام المادة ٩٠ مسن لما العاملين الملنيين بالدولة وذلك باعتباره فى حكم الطعن امام هذه المحكمة احكام المحاكم التأديبية.

(طعن رقم ۱۸۰ لسنة ۳۳ قى جلسة ۱۹۸۸/۱۲/۳۱)

۳ – الطعون فى القرارات التى تصدرها اللجان القضائية فى منازهسات الاصسسلاح الزراعى (المادة ۱۳ مكرر من القانون ۱۷۸ كستة ۱۹۵۲ المعسدلة بالقسسانون ۲۹ لسنة ۱۹۷۹) قاعدة رقم (۲۰۳)

المبدأ : المحكمة الادرية العليا - لاتختص صوى ينظر الطعن فى القرارات الصادرة من اللجان القضائية للاصلاح الزراعى فى المنازعات المتصوص عليها فى البند (١) من الفقرة الثالثة من المادة ١٣ مكررا (أ) وب من الفقان رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٧ الحاصة بتحقيق الاقرارات والمديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى او التى تكون محلا للاستيلاء لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه قانونا - لاتختص هذه المحكمة بنظر الطعون فى القرارات التى تصدرها اللجان القضائية المذكورة فى المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها من المتقمين المتصوص عليها فى البند (٢) من الفقرة الثالثة من المادة ١٣ مكررا (أ).

المحكمة: ومن حيث ان الطاعن ينمى على القرار الطعون فيه مخالفة القانون تأسيسا على ان القرار المطعون فيه قرار منعدم لاتلحقه حصانة كما اشار الطاعن انه باعتباره من صغار الفلاحين فليس من العدالة سحب الارض منه وهى مورد رزقه كما اشار الى انه كمان بامكان الجهة الادارية تحصل مستحقاته بطريق الحجز الادارى.

ومن حيث ان الفصل في اختصاص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعن الماثل يسبق النظر في مدى حواز قبوله.

ومن حيث انه يبين من مطالعة نص الفقرتين ٣،٢ من المادة ١٣ مكررا. ١) من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ سنة ١٩٥٢ انهما يقضيان بتشكيل لجنة نمائية او اكثر تختص دون غيرها. عند المنازعة بما يأتي: (١) تحقيق الاقسرارات الديون العقارية وفحص ملكية الاراضي المستولى عليها اوالتي تكون محلا لاستيلاء طبقا للاقرارات المقدمة من الملاك وفقا لاحكام هذا القسانون، وذلك تحديد ما يجب الاستيلاء عليه (٢) الفصل في المنازعات الخاصة بتوزيع لن ض المستولى عليها من المنتفعين وتقضى الفقرة الرابعة على انه استنادا من حكام قانون السلطة القضائية يمتنع على المحاكم النظر في المنازعات التي تختص ها اللحان القضائية المشار اليها، وتحال فورا جميع المنازعات المنظورة امام حهات القضاء مادام باب الرافعة لم يقفل فيها الى تلك اللحان. والفقرة لخامسة على انه يجوز لذوى الشأن الطعن امام المحكمة الادارية العاليا بمحلس الدولة في المنازعات المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثالثة. والواضح من النصوص المتقدمة ان المحكمة الادارية العليا لاتختص سوى بنظر الطعن في القرارات الصادرة من اللحان ... القضائية للاصلاح الزراعي في المنازعات المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثالثة من المادة ١٣ مكر ١ (أ) وب الخاصة بتحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضى المستولى او التي تكون محلا للاستيلاء لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه قانونا وبهذه المثابة لاتختص هذه المحكمة بنظر الطعون في القرارات التي تصدرها اللحان القضائية المذكورة في المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضي المستولي عليها من المنتفعين وهي المنصوص عليها في البند (٢) من الفقرة الثالثة من المادة ١٣ مكررا (١) سالفة الذكر على اساس ان اختصاصها بهذه المنازعات هو اختصاص استثنائي من القاعدة العامة التي تجعل الاختصاص بنظر الطعن في القرارات الاداريــة النهائية لمحكمة القضاء الإدارى حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٨٣١ ـ ٢٣ ـ ٢١(٨) ١٩٨٠).

ومن حيث انه ترتبيا على ذلك يتعين الحكم بعدم المتصاص المحكمة بنظر الطعن واحالته بحالته الى محكمة القضاء الادارى للفصل فيـه عمـالا بحكـم المادة ١١٠ من قانون المرافعات.

(طعن رقم ۷۳۱ لسنة ۲۷ ق حلسة ۱۹۸۲/۳/۲) ملحوظة : في نفس المعني

(الطعن رقم ٨ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٨٦/١١/٤) و (الطعن رقم ١٠ لسنة ٣١ ق حلسة ١٩٨٦/١١/٤)

قاعدة رقم (۲۰۶)

المبدأ: المادة ١٣ مكروا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ معدلة بالقانون رقم ١٩٥٠ مسنة بالقانون رقم ٥٠ لسنة بالقانون رقم ١٩٥٠ والمادة ١٣ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ مـ اختصاص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعون المقدمة عن قرارات اللجان القضائية للاصلاح الزراعي اختصاص استثنائي وقاصر على القرارات الصادرة في المنازعات الحاصة بتحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضي المستولى عليها، او التي تكون محلا للاستيلاء طبقا للقرارات المقدمة من الملاك لتحديد ما يجب الاستيلاء عليه قانونا مدا

المحكمة : من المسلم به ان ترتيب المحاكم وتحديد استصاصها من النظام العام الامر الذي يخول المحكمة ان تتصدى من تلقاء نفسها لبحث مدى احتصاصها بنظر الطعن لتنزل حكم القانون فيه. واذا كنان من المقرر ان اختصاص المحكمة الادارية العليا بنظم الطعون المقدمة عن قرارات اللحان القضائية للاصلاح الزراعي هو اختصاص استثنائي من القواعد العامة التي تحدد الاختصاص في نظر الدعاوي التي ثقام طعنا على القرارات الإدارية وقلد جاء هذا الاختصاص حصرا وتحديدا في المادتيين ١٣ مكررا من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بعد تعديلها بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧١ و١٣ من القانون رقم · ٥ لسنة ١٩٦٩ وطبقا لهذين النصيين يشترط لاختصاص المحكمة الادارية العليا ينظر الطعون للقدمة عن قرارات اللحان القضائية للاصلاح الزراعيي ان تكون هذه القرارات صادرة في المنازعات المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثالثة من المادة ١٣ مكررا (١) وهي الخاصة بتحقيق الاقرارت والديون العقارية وفحص ملكية الاراضي المستولى عليها او التمي تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقدمة من الملاك لتحديد ما يجب الاستبلاء عليه قانونا. اما غير ذلك من المنازعات الصادر في شأنها قرارات من اللحمان القضائية للاصلاح الزراعي فان المحكمة الادارية العليا لاتكو مختصة بنظر الطعين فيها باعتبار ان اعتصاصها للتقدم ذكره هو ختصاص استثنائي اضفاه عليها المشرع بنصوص خاصة في هذين القانونين، وعلى نحو لايجوز القياس عليه او التوسع في تفسيره.

ومن حيث ان المنازعة موضوع الطعن المسائل لاتتعلق بقرار صادر ممن اللحنة القضائية في احدى الحالات المنصوص عليه في البند ١ من الفقرة الثالثة من المادة ١٣ مكررا (١) من القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٩ مما تختص بنظره المحكمة الادارية العليا استثناء وانحا تتعلق بقرار صادر من الملحنة القضائية حول اشكال في تنفيذ قرار صادر من المحنة القضائية في الاعتراض رقم ٤٨٧ لسنة ١٩٨٥ الامر الذي الاتختص معه المحكة بنظر الطعن فيه.

(طعن رقم ۲۰۰۷ لسنة ۳۲ ق حلسة ۱۹۸۷/۲/۳)

قاعدة رقم (۲۰۵)

المِدأ : اللجنة القضائية للإصلاح الزرعي المنصوص عليها في المادة ١٣ مكررا من القانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ هي جهـة قضائية مستقلة عن جهتي القضاء العادي والإداري _ خصها المشرع بالفصل دون سوها _ في المنازعات المتعلقة بقانون الاصلاح الزراعي وذلك باتباع اجراءات قضائية لها كافة سمات اجرءات التقاضي وضماناته وبالتالي فان القررات التي تصدرها هذه اللجنة تعتبر حسب طبيعتها احكاما قضائيسة وليست قرارات ادارية _ الاختصاص الذي ناطه القانون باللجان المشار اليها بالبحث في مدى صحة ما يصدر عن الهيئة العامة للاصلاح الزراعي من قرارت بالاستيلاء تتضمن اختصاص تلك اللجان ــ دون غيرهـا ــ تحديد طبيعـة الارض وما اذا كانت تعد من اراضي البناء غير الخاضعة لقيود تحديد الملكية الواردة في قانون الاصلاح الزراعي وتعديلاته الطعن في قرارت اللجان القضائية الصادرة في هذا الشأن يكون امام المحكمة الادارية العليا - حتى يمكن ان ينازع صاحب الشأن في قرار الاستيلاء وما اذا كان يشمل اراضي لاتخضع لقانون الاصلاح الزراعي باعتبارها أرض بناء على وجه يعتبر قانونسا فانه يلزم ان يقيم اعترضه في المواعيث ووفقًا للاجراءات المنصوص عليها بالمادة ١٣ مكرر _ قصوره عن صعمال هذا الحق خلال الاجل المحاد _ وضع الاض المستولى عليها يستقر بصفة نهاثية باعتبارها ارضا زراعية او مافي حكمها من الاراضي البور والصحراوية.

ومن حيث ان المادة ١٣ مكسررا من المرسوم بقانون رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٥١ تنص على ١٩٥١ بشأن الاصلاح الزراعي معدلة بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧١ تنص على أن "...... تشكل لجنة قضائية او اكثر من مستشار من المحاكم بخشاره وزير العدل تكون له الرباسة، ومن عضو بمحلس الدولية يخشاره رئيس المجلس وثلاثة اعضاء يمثلون كلا من الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ومصلحة الشعر المقارى ومصلحة المساحة. وتخصص هذه الملحنة دون غرها . عند المنازعة بما يأتي: (١) تحقيق الاقرارات والديون العقارية وفحص ملكية الاراضي المستولى عليها او التي تكون محلا للاستيلاء طبقا للاقرارات المقدم من المللاك وفقا لاحكام هذا القانون وذلك لتحديد مسا يجب الاستيلاء عليه منها. (٢) المتصل في المنازعات الحناصة بتوزيع الاراضي المستولى عليها على المنتفعين، وفي جميع الاحوال لاتقبل المنازعة بعد مضى خمسة عشر يوما من تاريخ النشر

نى الوقائع المصرية عن الاراضى المستولى عليها ابتدائيا أو الاراضى التى يتم
توزيعها على المتفعين توزيعا ابتدائيا. تبين اللائحة التنفيذية احراءات التقاضى
امام اللحان القضائية، ويتبع فيما لم يرد بشأنه فيها نـص حـاص احـكام قانون
المرية عن الاراضى المستولى عليها أو الموزعة البيانات التى تنشر فى الوقائع
المصرية عن الاراضى المستولى عليها أو الموزعة ابتدائيا. واستثناء من احـكام
قانون السلطة القضائية بمتنع على المحاكم النظر فى المنازعات التى تختص بها
اللحان القضائية المشار اليها فى الفقرة الثانية من هـنه المداة..... ويجوز
المحادة من اللحان القضائية فى المنازعات المناب المحلس المدولة فى القرارات
المحادرة من اللحان القضائية فى المنازعات المنصوص عليها فى البند (١) من
القرار وفقا للاوضاع وبالشروط المنصوص عليها فى قانون بحلس المدولة
ولايت على الطعن وقف تنفيذ القرار الا إذا أمرت دائرة فحص العلمون
بذلك.

ومن حيث أنه من المستقر عليه أن اللجنة القضائية المصلاح الزراعي المنصوص عليها بالمادة ١٣ مكررا المشار اليها هي جهة قضائية مستقلة عن جهتي القضاء والاداري خصها المشرع بالقصل حدون سواها حقى المنازعات المتعلقة بقانون الاصلاح الزراعي وذلك باتباع اجراءات قضائية لها كافة سمات اجراءات التقاضي وضماناته، وبالتالي فأن القرارات التي تصدرها هذه اللجنة تعتبر بحسب طبيعتها احكاما قضائية وليست قرارات ادارية. ويدخل في صميم عمل اللجنة بحث طبيعة الاراضي موضوع الاستيلاء للتعرف عما أذا كانت تعد من الاراضي الزراعية أو ما في حكمها من الاراضي البور والاراضي المسحراوية التي يسرى بشأنها المرسوم بقانون للشار اليه معدلا

بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١، ام انها تعد من اراضي البناء التي لاتسرى بشأنها تلك الاحكام، فالاختصاص الذي ناطه القانون باللحان المشار اليها بالبحث في مدى صحة ما يصدر عن الحيشة العامة للاصلاح الزراعي من قرارات بالاستيلاء يتضمن المتصاص تلك اللحان ـ دون غيرها ـ بتحديد طبيعة الارض وما اذا كانت تعد من اراضي البناء غير الخاضعة لقيود تحديد الملكية الواردة في قانون الاصلاح الزراعي وتعديلاته. وقد روعي في تشكيل اللمان المذكورة من عناصر قضائية وادارية متخصصة عما يمكنها من اداء الاعتصاص النوط بها على وحه سليم، كل ذلك تحت رقابة المحكمة الادارية العليا التي يطعن امامها في قرارات اللجان القضائية الصادرة في هذا الشان، وذلك بحسبانها محكمة طعن في تلك القرارات، بعد ان تعمل اللحان المذكورة اختصاصها فيما عساه يرفع امامها من اعتراضات في قرارات الاستيلاء على اساس ان الارض موضوع الاستيلاء تدخل في مفهوم الاراضي الزراعية وما في حكمها، او غير ذلك من الاسس التي تضمنها القانون، فقرار اللحنة في هذا الشأن ينصب على النزاع حول طبيعة الارض موضوع الاستيلاء ــ بيد انه حتى يمكن لصاحب الشأن ان ينازع في قرار الاستيلاء وما اذا كان يشمل اراضي لاتخضع لقانون الاصلاح الزراعي باعتبارها ارض بناء على وحمه معتبر قانونا فانه يلزم ان يقيم اعرزاضه في المواعيد ووفقا للاجراءات المنصوص عليها بالمادة ١٣ مكررا المشار اليها، فإن قعد عن استعمال هذا الحق الذي عوله له القيانه ن خلال الاحمل المحدد فنان وضع الارض للستولي عليهنا يستقر بصفة نهائية باعتبارها ارض زراعية او ما في حكمها من الاراضي البسور والاراضي الصحراوية. بحيث لايسوغ له بعد ذلك ان يجادل في طبيعية تلك الارض بعد فوات مواعيد الطعن المقررة. ولايقبل منه القول بانها كانت من اراضي البناء توصلا الى تعييب قرار الاستيلاء عن غير الطريق الذيرسمه القاتون، وذلك سواء بدعوى يقصد منها استرداد تلك الاراضى او التعويض عنها، طللا كان سند طالباته في كلا الحالين هو عدم مشروعية قرار الاستيلاء ببالنظر الى طبيعة الارض ووضعها طبقا للقانون، ذلك ان المختص بفحص مدى صحة قرارات الاستيلاء ابتداء هو اللحنة القضائية للاصلاح الزراعى، وهذا الاختصاص ينطوى على ضمانات مقررة لكل من الجهة الادارية التي تطبق احكمام قانون الاصلاح الزراعى وصاحب الشأن في ذات الوقت، حيث راعى المشرع تشكيل تلك اللحنة من عناصر قضائية وادارية متخصصة في هذا الشأن، وعلى خلك فلا يجوز لجهة اخرى ــ اعمالا لصريح نصوص القانون ــ ان تعقب على سلامة قرارات الاستيلاء ابتداء، ولايكون للمحكمة الادارية العليا سوى الاختصاص بالتعقيب كمحكمة طعن ـــ على القرارات الصادرة من تلك اللحان في شأن المنازعات للذكورة.

الارض المتقدمة تحت سمع المطعون ضده وبصره، وكان عليه منذ هذا التاريخ ان يبادر الى الطعن في هذا القرار أمام اللحنة القضائية للاصلاح الزراعي بوصفها صاحبة الاختصاص دون غيرها بالفصل في هذه المنازعة بمراعباة الميعاد القرر، دون توقف على نشر ذلك القرار في الجريدة الرسمية الذي تم في ٧ مسن سارس سنة ١٩٦٣، وإذ كان الثابت أنه لم يقم اعتراضه الذي افتتح به المنازعة المطروحة الافي ١٤ من مارس سنة ١٩٧٤، ومن ثم يكون هذا الاعتراض بالا ريب قد اقيم بعد فوات الميساد اللذي رسمه القانون، بما يجعله حقيقا بعدم القبول شكلا.... " ومفاد ما تقدم ان مورث المطعون ضدهما قد فوت على نفسه مواعيد الطعن على قرار الاستيلاء والنعي عليه انه شمل ارضا لاتعبد مين قبيل الاراضي الزراعية او ما في حكمها، ولم يقم المورث اعتراضه على ذلك الا بعد مضى ما يزيد على اثني عشر عاما من تاريخ استيلاء حهمة الادارة في مواجهته وبحضوره على ارض النزاع، وعلى ذلك فيإن طبيعة الارض المستولى عليها واعتبارها من الاراضي الزراعية او ما في حكمها مما يخضع لحكم الاستيلاء تكون قد استقرت على وجه يمتنع معه المنازعة فيها بعد ذلك، فحهمة الادارة بعد أن أنصر من أجراءات الاستيلاء وفاتت مواعيد الطعن فيه لإعكس ان ينسب اليها خطأ ممايمكن التعويض عنه بحسبانها قد اتبعت الاحراءات التمي ينص عليها القانون، ولم ينهض صاحب الشأن لحماية ادعائه بأن أرض النزاع هي ارض مبان محلال المواعبد المقررة، بل تربص اكثر من اثني عشر عاما لكسي يقيم اعتراضا قضى نهائيا بعدم قبوله، وعليه فان دعواه بالتعويض على اساس عدم مشروعية قرار الاستيلاء على ارض النزاع تكون على غير اساس سليم من القانون متعينة الرفض ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضى بغير ذلك فقمد اخطأ في تطبيق القانون وتأويله، ويتعين الحكم بالغائمه، ولايكون لاصحاب الشأن

رحيث ان الطعن للقدم من السحن المسال المسال

(طمن رقم ۲۳۰۹ لسنة ۲۹ ق حلسة ۱۹۸۷/۱۱/۲۱) ملحوظة : حول هذه للعاني التي وردت بهذا الطعن

للعالى التي وردت يهدا الطعن

(طعن رقم ۷۸۳ لسنة ۲۹ ق حلسة ۲۹،/۱۹۹۰) و(العلمن رقم ۷۳۶ لسنة ۳۱ ق حلسة ۲۶/۱/۹۹) و(العلمن رقم ۶۰۱۶ لسنة ۳۱ ق حلسة ۱۹۹۱/۳/۱۹) ثانيا: اختصاص محكمة القضاء الادارى م ٩ _ محكمة القضاء الادارى هى بالنسبة شخاكم الدرجة الاولى شجلس الدولة صاحبة الولاية العامة. قاعدة رقم (٢٠٦)

المبدأ : (١) النواع الذي يدور حول مدى صحة الوقائع التي تدرج في

المبدأ: (١) النزاع الذي يدور حول مدى صحة الوقاع التي لدرج في صحيفة الحالة الجنائية ومدى سلامة تطبيق القانون الذي يستمد المواطن حقه بشأن ما يسرج وما لايسرج من الوقائع الجنائية اللصيفة بحالته كفسرد وكانسان من القانون مباشرة هي منازعة ادارية تسلرج في عموم الولاية المخولة بجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بمقتضى المادة ١٩٧٧ من الدستور، والبند الوابع عشر من المادة العاشرة من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٧.

(٣) محكمة القضاء الادارى هى بالنسبة مخاكم المدرجة الاولى لمجلس الدولة صاحبة الولاية العامة بسائر المنازعات التى انيط بمحاكم مجلس الدولة ولايةالفصل فيها بمقتضى المادة العاشرة المشار اليها الا ما استشى منها بالمادة ١٣ وانيط بالخاكم الادارية والمادة ١٥ وانيط بالمخاكم التأديبية.

المحكمة : ومن حيث ان مبنى الطعن عنائمة الحكم الطعين القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله ، استنادا الى انه ليس المقصود بهذه الدعوى التصدى لوظيفة العمدية، وان حقيقة النزاع هي الطعن على قرار ادارى نهائي صادر من حهة ادارية ... هي مصلحة الادلة الجنائية ... بادراج بيانات الحكم الجنائية المالين في صحيفة الحالة الجنائية للطاعن، على غير صحيع الواقع والقانون.

ومن حيث أنه يحين الأشارة - ابتداء الا أنه ولعن كان أدراج بيانات صحيفة الحالة الجنائية عمرفة الجهة الإدارية للمختصة، لاتقوم على أساس من السلطة التقديرية التي تباشرها الجهة الإدارية للمختصة في تحديد ما تدرجه وما لاتدرجه في هذه الصحيفة، وأغا تلترم الجهة الإدارية للمختصة بادارج بيانات صحيفة الحالة الجنائية وفقا لما يحده القانون وفي الشكل الذي رسمه مع اللوائح، أذ لا يعدو وعملها أن يكون التنفيذ له باعتبار ذلك عملا ماديا تنفيذيا لما يقضى به القانون، دون أرادة و لاتقدير لهذه الجهة الإدارية للمحتصة في اتخذاذه او عدم المخاذه ومن ثم فأن المنازعة للأله وإيا كان الرأى في مدى انتفاء القرار الادارى فيها لايمكن أن تخرج عن كونها منازعة من لمنازعات الإدارية التي يدور النزاع فيها حول مدى صحة الوقائع التي تدرج في صحيفة الحالة الجنائية ومدى فيها حول مدى صحة الوقائع التي تدرج في صحيفة الحالة الجنائية ومدى التي ملامة تطبيق القانون الذي يستمد المواطن حقه بشأن ما يدرج وما لايدرج من تدرج في عموم الولاية المخولة بخلس الدولة بهيئة قضاء ادارى مقتضى المادة تدرج في عموم الولاية المخولة بخلس الدولة بهيئة قضاء ادارى مقتضى المادة بما الدولة الصادر بالقانون رقم لا كلسنة ١٩٧٢ من الدولة الصادر بالقانون رقم لا كلسنة ١٩٧٢ المادة العاشرة من قانون تنظيم بعلس الدولة الصادر بالقانون رقم لا كلسنة ١٩٧٢ المندود و كذلك البند الرابع عشر من المادة العاشرة من قانون تنظيم بعلس الدولة الصادر بالقانون رقم لا كلسنة ١٩٧٢ المندود و كذلك المند (١٩٧٤ المند ١٩٧٢ المندود) و المسادر و كذلك المند (١٩٧٤ المند ١٩٧٢ المندود) و المناس المولة الصادر بالقانون رقم لا كلسنة ١٩٧١ المندود و المناس المولة المسادر بالقانون رقم لا كلسة ١٩٧٤ المندود و المناس المولة الصادر بالقانون رقم لا كلسة ١٩٧٤ المندود و المناس المولة المحادر بالقانون رقم لا المناس المولة المادرة ولمادر المناسرة ولا المناسرة ولم المناسرة ولمادر ولمناسرة ولمناسرة ولمناسرة ولمناسرة ولمادر ولمناسرة و

ومن حيث ان المادة ١٣ من قانون بجلس الدولة المشار اليه تنص على ان غنص محكمة القضاء الادارى بالفصل فى المسائل المنصوص عليها فى المادة ١٠ عدا ما تختص به المحاكم الادارية والحاكم التأديية، كما تختص بالفصل فى الطعون التى ترفع اليها عن الاحكام الصادرة من المحاكم الادارية...." وتنص المادة ١٢ على ان "تختص المحاكم الادارية: (١) بالقصل في طلبات الغاء القرارات المنصوص عليها فــى البنــود ثالثــا ورابعا من المادة ١٠ متى كانت متعلقة بالموظفين العموميين من المستوى الثــاتى والمستوى الثالث، ومن يعادلهم وفي طلبات التعويض...

 (۲) بالفصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة لمن ذكروا في البند السابق او لورثتهم.

(٣) بالفصل في للنازعات الواردة في البند الحادى عشر من المادة ١٠ من متى كانت قيمة المنازعة الاتجاوز خمسمائة جنيه (كما حددة المادة ١٥ من الفانون احتصاص المحاكم التأديبية بالدعاوى والطعون التأديبية.

ومن حيث ان مقاد ما تقدم من مواد قانون بجلس الدولة المشار اليه، ان عكمة القضاء الادارى هي بالنسبة لمحاكم الدرحة الاولى لمجلس الدولـة صاحبـة الولاية العامة بسائر المنازعات التي انيط بمحاكم بحلس الدولة ولاية الفصل فيها بمقتضى للماذة العاشرة المشار اليها، الا ما استثنى منهـا بالمـادة ١٣ مـن القـانون وانيط بالمحاكم الادارية وبالمادة ١٥ وانيط بالمحاكم التاديبية.

ومن حيث ان مناط اختصاص المحكمة الادارية بالمنازعة الراهنة او عدم اختصاصها بها واندراجها في الاختصاص للنوط بمحكمة القضاء الادارى وفقا لاحكام قانون مجلس الدولة سالف الذكر هو بمدى تعلقها او بعدم تعلقها بوظيفة العمدة، التي تندرج جميع المنازعات المتعلقة بها في اختصاص المحكمة الادارية، طبقا لنص المادة ؟ ١ من قانون مجلس الدولة المشار اليه.

(طعن رقم ١٩٠٤ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٠٧)

٢ ـ تحتص محكمة القضاء الادارى
 دون غيرها بنظر الطعون بشأن توزيع
 أراضى الاصلاح الزراعي المستولى عليها.

قاعدة رقم (۲۰۷)

الميداً : تختص محكمة القضاء الادارى بنظر الطعون في القرارات الصادرة من اللجان القضائية في شأن المنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى المستولى عليها على المنتقعين بعد ان تصد نهائية بالتصديق عليها من مجلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي.

المحكمة: إستقر قضاء هذه المحكمة على انه بالنسبية للقرارات الصادرة من اللجان القضائية في شأن للنازعات الخاصة بتوزيع الاراضى للستولى عليها على للتنفعين يكون الطعن عليها بعد ان تصبح نهائية بالتصديق عليها من بحلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي اسام القضاء الادارى (الطعن رقم ٨٣١ لسنة ٣٣ ق.ع حلسة ١٩٨٠/٣/١٨).

ومن حيث انه متى كان ذلك فانه يتمين الحكم بعدم احتصاص المحكمة الادارية العليا بنظر الطعن واحالته بحالته الى محكمة القضاء الادارى للفصل فيمه مع ابقاء القصل في المصروفات.

(طعن رقم ۱۳۸۵ لسنة ۲۱ ق حلسة ۱۹۸۸/۳/۱)

٣ ـ اذا ما تبين نحكمة القضاء الادارى اختصاص
 المحكمة الادارية العليا بالطعن المعروض عليها
 فلا يجوز لها عند الحكم بعدم اختصاصها.
 احالتها الى المحكمة المذكورة.

قاعدة رقم (۲۰۸)

المبدأ: الطعون التى تقلم خطأ لمحكمة القضاء الادارى وتكون من اختصاص المحكمة الادارية العليا لايجوز للحكمة القضاء الادارية العليا لايجوز للحكمة الادارية العليا بحكم الاحالة المحكمة الادارية العليا بحكم الاحالة يتعارض مع سلطتها في التعقيب على هذا الحكم الذي يتجافى مع طبائع الاشياء ويخل بنظام التلاج القضائي.

المحكمة: تخلص عناصر المنازعة في ان السيد/...... اقدام الدعوى رقم ١٦٦٢ لسنة ٣٥ القضائية ضد السيد/..... والسيد/رئيس بحلس ادارة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي بصحيفة او دعت قلم كتاب محكمة القضاء الادارى في ٢٢ من ابريل سنة ١٩٨١ وطلب في ختامها الحكم بقبول الادارى في ٢٢ من ابريل سنة ١٩٨١ وطلب في ختامها الحكم بقبول المعوى شكلا وفي الموضوع بالفاء القرارالهادر من اللحنة الثالثة القضائية بالهيئة العامة للاصلاح الزراعي برفض اعتراضه على قيام الاصلاح الزراعي بالاستيلاء على المساحة التي اشتراها من بزمام الكسردى وقدرها ٢٠ س ٣٢ ط وف وعا يترتب على ذلك من آثار. ويجلسة ٣١ من مايو سنة ١٩٨٩ قضت محكمة القضاء الادارى بعدم اعتصاصها بنظر الدعوى وأمرت باحالتها الى المحكمةالادارية العليا "دائرة الإصلاح الزراعي" بالجلسة وأمرت باحالتها الى المحكمةالادارية العليا "دائرة الإصلاح الزراعي" بالجلسة على نه طبقا لنص المادة ١٩ مكرر من المرسوم بقانون رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٧

بشأن الاصلاح الزراعى للمدلة بالقوانيين ارقام ٢٤٥ لسنة ٢٩٥١ اسمة ١٩٥٦ المحان ١٩٥١ المحان المفات المناوعات المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة الثالثة امام المحكمة الادارية العلبا وبرفع الطعن بتقرير يقدم خلال مستين يوما من تاريخ صدور القرار وفقا للاوضاع وبالشروط المنصوص عليها في قانون بحلس الدولة، لما كمان ذلك وكانت طلبات المدعى تتعلق بقرار الاستيلاء الذي اعترض عليه امام اللحنة القضائية الثالثة والتي اصدرت قرارها المحكمة الادارية بالرفض فمن ثم فان الاختصاص بنظره هما المعان معقود للمحكمة الادارية العليا باعتبارها جهة القضاء الادارى للمحتصة ولا تختص عكمة القضاء الادارى بنظره ثما يتعين معه القضاء بعدم اختصاص المحكمة ينظره هذه الدعوى واحالتها المائحكمة الادارية العليا للاحتصاص مع ابقاء الفصل في للصروفات.

ومن حيث انه ولتن كان صحيحا ما قضت به محكمة القضاء الادارى من عدم اختصاصها بنظر الطعون في قرارات اللحان القضائية بالحيثة العامة للإصلاح الزراعي ومن ان الاختصاص بنظر هذه الطعون تقيد للمحكمة الادارية العليا، الا ان محكمة القضاء الاداري حانبت الصواب فيما قضت به الادارية العليا، وذلك ان الطعن الما المحكمة الادارية العليا. وذلك ان الطعن امام المحكمة الادارية العليا. وذلك ان الطعن امام المحكمة الادارية العليا، وذلك ان الطعن امام المحكمة بمان بحلس الدولة وهي اجراءات تكفل بيانها القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن بحلس الدولة وهي اجراءات تحتلف في طبيعتها وجوهرها عن الإجراءات التي الاحالة طبقا لنص لمادة ١١٠ من قانون للرافعات علي ما حرى به قضاء هذه المحكمة لاتجوز الا بعد محكمين ينظران للوضوع لاول مرة، ومن شم لا يجروز لحكمة للوضوع ال عكمة الطعن، والقول بغير ذلك من شأنه

ان يطل يد الحكمة الادارية العليا عن اعمال سلطتها التي خولها القانون التعقيب على الاحكام ومن بينها الامر الصادر باحالة المدعوى اليها ذلك لأن المادة ١٠٠ من قانون للرافعات وان الزمت الحكمة المحال اليها المدعوى بنظرها الا انها لا تفرم الحقصوم من الطعن على الحكم الصادر بالاحالة وليس من ريب في ان التزام الحكمة الادارية العليا بحكم الاحالة تتعارض مع سلطتها في التعقيب على هذا الحكم الامر اللذي يتجافى مع طبائع الاشياء ويخل نظام المتدب القضائي، ومتى كان ذلك فانه لا يكون امام محكمة القضاء الادارى عمة بحال لاعمال نص المادة ١٠٠ من قانون المراقعات بالنسبة للطمون التي تقدم خطأ اليها وتكون من اعتصاص الحكمة الادارية العليا كما هو الشأن في الازام الملدي المصروفات.

" فلهذه الأسياب "

حكمت المحكمة بالغاء الحكم الصادرين من محكمة القضاء الادارى فى الدعوى رقم ١٦٦٢ لسنة ٣٥ فيما قضى به من احالة الطعن الى المحكمة الادارية العيا و بعدم حواز هذه الاحالة.

(طعن رقم ۱۸ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۸۷/۱۱/۱۷)

ثالثا : توزيع الاختصاص بين المحاكم التأديبية ومحكمة القضاء الادارة والمحاكم الادارية

قاعدة رقم (۲۰۹)

المبدأ: المادة (١٥) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس اللدولة _ جزاء مقنع _ احتصاص الخاكم التأديبية يعد استثناء من الولاية العامة للقضاء الادارى بالمنازعات الادارية ومن الولاية العامة للقضاء المادى بالمنازعات العمالية _ أثر ذلك: وجوب قصر اختصاص الخاكم التأديبية بنظر الطعون في الجراءات التأديبية على الطعون في القرارات التي تصدر بعقوبات مقررة في القوانين واللاوائح صراحة كجزاء على مخالفة واجبات العاملين وارتكاب الإعمال الخطورة عليهم والخروج على مقتضى الواجب الوطيقي _ اساس ذلك: اعمال القواعد العامة في تفسير القوانين والتي تقضى بأن الاستثناء لايجوز التوسع فيه ولا القياس عليه.

المحكمة: ومن حيث ان التأديب يعتبر حزاءا من نظام الخلمة للدنية وقد خصت المحاكم التأديبة في للادة ١٥ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن بحلس الدولة بنظر الدعاوى التأديبية التي تقام على العاملين في الجهات المحكومية بصفقاعات وعلى بعض العاملين في بعض الهيئات الخاصة، وبنظر الطعون في الجزاءات التأديبية للوقعة على العاملين في الجهات المحكومية بصفة عامة وبعض العاملين في الحجات الحكومية بصفة في الخالين اعتصاص محدود اعطى للمحاكم التأديبية امتثناء من الولاية العامة للقضاء الادارى بالمنازعات الادارية من الولاية العامة للقضاء العادى بالمنازعات المحالية، ولذا يتعين تفسير احتصاص المحاكم التأديبة وفقا للقواعد العامة في تفسير القوانين والتي تقضى بأن الاستثناء لا يقلس عليه ولا يتوسع في تفسيره

واعمالا لذلك يجب قصرا محصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون في الجزاءات التأديبية وهو الاعتصاص الوارد في المادة العاشرة من القانون المشار اليه بند تاسعا (الطلبات التي يقدمها للوظفون العموميون بالفاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية) وبند ثالث عشر (الطعون في الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام في الحدود المقررة قانونا) على الطعون في القرارات التي تصدر بعقوبات تأديبية مقررة في القوانين واللوائح صراحة كحزاء على مخالفات الحبات العاملين والاعمال المخطورة عليهم والحروج على مقتضى الواحب الوظيفي، فالمعار هنا شكلي يعتد فيه بالجزاء الموقع على العامل فاذا كان من الخزاءات التأديبية واذا لم يكن من بين الجزاءات التأديبية المذكورة كان الطعن فيه اما القضاء الادارى او القضاء العادة بحسب ما اذا كانت علاقة العامل بجهة عضم لاحكام القانون العام او لاحكام القانون الخاص.

ومن حيث انه بتطبيق المعيار المتقدم في الطعن الماثل فان قرار نقل المطعون ضده الذي الغته المحكمة التأديبية بالمنصورة ليس من العقوبات التأديبية المقررة في المواتح والقوانين وبذلك تخرج المنازعة فيه من احتصاص القضاء التأديبي وتنحل في احتصاص القضاء الاداري لان عبارة الجزاء المقنع تعتبر غير دقيق لعيب الانحراف بالسلطة او اساءة استعمالها وهو احد العيوب التي يجوز الطعن من اجلها في القرار الاداري بصفة عامة، قصن المسلمات ان عيب الانحراف بالسلطة يقوم اذا تنكبت الادارة وجه المصلحة العامة او حرجت على قاعدة تخصيص الاهداف ومن صوره ان تقصد بقرارها الإضرار بالعامل او الانتقام منه اي معاقبته عن غير الطريق الذي حدده المشرع لتحقيقها، والقسول باخزاء المقنع والقرارات السائرة له تغطى

مجالات واسعة من شئون الخدمة المدنية يترتب عليسه تعطيل استصاص القضاء الادارى او القضاء العادى في بحث عيب الانحراف بالسلطة في القرارات التمى يختص بها بدون نص صريح بذلك.

ومن حيث انه لما تقدم تكون المحكمة التأديبية بالمنصورة غير مختصة بنظر طلب الغاء قرار نقل للطعون ضده والتعويض عنه باعتبار ان هذا القرار ليس من الجزاءات التأديبية التي تحتص الحاكم التأديبية بنظر الطعون فيها، واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب وقضى بالفاء قرار النقل فانه يكون قد خالف القانون الامر الذي يتمين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وبالغاء الحكم المطعون فيه فيماقضى به من الغاء قرار النقل وبعدم احتصاص الحكمة التأديبية بالمنصورة بنظر هذا الطلب واحالة هذا الشئ من النزاع الى محكمة القضاء الادارى للاختصاص للفصل فيه مع ابقاء الفصل في المصروفات.

(طعن رقم ٣١٦ لسنة ٢٤ ق حلسة ٢٩٨٦/٣/

قاعدة رقم (۲۱۰)

المبدأ: قرارات النقل او الندب ... طلب الغائها اختصاص محكمة القضاء الادارى او المحكمة الادارية حسب المستوى الوظيفي للعامل ... عدم اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون في قرارات النقل او الندب.

المحكمة: ومن حيث انه بالنسبة لطلب الفاء قرار نقل الطاعن رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٠ الصادر في ١١ من نوفمبر الى وظيفة طبيب ثان بمكتب صحة... فان المحكمة الادارية العليا المدائرة المشكلة وفقا لحكم المادة ٥٤ مكررا من قانون محلس اللولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ المضافة بالقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨٤ سـ قد انتهت عملسة ١٩٨٠ من ديسمبر سنة ١٩٨٥ في الطعن رقم

17.1 لسنة 7.8 القضائية (طلب رقم 1 لسنة 1 القضائية) الى عدم اعتصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون في قرارات النقل او الندب، ومن ثم يتعين الحكم بعدم اختصاص المحكمة التأديبية بالاسكندرية بنظر طلب الفاء قرار نقل الطاعر،، واحالته الى حكمة القضاء الادار بالاسكندرية للاعتصاص.

ومن حيث انه على مقتضى منا تقدم فانه يتعين الحكم بقبول الطعن شكلا وفي للوضوع بالفاء الحكم المطعون فيه في الشق الخناص بطلب الغاء قرار نقل الطاعن رقم ٥١٢ لسنة ١٩٨٠ الصنادر في ١١ من نوفمبر سنة ١٩٨٠، وبعدم اختصاص المحكمة التأديبية بنظر هذا الطلب، وباحالة الدعوى _ بالنسبة فذا الشق منها لل محكمة القضاء الادارى بالإسكندرية للاختصاص. ورفض الطعر، فيما عدا ذلك.

(طعن رقم ۹۰۵ لسنة ۲۸ ق حلسة ۱۹۸۲/٥/۱۷)

تعليق:

قضت الدائرة المنصوص عليها في المادة ٤٥ من القانون رقم ٤٧ كسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤ في الطعن رقم ١٢٠١ لسنة ٨٢٥ يجلسة ١٩٨٠ التأديبية بنظر الطعون في قرارات النقل والندب.

قاعدة رقم (۲۱۱)

المبدأ: كان اختصاص مجلس الدولة بهيئة قيضاء ادارى قبل القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس الدولة واردا على سبيل الحصور. الى ان جاء القانون المذكور فبسط رقابة القضاء الادارى على جميع المنازعات التى لم تكن اصلا في ولايته طبقا للاختصاص المحدد بالقرانين السابقة من ذلك المنازعات في قرارات النقل والندب ـ المادة ١٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه حددت المسائل التي تختص بها المخاكم الادارية والمتعلقة بالعاملين من المستوى الوظيفي الثاني والثالث على سبيل الحصر ـ وليس من بينها المنازعات المتعلقة بالندب والنقل ـ واذ كانت محكمة القضاء الادارى تختص به الخصل في المسائل المنصوص عليها في المادة العاشرة عدا ما تختص به المخاكم الادارية والتأديبية فانها تكون بذلك المحكمة ذات الاختصاص العسام في نظر المنازعات الادارية _ المنازعات المتعلقة بالندب والنقل معقود في نظر المنازعات الادارية و حدها.

المحكمة: استقر قضاء هذه المحكسة على انه باستقرار احكام قوانيين علس الدولة المتعاقبة والسابقة على القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن بحلس الدولة انها حددت احتصاص بحلس الدولة بالمنازعات للتعلقة بالموظفين العموميين على سبيل الحصر. وبصدورالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه اصبح محلس الدولة صاحب الولاية العامة في المنازعات الادارية ومن ثم بسط القضاء الادارى رقابة على جميع المنازعات التي لم تأن تدخيل اصلا في ولايته طبقا للاحتصاص المحدد بالقوانين السابقة ومنها قرارات النقل والندب.

ومن حيث ان المادة ١٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه قد صدرت المسائل التي تختص بها المحاكم الاداريةوالمتعلقة بالعاملين من المستوى الوظيفي الثاني والثالث على سبيل الحصر وليس من يبتها المنازعات المتعلقة بالندب والنقل، واذ كانت محكمة القضاء الاداري تختص بالقصل في المسائل المنصوص عليها في المادة العاشرة عدا ما تختص به المحاكم الادارية واتثاديبة قانها بذلك تكون المحكمة ذات الاحتصاص المام في نظر كافة المنازعات الادارية سواء تلك المنصوص عليها في المداد التي

تدخل في مفهوم المنازعات الادارية وعلى ذلك فان الاختصاص بنظر المنازعات المتعلقة بالندب والنقل تكون معقودة لديها بالنسبة لكاف العاملين ايا كانت درجاتهم الوظيفية ومن حيث انه يين من الاوراق ان المدعى اقام دعواه امام المحكمة التأديبية بالمنصورة طالبا الغاء القرار الصادر في ١٣ من يوليو سنة ١٩٧٧ بابعادة عن منظارة المعهد الدينى بدماص وايا كان التكيف القانونى في هذا القرار بان كان قرار نقل كما ذهب المدعى او قرار الغاء ندب كما ذهبت الجهة الادارية فان المحكمة التي ينعقد لها الاحتصاص هي عكمة القضاء الادارى بالمنصورة.

ومن ثم يكون الحكم المطمون فيه وقد ذهب الى غير ذلك قــد صدر مخالفا للقانون.

(طعن رقم ۸۱۷ لسنة ۲۲ ق حلسة ۱۹۸۲/۱۱/۲)

قاعدة رقم (۲۱۲)

المبدأ: قرارات الاعارة والنسدب والنقل اصبحت تدخل في ولاية عملس الدولة بصدور ١٩٧١ عسدم عملس الدولة بصدور ١٩٧١ عسدم اختصاص الخاكم التأديبية بنظرها في ظل القوانين المتعاقبة مثل ذلسك كمانت الخاكم التأديبية يمتد الى قرارات الندب والنقل باعتبارها عقوبة تأديبية مسترة.

المحكمة: ومن حيث انه باستقرار احكام قوانين بجلس الدولة المتعاقبة والسابقة على صدور القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن بحلس الدولة بيين ان المشرع حدد اختصاص محاكم بحلس الدولة مسائل معينة على سبيل الحصر اليس من بينها القرارات الصادرة بنقل العاملين او نديهم ومن ثم وحتى يسسط

يحلس الدولة رقابته على مثل هذه القرارات اذا ما شابها العسف فى استعمال السلطة اعتبرها بمثابة عقوبة تأديبية مستوة ومن ثم جرىقضاؤه على ان تختص بنظرها المحاكم التأديبية. ومن حيث انه وقد صدر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ فى شأن بحلس الدولة نفاذا لدستور سنة ١٩٧١ اصبح بحلس الدولة صاحب الولاية العامة فى المنازعات الادارية وبسط القضاء الادارى رقابته على جميع المنازعات الخاصة بالعاملين بما فى ذلك المنازعات التى لم تكن تدخل اصلا فى ولاية طبقا للقوانين السابقة ومنها قرارات الاعارة والنقل والندب.

ومن حيث ان القانون رقم 24 لسنة ١٩٧٧ المشاراليه حدد المسائل التي تختص بها المحاكم الادارية على سبيل الحصرفي المادة ٤ انه، كما حدد احتصاص المحاكم التاديية في نظر الدعاوى التأديية عن المخالفات المالية والادارية كذلك بنظر الطعون المتصوص عليها في البندين تاسعا وثالث عشر من المادة العاشرة وهي المطلبات التي يقدمها الموظفون العموميون بالغاء القرارات النهائية للسلطات التأدييية كذلك طلبات التعويض عن هذه القرارات ، كما حدد المشرع احتصاص محكمة القضاء الادارى في المادة الماشرة فقضى بان تحتص بالقصل في المنازعات المنصوص عليها في المادة الماشرة عدا ما تحتص به الحاكم الادارية والمحاكم التأدييةومن ثم اصبحت عكمة القضاء الادارى المحكمة ذات الاحتصاص العام في نظر كافة المنازعات الادارية سواء تلك المنصوص عليها في المادة المذكورة أو تلك التي تدخل في مقهوم المنازعات الادارية وذلك فيما عدا ما تحتص به المحكمة الادارية والخات الدارية وذلك فيما عدا ما تحتص به المحكمة الادارية والتأديية واذ تختص الحاكم التأديية وذلك فيما سلف القول بنظر طلبات الغاء

1.8 -

الكورات النهائية الصادرة من السلطات الأكورا وهذه هي القرارات المجساوة متهتم عقوبات حددها المشرع على سهارا لنسو في قوانين العاملين ولهس سه بنها القرارات الصادرةبالتقل اوالندب.

بنیه انفرارات انصادرهایشن اواشدند. . (طعن رقم ۵۳۳ فاسته ۱۹۸۲/۱۱/۹

رابعا : توزيع الاختصاص

ہــين

محكمة القضاء الإدارى والمحكمة الإدارية

قاعدة رقم (۲۱۳)

المبدأ : المادة ٤ ٢ من قانون عملس الدولة رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ سـ المحاكم الادارية تختص بالفصل فسى المنازعات الحاصة بالمرتبات والمعاشسات والمكافآت المتعلقة بسالموظفين العموميين من المستوى الشاني والشالث وممن يعادلهم.

المحكمة: وحيث ان مبنى الطمن عالفة الحكم المطمون فيه القانون والحنطأ في تطبيقه وتأويله على من ان المدعين يخضمان لاحكام قانون الشرطة رقم ١٩٧٩ السنة ١٩٧٨ اللذي الورد حكاما خاصة بشأن تحديد معاشات افراد هيئة الشرطة بما لاوجه معه لاعمال احكام قانون التأميسات الاجتماعية رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ في شأنهما، مضافا الى القانون الاخير وعدل بموجب القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ في شأنهما، مضافا الى المانون الاخير وعدل بموجب القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٧ اللذي نص في المانون بن تقدم طلب صرف المعاش في ميعاد اقصاه خمس سنوات من التاريخ الذي نشأ فيه سبب الاستحقاق والا اقتضى الحق في المطالبة به وبذلك اصبح معاد الطالبة بالماش خمس سنوات وليس يستنين.

وحيث ان المادة ١٤ من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على ان "تختص المحاكم الادارية: ١- بالفصل في طلبات الفاء القرارات المناعمة المتصوص عليها في البنود ثالثا ورابعا من المادة ١٠ متى كانت متعلقة بالموظفين العموميين مسن لمستوى الثماني والمستوى الشائث ومسن يعادلهم......

٢ مد بالفصل في للنازعات الخاصة بالمرتبات وللعاشات والمكافآت
 الممتحقة لمن ذكروا في البند السائم او لورثتهم.

وحيث ان مفاد هذا النص ان المحاكم الادارية تحتص بالفصل فسى المتازعات المخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المتعلقية بالموظفين العمومين من المستويين الثاني والثائث ومن يعادهم ومن حيث ان فصات المستوى الشاني الوظيفية وفقا للقانون رقم ٥٨ لمنة ١٩٧١ تعادل الدرجة الثالثة وفقا للجدول رقم ٢ لمنة ١٩٧٨.

ومن حيث إن وظيفة مساعد (١) شرطه تعادل الدرجة الثالثة من القانون رقم ٤٧ لمنة ١٩٧٨ سواء اجرى هذا التعادل على اساس حدول مرتبات اعضاء وافراد هيئة الشرطة المعادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٧٨ أوعلى اساس الجدول المرتبات المرفق بالقانون رقم ٤٠ كلسنة ١٩٧٨ أوعلى اساس الجدول المرفق بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٠ كلسنة ١٩٨٣ والجلول المرفق بالقانون المشار اليه بعد تعديله بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٣ ، بحسبان ان مرتب مساعد رأ) شرطه في عام ١٩٧٨ هو ٢٠٠٠/ وعالاوة ٤٢ حنيها ومرتب الدرجة الثالثة في ذات التاريخ هو ٢١٠٠/٣٦ وعالاوة ٤٢ حنيها ثم ٣٦ ايتداء من ٤٨٠ ثم ٨٨ ابتداء من ٢٦٠ روان مرتب المساعد رأ) في عام ١٩٨٣ هو ٨٥٠/ ١٩٨٤ وعالاوة ٢٣ حنيها ومرتب المدرجة الثالثة في

ومن حيث انه على مقتضى ذلك تكون الحكسة الادارية هى للمحصة بنظر الدعوى واذ قضى الحكم المطعون فيه بغير هذا لنظر فاته يكون قد حاء عالفا لاحكام القانون عطا فى تطبيقه وتأويله مما يتمين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفى الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وبعدم اعتصاص عكمة القضاء الادارى بنظر الدعوى واحالتها بحالتها الى المحكمة الادارية لـوزارة الدخلية للاختصاص وابقاء القصل في المصروفات.

(طعن رقم ۱۸۷۱ لسنة ۳٤ ق حلسة ١٩٩٠/٣/٤)

قاعدة رقم (۲۱۴)

المبدأ: (١) اختصاص خنة التأديب والتطلمات بهيئة قضايا الدولة سـ رهين بثبوت الانتماء الواقعى لعضوية هيئة قضايا الدولة تنمية لقيم دعواه امامها لله المنتخفة المتحلفة المتحلفة المتحدث اعضائها وفي طلبات العويض المنية عليها وفي المنازعات الخاصة بالمرتبات والمكافآت المستحقة لهم للقصود بشئون هؤلاء هي التي تتعلق بصفاتهم هذه اثبات مهامهم لمزاولة وظائفهم دون الشئون المسابقة على الحاقهم بها.

(۲) المرجع في تعيين اختصاص كل من محكمة القضاء الادارى وانحاكم الادارية بالنسبة للموظفين العموميين ــ الى مستوى الوظيفة التي يشغلها الموظفين العموميين وخطورتها ومستولياتها وما الى ذلك من معايير راعى فيها الموازلة بين الوظائف ذات الاهمية والقليلة الاهمية.

٣) وظيفة مندوب مساعد معادلــة للدرجــة الثالثـة بالقــانون المعادلــة للمستوى الثاني بالقانون ١٩٧١/٥٨ _ اختصاص انحكمة الادارية.

 الطلبات للقدمة من غير اعضاء هيئة قضايا المدولة متى كان القـرار محـل الطعـن متعلقا بأعضاء الهيئة.

ومن حيث أن المادة (٢٥) من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣، في شأن تنظيم هيئة قضايا الدولة، معدلة بالقانونين رقمي ٦٥ لسنة ١٩٧٦، ١٠ لسنة ١٩٨٦ تنص على أن رتشكل لجنة التأديب والتظلمات من رئيس هيئة قضايا الدولة أو من يحل محله رئيسا ومن عشرة اعضاء بحسب ترتيبهم في الاقدمية بين نواب الرئيس والوكلاء والمستشارين.

وتختص هـذه اللحنة بتأديب اعضاء الهيئة والفصـل فمى طلبـات الغاء القرارات الادارية المتعلقة بشئونهم وفى طلبات التعويض المترتبة عليها مما يدخل اصلا فى اعتصاص القضاء.

كما تختص اللحنة دون غيرها بالفصل في المنازصات الخاصة بالمرتبات وللكافآت المستحقة لاعضاء الهيئة). وجاء في المذكرة الايضاحية للقانون تعليقا على الفقرة الثانية من هذه المادة "أن المشرع استحدث أوضاعا جديدة في شأن تأديب اعضاء الادارة والنظر في قضايا الالغاء والتعويض المتعلقة بشعونهم فحعل هذا وذلك من اختصاص لجنة يطلق عليها لجنة التأديب والتظلمات تشكل من...... والنظام مستمد في جوهره مما هو متبع في مجلس المدولة".

ومن حيث ان الواضح من هذا النص، في ضوء ما حاء بشأنه في المذكرة الايضاحية للقانون، ان اعتصاص لجنة التأديب والتظلمات بهيئة قضايا المدولة رهين بثبوت الانتماء الواقعي لعضوية هيئة قضايا الدولة فيمن يقيم دعواه الممها، ذلك لانها تختص بالفصل في طلبات الغماء القرارات الادارية المتعلقة بشتون اعضائها وفي طلبات التعويض الماتبة عليها، وفي المنازعات الخاصة

بالمرتبات والكافات الستحقة لهم. والقصود بشئون هؤلاء هي التي تتعلق بصفاتهم هذه اثناء قيامهم بمزاولة وظائفهم دون الشئون السابقة على التحاقهم بها.

لما كان ذلك، وكان الثابت ان الملحى (الطاعن) يهدف من طعته الى الحكم بالغاء قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٣ بتاريخ ١٩٨٨/٨/٢ ، يتعين ١٢ منصد بالغاء قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٣ بتاريخ ١٩٨٨/٨/٢ ، يتعين ١٢ مساعد بالهيئة وما يترتب على ذلك من آثار، وكانت صفة العضوية بهيئة قضايا الدولة الموجبة الحاجة لاختصاص القضاء الادارى لم يثبت للمدصى والتظلمات بهيئة قضايا الدولة وتدخل فى اختصاص محاكم مجلس الدولة، وكان حقيقيا على الحكم المطعون فيه الا يستبعد الدعوى من اختصاص محاكم بحلس الدولة، ومن ثم فإن قضاء بعلم اختصاص محكمة القضاء الادارى بنظر وكان حقيقيا على الحكم المطعون فيه الا يستبعد الدعوى من اختصاص محاكم المدعوى واحالتها بحالتهما الم لجنة التأديب والتظلمات بهيئة قضايا الدولة، المدعوى واحالتها بحالتهما الم لجنة التأديب والتظلمات بهيئة قضايا الدولة، والمنصاص عكم بالغاله، والقضاء المحتصاص عاكم بحلس الدولة بنظر الدعوى.

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد اقتصر قضاؤه على مسألة الاخصاص فقط و لم يتطرق للموضوع فانه اعمالا للفقرة الاولى من المادة ٢٦٩ من قانون المرافعات يتعين اعادة اللعوى الى المحكمة المختصة للفصل في موضوعها، وحتى لاتهادر درجة من درجات التقاضى وهو حتى اصيسل للخصوم.

ومن حيث ان المادة (١٠) من قانون مجلس اللولة الصادر بالقانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٧، تنص على أن "تختص محاكم محلس اللولة دون غيرهـا بالفصل في المسائل الاتية: (ثَالُثا) الطلبات التي يقدمها ذوو الشأن بالطعن في الفسائل الاتية: (ثَالُثا) الطلبات التي يقدمها ذوو الشأن بالطعن في القسادرة بسائتعين فسى الوظسائف العامة........." وتنص للادة (١٠) من ذات القانون على أن "تختص عكمة القضاء الاداري بالفصل في المسائل المنصوص عليها في المادة (١٠) عدا ما تختص به المحاكم الادارية والمحاكم لتأديية كما تختص بالفصل في الطعون التي ترفع اليها عن الاحكام الصادرة من المحاكم الادرية......."، وتنص المادة الاسلموس عليها في البنود ورابعا من المادة (١٠) متى كانت متعلقة بالموظفين المعمومين من المستوى الثاني والمستوى الثنائي ومن يعادلهم. وفي طلبات التعويض المرتبة على هذه القرارات".

ومن حيث أن الواضح من هذه النصوص أن المرجع في تعين اختصاص كل من محكمة القضاء الادارى والمحاكم الادارية هو اهمية النزاع ويستند معيار الاهمية في هذا المقام الى قاعدة بحردة مردها بالنسبة للمنازعات الخاصة بالموظفين المموميين إلى مستوى الوظيفة التي يشغلها الموظفين العمومييون وعطورتها ومسئولياتها وما إلى ذلك من معايم يراعي فيها الموازنة بمين الوظائف ذات الاهمية والقليلة الاهمية وما يعادلها.

ومن حيث أن البين من جدول الوظائف والمرتبات والبدلات لاعضاء هيئة قضايا الدولة الملحق بالقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٧٣ المعدل بالقوانين ارقام ١٧ لسنة ١٩٧٦ كم المسبنة ١٩٨٣ من المهاء ٣٢ لسبنة ١٩٨٣ من وظيفة مندوب مساعد بهيئة قضايا الدولة مخصص لها سنويا ٢١٥ حنيها، كمرتب، ١٠٨ حنيها بدل قضاء، كربط ثابت، وقد زيد المرتب بمقدار ٢٠ حنيها سنويا، بالقانون رقم ٢٥ / ١٩٨٤، بزيادة مرتبات العاملين المدنيسين

بالدولة والقطاع العام والكادرات الخاصة، وان اليين من حدول المرتبات المرفق بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ و تعديلاته، ان المرتسب السنوى للدرحة الثالثة ٥٧٦ ـ ١٦٠٨ ج، وللدرحة الثانية ٨٤٠ ــ ١٩٠٨ج، فمن ثم فان وظيفة مندب مساعد تكون معادلة للدرجة الثالثة المعادلة للمستوى الشاني بالقانون

رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة، ويكون الطعن الماثل من اختصاص المحكمة الادارية لوزارة العدل، مما يتعين الحكم باحالة الدعسوى اليها

اختصاص المحكمة الادارية لوزارة العدل، مما يتعين الحكم باحالة الدعموي اليها للقصل في موضوعها، مع ابقاء الفصل في المصروفات للحكم الذي ينهي

للفصل في موضوعها، مع ابقاء الفصيل في المصروفيات للحجم المدى ينهمي الحصومة في الدعوى، طبقا للمادة ١٨٤ من قانون المرافعات.

(طعن رقم ۲۸۳٪ لسنة ۳۷ ق حلسة ۱۹۹۳/۱/۲)

خامسا : توزيع الاختصاص

بسين

القضاء الادارى والقضاء المدني

قاعدة رقم (۲۱۵)

الميداً: وجوب الالتزام في تحديد اختصاص المحاكم التاديبة بالجزاءات الصريحة التي حددها القانون على سبيل الحصر لل ينعقد الاختصاص فحله المحاكم الا اذا كان الطعن موجها الى مسا تتضمنه صريح نص القانون بأية جزاء له اذا كان الطعن موجها الى قرار صدير ينقل او ندب احد العاملين بالحكومة اختصت به محكمة القضاء الادارى له اذا تعلق الطعن بندب او نقل لاحد العاملين بالقطاع العام انعقد الاختصص للقضاء العادى. (العمالي) المحكمة : يقوم الطعن على ان الحكم حالف القانون والواقع حينما اعتبر الشون التحارية الى وظيفة مدير عام المبيعات لم يتم الا على الورق فقط حيث الشون التحارية الى وظيفة مدير عام المبيعات لم يتم الا على الورق فقط حيث ندب خارج الشركة بالقرار رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٨٧ و لم يلغ القرار رقم ١٩٨٧ لسنة تعم الا المادا العب وهو التنزيل في الوظيفة كما وان التعويض الذي حكم به بالغ الضالة اذ ان الاضرار التي لحقت به لاتقل عن عشرة آلاف جيه.

ومن حيث ان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن بحلس الدولة قد نص في الفقرة الاخيرة من المادة ١٥ على اختصاص المحاكم التأديبية بما ورد في البندين تاسعا وثالث عشر من المادة (١٠) لولهما الطلبات التي يقدمهما للوظفون العموميون بالفاء القرارات النهائية للسلطات التأديبية وثنيهيمما: الطعون في الجزاءات الموقعة على العاملين بالقطاع العام في الحدود المقررة قانونا ونص في المادة ١.٩ على ان توقسع المحاكم التأديبية الجنزاءات المنصوص عليها في القوانين المنظمة لشئون من تجرى محاكمتهم.

ومن حيث ان المشرع اراد بسالقرارات النهائية للسلطات التأديية المنصوص عليها في البندين تاسعا وثالث عشر من المادة (١٠) تلك القرارات الصادرة بالجزاءات مما يجوز لتلك السلطات توقيعها طلبقا لقانون نظام العاملين المعينين بالدولة، الذي حدد السلطات التي تملك توقيع الجزاءات، وذات المعنى هو المقصود بالجزاءات التي توقع على العاملين بالقطاع العام في الحدود المقررة قانونا، ومن ثم فان ما يعتبر حزاء تأديبي لايمكن ان يقصد به غير هذا المعنى المخدد وقد حدد كل من قانوني العاملين بالحكومة والقطاع العام هذه الجزاءات على سبيل الحصر.

ومن حيث ان اختصاص المحاكم التأديبية بنظر الطعون في الجزاءات قد انتقل الى هذه المحاكم استثناء من الولاية العامة للقضاء العادى. المحاكم العمائية، كما جاء كذلك استثناء من الولاية العامة للقضاء الإدارى بالنسبة للموظفين العموميين لذلك، وإذ كانت القاعلة المسلمة أن الإستثناء لايقلس عليه ولا يتوسع في تفسيره خاصة بعد زوال موجبه، فمن ثم لما كان سلوك هذا الاجتهاد مع صراحة التصوص المحلدة للجزاءات التأديبية على سبيل الحصر طبقا النقل" وإضافته إلى قائمة الجزاءات التي حددها القانون صراحة على سبيل المصر وهو ما لايتفق مع احكام القانون، وفي ظل النظر باحتصاص المحاكم التأديبية بالجزاء المقتم بالنقل أو الندب بعد العصل بالقانون رقم ٤٧ لسنة التأديبية علي الميز القضاء الادارى والعمالي بالنقل أو الندب فيان القول بوجود الجزاء المقتم كمان تقتضي

التصدى لموضوع الطعن والفصل فيه للتوصل الى التحقق من وجوده حزاء مقنع او عدم وجود فكان على المحكمة التأديبية تحديد اختصاصها ان تبدأ بالفصل فاذا تيقنت من وجود جزاء مقنع كانت مختصة، واذا انتهى الى عدم وجود الجزاء المقنع لم تكن مختصة وهو مسلك يخالف احكام القانون في عدم تحديد الاختصاص مع الفصل في الموضوع وخروجا من هذا المأزق القانوني فيل بأن العبرة في تحديد الاختصاص هـو بما يحدده الطاعن في طلباته، فان وصف طعنه بان محله جزاء مقنع اختصت المحكمة التأديبية، واذا الم يكن طعنه على مذكرة الجزاء المقنع لم تكن تلك المحكمة عتصة، هذا في حين ان الذي يتولى تحديد ما يعد حزاء مقنعا او جزاء تأديبيا صريحا هـو القانون وحده، يتولى تحديد ما الضافون وحده، وتقضى به المحكمة صاحبة القول الفصل في انزال التكييف القانوني السليم وتقضى به المحكمة صاحبة القول الفصل في انزال التكييف القانوني السليم دون التزام بما اضفاه المتقاضي على دعواه من وصف.

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقلم فقد حرى قضاء المحكمة الادارية العليا على وجوب الالتزام فى تحديد اختصاص الحاكم التأديبية بالجزاءات الصريحة التى حددها القانون على سبيل الحصر، وبالتالى فلا ينعقد الاختصاص لهذه المحاكم الا اذا كان الطعن موجها الى ما تضمنه صريح نص القانون بأنه جزاء، فاذا كان الطعن موجها الى قرار صدر بنقل او ندب احد العاملين بالحكومة اختصت به محكمة القضاء الادارى اما اذا تعلق الطعن بندب او نقل لأحد العاملين بالقطاع العام انعقد الاختصاص للقضاء العامدى (الحاكم العاملية) صاحبة الولاية العامة عنازعات العمالي.

ومن حيث ان المنازعة الماثلة تقوم على الطعن على قرارى نـدب ونقـل لأحد العاملين باحدى شركات القطاع العام، فينعقد الاختصاص بـالفصل فيـه للقضاء العادى (الحجاكم العمالية).

V16

واذ الحد الحكم للطعون فيه يغير هذا النظر فيكون قد حانب الصواب متعينا الفاؤه مما يتعين معه الحكم بقبول الطعنين شكلا وفي للوضوع بالضاء الحكم المطعون فيه وبعدم اختصاص محاكم بحلس الدولة بنظر النزاع واحالتها الى عكمة الاسكندية الابتدائية للفصل فيه مع ابقاء الفصل في للصروفات.

(طعنان ۸۸۸ و ۹۱۸ لسنة ۳۰ ق حلسة ۱۹۸۷/۳/۳)

الفصل الخامس مسسائل متنوعسة

المبدأ : المنازعات التى تثور حول الرسوم القضائية اختصاص الفصل فى المنازعات التى تثور حولها ينحسر عن الجمعية العمومية لقسمى الفتنوى والتشريع وينعقد للمحكمة التى اصدر رئيسها امر التقدير او الى القاضى حسب الاحوال.

المفتوى: وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩١/١٢/١ فاستبان لها ان المادة ٢٦ من قانون بجلس اللولة رقسم ٤٧ لسنة ١٩٩٧ تنص على ان "تختص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بابداء الرأى مسبا في المسائل والموضوعات الآتية: (د) المنازعات التي تنشأ بين الوزارات او بين المصالح العامة او بين الهيات الوبين الميات العامة او بين الهيات وبعضها البعض" ويكون رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى التشريع في هذه المنازعات ملزما للحانيين وتنص المادة ٢٦ من القانون رقس ، ٩ لسنة ٤٩٤٤ في شان الرسوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية على اذ "تقدر الرسوم بأمر يصدر من رئيس المحكمة او القاضى حسب على اذ "تقدر الرسوم بأمر يصدر من رئيس الحكمة او القاضى حسب الاحوال بناء على طلب قلم كتاب الحكمة ويعلن هذا الامر للمطلوب منه الرسم" وان المادة ١٧ من القانون ذاته تنص على انه "يجوز لذوى الشأن ان

يعارض في مقدار الرسم الصادر بها الامر المشار اليه في المادة السابقة" وتنص المادة ١٨٠ على ان "تقدم المعارضة الى المحكمة التي اصدر رئيسها امر التقدير او الى القماضي حسب الاحوال ويصدر الحكم فيها بعد سماع اقوال قلم الكتاب والمعارض اذا حضر. ويجوز استفاف الحكم في ميعاد عشرة ايام من يوم صدوره والا سقط الحق في الطعن" كما تنص المادة ١١٠ من القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ في شأن المرافعات المدنية والتجارية على أنه "على المحكمة اذا تفتت بعدم اختصاصها ان تأمر باحالة الدعوى بحالتها الى المحكمة المحتصة ولو كنان عدم الاختصاص متعلقا بالولاية وتلتزم المحكمة الحال اليها الدعوى بنظرها.

واستظهرت الجمعية في ذلك انه وان كان الإصل هو اعتصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بالفصل في المنازعات التي تنشأ بين الموارات او بين المصالح العامة او بين المصالح العامة او بين المواسات العامة او بين الموسسات العامة او بين الموسسات العامة او بين الموسسات العامة او بين الموسات الخلية او بين هذه الجهات بعضها البعض الا ان المشرع في القانون رقم ، ٩ لمسنة ١٩٤٤ في شأن الرسوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية الرسوم القضائية فامن طريقا عامل المنازعات التي تتور حول تقدير الرسوم القضائية فامن طريقا عاصال المعامن فيها اذ ناط ذلك بالمحكمة التي الصدر رئيسها امر التقدير أوالي القاضي حسب الاحوال. ولما كان الخاص يقيد العام قان اختصاص الفصل في تلك للنازعات يتحسر عن الجمعية العمومية ويتعقد للمحكمة التي اصدر فيها امر التقدير أوالقاضي حسب الاحوال وذلك الموافعات يلزم الجمعية بنظر النزاع، ذلك ان الجمعية العمومية بالرغم منها ناطه المرافعات المدرع بها من سلطة استظهار الرأى الملزم طبقا لنص المادة ٢٠ من قانون المشرع بها من سلطة استظهار الرأى الملزم طبقا لنص المادة ٢٠ من قانون

مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ الا انها لاتستوى محكمة بالمعنى الذى عنساه المشرع في للادة ١١٠ سالفة البيان، والإحالة لاتأتى الا بين محكمتـين حـال ان

المشرع هى للادة ١١٠ سالغة البيان، والاحالة لإتأتى الا بين محكمتين حال ان الجمعية العمومية بحكم الاصل حهمة فتموى عين القانون اعتصاصهما وابمان وسائل اتصالها بالمنازعات التي تعرض عليها، ومن ثم فان قضاء محكمة الزقازيق

وسائل الصلحة بالمتارعات التي تعرض عليها، ومن تم قان قضاء محكمة الزقازيق الابتدائية في الطعن فسي قائمتي الرسوم رقسم ١٠٥٠ لسنة ١٩٩٠/٨٩ بعدم اعتصاصها بنظره واحالته الى الجمعية العمومية ليس من

شأنه ان يثبت للحمعية اختصاصا غير معقود لها يحكم الاصل. لذلك: انتهست الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم اختصاصها بنظر النزاع.

اختصاصها بنظر التزاع. (فتوی ۱۹۸٤/۲/۳۲ حلسة ۱۹۹۱/۱۲/۱)

ثانيا : علم اختصاص لجسان تحليد الايجار في ظمل احكام القانون ١٩٨١/١٣٦ تقدير اجرة الاماكن المرفق بها لغير اغراض السكني. قاعلة رقم (٢٩٧٧)

المبدأ : عدم اختصاص لجان تحديد الاعجار فيي ظل من احكام المادة (١) من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ في نسأن بعض الاحكام الخاصة بتأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر بتقدير اجرة الاماكن المرخص بها لغير الهراض السكني.

الفتوى: وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المتعقدة في ١٥ من مارس سنة ١٩٩٧ فاستعرضت احكام التشريعات الخاصة بايجار الاماكن السابقة على القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٩١ المشار اليه واستيان لها ان المشرع درج في هذه القوانين على التسوية بين الاماكن الموحرة لغير هذه الاغراض في الاماكن الموحرة لغير هذه الاغراض في خصوص قواعد واجراءات تحديد الاجرة ونه لم يجانب هذا النهج الا بأحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٨١ التي عنى فيها رفع حمايته عن طائفة من المستأحرن - في غنى بقلوتها - عن هذه الحماية وهم مستأجروا المساكن المفاخرة، والاماكن المرخص في اقامتها لغير اغراض السكني، وان يلفع بعض التمايز بين المستشمين في بحال البناء لم تعالى المفاقة بين المؤحة والمستأجر اذ المعان تأجو وبيع الاماكن وتنظيم الملاقة بين المؤحة والمستأجر اذ كانت المادة (١٩) من قانون نظام استثمار المال العربي والاجنبي المسادر كانت المادة (١٩) من قانون نظام استثمار المال العربي والاجنبي المسادر كانت المادة وماع كالمنة الاسكان العربي والاجنبي المسادر كانت المادة وماي كالمناخ بالقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٤ من هانون نظام استثمار المال العربي والاجنبي المسادر كانت المادة وماي كالمناخ عماني الاسكان العربي والمستربة عماني الاسكان كانت المادة وماني الاسكان العربي والماني الاسكان كانت المادة وماني الاسكان العربي والماني الاسكان كانت المادة وماني الاسكان كانت المادة وكلم كانت المادة وكانات المادة وكلم كان كانت المادة وكلم كانت المادة وكلماد كانت المادة وكلم كانت المادة وكلم كانت المادة وكلماد كانت المادة وكلم كانت المادة وكلم

الإدارى وفوق التوسط المنشأة وفقا لاحكام هذا القيانون لنظام تحديد القيمة الايجارية المنصوص عليها في القوانين الخاصة بايجارات الاماكن، ومن ثم نصت المادة الاولى من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ على أنه "فيما عدا الاسكان الفاخر، لا يجوز ان تزيد الاجرة السنوية للاماكن المرخص في اقامتها لاغراض السكني اعتبارا من تاريخ العمل باحكام هذا القانون على ٧٪ من قيمة الارض والمبانى وعلى الا تقل المساحة المؤجرة لهذه الاغراض عبن ثلثي مساحة مباني العقار". وقد افصحت عبارات النص بمنطوقها عن خضوع الإماكن المرخص بها بعد العمل باحكام هذا القانون لاغراض السكني من غير الاسكان الفاحر لقواعد تحديد الإجرة التي استحدثها هذا القانون. كما دلت بمفهومها على عدم تقيد الاماكن المرخص بها لغير الغرض المنظور به فسي النبص وهمو غبرض السكتر" بتلك القواعد فأضحت بذلك الإماكن المقامة لغير اغراض السكني طليقة من قيود الاحرة وقواعد تحديدها وقد ابان تقرير اللحنة المشتركة من لجنة الإسكان والمرافق العامة والتعمير ومكتب لجنة الشئون الدستورية والتشريعية في معرض تعليقه على نص المادة الاولى المشار اليها ما يبرز بحالاء صحيح هذا الفهم اذ حاء به "تضمنت هذه المادة النصر على إن يكون تحديد الاحرة السنوية للاماكن المرخص في اقامتها من تاريخ العمل باحكام المشروع سواء لاغراض السكتم او لغيرها من الاغراض بما لايجاوز ٧٪ من قيمة الارض والماني، وتحديد ثمن يبع هذه الوحدات على اساس قيمة الارض والمباني مضافها اليها ربحا صافيا قدره ٢٠٪ من هذه القيمة.

وقد ادخلت اللحنة تعديلات جوهرية وهامة على هذه المادة تستهدف ما يلي: (أ) عدم خضوع المباتى في المستوى الفاخر القواعد تحديد الاجرة على الساس ان هذا المستوى من المبانى لايتمتع باية ميزة من الميزات التي كفلها المشروع للمستويات الاخرى وذلك باضافة عبارة فيما عدا "الاسكان الفساخر" الم صدر المادة.

(ب) الزام المرخص له بالبناء من المستويات الادنى الفاخر ان يخصص ثلفي مساحة العقار لاغراض السكني وتحديد اجرتها.

(حم) ترك الثلث الثالث حرا من اى قيود على القيمة الإيجارية بالنسبة للاغراض غير السكنية وذلك تعويضا عن النقمص العائد الاستثمارى للاحزاء السكنية في العقار.

(د) وضع ضوابط تحديد العائد الاستثمارى فى حالة البيع بما لايجاوز ٢٠٪ من قيمة الارض والمبانى عند اول تصرف وذلك لاية وحدة سكنية بالمبنى تزيد على نسبة الثلين المخصصين لإغراض السكنى.

وعلى هدى من هذه الاسس صدرت المادة الاولى من القانون رقم ١١٦ السنة ١٩٨١ متضمنة عدم خضوع الاماكن المرخص بها بعد العمل بأحكام هذا القانون لغير اغراض السكتى لقوعد تحديد الاجرة وبالتالى تناًى هذه الاماكن عن لجان تحديد الاجارة وبالتالى تناًى هذه

لذلك: انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم المتصاص لجان تحديد الايجار في ظل من أحكام للادة (١) من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ في شأن بعض الاحكام الخاصة بتأجير وبيح الاماكن وتنظيم العلاقة بين للؤخر والمستأجر بتقدير احسرة الاماكن للرخص بها لغير اخراض السكني.

(فتوى ٧/٢/٢٥ جلسة ١٥٤/٢/٧)

ثالثا: الزام المحكمة الخال اليها الدعوى الفصل في موضوعها .. هذا الالتزام رهين بعدم وجود محكمة الخرى مختصة خلاف محاكم الجهة القضائية التي صدر الحكم بعدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعوى قاعدة رقم (۲۱۸)

المبنا : قضت دائرة توحيد المبادئ بالمحكمة الادارية العليا المنصوص عليها في المبادة ٤٥ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ١٩٣١ لسنة ١٩٨٤ بأن مقتضى صريح نص الفقرة الثانية من المندة ١٩٠ من قانون المرافات هـ و ان تلتزم المحكمة المخال اليها المدعوى الفصل في موضوعها ـ هذا الالتزام رهين بعلم وجود محكمة احرى مختصة خلاف عاكم الجهة القضائية التي صدر الحكم بعلم احتصاصها ولائيا بنظر الدعوى اذ وجدت هذه المحكمة تقيد القضاء مرة احسرى بعدم الاختصاص والاحالة اليها ـ رهين ايضا بعلم الفاء حكم الاحالة من محكمة اعلى اذ به تزول حجيته.

الحكمة: ومن حيث ان الطعن يقوم على ان الحكم الطعين حالف القانون وأعطأ في تطبيقه وتأويله ذلك ان الطاعن اوضح صراحة وليس ضمنا في صحيفة دعواه من انه يختصم قرارات اعتقاله كتصرفات قانونية صدرت عن جهة الادارة، وان اعتقاله لم يكن له ما يوره من الواقع او القانون وعن اعتماله لم يكن له ما يوره من الواقع او القانون

باضرار مادية من حمراء القرارات المشار اليها والمعاملة غير الانسانية اثناء فـترة اعتقاله.

ومن حيث ان دائرة توحيم المبادئ بالمحكمة الادارية العليما النصوص عليها في المادة ٤٥ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ معدلا بالقانون رقيم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ قضت بجلسة ١٩٩٢/٦/٦ في الطعن الماثل رقيم ٣٨.٣ لسنة ٣٥ق. عليا بأن مقتضى صريح نص الفقرة الثانية من المادة ١١٠ من قانون المرافعات، إن تلتزم المحكمة المحال اليها الدعوي بالفصل في موضوعها، ولو استبان لها انه يندرج في عموم الولاية التي انبطت بها ... طبقاً لمواد القانون المحلدة لهذه الولاية، ولا احتهاد مع صراحة النبس، وهـ قما الالـتزام رهين _ كذلك _ بعدم وحود محكمة احرى مختصة خلاف محاكم الجهة القضائية التي صدر الحكم بعدم اختصاصها ولاثيا بنظر الدعوى، فسان وحمدت تعيد القضاء مرة اخرى بعدم الاختصاص والاحالة اليها لما همو معلوم من ان حمدية الحكم الصادر بعدم الاختصاص والاحالة المذكور، مقصورة فقط على اسيابه، فيمتنع القضاء مرة الحرى بعدم الاعتصاص ... الولائي لاختصاص المحكمة التبي اصدرت حكم الاحالة ورهين ايضا بعدم الغاء حكم الاحالية من عكمة اعلا اذ به تزول حجيته، وخلصت المحكمة في منطوق حكمها الى انــه "حكمت المحكمة بالتزام عاكم مجلس الدولة بالفصل في المصاوى المحالة اليها من حهة قضائية اخرى طبقا للممادة ١١٠ من قانون للرافعات، ولو كمانت تخرج عن الاختصاص الولائي المحلد قانونا لمحاكم بحلس الدولة، وامرت باحالــة الطعن الى الدائرة المختصة بالمحكمة الادارية العليا لتقصل فيه وفقا لذلك".

ومن حيث انه على همدى ما تقدم كله، ولما كنانت محكمة القضاء الادارى قد قضت بعدم المتصاصها والاتيا بنظر الدعوى، ولما كنانت الدعوى

اثنى صدر فيها الحكم المطعون فيه، وردت الى محكمة القضائ الادارى على اثر صدور حكم من محكمة جنوب القاهرة الاتبدائية، يقضى يعلم استصاص تلك المحكمة الابتدائية بنظر الدعوى، فانه كان يتعين على محكمة القضاء الادارى التزاما منها بالتفسير السليم والصحيح قانونيا والذي كشفت دائرة توحيد المدادئ بالهكمة الادارية العليا بحكمها المشار اليه سلفا، أن تلتزم بحكم الاحالة،

وتتولى نظر الدعوى التي تصدر حكما فيها، فان هي لم تفعل ذلك فأن حكمها المطعون فيه يكون قد حاء على غير اساس سليم من القانون ويتعين الحكم بالفاقه.

(طعن ۱۹۹۳/۲/۲۲ لسنة ۳۵ في جلسة ۲۸/۲/۲۲۷)

سابقة أعمال الدار العربية للموسوعات (حسسن الفسكهاني ــ محسسام) خلال ما يقرب من نصف قرن

أولا ــ المؤلفات :

 المدونة العمالية فى قوانين العمل والتأميسات الاجتماعية "الجزء الأول والثانى والثالث".

- ٢ المدونة العمالية في قوانين اصابات العمل والتأمينات الاحتماعية .
 - ٣ الرسوم القضائية ورسوم الشهر العقارى.
 - ٤ ــ ملحق المدونة العمالية في قوانين العمل .
 - ملحق المدونة العمالية في قوانين التأمينات الاجتماعية .
 - ٦ ــ التزامات صاحب العمل القانونية والمدونة العمالية الدورية .

ثانيا ـ الموسوعات :

١ - موسوعة العمل والتأمينات : (١٦) جملدا _ ١٥ ألف صفحة) . وتتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ، وعلى رأسها عكمة النقض المصرية ، وذلك بشأن العمل والتأمينات الاجتماعية .

لا موسوعة الضرائب والرسوم واللمغة: (٢٢ بملدا م ٣٠ ألف صفحة) وتتضمن كافة القوانين والقسرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحاكم ، وعلى رأسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم واللمغة.

٣ ــ الموسوعة التشريعية الحمليثة: (٥٣ بحلدا ــ ٥٥ ألف صفحة) .
 وتتضمن كافة القوانين والقرارات منذ عام ١٨٦١ حتى الان .

لم موسوعة الامن الصناعي للدول العربية : (١٥٥ جزء ١٢٠ ألف صفحة) وتتضمن كافة القوانين والوسائل والاجهزة العلمية للامن الصناعي

بالدول العربية جميعهما ، بالاضافية الى الابحباث العلميمة التمى تناولتهما المراجم الاحنبية وعلى رأسها (المراحم الامريكية والاوروبية) .

٥ ـ موسوعة المعارف الحديثة للدول العربية : (٣ أحداء ـ ٣ آلاف صفحة) وتتضمن عرضا حديثا للنواحى التحارية والمستاعية والزراعيسة والعلمية إلح لكل دولة عربية على حدة . (نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معارماتها خلال عام ١٩٩٥) .

٣ ــ موسوعة تداريخ مصر الحديث : (حزئين ـــ الفين صفحــ ٤) . وتتضمن عرضا مفصلا لتاريخ مصر ونهضتها (قبل ثوة ١٩٥٧ وما بعدها) . (نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٥٥) .

٧ ــ الموسوعة الحديثة للمملكة العربية السعودية: (٣ أحزاء ــ الغين صفحة) وتتضمن كاف.ة المعلومات والبيانات التحارية والصناعية والزراعية والملمية ... الح . بالنسبة لكافة أوجمه نشاطات الدولة والإفراد . (نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٩٤) .

٨ ــ موسوعة القضاء والفقه للدول العربية: (٣٣٠ حبرء).
وتضمن آراء الفقهاء وأحكام المحاكم في مصر وباقي الدول العربية لكافة
فروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتينا أيجديا.

٩ ... الوصيط في شرح القانون المدنى الاردنى: (٥ أجزاء ... ٥ آلاف صفحة) ويتضمن شرحا واقيا لنصوص هذا القانون مع التعليق عليها بآراء فقهاء القانون المدنى المصرى والشريعة الإسلامية السمحاء وأحكام المحاكم فى مصر والعراق وسوريا.

الموسوعة الجنائية الاردنية: (٣ أجزاء ٣ آلاف صفحة)
 وتتضمن عرضا اعمديا لاحكام المحاكم الجزائية الاردنية مقرونة بأحكمام محكمة
 النقض الجنائية المصرية مع التعليق على هذه الاحكام بالشرح والمقارنة.

الموسوعة الادارة الحديثة والحوافز: (أربعة أجراء - ١ آلاف صفحة) وتتضمن عرضا شاملا لمفهوم الحوافز وتأصيله من ناحية الطبيعة البشرية والناحية القانونية ومفهوم الادارة الحديثة من حيث طبيعة للدير المشائى وكيفية إصدار القرار وإنشاء الهاكل وتقييم الأداء ونظام الادارة بالإهداف مح دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية.

۱۲ ـ الموسوعة المغربية في التشريع والقضاء: (۲۰ بحله ـ ۲۰ ألف صفحة) وتتضمن كافة التشريعات المغربية منل عام ۱۹۱۲ حتى الآن مرتبة ترتيبا موضوعيا وأبجديا ملحقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعات مصرية ومبادئ واجتهادات المجلس الأعلى المغربي ومحكمة النقض المصرية .

۱۳ ـــ التعليق على قانون المسطرة المدنية المغربي: (٣ أحراء) ويتضمن شرحا وافيها لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادئ المجلس الإعلى المغربي ومحكمة النقض المصربة (الطبعة النائد ١٩٩٣) .

\$ 1 ... التعليق على قانون المسطرة الجنائية المغوبي: (أربعة أحزاء) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة إلى مبادئ المجلس الإعلى المغربي ومحكمة التقض المصرية (الطبعة النانة ٩٩٥٣).

٩٥ ــ التعليق على قانون الالتزامات والعقود المغربي: (سنة أجزاء) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون مع المقارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادئ المحلس الاعلى المغربي وعكمة النقض المصرية (الطبعة الأولى

.(1997

١٦ - التعليق على القانون الجنائي المغربي : (ثلاثة أجزاء) ويتضمسن

مبادئ المحلس الاعلى المغربي ومحكمة النقض المصرية (الطبعة الاولى ١٩٩٣). ١٧ _ الموصوعة الادارية الحديثة: وتتضمن مبادئ المحكمة الادارية العليا وفتاوي الجمعية العمومية لمحلس الدولة منذ عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥

١٨ - الموسوعة الذهبية للقواعد القانوينة : التي أقرتها محكمة النقسض المصرية منذ انشائها عام ١٩٣١ حتى عام ١٩٩٢ مرتبة موضوعاتها ترتيبا

(٢٤ جزء + فهرس موضوعي أيحلى) .

أبجديا وزمنيا (٤١ جزء مع الفهارس) .

(الاصدار الجنائي ١٨ حزء + الفهرس) (الاصدار المدنى ٢٣ جزء + الفهرس)

شرحا وافيا لنصوص همذا القانون مع المقارنية بالقوانين العربيية بالاضافية الى

الدار العربية للموسوعات جسن الفکھائی ۔۔ محام

تأسست عام 1929 الدار الوحيدة التي تخصصت في اصحار

الموسوعات القانونية والإملاميية

على مستوس العالم النصربس

ص . ب ۵۶۳ ـ تلیفون ۱۳۳۳۳۳۰ ۲۰ شاری مداس ــ القاهرة

